







النفسالطوآيج واللغمالطوآيج ينسن «كاسينا



# د.حسن عاصي

# النفسير الفراني مينا لغراني مينا واللغمال المناسينا والمناسين والم

منيخ الحف وق محوط من الطبعة الاولى المجاد م

# شكر وتقدير

أقدم وافر الشكر الى الأستاذ الدكتور على زيعور. الذي كان لاهتمامه البالغ وتوجيهاته القيَّمة أثرهما في توجيه هذا العمل ، خصوصاً لما زوَّدني به من نصوص .

كها أشكر المسؤولين في المعهد الألماني للأبحاث الشرقية ، أخص بالذكر الأستاذ الدكتورم . ب . رونكاليا الذي هداني الى كثير من المراجع وساعدني على تذليل كثير من الصعوبات .

حسن عاصي

﴿ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهُ . . . . ﴾

7: آل عمران

﴿ من فسر القرآن حسب علمه وهواه فليتبوأ مقعده من النار ﴾

حديث شريف

#### مقدمة

تفسير القرآن والتصوف اثنان من القطاعات الغنية بى فلسفة ابن سينا ، يضيفان قمتين الى السلسلة الفلسفية السينوية . وتفسير ابن سينا ، على غناه وعلى أهمية موقعه من فلسفة الشيخ الرئيس ، لم يبحث حتى الآن ، واقتصر الاهتام به على نشر نصوص التفسير دون تحقيقها او تحليلها ، وحتى التقديم لها .

ذلك التفسير يكتسب اهمية خاصة ، اضافة الى كونه منحى جديدا لم نعهد من سبق إليه فإذا كانت الفرق والمذاهب الاسلامية قد اتجهت نحو النص القرآني تستل منه سنداً وتجد فية دليلاً على صحتها وصدق مراميها واتجاهاتها ، فإن ابن سينا اتجه الى القرآن ليشهذه على صدق فلسفته وصوابية مفاهيمه .

هذا عن تفسير ابن سينا وموقعه من سائر التفاسير . أما عن التفسير عموماً فلا نعتقد بوجود تفسير للقرآن بما لتلك التسمية من دلالة . فقد أتى القرآن ناموساً لبني البشر في كل مكان وزمان ، ومن غير الممكن ان يحيط به تفسير ينطلق من خلال واقع معاش،اذ يستحيل على المفسر ان يتجاوز الحقبة التاريخية التي يعيشها لاستشراف ما قد يأتي . من هنا فإن تدرج التفسير من تفسير بالمأثور الى تفسير بالرأي ، الى تفسير صوفي و . . . و . . . يدعم رأينا حيث ان المفسر يواكب في تفسيره ما يعايشه من تيارات وحضارات . مشلاً لم يرد الكلام عن تفسير علمي للقرآن ، يسلط الضوء على الآيات التي تتحدث عن المجرات والكواكب ، إلا عندما توصل العلم الى اكتشافات حديثة في هذا المجال . هكذا تفسير برز حين تطور العلم الى اكتناه ضروب من المعرفة كان يجهلها رغم ورودها في الآيات .

وتصوف ابن سينا لا يقل غنى عن تفسيره ، حيث أتى ذلك التصوف ، كما التفسير ، منحى جديداً وفهماً مختلفاً للتصوف المتعارف عليه ما قبل وحتى ما بعد ابن سينا . فإذا كان التصوف حساً وذوقاً وانفعالاً ، فإنه مع ابن سينا ارادة وادراك وفعل .

والتصوف السينوي ، بخلاف التفسير ، كان له نصيب من البحث ، وان اقتصر بحشه على الفصول الأخيرة من الاشارات والتنبيهات ، دون الرجوع الى الرسائل والنصوص الواردة في عملنا هذا ، والتي ينشر بعضها لأول مرة . هذه النصوص التي

عتوى على تشبر من عناصر تغنى البحث في تصوف الشيخ الرئيس. لا يعني ذلك ان تصوف الشيخ الرئيس. لا يعني ذلك ان تصوف الشيح الرئيس في الاشارات الاغيره في هذه النصوص . فالمفهوم السينوي ، رغم ثنائية المهم . هو عيده في سائر الاثار السينوية ، وقيمة هذه النصوص انها تدعم فصول الاشارات وكها سبق . تضيف عناصر جديدة تغني البحث في ذلك الجانب من تفكير ابن سينا .

من هنا تأتي اهمية هذا العمل رغم ما كان يدور في خلدي في البداية من ضيق زاوية البحث في هذين القطاعين ، حيث انه كها كنت اعتقد ، وخلافاً لما توصلت اليه ، أضيق من ان يكون موضوعا لدراسة . اضف الى ذلك ان ابن سينا لم يُعْرف متصوفاً ، وائما على العكس وكها هو شائع ، يباين الصوفيين وسلوكهم في كثير من طقوسهم وتقاليدهم .

قسم العمل الى ثلاثة ابواب:

الباب الأول عبارة عن مقدمة تحليلية اشتملت على فصلين :

في الفصل الأول بحثنا التفسير القرآني : ماهيته ، تدرجه واتجاهاته.كان ذلك مهاداً لتقييم تفسير ابن سينا والحكم عليه قياساً بما سبق .

والفصل الثاني بحثنا فيه تصوف ابن سينا قياساً بالتصوف المتعارف عليه . كيا أوردنا في النهاية وحدة هيكلية تؤلف بين سائر آثار ابن سينا المرمازية .

في نهاية الباب الأول.اوردنا خلاصة عرضنا فيها آراء كل من كارادي قو ، مهرن ، هنري كوربان وغواشون، . وصولاً الى العقلانية التي تجمع بين تفسير ابن سينا وتصوفه في نسق فلسفته العامة . مع الاشارة الى ما يمكن تسميته بالباطنية السينوية .

في الباب الثاني ورد ثلاثة فصول: في الأول عرضنا لمنهج التحقيق الذي اتبعناه في اثبات النصوص، وجدادل النصوص المحققة مع موطن كل نص ومكتبته. وانتهى الفصل الأول من الباب الثاني بجدول للرموز والمصطلحات التي وردت في حواشي النصوص.

في الفصل الثاني اوردنا نصوص التفسير ، وفي الثالث اوردنا نصوص التصوف .

في نهاية الباب الثالث اوردنا ملحقاً تضمن نصاً يتصل بموضوع التصوف السينوي وجدناه في المكتبة الظاهرية في دمشق . الباب الثالث والأخير ، خصصناه للكشافات والفهارس. كشافات لكل ما ورد في العمل من آيات،أحاديث ، أعلام ، أماكن ، مصطلحات ، أقوال ، أشعار ومكتبات ، وذلك تيسيراً للرجوع إليها في النصوص .

نامل ان نكون قد وفقنا ، ما أمكن ، في عملنا هذا ، والله ولي التوفيق .

الدكتور حسن عاصي انصار18 / 2 / 1981

#### مختصرات

ج : جزء

مج : مجلد

د. ت: دون تاريخ

قا : قار ن

را : راجع

ص : صفحة



# البَّابُ الْأُوّل التفسير والتصوف

الفصل الاول : التفسير القرآني

الفصل الثاني: التصوف السينوي

خلاصة



# الفصِّل الأوَّل

# التفسير القرآني

## 1 \_ بين التأويل والتفسير

التأويل مشتق من الاول وهو المرجع(۱) ، اما التفسير فهو البيان والكشف(2) . هذا في اللغة ، اما عند الاصوليين والفقهاء ، فالتأويل يرادف التفسير ، حيث ان اللفظ المجمل اذا لحقه البيان بدليل ظني يسمى مؤولاً ، واذا لحقه بدليل قطعي يسمى مفسر أنه.

يورد التهانوي قول الراغب من ان التفسير أعم من التأويل ، وأكثر استعماله في الالفاظ ومفرداتها ، وأكثر استعمال التأويل في المعاني والجمل ، وكثيراً ما يستعمل في الكتب الالهية ، أما التفسير فيستعمل فيها وفي غيرها .

ويضيف التهانوي قولاً آخر في التفسير ، انه بيان لفظ لا يحتمل الا وجهاً واحداً ، والتأويل توجيه لفظ ، متوجه الى معان مختلفة ، الى واحد منها بما ظهر من الادلة،

يعرَف طاش كبرى زاده التفسير بمعناه الاصطلاحي دون اللغوي ، « هو علم باحث عن معنى نظم القرآن بحسب الطاقة البشرية ، وبحسب ما تقتضيه القواعد العربية ، ولا يشير زاده الى التأويل .

استناداً الى ما يذكره التهانوي في اشتقاق التأويل من الاول وهو الرجوع ، يصح ذلك ، ويدل على ما نحن بصدده ، حتى نهاية القرن الثاني للهجرة ، عندما كان التفسير يقتصر على التفسير بالمأثور كها سنراه ادناه ، حيث كان التفسير يستند الى اقتران الآية باسباب نزولها ، وما أثر عن النبي (ص) في شرحها وتعليلها . اما بعد تلك الفترة ، لم يعد التفسير رجوعاً الى الاول ، وانما بدأ يناى ويتشعب الى اتجاهات ومناحي اجتمعت ، رغم تباينها ، على الابتعاد عن الاول ، وهذا ما سنراه من خلال عينات التفسير أدناه .

<sup>(1)</sup> التهانوي : كشاف اصطلاحات الفنون (كلكتا ، 1863 م ) ، ص 89 .

<sup>(2)</sup> عينه ، ص 1115

<sup>(3)</sup> عينه ، ص1116 .

<sup>(4)</sup> عينه ، ص1116 .

<sup>(5)</sup> طاس كبرى زاده : مفتاح السعادة ومصباح السيادة (حيدر آباد ، 1256 ) ، ج 3 ، ص197 .

اما اذا أخذنا التأويل من قول الراغب في ان استعماله في المعاني والجمل ، فيكون اكثر الطباقا على موضوعنا منه الى التفسير ، حيث ان فهمنا للقرآن لا يقف عنـد حدود الالعاط ومفردانها ، وانما يتعداه الى الجمل ومعانيها .

ونحن في فهمنا للقرآن نستعمل و التفسير واصطلاحاً وليس لغة ، فهو وان تعددت تعاريفه لفظا فانها تتفق معنى : انه « علم يبحث عن كيفية النطق بألفاظ القرآن ومدلولاتها واحكامها الافرادية والتركيبية، ومعانيها التي تحمل عليها حالة التركيب وتتات ذلك « ١١٠).

#### 2 ـ الحاجة الى التفسير:

الكلام عن التفسير ، وان اتسم بالطابع التاريخي ، يبقى ضرورياً كمدخل نصل من خلاله للكلام عن تفسير ابن سينا والحكم عليه ، وتحديد موقعه من سائر التفسيرات .

رغم ان العربية كانت لغة القرآن فان العرب كانوا متفاوتين في فهم الآيات ، تبعاً لدرجة كل منهم في ضلوعه اللغوي وموهبته العقلية . زمن النيي ( ص ) لم يكن هناك حاجة للاجتهاد في فهم الآيات ، فكان عليه السلام يبين للعامة معانيها وروحها العامة .

بعد وفاة النبي بقي القرآن مرجع المسلمين : يحتكمون بسننه ويلجأون الى نصوصه . تعهده الصحابة بالتفسير مما تيسر لهم أخذه عن الرسول ، وحين تعذر ذلك ، كانوا يجتهدون ويُعْمِلون رأيهم . وكان مما يسهل عليهم ذلك ، اضافة الى تمكنهم من اللغة ، معرفة اسباب النزول . الا ان تفاوت درجات الصحابة ، ومن ثم الابتعاد عن زمن النبي ، كانا من الاسباب التي أدت الى ضرورة التفسير .

# 3 - دواعي التفسير :

أ ـ يعتبر جولدتسهير ان اول دواعي التفسير خصوصية الخط العربي (2) الذي يقدم هيكله المرسوم مقاذير صوتية مختلفة . ففي الآية : « هو الذي يرسل الرياح بشراً »(3) ، يصح ان تقرأ نشراً بدل بشراً . كما في الآية : « وما كان استغفار ابراهيم لأبيه الا عن موعدة وعدها اياه » (4) . هنا قد تقرأ أباه بدلاً من اياه . على ان هناك بعض الآيات التي تؤدي فيها هذه الاختلافات البسيطة الى دلالات متناقضة ، كما في الآية : « يا قوم انكم ظلمتم انفسكم باتخاذكم العجل فتوبوا الى بارثكم فاقتلوا انفسكم ذلكم خير لكم» (3) .

التوحيدي ، ابو حيان : البحر المحيط ( القاهرة ، 1328 ) ، ج 1 ، ص 13

<sup>(2)</sup> حولد تسبهر : مداهب التفسير الاسلامي ، ترجمة عبد الحليم النجار ، ( القاهرة ، 1955 ) ، ص8 . . . (3) الاعراف : 57

<sup>&</sup>lt;sup>(4)</sup> التونة : 114 .

<sup>(5)</sup> البفرة : 54

في هذه الآية قد تقرأ « أقيلوا انفسكم » بدل اقتلوا .

فتبعاً لاختلاف النقط الموضوعة فوق الهيكل او تحته ، كما يرى جولـدتسهير ، يختلف موقع الاعراب للكلمة ، مما يؤدي الى اختلاف دلالتها .

ب ـ دعا القرآن في كثير من آياته الى الاجتهاد في استنباط المعاني المحتجبة وراء ظاهر الآيات: وفاعتبر وا يا أولي الأبصار، (۱۱)، ووما يعلم تأويله الا الله والراسخون في العلم، (۱۵) وهل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون (۱۵) ، « ليدبر وا آياته وليتذكر اولوا الالباب (۱۵) . هذه الآيات وكثير مثلها تدعو للتأمل ، للكشف والتفكر فيا يكمن وراء ظاهر الآيات .

جــ كما الآيات ، دعت الاحاديث النبوية الى معرفة ما وراء الآيات : « ما نزل من القرآن آية الا ولها ظهر وبطن ، ولكل حرف حد ومطلع ، « .

د ـ اختلاف العلماء في المقدار الذي بينه النبي لاصحابه من القرآن : منهم من ذهب الى ان النبي بين لاصحابه كل معاني القرآن ، كابن تيمية  $^{\circ}$  مثلاً ، حجته في ذلك الآية : « لتبين للناس ما نزل اليهم  $^{\circ}$  .

في حين ذهب آخرون الى ان النبي لم يبين لأصحابه من معاني القرآن الا القليل الله ، فمن اقتصر على المنقول اليه فقد ترك كثيراً مما يحتاج اليه ، ومن أجاز لكل أحد الخوض فيه فقد عرضه للتخليط الله .

الى ذلك يضاف قول ابن عباس : « أنزل القرآن على اربعة اوجه : وجمه حلال وحرام لا يسع أحداً جهالته ، ووجه يعرفه العرب ، ووجه تأويله يعلمه العالمون ، ووجه لا يعلم تأويله الا الله ١٥٥١ .

هــ اما العامل الاكثر اهمية في وجوب التفسير ، فهو انضواء شعوب غير عربية

<sup>(1)</sup> الحشر: 2 .

<sup>(2)</sup> آل عمران: 7.

<sup>(3)</sup> الزمر: 9.

<sup>(4)</sup> ص: 29:

<sup>(5)</sup> لم يرد الحديث في فنسنك .

 <sup>(6)</sup> ابن نيمية : مقدمة في اصول التفسير ( القاهرة 1397 ) ، ط3 ، ص5 .

<sup>(7)</sup> النحل: 44.

<sup>(8)</sup> السيوطى ، جلال الدين : الاتقان ( القاهرة 1967 ) ، ج 1 ، ص 3-4 .

<sup>(9)</sup> الراغب الاصفهاني: مقدمة التفسير، ( القاهرة 1329)، ص422 - 423.

<sup>(10)</sup> عينه، ص420 .

نحت لواء الاسلام، على لغة القرآن ، هذه الشعوب بحاجة لمعرفة دينها ومبادئه يضاف الى ذلك ان صانة الا مم بالحياة ، ومنزلة القرآن من حيث هو مرجع للمسلمين في مختلف شؤونهم ، جالمت تدرج الحياة ينعكس جليا على القرآن ، ويوجه التفسير وجهات متعددة استلزمنها معللبات الحياة وفهر ورات التجديد .

# 4 ـ تدرج النفسير :

كان النبي ، كما سند ، اول مفسر للقرآن ، أتى بعده الصحابة يفسرون بما أثر عنه ، فكان تفسيرهم بالمأثور او ما عرف بأسباب النزول . وتجدر الاشارة هنا الى انه حتى عهد منفسم من القرن الثاني للهجرة كان ينظر الى التفسير بعين الارتياب ، حتى ان الممثلين الاتفياء للمصالح الدينية وضعوا علامات الانذار والتحدير أن ، فقد رفض عبيدة بن فيس العوي (ت72 هـ) ، من اصحاب عبد الله بن مسعود ، ان يذكر شيئاً عن اسباب النزول قائلاً : « عليك باتقاء الله والسداد ، فقد ذهب الذين كانوا يعلمون فيم نزل القرآن » . . فالتفسير يومها كان يستند الى القصة والاسطورة ، وإذا ورد التحدير من التفسير ، فلأن القرآن لا يجوز تفسيره بالرأي ، أي بالتفكير الذاتي ، ولا بالهوى اي الميل الاختياري . الطريقة الصائبة في تفسير القرآن هي التفسير بعلم ، الا ان لفظة علم الميل الاختياري . الطريقة الصائبة في تفسير القرآن هي التفسير بعلم ، الا ان لفظة علم المين التعاليم المسندة الى مصادر العلم المعتد بها وحدها ، المسندة بالرواية الى الرسول نفسه او الى صحابته . فمن يستطيع ان يسند قوله الى هذه المصادر ، فهو وحده الذي عنده العلم ، وكل ما عدا ذلك فهو رأي او هوى ، او حدس وتخمين ، ولا حق له أن يسمى علماً . .

والتفسير بالقصة والاسطورة كان يصل ، احياناً ، الى حد الغرابة فالقزويني مثلاً فسر الفاتحة ، وهي لا تكاد تبلغ خمسة او ستة اسطر ، بسبعة اجزاء من تفسيره ، كما ان أحد المعتزلة فسر صيغة البسملة بما لا يقل عن مئة وعشرين وجها من وجوه التفسير (١٠٠٠) . هنا نتذكر قول على : « لو شئت لأوقرت سبعين بعيراً من تفسير فاتحة الكتاب ١٥٥٠ .

بعد ذلك تدرج التفسير ، حيث ان علوماً عقلية ونقلية وجهت التفسير وجهات مختلفة . كذلك فان مقاصد وأغراضاً سياسية في الحياة العملية ساهمت في توجيه

<sup>11</sup> مداهب المتسير الأسائمي ، ص 73 .

<sup>(</sup>٤٤ - أن سعد الطبقات . ح ١٥ . ص 67 ، نقلا عن مداهب التفسير الاسلامي ، ص 80 .

<sup>(3)</sup> مداهب النفسة الاسلامي . ص80 .

المنافق (41)

١٠١ مفتح السعانة ومصباح السيادة ، ج3 ، ص 91 .

التفسير ، فتركت كتباً ومناهج عديدة أثرت في مجرى الحياة والثقافة الاسلامية تأثيراً قوياً وفعالاً .

### 5 م تفسير مقاتل:

مقاتل بن سليان و صاحب أقدم وأكمل تفسير وصل الينا ، يجمع العلماء على ذلك حتى قال فيه الشاقعي: ﴿ الناس عيال على مقاتل في التفسير ١٠٠٠ . يكتسب هذا التفسير اهميته من وجهين:

أ\_لم يكن مذهبياً ، بمعنى ان قراءة مقاتـل للقـرآن لم تكن سنية ولا شيعية ولا صوفية ، فمقاتل سابق لهذه التيارات .

ب \_ منهج مقاتل في التفسير ثلاثي الوجوه :

- \_ يقرأ القرآن بحرفه ولفظه ، فيكشف عن دلالة اللفظ والمعنى .
  - ـ يرد النص الى قرائنه التار يخية التي رافقت نزوله .
- \_ ومن ثم يذهب بالنص الى معناه الرمزي والاشاري لاستنباط ما وراء اللفظ ٥٠ .

#### عينة من تفسير مقاتل:

في تفسير الهدى ، يجمع مقاتل كل الآيات الواردة فيها لفظة الهدى ، ومن تلك الآيات يستخلص سبعة عشر وجها لتفسير الكلمة ، يختلط التفسير العقلي بالنقلي .

من وجوه ذلك التفسير ، يقول مقاتل ان الهدى هو البيان في قوله تعالى : « اولئك على هدى من ربهم ، (٥)، وكذلك في الآية : ﴿ وأما ثمود فهديناهم ، (١) يعني بينا لهم (٥).

اما الوجه الثاني ، فالهدى دين الاسلام في قوله تعالى: « انك لعلى هدى مستقيم ١١٥٠٠ ويتدرج مقاتل في تفسيره من النقل الى العقل ليصل الى استنباط معنى رمزي اشارى

<sup>(1)</sup> العسقلاني : تهذيب التهذيب (حيدر آباد1327 هـ) ، ج10 ، ص 279 .

Nwiya, Paul: Exegése coranique et Langage Mystique (Beyrouth, 1970), P. 34. (2)

<sup>(3)</sup> لقيان: 5 .

<sup>(4)</sup> فصلت: 17.

<sup>(5)</sup> مقاتل بن سليان : الاشباه والنظائر في القرآن الكريم ، تحقيق عبد الله محمود شحاته ( القاهرة 1975 ) ، ص- 900-89

<sup>(6)</sup> الحج: 67.

مقاتل بن سليان البلخي ، دنيته ابو الحسن . ولد بمدينة بلخ من اقليم خراسان ، لم تذكر المصادر سنة ولادته ، توفي في البصرة سنة150 هـ . من آثاره و التفسير الكبير » لا يزال مخطوطاً ، و « الاشباه والنظائر » ، حققه ونشره عبد الله محمود شحاته في القاهرة ( رأجع فهرس المراجع ) ٠

للآية ، فيقول ان الهدى تعنى التوحيد والسنة والتوبة،، .

#### 6 ـ موقف الفلاسفة من الآيات:

### أ ـ الكندى :

الفلسفة في نظر الكندي « علم الاشياء بحقائقها بقدر طاقة الانسان ، لان غرض الفيلسوف في علمه اصابة الحق ، وفي عمله العمل بالحق » (2) . كما ان الفلسفة هي « علم الحق الاول الذي هو علة كل حق ، لان في علم الاشياء بحقائقها علم الربوبية ، وعلم الوحدانية ، وعلم الفضيلة ، وجملة كل علم نافع والسبيل اليه ، والبعد عن كل ضار والاحتراس منه . واقتناء هذه جميعاً هو الذي أتت به الرسل الصادقه عن الله جل ثناؤه (3)،

اما الدين وهو « قول الصادق محمد صلوات الله عليه ، وما ادى عن الله جل وعز ، لموجود جميعاً بالمقاييس العقلية التي لا يدفعها الا من حرم صورة العقل واتحد بصورة الجهل من جميع الناس ١١٨٠ .

تلك هي الفلسفة وذاك هو الدين ، فانهها وان تقاربًا ، لا يسم الكندي وهـو فيلسوف العرب ، الا ان يكون موقفه واضحاً من العلاقة بينهها ، كها ولا بد له من حيث منحاه الفلسفي ، الا ان يعالج المسألة من نواحيها المتنوعة .

في موقفه من الدين والفلسفة ، يخرج الكندي من دائرة الفلاسفة ليبقى في دائرة المتكلمين ، الذين حرصوا على ابقاء مرتبة الوحي فوق الفلسفة . يتبين ذلك من تمييزه بين علوم الفلاسفة وعلوم الانبياء : علوم الفلاسفة والعلوم البشرية هي ثمرة تكلف وبحث وقصد في زمان طويل ، طبقاً للمنهج العلمي والفلسفي ، تنال بالطلب والحيل والمنطق والرياضات (٥) ، وهي مع ذلك لا تصل الى مرتبة « علم الرسل صلوات الله عليهم ، والرياضات (٥) ، وهي مع ذلك لا تصل الى مرتبة « علم الرسل صلوات الله عليهم ، الذي خصها الله جل وتعالى علواً كبيراً ، انه بلا طلب ولا تكلف ولا بحث ولا بحيلة الرياضات والمنطق ولا بزمان ، بل مع ارادته جل وتعالى بتطهير انفسهم وانارتها للحق بتأييده وتسديده والهامه ورسالاته » (٥) .

<sup>(1)</sup> المرجع السابق ، ص94- 95 .

 <sup>(2)</sup> انكستي : رسائل الكندي ، تحقيق ابو ريدة ( القاهرة 1950 ) ، ج 1 ص 97 .

<sup>(3)</sup> عينه، ص98 و104 .

<sup>41)</sup> عيه ، ص 244 .

<sup>(5)</sup> عينه ، ص 372 - 373 .

<sup>(</sup>١٠) المرحع السابق ، ص 373 .

### عينة من تفسير الكندي :

« والنجم والشجر يسجدان »«» . السجود في اللغة العربية يقال على وضع الجبهة في الصلاة على الارض ، والزام باطن الكفين والركبتين على الارض . ويقال ايضاً السجود في اللغة على الطاعة فيا ليست له جبهة ولا كفان ولا ركبتان ، وجملة ما لا يكون فيه السجود الذي في الصلاة ، فمعنى سجوده الطاعة . وقال النابغة الذبياني :

سجود له غسان يرجون نفعه وترك ورهط الاجمعين وكاهل

فمعنى سجودهم طاعتهم ، فانه لا يمكن ان يكون عنى سجود الصلاة ، لانه يقول : سجود له ، وهذا يدل على سجود دائم ، وسجود الصلاة ليس يكون دائم ، انما عنى طائعين . . . (2) . .

#### ب ـ اخوان الصفاء:

التأويل هو مركز الدائرة في رسائل اخوان الصفاء ، فالكتب الالهية ، برأيهم ، تنزيلات ظاهرة ، وهي الفاظ مقروءة ومسموعة ، لها تأويلات خفية باطنية هي المعاني المفهومة المنظومة . والسعادة الكاملة في الحياة الآخرة هي نصيب اولئك الذين يدركون الحقيقة الواقعية للكتاب والشريعة بمعناها المتأول ، اما المعنى الظاهري وحده فلا يحقق انفصالاً كاملاً عن الجسانية (٥) .

الدين بنظر الاخوان نوعان :ظاهر جلي وباطن خفي، وهناك ما بين هذا وذاك أب الظاهر الجلي المكشوف يصلح للعامة من صلاة وصوم وزكاة وصدقات وما الى ذلك . اما التفسير والتأويل وما يختص بالنظر في معاني الالفاظ ، فذلك من علوم الدين المختصة بالمتوسطين .

و أما ما يصلح للخواص البالغين في الحكمة ، الراسخين في العلوم من علم الدين ال يطلبوه ، ويليق بهم ان ينظروا فيه ويبحثوا عنه ، هو النظر في اسرار الدين وبواطن الامور الحفية واسرارها المكونة ، التي لا يمسها الا المطهرون من ادناس الشهوات ، وارجاس الكبر والرياء ، وهي البحث عن مرامي اصحاب النواميس في رموزهم واشاراتهم اللطيفة ، المأخوذة معانيها عن الملائكة ، وما تأويلها وحقيقة معانيها الموجودة

<sup>(1)</sup> الرحمن : 6 .

<sup>(2)</sup> المرجع السابق ، ص 244- 245 .

<sup>(3)</sup> قا: مذاهب التفسير الاسلامي ، ص 211 و214 .

<sup>(4)</sup> من رسائل اخوان الصفاء ، جمعها البير نادر ( بيروت1964 ) ، ص124 .

في التوراة والانجيل والزبور والفرقان وصحف الانبياء » ··· .

ذاك هو رأي الاخوان في حقيقة الدين وموقفهم من التأويل : فهم فلسفي تأويلي اجتهادي للأيات ، ترتفع مرتبة الانسان حسب درجة اجتهاده : « والذين جاهدوا فيسا لنهدينهم سبلنا » ١٤٠٠ .

#### عينة من تفسير الاخوان :

اعلم ايها الاخ ، أيدك الله وايانا بروح منه ، ان معنى قوله : « يوم تجد كل نفس ما عملت من خير محضراً ١٥٠٥ و « ما عملت من سوء تود لو ان بينها وبينه امدا بعيداً ١٥٠٥ ، فهو معروف ، وأما قوله : « يوم تأتي كل نفس تجادل عن نفسها ١٥٠٥ ، فهذا يا أخي يختص به المؤمنين اذا انفطعوا عن الكلام ، واقامة الحجة على الكافرين بين يدي الله عز وجل ، كها قال الله تعالى حكاية عن نوح عليه السلام ، اذ قال لقومه : « يا نوح قد جادلتنا فأكثرت جدالنا ١٠٠٥ . وأما النفس المطمئنة الراجعة الى ربها يومئذ راضية مرضية ، فهي النفس المنبعثة من عند باريها الى النفوس الجزئية لتهديها وتنبهها من نوم الغفلة ورقدة الجهالة ، فيومئذ ترجع هي ومن استجاب لها وقبل منها الى ربها راضية مرضية ، وتدخل ومن معها من عباد الله الصالحين ١٠٠٠ .

# جــ ابن رشد:

اذا كان الكندي واخوان الصفاء ، وحتى الفارابي وابن سينا ، قد عرضوا موقفهم من الدين ضمن مؤلفاتهم ورسائلهم ، فان ابن رشد قد خص تلك المسألة بمؤلفات خاصة : « فصل المقال وتقرير ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال » ، و « الكشف عن مناهج الادلة في عقائد الملة » ، كذلك فان لتلك المسألة نصيب من « تهافت التهافت » .

الشرع ، برأي ابن رشد ، منقسم الى ظاهر وباطن . الظاهر هو الامثال المضروبة للمعاني ، والباطن هو الحقيقة التي لا يدركها على حقيقتها الا اهل البرهاذ ® .

<sup>(1)</sup> عيه ، ص124 .

<sup>(12)</sup> العنكبوت 690 .

<sup>(3)</sup> ال عمران: 30.

<sup>(4)</sup> البحل: 111 .

<sup>(5)</sup> الآية عيلها.

<sup>(6)</sup> هود: 32 .

<sup>(7)</sup> احوان الصفاء : جامعة الجامعة ، تحقيق عارف تامر ( بيروت 1970 ) ، ص 128 - 129 .

<sup>(8)</sup> ابن رشد : فصل المقال ، تحقيق البير نادر ( بيروت ، ط3 ، 1973 ) ، ص36 .

التأويل هو « اخراج دلالة اللفظ من الدلالة المجازية الى الدلالـة الحقيقية ، ١١٠ ، لذلك فالتأويل واجب والوحي يؤيده : « فاعتبروا يا أولي الابصار ١٥٠٥ ، و « يتفكرون في خلق السموات والارض ١٤٠٠ .

استناداً الى تلك الآيات ، لا يمكن تكفير الفلاسفة في تأويلهم ، شرط عدم انكارهم لواحد من اصول الشريعة . فالشرع ورد فيه ، كها سبق ، الظاهر والباطن ليتمشى مع فطر الناس وقرائحهم المتفاوتة ( الله ناله فان التأويل لا يصرح به أمام العامة ، ليس لسبب باطني ، بل احتراماً لسامع من جهة كي لا يحيك الشك في صدره ، فتتبلبل افكاره ، وكذلك احتراماً للعقيدة ) ( ا

# 7 \_ التفسير المذهبي :

تدرج التفسير بتدرج الحياة ، وكان لظهور الفرق الاسلامية أثرها في توجيهه ، فالمذاهب الدينية ، على تعددها وتباينها ، كانت تتجه لتصحيح عقائدها على النص القرآني وتتخذ هذا النص سنداً على موافقة مبادئها للاسلام ، ومطابقتها لما جاء به الرسول . فكان ان اخذ النص القرآني من المفسرين أكثر عما اعطاهم ، لان كل تيار اسلامي جذب النص وقولبه ليوافق مبدأه ويطيع عقيدته ، « كل تيار فكري بارز في مجرى التاريخ الاسلامي زاول الاتجاه الى تصحيح نفسه على النص المقدس ، والى اتخاذ النص سنداً له على موافقته للاسلام ومطابقته لما جاء به الرسول (ص) . وجهذا وحده كان يستطيع ان يدعي لنفسه مقاماً وسط هذا النظام الديني ، وان يحتفظ بهذا المقام » ش .

فالقرآن والشريعة لا يقتصران على الدلالة الظاهرية فقط ، وانما تحتجب وراء هذه الدلالة افكار اعمق ، على ان المعنى الحقيقي يتجاوز الظاهر .

من هنا كان كل تفكير يكتسب شرعية منطقية لكل اتجاه رمزي اشاري ، « فكانت الآية الواحدة تضغط في قوالب وصور مختلفة لتنقاد لآراء المفسرين وافكارهم . فهمي تشتمل بألفاظ قصيرة يسيرة على حقائق كثيرة العدد ينبغي سبر اغوارها الى جانب معناها الظاهر ص . من الامثلة على ذلك تعدد التفسيرات المتنوعة لآية النور ، فقد فسرها ، كها

<sup>(</sup>۱) عينه، ص 35.

<sup>(2)</sup> الحشر: 2 .

<sup>(3)</sup> أل عمران: 191 .

<sup>(4)</sup> فصل المقال ، ص 36 .

<sup>(5)</sup> ابن رشد : تهافت التهافت ، تحقيق سليان دنيا ( القاهرة 1965 ) ، ج2 ، ص 872

<sup>(6)</sup> مذاهب التفسير الاسلامي ، ص3 .

<sup>(7)</sup> عينه . ص 279 . قا: Nwiya , P . 33 - 34

سنرى ، ابن سينا وابن تيمية . كذلك فسرها المودودي () ، والملا صدرا () ، وكثيرين غيرهم . مرد ذلك الى ان هذه الآية تطيع الكثير من التأويلات وتواكب العديد من الاتجاهات والمناحى ، الصوفية خاصة .

لم يقف التفسير عند حدود الفرق الدينية ، بل تعداها ليتسم بالطابع الصوفي ، العلمي والفلسفي . . . ، ولكن لا هذا ولا ذاك ، كما يقول الدكتور على زيعور ، استطاع ان يكون مستنفذاً ، أي مستوعباً لجميع النص . هذا الانتفاء يؤدي بالطبع الى اهمال ما لا يتوافق مع الرؤية المسبقة للمفسر (أ . يعرض الدكتور على زيعور مثلاً على ذلك التفسير ، التفسير العلمي عند يوسف مروة ، حيث يدلنا المفسر على مئات الآيات التي تشرح تكون الذرة والمجرة والكواكب و . . ، فهو بذلك يرد على تحديات انفتاح الثقافة العربية الاسلامية على رقعة مديدة من المعرفة والارض . فتفسير مروة هذا ، المغرض على الآيات ما يود ، ويحملها ما لم تحمل وما لا تحمل : يشد الآية ويشذب معانيها حتى تتوافق مع ما هيا لها ، ثم يلبسها ثوباً مخصصاً وفق مشيئته لا على مقاسها (١٠) . الامر عينه عند الصوفي وعند الفيلسوف ايضاً ، كما سوف نرى عند ابن سينا .

# 8 - عينات من التفسير:

كنا نود ان تكون تلك العينات جدولاً تتقابل فيه التفسيرات المتعددة والمختلفة للآية الواحدة ، الا ان ذلك متعذر ، حيث ان جل التفسيرات ليس تفصيلياً ، اي انه لا يتناول كل الآيات ، فالآية التي يفسرها الصوفي مشلاً ، قد لا نجد لها تفسيراً عند الفقيه والفيلسوف ، لذلك جاءت تلك العينات منفردة .

## أ ـ التفسير بالمأثور:

في هذا التفسير يستنـد المفسر الى ما جاء في القــرآن ، او السنــة ، او في كلام الصحابة . ينظر في الآيات نفسها ، يجمع ما تكرر منها في موضوع واحد ويقابلها :

عينة من تفسير الامام البغوي : « ولا تقولوا لمن يقتل في سبيل الله اموات بل احياء عند ربهم يرزقون ،، « هنا يرد الامام البغوي الآية الى قرائنها التاريخية واسباب نزولها فائلا انها نزلت في قتل بدر من المسلمين وكانوا اربعة عشر رجلاً : ستة من المهاجرين

<sup>(1)</sup> المودودني . انو الاعلى : تفسير سورة النور ( دمشق1959 ) .

<sup>(2)</sup> فسرها صدر الدين الشيرازي ضمن : تفسير بعض سور من الفران ، ولا يزال التفسير مخطوطاً .

<sup>(3)</sup> ريعور . على : النفسير الصوفي للقرآن عند الصادق ( بيروت 1979 ) ، ص76- 77 .

<sup>(4)</sup> عيم، ص77 . (5) النفرة . 152 .

وثها نبة من الانصار . كان الناس يقولون لمن يقتل في سبيل الله : مات فلان وذهب عن نعيم الدنيا ولذتها . فأنزل الله تعالى الآية ، كها عال في شهداء أحد : «ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله اموتا ، بل احياء عند رجهم يرزفون ١١١١ .

ويضيف المفسر قول الحسن : ان الشهداء احياء عند الله تعالى ، تعرض ارزاقهم على ارواحهم فيصل اليهم الروح والفرح ، كها تعرض النار على ارواح الفرعون غدوة وعشية فيصل اليهم الوجع(c) .

# ب - التفسير بالرأي:

هنا يجتهد المفسر برأيه بعد ان تكون قد اجتمعت له شروط عدة ، من اهمها معرفة كلام العرب ، والوقوف على اسباب النزول ، وغير ذلك من شرائط التفسير . هذا النوع من التفسير تلا مرحلة التفسير بالمأثور ، اي بدأ بالظهور ما بعد القرن الثاني للهجرة ، وكان من اهم اسباب ظهوره بروز الفرق الدينية ، وتلمّس دليل صحة مبادئها في آيات القرآن .

عينة من تفسير الرازى ( ت544 هـ ) : « لا ريب فيه » ، فيه مسألتان :

الأولى : الريب قريب من الشك ، وفيه زيادة انه ظن سوء . تقول رابني فلان اذا ظننت به سوءاً ، ومنه قوله عليه السلام : « دع ما يريبك الى ما لا يريبك » ، فإن قيل قد يستعمل الريب في قولهم ريب الدهر وريب الزمان أي حوادثه . قال تعالى : « تتربص به ريب المنون (x)0.

ويستعمل ايضاً في معنى ما يختلج في القلب من اسباب الغيض ، كقول الشاعر: قضينا في تهامة كل ريب وخير ثم اجمعنا السيوفا.

قلنا هذان قد يرجعان الى معنى الشك ، لان الشك ما يخاف من ريب المنون محتمل فهو كالمشكول ، وكذلك ما اختلج بالقلب فهو غير متيقن .

فقوله « لا ريب فيه » ، المراد منه نفي كونـه فطنـة الـريب بوجـه من الوجـوه ، والمقصود انه لا شبهة في صحته ولا في كونه من عند الله ولا في كونه معجزاً ،» .

### جـ - التفسير الفقهي:

برز هذا اللون من التفسير عندما تعقدت العلاقات الانسانية. فلم كانت الاحكام

<sup>(1)</sup> أل عمران : 169 .

<sup>(2)</sup> محمود ، منيع عبد الحليم : مناهج المفسرين ( القاهرة ، 1978 ) ، ص 135 .

<sup>(3)</sup> الطور: 30 .

<sup>(4)</sup> مناهج المفسرين ، ص 150 .

الفقهية متصلة بمصالح العباد في حياتهم وفي آخرتهم ، برزت الحاجمة الى التفسير الفقهي ، حيث تعددت الاتجاهات بتعدد الاجتهادات ، وكان ان نتج عن تلك الاتجاهات التقليد .

عينة من تفسير الجصاص : قوله تعالى : « الذين ينفقون اموالهم في سبيل الله ثم لا يتبعون ما انفقوا منّا ولا أذى » ، « يا أيها الذين آمنوا لا تبطلوا صدقاتكم بالمن والاذى كالذي ينفق ما له رئاء الناس » ، « قول معروف ومغفرة خير من صدقة يتبعها أذى » « ) .

يفسر الجصاص هذه الآيات بقوله ان الصدقات اذا لم تكن خالصة لله تعــالى ، عارية من منّ وأذى، فليست بصدقة لان ابطالها هو احباط ثوابها ، فيكون فيها بمنزلة من لم يتصدق . وكذلك سائر ما يكون سبيله وقوعه على وجه القربة الى الله تعالى دى .

# د ـ التفسير الصوفي :

ينحصر اتجاه الصوفي في تفسيره ، بجمع ما تيسر من آراء الصوفية حول آيات القرآن ، لذلك فهو ليس تفسيراً مفصلاً لكل آية من آيات القرآن ، وليس تحليلاً لفظياً او بياناً لحكم شرعي .

عينة من تفسير السلمي: (يا ايها الناس قد جاءتكم موعظة من ربكم وشفاء لما في الصدور ١٥٠٥. قال ابن عطاء: الموعظة للنفوس، والشفاء للقلوب والهدى للأسرار، والرحمة لمن هذه صفته. قال جعفر: شفاء لما في الصدور، اي راجعة لما في السرائر، وقيل شفاء التسليم والرضا، ولبعضهم شفاء المشاهدة واللقاء (٥).

# 9 - تفسير ابن سينا:

أول ما يطالعنا في تفسير ابن سينا هو اقتصاره على بعض السور ، وحتى بعض الأيات دون سواها . فهل ان الشيخ الرئيس فسر القرآن كاملاً ولم يصلنا من تفسيره الا ذلك النزر اليسير الذي بين ايدينا ؟ أم انه كان في خلده تفسير القرآن كاملاً وحال الاجل دون ذلك ؟ ام ان اقتصار التفسير على تلك السور والآيات دون غيرها كان لغرض ما ؟

لم تحدثنا السير والمراجع عن ضياع شيء من آثار لبن سينا من هذا القبيل ، كما أجمع الباحثون على أن آخر الآثار السينوية كان ( الاشارات والتنبيهات » . هنا تسقط

<sup>(1)</sup> النقرة : 262 و263 و264 .

<sup>(2)</sup> مناهج المصرين ، ص65 .

<sup>(3)</sup> يونس: 57.

<sup>(4)</sup> مناهج المفسرين ، ص 77 .

الفرضيتان الاولى والثانية ، وتبقى الفرضية الثالثة ، وهي ان غرضاً ما كان وراء تفسير السور والآيات دون غيرها ، وهذا ما سنصل اليه أدناه .

كان يمثل في ذهن ابن سينا نزعتان : ديانته للقرآن وما حفظه له في حداثة سنه الا دليل على ذلك ، وحبه للفلسفة وحرصه على سلامة ما جاء فيها من آراء . فكان من الطبيعي ان يحرص على التوفيق بين نصوص القرآن والنظريات الفلسفية . كان عليه في سبيل ذلك ان يسلك أحد مسلكين :

أ ـ اما ان يؤول النصوص الدينية والحقائق الشرعية بما يتفق مع الآراء الفلسفية ، ومعنى هذا اخضاع تلك النصوص الى هذه الآراء : تسايرها وتتمشى معها ...

بـ واما ان يشرح النصوص الدينية والحقائق الشرعية بالآراء والنظريات الفلسفية ، حيث تطغي الفلسفة على الدين .

وفاء لنهجه الفلسفي ، سلك ابن سينا المسلك الثاني : فسر النصوص الدينية ، فلسفها ، عقلنها وحكم فيها آراءه الفلسفية ومقولاته المنطقية . وكان ذلك تمشياً مع رأيه في ان الوحي ما هو الا رموز واشارات اشار بها النبي الى حقائق تدق على افهام العامة ، وتقصر عقولهم عن ادراكها . فرمز اليهم بما يمكن ان يدركوه وأخفي عنهم ما يستعصي على ادراكهم (2) .

انطلاقاً من ذلك نظر ابن سينا الى النصوص القرآنية ، واستناداً الى ذلك فصر تفسيره على ما بين ايدينا من سور وآيات تحاكي آراءه ، فعقلنها وأسقط عليها مفاهيمه الفلسفية ، فكان ذلك اتجاهاً آخر في التفسير ، يضاف الى الاتجاهات الآنف ذكرها .

#### 10 \_ بين تفسير ابن سينا وسائر مؤلفاته:

في مؤلفات ابن سينا الاخيرة ، التي اصطلح على تسميتها بمؤلفات مرحلة النضوج ، يبدو انعطاف ابن سينا في تفكيره ، حيث انه بعد الكثير من أبحاثه وتجاربه كان أن كون لنفسه آراء جديدة ، حيث بدأ يتوجه الى الخاصة ، أي للعقول التي بلغت مرحلة النضوج ، وسمت بتفكيرها عن تفكير العامة . فاذا كان « الشفاء » و « النجاة » كافيين للفلاسفة الذين ما برحوا في المرحلة الاولى ، فان « منطق المشرقين » ولا سيا مقدمته و « الاشارات والتنبيهات » ، و « القصيدة العينية » و «رسالة الطير » و « حي بن يقظان » ، كل هذه الآثار توجه بها ابن سينا للخاصة ، حيث سيا بتفكيره عن مراعاة جانب الصنعة .

 <sup>(1)</sup> قا: الذهبي ، محمد حسين : التفسير والمفسرون ( القاهرة 1961 ) ج3 ، ص90 .

<sup>(2)</sup> ابن سينا ، النجاة ، ص305.

هنا بدا ، كما تقول غواشون ، عنصر جديد يمتزج بالفلسفة ، فان نصوصاً قرآنية دعمت نظريات فلسفية . هذه النصوص لعبت دوراً هامـاً ، خصوصـاً في علـم نفس الانسان والتجارب التي تعترض سبيله في سيره نحو الله .

في أية النور مثلاً ، المفردات القرآنية غير مستخرجة في سياقها لتستخدم بشكل منفصل في اطار أخر . فابن سينا يغرقها بمصطلحات اشراقية متأغرقة ، ويؤولها تأويلاً فلسفياً حيث يدخل في تأويلها العقل الفعال بشكل النار التي تضيء . انه يتحدث عن الله بسمو وجلالة ، الا ان فهمه يختلف عن فهم المؤمن البسيط ازاء ما يوحيه له النص القرآني . فالله في سورة الاخلاص « هو ١٠٥٠ ، بذلك يشير ابن سينا ، كها هو واضح ، الى واجب الوجود الذي يقول به وينزهه .

كذلك هو « صمد ٢٠١٥ ، اي لا يوجد في ماهيته أي فراغ يستطيع ان يتلقى الوجود من كائن آخر . اما « رب الفلق ١٥١٥ ، فهو الخالق الذي يمزق اللاموجود بنور الكائن . و ، شر ما خلق ١١١١ هو الكثرة التي يؤدي اليها وجود المادة .

اما بعض التفاسير التي يصعب تحديد معناها الحرفي ، فقد أتاحت لابن سينا ان يشرح نظريته النفسية . « النفاثات في العقد »(٥) هي قوة الحياة النباتية في الجسم البشري وعقد العناصر الاربعة التي لا تخلو من الصراع مع بقيات ملكات النفس . ويزداد الصراع بغضل القوة الحيوانية التي يتولد منها العنف ، وتبين الشهوة والغضب الشر منزلقاً من القرار الالهي بالعرض لا بالماهية (٥) . والجن هو الحواس الباطنة المختبئة ، اما الحواس الظاهرة فهي البشر . ذلك هو « الخناس » الناتج عن « الجنة والناس » حسب سورة الناس ».

# 11 - بين ابن سينا وابن الجوزي وابن تيمية :

تأتي مقارنة هذه التفسيرات الثلاثة من كونها على طرفي نقيض ، ففي حين يحرص ابن الجوزي وابن تيمية على ظاهر الآية دون التعرض الى مدلولها لفظاً واشارة ، يتوغل ابن سينا في عمق الآية ، يشدها ويضغطها لتوافق مفهومه وتسند نظريته .

اس سيا · تفسير سورة الاحلاص ، ص 106 .

<sup>(2)</sup> حسه ، ص (110 ر

<sup>(3)</sup> اس سيا : تفسير سورة الفلق ، ص 116 .

<sup>(</sup>۱۹ عید ، ص۱۱۵ ،

<sup>51)</sup> عيده . ص 119 .

<sup>61)</sup> عينه . ص 119 .

<sup>(7)</sup> اس سينا تفسير سورة الناس . ص 125 .

#### أ ـ الله :

الله في تفسير ابن سيناكما سبق ، « هو » ، رغم السمو والاجلال الذي يتحدث به الشيخ الرئيس عن الله في سائر مؤلفاته ورسائله ، كما سنرى . ويشير بـ « هو » ، كما سبق ، الى واجب الوجود الذي ينزهه ويبرئه من شوائب المادة ، انه ايضاً « أحد » ، « لا جوف له . . . سيدا للكل  $_{(1)}$ » ()

في تفسير ابن الجوزى ، الله هو في قول ابن عباس والخطابي « المنفرد بالذات فلا يضاهيه أحد ٢٠١٥ .

اما في تفسير ابن تيمية ، فالله في قول ابن عباس « السيد الذي كمل في سؤدده ، والشريف الذي قد كمل في شرفه ، والعظيم الذي قد كمل في عظمته ، والحليم الذي قلاً كمل في حكمته ، وهو الذي قد كمل في انواع الشرف والسؤدد ، (۵) .

#### ب الرب:

الرب في تفسير ابن سينا « عبارة عن التربية والتربية اشارة الى تسوية المزاج ١٥٠٠ . فالتربية ، كها تفسرها المعاجم ، هي القيام على الشيء وحفظه ورعايته ، كها يربي الرجل ولده (٥٠ . فالتربية المقصود بها الله هنا ، هي انه قيّم على كل شيء يرعاه ويحفظه . اما في تفسير ابن الجوزى ، فالرب هو رب الناس « لانهم معظمون يتميزون على غيرهم ١٥٠٠ .

ويفسر ابن تيمية الرب بأنه « الذي يربيهم ( الناس ) بقدرته ومشيئته وتدبيره وهو رب العالمين » ش

#### جـ رب الفلق:

في تفسير ابن سينا هو « فالق ظلمة العدم بنور الوجود » « ، امــا ابــن الجــوزي

<sup>(1)</sup> ابن سينا: تفسير سورة الاخلاص، ص 111.

ابن الجوزي : زَاد المسير في علم التفسير ( بيروت دمشق 1968 ) ، ج 9 ، ص 267 .

<sup>(3)</sup> ابن تيمية : تفسير سورة الاخلاص ( المطبعة المنيرية 1352 ) ، ص(5) .

<sup>(4)</sup> ابن سينا ، الناس ، ص 123 .

<sup>(5)</sup> قا: ابن منظور: لسان العرب ، ج 15 ، مادة ربا .

<sup>(6)</sup> ابن الجوزى، ج 9، ص 277.

<sup>(7)</sup> ابن تيمية : مجموعة الرسائل ( القاهرة 1323 ) ، ج 2 ، ص 190 .

<sup>(8)</sup> ابن سينا: الفلق ، ص 166 .

فيكتفي بذكر سبب نزول الآية . ويعرَّفه ابن تيمية بالآية : ﴿ فَالَقَ الْحُبِّ وَالنَّوِي ﴾ (١) ، و ه فالق الاصباح ۱۵۰۹ .

#### د- نور السموات والارض:

حسب تفسير ابن سينا « كل ممكن من الممكنات الموجودة ، وكل ذرة من الذرات الموجودة ، منوَّرة موجودة بنور وجوده تعالى ٦٠٦٠ .

اما ابن تيمية ، فانه يفسر الآية بالحديث النبوي : « اللهم لك الحمد أنت نور السموات والارض ومن فيهن ٢ ١٠٠ ، كذلك يفسرها بدعاء النبي : ( أعوذ بنور وجهك الذي أشرقت له الظلمات ، وصلح عليه أمر الدنيا والآخرة . ٥١.

#### هـ ـ الغاسق:

في تفسير ابن سينا هو ( الظلمة ١٥٠ ، اما في تفسير ابن الجوزي فهو قول عائشة انه القمر ، وفي قول ابي هريرة انه النجم ، وقول ابن عباس انه الليل ، وقول ابي زيد انه

كذلك في تفسير ابن تيمية ، الغاسق تفسره الآية و أقم الصلاة لدلوك الشمس الى غسق الليل ١١٥١ .

#### و- الوسواس :

في التفسير السينوي هو د القوة التي توقع الوسوسة ٩٦٥ ، اما ابن الجوزي فيفسر الوسواس بقول الزجاج انه ذو الوسواس ، وبقول ابن عباس انه الشيطان (١١١) .

والوسواس في تفسير ابن تيمية هو مدلول الآية : ﴿ فُوسُوسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لَيْبُدِّي لَهُمَا ما وُري عنهمامن سوآتهما وقال ما نهاكها ربكها عن هذه الشجرة إلا أن تكونا ملكين أو تكونا

الانعام: 95 ، ابن تيمية ، مجموعة الرسائل ، ج 2 ، ص 180 .

الانعام: 96 ، المصدر عينه .

ابن سينا : النور ، ص 86 .

امن تيمية : تفسير سورة النور ، تحقيق صلاح عزام ( القاهرة1972 ) ، ص 133 (4)

عينه ، ص134 .

<sup>(6)</sup> اس سيما ، الفلق ، ص 118 .

<sup>(7)</sup> اسَ الجوزي . ج ٤ ، ص 274 - 275 .

الاسراء: 87 ، مجموعة الرسائل ، ج2 ، ص180 . (8)

ابن سينا : الناس ، ص 123 . (4)

ابن الحوزي . ج 9 ، ص278-279 .

من الخالدين ١٠٥ . كذلك في الآية: « ولقد خلقنا الانسان ونعلم ما توسوس به نفسه، ١٠٠ . ز ـ التسوية والتقدير :

التسوية في تفسير ابن سينا هي تقدير الجزء بمقدار معين (3) ، و « قدّر فهدى » أي انه « قدر لكل واحد من تلك الاعضاء المخصوصة بذلك العضو (4) .

يفسر ابن الجوزي التسوية والتقدير بايراد سبعة اقوال ، منها قول مجاهد: تقدير الشقاوة والسعادة والهدى الى الرشد والضلالة ، ومنها قول عطاء انه و جعل لكل دابة ما يصلحها وهداها اليه ،،وكذلك في قول السدى انه و قدر مدة الجنين في الرحم ثم هداه،،

ويفسرهما ابن تيمية بالآية : « ربنا الذي أعطى كل شيء خلقه ثم هدى ، ،، .

### حـ ـ النفاثات في العقد:

حسب التفسير السينوي هي ، كها سبق ، « القوى النباتية . . . موكلة بتدبير البدن ونشوه ونموه » . اما ابن الجوزى فيفسرها بقول ابن قتيبة : « هن السواحر ينفثن » وقول الزجاج من انهن « يتفلن بلا ريق »  $\sigma$  . وكذلك يفسرها ابن تيمية بأنها « النساء والحاسد الرجال »  $\sigma$  .

#### 12 \_ قيمة تفسير ابن سينا

ذاك هو ابن سينا في تفسيره: فلسفي ، عقلاني ، يُعْمِلُ فكره ومنطقه حتى في الوحي . يفسر من عندياته ، بخلاف الاتجاهات الوارد ذكرها . لذلك يمكن وصف تفسيره بالعامودية ازاء أفقية التفاسير الباقية .

لا يعني ذلك ان ابن سينا يغمز من قدسية الله وجلاله ، فالله اللذي « هـو » و « احـد » في تفسيره ، هو عينه ، « رب العلل والازل .... القـدوس الطاهـر العلي القادر » (٥) ، هو عينه مَنْ تسبح الاعراض بآلائه شاكرة فواضـل نعمائـه (١١١) ، مَنْ ذكره

الاعراف: 20 ، مجموعة الرسائل ، ج2 ، ص184 .

<sup>(2)</sup> ق: 16

<sup>(3)</sup> ابن سينا: الاعلى، ص 96.

<sup>(4)</sup> عينه، ص 96 .

<sup>(5)</sup> ابن الجوزي، ج9، ص88.

<sup>(6)</sup> طه: 50 ، مجموعة تفسير شيخ الاسلام ، ص49 .

<sup>(7)</sup> ابن الجوزي، ج 9 ، ص 275 .

<sup>(8)</sup> مجموعة الرسائل ، ج2 ، ص182 .

<sup>(9)</sup> ابن سينا: الورد الاعظم، ص 320 .

<sup>(10)</sup> ابن سينا: الدعاء، ص 297.

« سلاح . . الى قمع هواجس النفس وايقاظ القلب عن سنة الغافلين ١٥٠٥ .

تجدر الاشارة هنا الى تكفير الغزالي لابن سينا في « تهافت الفلاسفة » ( ، فالى أي مدى تصدق تلك التهمة ؟ كها سبق ، لا يوافق ابن رشد الغزالي في ذلك ، لان التأويل ضروري ، كونه اخراج اللفظ الى الدلالة الحقيقية . ( ، ) اضافة الى ان تكفير ابن سينا ليس اجماعا ، حيث انه لم ينكر واحداً من اصول الشريعة وان كان فهمه خاصاً .

### 13 \_ كلمة اخيرة :

يدرج تفسير ابن سينا في قائمة الاتجاهات المذهبية في التفسير ، حيث انه تفسير منهبي اشاري ، فلسفي ، أحادى الجانب . انه يختار الآيات التي تحاكي آراءه ، يشدها ويوجه دلالاتها . لا يمكن ان يكون مستنفذاً ، لانه لا يمكن ان يعقلن جميع الآيات ويفلسفها . هو يوفق ، يختار يسقط على الآية ما يريد من مفاهيم استناداً الى نظرة مسبقة . فانه وان بدا نافعاً كتعبير عن حاجة وسنداً لنظرية ، الا انه يبقى ، كها سبق ، في منزلة التفسير الرمزي الاشاري ، يبقى خاضعاً للمبادىء التي تتحكم في كل تفسير غير مقيد بالتاريخ والظروف .

<sup>(</sup>١١) ان سية: حث الدكر، ص 312.

<sup>(2)</sup> العراني : تهالت العلاسفة ( بيروت1937 ) ، ص376 .

 <sup>(</sup>٦) راحع ما ورد سامنا . موفف الفلاسفة من الأيات ـ ابن رشد .

# قاموس التفسير القرآني

- 1 \_ أحدد واحد من جميع الوجوه ، ( الاخلاص ، ص110 ) .
- 2 \_ الأله: الذي ينسب اليه غيره ولا ينسب هو الى غيره ، ( الاخلاص ص 106 ) .
- 3 ـ الالهية « تتقاصر العقول عن اكتناهها والوقوف دون مبادىء اشراق انوارها » ( الاخلاص ص 107 ) .
  - « الافاضة على الكل وايجاد الكل » ( الاخلاص ص111 ) .
  - « عبارة عن استغنائه عن الكل واحتياج الكل اليه » الاخلاص ص 113 ) .
    - 4 \_ المبادىء الرب \_ الاسم الاول بحسب تكون المزاج ، ،
      - « الملك الاسم الثاني بحسب فيض النفس » ،
    - « الاله الاسم الثالث بحسب شوق النفس » ( الناس ، ص 124.) .
- 5 \_ الاجسام « من قدره ( الله ) لا من قضائه ، وهي منبع الشرور من حيث ان المادة لا تحصل الا هناك » ( الفلق ، ص116).
  - 6 ـ الجن ( هو الاستتار » ( الناس ، ص125 ) .
- 7 الخلق « بدن كل حيوان مقدر بقدر معين ، وهذا التقدير هو الخلق » . ( الاعلى ،
   ص 96 ) .
- 8 الخناس « هو القوة المتخيلة اذا جذبتها ( النفس ) الى الاشتغال بالمادة وعلائقها ،
   فتلك القوة تخنس الى التحرك بالعكس وتجذب النفس الانسانية الى العكس ،
   فلهذا ما يكون خناسا » ، ( الناس ، ص 125 ) .
- 9 \_ الدخان « مادة السهاء ، فان الدخان جوهر ظلماني والمادة منبع الظلمة ، من حيث انها منبع العدم » ، ( الدخان ، ص 91 ) .
- 10 \_ الدرى « المنسوب الى الدر لكثرة تلألئه وضيائه فيما بين الحبات » ، ( النور ، ص 10 \_ . ( 87

- 11 ـ مدلول السموات (كلها تدل على وجوده وعلى وحدانيته وقدرته وعلمه » ، ( النور ، ص 86 ) .
  - 12 \_ الذكر « معرفة الله وذكره رئيس المعارف والعلوم » ، ( الاعلى ، ص101 ) .
    - 13 \_ التذكير و دعوة الخلق الى الحق ، ( الاعلى ، ص 99 ) .
- 14 الرب و عبارة عن التربية والتربية اشارة الى تسوية المزاج » ، ( الناس ، ص 123 ) .
  - 15 رب الفلق ( فالق ظلمة العدم بنور الوجود ) ، ( الفلق ، ص 116 ) .
- 16 ـ المربوب. هو الـذي لا يستغني في شيء من حالاتـه عن الـرب » ( الفلـق ، ص 117 ) .
- 17 ـ الزجاجة ( قلبه ( محمد ) المبارك ، المصفى من كل شوب وريب ، ، النور ، ص 87 ) .
- 18\_ السعادة معرفة هذه المطالب الثلاثة ( الالهيات ، النبوات والمعاد » ، ( الاعلى ، ص 103 ) .
- 19 ـ السعيد ( نفسه موسومة بخلق العفة والطهارة » ، ( الاعلى ، ص 99 ) . و من اراد الله ان يفوز الى . . . السعادة فيريه محمد صلى الله عليه وسلم » ، ( النور ، ص 88 ) .
- 20 التسوية « . . . كل واحد من تلك الاجزاء ( اجزاء البدن متقدر بمقدار معين حتى يتولد . . . المزاج ، فانه لو زادت تلك الاجزاء او نقصت كان الحادث مزاجاً آخر لا ذلك المزاج » ، ( الاعلى ، ص 96 ) .
  - 21 ـ الامور المستترة « الحواس الظاهرة والباطنة» ، ( الناس ، ص 125 ) .
  - 22 \_ السموات السبع ( الكرات الحاملة للكواكب السبعة ) ، ( الدخان ، ص 93 ) .
    - 23 \_ الشجرة « جسم حضرة رسول الله (ص) وجثته وبدنه » ( النور ، ص 87 ) .
- 24 الشر لا ناحية الخلق والتقدير ، فان . . . الشر لا ينشأ الا من الاجسام ذوات التقدير ، ، ( الفلق ، ص 116 \*) .

<sup>(\*)</sup> قا : التحليل ، ص84 .

- 25 . « لا شرقية ولا غربية » « نور دينه وتلألؤ ملته قد وصل الى شرق العالم وغربه . . .
   قد انتشر صيت الاسلام في جميع البلاد والقرى غربيا وشرقياً » ، ( النـور ، ص
   88 ) .
- 26 الشقي « من لم يرد الله تعالى ان يفوز اليه ( محمد ) يجعل صدره ضيقاً حرجاً فلا يصل اليه بشقاوته السرمدية » ، ( النور ، ص 88 ) . « كان بالضد ( من السعيد )» ، ( الاعلى ، ص 99 ) .
- 27 \_ الاشقياء « لا يقبلون دعوة الانبياء ولا ينتفعون بها . . . المعرضين عن طلب الآخرة المستغرقين في حب الدنيا » ، ( الاعلى ، ص 99 ) .
- 28 ـ المشكاة « جوف حضرة قدوة الانبياء . . . محمد المصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم » ، ( النور ، ص 87 ) .
- 29 ـ المصباح « نور العلم والايمان الذي قد ملأه الله تعالى بافاضته فيه » ، ( النور ، ص 87 ) .
- 30 ـ الصمد ( لا جوف له . . . وهو اشارة الى نفي المهية ، فان كل ما له مهية فله جوف وباطن » ، ( الاخلاص ، ص110 ) .
- « السيد . . . وهو كونه سيداً للكل اي مبدأ للكل » ، ( الاخلاص ، ص 110 ) .
- 31 \_ معرفة ذات الله « الغرض الاقصى من طلب العلوم بأسرها » ، ( الاخلاص ، ص 113 ) .
- 32 عليم ( الله ) « علمه محيط بجميع طبائع الاشياء من الازل الى الابد ، ( النور ، ص 88 ) .
  - 33 \_ الغاسق « ظلمة اقبلت ، ( الفلق ، ص 118 ) .
  - 34 \_ الانفلاق ( افاضة نور الوجود على الماهيات المكنة ) ، ( الفلق ، ص116 ) .
- 35 \_ « قدر فهدى » « انه تعالى قدر لكل واحد من تلك الاعضاء المخصوصة قوة مختصة بذلك العضو ، ثم جعل تلك القوى التي يحصل منافعه ومصالحه » ، ( الاعلى ، ص 96 .
- 36 ـ «سنقرثك فلا تنسى» « انه تعالى يقوي جوهر روحه ( النبي ) ويكملها بحيث يصير نفساً قدسية مشرفة بالعلوم الحقيقية والمعارف الالهية ، ويصير بحيث اذا عرف شيئاً لا ينساه » ، ( الاعلى ، ص 98 )

- 37 ـ قضاء الله ، اول الموجودات الصادرة عنه ، وليس فيه شر اصلا الا ما صار مخفياً تحت
   سطوع النور الاول عليه » ، ( الفلق ، ص 116 ) .
- 38 ـ ، لم يكن له كفوا أحد ، ، ليس له ما يساويه في قوة الوجود ، ، ( الاخلاص ، ص 112 ) .
- 39 ـ كوكب دري ه ما هو اعظم منها ( الزجاجة ) نوراً وضياء وتلألؤا كالشمس لانها أنور من باقى الكواكب ، ، ( النور ، ص 87 ) .
  - 40 النبي « ان كان يقوي عليه ( تكميل غيره ) » ، ( الاعلى ، ص 99 ) .
- 41 \_ نور السموات والأرض «كل ممكن من الممكنات الموجودة ، وكل ذرة من الذرات الموجودة منورة موجودة بنور وجوده تعالى » ، ( النور ، ص 86 ) .
- 42 ـ النار الروحانية « الدخول في موضع ليس بأهله أنس ، يوجب الوحشة والنفرة » ، ( الاعلى ، ص 101 ) .
- 43 ـ منبع الشرور « القوى الحيوانية والنباتية وعلائق البدن » ، ( الفلق ، ص 120 ) .
- 44 ـ النفث ، سبب لان يصير جوهر الشيء زائداً في المقدار في جميع جهاته ، ( الفلق ، ص119 ) .
- 45 ـ النفاثات في العقد « القوى النباتية . . . موكلة بتدبير البدن ونشوه ونموه » . . ( الفلق ، ص 199 ) .
  - 46 ـ نفوذ قضاء الله : هو قدره وهو خلقه ، ( الفلق ، ص 116 ) .
    - 47 \_ الناس و الاستثناس ، ، ( الناس ، ص 125 ) .
- 48 ـ الهـو المطلق « هو الذي لا تكون هويته موقوفة على غيره » ، ( الاخلاص ، ص 106 ) .
  - 49 ـ الوسواس « هو القوة التي توقع الوسوسة » ، ( الناس ، ص 124 ) .
- 50 ـ الولي « من كان كامـلاً في القـوة النظـرية والعملية اذا كان لا يقـوى على تكميل غيره » ، ( الاعلى ، ص99 ) .
- 51 نيسرك لليسرى ( الاشارة الى تكميل نفس النبي ( ص ) في القوة العملية ، ، الاعلى ، ص99 ) .

# الفَصِيْل التَّكَايِي

### التصوف

« التصوف السينوي » عبارة تستدعي التوقف عندها ، بمعنى اننا نقبلها بتحفظ اذا ما أخذنا التصوف بمعناه المتعارف ، وهو « العكوف على العبادة والانقطاع الى الله تعالى ، والاعراض عن زخرف الدنيا وزينتها ، والزهد فيا يقبل عليه الجمهور من لذة ومال وجاه ، والانفراد عن الخلق في الخلوة للعبادة » (١) . نقبل تلك العبارة بتحفظ خصوصاً اذا تذكرنا ابن سينا بكأسه المبرعة ، ومجالس الطرب واللهو التي كان يذيّل بها لياليه (١) . ويبقى تحفظنا قائماً الى ان نستعرض الفلسفة الصوفية السينوية ، ونقارنها بالمسار العام للتصوف .

لعل الانطلاق من بعض المسلمات في سيرة ابن سينا يصح ان يشكل مهاداً نبسط عليه افكار ذلك الرجل الذي جمع المتناقضات . فشخصية فيلسوفنا غاية في التعقيد : جمع المطب الى الفقه ، والتصوف الى السياسة ، والفلك الى الشعر . . . فمن الطبيعي ان يكون تراكم ذلك كله مدعاة للتعقيد في شخصيته من الناحيتين العقلية والروحانية . ومن البديهي ان ينعكس ذلك على شخصيته الخلقية والدينية ، خصوصاً اذا قارنا نضارة اللاوهية بجفاف المشائية ، وكلاهما من جوانب فلسفة الشيخ الرئيس .

فابن سينا انسان متدين ، المسجد ملجأه في كل معضلة ، ومأواه كلها انسدت السبل في وجهه ، ومناجاة الباري سبيله لحل ما أشكل عليه . يكثر من تلاوة كتاب الله ، ويعالج المرضى دون لقاء املاً برضوانه (٥) . كل ذلك الى جانب ولعه بالخمر ومجالس الشرب ومخالطة النساء (٥) ، مما يجعل حياته على طرف النقيض قياساً بحياة المجاهدة والمكابدة التي كان يحياها الصوفيون، ورداً من التسابيح وركعات مستديمة من الصلاة (٥).

<sup>(1)</sup> ابن خلدون: المقدمة (بيروت ط3 ، 1967) ، ص 836 . عن تعريف التصوف عند القشيري والجرجاني وغيرهم ، قا: نيكلسون: في التصوف الاسلامي ( القاهرة 1947) ، ص 27 وما بعدها ، كذلك التهانوي : كشاف اصطلاحات الفنون ، تحقيق لطفي عبد البديع ( القاهرة ، 1977) ، مادة تصوف .

<sup>(2)</sup> القفطي ، ص420 / ابن ابي أصيعة ، ص453 .

<sup>(3)</sup> ابن خلكان ، ص225 - 226 / القفطى ، ص425 .

<sup>(4)</sup> ابن خلكان ، ص 226 ، / القفطي ، ص 425 .

 <sup>(5)</sup> قا: المكي ، ابوطالب: قوت القلوب ( القاهرة ، 1961 ) ، ج1 ، ص86 .

ضحيح ان تراكم عناصر مختلفة في شخصية ابن سينا كان مدعاة للتعقيد ، الا انه كانت له ايجابياته ، حيث اتاح له الجمع بين التفكير العلمي المستند الى الواقع ، والتأمل الفلسفي المستند الى النظر العقلي المجرد .

رغم كل ذلك ، فان انغياس فيلسوفنا في الملاذ الحسية لم يحرمه من لحظات يقف فيها على « باب الملكوت »(١) ، يتأمل خلالها « عالم الجبروت »(١) ، وينعم به « خلسات لذيذة من اطلاع نور الحق »(١) . ذلك ما يصرح به في أحد نصوصه : « لقد أنشب في الفدر مخاليب الغير ، فها أدري كيف أتملص وأتخلص ، لقد دفعت الى اعهال لست من رجالها ، وقد انسلخت عن العلم فكأنما ألحظه من وراء سجف ثنين ، مع شكري لله تعالى ، فانه على الاحوال المختلفة والاهوال المتضاعفة والاسفار المتداخلة والاطوار المتناقضة ، لا يخليني من وميض يحي قلبي ويثبت قدمي . اياه أحمد على ما ينفع ويضر ، ويسوء ويسر «١١» .

ولعل شكوى ابن سينا وقلقه يتجليان أكثر في شعره :

أشكو الى الله الزمان فصرفه أبلى جديد قواي وهـو جديد عبد الى توجهـت فكأنني قد صرت مغناطيس وهـي حديد (٥)

ما نقف عليه من اعترافات ابن سينا ، انه لم يحي حياة صوفية قوامها الانقطاع لله والنسك والمجاهدة ، التي كان من اسبابها ايضاً عدم استقراره في بلد ما ، يضاف الى الاسباب التي حالت دون تنعمه بحياة هادئة ينصرف فيها للتأمل . وانما كانت حياته على شيء من الاضطراب ، كما يعكسها النص السابق .

عودة الى عبارة « التصوف السينوي » : نقبلها ام نرفضها ؟ نتحفظ في قبولها ام نقبلها دون تحفظ؟ والى أي مدى نتحفظ في قبولها .

الاجابة على هذه التساؤلات سوف تكون نتيجة قياس ومقارنة التصوف السينوي بالتصوف الذوقي الشهودي، في الشهودي،

<sup>(</sup>۱) كلمات الصوفية ، ص153 .

<sup>2)</sup> عينه ، ص 165 .

 <sup>(3)</sup> أبر سينا الاشارات والتنبيهات ( القاهرة ، ط2 ، 1968 ) ، ص 32 .

 <sup>(4)</sup> أس سينا : صمن أرسطوعنا العرب ، عبد الرحمن بدوي ( الكويت ، 1978 ) ، ص 245 .
 (5) أبن أبي أصيعة ، ص 453 .

 <sup>(6)</sup> ند لا يجور لنا بادىء ذي بدء استعمال عبارة و التصوف السينوي ، مقابل و التصوف الذوقي الشهودي ، ، لكننا ستعملها ها للتمييز بين التصوفين فقط .

## 1 \_ هدف الفلسفة والتصوف

في رسالته « اقسام العلوم العقلية » يحدد ابن سينا الحكمة ، التي هي غاية الرحلة في هذا العالم ، انها « صناعة نظر يستفيد منها الانسان تحصيل ما عليه الوجود كله في نفسه ، وما عليه واجب الوجود عما ينبغي ان يكسبه فعله ، لتشرف بذلك نفسه وتستكمل وتصير عالماً معقولاً ، مضاهياً للعالم الموجود ، وتستعد للسعادة القصوى بالآخرة » (۱۱) ، كها ان العارف السينوي هو الذي خلص الى عالم القدس والسعادة ، وانتقش بالكهال الاعلى ، وحصلت له اللذة العليا (۱) .

### 2 ـ كيف نصل الى هذه الدرجة:

هنا يجدر التمييز بين « الحال الصوفي » و « المذهب الصوفي » .

أ\_ الحال الصوفي « معنى يرد على القلب من غير تعمد منهم ( العسوفيين ) ولا اجتلاب ولا اكتساب لهم من طرب او حزن او قبض او شوق او انزعاج او هيبة او احتياج ، فالاحوال مواهب والمقامات مكاسب ، والاحوال تأتي من غير الوجود ، والمقامات تحصل ببذل المجهود » (3) .

الحال الصوفي اذا ، هو ادراك شامل تظهر فيه رغبة ملحة الى استكهال ذلك الحال حيث يتحد المدرك بالمدرك . في هذا الحال لا يمكن للصوفي ان يتخذ من تجربته الروحية اساساً لنظرية ميتافيزيقية ( المبيعة الوجود ، حيث يتعذر عليه التدليل على صدقها ( الساساً لنظرية ميتافيزيقية ( المبيعة الوجود ، حيث يتعذر عليه التدليل على صدقها ( الساساً لنظرية ميتافيزيقية ( المبيعة الوجود ) حيث يتعذر عليه التدليل على صدقها ( الساساً لنظرية ميتافيزيقية ( الساساً للنظرية ( النظرية ( الن

ب ـ اما « المذهب الصوفي » ، فهو منهج عقلي يستند الى النظر البحت والادراك الواضح بين المدرِك والمدرَك ، وتعم نتائجه بحيث تخضع لمقاييس الاستدلال العقلي ، كها ان المنهج العقلي يستفيد من جميع العلوم .

الحال الصوفي والمذهب الصوفي ، كما هو واضح ، بعيدان كل البعد . واذا امكن ايرادهما تحت مقولة التصوف ، فان ابن سينا ينأى عن الاول ليقرب من الثاني ، حيث ان الحال الصوفى يتنافى مع الفلسفة،

<sup>(1)</sup> ابن سينا : اقسام العلوم العقلية ، ضمن تسع رسائل ( القاهرة ، 1908 ) ، ص 104 - 105 .

<sup>(2)</sup> الاشارات والتنبيهات ، ص 32 .

 <sup>(3)</sup> القشيري : الرسالة القشيرية في علم التصوف ( بيروت ، د . ت . ) ، ص32 .

<sup>(4)</sup> المعرفة التي يصل اليها الصوفيون هناهي ما يسمونه بالذوق ، وليس الذوق عملاً من اعبال العقل بل مظهراً من مظاهر الارادة والاتصال الروحي ( قا: ابن عربي ، فصوص الحكم ، تحقيق ابو العلا عفيفي ، بيروت د . ت . ص147 ) .

<sup>(5)</sup> عفيفي ، ابو العلا : التصوف الثورة الروحية في الاسلام ( بيروت د . ت ) ص168 .

 <sup>(6)</sup> يبالغ ابن باجة في تجريد ذلك الحال من النزعة الفلسفية حين يقول انه ، بما فيه من صور حسية ، مججب الحقيقة اكثر بما =

اذا كان الهدف عينه عند « الصوفي الكامل » ، المتصل بالحقيقة عن طريق تجربته الروحية وبواسطة ذوفه ومشاهدته ، وعند « الفيلسوف الكامل » الذي « خلص الى عالم القدس والسعادة وانتقش بالكيال الاعلى ، عن طريق فكرة واستدلاله ، فإن الطريق ، كما هو بينٌ ، مختلف . تلك هي اولى مسائل الخلاف بين ابن سينا والصوفيين .

### 3 ـ موقع الحقيقة والكمال في كل من الفلسفة والتصوف :

العارف السينوي يخلص الى عالم القدس والسعادة ، أي ان انتقاشه بالكمال الاعلى يكون نهاية مطافه وختام رحلته .

كذلك فان الاتصال بالحقيقة والانتقاش بالكهال الاعلى هو ختمام رحلة النفس الانسانية في سائر مؤلفات ابن سينا القصصية والمرمازية . فالحقيقة التي لا تدرك « بالعيون الهجع ، في القصيدة العينية ، تبصرها « الورقاء » بعد كشف الغطاء ، وتتصل بها بتغريدها فوق الذروة الشاهقة . ذلك الاتصال هونهاية رحلة النفس الانسانية وأوبتها الى عالمهان .

اما في « سلامان وأبسال » فالحقيقة هي الزهرة الجميلة التي شغف بها سلامان ، والتي أنسته حبه لـ و أبسال ، ، حيث تنتهي الرحلـة بالجلـوس على سرير الملك ، اي وصُول النفس الى كهالها الحقيقى(2) .

وفي رسالة « الطير » ، تنتهي الرحلة بتعلق الافتدة ببهاء الملك بعد رفع الحجاب، (3)

<sup>=</sup> يكشفها . ( قا : دي بور : تاريخ الفلسفة في الاسلام ، ترجمة ابو ريدة ، القاهرة ، 1938 ، ص 242 ) . وبـالغ ابن باجة ايضا حين يصلُّ حتى الى انكار ما يصل اليه الصوفيون . ٥ هذه الغاية التي ظنوها كاذبة ، اذ لو كانت صادقة ، فادراكها بالعرض لا بالذات . فلو أدركت لما كان منها مدينة ، ولبقي اشرف اجزاء الانسان ( العقل والفكر )

فضلاً لا عمل له. فكان وجوده باطلاً ٤ . ( ابن باجة : ندبير المتوحد ، تحقيق معن زيادة ، بــيروت ، 1978 ، ص

ويستطرد ابن باحة قائلًا ان الغزالي و خدع نفسه وخدع الناس حين قال في كتاب و المنقذ ، انه بالخلوة بنكشف للانسان العالم العقلي ، ويرى الامور الالهية فيلتذُّ لذة كبيرة » . ( قا : دي بور ، ص 239 ) .

قد يكون لابن ماجة ، في رأيه هذا ، نصيب من الصحة اذا كان يرمي الى الاخذ على الغزالي في تصوفه ووصوله الى الحق . اما تعميم ذلك فلا يخلو من المغالاة ، يشهد بذلك اجماع الباحثين على صدق تجربة الصوفيين الغير المتفلسفين ، واحماعهم ايضاً على حصول الكشف والاشراف لهؤلاء الصوفيين . أضف الى ذلك ان الاخذ برأي ابن باجة ، يعنسي الاشاحة بالنطر عن شريحة هامة من التراث الصوفي لا بل الفلسفي بشكل عام .

ابن سينا: الفصدية العينية ، ضمن تسع رسائل ، ص4 .

ابن سينا : سلامان وأبسال ، ضمن تسعّ رسائل ، ص166-167 . (2)

ان سيها : رسالة الطير ، ضمن رسائل في اسرار الحكمة المشرقية ، ص46-47 .

وكذلك ايضاً ، فالحقيقة هي ختام رحلة « حي بن يقظان » ، حيث ينتهي به المطاف بالوصول الى الفلك العاشر علة العلل «» .

النظرية الصوفية ، استناداً الى موقع الحقيقة فيا سبق ، هي القمة في هرم ابن سينا الفلسفي ، بها يتوج كافة نظرياته . وذلك ما يسميه لويس غارديه « الترقي الصوفي » او « الجدل الصاعد » « . فابن سينا فيلسوف اولاً وصوفي ثانياً ، يخضع الفلسفة للتصوف ، يتضح ذلك ايضاً من نتاجه الفكري وآثاره ، فاذا كان كتابه « الاشارات والتنبيهات » آخر ما وضع من تأليف ، فان نظريته الصوفية هي آخر ما ورد في ذلك الأثر الاخير : مخض فيه عن زبدة الحق ، وألقم قفي الحكم في لطائف الكلم « .

بذلك يختلف ابن سينا عن الصوفيين امثال ابن عربي (4) ، الذين يعالجون المسألة معالجة فلسفية ، ثم يلجأون للتدليل عليها الى الكشف والذوق ، فهؤلاء صوفيون اولاً ، ثم فلاسفة ثانياً .

## 4 ـ العشق السينوي والمحبة الصوفية

المحبة الصوفية هي د حالة يجدها من قلبه تلطف عن العبارة ، وقـد تحملـه تلك الحالة على التعظيم له وايثار رضاه ، وقلة الصبر عنه والاهتياج اليه وعدم القرار من دونه ، ووجود الاستئناس بدوام ذكره له بقلبه ، ۞ .

كذلك فالعشق السينوي هو قوة تسري في كل واحد من الهويات، بسيطة غير حية ، او نفوس الهية . وما بين هذه وتلك من جواهر نباتية وحيوانية .

يختلف العشق باختلاف مراتب الموجودات ، ويبلغ اسمى درجاته في النفوس المشتاقة الى المعقولات حيث يصل الى درجة الاتحاد . فالخير المطلق هو المعقول الاول الذي به يصير كل معقول في النفوس . لذلك فان النفوس المتألهة ، النازعة الى التزكي والمستعدة الى الكمال ، لها عشق غريزى في ذاتها لذلك الخير المطلق ، وهذا العشق لا

<sup>(1)</sup> ابن سينا: حي بن يقظان ، ضمن رسائل في اسرار الحكمة المشرقية ، ص 21 .

Gardet: La Pensée religieuse d'Avicenne (Paris, 1951) P. 175. (2) Goichon: Remarques et directives, (Paris, 1951), P. 525.

<sup>(3)</sup> الاشارات ، ص 161 . قا:

<sup>(4)</sup> را: ابن عربي: حياته وملهبه ، آسين بالاثيوس ( القاهرة 1965 ) ، ص 211 وما بعدها .

<sup>(5)</sup> الرسالة القشرية ، ص144 .

Goichon: Lexique de la Langue PhilosoPhique d'Ibn Sina (Paris, 1938), P. 223; ii (6)

<sup>(7)</sup> ابن سينا: رسالة العشق ، ص 265,263

يبرح تلك النفوس ، بل يزداد ولعاً لانه على قدره يكون نصيب النفس من الكمال ، وحطها من الخير والجمال :

فان النفوس البشرية والملائكية ، لما كانت كها لاتها بأن تتصور المعقولات على ما هي عليها بحسب طاقتها تشبها بذات الخير المطلق ، وان تصدر عنها افاعيل هي عندها وبالاضافة اليها عادلة ، كالفضائل البشرية وكتحريك النفوس الملائكية للجواهر العلوية توخيا لاستبقاء الكون والفساد ، تشبها بذات الخير المطلق ، وانخا تولي هذه التشبهات لتحوز بها القربى الى الخير المطلق ، وتستفيد بالتقرب منه الفضيلة والكهال . . . فواجب على ما اوضحناه سالفاً ان يكون الخير المطلق معشوقاً لها ، أعنني لجملة النفوس المتألمة . . . وهذا العشق غير مزايل البتة ، وذلك لانها لا تخلو من حالتي الكهال والاستعداد الله .

### 5 ـ وحدة الوجود عند ابن سينا والصوفيين:

الكون ، بنظر الصوفيين ، صادر عن خالق والموجودات اوهام تعرف بالادراك ، كالمدركات البصرية لا وجود لها عند البصر ، وكالمدركات السمعية لا وجود لها عند الاصم . وما يجعل لهذه المدركات وجوداً هو الحاسة .

كذلك بالنسبة للوجود ، فالقوة الالهية تفيض الوجود بما تهبـه لنـا من ادراك ، وتسرى هذه القوة في كل شيء ، وهو على كل شيء . والكون على هذا ، وحدة منتظمة متناسقة (٤ .

كذلك ، فالاتحاد السينوي هو تجلي الخير المطلق الذي هو علة كل وجود ، وهو بوجوده عاشق لوجود معلولاته . فعلى ذلك عشقه هو الافضل والاكمل ، وهو بذلك اجل عاشق ومبتهج بذاته ، وأشد معشوق لذاته (ه . والعارف السينوي « يكاد يرى الحق في كل شيء »(۱) .

ففي كل شيء له آية تدل على أنه واحد ١٥٠.

<sup>(1)</sup> ابن سينا : رسال الى العشق ، ص265 .

 <sup>(2)</sup> قصوص الحكم ، ج 1 ، ص 78- 79 ، وكذلك الفص المحمدي ، العزيري والنعاني .

<sup>(3)</sup> رسالة العشق ، ص337 / كلمات الصوفية ، ص167 . / الاشارات ، ص40 والتعليقات102 .

<sup>(4)</sup> الاشارات، ص87.

ابن ابي اصيبعة ، ص 265 / رسائل ابن سينا ( استانبول ، 1953 ) ، ص 38 .

### 6 \_ الزهد عند ابن سينا والصوفيين:

الزهد الصوفي هو « ترك طاعة الهوى وبيع النفس بنهيها عنه عن المولى ١١١٠ ، اي الانصراف عن كل ما ينال من استغراق النفس في الالوهية . والزاهد هو « من اخـرج الشيء من يده طوعاً ونفسه تتبعه ١٥٠ .

لا يختلف المفهوم السينوي عن المفهوم الصوفي للزهد من حيث انه مجاهدة وانقطاع الى العبادة ، به تصفو النفس وتستعد للاتصال بالكيال الاعلى . الا ان ابن سينا يختلف مع الصوفيين في ان الزهد هو السبيل الوحيد لصفاء النفس واستعدادها . فالتأمل الفلسفي والنظر المجرد ، وترقي النفس في معرفة حقائق الموجودات واكتناه اسرار الوجود ، كلها صبل ايضاً لتزكية النفس واستعدادها للاتصال بالملأ الاعلى .

عيز ابن سينا في الزهد ثلاث مراتب:

ـ في المرتبة الأولى يقف الزاهد ( المعرض عن متاع الدنيا وطيباتها ١٥٥ ،

- المرتبة الثانية هي مرتبة العابد ، « المواظب على فعل العبادات من القيام والصيام ونحوهما ٥٠٠ .

\_ اما المرتبة الثالثة ، فهي مرتبة العارف ، « المنصرف بفكره الى قدس الجبروت ، مستديماً لشروق نور الحق في سره » < ، .

الزهد في المرتبتين الأولى والثانية هو معاملة ، حيث الزاهد والعابد عشتري (كل منهم ) بمتاع الدنيا متاع الأخرة . . . كأنه يعمل في الدنيا لأجرة يأخذها في الأخرة هي الاجر والثواب ه، . .

على هؤلاء الزاهدين والعابدين تجب الصلاة بقسمها الظاهر ، المأمور شرعاً والمعلوم وضعاً ، ألزمه الشارع وكلفه الانسان وسهاه صلوة على ، وهذه الصلاة واجبة على الزاهد «حتى لا يفوت عليه حق التضرع والاشتياق والاستعاذة الى العقل الفعال والفلك

أوت الغلوب ، ج2 ، ص 503 .

<sup>(2)</sup> عيته ، ص 504 .

RemarqueS et directiveS , 485 / 57 الاشارات ، ص 57 / 30

OP.cit.485/.58 عينه، ص 64)

oP.cit.475 / . 58 مينه ، ص

<sup>(6)</sup> عينه، *ص* 59.

<sup>(7)</sup> ابن سينا: الصلاة، ص 214.

الدوار ، ليفيض عليه بجوده وينجيه من عذاب وجوده ، ويخلصه من آمال بدنـه ، ويوصله الى منتهى أمله ١١١١ .

اما زهد العارف ، فهو « رياضة ما لهممه وقوى نفسه المتوهمة والمتخيلة ليجرها بالتعويد عن جناب الغرور الى جناب الحـق » (c) . وعلى العـارف فقـط تجـب الصـلاة الحقيقية : ﴿ فَهَذَا الْأَمْنُ الْحَقَيْقِي وَالْتَعْبُدُ الرُّوحَانِي وَالْصَلُّوةُ الْمُحْضَّةُ . . . واجبة عليه أشد وجوب وأقوى الزام ، لانه استعد بطهارة نفسه لفيض ربه ، ١٥٠ .

رغم ذلك ، فالشيخ الرئيس يستعمل المصطلحات الصوفية ، فيذكر الارادة والمريد والزاهد والعابد والعارف ، والعبادة والتجلي ، . . . الا انه لا يفهمها كما فهمها الصوفيون ، وانما يسقط عليها مفاهيمه الفلسفية ، ويعقلنها ليظل اميناً لنهجــه العقلي ونزعته الفلسفية. يؤيد ذلك مقارنة التعريفين ،الصوفي والسينوي ، للمصطلح الواحد ١٠٠ ، وهذا ما سنعود اليه أدناه .

## 7 - العارف السينوي والعارف الصوفى:

العارف الصوفي هو «من اشهده الرب نفسه فظهرت عليه الاحوال والمعرفة حاله»(٥) اما العارف السينوي فهو ، كما سبق ، منصرف بفكره الى قدس الجبروت ، مستديم لشروق نور الحق في سره .

التقابل واضح بين الانصراف بالفكر ، الذي هو تأمل ونظر وكلاهما فعل من افعال العقل ، وبين المشاهدة التي هي انفعال ، اي انصراف بالحس والقلب . رغم ذلك فان ابن سينا لا يسمى من وصل الى حضرة القدس بنظره وعقله بـ « الفيلسـوف الكامـل » وذلك اولى ، وانما يسميه بالعارف ، رغم تباين المدلولين السينوي والصوفي كما سبق ، لنفس المصطلح.

## 8 ـ المعرفة والحكمة :

المعرفة السينوية غاية الحكمة ( ، التي هي زيت السراج ١ ، انها ( ارتسام الحقائق

رسالة الصلاة ، ص220 .

الاشارات ، ص59 .

الصلاة ، ص220 . (3)

را : القاموس المقارن ، ص 58 وما بعدها . (4)

ابن عربي: اصطلاح الصوفية ، ضمن رسائل ابن عربي (حيدر آباد1367 ) ، ص15 . (5)

ارسطو عند العرب ، ص234 . (6)

بقول ابن سينا : انما النفس كالزجاجة والعلم سراج وحكمة الله زيت ( ابن ابي اصيبعة ، ص452 ) .

في النفس بمقدار ما ترتقي اليه طاقة البشر من ذوات واجب الوجود سبحانه وتعالى ، وما يليق بصفاته وافعاله ونظام صنعه ، وعالم الجبروت وهو العالم العقلي ، وعالم الملكوت وهو العالم النفسي ، وعالم الجرم وهو عالم الاجرام ، وكيفية المعاد ونحوه ١١١٠ .

### كيف ندرك هذه المعرفة:

النفس الانسانية ، كها يقول ابن سينا ، خالية بذاتها من اية صورة عقلية ، « والعلوم مركوزة في اصل النفوس بالقوة كالبذر في الارض والجوهر في قعر البحر او في قلب المعدن » (٥) . تدرك النفس هذه المعرفة بواسطة العقل الفعال الذي يشرق عليها وينير لها صور المعقولات (٥) . الا ان ادراك النفس لهذه المعرفة يكون باجتيازها مرحلتي فعل وانفعال :

اولاً: مرحلة الفعل: هذه المرحلة هي مرحلة ترقي النفس في ثلاث مراتب:

أ\_ الارادة : وهي « اول درجات حركات العارفين » (۵ . المريد هنا « يتحرك سيره الى القدس لينال من روح الاتصال » (٥) .

ب \_ الرياضة : وهي ، كما سبق ، رياضة لهمم العارف وقوى نفسه ، « ليجرها بالتعويد عن جناب الغرور الى جناب الحق » ، » .

اهداف الرياضة ثلاثة:

ـ « تنحية ما دون الحق عن مستن الايثار » ، اي الاشاحة بالنظر عن كل ما عدا الحق ، ويعين عليه الزهد الحقيقي ص .

« تطويع النفس الامارة للنفس المطمئنة ، لتنجذب قوى التخيل والوهم الى التوهمات المناسبة للأمر القدسي ١٥٥٠ ، يعين عليه « العبادة المشفوعة بالمذكر ١ ، و « الالحان المستخدمة لقوى النفس الموقعة لما لحن به من الكلام موقع القبول من الاوهام ،

 <sup>(1)</sup> كلمات الصوفية ، ص177 / قا : رسالتنا و النفس ومعادها في فلسفة ابن سينا ، رسالة ماجيستير ( مكتبة كلية الأداب ، الجامعة اللبنانية ، 1978 ) ، ص79 وما بعدها .

<sup>(2)</sup> العلم اللدني ، ص 195 / قا: اثولوجيا ، ضمن ارسطو عند العرب ، ص 73 .

<sup>(3)</sup> النجأة ، ص 167 ، كلمات الصوفية ، ص 165 / الولوجيا ، ص 56 / التعليقات83 .

<sup>(4)</sup> الأشارات ، ص76 .

<sup>(5)</sup> عينه ، ص 78 .

Remarque et directives , P 491 . / 56 عينه ، ص 66

<sup>(7)</sup> عينه، ص79-80.

<sup>(8)</sup> عينه، ص79.

نم نفس الكلام الواعظ من قائل ذكي بعبارة بليغة ونغمة رخيمة وسمت رشيد ، ١٠٠ .

جــ هنا تبلغ النفس « حدا ما » يكون نهاية مرحلة الفعل .

ثانياً : مرحلة الانفعال : هذه المرحلة هي مرحلة ترقي النفس الى مقامات ثلاثة . واذا كان الترفي في المرحلة الاولى بارادة النفس ورياضتها ، وكلاهما من افعال النفس ، فان الترقي بين المقامات في هذه المرحلة هو انفعالي ، ليس للنفس فيه دور .

أ ـ المقام الاول ـ الوقت : هو عبارة عن « خلسات من اطلاع نور الحـق عليه ( العارف ) ، لذيذة كأنها بروق تومض اليه ثم تخمد عنه ،(٥) .

ب ـ المقام الثاني ـ الوجد: يعتسرى المريد اذا امعن في الارتياض حيث تكثر عليه الغواشي ، واذا توغل في ذلك ايضاً تغشاه الغواشي في غير الارتياض ، « فكلما لمع شيئًا عاج منه الى جناب القدس ، فيذكر من امره امراً (١٠) .

في هذا المقام يصبح الانتقاش بجناب القدس ملكة للعارف تتصل به نفسه في حالة الارتياض وغيرها .

جـ المقام الثالث ـ السكينة : في هذا المقام الاخير ، تبلغ الرياضة بالعارف مبلغاً « ينقلب له وقته سكينة ، فيصير المخطوف مألوفاً ، والوميض شهاباً بينا ، وتحصل له معارفة مستقرة كأنها صحبة مستمرة ٥٠٥ . معنى ذلك ان الصوفي اثناء تدرجه للوصول الى المقام ، تكون السكينة ومضات لا يدركها الانتفا ، اما في المقام الاخير ، فيدركها على كما لها .

هذا الحد هو أسمى ما يصل اليه العارف ، حيث انه « اذا تغلغل في المعارفة قل ظهوره عليه ، فكان هو ـ وهو غائب ـ حاضراً ١٥٥٠ .

هنا ينتهي العارف الى النيل ، واذا فعل ذلك « صار سره مرآة مجلوة محاذيا بها شطر الحق ه» ، فيخلص باقباله على الحق بالكلية « ، و « هناك يحق الوصول » « .

<sup>(</sup>ا) عينه، ص 81-83.

Gardet , P . 181 ; 5 (2)

<sup>(3)</sup> الاشارات ص86 / قا: كليات الصوفية ، ص179 .

<sup>(4)</sup> الأشارات، ص87.

<sup>(5)</sup> عيد، ص88

<sup>(6)</sup> عينه، ص 91.

<sup>(7)</sup> عيسه، ص 91

<sup>(8)</sup> عيد، ص 93 / قا: الصلاة، ص 216 / العشق، ص 935.

هنا يقترب ابن سينا من الصوفيين ، فالعارف يغيب « عن نفسه ، فيلحظ جناب القدس فقط »(2) . اما الصوفيون ، فعندهم « بمقدار ما يعرف الصوفي من ربه ، يكون انكاره لنفسه ، وتمام المعرفة بالله تمام انكار الذات »(1) .

## 9 \_ العلم اللدني عند ابن سينا والصوفيين :

العلم الصوفي هو علم القلوب حيث ان القلب موضع المعرفة ، هو علم المعارف علم الاسرار، ، انه علم المكاشفة والمشاهدة ، كذلك هو علم الحقائق والخواطر ، علم الباطن والاشارة ، علم الورع(٥) .

ليس ذلك العلم كسبياً ، ليس علم ورق واستدلال . انه كشف والهام ، نوراني لدني ، يقذفه الله في القلب فينكشف للصوفي وينقدح في قلبه انقداحاً . من ذلك علم الخضر : « وعلمناه من لدنا علماً »(» ، كذلك علم موسى : « وكلم الله موسى تكلياً »

العلم اللدني عند ابن سينا هو « سريان نور الالهام » » ، الا ان هذا العلم يكون بعد التسوية التي اول وجوهها « تحصيل جميع مراتب العلوم وتقديرها ، وأخذ الحظ الاوفر منها » « » .

كما في كل مقولة : اتفاق على الهدف ، اختلاف في الطريقة : فعل سينوي ، يقابله انفعال صوفي .

<sup>(1)</sup> النجاة ، ص167 .

<sup>(2)</sup> الاشارات، ص92.

 <sup>(3)</sup> الرسالة القشيرية ، نقلاً عن ابو العلا عفيفي (كتاب المهرجان لابن سينا) ، ص434 .

 <sup>(4)</sup> من هنا تسمية الحلاج بهذا اللقب ، انه حلاج الاسرار .

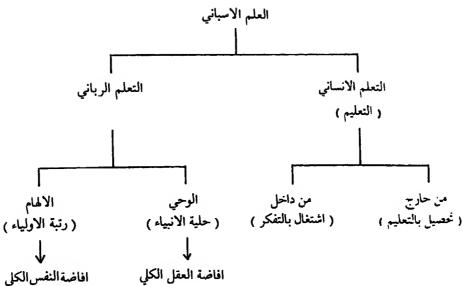
رة) قوت القلوب ، ج I ، ص 238 . قا : علي زيعـور : العقلية الصـوفية ونفسانية التصـوف ، (بيروت ، ط1 ، (5) . 1979 ) ، ص146 .

<sup>(6)</sup> الكهف: 65 .

<sup>(7)</sup> النساء: 164

<sup>(8)</sup> العلم اللدني ، ص 202 .

<sup>(9)</sup> عينه ، ص 202 .



السي : وحي + الهام .

الولى: الهام ففط.

## 10 - الرياضة الصوفية والرياضة السينوية:

الرياضة ، وقد سبق تعريفها ، هي جر النفس عن جناب الغرور الى جنـاب الحق . وهذه الرياضة ، بأهدافها الثلاث الآنف ذكرها ، هي اعـداد النفس الناطقـة وتزكيتها ، وتهيئتها لترفل في بهاء الالوهية .

فالرياضة السينوية هي اعداد النفس الناطقة للاتصال بعالمها العلوي ، عالم الحق . وذلك باكسابها ، بالرياضة ، درجة من الصفاء تتيح لها ذلك الاتصال ، سبيل ذلك التأمل والنظر والفكر . اما الرياضة الصوفية ، فهي نظام تعشق وزهد ، نظام مراقبة وعاسبة وحرمان ، وهذا سبيل تطهير النفس والارتقاء بها في مراتب الروحانية .

## 11 ـ النبوة وخوارق العادات والكرامة الصوفية :

يبقى ابن سينا اميناً لمذهبه العقلي ونهجه الفلسفي ، حتى في تفسـيره ، لخـوارق

اصطلاح الصونية ، ص8 .

ادات ، التي يقوم بها مَنْ كملت نفوسهم ، مثل اشفاء المرضى والاستسقاء واحداث سف والزلزلة (۱) . ويتوسع في تعليل هذه المسألة ليصل الى حد جعل النبوة مسألة كسبية تختص بها طائفة من البشر دون سواها . وانحا هي ، حسب تعليله ، في متناول كافة فوس ، اذا تخلصت من شواغلها وانتهزت فرص الغيب (۱) ، فتتصل بالعالم المعقول ، نطبع على صفحتها صورة من ذلك العالم ، يترجمها الخيال ويطبعها بدوره على لوحة س المشترك ، فتصبح المعاني الغيبية اموراً مشاهدة كأنها منظورة في العالم الخارجي (۱) . متوي في ذلك المرضى والممرورون ، كها الانبياء والاولياء (۱) ، اي ان الاستعداد يى كل من هؤلاء ، للاتصال بالعالم المعقول ، واحد .

ما يلاحظهنا ، هو انه اذا كان الكشف والالهام يحصل للمرضى والممرورين بسبب حراف مزاجهم وفساد تخيلهم ، ويحصل للانبياء بسبب تجرد نفوسهم وشرفها ، فانه عذر الفصل بين منحر في المزاج وبين اصحاب النفوس الشريفة القدسية ، وهذا سبق لما نول به علم النفس الحديث ، و « جانيه » على الاخص ، من ان ما يتراءى للسيكوباتيين ، انحراف مزاجهم ، هو من قبيل ما يتراءى للصوفيين الكبار في مشاهداتهم وتذوقهم حلال حالات الوجد التي تعتريهم ٥٠٠ .

## 1 \_ السعادة السينوية والسعادة الصوفية :

مقياس السعادة الصوفية هو في رؤية الجهال مشرقاً على الوجود ومتجلياً على سفحات النفوس . تلك هي الغبطة العظمى والسعادة القصوى ، وكلاهما روحيتان لا عقليتان () .

اما مقياس السعادة والابتهاج في المفهوم السينوي ، فهو في كمال الادراك فالباري جل مبتهج لانه « اشد الاشياء ادراكاً لاشد الاشياء كمالاً » ، وبقدر نضج العقل لانساني من ذلك الادراك ، تكون غبطة النفس وابتهاجها ، وكلاهما عقليان .

فاذا الابتهاج الحقيقي في المفهوم السينوي يكون للعقول وليس للنفوس واذا كان

<sup>1)</sup> السحر والطلسيات ، ص 238-239 / الاشارات ، ص150 .

<sup>(2)</sup> السحر والطلسيات ، ص 238 - 239 .

<sup>(3)</sup> الاشارات ، ص138 - 139 .

<sup>(4)</sup> الإشارات ، ص133 وما بعدها / السحر والطلسيات ، ص225. ;

<sup>(5)</sup> قا: العقلية ونفسانية التصوف ، ص86 وما بعدها .

 <sup>(6)</sup> ابو العلا عنيفي ، التصوف \_ الثورة الروحية في الاسلام ، ص17 وما بعدها .

للنفوس ، فمن حبث هي عاقلة مدركة ، لا من حيث هي مشاهدة متذوقة ، ومن هنا كان ابتهاج الاول الحق بذاته ، لانه عقل محض .

## 13 - المنهج العملي في بلوغ السعادة :

الى جانب ذلك البرنامج النظري الذي يرسمه ابن سينا في بلوغ السعادة وبلوغ الكهال ، فان للمنهج العملي دوره في بلوغ تلك السعادة . طالب السعادة يجب ان يحصل ملكة التوسط ، لا افراط ولا تفريط ، فيكيف حياته على نحو يظهر فيه استعلاء النفس الناطقة واذعان النفس الحيوانية لها ، بحيث لا تتوثق الصلة بين النفس والبدن الذي تتعلق به تعلقاً مؤقتاً لتدبيره ، وبحيث يسهل عليها ان تقطع صلتها واشتغالها به بعد مفارقتها وخلاصها الى عالمها .

اما اذا حصل العكس ، وكان الاستعلاء للنفس الحيوانية والاذعان للنفس الناطقة ، فانه يتعذر قطع تلك العلائق ، وتنقلب النفس في مهاوي الشقاء ، محجوبة عن كما لها وسعادتها .

هنا تبرز واقعية ابن سينا في تفكيره ، كها يتضح ذلك أكثر في «حي بن يقظان» من . فالنفس الناطقة ، بحكم صلتها بالبدن ، لا تستطيع ان تحيا حياة عقلية صرفة ، مجردة عها تثيره الحواس من شهوة وغضب . كها ان الانسان ، من حيث هو انسان ، لا ينبغي ان ينحدر بانسانيته الى الحياة الحسية الصرفة باشباع غرائزه . فابن سينا لا يقول باستئصال الغرائز البشرية ، ولا الى اشباعها الى حد تعطيل النفس الناطقة بل يقول بالتوسطيين الطرفين ، مع منح النفس الناطقة السيطرة والسلطان على النفس الحيوانية .

النجاة ، ص164 / في السعادة والحجج العشرة (حيدر آباد1353 ) ، ص8 .

<sup>(2)</sup> قا : احمد امين ، حي بن يقظان لابن سينا وابن طفيل والسهروردي ( القاهرة ، 1952 ) ، ص19 .

## قاموس المصطلحات الصوفية السينوية

- الاله.« هو ما وصل من شر المدرك وآفته ( ضرره ) اليه » ، ( كلمات الصوفية ، ص 167 ) .
- 2 أجلّ مبتهج « هـو الاول . . . لانـه اشـد الاشياء ادراكاً لاشـد الاشياء كهالاً » ، ( الاشارات ، ص40 / قا : كلمات الصوفية ، ص167 ) .
- 3 ـ المبتهجون « المبتهجون به ( الاول ) وبذواتهم من حيث هم مبتهجون به ، وهـم الجواهر العقلية القدسية » ، ( الاشارات ، ص43 ) .
- 4 البسط « هـ و كون النفس فيا هي بسبيله على نشـاط وضرب بهجــة » ، (كلمات الصوفية ، ص 178 ) .
- 5 التوبة « عبارة عن تألم النفس على ما ارتبكت من الرذائل مع جزم القصد الى تركها
   وتدارك الفائت بحسب الطاقة » ( كلمات الصوفية ، ص 176 ) .
- 6 ـ الثواب « حصول لذة للنفس بقدر ما حصل لها من الكهال » ، ( سر القدر ، ص 303 ) .
  - 7 الجبروت ( عالم العقل » ، ( كلمات الصوفية ، ص 165 ) .
- 8 التجلي « الخير المطلق متجلي لعشاقه . . . على الحقيقة أعني على ألـذ ما في الامكان » ، ( العشق ، ص 265 . / قا : النجاة ، ص293 ) .
- 9 الجمع « اقبال النفس على الجنبة العالية دون الالتفات الى الكرة الجرمية ، (كلمات الصوفية ، ص 178 ) .
- 10 ـ المحبة « هي الابتهاج يتصور حضرة ذات ما ، ( كلمات الصوفية ، ص 177 ) .
- 11 ـ الحزن « ألم نفساني يعرض لفقد المحبوبات وفوت المطلوبات » ، ( في الحـزن ، صـ 316 ) .
- 12 \_ الحقيقة (كالشمس واحمدة لا تتعمد بتعمد مظاهرهما من البروج » ، (كلمات

- الصوفية ، ص 153 ) .
- 1.3 ـ الحكمة « صناعة نظر يستفيد منها الانسان تحصيل ما عليه الوجود كله في نفسه ، وما عليه الواجب بما ينبغي ان يكسبه فعله ،لتشرف بذلك نفسه وتستكمل وتصير عالماً معقولاً مضاهياً للعالم الموجود ، وتستعد للسعادة القصوى بالآخرة » ، ( اقسام العلوم العقلية ، ص104 ـ 105
- 14 ـ الحكمة الالهية ( ان يبلغ كل شيء كهاله الموجود في حده لا كهالاً يتجاوز حده فهذا عال ) ، ( التعليقات ، ص88 ) .
  - 15 \_ الحكيم و من عنده علم واجب الوجود بالكهال ، ، ( التعليقات ، ص 61 ) .
- 16 ـ الحياة الطبيعية و بقاء النفس السرمدي في الغبطة الابدية بما يستفيده من العلوم ، ، ( الخوف من الموت ، ص 275 ) .
- 17 \_ خاطر الحق و هو ما يرد على الكلمة الزكية من الداعي الى اشراقها على كها لات القوة النظرية ويعرضها لاشراق الانوار اللذيذة عليها » ، ( كلهات الصوفية ، ص 176 ) .
- 18 ـ خاطر الشيطان ( هو الوهم المجرد ، وهو معارضة الوهم للعقل في امور غير محسوسة كانكاره لموجود لا في جهة . . . وأخذ ما يرد من الدواعي الى العبادة وصالح العمل » ، (كلمات الصوفية ، ص176 ) .
- 19 ـ خاطر الملك و ما يرد على النفس من اصلاح القوة العملية وتحصيل العدالة وطلب السعادة الوهمية التي للبله والعامة ، (كليات الصوفية 176).
- 20 خاطر النفس و سوانح من قبل القوة النزوعية داعية الى تحريكات شهوانية وغضبية ، ، (كلمات الصوفية ، ص 176 ) .
  - 21 \_ الخواطر الردية «تقطع بذكر الله وانواره ، ( كلمات الصوفية ، ص176 ) .
    - 22 \_ الخلاص و الاقبال بالكلية على الحق ، ( الاشارات ، ص95 ) .
- 23 \_ الادراك وادراكك الشيء هو حصول صورته فيك ، (كلمات الصوفية، ص154).
- 24 ـ المدرك و صار سره مرآة مجلوة محاذيا بها شطر الحق ، ودرت عليه اللـذات العلى ، وفرح بنفسه لما بها من أثر الحق ، وكان له نظر الى الحق ( الاشارات ، ص91 ) .
- 25 ـ الدين « تصفية النفس الانسانية عن الكدورات الشيطانية وهـواجس البشرية عن الاغراض الدنيوية » ، ( الصلاة ، ص 212 ) .

- 26 \_ ذكر الله « سلاح . . . الى قمع هواجس النفس وايقاظ القلب عن سنة الغافلين » ، ( حث الذكر ، ص 312 ) .
- 27 \_ الارادة « اول حركة للنفس الى الاستكمال بالفضائل » ، ( كلمات الصوفية ، ص 176 ) .
  - 28 ـ المريد ( هو الطالب الطهارة الحقيقية ) ، (كلمات الصوفية ، ص 176 ) .
- 29 الرجاء « ابتهاج النفس بملائم لها اخطرت امكان حصوله في المستقبل » ، (كلمات الصوفية ، ص176 ) .
- 30 الرحمة « هو لحوق الرقة على ما حل به المكروه من الحبس » ، (كلمات الصوفية ، ص174 ) .
- 31 ـ مبادىء الرحمة ( خلسات لذيذة نورية تطرأ فتنطوي بسرعة كالبروق الخاطفات » ، ( كلمات الصوفية ، ص 178 ) .
  - 32 ـ مرعى الروح ( الدين ) ، ( العلم اللدني ، ص190 ) .
- 33 ـ الرضا « ملكة تلقي النفس لما يأتي به القدر من الحوادث الجرمانية على وجه لا يتألم بوقوعه ، بل مع ابتهاج لطيف نظر الى العلة السابقة العجيبة »، (كلمات الصوفية، ص. 177 ) .
- 34 ـ الرياضة « عند العارف رياضة ما لهممه وقوى نفسه المتوهمة والمتخيلة ، ليجرها بالتعويد عن جناب الغرور الى جناب الحق » ، ( الاشارات ، ص59 ) .
  - 35 الروح « لوح العلوم ومقرها ومحلها » ، ( العلم اللدني ، ص 187 ) .
- 36 روح القدس « العقل الفعال . . . وهو موجب نفوسنا ومكمّلها ونسبته الى ابصارنا كنسبة الشمس الى الابصار » ، (كلمات الصوفية ، ص165 ) .
- 37 ـ الزيارة « النفس الزائرة المتصلة بالبدن . . . تستمد من تلك النفس المزرورة خيراً وسعادة او دفع شر وأذى » ، ( الدعاء والزيارة ، ص 287 ) .
- 38 ـ الزهد ( الامساك عن الاشتغال بملاذ البدن وقواه الا بحسب ضرورة تامة ، وهـ و يزيد على القناعة بترك كثير من الكفاية » ، ( كلمات الصوفية ، ص 177 ) .
  - 39 \_ الزاهد ( المعرض عن متاع الدنيا وطيباتها ، ( الاشارات ، ص57 ) .
- 40 \_ السعيد ( السعداء ) : ١ . . . . العارفين لجلالك ، المشاهدين لجمالك الداهشين

- فيك ، ، ( كلمات الصوفية ، ص 171 ) .
- 41 ـ السكينة و خلسة لذيذة تثبت زماناً ، او خلسات متتالية لا تنقطع حينا من الزمان ، وهي حالة شريفة ، ، ( كلمات الصوفية ، ص 178 / قا : الاشارات ، ص 88 ) .
- 42 السكر « سانح للنفس يؤدي الى ابطال النظام عن الحركات » ، ( كلمات الصوفية ، ص 178 ) .
- 43 التسوية ا تصحيح رجوعها ( النفس ) الى فطرتها ، وهذا الرجوع يكون بثلاثـة اوجه :
  - احدها تحصيل جميع مراتب العلوم . . .
    - ـ والثاني بالرياضة الصادقة . . .
  - ـ والثالث التفكر ، ، ( العلم اللدني ، ص202 ) .
- 44 ـ اشراق نور العقل الفعال « فيضان تلك الصورة منه ( العقل الفعال ) في أنفسنا على نحو ارتسامها فيه » ، ( السحر والطلسهات ، ص 229 ) .
- 45 ـ المشاهدة « ان تشتغل النفس بقوة واحدة وتستعمل قوة واحدة دون سائرها » ، ( المباحثات ، ص172 ، قا : عينه ، ص217 ) .
- « شروق الانورا على النفس بحيث تنقطّع منازعة الوهم » . (كلمات الصوفية ، ص179 ) .
  - 46 الشرع : اتخذه « الروح طريقاً ومنهاجاً » ، ( العلم اللدني ، ص190 ) .
- 47 \_ الشريعة: «سوط الله بها يسوق عباده الى رضوانه»، (كلمات الصوفية، ص152 ) .
- 48 الشقاء « البعد عن مبدعها ( الروح ) والشوق الى عالم الجرم » ، ( كلمات الصوفية ، ص167 ) .
- 49 الشكر « ملاحظة النفس لما نالت بمن أنعم عليها من اعطاء ما ينبغي لها او دفع ما لا ينبغي » ، ( كلمات الصوفية ، ص 177 ) .
- 50 الشوق ( الحركة الى تتميم الابتهاج » ( الاشارات ، ص 40 / قا : كلمات الصوفية ، ص 177 ) .
- 51 \_ الصبر « ضبط القوة الغضبية عن شدة التأثر بالمكروه النازل الذي يوجب العقل احتاله وعدم الحزع عنه ، او ضبطها عن حب مشتهي يوجب العقل احتاله وعدم

- العجز عنه ، او ضبط عن حب منتهي يوجب العقل اجتنابه » ، (كلمات الصوفية ، ص 175 ) .
- 52 الصدق في معاملة النفس « من صدق في عبة نفسه اقتنى لها ما يدوم انتفاعها به » ، ( المواعظ ، ص308).
- 53 ـ الصحو « هو الرجوع عن هذه الحالـة ( السكر ) » ، ( كلمات الصوفية ، ص 178 ) .
- 54 ـ استصعاب الحال « كمال سريع الزوال غير محسوس الخاطر ، وهو ما يرد على النفس من السوانح الداعية الى امر ما كان متعلقاً بالجنبة العالية او السافلة » ، ( كلمات الصوفية ، ص 176 ) .
- 55- الصلاة تشبه النفس الانسانية الناطقة بالاجرام الفلكية والتعبد الدائم بالحق المطلق طلباً للثواب السرمدي » ، ( الصلاة ، ص212 ) .
  - 56 \_ الصوم « عن الشهوات » ، ( كلمات الصوفية ، ص153 ) .
- 57 ـ المتعبد الروحاني، من غلّب قواه الروحانية وسلّط على هواه قوته الناطقة وتجرد في نفسه عن اشغال الدنيا وعلائق العالم الادني » ، ( الصلاة ، ص 220 ) .
- 58 \_ العابد « المواظب على فعل العبادات من القيام والصيام ونحوهما » ، ( الاشارات ، ص 58 ) .
- 59 ـ العبادة « عرفان واجب الوجود وعلمه بالسر الصافي والقلب التقي النقي والنفس الفارغة » ، ( الصلاة ، ص212 ) .
- 60 \_ العرفان وجمع صفات الحق للذات المريدة بالصدق ، ( الاشارات ، ص 97 ) .
- 61 المعرفة() « ارتسام الحقائق في النفس بمقدار ما ترتقي اليه طاقة البشر من ذات واجب الوجود سبحانه وتعالى ، وما يليق بصفاته وافعاله ونظام صنعه وعالم الجبروت وهو العالم العقلي ، وعالم الملكوت ، وهو العالم النفسي ، وعالم الجرم وهو عالم الاجرام ، وكيفية المعاد ونحوه » ، ( كلمات الصوفية ، ص 177 ) .
- 62 ـ العارف: المنصرف بفكره الى قدس الجبروت مستديماً لشروق نور الحق في سره ، ، ( الاشارات ، ص58 ) .

Goichon: Lexique de la langue philosophique dAvicenne. (Paris, 1938), P. 221. (1)

لا تذكر غواشون في هذا المعجم سوى العشق والعرفان ، وتهتم بالمصطلحات العلمية اكثر لذلك لم نتطرق اليه كثيراً .

- 63 ـ العارفون المتنزهون « خلصوا الى عالم القدس والسعادة ، وانتقشوا بالكمال الاعلى ، وحصلت لهم اللذة العليا » ، ( الاشارات ، ص32 ) .
  - 64 \_ العشق " « استحسان الحسن والملائم جداً » ، ( العشق ، ص 246 ) .
  - 65 ـ العشق الحقيقي « الابتهاج بتصور حضرة ذات ما » ، ( الاشارات ، ص 41 ) .
- 66 ـ العشاق المشتاقون « النفوس البشرية اذا نالت من الغبطة العليا في حياتها الدنيا كان أجلّ احوالها ان تكون عاشقة مشتاقة لا تخلص عن علاقة الشوق ، اللهم في الحياة الاخرى » ، ( الاشارات ، ص45 ) .
- 67 ـ العلم الغيبي اللدني « سريان نور الالهام ويكون بعد التسوية » ، ( العلم اللدني ، 020 ) .
  - 68 ـ علم القلب « الروحانيات » ، (كلمات الصوفية ، ص 152 ) .
- 69 ـ علم الصوفية « علم خاص وطريقة واضحة مجموعة من العلمين ( العملي والنظري ) » ( العلم اللدني ، ص 195 ) .
- 70 ـ التعلم « ازالة المرض العارض من جوهرها ( النفس ) ، لتعود عالمة في اول الفطرة » ، ( العلم اللدني ، ص202 ) .
- 71 ـ التفرقة « هي كون النفس متصرفة في القوى البدنية المختلفة » ، ( كلمات الصوفية ، ص 178 ) .
- 72 ـ الفطنة « جودة الحدس ، وهو سرعة هجوم النفس على المبادىء الموصلة الى الحقائق من غير طلب كثير » ، (كلمات الصوفية ، ص174 ) .
- 73 ـ الفناء « هو سقوط ملاحظة النفس بلذاتها من شدة استغراقها في ملاحظة ذات ما يلتذ به ، واذا سقط شعورها بما سوى محبوبها » ، (كلمات الصوفية ، ص179 ) .
- 74 ـ الغيبة « خلسة للنفس الى عالمها بحيث تغيب عن الحواس . والغيبة عن الحواس حضور في الغيب ، وحضور الحواس غيبة عن القدس » ، (كلمات الصوفية ، ص 178 ) .
- 75 ـ القبض « حزن النفس يكاد يبطل دواعيها مما هي فيه ، وقد يكون لكلال القوى الجرمانية ، او لقنوط او لالهام ونوم محزن » . (كلمات الصوفية ، ص 178 ) .

op.cit., P 221. (1)

- 76 ـ المقام « هو الملكة ، وهي القدرة على الشيء متى أريد من غير احتياج الى تفكر وكسب » ، (كلمات الصوفية ، ص176 ) .
- 77 ـ المكاشفة « حصول علم للنفس اما بفكر او حدس ، او لسانح عيني متعلق بأمر جزئي واقع في الماضي او المستقبل » ، ( كلمات الصوفية ، ص179 ) .
  - 78 \_ كلمة الله « هي التي ارشدتك » ، (كلمات الصوفية ، ص 153 ) .
- 79 \_ كيال الكلمة « الانتقاش بالوجود من لدن مسبب الاسباب الى أخر الوجود ، ومعرفة النظام والمعاد » ، ( كلمات الصوفية ، ص 167 ) .
- 80 ـ لذة العارفين « النفوس السليمة التي هي على الفطرة . . . اذا سمعت ذكراً روحانياً غشيها غاش شائق لا يعرف سببه ، وأصابها وجد مبرح مع لذة مفرحة » ، ( الاشارات ، ص34 ) .
- 81 ـ الألهام « تشبيه النفس الكلي للنفس الجزئي الانساني على قدر صفائه وقبوله وقوته واستعداده . . . وهو رتبة الاولياء » ، ( العلم اللدني ، ص 198 ) .
- 82 ـ اولو الالباب « الواصلون لمرتبة العلم اللدني ، المستغنون عن كثرة التحصيل وتعب العلم ، يتعلمون قليلاً ويعلمون كثيراً » ، ( العلم اللدني ص199 ) .
  - 83 \_ المحود فناء النفوس والرسوم ، ( العلم اللدني ، ص 201 ) .
  - 84 \_ الملكوت ( عالم النفس والكلمة ) ، ( الكلمات الصوفية ، ص 165 ) .
- 85 ـ الموت « تمام حد الانسان لانه حي ناطق ماثت ، والموت تمامه وكماله ، وبه يصير الى افقه الاعلى » ، ( الموت ، ص 275 ) .
- « الجوهر الشريف الالهي ، اذا تخلص من الجوهر الكثيف الجسماني خلاص نقاء وصفاء . . . فقد صعد العالم الادنى وسعد وعاد الى ملكوته ، وقرب من بارئه ، وفاز بجوار رب العالمين ، ( الموت ، ص276 )
  - 86 ـ الموت الارادي « اماتة الشهوات وترك التعرض لها » ، ( الموت ، ص348 ) .
    - 87 \_ السرادقات النورية ( العقول ، ( كلمات الصوفية ، ص 164 ) .
- 88 ـ النفحـات اللوائـح « خلسـات لذيذة نورية تطــراً فتنطــوي بسرعــة كالبــروق الخاطفات » ، (كلمات الصوفية ، ص 178 ) .
- 89 ـ النفس الصحيحة « هي القابلة للوحي والتأييد ، القادرة على اظهار المعجزة والتصرف في عالم الكون والفساد » ، ( العلم اللدني ، ص200 ) .

- 911 \_ النفوس المريضة « . . . بدا غيام النسيان في خواطرهم ، منشغلين بالتعلم ويطلبون الصحة الاصلية . . . ويشتغلون بالتحصيل والتصحيح جميع ايامهم ، ولا يفهمون شيئًا لفساد امزجتهم « ، ( العلم اللدني ، ص 201 ) .
- 91 \_ الهداية ، هي الكهال الذي لا يحتاج اليه في وجوده وبفائه ، ( التعليفات ، ص
- 92 \_ الهيبة ، حالة ترد على النفس الناطقة عند ملاحظة مراتب المبادىء » ، ( كلمات الصوفية ، ص 178 ) .
- 93 \_ الاتحاد « الخير المطلق متجلي لعشاقه . . . على الحقيقة ، أعني على ألـذ ما في الامكان » ، ( العشق ، ص 265 / قا : النجاة ، ص293 ) .
- 94 \_ التوحيد « عبارة عن افراد الكلمة عن علائق الاجرام بحسب الامكان على وجه ينطوي ملاحظة المبادىء والترتيب في العظمة القيومية ، فليس وراءه مقام وان كان منه مراتب » ، ( كلمات الصوفية ، ص 179 ) .
- 95 ـ الوحي ( الله تعالى ، بحسن عنايته ، يقبل على تلك النفس ( الكاملة بذاتها ) اقبالاً
   كلياً وينظر اليها نظراً الهيا ، فيتخذ من . . . النفس لوحا ، ومن النفس الكلي قلماً ،
   وينقش فيها جميع علومه » ، ( العلم اللدني ، ص 197 ) .
- 96 \_ الوجد (عبارة عن كل ما يرد على النفس وتجده في ذاتها من الامور المتعلقة بالفضائل » ، (كلهات الصوفية ، ص 177 ) .
  - 97 \_ التواجد « هو استجلاب الوجد بالتكلف » ، (كليات الصوفية ، ص177 ) .
- 98 \_ الوقت ( الاوقات ) \_ « خلسات من اطلاع نور الحق عليه ( العارف ) ، كأنها بروق تومض اليه ثم تخمد عنه » ، ( الاشارات ، ص86 ) .
- « عبارة عن هيئة ملكية اوجبت حصول هيئة للنفس الناطقة طرأت بطريانها وزالت بزوالها » ، ( كلمات الصوفية ، ص 179 ) .
- 99 \_ التواضع و حط الانسان نفسه دون منزلة يستحقها من غير نقيصة ، ، (كلمات الصوفية ، ص 175 ) .
- 100 ـ التوكل « دوام حسن ملاحظة القضاء والقدر في جميع الحوادث دون اقتصار النظر على الاسباب الطبيعية » ، (كلمات الصوفية ، ص 177 ) .
- 101 ـ اليقين ( الثقة التي تكون بالعلم . . . وهو حال المستقيم في دينه ، المستكمل بحكمته ، ، ( الموت ، ص 277 ) .

## قاموس مقارن : ابن سینا - القشیری - ابن عربی

- الارقام التي تلي تعريفات القشيرى ، تشير الى ارقام الصفحات في الرسالة القشيرية ( بيروت ، د . ت . ) .
- 2 ) الأرقام التي تلي تعريفات ابن عربي ، تشير الى ارقــام الصفحــات في قامــوس ابــن عربي ، المطبوع ضمن رسائل ابن عربي ( حيدر آباد ، 1367 ) .
  - 3 ) علامةً ( ـ ) ، تشير الى عدم ورود تعريفُ المصطلح في المكان الواردة فيه .

الزهد	• الامساك عن الاشتغال بملاذ البدن وقواه الا	و الامساك عن الاشتغال بملاذ البدن وقواه الا	ſ
الزوح	« لوح العلوم ومقرها ويحلها » ، ( العلم اللدني ، 187 ) .	و منهم (أمسل التحقيق) من يقسول انهسا الحياة ، ومنهم من يقول احيان مودعة في هذه القوالب » ، ص 35 .	، يطلق بازاء الملقى الى القلب علىم الغيب على وجه غصوصر » ، ( ص8 ) .
الزياضة	و عند العارف رياضة ما لهممه وقوى نفسه المتوهمة والمتخيلة ليجرها بالتعويد عن جناب. الغرور الى جناب الحق ، ( الاشارات ، ص 59 ) .	•	ورياضة الادب وهو الحسروج عن طبع النفس ، ورياضة الطلب وهو صحة المراد به ، وبالجملسة فهمي عبسارة عن تهسليب الاعلاق النفسية » ، ( ص8 ) .
مبادىء الرحة والنفحات واللوائح	مبادىء الرحمة   و خلسات لليلة نورية تطرأ فتنطوي بسرعة والنفحات   كالبروق الخاطفات ، ، (كلمات الصوفية ، واللوائح   178 <sub>)</sub>	وخلسات للينة نورية تطرأ فتنطوي بسرعة   ومن صفات اصحاب البدايات الصاعــــــين   كالبروق الخاطفات » ، ( كلهات الصوفية ،   في الترقي بالقلب ، فلم يدم لهــم بعـــــــ فسياء   178 ) .	و ما تلوح للاسرار الظاهرة من السمو من حال الى حال ، وعندما تلوح للبصر اذا لم يتقيد بالجارحة من الانوار الذاتية لا من جهة السلب ، ، ( ص10 ) .
الرجاء	<ul> <li>و ابتهاج النفس بملائم لها اخطرت امكان و تعلق الفلب بمحبحصوله في المستقبل و ( ص 62 ) .</li> <li>176 )</li> </ul>	نوپ سپچھسل وي	د الطمع في الاجل ، ، ﴿ ص 13 ﴾ .
	الصرفية ، 176 ) .		المذي صبح له الاسياء ودخل في جملة المنقطعين الى الله بالاسم 6 · ( ص2 ) .

	اعظاء ما ينبغي لها او دفع ما لا ينبغي ، ، الحضوع ۽ ، ( ص 81 ) .	الخضوع » ، ( ص 81 ) .	
الشكر	و ملاحظة النفس لما نالت عن أنعم عليها من	و الاعتسراف بنعمة المنعم على وجمه	i
الشريمة	« سوط الله ، بها يسوق عباده الى رضوانه » ، ( كلمات الصوفية ، 152 ) .	« أمر بالنزام العبودية فكل شريعة غــير   « عبارة عن الاخذ بالنزام العبودية ، . ( ص مؤيدة بالحقيقة فغيرمقبولة » ، ( ص.43 ) .   3 ) .	ه عبارة عن الاخذ بالتزام العبودية ، . ( ص 3 ) .
	منازعة الوهم ، ، (كليات الصوفية ، ص 179 ) .	، (كلمات الصوفية ، ص أصحت سماء السرعن غيوم السترفشسمس وتطلق بازاء رؤية الحق في الاشياء . وتطلق الناء حقيقة اليقين من غير شلك ، . ( ص الشرف وحق المنادة ، . ( ص الشاهدة ، . ( ص الشاهدة ، . ( ص الشاهدة ، . ( ص	وتطلق بازاء رؤية الحق في الاشياء , وتطلق بازاء حقيقة اليقـين من غـيرشك ، . ( ص 9 ) .
الشامدة	« شروق الانوار على النفس بحيث تنقطع	« حضور الحتى من غير بقياء تهمية ، فاذا   « تطلق على رؤية الاشياء بدلائل التوحيد ،	« تطلق على رؤية الاشياء بدلائل التوحيد ،
السكر	« سانح للنفس يؤدي الى ابطال النظام عن الحركات » ، ( كلهات الصوفية ، 178 ) .	وغيبة بوارد قوى » ، ( ص38 ) .	وغیبهٔ بوارد قوی » ، ( ص 6 ) .
الكية	ه خلسة لذيذة تثبت زماناً او خلسات متتالية لا تنقطع حيناً من الزمان ، وهي حالة شريفة (كلهات الصوفية ، 178 ) .	ı	« ما تجده من الطمأنينة عند تنزل الغيب » . ( ص 13 ) .
الزاهد	« المعرض عن متاع الدنيا وطيباتها » ، ( الاشارات ، ص 57 ) .	و لا يفرح بموجود من الدنيا ولا يتناسف على مفقود منها ، ، ( ص56 ) .	ļ
	بحسب ضرورة تامة ۽ ، (كليات الصوفية ، ارباطاً او أعمر مسجداً ۽ ، ( ص 56 ) . 177 )	رباطاً او أعمر مسجداً ۽ ، ( ص56 ) .	

	( کلیات ، 179 ) .		
È	استفراقها في ملاحظة ذات ما يلتف به و		. (6
		ا و مقد مط الأوصياف الذمومية ، ، ( ص ا و رؤية العبد للعلة بقيام الله على ذلك ، ( ص	وروية العبد للعلة بقيام الله على ذلك ۽ (ص
<u>ئ</u> ا <u>ن</u> خ	و هي كون النفس متصرفة في القوى البيدنية المختلفة ، ، (كلمات الصوفية ، 178 ) .	د ما يكون كسباً للعبد من اقامة العبودية وما يليق بأحوال البشرية ، ، ( ص35 ) .	1
<u>.</u>	مستديماً لشروق نور الحسق في سره ، ، ( الاشارات ، ص 58 ) .		الإحوال والمعرقة حاله ، ، ( ص 15 ) .
	الدادة المادة المادية	1	« مسز، الشهسلة الرب نفسسه فظهسرت عليه
	اليه طاقة البشر من ذات واجب الوجود ، ، (كلمات الصوفية ، 177 ) .	وصفاته ثم صدق الله تعالى في معاملاته ، ، ) . ( ص 141 ) .	
المرفة	النفس عقدار ما ترتقى	النفس بمقدار ما ترتقي   وصفة من عرف الحق سبحانه بأسهائه	ı
الصحو	د هو الرجوع عن هذه الحالة ( السكر ) ، ، ( كليات الصوفية ، 178 ) .	« هو الرجوع عن هذه الحالة ( السكر ) » ، أ « رجوع الى الاحساس بعد الغيبة » ، ( ص ( كلهات الصوفية ، 178 ) .	ه رجوع الاحساس بعد الغيبة بوارد قوى " . ( ص6 ) .
ين	_	;	
	(كليات الصونية ، 177 ) .	177 ) . الايمام المتباء القلول إلى لقاء المحبول ، ، ( ص	ı

	( 201		وفيل ما سنزة اخلي ونقاه ٢٠ ( ص٢٥ ) .
المحو	و فناء الرسوم والرسوم » ( العلسم اللدني ، وفع اوصاف العادة » ، ( ص 39 ) .	« رفع اوصاف العادة » ، ( ص93 ) .	ر رفع أوصاف المادة ، وقيل ازالة العلمة ،
<u> </u>	ر روي المستقبل ، ، (كلمات المصوفية ، 179 ) . او المستقبل ، ، (كلمات الصوفية ، 179 ) .	في هذه الحالة الى تأمل الدليل وتطنب ولا بازاء تحقيق زيادة الحال ، وتطلق بازاء تحقيق مستجير من دواعي الريب ولا محجوب عن الاشارة ، ، ( صر 9 ) .	بازاء تحقيق زيادة الحال ، وتطلق بازاء تحقيق الاشارة ،، ، ( صو9 ) .
	( کلیات الصوفیه ، ص ۲۵) .	(کلیات الصوفیه، ص ۱/۵) . ( بصرب نظلب ومفاسات تحلف » ، ( ص ) 32)	وطلع من معلاء من المعالمة المع
القام	شيء منى وكسب ا		« عبــارة عن استيفــاء حقـــوق المراســـم على   النهام » ( صل3 ) .
القبض	«حزن النفس يكاد يبطل دواعيها مما هي فيه » ، (كلمات الصوفية ، 178 ) .	« القبض والبسط هما حالتان بعد ترقي العبد على الخلوف في الوقت ، وقيل وارد على عن حالة الحوف والرجاء ، فالقبض للعارف القلب توجيه اشارة الى عتاب وتأديب ، وقيل عنزلة الحف للمستأنف » ، ( ص 5 ) .	« حال الحوف في الوقت ، وقيل وارد على القلب توجيه اشارة الى عتاب وتأديب ، وقيل احد وارد الوقت » ، ( ص 5 ) .
	احواس ، والعيب عن احواس خصور في احلق د الغيب وحضور الحواس غيبة عن القدس ۽ ، ( 37 ) . ( كلمات الصوفية ، ص 178 ) .	الحواس ، والعيب عن الحواس خصور في المحلق في سعان التمن في ورد سية " ، / س المحاسب الس به ورد الته " ، / س الغيب وحضور الحواس غيبة عن القدس ، ، ، ( 37 ) . ( كليات الصوفية ، ص 178 ) .	. (6)
الغية	وخلسة للنفس الي عالمها بحيث تغيب عن	وخلسة للنفس الى عالمها بحيث تغيب عن   وغيبة القلب عن علم ما يجري من أحوال   وغيبة القلب عن علم ما يجري من احوال إنا المناز قدر الله المناز	الفية القلب عن علم ما يجري من احوال

	المبادىء والترتيب في العظمــة القيومية ۽ ، (كلمات الصوفية ، 179 ) .	وهو حكمه ، سبحانه بأن العبد وحد وخلقه توحيد المحلق للحق سبحانه ووهو علم العبد بأن الله عز وجل ، ، ) ( ص 135 )	
التوحيد	« عبارة عن افراد الكلمة عن علائق الاجرام بحسب الامكان على وجه ينطـوي ملاحظـة	« عبارة عن افراد الكلمة عن علائق الاجرام   « التوحيد ثلاثة : توحيد الحق للحق وهـ و بحسب الامكان على وجه ينطـوي ملاحظـة   علمه ، والثاني توحيد الحق سبحانه للخلـق	i
	الحقيقة ، أعني على ألند ما في الامكان » ، ( العشق ، ص 265 ) .		العدد وهو حال ، ، ( ص 13 ) .
الإنجاد	« الخير الطلمق متجلي لعشاقه على	· ( ); ( )	ا (ص: ١٠) . الا تصيير الذاتين واحسدة ، ولا يكون الا في
الهيبة	« حالة ترد على النفس الناطقة عند ملاحظة مراتب المسادى، »، (كلمات الصسوفية ،	<ul> <li>اعلى من القبض والانس ، اتم من البسط ،</li> <li>وحق الهيبة الغيبة ، فكل هائب غائب » ،</li> </ul>	" أشر مشاهدة جلال الله في القلب ، وقعد تكون عن الحمال الذي هو حمان الحدادل ، ،
النفس	« القابلة للوحي والتأييد ، القدرة على اظهار   « ما كان معلولا من اوصاف العبد ويه المعجــزة والتصرف في عالـــم الــكون   من اخلامه وافعاله » . ( ص 44 ) . والفساد » . ( العلم اللدني . ص 200 ) .	« الفابلة للوحي والتأييد ، الفدرة على اظهار   « ما كان معلولا من اوصاف العبد ويذموما   « ما كان معلوما مي نوصاف العبد . ١٠   7 ) .   المعجزة والتصرف في عالسم السكون   من اخلامه وافعاله » . ( ص 44 ) .   7 ) .   والفساد » . ( العلم اللدني . ص 200 ) .	« من كان معلوما من أوصياف الحيد ١ ص
الملكوت	« عالـــم النفس والملــكة » ، (كلمات الصوفية .165 )	-	، غالب العيب ، . ( ص16 )

	( الموت ، ص 277 ) .		
اليقين	« الثقة التي تكون بالعلم وهو حال الستقيم في دينه الستكم المحكمة » » ا	« الثقة النمي تكون بالعلس وهـوحال   « استقرار العلم الذي لا ينقلب ولا يحول ولا   المستقم في دنيه المستكمسا   محكمة به » ، أ متغد في القلب » هـ . 83 /	l
التوكل	« دوام حسن ملاحظة القضاء والقدر في جميع الحوادث دون اقتصار النظر على الاسباب الطبيعية ، ، ( كلمات الصوفية ، 177 ) .	« التوكل محله الفلب » . ( ص76 ) . تنافي التوكل بالقلب » . ( ص76 ) .	t
التواضع	« حط الانسان نفسه دون منزلة يستحقها من غيرنقيصة »، (كلهات الصوفية ، 175).	« الاستسلام للحق وترك الاعتراض على الحكم » ( ص 68 ) .	ı
الوقت ( الاوقات )	«خلسات من اطلاع نور الحــق عليه ( العارف) كأنها بروق تومض اليه ثم تخمد عنه » ، ( الاشارات ، ص86 ) .	وحادث متوهم علق حصوله على حادث متحقق ، فالحادث المتحقق وقت للحادث المتحقق وقت للحادث المتوهم » ، (ص31).	1
التواجد	« استجلاب الوجد بالتكلف» ، ( كلمات الصوفية ، 177 ) .	« استدعــاء الوجــد بضرب اختيار ، وليس   « استدعاء الوجد ، وقيل اظهار حالة الوجد لصاحبه كهال الوجد » ، ( ص 34 ) .	« استدعاء الوجد ، وقيل اظهار حالة الوجد من غير وجد » ، ( ص3 ) .
الوجد	<ul> <li>و عبارة عن كل ما يرد على النفس وتجده في</li> <li>ذاتها من الامسور المتعلقة بالفضائسل ،</li> <li>( كلهات المصوفية ، ص 177 ) .</li> </ul>	يرد على النفِس وتجده في ( الوجد يصادف قلبك ويرد عليك بلا تعمد ( ه ما يصادف القلب من الاحوال المغيبة له عن المتعلقة بالفضائل » ، ( ص 34 ) . ، ص 177 ) .	« ما يصادف القلب من الاحوال المغيبة له عن شهوده » ، ( ص5 ) .

### آثار ابن سينا الصوفية المرمازية

نقصد بأثار ابن سينا الصوفية المرمازية ، تلك الأثار التي لم يصرح فيها بآرائه ، وانحا فسمنها تلك الأراء ليسمو بها عن تفكير العامة ، ويتوجه بها الى « الذين يقومون منا مقام النفس سن . هذه الآثار هي : القصيدة العينية ، الطير ، سلامان وأبسال ، وحي بن يقظان . الكلام على واحدة منها هو الكلام عنها مجتمعة ، حيث ان الصوفية السينوية هي عينها : رمزاً في القصص ، ام بياناً في سائر الأثار .

### 1 - القصيدة العينية:

في هذه القصيدة ، يصف ابن سينا رحلة النفس الانسانية الى هذا العالم ، او محنتها اذا جاز التعبير . فالنفس ، التي هي من عالم الملكوت ، انحدرت الى عالمنا عالم الكون والفساد ، وانحدارها على كره ، حيث انها قبس الهي يباين جوهره جوهر الجسد الكثيف المظلم . الا انها ، خلال مجاورتها البدن ، ألفت كثافته وظلمة عناصره ، فأنست بقر به ناسية عهودها الملكوتية .

الا ان النفس الانسانية ، رغم الفتها البدن واستئناسها بمجاورته ، تذكر ملكوتها وتحن اليه ، ولا تستطيع العودة بسبب اعاقة « الشرك الكثيف » الذي هو البدن .

تتجلى الصوفية السينوية في اياب النفس الى ملكوتها ، حيث ينكشف الغطاء وتتجلى الحقيقة ، فتتمثلها النفس وتتصل بها حيث يكون ذلك سبباً لسعادتها ، « لان العلم يرفع كل من لم يرفع ١٤٥٠ .

تلك هي رحلة النفس الانسانية ، تهبط الى عالمنا لـ « تعود عالمة بكل حقيقة ١٥١٥ .

### 2 ـ رسالة الطبر:

انحدار النفس من المحل الارفع الى حضيض عالمنا في القصيدة العينية ، هو سقوط الطير في الشرك في « رسالة » الطير » . في بداية الرحلة ، تألف النفس (الطير) الشرك ، الا انها سرعان ما تتفطن الى حقيقتها وملكوتها ، وهو ما يعنيه اخراج الطيور رؤوسها وأجنحتها من الشرك .

<sup>(1)</sup> ابن سينا : منطق المشرقيين ( القاهرة ، 1910 ) ، ص4 .

<sup>(2)</sup> القصيدة العينية ، ضمن تسع رسائل ، ص 4 .

<sup>(3)</sup> عينه ، ص 4 .

اما مناجاة الطير للرفقة التي خلصت ، فهو التاس الخلاص استعانة بذوي المعرفة ، حيث تستطيع النفس ، بمعاونتهم واقتفاء اثارهم ، التحرر من شرور الدنيا .

وخلاص النفس يكون بطلاقها الجسد ، أي طيران الطير واصابته من « جنان خضرة الارجاء عامرة الاقطار ، مثمرة الاشجار جارية الانهار »«، . ذلك هو اكتناه النفس للحقيقة واتصالها بها حيث تسمع ألحاناً مطربة وأغان شجية ، وتشم روائع « لا يدانيها المسك السري ولا العنبر الطري »«، ، وذلك هو الانتقاش بالعالم الاعلى .

### 3 \_ سلامان وأبسال:

في هذه القصة ، يرمز ابن سينا بـ « سلامان » الى النفس الانسانية ، أما « أبسال » فهي القوى الحيوانية . هرب سلامان مع ابسال هو انغهاس النفس الانسانية باللذات الحسية . وكما في القصيدة العينية والطير من قبل ، فان النفس الانسانية ، رغم الفتها بمجاورة الجسد ، فانها تتفطن الى الكهال وترنو الى ملكوتها ، وهو ما يرمز اليه هنا رجوع سلامان لأبيه .

اما نجاة سلامان من الغرق ، فهو كناية عن رحيل النفس بعد فراقها البدن ، وشغفه بالزهرة الجميلة ، هو اتصال النفس بالحقيقة . وتنتقش النفس بالعالم الاعلى ، وتبلغ الكهال الحقيقي ، حين يجلس سلامان على سرير الملك ، وذلك هو مرام الرحلة الانسانية في هذا العالم .

### 4 \_ حى بن يقظان :

هنا تتجلى الصوفية السينوية بوضوح أكثر ، حيث لا يكتفي ابن سينا بوصف رحلة النفس الانسانية فقط ، وانما يضمنها مبادىء فلسفته الكونية . وما يهمنا في هذه القصة ، هو ترقي النفس الانسانية في معرفة مبادىء الموجودات ، وتدرجها في اكتناه سائر الكمالات وصولاً الى المبدأ الاول ، الذي هو غايتها .

السياحة هنا في الاقطار ، هو تمثل الحقيقة ، ويكون ، كما سبق ، تدرجاً للانتقاش في عالم الكمال. ويكون خلاص النفس في ارتقائها الى عالم الروحانيين والكرويين .

يشير ابن سينا الى استحالة بلوغ الحقيقة في هذا العالم ، طالما ان النفس تتردد تارة بين حضيض العناصر ، واخرى بين عالم التعقل . بلوغ الحقيقة لا يمكن ان يكون في هذه

<sup>(1)</sup> ابن سينا: رسالة الطير، ص<sup>341</sup>.

<sup>(2)</sup> عينه ، ص 341 .

الحياة ، حيث يحول دونه حضيض العناصر وظلمتها وتدبيرها ، وانما يكون في عالم التعقّل بعد اياب النفس ، وصولاً الى ملك « واسع البحر غمر النائل ، رحب الفناء عام العملاء س

وتتضح وحدة هذه القصص الرمزية الفلسفية أكثر ، في الهيكلية التي يمثلها الجدول في الصفحة التالية .

تلك هي الصوفية السينوية مرموزة في القصص ، تتمشى مع ما توصلنا اليه في تحليلنا السابق ، اما عن الباطنية في هذه القصص ، فهـو ما سنعـرض له ونتناولـه في خلاصتنا أدناه .

<sup>(1)</sup> ابن سينا : حي بن يقظان ، ص 335 .

الوحدة الفلسفية في الرمز السينوي

-							
	اطاعة أمر الزفاق	الندم في حال استسرار صحبة الرهاق	الاستمرار في صحبة الرفاق	صحبة الرفاق	الرفاق	أحد الرفاق	حي بن يقظان
	القاء نفسيهما في البحر	رجوع سلامان لأبيه	هرب سلامان وأبسال الى ما وراء بحر المغرب	عشق سلامان لأبسال	أبسال	سلامان	سلامان وأبسال
	الكوب والاستسلام للهلاك	التطلع من خلال الشرك والتأسف والتلهف	الاستناس بالشرك والاطمئنان الى الأففاص	الاحساس بالخصب والاصحاب	شرك الطبيعة وحبائلها	الطير	الطيس
	مقوط النفس بين المعالم والطلول الخضع	البكاء عند ذكر المهود	نسيان العهود في الحمى والاثنتاس بججاورة البدن	الاثتلاف مع البدن	الخواب البلقع - الشرك	الورقاء	القصيلة المينية
		تفطن الكهال وذكر العهود الملكوتية	انفياس النفس في اللذات البدئية	ميل النفس الى اللذات البدنية	البدن والقوى الحيوانية	النفس الانسانية	النئس وتزقيها

وصول النفس الى الكمال الحقيقي	العلم بكل حقيقة	الدهشة وتعلق الأفئدة بالملك بعد رفع الحجاب	جلوس سلامان على سرير الملك	الوصول الى الفلك العاشر علة العلل
لذة النفس وابتهاجها بالكمالات العقلية	التغريد فوق ذروة شاهق	الاصابة من ثهار الجنان والشرب من الانهار	شغف سلامان بالزهرة	الشرب من ماء النعين والتطهر به
يقاء النفس بعد موت البدن	مفارقة كل غلف	الطيران الى الجبل	خلاص سلامان ونجاته من الغرق	مرافقة الشيخ
موت البدن	السير الى الحمى	فتح باب التفص	غرق أبسال	الانتحاء تاحية معيدة

#### خلاصة

### 1 \_ عقلانية ابن سينا

استناداً الى ما ورد ، يتفق ابن سينا مع الصوفيين في هدف رحلة النفس الانسانية في هذا العالم ، وهو نزوعها نحو كها لها وبلوغ سعادتها . كها يتفق معهم ان هذه الرحلة تبدأ بالارادة وتنتهي بالعرفان ، مروراً بالرياضة وفي ترقي المقامات من وقت ووجد وسكينة . . . ، الا انه يختلف معهم في طبيعة ذلك الكهال وتلك السعادة ، كها يختلف معهم في طريقة بلوغ ذلك الهدف .

لعل ابر زما يلاحظ بين ابن سينا والصوفيين ، هو موقع السعادة والكيال . فالنظرية الصوفية ، كيا سبق ، هي القمة في هرم ابن سينا الفلسفي : بها يتوج كافة نظرياته ويخضعها لمنطقه وعقله ، في الوقت الذي يسعى فيه الصوفيون ، أمثال ابن عربي ، الى اخضاع الفلسفة للتصوف . ولعل هذا ما يفسر قول ابن سينا عن ابي سعيد بن أبي الخير الصوفي : « انه يرى كل ما أعرف ، وقول ابي سعيد عن ابن سينا : « انه يعرف كل ما أرى » (ا) .

تظل الموازاة قائمة بين عقل ابن سينا وقلوب الصوفيين ، بين منطقه واستيحائهم ، بين موضوعيته وذاتيتهم ، وأخيراً بين ادراكه وبين ذوقهم ومشاهدتهم . فها يسعى فكره الى اكتناهه هو عين ما ترنو اليه نفوسهم بفطرتها .

لا يسزف ابن سينا في استعمال المصطلحات الصوفية الا ، كما رأينا ، تلك التي أمكنه عقلنتها واسقاط مفاهيمه الفلسفية عليها ، كالعارف والمعرفة والرياضة . . . ويعرض عن استعمال باقي المصطلحات مشل حق اليقين ، والشطح وجمع الجمع والذوق ، وما الى ذلك من مصطلحات تترجم احوال الصوفيين ولا سبيل الى عقلنتها واضفاء طابع الفكر عليها ، حيث انها لا ترد تحت واحدة من مقولات الفكر والنظر العقلى .

مما ورد ، تتضح الجذور التي يرسيها التصوف في فلسفة ابن سينا . ليس تصوفه ،

<sup>(1)</sup> ابو سعيد بن ابي الخـير : اسرار التـوحيد في مقامـات الشيخ ابـي سعيد ، تحقيق ذبيح الله صفــا ( تهــران ، 1354 هــ. ش. ) ، ص210 / الترجمة العربية ، ترجمة اسعاد قنديل ، القاهرة ( د . ت ) ، ص223 .

نها ذهب اليه مهرن ( Mchren ) ، انعكاساً لحالته النفسية التي عاشها اثناء اعتقاله في فلعه ، وربي والتي كتب خلالها « حي بن يقظان »١١) .

كما ان التصوف السينوي ليس تتويجاً خارجياً لفلسفة ابن سينا ، كما ذهـب اليه تنارادي فو ( arra de vaux ) ، وانما هو ، على ضوء ما تبين ، من صميم فلسفته وافكاره .

نعود للاجابة على ما بدأنا به من تساؤل: نقبل عبارة التصوف السينوي ام نرفضها ؟ نقبلها اذا فهمنا التصوف مذهباً لاهوتياً فلسفياً يحاول صاحبه تعليل الظاهرة الصوفية على نحو ما ، ونرفضها اذا فهمنا التصوف تجربة روحية يحياها الصوفي ويتصل خلاها اتصالاً ما بالحقيقة المطلقة . فابن سينا متصوف بالمفهوم الاول ، لان سبيله الى اكتناه الحقيقة وبلوغ السعادة النظر والتأمل ، والاستفادة من جميع العلوم . وليس متصوفاً بالمفهوم الثاني ، لانه لم يحدثنا عن اية مكاشفة او تجربة روحية عاشها ، كما لم نقف على أي من هذه او تلك ، خلال تناولنا لسيرته واستعراضنا لأثاره .

ولعل غواشون كانت أقرب الى الحقيقة في حكمها على ابن سينا بالعقلانية ، الذي توصلت اليه في تناولها لـ « حى بن يقظان » .

واستناداً الى النسق الفلسفي والوحدة الهيكلية في سائر آثار ابن سينا ، كها سبق ، فان حكم غواشون ، في تناولها لـ « حي بن يقظان ، يعمم على سائر الفلسفة السينوية برمتها ، حيث تقول غواشون :

«... Le Récit de Hayy ibn Yaqzan est une œuvre proprement philosophique, présentée sous un voile ingénieusement tissé à partir de données philosophiques, scientifiques, ou considérées comme telles, et d'un certain nombre de traditions populaires, mais non pas à partir d'éléments gnostiques.

Mehren: Traités mystiques d'Avicenne (Leyde, 1889-91), P.7. Où il dit: «Il fut emprisonné dans la (1) forteresse de Férdejan,...il y composa le traité particulier portant le même nom,où il nous exposa bien clairement le sens qui se rattaehe à la personnification de cette notion mystique...».

Carra de Vaux: Les penseurs de l'Islam (Paris, 1923), TIV, P. 34 sq., où il dit: «Avicenne ne fut pas (2) en pratique très mystique, il ne dédaignait pas, semble-t-il, la vie facile et les réunions gaies, et même certaines légendes qui se sont formées sur lui... il n'en a pas moins compris profondément la mystique, et il a écrit sur cette manière des pages de la plus grande beauté. Nous en avons cité dans notre livre, qui ont trait notamment à la Providence, à l'optimisme qu'il comprend un peu à la manière, de Leibniz, à la destinée des âmes dans l'au-delà....».

Si on peut parler d'un ésoterisme avicennien, ce n'est nullement en ce sens. Faut-il y voir celui que le R.P. Anawati décelait dans l'Epitre al-'Adhawiya, Avicenne aurait nie la résurrection des corps dans l'enseignement donné aux disciples dont il était sûr, tandis qu'ouvertement il s'en remettait à la révélation, ce dogme restant invérifiable à la seule connaissance humaine. Son interpretation du démon et quelques autres laissent sans doute à penser. Mais ceci reste épisodique dans le Récit qui demeure en accord avec l'enseignement donné en public.

A notre avis, l'explication la plus plausible est aussi la plus simple: celle d'un jeu d'esprit par lequel Avicenne met au service de sa doctrine philisophique les connaissances les plus diverses qu'il possédait parfaitement»(1).

#### بين التفسير والتصوف السينويين:

هل كان تفسير ابن سينا للقرآن صوفياً ؟ ام ان تصوف كان قرآنياً ؟ اي الجانبين استند الى الآخر ؟

في الواقع لا هذا ولا ذاك . تصوفه ، كها تفسيره ، فلسفي عقلاني ، يعمل فكره ويحكّم منطقه في كل ما يرقى اليه وفي كل ما يدور في خلده ، حتى الوحي .

هنا يقودنا الحديث الى الكلام عن الباطنية في فلسفة ابن سينا() ، هل هو باظني ؟ والى اية حدود ؟

الغريب في شخصية ابن سينا ، انه رغم تعدد الاتهامات الموجهة اليه ، فان كل اتهام يلقى في سيرته سنداً ودليلاً .

يعرّف الشهرستاني الباطنيين انهم « قالوا في الباري تعالى انّا لا نقول هو موجود ولا لا موجود ، ولا عالم جاهل ، ولاقادر ولا عاجز »(:) . كذلك قال فيهم البغـدادي : « يقولون بقدم العالم ، وينكرون الرسل والشرائع »(:) .

القول بباطنية ابن سينا في هذين المفهومين لا يخلو من القسوة ، حيث انه يقول

Goichon: giorale di metafisica rivista bimestrable di filosofia, (Turin, 1959), p. 546. (1) Corbin, Henri: Avicenne et le récit visionnaire, (Paris, 1954) T I, P. 5 so

<sup>(2)</sup> الشهرستاني : الملل والنحل ، على هامش و الفصل في الملل والاهواء والنحل ، لابن حزم ( بيروت ، ط2 ، 1975 ) ، ج2 ، ص 29 .

<sup>. (3)</sup> البغدادي ، عبد القاهر : الفرق بين القرق ، تحقيق عمد عي الدين عبد الحميد ، ( بيروت ، د . ت ) ، ص294 .

بوحود البارى خلافا لقول الشهرستاني ، كها انه لا ينكر الرسل والشرائع ، رغم قول ، بغده العالم .

ادا صح اتهام ابن سينا بالباطنية ، فانها باطنية سينوية : بمعنى الثنائية في تفكيره ، وذلك ما يدسر ح به نفسه في اماكن شتى من آثاره (۱۱) . وما ضمنه من افكار في شعره ام في معسسه لا يعارض ما صرح به في سائر آثاره : لم ينكر واحداً من اصول الشريعة . واذا فهم المعاد روحانيا ، فذلك التصاق بنهجه الفلسفي وأمانة لعقلانيته (۱۱) .

<sup>(1)</sup> دا. منطق المشرقيين ، ص 2-4 / الاشارات ، ص 169 / الصلاة ، ص 221

Cf. Goichon: oP. cit., P 545 (2)

## البَابُ التَّايٰي

# النصوص

الفصل الاول : منهج التحقيق

الفصل الثاني : نصوص التفسير .

الفصل الثالث: نصوص التصوف.



#### منهج التحقيق

التحقيق لغة هو التصديق ، وحقق الشيء صدقه . كما يقال « أحقفت الأمر اذا احكمته وصححته ١٥٠) . اما اصطلاحاً ، فالتحقيق هو اخراج نص صحيح ، شكلاً ومضموناً ، وتقديمه الى القارىء كما اراده صاحبه ، دون التعرض لمحتواه باسقاطشيء او اضافته ، دون الاشارة اليه في الحاشية .

درج المحققون على منهجين في التحقيق:

أ ـ في المنهج الاول تميز النسخة الاقدم ، غالباً بواسطة الخط ، وتثبت في الاصل . تقارن النسخ الباقية بها ويشار في الحاشية الى ما أضيف او الى ما أسقط دون اي تعديل في النص الاساسي .

ب\_ في المنهج الثاني ، تقارن كافة النسخ للنص الواحد ، ويوازن فيما بينها لاستخلاص نص واضح ، يشار في حاشيته ، بالطبع ، الى ما ورد من خلافات بين النسخ .

في تحقيقي لهذه النصوص ، اتبعت المنهج الثاني لقناعتي بصوابيته من وجوه :

1 ـ المنهج الاول هو الامثل في التحقيق ، في حال الحصول على المخطوظة الام ، التي كتبها المؤلف بخطه ، او تلك التي املاها الى الناسخ ، او القريبة الى عصره . تميز ، كما سلف ، من الخط التي كتبت به . تعذر ذلك في تحقيقي ، اذ ان النسخ المختلفة للمخطوطة الواحدة غالباً ما كتبت بنفس الخط ، الفارسي اجمالاً . فالنصوص الثلاثة لرسالة الملائكة كتبت ، كما سوف نرى ، بالخط الفارسي .

2 \_ قد تكون نسخة قديمة بخط ناسخ جاهل ، اذا تعذر عليه قراءة لفظة ما نقلها على غموضها ، ونسخة حديثة لعالم قد يكون ملماً وعارفاً ، يستخلص صوابية اللفظة رغم رداءة النص المنسوخ عنه . مثال على ذلك : في أحد النصوص وردت كلمة « الشريك » في نسخة يفترض ان تكون الاقدم حسب نوع خطها ، بدل كلمة « الشربل » وهي الاصح في النسخة الحديثة() .

<sup>(1)</sup> ابن منظور : لسان العرب ( بيروت ، 1956 ) ، ج ، مادة حقق .

<sup>(2)</sup> رسالة في العشق . ورد ذلك في الجملة . . . لم يعد من جملة الشر بل عد ذلك فضيلة . . .

3 ـ قد يكون هناك نسخة حديثة كتبت عن النسخة الأم أو عن نسخة قريبة من عصر المؤلف ، فتكون مضموناً أقدم من نسخة قديمة نقلت بعد عن نسخة حديثة بعيدة عن عصر المؤلف ، اذ كثيراً ما تسقط جملة من نسخة قديمة تستدرك في أخرى حديثة .

استناداً إلى ذلك ، اتبعت المنهج الثاني في التحقيق : قارنت بين مختلف النسخ للنص الواحد ، وانتهيت الى نص نهائي أثبته ، مشيراً إلى خلافه مع باقي النسخ ، مع مراعاة ما يلي :

ا ـ حافظت على حرمة النص ، فإذا أضفت شيئاً كان من نسخة أخرى ، أو أسقطت شيئاً . كان استناداً الى نسخة أخرى أيضاً .

توخياً للحفاظ على حرمة النص والأمانة العلمية ، كثيراً ما كنت أجد نفسي مضطراً للخيار بين خطاين ، فأختار أحدهما دون تصحيحه ، مع الاشارة اليه في الحاشية بالطبع .

ذلك برأيي عود إلى المنهج الأول . حيث أن النسخة الأصح ، يكون بالنتيجة حظها من الثبات أوفر ، فيتوحد المنهجان بواحد ، هدف اظهار النص على حقيقته وكها أراده صاحبه . وبذلك نكون أقرب الى تحقيق النص منه إلى تحنيطه .

أتمنى أن أكون قد وفقت ، ما أمكن ، الى ما رميت اليه في تحقيقي لهذه النصوص ، وهــو إظهارهــا صحيحــة مراميهـــا شكلاً ومضموناً \* .

عن قواعد تحقيق المخطوطات ، راجع :

المنحد ، صلاح الدين : قواعد تحقيق المخطوطات ( بيروت ، 1970 )
 المارون ، عبد السلام : تحقيق النصوص ونشرها ( القاهرة ، 1965 )

أ - نصوص التفسير

جامع البدائع		جامع البدائع	علي أصغر حكمت	مداية الحكمة	•		ic. b.i.:
(3) 3447	(2) 3447	(1) 3447	1	(4) 3447	1	رقم	:96:
احمد الثالث	أحد الثالث	احد الثالث	•	احمد الثالث 3447 (4)	•	الكية	نسخةثالثة
1448	1448	3512	1	1448		رقم	نسختثانية
مبدية	مهدية	ظاهرية	,	ويدية	•	الكئبة	نسخ
4894	4894	4894	1458	4894	1458	<del>-</del> ق.	بئ
نور عثمانية	نور عثمانية	نور عثمانية	يونيفرسيته	نور عثمانية	يونيفرسيته	الكنبة	نسخة اولى
J 75	<b>1</b> 75	75 د	÷ 75	ر 75 57 ب	1 75	جدولنا ه	نځ ني
الناس(114)	الفلق	الاخلاص(112)	الاعل (87)	شم استوى الى السهام (11:41) 75 ب	آية النور(24: 35)		انم
6	Ŋ	4	ω	2	<b></b>	-	Ļ,

») اشرنا الى رقم النص في جدولنا ، حيث ان رقم الجدول يشير الي باقي ارقـام النص قنواتي ، صفا ومهدوي . •• ) راجع مقدمة الرسالة .

**7**9

ب- نصوص التصوف

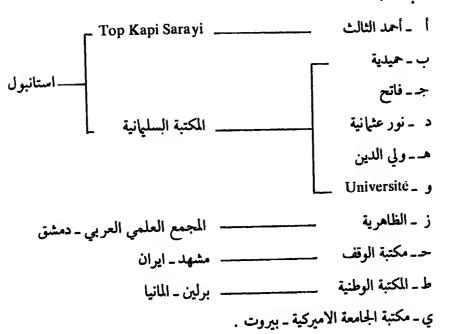
· -	 -		 - - -					
	8686	احد الثالث 3)1584	(3)1584	ı	ı	ı	ı	,
	202	احد الثالث	1584	ı	1		ı	العرفان ، ايله ل1968
								2. < L 2. L
	146	يونيفرسيته	1458	1	ı	•		أ-مجموع الرسائل
	116	نور عثانية	4894	•	1		ı	ı
	247	احد الثالث	(13)3447	مهدية	1448	نور عثمانية	4894	يونيفرسيته 1458
الدعاء والزيارة	143	ظاهرية	5433	رة:	5380	احد الثالث	(17) 3447	جامع البدائع
الحقوف من الموت	117	نور عثانية	4894	الجًا	5380	يونيفرسيته	1458	جامع البدائع
	<u>7</u>	نور عثانية	4894	ظاهرية	5433	احد الثالث	(9) 3447	جامع البدائع
الكرامات والمعجزات ك	240,14	145و240   ولي الدين	3215	ı	ı		ı	,
في مامية الصلاة	158	نور عثانية	4894	ظاهرية	5433	احد الثالث	(6) 1584	جامع البدائع
		حميدية	2/ 1452	1	ı		ı	•
كليات الصوفية	204	برلين برلين	3454	الجامعةالامير	إلجامعةالاميركية189 Mic	ı	1	ı
التصوف ( الفردوس )	177	نور عثبانية	<b>1894</b>	احدالتالث	احسدالتالث 3447 (11) يزغرسنه	يزغرسنه	1458	الرمية المطية)
	في جدولنا	المكتبة	دقع	الكنبة	رمي	الكنة		
	Ē.	نځ	نسخة اولى	þ.	نسخسةثانية	مسمح بالألفاة	وثالثة	

ا ا ن پون	الفكر الاسلامين ت2/1974
<b>4</b> &	
ً نور عثمانية هميادية	1
1448 (73) 3447	4894
احمد الثالث 1448 (73) حميدية 1448 نور عثم الثالث 74)3447 حميدية 1448 (73) حميدية الثالث 73)	11:6.: (11)1584 · IIII
احد الثالث 1448 حيدية احد الثالث 74)3447 حيدية احد الثالث 2)3268 احسدالثال	(11)1584
وعيدية احد الثالث احد الثالث	
278 103 161	3
ماهیه اخزن الورد الأعظم حي بن يقظان الطير	
15	:

1 ــشرح الكلمات الصعبة من قول ابن سينا، موجودة في المكتبة الظاهرية، رقمها 5258، مؤلفهــا مجهــول، وردت في «فهــرس مخطوطــات الظاهــرية » ، (ج1 ، التصوف) ، رقمها في الفهرس : 927 .

#### مكتبات ومصادر الجدول

#### 1 - المكتبات :



#### 2 \_ الكتب :

- أ ـ جامع البدائع ، القاهرة1335 .
- ب رسائل في اسرار الحكمة المشرقية ، ليدن1889 .
- جـ بمجموع رسائل الشيخ الرئيس ، حيدر آباد1353 .
  - د ـ هداية الحكمة ، طبعة حجرية ، طهران .

#### : - المجلات

- أ ـ العرفان ، مجلة شهرية كانت تصدر في بيروت .
- ب ـ الفكر الاسلامي ، مجلة شهرية تصدر في بيروت .

#### جدول الرموز الواردة في التحقيق

تصدّر كل نص جدول يشتمل على نصوصه: رموزها واوصافها . الا ان هناك رموزاً عامة ، مشتركة في جميع النصوص ، آثرنا الاشارة اليها في هذا الجدول تلافياً لتكرارها .

- 1 ) كل حرف وارد في الهامش ، يشير الى المخطوطة المشار اليها به في مقدمة كل نص .
  - 2 ) ٦ ما بين القوسين .
  - 3) +[] ما بين القوسين زائد.
  - 4) [ ] ما بين القوسين ساقط.
  - 5 ) ( ) ، استعلمناهم احياناً ، ويعنيان ما بين الهلالين .
  - 6) (؟) وردت امام الكلمات الغير مقرؤة في الاصل ، او المبهمة المعنى .
- 7 ) في تحديدنا لحجم المخطوط ، أخذنا بعين الاعتبار عدد الصفحات وليس عدد الاوراق ، حيث ان من النصوص ما لم يتجاوز الصفحة الواحدة ، فيكون اعتبار عدد الصفحات أكمل ، في الوصف ، من عدد الاوراق .
- 8) هناك بعض الكلمات مثل: ثلثة ، مسائل ، صلوة ، قيمة ، تورة ، ألخ . . . كتبناها بشكلها الصحيح : ثلاثة ، مسائل ، صلاة ، قيامة ، توراة ، ألخ . وتلافياً لتكرار الاشارة في كل مكان ترد فيه ، اكتفينا بهذه الاشارة .

الفصل الثاني

#### نصوص التفسير

1 ـ تفسير آية النور35: 24)

أثبت هذا النص استناداً الى نسخة وحيدة ، موجودة في مكتبة ( يونيفرسيته ) في استانبول . رقم المخطوطة 1458 ، خطها فارسي ، عدد صفحات النص اثنتان ، (7 أ - 8 أ ) . عدد السطور في الصفحة الواحدة 29 سطراً ، ومعدل الكلمات في السطر 15 كلمة .

لم يشر قنواتي الى هذه النسخة ، وليست منشورة سابقاً . الأرقام بين القوسين تشير إلى نهاية الصفحات .

. . الاماس به الوَّزَانَ بِالْعِلَادِ مِسْدِيهِ الهمامليق السعيداسين والسهمة للعسريطية بوانع الجاماءاتي فيضافكم والمطاقية والتعالي المباوحة المعتبقة بالمقترة سخدي الأمدرية إلى والمدار والأراحة المتكاسة المقيرة ر را الهديات ويليم المنهي السال الراسب مها والمعاما فالمنطا المناياتين والمراب ويستنا في المنافظ المن والعارية فالبيشان للفق على العرص الزير الغيدة والمقاللة المنافقة و داد احداد من والمناسطة المعادر عال والدو الدوال والمناسطة ره بريه وسيناس يعين ليستنويها والمالينة الشين سيان سينكونيك براون وليع العقواليد في إلى المتصدودين ومراحل المار ليدان ومسلمة أوسوار براوا And the second production of the last of the second ويوكد والمان والمعادة والمعاركي أنباه والاستان والموة موالغير المطالقة The state of the s ويال رافية شاعل منجود والعالم المان المان المراجل المنام المنسطة في المانية والمارين والمستعلق والمقامل الميث ويدون فامته فيها فيها المستعاد المستعادي ويراوي سافهميس إن سأه خدوجه و فتي حاصة فإيصا الماسموت والعالمي المراسا وبالدي الدائية وإصال ونهج ومقاجه وعوابان بعال هماه الدخاف والصوار ويعيمن والد والمراب والربي يعهدووه والمناش وأراء وعرافة انها والماق المعال فداف الواعمية الهاتو وبرا الأيمية العواقلية والميونيون الدائعة الداماراة والمشروقة بالعوال المتحام الملاق را با الماية في المسينة الملي والمنياء المساول الاست والميايات وهو يعاد الماية المناطقة الماية والمناطقة المن والماية المناطقة المناطقة المناطقة والمناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة ا A STATE OF THE PROPERTY OF THE The state of the s Marigueta per de la como de la co

الصفحة الاولى من مخطوط يونيفرسيته

#### بسم الله الرحمن الرحيم

قوله تعالى : « الله نور السموات والارض » \* ، اي جميع اهل السموات والارضين ، والسموات والارضون انفسها ، بل كل ممكن من الممكنات الموجودة ، وكل ذرة من الذرات الموجودة ، منورة موجودة بنور وجوده تعالى لا بالانفصال شيء من الوجود عنه تعالى كما توهم ، وهو زيغ وضلال ، بل بارتباطه الى ذاته تعالى . ولهذا لو انفك في آن من الأنات ممكن موجود عن هذا الارتباط لانعدم كما تشاهد بعض انعدام الاشياء في مرأى العين .

فهو ، اي وجوده تعالى ، منبسط على هياكل المكنات بحيث لا يخلو عن شيء منها . فجميعها بحيث لو اهتدوا الى طريق مستقيم فليس ذلك الا بنور وجوده تعالى . فالله تعالى هادي اهل السموات والارضين الى ما يحتاجون اليه فيا هو مصالح دينهم ودنياهم .

ويمكن ان يقال معناه: الله تعالى مدلول السموات والارض ، فانها كلها تدل() على وجوده وعلى وحدانيته وقدرته وعلمه ، كما يصح ان يقال فيه: الله منور السموات والارض بأن يجعل النور بمغنى المنور والمزين ، فزين الله السموات ونورها بالعرش والكرسي ، واللوح والقلم ، وسدرة المنتهى وجنة المأوى ، والبيت المعمور ، والمقامات العالية الرفيعة من الجنات وغيرها ، بالكروبيين والروحانيين ، والحافين حول العرش والصافين ، وبجبرائيل وميكائيل واسرافيل وعزرائيل ، وتسبيح المسبحين وتقديس المقدسين ، وركوع الراكعين وسجود الساجدين وتلاوة التالين . وزين الارض بالكعبة وبيت المقدس ، وبالمسجد الاقصى الذي هو مسجده ، والذي قد نازل الله تعالى حوله بملابسة الانبياء والمرسلين والاولياء الكاعين واستقرارهم فيه ، وفيه صور ابراهيم واسماعيل واسحاق ، وغيرهم من الانبياء عليهم السلام ، وبكثرة (7 أ ) المياه والاشجار ، والاطعمة والثيار اللاثي تنتفع بها اهل الامصار ، ولوجود الاثمة المعصومين وبهدايتهم والمتقين ، وبالعلماء والمتعلمين ، وبتلبية الحجاج (د) والمعمرين ، وبتكبير الغيزاة

<sup>(#)</sup> النور: 35 .

<sup>(</sup>۱) وردت یدل .

<sup>(2)</sup> وردت الحاج .

والمرابطين ، وتصحيح القانتين المستغفرين ، وحنين العارفين المشتاقين ، وببكاء العصاة النادمين ، وفي الاخير تأمل يندفع بأدنى ملاحظة كها لا يخفى .

قوله تعالى : « مثل نوره كمشكوة فيها مصباح والمصباح في زجاجة » \* الى آخر الآية . . . اي صفة نور الله تعالى وقصته ، وتلويحه ببيان وتوضيح ، ككوة ما لها نافذة فيها سراج ، يكون هذا السراج في زجاجة صافية من اصفى زجاج ، بحيث يكون قد اوقد هذا السراج من اصفى زيت يكون فيه .

والمراد بالمشكوة جوف حضرة (۱) قلوة الانبياء المعزز والمعلا والمكرم ، المجتبى محمد المصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم . والمراد بالزجاجة قلبه المبارك المصفى من كل شوب وريب .

والمراد بالمصباح نور العلم والايمان الذي قد ملأه الله تعالى بافاضته فيه ، فعلمت انه قد اجتمع في هذه المشكوة نور السراج الملابس الى ضوء الزجاجة ، المقترن على نور الزيت ، المصفى من كل دنس وخبث ، فصار ذلك نوراً على نور ، فاجتمعت في هذه المشكوة هذه الانوار ، فكانت كأنور ما يكون .

وقوله تعالى : ( الزجاجة كأنها كوكب دري ) ، اي تكون() هذه الزجاجة مشبهة في نورها وتلألئها ولمعانها بكوكب دري ، يكون لكثرة ضوئها ولمعانها بحيث يتجاوز ضوءه() ويتعداه ، وكأنه اريد بالكوكب هذا ما هو اعظم منها نوراً وضياء وتلألوءاً كالشمس ، لانها انور من باقي الكواكب .

ويحتمل ان يراد به بعض من اعظم كواكب القدر الاول او غيره من الكواكب الأخر ، كالزهرة او باقي الخمسة المتحيرة ، او أي كوكب من الكواكب مطلقاً بعد ما كان متصفاً بالدرر . ولك ان تعتقد ان المراد بالدري المنسوب الى الدر لكثرة تلألئه(» وضيائه فيا بين الحبات .

قوله: « يوقد من شجرة مباركة زيتونة » ، أي يكون هذا المصباح موقداً او تكون تلك الزجاجة موقدة من شجرة مباركة . ويمكن ان يراد بالشجرة ههنا جسم حضرة (۱) رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وجثته وبدنه . فانه شجرة مباركة في اعلى البركة

وردت حضرت . (4) وردت تلألونه .

<sup>(2)</sup> وردت يكون . (5) م : من كلام الشيخ الرئيس رضي الله عنه في قوله تعالى

واليمن ، وزيتونة بدل من الشجرة المباركة ، وهي اشارة الى خلوه وعرائـه عن الخبـث والكدورة ، فان دهن الزيت دخان ومحموم كساثر الادهان .

قوله تعالى « لا شرقية ولا غربية » ، اي ليست هذه الشجرة المباركة الزيتونة من الشرق وحده ، وليست من الغرب وحده ، بل هي شرقية غربية . وهذه القوة كناية عن نور دينه وتلألىء ملته ، قد وصل الى شرق العالم وغربه ، لا مختص ببلاد شرقي ولا ببلاد غربي . قد انتشر صيت الاسلام في جميع البلاد والقرى غربياً وشرقياً .

قوله تعالى : « يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسسه نار» ، أي يقرب في حقية دينه عليه السلام ثابتة ظاهرة باهرة ، من غير احتياج الى استدلال وبرهان . فمن كان له قلب فهو شهيد الى حقيته من غير ان يظهر معجزة او من غير ان يستدل بدليل وبينة .

وقوله تعالى : « نور على نور » ، معناه ظاهر مما ذكرنا ، فلا احتياج الى الاعادة .

قوله تعالى : « يهدي الله لنوره من يشاء » ، اي ان الله تعالى هو الهادي للعباد الى الايمان والاسلام ، ويرشدهم الى طريق الصواب والرشاد . ومن يرى هذا الطريق هو محمد صلى الله عليه وسلم ، ومن تقاعد عنه فقد تعامى نور بصره وكل ضوء بصيرته فجعل من الفثة الباقية ، ونعوذ بالله من النفوس الطاغية .

فمن اراد الله ان يفوز الى هذه السعادة فيريه محمد صلى الله عليه وسلم ، فيصل اليه بسعادته الاولية ، ومن لم يرد الله تعالى ان يفوز اليه يجعل صدره ضيقاً حرجاً فلا يصل اليه بشقاوته السرمية .

قوله تعالى : « ويضرب الله الامثال للنــاس » ، اي يبــين الله تعــالى (8 أ ) تلك الامثال اللائي فيها مصلحة للعباد .

قوله تعالى : « والله بكل شيء عليم » ، اي علمه محيط بجميع طبائع الاشبيّاء من الازل الى الابد ، فلا صغيرة ولا كبيرة ، ولا مثقال ذرة في السموات وفي الارض خارجة عن علمه تعالى فهو بكل شيء محيط .

# 2 ـ ( ثم استوى الى السهاء وهي دخان ) ( 11 : 41 )

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة ، وأخرى مطبوعة . النسخ المخطوطة هي :

معدل كليات السيطر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
16	34	1	نسخ	<u>ن</u>	4894	نور عثمانية
9	15	3	فارسي	د	1448	حميدية
11	19	2	فارسي ضعيف	٢	(4) 344 <b>7</b>	احمد الثالث

اما النسخة المطبوعة ، فموجودة في هداية الحكمة (296-298 ) ، وقد أشرنا اليها بحرف هـ .

<sup>\*)</sup> الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة نور عثمانية .

### أريادو خطيف أدوعا الماده

#### بسم الله الرحمن الرحيم

[ قوله عز وجل ](1) : ( ثم استوى الى السهاء وهي دخان ) \* ، اشار (2) بالدخان الى مادة السهاء ، فان الدخان (3) جوهر ظلهاني والمادة منبع الظلمة من حيث انها منبع العدم ، [ ولا معنى للظلمة الا العدم ](1) .

[ وقوله تعالى ](5) : ﴿ فقال(6) لها وللأرض ائتيا طوعاً او كرهاً ﴾ ، هذا(7) اشارة الى ما تقرر ان مادة الفلك يكافة بماهيتها لمادة العناصر ، فقبولها لصورة الفلك يكون طوعاً ، فان الهيولي مشتاقة الى الصورة .

واذا لم يكن فيها قبول لسائر الصور (١٥) بل قبولها متوجه (١٥) نحو صورة واحدة ، ولم يكن في تلك المادة في وقت من الاوقات صورة اخرى لتكون (١٥) الصورة السابقة عائقة عن الصورة (420 أ) الحاصلة ، كان قبول المادة الفلكية لتلك الصورة طوعاً .

فأما مادة العناصر فهي (11) مشتركة بينها ، وقد ثبت ان الصورة (12) الجسمانية غير ازلية الوجود ، بل هي كاثنة (13) فاسدة ، فتكون (14) كل صورة لا بد وان تكون (15) بعد فساد صورة اخرى سابقة ، وتكون (16) المادة ما دامت في (17) الصورة السابقة ، فان صير ورتها قابلة للصورة التي تتكون (18) بالقهر والكراهة .

مثلاً الماء اذا سخن ، فتلك السخونة الحاصلة فيه تكون (١١٥) على كراهة (١٥٥) من الماء ،

(\*) فصلت: 11.

(20)

ه.: كراهية .

<sup>(1)</sup> م : من كلام الشيخ الرئيس رضي الله عنه في قوله تعالى . د ، ن : قوله جل جلاله هـ: + هو . ن: اشارة. هـ: ـ[] ، . [] -: -دىمىن: ھڏه. د ، م : ثم قال . (7) (6) د ، ن : الصورة . هـ: متوجهة . (9) (8) د : ليكون ، هـ . فيكون . (11) م: - فهي ٠ (10)د ، ن : + ثابتة . م: الصور . (13 (12)هـ، د: يكون. ه ، د : فيكون . (15)(14)هـ، د: ويكون. هـ . ـ في (17)(16)هـ، د، م: يكون. م: + تكون. (19)(18)

وهو الوقت الذي يصير المادة مأمورة بقبول ١١٠ الصورة الهوائية مشلاً ، فتكون ١٥٠ المادة الفلكية مأمورة بقبول ١١٠ صورة الفلك ، والمادة مطيعة من نفسها في هذا الامر ، اذ ليس هناك معاوقة اصلاً .

واما مادة العناصر ، فانهاه متى صارت مأمورة بقبول صورة(» اخرى ، فانها لا تكون الله مطيعة ، بل يكون قبولها واستعدادها لانقياد الامر الالهي على كراهة منها ، اي من، الصورة السابقة تكون(» معاوقة عن حصول الصورة الكائنة .

قوله [ جل جلاله ](1) : « أتينا(1) طائعين » ، وههنا شك ، وهو ان يقال انتم قد بينتم (1) ان اتيان الارض لا بد وان يكون بالكراهة ، وذلك يبطله (1) قوله تعالى : « قالتا اتينا طائعين » . فنقول ان مادة الارض ما دامت مشغولة بالاستعداد لقبول الامر كانت كارهة . فان الماء ماء وهو مستعد (10) لان يصير هواء بسبب سخونة قهرته تحدث فيه ، فانه تكون تلك السخونة قهرته (1) ، وتكون (10) ذلك مكر وهة [ ومرغوباً عنها ] (10) .

ثم اذا زالت الصورة المائية وحدثت صورة (20) الهواء ، فبعد ذلك لا يكون في جوهر المادة معاوقة عن تلك الصورة اصلاً (21) ، فانها خلقت في جوهرها قابلة لجميع الصور . فحينئذ يكون قبولها لها بعد حصولها بالطواعية (22) لا بالكراهة (23) . فالكراهة في مادة العناصر الما تتحقق (21) حالة الاستعداد وهي زمان الامر ، فأما بعد الحصول فانه يكون ذلك القبول قبولاً بالذات والطواعية (25) .

<sup>(1)</sup> هـ: لقبول .

<sup>2. (.,</sup> 

<sup>(3)</sup> د، ن: فائه .

<sup>(5)</sup> هـ، د: لا يكون.

<sup>(7)</sup> هـ، د : يكون .

<sup>(9)</sup> د،ن: لك.

<sup>(</sup>۱۱) د،ن:-[].

<sup>. (13)</sup> د ، م ، ن : + قالتا .

<sup>(15)</sup> هـ: يبطل.

<sup>(17)</sup> هـ: قهرية .

<sup>(19)</sup> هـ : مرغوبة عنه .

<sup>(21)</sup> د ، ن ـ اصلا .

<sup>. . . . .</sup> 

<sup>(23)</sup> هـ: لا بالكراهية .

<sup>(25)</sup> د . ن : بالطواعية .

<sup>(2)</sup> هـ، د، م، : فيكون .

<sup>(4)</sup> د،م، نٰ،: \_ صورة.

<sup>(6)</sup> د،م،ن: ـمن.

<sup>(8) 7:-0.</sup> 

<sup>(10)</sup> د، ن: اكرامه.

<sup>(12)</sup> هـ: تعالى .

<sup>. (14)</sup> هـ: اثبتم

<sup>(14)</sup> هـ : اتبتم . (16) هـ : يستعد .

<sup>. (18)</sup> هـ : ويكون .

<sup>(20)</sup> هـ: \_ صورة .

<sup>(22)</sup> د ، م ، ن : + والطاعة .

<sup>(24)</sup> هـ : يتحقق .

قوله جل جلاله(۱) : ( فقضيهن(۱) سبع سموات في يومين [ واوحى في كل سهاء امرها(۱) » ، اشار(۱) الى الكرات الحاملة(۱) للكواكب السبعة وهي سبعة ](۱۱) [ واليومان جزؤاهها : المادة والصورة ](۲) .

قوله [ جل جلاله ] « : « واوحى في كل سهاء امرها » ، اشارة الى العقول المفارقة التي هي محركاتها على سبيل التشويق والتعشيق ، [ والله تعالى « اعلم بحقائق الاشياء ، والحمد لله رب العالمين ، وصلى الله على سيدنا محمد ، وآله وصحبه اجمعين ] (١١١) .

<sup>(</sup>i) م: وعلا، هــ: تع عج.

<sup>(3)</sup> دىم،ن:-[]

<sup>(5)</sup> هـ: الكاملة.

<sup>(7)</sup> ه. : واليومين من اسهاء المادة والصورة .

<sup>(9)</sup> م: ـ تعالى .

<sup>(2)</sup> م: ثم قضيهن .

<sup>(4)</sup> ه،م: اشارة.

<sup>.[]-:- (6)</sup> 

<sup>(8)</sup> م: تعالى ، هـ . [] .

<sup>(10)</sup> م : والله تعالى اعلم بحقائق كلامه واسرار خطابه ، هـ : والله اعلم بالصواب .

3 ـ الأعلى (87)

أثبت هذا النص استناداً الى نسختين: واحدة مخطوطة ، وأخرى مطبوعة . النسخة المخطوطة موجودة في مكتبة ( يونيفرسيته ) ، رقمها 1458 ، خطها فارسي ، عدد صفحاتها صفحتان ونصف ، عدد سطور الصفحة 29 سطراً ، ومعدل كلمات السطر الواحد15 كلمة . أشرنا اليها بحرف ر .

اما النسخة المطبوعة ، فقد اشار اليها قنواتي انها ، مخطوطة موجودة في مشهد رقمها 2 / 22 (66) ، الا ان هذا الرقم يشير اليها مطبوعة ، حيث نشرها علي أصغر حكمت مع مقدمة بالفارسية ، أشرنا اليها بحرف م .

\*) الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة ( يونيفرسيته ٤ .

ويعج والماء والمنابع هوم والهم بيوما إلا المدار بالاعام فموا وصاباتهم والماي والمائية والمراج والموار المستمال وفهيا والجائية بهواء والمالي يعلوا أيما ووطلت الموالع أيان ية رامية العيدية الماداء عند إماد تهاج ال<mark>يفية فرون المعينات التابع الخا</mark>لة فروانها الكره الجوانيين المارك ودوه ويراوي والمراجع فالعليه وعامل أعليه المانواه اسفار بقياء معين حتى غوالي المسافران المانية له أو تشدُّ ولدناوي، او فضورت على أيزه فت م أجها الله السرائع وابدًا بها و شروته الاستنالات شه بخيال في تمالي دوزي قد "مَه فا ومضاوه أيرضَل قد بَمَا جِهِ . مَنْ عَارِيْهِ عَلَى الْمُصَوْمَةُ ه زيمنعت ١٠٠٠ العضو نرجعا بلسالقوي التماجيس ماين مصالهمنوا ندة يعينه ويوه وروايات اسدامور وفورة والمائن والنوح وأعال استوال على وجود اصلع اجال ونسا شده بدود مقالی وافری اختیانها جمعه بینا دامون و برمنود اینکافتها و سندیل ط<sup>ل</sup> ولحبيات ترجب ولاق لبجابيب فالميؤات اكتروكان اولى النديم فالنظاءا فالمجالج لأفواقه وعبيات واحلهمهاب وسيعب الطهيشة وسبب كالماغ أغثا الماليطب جوان وبالخطفة مسهمت بالطبيعة وفاقيوه بالاعاطال الانخرارات وأعبرالمت الافاؤ فاجزوا الحبيرة فإمتك بالفيسليها فالبولات الملاعنك فالمتافات والمياشين المتخاف المخاهمة الأج س بدأ فن شب وسيب إن ميني م سائرانها شب جنوا اعدًا جاءً ان جني معاطا بالنب خسائع ودينئ وثاه نساه والعشف فياوم فيعال يوالناف فهاع الأرامنت والأواث المسيق بس ەن چەن ئاندا قۇئاتىرىتىنىڭ يەنگارلىميان ئەرلىكىت مىزاجىغا چەندىقا اصطلىم دەرەن دەپھىسىت والدوال والروق ف المعلى على المعالي المعلى المعلى المعلى المعالية والمعالية والعشاد والمعديات الأمن فاعب بذمه بدوة فوراسيوت عادان هذا الملد أفامتر مو عنداوا معقد وتني ما يستار بي والشدود وعدالكان كيفية السقال أنها عاشها والفائسة المواليا ويقرو بأدهب مزويا والتعبيالات وبالرجامة الهرا ليعيد جوز ود فيعود والحافظ فاعوان والمرة وأنها والماء المعارجة والمراجعة والمداري والمسلنة فياحسام والصادع كالحجا الوجد الاسدسية ووالله و فقا الكوال الموارد الموارد و على الموارك الموارد الموارد الموارد والموارك الموارك الموارك والمداني المعتمل ويستطا تكسير فأتما وإوار أنابها المواجه فالإمامة والمفاجه المتعيين يحميه فصيافه لتك

#### بسم الله الرحمن الرحيم

[ قال الشيخ الرئيس قدس روحه ](a) : اعلم ان هذه السورة مشتملة على [ مطالب ثلاثة ](c) :

المطلب الاول: فه اثبات الاله:

[ قوله سبحانه ](۱) : « سبّح اسم ربك الاعلى ، الذي خلق فسوّى ، والذي قدّر فهدى ، والذي اخرج المرعى ، فجعله غشاه احوى » \* . اعلم (۱) ان المقصود منه الاستدلال بنوعين من الدلائل على وجود الاله الحكيم العليم .

فالنوع (١٠) الأول الاستدلال بخلق (١٠) الحيوان ، فهو المراد من قوله تعالى (١٠) : «خلق فسوًى ، ، وذلك لان (١٠) بدن كل حيوان مقدر (١٥) بقدر معين ، وهذا التقدير هو الخلق . وايضاً فذلك البدن مركب من الاجزاء (١١) الحارة والباردة [ والرطبة واليابسة ](١١) . ويجب ان يكون كل واحد من تلك (١١) الاجزاء متقدراً (١١) بعقدار معين حتى يتولد ذلك المزاج . فانه لو زادت تلك الاجزاء او نقصت كان الحادث مزاجاً آخر لا ذلك المزاج ، وهذا هو التسوية .

واما الاستدلال بنفس الحيوان ، فقوله (15) تعالى : « والذي قدّر فهدى » . ومعناه انه تعالى (17) قدّر لكل واحد من تلك الاعضاء المخصوصة قوة مختصة (17) بذلك العضو ، ثم جعل تلك القوى التي يحصل منافعه ومصالحه ، مثل انه قدر للعين القوة الباصرة ،

 <sup>(</sup>i) ر: قوله تعالى : سبح اسم ربك الاعلى .

<sup>(5)</sup> ر: واعلم . (6) م: النوع

<sup>(9)</sup> ر:اك. (10) ر:يتقدر. (11) ر:يتقدر. (11)

<sup>(13)</sup> م:ــتلك. (14) ر:متقدر. (15) ر:قوله. (16) م:ــتعالى.

<sup>(17)</sup> م: عصوصة . (\*) الأعلى : 1و2 و3 و4 .

وللأذن (١) القوة (١) السامعة ، وللمعدة القوة (١) الهاضمة .

ون النوع الثاني الاستدلال على وجود الصانع بأحوال النبات ، وهو قوله تعالى الله والذي الخرج المرعى ، فجعله غثاء احوى » [ وهو معلوم ] أ . وانحا قدم الاستدلال باحوال الحيوان [ على احوال النبات لان الحيوان ] أاشرف ، ولان العجائب في الحيوان أكثر ، فكان اولى بالتقديم .

فان قال قائل: لِمَ لا الله يجوز ان يكون تولد الحيوانات والنباتات الله بسبب الطبيعة لا بسبب [ فاعل مختار ] (10) ؟ قلنا: الدليل عليه هو ان جسم النطفة متشابه الطبيعة ، وتأثير الطباع والافلاك والانجم فيه متشابه (11) ، والجسم المتشابه (11) أثر في جملة ذلك الجسم تأثيراً متشابها يستحيل (12) ان يتولد منه احوال (13) مختلفة .

ألا ترى انه اذا وضع الشمع وكان ما يضيء خمسة اذرع من هذا الجانب وجب ان يضيء من سائر الجوانب جمسة اذرع ولا يضيء من احد الجوانب خمسة اذرع ولا يضيء من الجانب الآخر(4) الا نصف ذراع من غير حائل ولا مانع فهذا امر (15) غير معقول . فثبت ان مؤثرات الطبيعة يجب ان تكون (6) تأثيراتها تأثيرات (17) متشابهة .

فلما (18) رأينا انه تولد من بعض اجزاء النطفة (19) العظام ، ومن الاجزاء الأخر (20) الاعصاب والعروق والرباطات ، علمنا ان التأثير ليس تأثير مؤثر بالطبع والايجاب (21) ، بل تأثير مؤثر بالقدرة والاختيار .

المطلب الثاني من مطالب هذه السورة : في (22) تقرير النبوات :

اعلم (23) ان هذا المطلب انما يتم بامور ثلاثة :

#### ـ اولها صفة النبي [ عليه السلام ]24٪ في ذاته وجوهره ،

(2) ر : _ القوة .	(۱) ر: والاذن .
(4) م : ـ تعالى .	(3) م: -و.
(6) $\gamma$ : -[].	(5) مٰ : ـ والذي .
(8) ۲ - ۲ .	(7) د: -[] -
(10) ر: الفاعل المختار	<ul><li>(9) ر : واجرام النباب .</li></ul>
. (12) ر : فيستحيل .	(11) م: متشابهة .
(14) م: الأخير.	(13) ر: احوالا .
(16) ر: أمر ·	(15) م، ر: يكون.
(18) م: ولما .	(17) م : ـ تأثيرات .
(20) ر: ـ الأخر.	(19) م: ـ النطقة .
(22) ر:-في · دري ما دارا الادم	(21) م : _ والانجاب .
(24) م: . عليه السلام	(23) ر : فاعلم .

- ـ والثاني كيفية [ الاشتغال بدعوة ] الناقصين ،
- ـ والثالث اختلاف احوال الخلق(٤) في قبول ذلك [ الكمال منه ](١) .

اما اله المطلب الاول وهو شرح صفة النبي ( ص ) الله وكيفية جوهر روحه في علومه واخلاقه ، فاعلم انه ثبت في العلوم الاصلية ان النفس البشرية لها قوتان () : احدهما القوة النظرية والثانية العملية ، وهي القوة التي باعتبارها يقدر على التصرف في هذا البدن ، وبواسطته في اجسام هذا العالم على الوجه الاصوب الأصلح .

ولما ثبت بالبراهين ان القوة (١) النظرية اشرف من العملية لا جرم ، وجب تقديمها (١) في الذكر ، واليه [ اشار قوله تعالى ] (١) : « سنقر ثك فلا تنسى » \* . والمعنى انه تعالى يقوي جوهر روحه ويكملها بحيث يصير نفساً قدسية (8 أ) مشرفة (١٥) بالعلوم الحقيقية والمعارف الألهية ، ويصير بحيث اذا عرف شيئاً لا ينساه . فهذا هو الذي فهمنا من (١١) قوله تعالى : « الا ما شاء الله . . . » . والفائدة فيه هو ١١١ ان جوهر النفس الانسانية لا يصير قوته على طبيعته (١١) بالقدرة مطلقاً ، فلا جرم ينفك عن السهو والنسيان في بعض الاوقات .

[ واما قوله تعالى ] (14) : « انه يعلم الجهر وما يخفى » \*\* ، فالمراد (15) انه تعالى وعده ان يجعل جوهر نفسه عللاً بالمعلومات المطابقة (16) عليها محيطاً (17) بها ، والمؤثر في كل حال (18) وكمال اقوى من الاثر . فلولا كونه تعالى عالماً بالمعلومات كلها لما (18) قدر على جعل روح النبي ( ص )(20) عالماً بها مبرءاً (12) عن السهو والنسيان .

واما (22) الأشارة الى تكميل نفس النبي (ص) (ع) في القوة العملية فهو المراد من قوله

(2) ر: ـ الحلق.	(1) ر: استعمال تكميل .
(4) ر:ـاما.	(3) °ر: منزلها .
. (6) ر: تملقان	(5) ر: ـ(س).
. (8) ر: تقدیه	(7) ر ٠ ـ القوة .
(10) ر: مشرفة .	(9) م: الأشارة بقوله .
(12) م: ـ هُو.	(11) ء : في .
. [ ] - : - [ ] .	(13) ر. طبيعته .
. (16) ر: مسابقة	(15) ر: والمراد .
. (18) ر: جمال	(17) ر. محيطة .
(20) ر : عليه السلام .	(19) ر : والآلما . 
(22) م: ـ اما .	(21) م : متبرءا .
(**) الأعلى 7	(*) الاعلى: 6.

تعالى (1): « ونيسرك لليسرى » \* . وذلك ان الناس كلهم مشتركون في اصل القدرة على القبح والحسن ، و (2) الفجور والعفة . الا ان فيهم من يكون الصفة (3) عليه اسهل وطبعه اميل ، فتلك (4) السهولة عبارة عن الصفة المسهاة بالخلق . فمن كان سعيداً طاهراً تقياً نقياً وكانت نفسه موسومة بخلق العفة والطهارة ، ومن ] (3) كان شقياً ، والعياذ بالله ، كان بالضد (6) . فقوله تعالى : « و (7) نيسرك لليسرى » اشارة الى هذه الحالة وعند هذه الآية . ثم (8) وصفه (9) شأن النبي ( ص ) (2) بالكهال في القوة النظرية اولاً ، ثم في القوة العملية

والمطلب الثاني من النبوة ، الاشتغال بدعوة الخلق الى طريق الحق ، وذلك لأن من كان كاملاً في القوة النظرية والعملية اذا كان لا يقوى على تكميل غيره فهو الولي ، وان كان يقوى على تكميل غيره فهو الربي . ولا شك ان هذا المقام أكمل لأن كهال (١١) المطلق هو (١١) الذي يكون تاماً وفوق المتهام (١١) .

فلما حصل [كماله بسبب ] (١٥) كمال قوته النظرية والعملية وجب ان يصير فوق المتام افاضة للكمالات على الناقصين ، وذلك هو (١٦) دعوة الخلق الى التوجه الى الحق ، فلهذا قال الله (١٥) تعالى بعد الآية المتقدمة ( فذكر ان نفعت الذكرى ، \*\* .

فقوله ٢٦٥ ذكر امر له ٢٥٥ بدعوة الخلق الى الحق ، ثم بين ان هذه الدعوة لا تنفع ٢٦٥ في حق الكل لان النفوس الناطقة ٢٥٥ منها ما يقبل التأديب والتهذيب ، ومنها ما لا يقبل . [ والتي يقبل ] ٢٥٥ فهي فيه مختلفة بالقوة والضعف ، والسرعة والبطؤ ، والكثرة والقلة ، ولهذا ٢٤٥ قال تعالى ٢٤٥ : ، ان نفعت الذكرى . .

(2)

ثانياً .

م: ي .

<sup>(1)</sup> م: \_ تعالى .

<sup>(3)</sup> م: المنة .

<sup>(5)</sup> ر: -[].

<sup>(7)</sup> ر: ـو.

<sup>(9)</sup> م: رصف.

<sup>(11)</sup> م: الفيض. (12) مااما

<sup>(13)</sup> ر: التام.

<sup>(15)</sup> م: - هو.

<sup>(17)</sup> م: قوله (19) . : لا يتشم

<sup>(19)</sup> ر: لا ينتفع . دون

<sup>(21)</sup> م: -[]

<sup>(23)</sup> م: ـتمالى. (♦♦) الاعلى: 8

<sup>(4)</sup> ر:وتلك. (6) ر:بالفرر. (8) م:تتم. (10) م:+عل.

<sup>(12)</sup> ر:فهو. (14) ر:تمامةليست.

<sup>(16)</sup> م: ـواقه .

<sup>(18)</sup> م: - له .

<sup>(20)</sup> ر : الناقصة . (22) م : فلهذا .

<sup>(</sup>مه) الأعلى: 8.

ثم ان الله تعالى لما ذكر هذا المعنى على سبيل الاجمال اراد بيانه بالتفصيل على الآية المذكورة ، المقصود منها بيان احوال الخلق و١٠٠ كيفية قبول تلك الدعوة ، وهو المطلوب من النبوة . وذلك لان الخلق عند سياع هذه الدعوة ينقسمون ١٠٠ الى قسمين : منهم من ينتفع ١٠٠ به وهو المراد بقوله ١١٠ ، سيذكر من يخشى ، \* ، فانهم ينتفعون بدعوة الأنبياء [ ويُقبلون ويستكملون نفوسهم . ومبدء هذا القبول انما يكون من الخوف والخشية ، وهو ان من سمع دعوة الانبياء ] ١٦٠ ، ثم خطر بباله ان هذه الدنيا ذاهبة فانية على كل حال ، فلو لم يشتغل بعمارة الأخرة فربما وقع، في الهلاك الابدي [ فحصل له الخشية ]٠٠) ، وهو الذي يحمله على النظر والتأمل ١١١٠ في دعوة الانبياء ، [ ويدعوه الى الاعراض عن الدنيا والاقبال على الأخرة . واما الذين لا يقبلون دعوة الانبياء ](١١١ ولا ١٤١) ينتفعون بها ، فاليهم الأشارة بقوله » ويتجنبها الأشقى ، الذي يصلى النار الكبرى » \*\* . وذلك لان المعرضين عن طلب الأخرة والمستغرقين (١١) في حبُّ الدنيا (١١١) ، المتوجهين الى طلب طيباتها ولذاتها وشهواتها ١٥١ ، اذا ماتوا فقد فارقواً ما كان محبوباً لهم ١٥٥ ، وذهبوا الى موضع ليس لهم به معرفة ولا لهم بأصله أنس ، [ ومفارقة المحبوب تؤجج،١٦١ نار الشوق والحزن ، والدخول في موضع ليس له بأهله انس ] (١١) يوجب ١١١) الوحشة والنفرة(٢٥) ، فهذا (٢١) الذي اجتنب عن قبول دعوة الانبياء فلا شك انه « سيصلى النار الكبرى ، ثم لا يموت فيها ولا يحيى » \* . واما النار المحسوسة فستنضم ٢٢٠ الى هذه النار الروحانية ويعظم العذاب .

واعلم [ ان الله تعالى ] (2) لما ذكر في اول هذا التقسيم قوله : « سيذكر من يخشى « عاد الى شرح ذلك القسم (2) فقال : « قد افلح من تزكى ، وذكر اسم ربه فصلى » \*\* ،

(1) م.ان. (3) ر:في. (4) م: تنقسمون.

(5) ر:يبتغي. (6) ر: من قوله.

(7) ر:ـ[]. سر دوردان الدور (8)

(9) ر • فهدا الحوف والحشية . (10) ر : والتألم . (11) ر - [] . (12) ر : فلا .

(13) ر: والمستعرص . (14) م: الرياسة .

(15) ر: ـ وشهواتها . (16) د: ـ الحم .

(17) م · ر : يؤحج . (19) م · ر : لوجب (19) ر : والنفر .

(21) م : فهو . (22) م : فتضم

(23) م: انه تعالى . (ه) الأعلى: 10 . (هند) الأعلى: 10 . (هند) الأعلى: 10 .

(4) الاعلى: 10 . (4) الاعلى: 13 . (4) الاعلى: 13 . فذكر (١) [ ان فيه من كهال ] (١) احوال المنتفعين ثلاثة (١) مرانب :

المرتبة(ه) الاولى تزكية النفس عن العقائد الباطلة والاخلاق الذميمة ، وهذا اشارة الى ازالة ما لا ينبغي ، ولا شك ان (8 ب ) ازالة النقوش الباطلة عن لوح البروح يجب تقديمها على تحصيل النقوش (5) الكاملة الطاهرة فيه .

ثم اذا ظهرت نفس عن كل ما لا ينبغي فلا بد من تكميل قوتها (10) النظرية بالمعارف القدسية والعلوم الألهية ، وهي (11) المرتبة الثانية المشار (18) اليها بقوله تعالى (10) : (10) و(11) أسم ربه (10) \* ، لان (11) معرفة الله وذكره رثيس المعارف العلوم .

ثم لا بد من الاستعانة بتكميل القوة العملية بالافعال الصائبة والأثار الجميلة  $^{(12)}$  وهي المرتبة الثالثة  $^{(13)}$  ، واليها الاشارة بقوله  $^{(13)}$  ، لان رأس الاعمال الصالحة طاعة الله وخدمته .

وههنا تم الكلام في مراتب النبوات لانه [بين كهال النبي عليه السلام بتكميل ] (١٠١) قوته النظرية وقوته (١٥) العملية ، ثم امر بعد ذلك بالدعوة الى الله تعالى (١٥) ، ثم أردفه ببيان ان السامعين منهم من يحملهم (١١) الخوف والخشية على القبول ، ومنهم من الها، لا يكون كذلك فيقعون في العذاب الشديد ، وهو العذاب بالنار في حالة لا يكون [موت ولا حياة ] (١٥) .

ثم ذكر مراتب احوال السعداء من اتباع الانبياء ، وهي الاحوال التي ذكرناها وبينا انه لا مزيد عليها ، لان المطلوب [ اما ازالة ] (20) ما لا ينبغي وهو قوله « قـد افلـح من تزكى » ، واما تكميل القوة النظرية بالمعارف الالهية ، وهو (21) قوله : « وذكر اسم ربه فصلي (22) » ، واما (23) تكميل القوة العملية [ بالاعمال الصالحة ] (23) وهـو قولـه

		, U	3	
ر: من	(2)	_	م : ذكر .	(1)
ر : ـ المرتبة	(4)		رٰ : بثلثة	(3)
ر : فواها .	(6)		ر : النفوس .	(5)
ر : واليها اشار .	(8)		م : وهو ،	(7)
ر: <b>ـو</b> .	(10)		م : _ تعالى .	(9)
	(12)		ر: ـ لان .	(11)
•	(14)		م : -[ ] ٠	(13)
'	(16)		م : قوته .	(15)
.et 11 M .	(18)			(17)
	(20)		ر : موتاً ولا حياتاً .	(19)
11	(22)		ر : ولها .	(21)
ر . وست . الأعلى : 15 .	(24)		م : فصلي .	(23)
الإعلى . 1.7 .	( <b>*</b> )			

« فصلى » . وههنا آخر الكلام في تفسير امر النبوة [ والله ولي الرشاد ] ( ) . المطلب الثالث من مطالب هذه السورة في (2) تقرير امر المعاد :

واليه الاشارة بقوله تعالى: « بل تؤثرون الحيوة الدنيا والآخرة خير وابقى » \* ، اعلم ان هذا البيان تام كامل ، واف في اثبات امر المعاد ، وتقريره ان هذه اللذة مطلوبة لذاتها ، والخلق وقد ادركوا في هذه الحياة الدنيا (» انواع اللذات الجسمانية وما ادركوا شيئاً من السعادات الاخروية ، فوجب (» ان يكونوا مستمرين على طلب اللذات الدنيوية معرضين عن اللذات الاخروية ، واليه الاشارة بقوله تعالى (» : « بل تؤثرون الحياة الدنيا والأخرة خير وأبقى » ، و (» هذا البيان اقصى ما يمكن ان يذكر في هذا الباب ، وتقريره ببيان امرين :

الأول ان اللذة الخروية خير من اللذة (الهائم والديدان والحنافس ، واللذات الأول ان اللذة الجسهانية مشتركة فيا بين الناس والبهائم والديدان والحنافس ، واللذات الروحية الروحانية مشتركة فيا (الهابية الناس والانبياء (۱۱) والمرسلين . فتكون (۱۵) اللذات الروحية افضل . الثاني ان اللذة الجسهانية لوكانت خيرات وسعادات (۱۵) [ لكان كل ما كانت ] (۱۹) هذه الاشياء أكثر كانت السعادة والكهال أكثر . ومعلوم انه ليس كذلك (۱۵) ، لأنّا لو فرضنا عاقلاً لا هم له الا الاكل والشرب والوقاع ، وكان مدة عمره مقصوراً على اصلاح هذه المهات ، كان (۱۵) منسوباً الى الحسة والدناءة ، والى انه كالبهيمة . واما من كان اعراضه عن هذه الاحوال الله وبعده عنها أكثر ، كان الى الكهال والروحانيات اقرب ، فعلمنا ان اللذة الروحانية خير من الجسهانية . ولهذا السبب كان الانسان لا يقدم على الجهاع عند حضور الناس . فلو كانت تلك اللذة من باب الكهال ، لكان ظهوره اولى من خفائه لا عالمة (۱۱) . والعاقل لا يفتخر بالاكل الكثير ، وكل ذلك يدل على صحة ما ذكرناه .

الثالث ان جوهر الروح اشرف من جوهر البدن ، والابتهاج بمعرفة الله تعالى 🕮

(1) ر: []. (2) ر: - ق. ر:\_هدا. (3)ر: الجسمانية . (4) م: فيحب . (5) م: ـ تعالى . (6) م: -و. (7) ر:لذة. (8) م: ـ ان . (9) م: \_ فيا . (10)(11) ر : والاولياء . م، ر: فيكون . (12)(13) ز : \_ وسعادات ر: لكانت كل ما كان . (14)م: كك . (15) م ، ر : کانت . (16)م: لا عة . (17)م : ـ تعالى . (18)الاعلى: 16 .

وبمحبته (۱) اشرف من الابتهاج بالمطعوم والمشروب والمنكوح ، فثبت الدنيا . الأخرة خير من الدنيا .

واما (3) المقام الثاني ، وهو ان الآخرة خير وابقى ، فهو ظاهر لوجهين (4) :

الاول انه لا بد من الموت ، وحينئذ (أ) تنقطع (أ) كل تلك (أ) اللذات الجسمانية . الثاني هو ان اللذات (أ) الحاصلة من الاكل والشرب (أ) والوقاع ، [ انما تحصل حال الاشتغال بالاكل والوقاع ] (أ) ، فأما بعد تلك اللحظة [ فان اللذة لا يبقى اثرها ] (أ) البتة ، بل ربما انقلبت تلك اللذات آلاماً .

واما البهجة الحاصلة بالمعارف(2) الالهية والعلوم القدسية والاخلاق الفاضلة ، فانها باقية دائمة ، آمنة من(3) الزوال والانتقال . فثبت بهذا(4) البيان(5) الباهر « ان الآخرة خير وابقى » ، وانضم الى هذه المقدمات(6) (9أ) مقدمات اخرى ، وهي(1) ان [كل ما](8) كان خيراً(9) وأبقى [ يجب ان يطلبه العقلاء ](8) وانما جاز حذف هذه المقدمة الثانية لانها هي [ البديهة المقدرة ](1) في العقول السليمة .

واعلم انه تعالى لما قرر هذه المطالب الثلاثة ختم السورة بقولـه : « ان هذا لفي الصحف الاولى ، صحف ابراهيم وموسى » \* . والمعنى ان جميع كتب الله تعـا المنزلة على انبيائه ، ليس المقصود منها الا تقرير هذه المطالب(2) الثلاثة الالهيات اولاً ، ثم معرفة النبوات ثانياً ، ثم معرفة المعاد ثالثاً .

واعلم ان التأمل في اسراره هذه السورة تنبيه على 25 ان الاشتغا المطالب الثلاثة عبث ، وان سعادات 27 الانسان لا تحصل 28 الابحور الثلاثة ، وبالله التوفيق ، [ ومنه الاستعانة . تمت الرسالة والسلام ] 90

ر:	(3)	ر: + اٺ.	(2)	م : ومحبته .	(1)
ر :	(6)	م: وح .	(5)	۱ ر: بوجهی <i>ن</i> .	
۲	(9)	ر: اللذة .	(8)	ر : تلك .	
: <b>r</b>	(12)	م : فلا يبقى .	(11)	ر: -[]٠	(10)
ر :	(15)	- منب: ۲	(14)	ر: عن .	(13)
	(18)	ر : وهو .	(17)	ر : المقالات .	(16)
ر :	(21)	ر: -[]،	(20)	- ر : خىر .	-
٠:	(24)	م : المقدمات .	(2:3)	م : _ تعالى .	-
	(27)	م : سوا .		ر: ـ على .	
الأعإ	(*)	ر : وهو خبر الرفيق اولاً وآخراً ، تمت الرسالة .		م: لا يحصل .	-

4 ـ الاخلاص (112)

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة واخرى مطبوعة . النسخ المخطوطة هي :

معدل كلمات السطر	-	صفحاتها	خطها 	رمزها ——	رقم المخطوطة ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المكتبة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
19	37	2 1	نسخ	ن	4894	نور عثمانية
11	27	5	نسخ فارسي	ظ	3512	الظاهرية
15	17	$7 \frac{1}{2}$	فارسي	د	(1) 3447	احمد الثالث

اما النسخة المطبوعة ، فموجودة في جامع البدائع ، الرسالة الثانية ، ص15-22 ، مع مقدمة من الناشر ، اشرنا اليها بحرف ج .

<sup>\*)</sup> الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة الظاهرية .

مرمو ويدر الدَّمَّة الإيماريك الانتخاب المساوية مين بيما لامياركي المعالا الإيامان الازا - مان مناسلة والدُّن الكمانية الدَّنِيكِي الإميان لديدة المناطقة ا ؊ۻڗۏۮؠڮڒۿٷؠٵؠؾڞٳؽ؇ڽۄ؞ۺۼؿؽڲڵڣڗڹ؇ڡٛؽٵۥڶۮڹ؈ؾڹؠڵڲۼڰڰ ٵڹڿؾڟٵؿڗؽڂۼؠٙۼڽڮڒٳۺڽۮ؞۩ؿڿڰڲڵۿۏٳؠڡڰڵؾڎڬٳؿ؞ڞۿڰڵڮڴ ێۻڵڹڹڟؠ۩ؾڵڟ؋ٷۼڽڡؽٵ؞ڡؾڂٳڴ؈ٛۿڡڟڹڟڰڒڲڹڶڽڡڰڵڵۿٵ؋ڒؿڰؙ ێۻڵؠؾڵۿ۩ؾڵڟ؋ٵڣۿؽڡؽٵ؞ڡۼڂٳڴ؈ٛۿڡڟڹڟڵۯۼٳڹڵؠۼڰڮڵۿڵ؋ڒڲڰؙ ؠڗ؞ڶڹۺٳؠڔ؏؞ؽڮ؞ۺڵڮڵۊڸؠڹڸڶ؋ڽ؞ڛڋؠڵؠڹٳڶڿڹۼۼڔ؋ٳڹ؋ؠڵڰ ۥڹڎڔؠڬؠٵۼڽڹڹڟٳؿڴڵڡڵٲٲۿۮؠؽڂٲٷڮڎۼ؞ۼ؈ڰٲ۩ڰڎؠٷ؞ڲۣ المناطقية بالمعاجدات يوارك التوفيكية بالمنافرة التوالدي منديد التوايدانلا فتهاما لساء الانتاع بتدائلان من دوي المجودناة با こうこうない 大きないこう ميداما تا به كامويند سنداد دريفري دي لوينيوي كري عود كارا كارتونگانا لود ياليونگاهلار سديدولك كاركارد جود مرجع كال كالدوجه سناير باستونه ا مريكي كاليانوالدي او تافل كاركاريونه مريم فاقدي كونياندة فوه والراجة يية مايع ري العامة بينان الدر مراسط سلية مسها لندارية ويتا الدرك ويوالته يورطان إليامة المرادون المارية والمارية المرادون ال Showing the state of the state يهويهيديوم فكالماجلة تعديب محصليهم فراويته سيعيدللب سيعدادك بارتباط موكالأرو للكنطيط الهاجاة لاخذنك افزز بوالها وولاعة سيك بدفسه فين التهاد والالكان الدعائما الاقرام مكران الدائم القالة سالماسا الوطائي المدلوج يتحلكهم كادلان الاربالي يللكم أمن الانواجة مراجع والمعافظ المدايد المدايلة كماجع المومات النسطيم الماحلية المؤارات المداعدة المواجعة المائة المراجعة المائة ا لابه لا مِنْ مِنْ مِنْ الْمُعَادُ مِعَدُمُ وَالْمَائِدُ لا الْمِيمَانُ الْمَائِدُ الْمُوافِدُ الْمِيمَانُ الْم الأنك فوادما منهة فالافوادم ملايدها فيدادا مايزاب بأمركأ وبالاميد ملايكا مهوالندكي الميد الالمهولة منادن دود مناما فيعادنان مسالوه موالة بوينا فيهدننا وبودكاد وهدمهم يافدكن موندما فينالس الجندفكاة الدرامانيولاكنادكي المويد سننادة مرعيا فلامقادا ようにないのうなななる

ئىمۇتىرىدىرئانىن دىدىلىلىدىدانىيانىيانىدىدادە مەدە جىسەددىدادلىلىدە ئىمۇرانىدىلىدىياسەنجاسەن يوسىئارىيارىلىدىلىدىلىكايالىكايالىك رالدىددو ھىلىدارلىدىدانداپىدىن ارىيىدى ئۇلغىلارتىدادىلىدىدىدىدادالىكار ھىلىك بالىكىلىدىلىكىيىدا دەدە موالئەدلىكىدىكى بەن ھىللاردىدىكىلىنى دەد ئەركىكىغايداراندىيىدا ئوسەدە دەكىردىلىدالىكىلىكى بەدادىلىكىلىكى المادتوددا مالدنادية، ما المراسطية المادانية بمادانية المادية المادية المادية المادية المادية المادية المادية ماد بالمادية بالمادية المادية سجىيالويرى دىكاما لوسقافادم مكار اختارى جەنابقى دەرىدىگە مەنادىل يىدۇ. ئىندۇرى بىرىيى دىمايى ملدالىدىل كىكى دىدون ئويدالىلىدىلىدىلىدالىدىنى ئىكىل يىدارى دىكى ئونداقاقات ايئىرىدال ئەرىدالىدىلىدىلىدى يايىلىدى دىماسىلىدى ئىدىل مادىكى كىلىدىلىدىكى يايىلىدىل قاقىلىدىلىدىلىدى قىدام مەناسىكەللىد كىدائات الدىنا الدانى سالقدايداكم داللايدية الدار جيد داللار بكار بولالا عيداكيان دا وقومدالاس البريسي الدارية البورية كارالذاء فيه ولالا انتساعل دكرا لعباد بدسده والفيحانة يحكما أاجتلاده عرب المقدروس عالة الديئة الحاليوليلة المؤيد ويدسكهما وسلفت تدارك ولذكروان كالانجاع الجياس المعالي مبالما يعدد فلاكلام فيدولا الخيدية سناك اصلاصته لغائد بسرائة بستلي فالدومنومان المائية بس افائرمنومان كيد ييذ (لذائرنيومان الاسترامي فاندالاه ويحفنه جودوالأ التزمان ملاطا والسول أوكؤا الإجراءس المنالة المان والمتووية البراطة حية بالتظام الدركاسيداليم ودلان بندت البادا كلوستها مناين المسرالال بدادفها ينازيه فالمطالالطنوالدطنوا إجهاض معانامين وامغهم مالواسنية يها سلايهن والدائد الاائموليلاله علهاؤن مدار المداريا لمانوا المنط ملحاتاً بكك الاجتوافته والمكرافهارع بتعلماس البداوال المناعي مالدتهان الملاقات منعافي بمعارزوا لمايدنا أق الماحدمل يعليف ولتكيت لألعه لانتسهيد المااالة الماحدثونا بنسع تنابي الوجق والذكانيسع احسارا حفيا اصارا لداء يزمانينع بصفائة والتهوع والإطاف والإجاف وألاحضاء والانكال والإدوان وسابره جوالاستية الخر بعزاله طناكاسا مالساط لكندا للاجترائه وجهد خوجلا فنالهن المنبه بالأاء باديئئ تثرابهان سامعه فالماليامات سيجف مناهنانان إثا فالفيع بعنوا كالمرامل مديدالا ترافيها المداد الالدحمالا بالميادي يندوله مادران في اعلى حديد الإصداري إخلوا بواري بالدجية اليحقوليان الديميلا مجاولا الكادا للمديع علقال

#### بسم الله الرحمن الرحيم

وال رحمه الله: قوله جل جلاله: « قل هو الله أحد » \* ، الهو المطلق هو الذي لا تكون ١٠٠ هويته [ موقوفة على ] ١٤٠ غيره ، فإن كل ما كان (١) هويته مستفادة (١) من غيره (١) فمتى لم يعتبر غيره الله [ يكن هو ] (١) هو ، [ وكل ما كان هويته لذاته فسواءاً اعتبر ام لم يعتبر ، هو هو . لكن كل ممكن فوجوده من غيره ] (١١) وكل ما كان وجوده من غيره فخصوصية وجوده من غيره الله يكون (١٥١) هو الهوية . فإذا كل ممكن فهويته من غيره . فالذي يكون هويته ١١١ لذاته هو واجب الوجود (١٤١ ، وايضاً فكل (١٦) ما مهيته مغايرة لوجوده كان وجوده من غيره ، فلا تكون هويته ماهيته (١١٥) ، فلا يكون هو هو لذاته . لكن المبدأ الأول هو هو لذاته ، فإذا وجوده عين (١٥) مهيته . فإن (١٥) واجب الوجود هو الذي لا الله الله هو ، أي ١١٠ كل ما عداه ، فهو من حيث هو هو [ ليس هو هو ] (١٥) ، الم هو يته من غيره .

وواجب الوجود هواه، الذي لذاته هو هو ، بل ذاته انه هو لا غير ، وتلك الهوية والخصوصية معنى عديم الاسم ، لا يمكن شرحه الا بلوازمه .

واللوازم منها اضافية ومنها سلبية ، واللوازم الاضافية اشد تعريفاً من الامور السلبية ، والاكمل في التعريف هو اللازم الجامع لنوعي الاضافة والسلب ، وذلك هو كون تلك الهوية الها ، فان الاله هو الذي ينسب(22) اليه غيره ولا ينسب هو الى غيره .

ن : مستفادة من ، م : وردت في الهامش .	(2)	م، ن: لا يكون.	(1)

<sup>(3)</sup> ج: ـ كان . (4) ج: موقوفة على .

 <sup>(5)</sup> ج : + فهي مستفادة منه .
 (6) ظ : غير ، م : \_ غيره .

<sup>(9)</sup> ج:علته. (10) ظ، ج: ـ يكون. (11) م، ن، ظـ هويته. (12) م، ن: هو هو الواجب.

<sup>(13)</sup> ج: كل شيء . (14) م ، ج: هويته مهيته لنفس ماهيته .

 <sup>(15)</sup> ظ: عين .
 (16) ن ، م : فاذن .
 (17) ظ ، ج : لا هو .
 (18) ظ : ف .

<sup>(17)</sup> ظ. ج: لا هو. (19) ظ: -[]. ج: فلا هوية له من حيث هو هو. (20) م، ن: ـ هو.

<sup>(21)</sup> ظ: لكل من .

<sup>(\*)</sup> الاخلاص: 1 .

والاله المطلق هو الذي يكون كذلك مع جميع الموجودات ، فانتساب غيره اليه اضافي ، وكونه غير منتسب الى غيره سلبى .

ولما كانت الهوية الألهية مما لا يمكن ان يعبر عنها لجلالتها وعظمتها الا بانه هو هو ، ثم شرح تلك الهوية انما يكون بلوازمها .وقد بينا ان اللوازم [منها سلبية ومنها اضافية]٥١١٠ وبينا ان الاكمل في التعريف والشرح لتلك الهوية ذكر الامرين ، وبينا ان اسم الله تعالى متناول لهما جميعاً لا جرم ، عقب قوله بذكر الله ، ليكون الله: ١ كالكاشف عها دل عليه لفظ هو (35 أ) ، وكالشرح، الذلك .

وفيه لطائف أخر ، منها انه لما عرف تلك الهوية بلوازمها وهي الالهية ، اشعر الله ذلك بأنه ليس له شيء من المقومات ، والا لكان العدول عنها الى اللوازم قاصراً .

ومنها انه لما شرح تلك الهوية بلازم، الالهية ، عقب، ذلك بأنه الاحد،، ، وهو الغاية في الوحدانية ، كان فيه تشبيهاً على انه لما كان في اقصى [ الغايات في الوحدة ] ۞ ، ولم يكن له شيء من المقومات لا جرم ٥١٠ ، تعذر تعريف تلك الهوية الا بذكر اللوازم ، ويصير تقدير الكلام الهوية التي لا شرح لها ، [ انما ترك ]١١١١ في تعريفها ذكر المقومات ، واقتصر (١١) على ذكر اللوازم ، وهي (١٤) الالهية لغاية (١١) وحدتها وكمال بساطتها ، التي تتقاصر العقول عن اكتناهها والوقوف دون مبادىء اشراق انوارها .

ومنها ان هوية المبدأ الاول لها لوازم كثيرة ، ولكن ١٥١٠ تلك اللوازم مترتبة ، فان اللوازم معلولات ، والشيء الواحد الحق البسيط من كل وجه (١٥) لا يصدر عنه أكثر من واحده، الا على الترتيب النازل من عنده طولاً وعرضاً ، ولان اللازم القريب اشد تعريفاً من اللازم البعيد . فكون الانسان متعجباً اعرف من كونه ضاحكاً . ولهـذا ١٦١ من اراد تعريف مهية [ من الماهيات ] (18) بشيء من لوازمها (19) فمهم كان اللازم [ اقرب كان الْتعريف اشد ، بل ليتذكر هذا الكلام من نمط آخر اشد تحقيقاً ، وهو ان اللازم ] ﴿ الْبُعَيْدُ

<sup>(1)</sup> ج: منها الإضافية ومنها السليبة .

ج : والشرح . (3)

ظ: بلوازم . (5)

ج : احد . (7)

ج: - لا جرم.

ظ: اقتصر ، م ، ن : اقتصرت . (11)

م ـ الغاية . (13)

ظ: ـ جهة . (15)

م ، ن : فلهذا . (17)

ﻡ ، ﻥ ، ﺝ : ﻟﻮﺍﺯﻣﻪ . (19)

<sup>(2)</sup> ظ:ـااله.

<sup>(4)</sup> م، ن: شعر.

<sup>(6)</sup> ج : وعقب .

<sup>(8)</sup> ج: غايات الوحدة.

<sup>(10)</sup> ظ: لم يمكن.

<sup>(12)</sup> ظ: ـ وهي

<sup>(14)</sup> ج : وكل .

<sup>(16)</sup> م ، ن : الواحد . (18) ظ، ج: من الماهيات.

<sup>(20)</sup> ظ: -[]

عن الشيء لا يكورن معلولا للشيء حقيقة ، بل يكون معلولاً لمعلوله . والشيء الذي له سب لا يعرف بالحفيفة ١١١ الا من جهة العلم بأسبابه . [ واما الذي لا سبب له ، فلا يعرف الأمن جهة لوازمه ]. . .

فلهذا التحقيق ، لو ذكر في تعريف المهية شيء من لوازمها البعيدة ، لم يكن ذلك النعريف تعريفا حقيقياً ، بل التعريف الحقيقي هو ان يذكر في التعريف اللازم القريب للشيء ، الذي يقتضيه الشيء لذاته لا لغيره . والمبدأ الاول لا يلزمه لازم اقدم ه من وجوب الوجود ، فانه ١١٠ هو واجب الوجود ، وبواسطة ١٤١ وجوده يلزمه ١١٥ انه مبدأ لكل ما عداه ، ومجموع هذين الامرين,، هو الالهية .

فلهذا لما اشار بقوله هو أن الهوية المحضة البسيطة حقاً ، التي١١٥ لا يمكن أن يعبر اقرب الاشياء لزوماً له وهو الالهية الجامعة للازمي السلب والايجاب . [ فلهذا لما اشــار بقوله هو الى الهو ]١١١١ ، فسبحانه ما اعظم شأنه وما اقهر سلطانه ، فهو الذي اليه منتهي(١١١) والغبطة والبهجة اقصى نعوت الناعتين وأعظم وصف الواصفين ، بل القدر الممكن ذكره ، الممتنع الله عنه هو الذي ذكره الله في كتابه العزيز ، وأودعه في وحيه المقدس ورموزه [ المقدسة الطاهرة ]١٥١ الجليلة الرفيعة .

و[ ههنا قد يعن سؤال ] ١٥١٠ وهو ان مهيته تعالى ١٥٥ ، وان كان لا يمكن لغيره معرفتها الا بواسطة الاضافات والسلوب ، الا انه جل جلاله عالم بهما ، فان ١٦٥ هنـ اك العقـ ل والعاقل والمعقول واحد ، فلم اها، لم يذكر تلك ١١٥ ، واقتصر على ذكر ٢٥٥ اللوازم ، فنقول : ليس للمبدأ الاول [ شيء من ](21) المقومات اصلاً ، فانه وحدة مجردة وبساطة محضة ، ولا

ظ: \_ مالحقيقة . (1)

<sup>(2)</sup> ظنج:۔[]. م ، ن : \_ اقدم . (3)

ج : بوساطة . (5)

م، ن: اللازمين. (7)

ط: عنه . (9)

یج ، م ، ن : هومتهی . (11)(12)

<sup>(13)</sup> م، ن: ذكر.

ظ،م،ن، فيه شك (15)

ج : وان . (17)

<sup>(19)</sup> ج : ذلك .

ظ: سات . (21)

<sup>(4)</sup> م،ن: + اا. م، ن: يليفه.

ظ: الذي . (8)

ج،م،ن: []. (10) ج : فمر ما يمتنع .

ظ: \_ المقدسة الطاهرة . (14)

م ، ن : + تبارك .

م ، ن : فلهاذا .

<sup>(20)</sup> ج: ـ ذكر.

كثرة فيه ولا اثنينية هناك اصلاً ، فعقله لذاته ليس لانه يعقل من ذاته مقومات [ ذاته ، فانه ليس لذاته مقومات ، فكيف يعقل لذاته مقومات  $| \cdots \rangle$  ، بل لا يعقل من ذاته الا [ الهوية المحضة الصرفة المنزهة  $| \cdots \rangle$  عن الكثرة من جميع الوجوه ، ولتلك الوحدة لوازم : [ فاذا ذكر  $| \cdots \rangle$  الهوية وشرحها باللوازم القريبة ، فقد أشار الى [ وجوده المخصوص  $| \cdots \rangle$  على ما هوره وجوده عليه  $| \cdots \rangle$  .

ولهذا اصل في الحكمة ، وهو أن تعريف البسائط بلوازمها القريبة في الكهال ، كتعريف المركبات بذكر مقوماتها . فإن التعريف البالغ هو أن يحصل في النفس الله صورة مطابقة للمعقول . فان كان مركباً وجب ان يحصل فيها المجزاؤه ، وان كان بسيطاً وله لوازم ، فمتى حصل في العقل كذلك ، كانت الصورة العقلية مطابقة ايضا ، فيكون التعريف باللوازم [ القريبة موصلاً للذهن الى حاق الحقيقة ، ويصير ] (١١) في هذا الباب كتعريف المقومات في المركبات (١١) . [ وتمام تقرير هذا الأصل (25 ب ) مستقصى في المنطق من تصنيفى في كتاب الشفاء ] (١١) .

قوله [ جل جلاله ] (15) ( أحد » ، مبالغة في الوحدة ، والمبالغة التامة في (16) الوحدة لا تتحقق الا اذا كانت الواحدية لا يمكن [ ان يكون ] (17) أشد ولا (18) أكمل منها ، فان الواحد مقول على (19) ما تحته بالتشكيك ، والذي لا ينقسم بوجه اصلاً اولى بالواحدية بما ينقسم من بعض الوجوه ، والذي ينقسم انقساماً عقلياً اولى مما ينقسم بالجنس ، والذي ينقسم بالجنس [ انقساماً بالقوة ، اولى بالواحدية مما ينقسم بالفعل ] (12) وله وحدة جامعة ، وهو (12) اولى بالواحدية مما ينقسم بالفعل وحدته ] (17) بسبب الله بالمواحدية مما ينقسم بالفعل وليس له وحدة جامعة ، [ فان وحدته ] (17) بسبب الله بالى مبدأ (23) ، [ كما يقال طي الكتاب والمبضع والدواء ، او صحى للغذاء

<sup>(1)</sup> ج،ظ: -[].

<sup>(3)</sup> ظ: فدكر.

<sup>(5)</sup> ظ: وجودها المحض.

<sup>(7)</sup> ج : بأن وجوده عينه .

<sup>(9)</sup> ج: ما

<sup>(11)</sup> م، ن: في النفس.

 <sup>(13)</sup> ج: المركبات بالمقومات، م،
 ن: كالتعريف بالمقومات.

<sup>(15)</sup> ج : تعالى .

<sup>(17)</sup> ظ: ـ ان يكون .

<sup>(20)</sup> ظ: فهو بالقوة اولى من الواحدية ، م ، ن : وهو بالقوة اولى بالواحدانية نما ينقسم بالفعل .

<sup>(22)</sup> م ، ن : بل وحدتها ، ظ : وحدتها .

<sup>(2)</sup> م، ن : هوية محضة صرفة منزهة .

<sup>(4)</sup> م، ن: وقد، ج: \_ قد.

<sup>(6)</sup> ظ: ـ هو.

<sup>(8)</sup> ج: باللوازم.

<sup>(10)</sup> ج: + حاق الحقيقة ، فلوكان المطلوب بسيط وعرف باللوازم القريبة حصل في النفس ذلك .

<sup>(12)</sup> ظ،م،ن:-[]·

<sup>(14)</sup> ج:-[]

<sup>(16)</sup> ظ: ـ في .

<sup>(18)</sup> و(19) ج : أو .

<sup>(21)</sup> ظ: وهذا ، م ، ن : \_ وهو .

<sup>· (23)</sup> ج: المبدأ.

والنبات وللرياضة للفصد ] ١١٠ .

واذا ثبت ان الوحدة قابلة للأشد والاضعف ، وان الواحد مقول ١٤٠ على ما تحتــه بالتشكيك ، والاكمل في الوحدة [ هو الذي لا يمكن ان يكون شيء آخرِ افوى منـــه في الوحدة عنه والا لم يكن في غاية المبالغة في الوحدة ، فلا يكون احداً مطلقاً ، بل يكون ﴿ احداً بالقياس الى شيء دون شيء ، فقوله تعالى « احد » دال على انه واحد من جميم الوجوه ، وانه لا كثرة هناك اصلاً ، لا كثرة معنوية ، اعني كثرة المقومات كالاجناس(٥ والفصول ، او كثرة الاجزاء ، العقلية كالمادة و ١٦ والصورة في الجسم ، او كثرة حسية بالقوة او بالفعل [ كما في الجسم ، وذلك يتضمن البيان ] ® لكونه منزهاً عن الجنس والفصل والمادة والصورة والاعراض والابعاض والاعضاء ١٠٠ والاشكال والالوان ، وساثر وجوه النسبة ١١١٠ التي تسلم الوحدة الكاملة والبساطة الحقة [ اللائقة بكرم وجهه عز وجل ] m ان يشبهه شيء او يساويه شيء .

فلئن قيل : هب (١٤) ان دعاوى هذه المسائل (١١) صارت مندرجة تحت هذه اللفظة ، فأين البرهان عليها في ١١١ هذه الصورة ؟ فنقول : برهانه ١١٥ ان كل ما كانت هويته انما تحصل من اجتاع اجزاء كانت هويته موقوفة على حضور ١٥٥) تلك الاجزاء ، فلا يكون هو هو لذاته بل لغيره . لكن المبدأ الاول هو هو لذاته ، كها ١٦٥ دل عليه [ قوله هو الله ، فاذا ليس له شيء من الاجزاء . هذا ما بلغ اليه فهمي في هذه الآية والله المحيط بأسرار كلامه ٢ ١١١١ .

قوله جل جلاله: « الله الصمد »: للصمد (١٥) تفسيران: احدهما لا جوف له ، والثاني السيد . فعلى التفسير الاول معناه سلبي ، وهو اشارة الى نفي المهية ، فان كل ما له مهية فله (20) جوف وباطن ، وهو تلك المهية . وما لا باطن(21) له وهو موجود فلا مهية ولا(22)

(2) ظ: المقول.

ج: - [] ، ن: - وللرياضة للقصد. (1)

ط: -[]. (4) ج: \_ بكون. (3)

م . ں : من الاجناس ، ظ : والاجناس . (5) م، ن: + من. (6)

م، ن: المادة. (7) ج:-[]٠

ظ: ـ الأعضاء. (9) (10) ج: انواع القسمة.

ج: الثابنة لله ، حل جلاله وتعمالي ، م ، (11)م، نن: فهب. (12)

عز حلاله تعالى . ج : المسألة فد جاءت .

ج : برهان ذلك .

<sup>(17)</sup> ج: ال.

ج،م، ن: له في اللغة. (19)

ج: بطن .

<sup>(14)</sup> ظ: من.

<sup>(16)</sup> ج: حصول .

<sup>(18)</sup> ج: -[].

<sup>(20)</sup> ظَام، ن: كان له.

<sup>.</sup> ソ\_: 」 (22)

اعتبار في ذاته الا الوجود . والذي لا اعتبار له الا الوجود فهو غير قابل للعدم ، [ فان الشيء من حيث هو هو موجود غير قابل للعدم ] ( ) ، فاذا الصمد الحق واجب الوجود مطلقاً من جميع الوجوه .

وعلى التفسير الثاني معناه اضافي ، وهو كونه سيداً للكل اي مبدأ للكل ، ويحتمل ان يكون كلاهم مراداً من الآية ، وكأن معناه ان الاله هو الذي يجب ان يكون كذلك ، اي الالهية عبارة عن مجموع هذا السلب والايجاب . .

قوله [ جل جلاله ] (3): « لم يلد ولم يولد » ، لما بين سبحانه (4) الكل مسند اليه وعتاج اليه ، وانه هو المعطي لوجوده (5) جميع الموجودات ، وهو (6) الفياض للوجود (7) على كل المهيات ، بين سبحانه انه [ يتولد عنه ] (8) مثله . فانه ربما (7) سبق الى (10) الاوهام انه لما كانت هويته تقتضي الالهية التي معناها الافاضة على الكل وايجاد الكل ، فلعله يفيض عن وجوده وجود مثله حتى يكون ولداً (11) له ، [ بين سبحانه انه لا يتولد عنه مثله ، فان كل ما يتولد عنه مثله ، مان كل ما يتولد عنه مشتركة بينه وبين غيره ( فكل ما ماهيته مشتركة بينه وبين غيره ( فكل ما ماهيته مشتركة بينه وبين غيره فانه ] (21) لا (3) يتشخص الا بواسطة المادة وعلاقتها، وكل ما كان مادياً او كان (4) له علاقة بالمادة كان متولداً عن غيره .

فيصير تقدير الكلام هكذا: لم يلد لانه لم يتولد ، فان قيل واي اشارة في هذه السورة تدل على انه سبحانه(15)غير متولد ، قيل لانه لما لم يكن له مهية واعتبار سوى انه هو هو (16) الذي ابتدأ في اول السورة بذكره وكانت هويته لذاته ، وجب ان لا يكون متولداً عن غيره ، والا لكانت هويته مستفادة من غيره (17) ، فلا يكون هو هو لذاته . وعند هذا [ تنبه عن ] (18) سر عظيم ، وهو ان التحديد (19) الوارد في القرآن على العالمين (20) بالولد والزوجية يعود الى هذا السر (21) ، وهو ان التولد (22) ان ينفصل عن الشيء مثله ، فان ما لا يكون مثلاً يعود الى هذا السر (21) ، وهو ان التولد (22) ان ينفصل عن الشيء مثله ، فان ما لا يكون مثلاً

<sup>(2)</sup> ج: + هذين الأمرين.

<sup>(4)</sup> ج : + وتعالى .

<sup>(6)</sup> ج: - هو.

<sup>(8)</sup> ج: يتنع عنه صدور ، م ، ن : ينع لا ان يتولد

<sup>(10)</sup> م، ن: + بعض.

<sup>(12)</sup> ج: -[]،ظ:-()٠

<sup>(14)</sup> ج : ـ کان .

<sup>(16)</sup> ظ: ـ وهو ، ج: هو .

<sup>(18)</sup> ج: تنبيه على .

<sup>(20)</sup> م، ن: القائلينج: ـعلى العالمين.

<sup>(22)</sup> ظ،م،ن: الواك.

<sup>(1)</sup> ظ: -[].

<sup>(3)</sup> ج: ـ جل جلاله.

<sup>(5)</sup> ج : معطي الوجود .

<sup>(7)</sup> ظ : للجود ، ج : + بالجود .

<sup>(9)</sup> ج،م،ن:مها.

<sup>(11)</sup> م، ن: والدأ.

<sup>(13)</sup> ظ: ثلا.

<sup>(15)</sup> ج: تعالى .

<sup>(17)</sup> ج: -عن غيره .

<sup>(19)</sup> ظ، م، ن: التهديد. (21) ج: الشرح.

له لا يفال أن اله الدأ ، [ وإنما لم ينفصل عنه مثله لأن الانفصال يقتضي الانفعال ، والشيء اتما ينفعل لو . شرت إن مهيته النوعية ، وذلك بسبب المادة كما بيناده . وكل ما كان ماديا لا تكون مهيته هويته ، فإذا لا يتولد عنه غيره وهو غير متولد الله عن غيره ( 36 أ ) .

قوله [ جل جلاله ] ١٠٠ : « ولم يكن له كفوا احد » : لما بين انه غير متولد عن مثله ، وان مثله غير متولد عنه ، بين انه ١٥٠ لا يكون له كفواً ١٠٠ ، أي ليس ١٥٠ له ما يساويه في قوة الوجود . والمساوي في قوة الوجود يحتمل وجهين : احدهما ١٠٠ ان يكون مساوياً في المهية ، والثاني [ ان لا يساويه في المهية النوعية ولكن يساويه ] ١٥٠ في وجوب الوجود . فاما ان يكون له ١١٠ [ ما يساويه في مهيته النوعية ] ١٥٠ فذلك يبطله قوله تعالى : « ولم يولد » ، فان كل ما كان ١١٠ ماهيته مشتركة بينه وبين غيره كان وجوده مادياً وكان متولداً عن غيره ، [ لكنه غير متولد عن غيره ] ١١٠٠ .

واما ان يكون مساوياً (15) في مهية جنسية (16) وهو وجوب الوجود ، فذلك ايضاً (17) تبطله هذه الآية ، لانه يكون له (18) جنس وفصل ، ويكون وجوده (19) متولداً من الازدواج الحاصل بين (22) جنسه الذي يكون (21) كالام ، وفصله الذي يكون (22) كالاب ، لكنه غير متولد ايضاً يبطله اول السورة . فان كل ما كانت مهيته ملتئمة من الجنس والفصل (23) لم تكن هويته لذاته ، لكنه هو هو لذاته (24) .

#### خاتمة لهذا التفسير:

انظر الى كيال حقائق هذه السورة [ وهو انه جل وعلا ] عمال اولاً الى هويتـه

ط،م،نـال. (1) ظ: والولـد انمـــا ينفعـــل ان لوكثــرت ، م ، ن : (2) تكثرت. (3) ج: تين . ج.: ولا يتولد هو . (4) ج : - جل جلاله ، ن : عز شأنه ولا اله غيره . (5) ج: + ان ما هذا شأنه. (6) ج : كفء . ج: + يمكن ما يكافئه ويساويه . (7) (8) ج: الأول. (9) ج : المساوق . (10)ظ: ـ له . (11)ج : مساو في الماهية النوعية . (12)ظ: \_ ما كان ، م ، ن : \_ ما (13)ظ: []. (14)ج ، م ، ن : له ما يساويه . (15)ج: الماهية الجنسية. (16)ج، ظ: ـ ايضاً. (17)ج : حينثذ يكون ذا . (18)ط: ـ وجوده . (19)(20)ج: من. ط: ـ يكون . (21)ظ: ـ يكون . (22)ج: جنس وفصل. (23)ج: - لذاته.  $(24)^{1}$ (25) ج،ظ: -[].

المحضة () التي لا اسم لها غير انه هو ، ثم عقبه بذكر الالهية التي هي اقرب اللوازم لتلك الحقيقة وأشدها تعريفاً كما بينا ، ثم عقبه [ بذكر الاحدية ] ، الفائدتين :

\_ الاولى لئلا يقال انه ترك (أ) التعريف الكامل بذكر المقومات وعدل الى ذكر اللوازم الثابتة ليدل (أ) على انه في ذاته (أ) واحد من جميع الوجوه .

\_ [ الثانية انه رتب ] ١٠٠ الاحدية على الالهية ولم يرتب الالهية على الاحدية ، فان الالهية عبارة عن استغنائه عن الكل ، واحتياج الكل اليه . وما كان كذلك كان واحداً مطلقاً ، والا لكان محتاجاً الى اجزائه ، فان الالهية من حيث هي هي ، تقتضي الوحدة ، والوحدة لا تقتضى الالهية .

ثم عقب [ ذلك بقوله الله الصمد ] 10 ودل على تحقيق معنى الالهية بالصمدية التي معناها وجوب الوجود ، او المبدأية لوجود كل ما عداه من الموجودات .

ثم عقب ذلك ببيان انه لا يتولد عنه مثله الله غير متولد عن غيره ، وبين انه وان كان الها لجميع الموجودات فياضاً للوجود عليها ، فلا يجوز ان يفيض الوجود على مثله ، كما لم يكن [ وجوده من فيض غيره ] الله .

ثم عقب ذلك ببيان انه ليس في الوجود ما يساويه في قوة الوجود .

فمن اول السورة الى قوله « الله الصمد » في بيان مهيته ولوازم مهيته ووحدة حقيقته ، وانه غير مركب اصلاً ، ومن قوله « لم يلد » الى قوله [ « ولم يكن » ] (١١٥) كفوا احد « في بيان انه ليس له ما يساويه من(١١١) نوعه ولا من جنسه ، لا بأن يكون متولداً عنه (١٤) ولا بأن يكون هو(١٤) متولداً عنه ، ولا بأن يكون موازياً له(١٤) في الوجود وبهذا المبلغ يحصل تمام معرفة ذاته .

ولما كان الغرض(15) الاقصى من طلب العلوم بأسرها معرفة ذات الله تعالى(6) وصفاته ، وكيفية صدور افعاله عنه (17) ، وهذه السورة دالة على سبيل التعرض والايماء على جميع ما يتعلق بالبحث عن ذات الله تعالى(8) لا جرم ، كانت(9) معادلة لثلث القرآن .

فهذا ما [ وفقت الى ان ] ﴿ وقفت عليه من اسرار هذه السورة الكريمة .

(1)	ظ: المخصوصة .	(2)	ج : بلفظ احد .		ج : لما كان .
	ج: البينة دُل ذلك .		ظ: فرد .		ظ ، م ، ن : ورتب .
	ظ: الله .	(8)	ظ، م ن : غیره .	(9)	ظ : في وجوده من غيره .
(10)	ظ،م،ن:_[].	(11)	م ، ج : في .		ج : ـ عنه .
(13)	ج: ـ هو.	(14)	ج: - له.		ج : ولو كان المقصد . 
	ظ ، م ، ن : ـ تعالى .		ظ: _ عنه .	(18)	ظ ، ج : ـ تعالى .
	د ع م ع ن : + هذه السورة .	(20)	ظ، ج، ن: ـ[].		

5 \_ « الفلق » \_ 5 (113)

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة ، وأخرى مطبوعة ، النسخ المخطوطة هي :

معدل كليات السطر	سطــور الصفحة	صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
17	37	$\frac{1}{2}$	نسخ	ن	4894	نور عثمانية
12	19	4	فارسي	د	1448	حميدية
15	17	$4\frac{1}{2}$	فارسي	٢	(2) 3447	احمد الثالث

اما النسخة المطبوعة ، فموجودة في جامع البدائع ، الرسالة الثالثة(24-29) ، وقد اشرنا اليها بحرف ج .

<sup>\*)</sup> الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة حميدية .

ادامنن وخوكان حبران ضرئولايفائ جنايتنا معهومك بحن أنرشبته بسبه انسق من انتفودائه ومذمن للعن حن يترلله فاعل مسبشائن جاجائيل ومب ونوبيها منالأه كمسينية فيتمتن حلاش ترارب مؤاليكن عذى ربيسه المطوعة الجامرب ياطلمستن عن الزيئد ولاكونئت أطاحات حذ بزدجيت موالمستحقطعيادة واقربعيب للكون تبترتا بلعيض لمأمسق هبأ فاحتقاله بذارن فاوت دبست ومؤؤول مخاجيل للبوومن مينشهس كذهك شمك اج ح و کرد کاست میفط اترنیب و الا د اصناک ککست ما ن الافعال متما برای اندین تُ وَرُا بَنَ رَمَّا مِوْكِامِنَ حَلَاسَتُهُ لَطُومِهِ جِوا انْ الكِسْمَةَ \* قَ وَالعِودُ وَالدَياءُ لِيَكُمْ عارة عن ألاتكوا كي العزفا الركوه الالتكي الحالف الاكتسايين المنصوصيور محونا ستئبنه كامريج كالنيغ للزت بولانررج لفاقانبهاه والمناجئة الكلام ألمقذوب اشديست يككالات وكاسبني مث جولابهامث حذائبها وإلكل سعتين ق شخامته أو وقارت وجودة ولامن احزاب شوجا حن أحيشا لميذاليذ أالأ حعيلهم تؤنسهي ان تيونسانس شعوجه ويتداد البعاده وللموسنق إلاثنارة منبوحه فحاضجه بدوآل افتاديم لجائا يام ومركم كاستهن دحستاك فتونيغ للإث ن منارة يال ملاف ويدوا كالبلية في استدر تريد علك نب سائلية يبا بريستهرن متي : وكب المستعبة المعين ركبز تيد الله عنان الجذاف فالكوم سرل ببيري تواعيطية نجن انكل أدية منسطيها بن غيقيع وارتبسك ١

مرید مورد مورد است. مرید است. مرید

كاند: ، بتدعى المسرّه والخائديدين يصف والكسسة ت الخيرتينيزو بالعبلائل « شرائعيذات ف يجبوني نصيل اقتالمثالث لمثل أحدم يودانوجود موديب

وجوه و سَدَّه رغير. بهرمشداده في قعلك فيريانيا في هدمة مرابيستها توبه

### بسم الله الرحمن الرحيم

« قل اعوذ برب الفلق » \* ، فالق ظلمة العدم بنور الوجود ، هو المبدأ الاول الواجب الوجود لذاته ، وذلك من لوازم خيريته المطلقة في ١١١ هويته المقصود(2) بالقصد الاول .

واول الموجودات الصادرة عنه هو قضاؤه ، وليس فيه شر اصلاً الا ما صار مخفياً تحت سطوع النور (١) الاول عليه (١) ، وهو الكدورة (١) اللازمة لماهيته ، المنشأة من هويته .

ثم بعد ذلك تتأدى الاسباب بمصادماتها الى شرور لازمة عنها. ونفوذ هو الأسبب المسبب الاول في الاسباب على الدره وهو خلقه. فلذلك قال تعالى (١١): « من شر ما خلق » . جعل الشر في ١٤١١ ناحية الخلق والتقدير ، فان ذلك الشر لا ينشأ الا من الاجسام ذوات التقدير .

وايضاً ، فلما كانت الاجسام من قدره لا من قضائه ، وهي منبع الشر من حيث ان المادة لا تحصل(١٤) الا هناك لا جرم ، جعل الشر مضافاً الى ما خلق .

ثم انه تعالى 140 قدم الانفلاق [ وهو افاضة نور الوجود على الماهيات الممكنة ](15) ، على الشر اللازم مما 150 ، من حيث ان الانفلاق سابق 170 على الشر ور اللازمة من 150 بعضها . ولذلك فان الخير مقصود بالقصد الاول ، والشر [ بالقصد الثاني (646 ب )

(2) د ، م ، ن : ـ المقصودة .	ج : الفائضة عن .	(1)
(4) ج: ـعليه.	د ، م ، ن : نور .	(3)
(6) ج : بعد .	ج : الكلرة .	(5)
(8) ج : السبب .	ج : ـ هو .	(7)
(10) ج : + فيها .	ج: من .	(4)
(12) م، ٺ: ـ ٺي.	ج : ـ تعالى .	(11)
(14) ج : سبحانه .	م ، ن : لا يحصل .	(13)
. ს : ა (16)	د ، م ، ن : ما بين القوسين ، وهو تفسير لكلمة	(15)
	انفلاق ، ورد بعد كلمة انفلاق في السطر الثاني .	
(18) ج : عن .	م ، ن : سابقة	(17)

الفلق: 1 .

حاصل ] (1) . فالحاصل (2) ان الفالق لظلمة العدم بنور الوجود هو واجب الوجود ، والشرور غير لازمة منه (3) اولاً في قضائه ، بل ثانياً في قدره فأمر بالاستعادة برب (4) الفلق من الشرور اللازمة من (5) الخلق .

فان قيل: لماذا قال برب الفلق ولم يقل باله الله الفلق ، وغير الله ؟ قيل ان فيه سراً لطيفاً من حقائق العلم ، وذلك لان الرب رب للمربوب ، والمربوب هو الذي لا يستغني في شيء من حالاته عن الرب . انظر الى الطفل الذي يربيه والداه الله ، فها دام مربوباً هل يستغني عن الرب الله ؟

ولما كانت الماهيات الممكنة (10) غير مستغنية (11) في شيء من اوقات 121 وجودها ولا من احوال ثبوتها عن افاضة المبدأ الاول لا جرم ، ذكر ذلك (13) بلفظ الرب ، والاله ايضاً كذلك . فان الافعال محتاجة الى الاله لا من حيث اله [ لان الاله من حيث هو اله هو ] (14) المستحق (13) للعبادة ، والمربوب لا يكون مقبولاً (16) بالقياس الى المستحق للعبادة ، فالفلق لا بد له من فالق ورب ومؤثر ، ولا يحتاج الى المعبود من حيث هو كذلك .

واعلم ان فيه اشارة اخرى من خفيات الامور (17) والعلوم ، وهو ان الاستعاذة والعوذ والعياذ في اللغة ، عبارة عن الالتجاء الى الغير . فلما امر بمجرد الالتجاء الى الغير دلاها، ذلك على ان عدم حصول الكهالات ليس لامر يرجع الى المفيض (19) للخيرات ، بل لامر (20) يرجع الى قابلها . وذلك يحقق (12) الكلام المقرر من انه ليست [ الكهالات ولا شيء منها مبخولاً بها ](22) من عند المبدأ الاول (23) ، بل الكل حاصل (24) موقوف على ان يصرف (25) المستعد وجه قبوله اليها ، وهو المعنى بالاشارة النبوية ، على قائلها الصلوة والسلام (26) : « ان لو بكم في ايام دهركم نفحات من رحمته ألا فتعرضوا لها » \* ، بين ان نفحات

-0.	<b>J J</b>	<b>J U</b>	h 2 1 - 6 h .2	
	ج : والخلاصة .	(2)	ج : عارض بقصد ثانوي	(1)
	مكررة في م .	(4)	ج : عنه .	(3)
	د،م،ن:اله،	(6)	ج : عن ٠	(5)
	ج: والله.	(8)	ج : او نحو .	(7)
المامش .	م : المكنة ، وردت في	(10)	ج: المربي.	(9)
	م ، ن : الاوقات .	(12)	ج: لا تستغني .	(11)
	، [] -: ۵، ۴	(14)	ج : عبر عنه .	(13)
	ج : معقولاً .	(16)	د ، م ، ن : مستحق .	(15)
ش .	د : يدل وردت في الهام	(18)	د ، م ، ن : ــ الأمور .	(17)
	ن : الامر .	(20)	ن : الفيض .	(19)
إلات بمبخول عليه .	ج: ليس شيء من الكم	(22)	ن : تحقيق .	(21)
	ن : حاصلة .	(24)	م : الاول ، وردت في الهامش .	(23)
عليه وآله .	د،م،ن: صلى الله ٠	(26)	ن : تصرف .	(25)
			لم يرد الحديث في فنسنك .	(*)

الالطاف دائمة ، وانما الخلل في السلمعد . وتحت ذلك تنبيها عظيمة [ على اصول ] التا جليلة وفواعد خطيرة يمكن للتأمل الوفوف عليها (677 أ )من غير تصريح .

[ قوله تعالى ] () : () ومن شر غاسق اذا وقب ) : المستعيد هو النفس الجزوية للانسان الجزوي من الشرور اللازمة في الاشياء ذوات التقدير ، الواقعة في صقع القدر . ثم ان اعظم تلك الامور تأثيراً في الاضرار بجوهر النفس الانسانية الاشياء الداخلة معها في اهاب البدن ، وهي التي تكون آلة لها من وجه ، ووبالا () عليها من وجه . فمن وجه كلها عليها () ، وهي القوى الحيوانية والقوى النباتية .

اما القوى الحيوانية فهي ظلمانية (أ) غاسقة متكدرة ، وقد علمت ان المادة هي منبع الظلمة والشر والعدم . والنفس الناطقة ، التي هي المستعيدة ، خلقت في جوهرها نقية صافية ، مبرأة (أ) عن كدورات المادة وعلائقها ، قابلة لجميع الصور والحقائق ، ثم ان (أ) تلك اللطافة والانوار لا تزول عنها الا بهيئات ترتسم فيها من القوى الحيوانية التخيلية والوهمية ، وغيرهما (أ) من الشهوة والغضب ، والامور التي تحصل في الشيء من الخارج تكون متجددة (أ) متجددة (أ) النقلمة متجددة .

ولما كان الله جوهر النفس غاسق وقب ، اي ظلمة اقبلت ، ولما كان الاقـرب من جوهر النفس [ الناطقة تتكدر بتلك الهيئات الغاسقة عندما تقب اي تدهم وتقبـل ] (١٥١ اوردها عقب ما ذكر ١٥١ ما هو اعم ١٦٠) منها .

والشرور (۱۶۱ الحاصلة من وقب الغاسق مشاركة لـ « شر ما خلق » اشتراك (۱۶) الاخص والاعم ، لكنه لما كان لهذا الحاص ميزته (۱۵۰ في صيرورة النفس مظلمة لا جرم ، حسن دكرها ليتقرر (۱۵۰ في النفس هيئة كونها من اعظم الرذائل ، [ فتعظم الاجناب عنه ويقوى صارف الاخلاط] (۱۵۰ في النفس هيئة كونها من اعظم الرذائل ، [ فتعظم الاجناب عنه ويقوى صارف الاخلاط]

(1)	ج : من ،	(2)	ج:-[]٠
(3)	ج : ـ قوله تعالى .	(4)	م ، ن ، : وبالا ( ـ و ) .
(5)	ج : عليه .	(6)	ج: له.
(7)	ج : ظلمة .	(8)	ج : ـ التي هي .
(9)	ج: منزهة .	(10)	م ، ج : ۔ ان
(11)	ج : عير ذلك .	(12)	م ، ن : يكون متجدداً .
(13)	د : ماذن .	(14)	د ، م ، ن : فكان .
(15)	د،م،ن: [ذلك].	(16)	ج: ـماذكر.
(17)	م ، د : + احص .	(18)	ج : فان الشرور .
(19)	م ، ن : اشراك .	(20)	د ، م ، ج : مزية .
(21)	ج : احمر .	(22)	ج: ليقرر.
(23)	ىاعث الاجتباب عنها ويقوي الصارف عن مخالطتها .		

ثم(۱) قوله تعالى: ﴿ ومن شر النفاثات في العقد ﴾ : اشارة الى القوى النباتية الموكلة(2) ، فان القوى النباتية(3) موكلة بتدبير البدن ونشوه ونموه ، والبدن عقد حصلت من عقد بين العناصر المختلفة(4) المتنازعة(5) الى الانفكاك ، لكنها من شدة انفعال بعضها عن البعض(6) صارت بدناً حيوانياً ، والنفاثات فيها هي القوى النباتية . فان النفث سبب لان يصير جوهر الشيء(7) زائداً (647 ب) في المقدار في (8) جميع جهاته ، اعني (9) الطول والعرض(10) والعمق . وهذه القوى هي التي تؤثر في زيادة الجسم المغتذي والنامي في (11) جميع الجهات المذكورة(2) ، [ اعني الطول والعرض والعمق ] (11) .

وليس يمكن ان يكون شيء من الصناعات يفيد الزيادة من جانب واحد [ الا وهو موجب ] (١٥) النقصان من جانب آخر . مثلاً الحداد اذا اخذ قطعة من الحديد واراد ان يزيد في طولها ، فلا(١٥) بد وان(١٥) [ ينقص عرضها او ثخنها ] (١٦) ، او يحتاج الى ان يضم اليها الله قطعة اخرى اجنبية من خارج . فأما القوى النباتية [ تضطر الى النفث ] (١١) ، فهي التي تنفذ اجزاء الغذاء في باطن الجسم المغتذى (20) وتجعلها شبيهة (١٥) بها ، وتزيد في جوهر الاعضاء [ في جهاتها الثلاثة ] (22) .

فأشبه الاشياء [ تأثير القوى ](23 النباتية النفث(24 ، فان(25 النفث سبب لا ينتفخ الشيء(26 ويصير بحسب المقدار أزيد مماكان في جميع الجهات .

فالنفاثات في العقد هي القوى النباتية ، ولما كانت العلاقة بين النفس الانسانية والقوى النباتية بواسطة القوى(27) الحيوانية لا جرم ، قدم ذكر (28) القوى الحيوانية على ذكر (48) القوى النباتية .

م ، ج : _ الموكلة .	(2)	ج: - ثم.	(1)
ج : الاربعة المختلفة .	(4)	د: + هو.	(3)
ج : بعض .	(6)	ج : + المتداعية .	(5)
ج : من .	(8)	م ، ن : الشيء .	(7)
مكررة في م .	(10)	ج: اي .	(9)
د ، م : ـ المذكورة .	(12)	َج : من .	(11)
ج : ولا يوجب .	(14)	ج : -[]٠	(13)
ج : -و .	(16)	ﻡ ، ﻥ : ولا .	(15)
د ، م ، ن : اليه .	(18)	ج : ينتقص ثخنها وعرضها .	(17)
ج : ـ المغتذى .	(20)	م،ج∶-[].	(19)
ج : من الجهات الثلثة .	(22)	دُ ، م ، ن شبيهة .	(21)
م ، ن : ـ النفث .	(24;	م ، ن : بتأثر ق <i>وى</i> .	(23)
م ، ن : الشح .	(26)	ج : لان .	(25)
م ، ن : ـذكر .	(28)	ﻡ ، ﻥ : ﻗﻮﻯ .	(27)
		الطول والْعرض والارتفاع .	(*)

وبالجملة ، فان الشر اللازم من هاتين القوتين في جوهر النفس استحكام علائــق البدن 111 وارتفاع 121 تغذيها بالغذاء الموافق لها اللائق بجوهرها 111 ، وهو الاحاطة بملكوت السموات ، والانتقاش بالنقوش الباقية الله .

[ وقوله تعالى ] ١٠٠٠ : « ومن شر حاسد اذا حسد » ، عنى به النزاع الحاصل بين البدن وقواه ١٠٠٠ كلها ، وبين النفس . فانه لما اشار اولاً الى الشرور اللازمة من التغذي ١٦٠ ثم إشار الى التفصيل ، وبدأ بالشرور ، اللازمة من ١٠٠ القوى الحيوانية ، ثم [ التي عن ] القوى النباتية، ثم [ التي عن ] الله البدن من حيث له القوتان (11) [ شيء آخر ] (12) وبينه وبين النفس نزاع آخر ، وذلك النزاع هو ١١٥ الحسد المنشأ بين آدم وابليس ، وهو الداء العضال ١١١٠ ، أمره بالاستعاذة بالمبدأ الاول منه ايضاً .

فهذه السورة دالة على كيفية دخول الشر في القضاء الألهي ، وانه (١٥) مقصود بالعرض لا بالذات ، وان المنبع للشرور بحسب(١٥) النفس الانسانية هو القوى الحيوانية والنباتية وعلائق البدن ، وان الله ( 648 أ ) كان ذلك [ وبالا وكلا عليها ] الله فيا أحسن حالمًا عند الاعراض عن ذلك ، وما اعظم لذتهارا، بالمفارقة (20 عنه الله و كانت تفارقه ](22) بالذات ، وبالعلاقة، كابجميع الحالات .

رزقنا الله التجرد التام والتأله الكامل ، بحق النبي محمد وآله الطاهرين والحمد لله رب العالمين ، والصلاة على النبي وآله أجمعين .

(2)

(6)

(8)

(10)

(12)

(14)

(16)

(18)

(20)

(23)

د، م، ن: والعلاقة .

د ، ج : امتناع .

م، ن: قوتها.

ج : من الشرور .

د ، م ، ن : من .

م، ن: المعضل.

ج: بالإضافة الى.

م ، ن : وبالأوكلا عليها ، د : وبالا لها وكلا عليها .

ج: -[].

ج: نقوش الباقيات .

ج: النفس. (1)

م: لجوهرها. (3)

ج : قوله عز وحل . (5)

ج: عن التقدير. (7)

ج : عن . (4)

د . م ، ن : قوتان . (11)

د،م،ن:ـهو. (13)

ج : فانه . (15)

ج، د: وادا. (17)

د: لذاتها. (19)

ج : . عنه . (21)

ج: بمفارقته. د ، م ، ن : كان يفارقه .

<sup>120</sup> 

6 ـ « الناس » ـ 6 (114)

أثبتُ هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة ورابعة مطبوعة ، النسخ المخطوطة هي :

معدل كليات السطر		صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
17	37	11	نسخ	ن	4894	نور عثهانية
12	19	2	نسخ فارسي	د	1448	حميدية
15	17	$2\frac{1}{2}$		٢	(3) 3447	احمد الثالث

اما النسخة المطبوعة ، فموجودة في جامع البدائع ، الرسالة الرابعة (29-32 ) ، اشرنا اليها بحرف ج .

<sup>\*)</sup> الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة حميدية .

ن و دور و در در در با به به در احد و در احد در احد

الوسوام يموالقوة اتنى موقوا ونرسة وخي أدوة المجتملة بجبر وتهكم فتفاهلن

الغرنية الأمياء عيوده مِن كلت الدياسة فرارتهاي من ...

وبريم يغيره خوارا أفتوست عمقره حلك فجاؤه النودة بريم كمنية كصبتها تهابيه

بمندانيدخ ان حرمتها كمون أتصرف ونامنوجهه الحاالية وئائمظ مقاكات أنجنر

المنشائعات إلى المعلى الما يمون عاشا وارعا في الأرواء والمتاث

دوا صبتها ال الهمنشنطالي فما وة وعلايتها تكونيا لعنز مخز الحاجرات يلكم ويغرب

الكام وافاة مزمة أولهاها جورخ ذالعنزاراً نباء روبرب علىت بك زياداً عمدتة فينق تبرأدون الأالمزيخ فاكلات بكشده كان فهزيك تبراؤنزيك آ

الصفحة الاولى من مخطوط أحمد الثالث

#### بسم الله الرحمن الرحيم

[ قوله جل جلاله وعز شأنه وتقدست اسهاؤه ولا اله غيره ](۱) : « قل اعوذ برب الناس ، [ ملك الناس ، اله الناس ](2) » \* ، قد ذكرنا ( أ ) ان الرب(١) عبارة عن التربية ، والتربية [ اشارة الى ](١) تسوية المزاج ، فان الانسان(١) لا يوجد ما لم يستعد البدن له، وذلك لأن(١) الاستعداد انما يحصل(١) بتربية لطيفة وتمزيج لطيف تقصر العقول(١١٠) عنه ، وهو المراد بقوله تعالى « فاذا سويته » \* \* ، فأول الدرجات(١) هي(١١١) التربية بتسوية المزاج .

فأول نِعَم الله تعالى(11) على الانسان المعين ان رباه بواسطة ان سوّى مزاجه ، ثم بعد التربية(21) بالقهر(23) والغلبة ، وذلك بأن افاض عليها(24) نفساً ناطقة ، وجعل اعضاء البدن بما فيها من القوى الحسية والخيالية والوهمية ، والفكر والذكر والسمع والبصر والشم والذوق واللمس والشهوة والغضب والاجماع ، والقوى المحركة للعضلات ، والقوى النباتية من الغاذية وشعبها من الماسكة والجاذبة والهاضمة والدافعة ، والقوة(21) المنمية والقوة(21) المولدة ، وبالجملة قواه(20) النباتية والحيوانية مع اختلاف افعالها(21) وتباين متعلقاتها وتشعب مآخذها صارت(21) مقهورة تحت تدبير(21) النفس الناطقة الروحانية الشريفة الكاملة .

ج: قال الله عز وجل.

<sup>(3)</sup> د ، ج : الربوبية .

ن : اللانسان .

<sup>(7)</sup> ج: لا يحصل الا.

<sup>(9)</sup> ن : الدراجات .

<sup>(11)</sup> ج: ـ تعالى .

<sup>(13)</sup> ن القهر.

<sup>(15)</sup> ج: ـ القوة .

<sup>(17)</sup> ج: احوالها. (19) ج: ثدير.

<sup>(\*\*)</sup> الحجر: 28.

<sup>(2)</sup> د ، م ، ن : - [ ]

<sup>(4)</sup> ج : عبارة عن .

<sup>(6)</sup> م،ن: ـلان، ج: ان.

<sup>(8) &#</sup>x27; ج : يقصر العقل .

<sup>(10)</sup> د،م، ٺ: هر

<sup>(12)</sup> ج: بعدها .

<sup>(14)</sup> ج: عليه . (16) - د القري

<sup>(16)</sup> ج: القوى .(18) ج: مارت .

<sup>(\*\*)</sup> الناس: 1

أ) ورد ذكر الربوبية في تفسير المعوذة الاولى ( الفلق ) .

فلها سوى المزاج اولاً ، جعله مقهوراً للنفس ثانياً . وهو بحسب ذلك ملك مطلق ، اي ١١٠ يملك تَفويض تدبير البدن الى النفس . فان المالك يملك ويملك ١٥٠ ، ثم بعد ذلك تصيره النفس مشتاقة بجوهرها الى الاتصال بتلك المباديء المفارقة ، والعكوف على 11 بساط قربها وملازمة حضرتها (648 ب ) ، والابتهاج بمشاهدتها ، والاستئناس 15 بالقرب منها . وذلك الشوق الثابت في جبلة الانسان ١٠٠ الحاصل في غريزته ، يحمله في الطلب والبحث على ان يكون دائم التضرع الى تلك 17 المبادى ، في ان يفيض (8) عليها شيء (١) من تلك الجلايا المقدسة ، اما بواسطة حركات عقلية او١٠٠٠ انتقالية ان كانت١١١٠ نفسه عقلاً بالماكة ، او عند الاستعانة بالقوى الباطنة وتمزيج صورها ومعانيها ، وتحريكها انواعاً من الحركات بحسبها يستعد الله لقبول الفيض. وكل ذلك عبارات الله صارت منها لتلك المبادىء لتصير ١٩١١ النفس في هذه الدرجة متعبدة ، وتلك المبادىء معبودة ، والآلمه هو

فاذن لتلك المبادىء اسامى بحسب [كل وقت ] (١٥١) ، والاسم (١٥١) الاول بحسب تكون ١٦٠١ المزاج ١١٥١ الرب ، والاسم الثاني [ بحسب فيض النفس هو الملك ، والاسم ١١٠١ ا الثالث ] الله بحسب شوق النفس هو الآله . وههنا انتهى درجات اصناف التعلقات بين المبادىء والنفوس ، وهذا المبدأ الواهب للصور ، المدبر (٢١) لما تحت كرة القمر .

ولما بينٌ (22) كيفية الاستعاذة بالمبدأ الاول في السورة الاولى ، وهو المبدأ للانفلاق(23) أي هو المبدأ للوجود ، و ١٤٠١ بينَّ كيفية دخول الشر في تقديره هناك ، ففي هذه السورة بينَّ كيفية الاستعاذة بالمبدأ القريب الواهب للصور ، وبين تلك الدرجات .

قوله تعالى : و من شر الوسواس الخناس، العناس، عنه الوسواس هو، القوة التي توقع

(2)

(16)

ج: - وبملك.

(1) د،ج:اد.

(3)

(7)

(4)

د،م،ج: يصير. د، ن: عن. (4) ج: الاستيناس. د،م،ن: جبلته. (6) ج: ـ تلك. د، م، ج: تفيض. (8) د، ج: شيئاً . د ، م ج : \_ او . (10)د ، م ، ن : كان . (11)د : تسعد . (13)د . ج : عبادات . د: فیصیر، ج: فتصیر. (15) ج : الوقت .

د ، م ، ج : فالأسم . ن : كون . (17)(18)ن : المزاج . د : ـ الأسم . (19)د ، م : [ ] ورد في الهامش . (20)(21)

ج : المدبرة . (22)ج: تين ج، ن: الانفلاق. (23)ن: ـو. (24)د ، م ، ن : ـ الحناس . (25)ن: هي ، ج: هذه . (26)

<sup>124</sup> 

الوسوسة ، وهي (١) القوة المتخيلة بحسب صيرورتها مستعملة (١) للنفس الحيوانية ، ثم ان حركتها تكون بالعكس ، فإن النفس وجهها إلى المبادىء المفارقة . فالقوة المتخيلة أذا جذبتها الى الاشتغال بالمادة وعلائقها ، فتلك القوة تخنس الى التحرك ١١١ بالعكس ، وتجذب النفس الانسانية الى العكس. فلهذا ما يكون الله خناساً.

قوله تعالى : « الذي يوسوس في صدور الناس » ، معناه ان [ الخناس وهـ و ] ١٠٠ القوة المتخيلة ، انما يوسوس في الصدور [ التي هي ] ١٠٠٠ المطية الاولى للنفس ، لما قد ثبت ان المتعلق الأول للنفس الانسانية (649 أ) هو القلب ، وبواسطته تنبعث، القوى في سائر الاعضاء ، فتأثير الوسوسة اولاً في الصدور ١٠٠٠ .

ثم قال تعالى (» : « من الجنة والناس » : الجن هو الاستتبار ، والنباس «»، هو الاستئناس ، [ فالامور المستترة ] ١١١ وهم (١٤) الحواس الظاهرة والباطنة .

هذا هو الذي يبلغ (13 العقل اليه في معاني (14 هاتين السورتين (15 ، والله تعالى اعلم بحقائق حكماته وآيات اسراره (١١٠) ، جعلنا الله من اهله .

(1) ج: -و،

(3) ج، د: اي تتحرك.

(5) د، ن : الحناس وهو ، ج : الحناس هو .

(7) ج: تنبث .

(9) ج: عز وجل.

.[]-:0 (11)

(13) ج: مايبلغ.

(15) ج: + المجيدتين. ( الفلق والناس)

م ، ن : مستعملاً .

<sup>(4)</sup> ج: سمي .

د ، م ، ن : اللَّبي هو .

د،م: الصدر.

<sup>(10)</sup> ج: الأنس.

ج ، د : هي الحواس الباطنة والمستأنسة هي الحواس

<sup>(14)</sup> د،م،ن: ـمعاني.

<sup>(16)</sup> ج: باسرار آياته وحقائق كلماته .

## الفصل الثالث

## نصوص التصوف

# 1 ـ في التصوف ( الفردوس في ماهية الانسان )

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ مخطوطة هي :

معدل كليات السطر		صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة 	المكتبة
15	37	$\frac{6}{15} \frac{1}{4}$	نسخ	ن	4894	نور عثمانية
15	17	15	فارسي	د	(1) 3447	احمد الثالث
18	29	$8\frac{1}{2}$	فارسي	۴	1458	يونيفرسيته
19	19	/.	فارسي	خ	1448	حميدية

<sup>\* )</sup> غير منشورة سابقاً .

<sup>\* )</sup> الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة حميدية .

يشير قنواتي الى ان هذه الرسالة هي رسالة. وفصوص الحكم » وينسبها للفارابي باعتبار ان الفصوص أثر فارابي باجماع الباحثين . ولو أن قنواتي اطلع على مقالة خليل الجر في مجلة و S. Pinc » لتوصل الى ما توصل اليه و S. Pinc » لتوصل الى ما توصل اليه و عند وقوفه على رسالة الفردوس التي بين ايدينا ، وبعد اطلاعه على مقالة الجر ، حيث توصل الى اثبات ان الرسالة لابن سينا وليست للفارابي مستفيداً من الحجج التي يوردها خليل الجرد .

استبعد الجر ان تكون رسالة « فصوص الحكم » للفارابي ، مستنداً الى مضمون الرسالة حيث قارن قوى النفس في « آراء الرسالة حيث قارن قوى النفس في « آراء الهـل المدينة الفاضلـة »(» ، وفي « السياسـة المدنية »(» . وكذلك من تحـديد المعرفة والحرية ، اضافة الى تباين اسلوب الرسالة ، قياساً بأسلوب الفارابي في باقي آثاره .

نتيجة المقارنة بين الشكل والمضمون في الآثار الفارابية وفي الفصوص ، توصل الجر الى الحكم بأن الرسالة ليست للفارابي ، الا انه لم ينسبها لابن سينا حيث انه ، وبالتأكيد ، لم يقف على رسالة الفردوس هذه ، اذ انها لم تنشر حتى الآن بنسبتها الى ابن سينا . فالجر ينتهي في مقالته الى ان الرسالة هي ، ولا شك ، لأحد فلاسفة المدرسة الفارابية (على . وقد جاء (S. Pine » من بعد ، فاطلع على رسالة الفردوس ، واستناداً الى رأى الجركم سبق ، نسبها الى ابن سينا .

استناداً الى حجج الجر ، والى ما توصل اليه «S.Pine » ، نورد رسالة الفردوس ، او « رسالة في التصوف » كما ورد في بعض المخطوطات ، على انها لابن سينا(» .

(1)

Revue des études islamıques , 1941 - 1946 , 31 - 39 .

Ibidem, 1951, p 121-124 (2)

<sup>(3)</sup> الفارابي : أراء اهل المدينة الفاضلة ، تحقيق البير نادر ( بيروت ، 1973 ) ، ص87 وما بعد بعدها .

<sup>(4)</sup> الفارابي : السياسة المدنية ، تحقيق فوزي نجار ( بيروت ، 1964 ) ، ص32 وما بعدها .

Georr dit : « Nous anous des raisons sérieuses de croire que c'était un Philosophe formé a l'ecole de Farabi mais dont il a déformé la pensée ... . Revue des études islamiques , 1941 - 1946 . P . 39 . Ibidem , 1951 , P . 122 . (6)

مكفرلاصيلها متدالميزن بأزنامل تبقرب الرجود بالذت لايشهم بالمصول أليجاز أيجاب بإدراء القدوم مقداويكان اوصدوباء أنائكا أكاخ جنبان أيانا أوازاء والمسائد ووكوكم المزاوا محقيق ليدود ألاكتكانصلوكا وخ اايضارنان عل خدينانا ولي يجزميدالهج وينفه الفعل تشركا وموجوا وكافئ طوا فتأصيته أدكاسية لوجود مسرفيرب الديرون فينشواكحا عاكميم فعيدليش فانغوض كانتداع اضطعط طسده تسربانيس لنتوا التعلع أعدائ الأعيان فاقام جزة وقايته كمثلب العضركالي انصطغا أخا ميرم جؤا انتكم وكأطفا الهجه جرجعا يأتها وأفادكن معولة خرافية أشاكل الوجه ويجرثوط بذأء فتبازخ مفتى للمبدأنا وميتل مباية عدئة المدمية المعلولة الاجتفاق ملوجوه وأناز تآب و للتشفاءوه فياستة بعمثاليع فيكاون ذن الميا أتملعنا الرجواني للاثنكا وتقليدان فوزع فاواتها وكالمومل والمائدة واجيفه وزوط المائه والمائدة والكابع من منسندي ها عن خفاطيق والأعزيد والأكوك العدَّة الحاكميّة العدّة الحاكميّة المعالميّة الآريب لنية كالمنشاة لايس كونهاة ككسالواهه أجائها من أشافه ليسب فعن بمولة تسمعانياة أولا وبعدا لمسكسيس لليدا جوان ومبدنوي ثداءان تدم كالما مترمتول المكاريد مع لعية فرنشاض لما في كما عمل عمية في عيَّة وفوالتمات عابيَّة فهُرَّا . في ا العليقع فإنها المصية دلهاع فرؤان توجه الأوافزات بالطائة أشافا وبداء المتزكة فهاليسم كموزتك للمنته موكوزكا والمدنكك ألواحه أنوابهب يتخات كمهرب على من السيدًا والا لكامل التساء المسيدًا المنوافعة المساعرة وأوجوده معاولين من -

قان دحدشه الأمرز لمودة مكافته المستان المستودة والمعلقة المتدادة ومؤد الميلية المتدادة ومؤد الميلية المتدادة والمتدادة والمتد

#### بسم الله الرحمن الرحيم

[ قال رحمه الله ](۱) : الامور الموجودة فينا(2) لكل منها ماهية وهوية ، وليست ماهيته هويته ولا داخلة في هويته . ولو كانت ماهية الانسان هويته لكان تصورك ماهية الانسان [ من تصور الهوية ](د) . فكنت(١) اذا تصورت ما الانسان تصورت هو الانسان ، فعلمت وجوده ، ولكان كل تصور يستدعى تصديقاً .

ولا الهوية داخلة في ماهية هذه الاشياء ، والا لكان مقوماً لا تتصور الماهية دونه ، ويستحيل رفعه عن الماهية توهماً . وكان قياس الهوية من الانسان قياس الجسمية (412 ب) والحيوانية ، وكان كها ان من(٥) يفهم الانسان انساناً لا يشك في انه جسم \* او حيوان اذا فهم الجسم والحيوان ، كذلك لا يشك في انه هو موجود وليس كذلك(٥) ، بل يشك ما لم يقم حس او دليل .

فالوجود والهوية ، لما بينا ، من الموجودات وليس من جملة المقومات ، فهو من جملة العوارض \*\* او اللازمات () ، وبالجملة من جملة اللواحق التي تكون بعد الماهية . وكل لاحق فاما ان يلحق الذات عن ذاته ويلزمه ، واما ان يلحقه عن غيره . وعال () ان يكون المذي () لا وجود له يلزمه شيء يتبعه في الوجود ، فمحال ان يكون الماهية يلزمها شيء حاصل الا بعد حصولها . ولا يجوز ان يكون الحصول يلزمه بعد الحصول والوجود يلزمه بعد الوجود ، فيكون قد كان قبل نفسه .

<sup>(1)</sup> م: ـ[]، ح: قال . (2) م: قبلنا . (3) د، ن: تصوراً لهوية . (4) م: فليست .

<sup>(5)</sup> م: ـ من . (6) م: لذلك .

<sup>(7)</sup> م: الزامات. (8) م: + له.

<sup>(9)</sup> ح: ـ الذي .

<sup>(\*\*)</sup> الجسم اسم مشترك يقال جسم لكل اسم متصل محدود محسوح فيه ابعاد ثلاثة بالقوة ، ويقال جسم لصورة ما يمكن ان يفرض فيه ابعاد كيف شئت طولاً وعرضاً وعمقاً ذات حدود متعينة ، ويقال جسم لجوهر مؤلف من هيولي وصورة بهذه الصفة . ( ابن سينا : رسالة الحدود ، تحقيق وترجمة غواشون ، ( منشورات المعهد العلمي الفرنسي في القاهرة ، 1963 ) ، ص 22 .

 <sup>(\*\*)</sup> العوارض مفردها عرض ، وهو اسم مشترك ، يقال لكل موجود في محل ، ويقال عرض لكل موجود في موضوع ، ويفال عرض المعنى المفرد الكلي ، المحمول على كثيرين حملا غير مقوم . ( الحدود ، ص25 ) .

ولا يجوز ان يكون الوجود من اللواحق للماهية عن نفسه (١٠) ، اذ اللاحق لا يلحق نفس الشيء عن نفسه الا الحاصل الذي اذا حصل عرضت له اشياء سببها(2) هو. فان الملزوم المقتضي اللازم(١٠) علة \* لما يتبعه ويلزمـه ، والعلـة لا توجـب(١٠) معلولهــا الا اذا وجبت ، وقبل الوجود لا يكون وجبت ، ولا يكون الوجود مما يقتضيه الماهية ، فيما وجوده غير ماهيته بوجه من الوجوه .

فيكون اذن المبدأ ، الذي عنه الوجود ، غير الماهية . وذلك لان كل لاحق ومقتض وعارض ، فاما من نفس الشيء واما من غيره . واذا لم تكن الهوية للهاهية التي ليست هي ٥١ الهوية عن نفسها ، فهي لها عن، غيرها . فكل ما هويته غير ماهيته وغير المقومات لماهيته ، فهويته من غيره ، وينتهي، الى مبـدأ لا ماهية له مباينة للهوية .

الماهية المعلولة \*\* لا يمتنع في ذاتهـا وجودهـا والا لم توجـد ، ولا يجـب وجودهــا بذاتها ، والا لم تكن معلولة ، فهي في حد ذاتها ممكنة الوجنود \*\*\* . وتجب بشرط(8) مبدأها ، وتمتنع بشرط ان لا مبدأه لها ، فهي في حد ذاتها هالكة ، ومن الجهة المنسوبة واجبة ضرورة : « كل شيء هالك الا وجهه ، (أ) .

الماهية المعلولة لهاره، عن ذاتها ان ليست ، ولها عن غيرها ان توجد(١١) . والامر الذي [ عن الذات قبل ١٤١ بالذات عن الامر الـذي ] ١٦٥ ليس (413 أ ) عن الـذات . فالماهية المعلولة ان لا يوجده، بالقياس اليها قبل انَّ يوجد ، فهي محدثة لا بزمان تقدم .

كل ماهية مقولة على كثيرين(١٥) لماهيتها ، والا لما كانت ماهيتهـ المفـرد فذلك عن غيرها ، فوجودها معلول به ١٥٥ من الاشخاص الماهية المشتركة فيها .

ح: ـ به .

م: سبيهة . (2) ح ، م : تفسها . (1)د، م، ح: للازم. (3) م: يوجب. (4) د ، ن : مكررة . (6) (5) م: من. م: شرط. (8) م: فينتهي . (7) د، ن، ح: اللامبدأ. (9) (10)ح: ـ لها. (11) م: قبله . (12) م: يوجد . ح: لا توجد. (13)(14)ح: -[]٠ (16) (15) ن: كثير.

القصص: 88 . (\*) العلة كل ذات رجود ذات آخر بالفعل من وجود هذا الفعل ، ووجود هذا بالفعــل ليس من وجــود ذلك بالفعــل

<sup>(</sup> الحدود ، ص41 ) . المعلول كل ذات وجوده بالفعل من وجود غيره ، ووجود ذلك الغير ليس من وجوده ( الحدود ، ص 41 ) .

<sup>(\*)</sup> الممكن يجب بغيره وعمتنع بغيره (كلمات الصوفية ص 162 ) .

ليس كونه تلك الماهية هو كونه كل واحد ذلك الواحد ، والا لاستحالت تلك الماهية لغير ذلك الواحد ، فاذا ليس كونها ذلك الواحد واجباً لها من ذاتها ، فهي سبب ، فهي معلولة .

الفصل لا يدخل في ماهية الجنس ، فان دخل دخل في انيته الله ، أعني ان طبيعة الجنس تتقوم بالفصل المقوم ، والفصل هو الحصول في الاعيان ذاتاً موجودة قائمة بذلك الفصل ، كالحيوان مطلقاً انما يصير موجوداً بأن يكون ناطقاً او اعجم ، ولكنه لا يصير له ماهية الحيوان بأنه ناطق .

وجوب الوجود بالذات لا ينقسم بالفصول ، ولو كان الفصل مقوماً له موجوداً الله وكان داخلاً في ماهيته ، اذ ماهية الوجود نفسه .

وجوب الوجود لا ينقسم بالجمل على كثيرين مختلفين بالعدد ، والا لكان معلولاً ، وهذا ايضاً برهان على الدعوى الاولى .

وجوب الوجود لا ينقسم بأجزاء القوام ، مقدارياً كان او معنوياً ، والا لكان كل جزء من اجزائه اما واجب الوجود ، فيكثر واجب الوجود ، واما غير واجب الوجود وهي اقدم بالذات من الجملة ، فيكون الجملة ابعد من الوجوب .

واجب الوجود بذاته لا جنس له(ة) ولا فصل ، فلا(ه حد له .

واجب الوجود لا جنس له ولا فصل له ولا نوع له ، فلا (٥) ند له .

واجب الوجود لا مقوم له ولا موضوع\* له ولا مشارك في الموضوع له ، فلا شهد له . واجب الوجود لا موضوع له فلا عوارض له فلا لبس له ولا صراح ، فهو ظاهر .

واجب الوجود مبدأ كل فيض \* ، وهو ظاهر ، فله الكل من حيث لا كثرة فيه ، فهو من حيث هو ظاهر فهو ينال الكل من ذاته ، فعلمه بالكل بعد ذاته ، وعلمه بذاته نفس ذاته . فيكثر علمه بالكل (413 ب) كثرة بعد ذاته ، ويتحد الكل بالنسبة الى ذاته فهو

<sup>(1)</sup> م: اينيته . (2) ن: موجود .

<sup>.</sup> كا : ولا . (4)

<sup>(5) (6)</sup> د ، م ، ن : ولا .

<sup>(\*)</sup> الموضوع كل شيء من شأنه ان يكون له كهال ما وقد كان له ، ويقال موضوع لكل عل متقوم بذاته مقوم لما يحل فيه ، كها يقال هيولي للمحل الصغير المتقوم بذاته بل بما يحله . ويقال موضوع لكل معنى يحكم عليه بسلب او ايجاب . ( الحدود ،

ص10 ) . (٩) الفيض عبارة عن التجلي الحسي الذاتي ، الموجب لوجوب الاشياء واستعداداتهــا في الحضرة العلمية ، ثم العينية . ( الجرجاني ، التعريفات ، بيروت1969 ) ، ص176 .

الكل في وحدة ١١ ، و١٥ هو الحق . وكيف لا وقد حجب ١٦ هو الباطن ، وكيف لا وقد ظهر فهو ظاهر ١١ من حيث هو باطن ، من حيث ١٥ لا هو ، فحد من بطونه الى ظهوره ، وهو ظاهر ١١ من حيث هو باطن ، من حيث يوجبه فقد عرف ، واذا رتبت الاسباب انتهت اواخرها الى الجزئيات الشخصية على سبيل الايجاب ٢١ ، فكل كلي و١١ جزئي ظاهر عن ظاهريته ١١ الاولى ، ولكن ليس يظهر له شيء منها عن ذاته ١١١ داخلة في الزمان \*\* والأن \*\*\* ، بل هو ذاته . والترتيب الذي عنده شخصاً فشخصاً بغير نهاية ، فعالم علمه بعد ذاته ، هو الكل الثاني لا نهاية له ولا حد ، وهناك الامر .

علمه الاول لذاته ، لا ينقسم علمه الثاني عن ذاته . اذا تكثر (11) لم يكن الكثرة في ذاته بل بعد ذاته . « وما تسقط (12) من ورقة الا يعلمها » (أ) ، من هناك يجري القلم في اللوح المحفوظ جرياً متناهياً الى يوم القيامة ، اذا (13) كان مرتع (14) بصرك ذلك الجناب ، ومذاقك من ذلك الفرات ، كنت في طيب (15) ولم تدهش .

أنفذ (10) إلى الاحدية تدهش إلى (17) الابدية ، وإذا سألت عنها فهي قريب اظلت(18) الاحدية ، فكان قلماً اظلت(19) الكلية ، فكان لوحاً (20) ، وجرى(21) القلم على اللوح بالحلق ، امتنع ما لا يتناهى لا في كل شيء بل في الحلق وماله نظامه ، ووجب في الامر فهناك الامر(22) الغير المتناهي .كم شئت لحظت الاحدية فكانت(23) قدرة ، فلحظت القدرة (24) فيلزم العلم الثاني المشتمل على الكثرة ، وهناك افق عالم الربوبية ، يليها عالم الامر ،

د، ن: _و.	(2)	م : وحدته .	(1)
د:+حي.		د ، ن ، ح : وجب .	(3)
_	(6)	م: + هو.	
م: هو . م: هو .		د ، ن : مكررة .	(7)
	(10)	د : ظاهرته .	(9)
د ،م ، ن : فواتها .		م : اتکب <i>ش</i> .	(11)
م: يسقط.		م : واذا .	
د ، م ، ن : موقع .		م: طّلب .	
م : ابعد .		م: ـ الى .	
م: اطلب.		م: اطلب .	
م : لوجاء .		) ، بحب ، م : فجرى .	
د،م،ن،ج: ـ الامر.		م . حبری . م : وکانت .	
م: العذر.	(24)	7. 60.00	

<sup>(\*\*)</sup> الزمان مقدار الحركة من جهة المتقدم والمتأخر . ( الحدود ، ص 29 ) .

الانعام: 59 .

<sup>(\*\*\*)</sup> الآن طرف موهوم يشترك فيه الماضي والمستقبل من الزمان ، وقد يقال آن لزمان صغير المقدار عند الوهم متصل بالآن الحقيقي من جنسه . ( الحدود ، ص30 ) .

يجري به القلم على اللوح فيتكثر الوحـدة حيث ··· « يغشى السـدرة ما يغشى » (أ) ، ويلقى الروح الكلمة .

وهناك عالم الامر يليها العرش والكرسي والسموات وما فيها ، كل يسبح بحمده ، ثم يدور (2) على المبدأ .

وهناك عالم \* الخلق يلتفت منه الى عالم الامر ويأتونه كل فرداً (١) ، لك (١) ان تلحظ عالم الفرد (٥) فترى فيه امارات الصنعة ، ولك ان تعرض عنه فتلحظ عالم الوجود الامر المحض ، وتعلم (٥) انه لا بد (414 أ) من وجوب بالذات (١) ، فان اعتبرت عالم الحلق فأنت صاعد ، وان اعتبرت عالم الوجود المحض (١) فأنت نازل . تعرف بالنزول ان ليس هذا ذاك ، [ تعرف بالصعود ] (١) ان هذا هذا (١١) ، « سنريهم آياتنا في الأفاق وفي انفسهم حتى يتبين لهم انه الحق ، [ او لم يكف بربك ] (١١) انه على كل شيء شهيد » ( ) .

اذا عرفت اولاً الحق \* عرفت الحق وعرفت ما ليس بحق . وان عرفت الباطل اولاً عرفت الباطل اولاً عرفت الباطل ولم تعرف الحق ، فانظر الى الحق فانك لا تحب الآفلين ، بل توجه بوجهك ، أليس قد استبان لك ان الحق الواجب لا ينقسم قولا على كثيرين ، لا يشارك نداريه ، لا يقابل ضداً ، ولا يتجزأ مقداراً ولا حداً ، ولا يختلف ماهية وهوية ، ولا يتغاير (١١) ظاهرية وباطنية ، فانظر هل ما تصله مشاعرك وتمثله (١١) ضمائرك كذلك لا تجده (١٥) ، فليس ذاك الا مبايناً له فهذا منه ، فدع هذا اليه فقد عارفته .

كل ادراك فاما ان يكون لملائم (10) او لغير ملائم (17) بل مناف(18) ، او لما ليس بملائم

د ، ن : تدور .	(2)	(1) م: حدث .
ن : الك .	(4)	(3) دٰ،م، ٺ: فرد.
م • ويعلم .	(6)	(5) م: ـالفرد.
د، ن، م: المحض	(8)	(7) م: الذات .
م : غير مكررة .	(10)	(9) م: يعرف الصعود .
د ، م ، ن : هذا .	(12)	(11) م: اولم يكف بذلك، د، ن: اولم يكن بربك.
م : وبمثله ، + مظاهرك .	(14)	(13) م : يتغير .
م : علايم .	(16)	(15) دُ، نَ : لا تَحله .
د ، ن : منافر :	(18)	(17) م: الملايم .
فصلت : 53 .		أ) النحم: 16.
م لكل جملة موجودات متجانسة كقولهم عالم الطبيعة	بقال عال	<ul> <li>(*) العالم هو مجموع الاجسام الطبيعية البسيطة كلها ، و:</li> </ul>

العالم هو مجموع الاجسام الطبيعية البسيطة كلها ، ويقال عالم لكل جملة موجودات متجانسة كقولهم عالم الطبيعة ،
 وعالم العقل . ( الحدود ، ص28 ) .

 (\*) الحق أسم من أسهائه تعالى ، والشيء الحق أي الثابت حقيقة ، ويستعمل في الصحة والصواب أيضاً ، يقال قول حق وصواب ( تعريفات الجرجاني ، ص94-96 ) . ولا ١١٠ مناف . اللذة ادراك الملائم ، الاذي ادراك المنافي .

ان لكل ادراك كهالاً ، ولذته ادراكه (2) للشهوة و (3) ما يستطيبه ، وللغضب الغلبة وللوهم الرجاء ، ولكل حس ما يعلو (4) له ولما (5) هو أعلى الحق وخصوصاً الحق (6) بالذات .

كل كيال من هذه معشوق دراكه : النفس المطمئنة كيالها الحق الأول ، فادراكها عرفانها للحق الاول برتبة قدسه الله على ما يتجلى الله الله الله القصوى .

كل مدرك متشبه من جهة بما يدرك تشبيه (٥) النقل والاتصال ، فالنفس المطمئنة ستخالط معنى اللذة الحقية (١١٠) على ضرب من الاتصال ، فترى(١١١) الحق وتبطل (١١٠) عن ذاتها . فاذا رجعت الى ذاتها قالت لها أف .

ما كل ناثل للذته يشعر بها ولا كل محتاج الى صحة يفطن لها بل قد يعاف . أليس المرور يستخبث الحلو ويستبشعه ؟ أليس من به جوع بوليموس \* يعاف الطعام وبدنه يذوب جوعاً ؟

ما كل متقلب(١٥) في سبب مؤلم يحس(١٤) به . أليس الخدر (414 ب) لا (١٥) يؤلمه احراق النار واجماد الزمهرير ؟

ما حال المرور اذا كشف عنه غطاء (١٥) سوء المزاج ؟ ومن به جوع بوليموس اذا استفرغ عن معدته الاذى ؟ والحدر اذا سرت قوة الحس في جارحته (٢١) ؟ أليس الاول يستلذ الحلو استلذاذاً ؟ اليس الثاني يقلقه الجوع اقلاقاً ؟ أليس الثالث ينهكه الالم انهاكاً ؟ وكذلك اذا كشف « عنك (١٥) غطاؤك (١٥) فبصرك اليوم حديد » (أ) ، وان لك منك غطاء فضلاً عن لباسك من البدن فاجهد ان تتجرد (١٥) ، فحينئذ تلحق فلا تسئل عها تباشره ،

ن : ادراك . (2) (1) م: او. م: العلية . د، ن: ـو. (3) (6) د: کها . م: يعد . (7) م: قديمة ، ح: قدميه . دىم، ن: تېلى. (9) م: نسبة ـ (10) م: الخفية . (12) م : فيبطل . (11) م: فيرى . (14) م : يحسن . (13) م: تقلب. · Y - : c (15) (16) م: غطاؤه. (18) م: ـ عنك . (17) ن: خارجته. (20) م، ن: يتجرد. (19) د، م: غطاك، ج: غطاؤك.

لم أعثر على تفسير دلالي لهذا المثل ، وانما « بوليموس » كلمة يونانية معناها الحرب .

فان ألمت فويل لك ، وان سلمت فطوبي وحسن مأب لك .

وأنت في بدنك [ ان تكون كأنك لست في بدنك ] ١٠٠٠ ، وكأنك من صقع الملكوت \* ، فترى « ما لا عين رأت ، ولا اذن سمعت ، ولا خطر على قلب بشر » ( ب ) . واتخذ لك عند الحق عهداً الى ١٥ ان يأتيه فرداً ١١ .

ما تقول في الذي عند الحق من الحق وهنالك صورة العشق \* ، فهو عشق ١٠ معشوق لذاته ، وان من (٥) لم يعشق لذيذ عند ذاته ، وان لم يلحق ثم وجوده فوق التام ، فيفضل الشبح (ه) على الأنام (٦) .

من شاهد الحق لزمه لزوماً او تركه عجزاً ولا منزلة بين هاتين المنزلتين الا منزلة الخمول . ومن تركه عجزاً فقد اقام عذراً وهو متجلي فيرق ويرتم ، فيلحق وهو لا يضيع اجر المحسنين : صلت السهاء بدورانها ، والارض برجحانها ، والماء بسيلانه والمطر بهطلانه ، وقد يصلي الله ولا يشعر ولذكر الله اكبر .

ان الروح الذي لك من جوهر عالم الامر لا يتشكل بصورة ولا يتخلق بخلقة ، ولا يتعين باشارة (١١١) ولا يتردد بين سكون وحركة ، فلذلك لا ١١١) يدرك المعدوم الذي فات والمنتظر الذي هو آت ، ويسبح في الملكوت ، وينتقش من خاتم الجبروت \* .

انت من جوهرين \*: احدهما مشكل مصور (١١) مكيف مقدر ، ومتحرك (١١) ساكن متحيز منقسم ، والثاني مباين للاول في هذه الصفات غير مشارك له ١٤١) في حقيقة (١٥)

<sup>(2)</sup> م: ولي . ·[]-: 0 (1)

<sup>(4)</sup> د،م،ن: ـعشق. (3) م: وردا.

<sup>(6)</sup> د،م،ن: الشيخ. . ن ، ن : ـ من . (5)

<sup>(8)</sup> م: صلب. (7) م: الأمام. (10) ح: لأشارة.

<sup>(9)</sup> ح: تصلي. (12) م: بصور . (11) ح: -لا

<sup>(14)</sup> د،م،ن: -له. . (13) م: - متحرك .

<sup>(</sup>ب) فنسنك ، ج4 ، ص 451 . (15) د ، ن : حقبة .

الملكوت: عالم الغيب المختص بالارواح والنفوس. ( الجرجاني ، ص246-297 ) .

<sup>(\*)</sup> را: رسالة في العشق.

<sup>(\*)</sup> الجبروت هو عالم العقل . (كليات الصوفية ، ص165 ) .

الجوهر هو كل موجود لا يحتاج في الوجود الى ذات اخرى يقارنها حتى يقوم بالفعل ، وهذا معنى قولهم الجوهر قائم بذاته ( الحدود ، ص23 ) .

الذات ، يناله العقل ويعرض عنه الوهم ، فقد جمعت من عالم الخلق ومن عالم (415 أ ) الامر ، لان روحك من امر ربك وبدنك من خلق ربك .

النبوة يختص ١١١ في روحها بقوة قدسية تذعن ١٥ لها غريزة عالم الخلق الاكبر ، كها تذعن لروحك غريزة عالم الخلق الاصغر ، فتأتي بالمعجزات خارجة عن الحياة والعادات ، ولا تصدأ ١١ مرأتها عن انتقاش ١٩ بما في اللوح المحفوظ من الكتاب الذي لا يبطل ، وذوات الملائكة هي الرشدة ١٥ فبلغ بما عند الله .

الملائكة صور \* علمية جواهرها علوم عبادية ليست كالواح فيها نقوش او صدور فيها علوم ، بل هي علوم عبادية قائمة بذواتها تلحظ ، الامر الاعلى فتنطبع ، في هوياتها بأمر ، وهي مطلعة لكن الروح القدسية يخاطبها في اليقظة ، والروح البشرية يعاشرها في النوم .

ان الانسان لمنقسم الى سر واعلان : اما علنه فهذا الجسد، المحسوس بأعضائه وامشاجه ، وقد وقعا بحس على ظاهره ، وقد دل التشريح على باطنه ، واما سره فقوى روحه .

ان الله قوى روح الانسان منقسم الله قسمين: قسم موكل بالعمل وقسم موكل بالادراك \* . والعمل ثلاثة اقسام: نباتي وحيواني وانساني ، والادراك قسمان: حيواني وانساني .

وهذه الاقسام الخمسة موجودة(١١) في الانسان ويشارك في كثير منها غيره .

العمل النشوي في غرضي (١٤) حفظ صحة (١٤) الشخص وتنميته ، وحفظ النوع وتنميته ، النسوع وتنميته بالتوليد ، وقد سلط عليها احدى قوى روح الانسان . وقوم يسمونها (١٩) القوة النباتية ولا حاجة بنا الى شرحها بحجة من جهة .

<sup>(1)</sup> م: ما يختص (2) د،م،ن: يذعن

<sup>(3)</sup> م: يصد، ن: تصد. (4) ن، ح: انتقال.

<sup>(5)</sup> د،م،ن: الرشوة. (7) م: فينطبع. (8) د،م: الجس

<sup>(/)</sup> م:فيطبع. (9) د،م،ن:ان. (10) د،م،ن:اقسم.

<sup>(11)</sup> م: موجود. (12) د، م، ن: غرض. (13)

<sup>(13)</sup> م : \_ صحة . (14) م : يسمونه . (14)

<sup>(\*)</sup> الصورة اسم مشترك يقال على معان على النوع وعلى كل ماهية لشيء كيف كان ، وعلى الكيال الذي به يستكمل النوع اسبالاته الثواني . . . ( الحدود ، ص16 ) .

<sup>(</sup>ه) الادراك هو حصول صورة المدرك في المدرك . (كليات الصوفية ، ص154 ) .

العمل الحيواني(۱) جذب النافع وتقتضيه الشهوة ، ودفع الضار ويستدعيه الخوف ويتولاه الغضب ، وهذه من قوى روح الانسان .

العمل الانساني اختيار الجميل والنافع في القصد المعهود اليه بالحياة الماجلة اله وسفه فاقة السفر على العدل ، ويهدى اليه [ عقل تفيده ] (ه) التجارب الله ، وتؤتيه العشر ويقلده التأديب بعد صحة من العقل الاصيل (ه) .

الادراك تناسب () الانتقاش . وكها ان الشمسع يكون اجنبياً (415 ب) عن الحاتم ، حتى اذا عانقه معانقة ضامة رحل عنه بمعرفة ومشاكلة صورة ، كذلك المدرك يكون اجنبياً عن المدرك . فاذا اختلس عنه صورته عقل معه المعرفة ، كالحس يأخذ من المحسوس صورة يستودعها الذكر ، فيتمثل في الذكر وان غاب المحسوس .

الادراك الحيواني اما في الظاهر واما (ه) في الباطن . والادراك الظاهر هو الحواس التي هي المشاعر ، والادراك الباطن من الحيوان الوهم ، وحوله كل حس من الحيواس الظاهرة متأثر (ه) عن المحسوس مثل كيفيته . فان كان المحسوس قوياً خلف فيه صورته زماناً وان زال ، كالبصر اذا حدق الى (١١) الشمس يمثل فيه شبح الشمس ، فاذا اعرض عن جرم الشمس بقي (١١) فيه ذلك الاثر زماناً ، وربما استولى على غريزة الحدقة فأفسدها . وكذلك السمع اذا اعرض عن الصوت القوي باشره طنين متعب [ مدة ما ] (١١) وكذلك حكم الرائحة والطعم ، وهذا في اللمس اظهر .

البصر مرآة يتشبح فيها خيال المبصر ما دام يجاذيه ، فاذا زال ولم يكن قوياً انسلخ . السمع جولة (13) يتموج فيها الهواء المنفلت (14) عن متصاكين على شكله فيسمع . اللمس عضو معتدل يحس (15) بما يحدث فيه من استحالة بسبب (16) ملاق مؤثر . وكذلك حال الشم والذوق .

<sup>(2)</sup> م: بالحيات. (1) ن: + من. (4) م: عقلاً يفيده. (3) م: وقلم، د، ن: + وقطم. (6) م: الاصل. (5) م: التجارة . (8) م:ولنا. (7) م: يناسب . (10) د،ن، ح: الل. (9) م: متأثرة . .[]-: (12) (11) م: يبقى . (14) ن،م: المتقلب. (13) د، ٺ: جرية، ح: جوية. (16) ن:نسب. (15) م: الحس .

ان وراء المشاعر الظاهرة شرك وحبائل لاصطياد ما يقتضيه الحس من الصور. من ذلك قوة تسمى مصورة ، وقد رتبت في مقدم الدماغ ، وهي التي تستثبت صور المحسوسات بعد زوالها عن مسامتة الحواس او ملاقاتها، فتزول (١) هي عن الحس ويبقى (١) فيها .

وقوة تسمى (3) مصورة وهما ، وهي التي تدرك من المحسوس ما لا يحس مثل القوة التي في الشاة التي ، اذا تشبح صورة الذئب في حاسة الشاة ، شبحت عداوته وردائته فيه اذ (4) كانت الحاسة لا تدرك (5) ذلك .

وقوة تسمى حافظة ، وهي خزانة ما يدركه الوهم كالمصورة ، وخزانة ما يدركه الوهم كالمصورة خزانة ما يدركه الحس .

وقوة تسمى مفكرة ، وهي التي تسلط على الودائع في خزانتي المصورة ( 416 أ ) والمذكرة ، فيختلط بعضها ببعض ويفصل ( المعضها من بعض . وانما تسمى ( المفكرة اذا استعملها روح الانسان والعقل ، فان استعلمها الوهم سميت متخيلة ( المفلى .

الحس لا يدرك صرف المعنى بل خلطاً ، ولا يستثبته بعد زوال المَحسوس . فان الحس لا يدرك زيداً من حيث هو صرف انسان ، بل انساناً له زيادة حال من كم وكيف واين ووضع وغير ذلك . لو كانت تلك الاحوال داخلة في حقيقة الانسان لشارك (١١) فيها اناس كلهم . والحس مع ذلك ينسلخ عن هذه اذا فارقه المحسوس ، فلا(١١) يدرك الصورة الا في المادة [ والا مع ] علائق المادة .

الوهم والحس الباطن لا يدرك المعنى صرفاً بل خلطاً ، ولكنه يستثبته بعد زوال المحسوس . فان الوهم والتخيل ايضاً لا يحضران في الباطن صورة انسانية صرفة ، بل على نحو ما يحس من خارج ، مخلوطة بزوائد غواش من كم وكيف واين ووضع . فاذا حاول ان يتمثل فيه (١٥) الانسانية من حيث هي انسانية ، بلا زيادة اخرى ، لم يمكنه ذلك . انما يمكنه استثبات صورة الانسانية المخلوطة المأخوذة عن الحس ، فان فارق المحسوس الروح يمكنه استثبات صورة الانسانية المخلوطة المأخوذة عن الحس ، فان فارق المحسوس الروح الانسانية (١١) التي تتمكن من تصور المعنى بحده وحقيقته منقوصاً عنه اللواحق الغريبة ،

<sup>(1)</sup> د ، ن : فيزول .

<sup>(3)</sup> د ن ، ح : + قوئ .

<sup>(5)</sup> د، ن: لايدرك.

<sup>(7)</sup> د: تفصل.

<sup>(&</sup>lt;sup>9)</sup> م: المتخيلة.

<sup>(11)</sup> م: ولا

<sup>(13)</sup> م: فيها.

۵) د،م، ن: وتبقی.

<sup>(4)</sup> م: اذا .

<sup>(6)</sup> د: الصورة.

<sup>(8)</sup> م: يسمى.

<sup>(10)</sup> م: ليشارك.

<sup>(12)</sup> د،م،ن: والاصح.

<sup>(14)</sup> د،م، ٺ: + هي.

مأخوذا من حيث يشترك فيها الكثير ، وذلك لقوة لها تسمى العقل النظري .

وهذه الروح كمرآة ، وهذا العقل النظري كصقالها ، وهذه المعقولات ترتسم فيها من الفيض الالمي كما ترتسم الاشباح في المرايا الصقيلة ، اذا لم يفسد صقالها بطبع ولم يعرض بجهة صقالها عن الجانب الاعلى شغله مما تحتها من الشهوة والغضب والحس والتخيل. فاذا(1) اعرضت عن هذه وتوجهت تلقاء عالم الامر لحظت الملكوت الاعلى واتصلت باللذة العليا.

الروح القدسية لا تشغلها ١٥٠ جهة تحت عن جهة فوق ، ولا يستغرق الحس الظاهر حسها الباطن ، ويتعدى ثانيها بديهياً الى أجسام (416 ب) العالم وما فيه ، وتعقل المعقولات من الروح الملكية (ع بلا تعلم من الناس.

الارواح العامية الضعيفة اذا مالت الى الباطن غابت عن الظاهر ، فاذا مالت الى الظاهر غابت عن الباطن ، واذا ركبت من الظاهر الى مشعر غابت عن الاجزاء ه ، واذا جنحت من الباطن الى قوة غابت عن أخرى .[ فلذلك التبصر ] (د) يحل [ في السمع ] (4) والخوف يشغل عن الشهوة ، والشهوة تشغل عن الغضب ، والفكرة تصد ص عن التذكر ، والتذكر يصده عن التفكر .

الروح القدسية لا يشغلها شأن عن شأن في الحد المشترك . بين الباطن والظاهر قوة هي مجمع تأدية الحواس ، وعندها بالحقيقة الاحساس ، وعندها ترتسم الصورة التي تحرك بالعجلة ، فيبقى الصورة ١١٥١ محفوظة فيها وان زالت حتى تحس ١١١ كخط مستقيم أو كخطمستدير من غير ان يكون كذلك . الا ان ذلك لا يطول ثباته فيها ، وهذه القوة ايضاً لها(ور) مكان لتقرره الصورة الباطنة فيها عند النوم ، فان المدرك بالحقيقة ما يتصور فيها سواء ورد عليها من خارج او صدر اليها من داخل . فها تصور فيها حصل مشاهداً ، فان امتهنها الحس الظاهرغلطت ٩٩ على الباطن ، فاذا غلطت الظاهر تمكن منها الباطن الذي لا يكون﴿وَ لِهَا ، فيشبخ فيها مثل ما يجول في الباطن حتى يصير مشاهداً كما في النوم .

<sup>(2)</sup> م: لا يشغلها. (1) م: واذا .

<sup>(4)</sup> دَ،م، ن: الأخر. م : الليكة .

م: فكذلك التبصر.

<sup>(7)</sup> م: يشغل.

<sup>(9)</sup> د، ٺ: صورة. (11) م: يحس.

ح: ليقرر .

<sup>(15)</sup> ح: - يكون .

<sup>(6)</sup> م: للسمع. د ، ح : تصل ، م : يصلر . (10) م: صورة .

<sup>(12)</sup> ح: الله

<sup>(14)</sup> د، ن: نغلطت .

ولر بما حزب الباطن حازب حد في شغله فاشتدت حركة الباطن اشتداداً يستولي بسلطانه ، فحينئذ لا يخلو من وجهين : اما ان يعدل العقل حركته ويغشا غليانه ، واما ان يعجز عنه فيغرب عن جواره . فان اتفق من العقل عجز ومن الخيال تسلط ، قوى ما يتمثل في الخيال قوة [ يتأثر لها ] ( في هذه المرآة ، فيتصور فيها الصورة المتخيلة ، فيصير مشاهدة كها من يعرض لمن يغلب في باطنه استشعار أمن ( في او تمكن خوف ، فيسمع اصواتاً ويبصر اشخاصاً . وهذا التسلط ربما قوى الباطن وقصر ( في عنه يد الظاهر ، فلاح فيه وسكون المشاعر فيرى الاحلام .

فربما ضبطت القوة الحافظة الرؤيا بحالها ، فلم (٥ تحتج الى عبارة ، وربما انتقلت. القوة المتخيلة بحركاتها التشبيهية عن المرئي نفسه الى امور تجانسه ، فحينتُذ تحتاج الى التعبير . والتعبير هو حدس من المعبر (٥) يستخرج به الاصل من الفرع .

ليس من شأن المحسوس من حيث هو محسوس ان يعقل ، ولا من شأن المعقول من حيث هو معقول ان يحس. ولن يستقيم الاحساس الا بآلة جسمانية فيها [ يتشبح صورة ] (6) المحسوس تشبحاً مستصحباً للواحق (8) غريبة ، ولن يستقيم [ الادراك العقلي ] (9) بآلة جسمانية . فان المتصور فيها محصوص ، والعام مشترك فيه لا (6) يتقرر في منقسم ، بل الروح الانسانية التي يتلقى المعقولات بالقبول جوهر غير جسماني ولا متجزىء ولا متمكن ، بل غير داخل في وهم ولا مدرك بالحس لانه من حيز (1) الامر .

الحس(12) تصرفه فيما هو من عالم الامر ، وما هو فوق الخلق والامر ، [ وما هو فوق الخلق والامر ] (13) فهو محتجب(4) عن الحس والعقل ، وليس حجابه غير انكشافه ، كالشمس لو انتقبت يسيراً لاستعلنت كثيراً .

الذات الاحدية لا سبيل الى ادراكها بل تعرف بصفاتها . وغاية السبيل اليها الاستبصار بأن سبيل اليها ، تعالى عما يصفه الجاهلون .

<sup>(1)</sup> م، ن: تأثرها. (2) م، ح، ن: کمن.

<sup>(3)</sup> د،م،ن: امر. (4) م: وقصرت.

<sup>(5)</sup> م: ولم.

<sup>(7)</sup> م: يتشبع الصورة . (8) م: ـ للواحق .

<sup>(9)</sup> م: ادراك العقل . (10) م: ولا . (11) م: غير . (12) م: + يص

<sup>(11)</sup> م.عير. (12) م: + بصورة . (13) م، ن: ــ[] . (14) م: محجب .

الملائكة ذواتها حقيقية (" ، ولها ذوات بحسب الفياس الى الناس . [ فاما ذواتها الحقيقية فأمرية ] (2) ، وانما يلاقيها من القوى(١) البشرية الروح الانسانية القدسية ، فاذا يخاطبها انجذب الحس الباطن والظاهر الى فوق ، فيتمثـل ١٠٠ لهــــا١٠١ من الملك \* صورة بحسب ما يحتملها ١٥٠ ، فرأى ملك على غير صورته ، وسمع كلامه صوتك بعدما هو وحى \* .

والوحي لوح من مراد الملك للـروح الانسانـي بلا واسطـة ، وذلك هو الـكلام الحقيقي . فان الكلام انما يراد به تصوير ما يتضمنه باطن المخاطب في باطن المخاطب ليصير مثله . فاذا عجز المخاطب (417 ب) عن مس باطن مل المخاطب بباطنه مس الخاتم للشمع فيجعله مثل نقشه (8) ، اتحد (9) فيا بين الباطنين سفيراً من الظاهرين ، فكلم بالصوت او كتب او (١٥) اشار .

واذا كان المخاطب روحاً لا حجاب بينه وبين الروح ، اطلع عليه اطلاع الشمس على الماء الصافى فانتقش منه . لكن المنتقش في الروح من شأنه أن يتشبح ١١١٠ ألى الحس الباطن اذا كان قوياً ، فينطبع في القوة المذكورة فيشاهد ، فيكون الموحي اليه . فيصل(١٥٠ [ الملك بباطنه ] (3) ويتلقى وحيه (4) بباطنه ، ثم يتمثل للملك صورة محسوسة ولكلامه اصوات مسموعة، فيكون الملك والوحي يتأدى ألى قواه (١٥) المدركة من وجهين، ويعرض (١٥) للقوى الحسية شبه الدهش ، وللموحى اليه شبه الغشى ، ثم يسرى عنه .

لا تظن ان القلم آلة جمادية و١٦٠ اللوح البسيط و١٦٠ الكتابة نقش مرقوم . بل القلم ملك روحاني ، والكتابة تصوير الحقائق ، فالقلم يتلقى ما في الامر من المعاني ويستودعه

م : ذواتها التي هي من امر ربها ، د ، ن : فأما ذواتها د، ن، ح: الحقيقة. فامر ربه .

> د ، م ، ن : فيمثل . م : القوة .

م : يحتمله ، د : تحملها . (6) د، ن: لما. (5)

> م: نفسه . (8) (7) ح : باطل .

(10) م: + به. م : انجذب . (9) (12) د: متصل ، م ، ن ، فيصل .

(11) د، ن ح: يشيح.

(13) د،ن، ح: بالملك بياطنه. (14) م : \_وحيه .

(16) ح: ويعترض. (15) م: قواها .

(17) دىم، ن: او. (♦) الملك جوهر بسيط ذو حياة ونطق عقلي غير مائت . هو واسطة بين الباري والاجسام الارضية ، فمنه عقلي ومنه نفسي ومنه جسماني . ( الحدود ، ص26 ) .

 الوحي هو اقبال الله بحسن عنايته على النفس الكاملة ، ينظر اليها نظراً اليها فيتخذ منها لوحاً ومن النفس الكلي قلما ، وينقش فيها جميع علومه . ( العلم اللدني ، ص264 ) .

اللوح بالكتابة الروحانية ، فينبعث القضاء من القلم والتقدير من اللوح . اما القضاء فيشتمل على مضمون المزيل بقدر معلوم ، فيشتمل على مضمون التنزيل بقدر معلوم ، ومنها يسبح الى الملائكة التي في السموات، ثم يفيض الى الملائكة التي في الارضين (٥) ثم يحصل المقدر في الوجود .

كل ما لم يكن فكان ، فله (٥) سبب وان يكون المعدوم سبباً لحصوله في الوجود . والسبب اذا لم يكن سبباً ثم صار سببا ، فلسبب صار سبباً . وينتهي الى مبدأ يترتب عنه اسباب الاشياء على ترتيب علمه فيها ، فلن تجد في عالم الكون طبعاً حادثاً او اختياراً حادثاً الا عن سبب ، ومرتقي الى مسبب الاسباب . ولا يجوز ان يكون الانسان مبتدئاً فعلاً من الافعال من غير استناد الى الاسباب الخارجية التي ليست باختيار ، وتستند تلك الاسباب الى التقدير ، والتقدير يستند الى القضاء ، والقضاء ينبعث عن الامر ، فكل شيء (418 أ) يقدر .

فان ظن ظان انه يفعل ما يريد ويختار ما يشاء ، استكشف عن اختياره هل هو حادث فيه رق بعدما لم يكن حادثاً او غير حادث فيه . فان كان غير حادث فيه لزم ان يصحبه ذلك الاختيار لا ينفك عنه ، ولزم القول بان اختياره مقضي فيه من غيره . وان كان حادثاً ، ولكل حادث سبب ولكل حادث محدث ، فيكون اختياره عن سبب اقتضاه ومحدث احدثه ، فاما ان يكون هو او غيره : فان كان هو في نفسه فلا يخلو اما ان يكون ايجاده للاختيار بالاختيار ، وهذا يتسلسل الى غير النهاية ، او يكون وجود الاختيار [ فيه لا باختياره فيكون محمولاً على ذلك الاختيار] من غيره ، وينتهي الى الاسبباب الخلرجة عنه التي ليست باختياره ، فينتهي الى الاختيار الازلى الذي اوجب ترتيب الكل على ما هو عليه . فانه [ ان انتهى] من الى اختيار حادث عاد الكلام الى الرأس . فتبين من هذا ان كل كائن من خير وشر يستند الى الاسباب المنبعثة (١١) عن الارادة الازلية .

كل ادراك ، فاما ان يكون لشيء خاص كزيد ، او شيء عام كانسان (12) . والعام لا يقع عليه رؤية (13) ولا يصك (14) بحاسة . واما الشيء الخاص فاما ان يدرك (15) بالاستدلال او

<sup>(</sup>۱) م: الل . (2) د: اللكية .

<sup>(3)</sup> م: الأرض. (4) ح: وكل.

<sup>(5)</sup> م: وله. (6)

<sup>(7)</sup> م: -[] · (8) ح: + اي . (9) ن: الأول . (10) منطلات

<sup>(9)</sup> ن: الاول. ن ح: المتشعبة. (12) د، م، ن: كالانسان. (13) م: الرؤية.

رحت) ، الرويه . (15) ن: تدرك .

<sup>142</sup> 

بغير الاستدلال . واسم المشاهدة يقع على ما ثبت وجوده في ذاته الخاصة بعينها من غير واسطة و (۱) استدلال . فان الاستدلال على الغائب والغائب ينال بالاستدلال . وما لا يستدل عليه وتحكم مع ذلك ماهيته بلا شك ، فليس بغائب . وكل موجود (۱) ليس بغائب فهو شاهد ، وادراك الشاهد هو المشاهدة ، اما بمباشرة وملاقاة ، واما من غير مباشرة وملاقاة ، وهذا هو الرؤية . والحق الاول لا يخفى عليه ذاته وليس باستدلال ، فجائز على ذاته المشاهدة .

كها له من ذاته ، فاذا تجلى لغيره مستغنياً () عن الاستدلال وكان بلا مباشرة ولا مماسة كان () مرئياً لذلك الغير ، حتى لو جازت المباشرة ، تعالى عنها ، لكان ملموساً او مذوفاً او غير (418 ب) ذلك . واذا كان في قدرة الصانع ان يجعل قوة هذا الادراك في عضو البصر ، أعني البصر الذي يكون بعد البعث ، لم () يبعد ان يكون تعالى مرئياً بعد القيامة من غير تشبيه ولا تكثيف ولا مسامتة ولا محاذاة ، تعالى عها يشركون .

تفسير قوله: فلا لبس له فهو ظاهر ، كل شيء نحفي فاما لسقوط حاله في الوجود حتى يكون وجوده وجوداً ضعيفاً مثل النور الضعيف، واماان يكون لشدة قوته وعجز قوة (۵۰ المدرك عنه ، ويكون حظه من وجوده قوياً مثل نور الشمس بل قرص الشمس فان الابصار اذا رمقته آت (۱۰ حسيراً ، او خفي شكله عليها كثيراً . واما ان يكون لستر والستر اما مباين كالحائط يحول ما بينه وبين ورائه ، واما غير مباين ، وهو اما [ نحالط لحقيقة ] (۵۰ الشيء ، واما ملاصق غير نحالط .

المخالط مثل الموضوع والعوارض لحقيقة الانسان ، التي (6) غشته فهي خفية عنها ، وكذلك سائر الامور المحسوسة . فالعقل يحتاج الى قشرها (10) عنه حتى يخلص الى حق (11) كنهها ، والملاصق مثل الثوب اللامس ، وهو في حكم المباين .

الملاصق والمباين يخفيان لوقفهما الادراك عندهما ، لانهما اقرب الى المدرك .

<sup>(2)</sup> د ، م ، ن : وجود .

<sup>(4)</sup> م : ؞ کان .

<sup>(6)</sup> م: القوة.

<sup>(8)</sup> م: المخالط الحقيقة.

<sup>(10)</sup> م، ن: قسرها.

<sup>(1)</sup> د،ن،ح: -و.

<sup>(3)</sup> د، ن، ح: مغيباً.

<sup>(5)</sup> م: ـلم.

<sup>(7)</sup> م: آتت .

<sup>(9)</sup> م: + هي.

<sup>(11)</sup> د، ن، ح: حاق.

الموضوع يخفي الحقيقة الجلية (۱) لما يتبع انفعالاته من اللواحق الغريبة ، كالنطفة التي تكسو الصورة (۱۰ الانسانية ، فاذا كانت كثيرة معتدلة كان الشخص عظيم الجثة حسن الصورة . وان كانت يابسة قليلة كان بالضد ، وكذلك يتبع طباعها المختلفة احوال غريبة غتلفة .

القرب مكاني ومعنوي ، والحق غير مكاني ، فلا يتصور فيه قرب وبعد مكاني . والمعنوي اما اتصال من قبل الوجود ، واما اتصال من قبل الماهية .

الاول الحق لا يناسب شيئاً في الماهية ، فليس لشيء اليه نسبة اقدرب وأبعد في الماهية ، واتصال الوجود لا يقتضي قرباً اقرب من قربه ، وكيف وهو مبدأ كل وجود ومعطية . و[ ان فعل ] (ن فالواسطة واسطة ، فهو اقرب من الواسطة ، فلا خفاء بالحق الاول من قبل (419 أ) ساتر ملاصق او مباين . قد تنزه الحق الاول عن نخالطة الموضوع ، وتقدس عن عوارض الموضوع ، و (ن) عن اللواحق الغريبة . فها به ليس مما في الموضوع ، وجود أكمل من وجوده ، فلا خفاء به من نقص (ن) الوجود ، فهو في ذاته ظاهر ، ولشدة ظهوره باطن و به يظهر كل ظاهر ، كالشمس تظهر (ن) كل خفي وتستبطن لا عن خفاء .

لا كشرة في هوية ذات الحق ولا اختلاط ، بل تفرد بلا غواش ، ومن هناك ظاهريته . وكل كثرة واختلاط فهو بعد ذاته ، ولكن من ذاته من حيث وحدتها . فهي من حيث ظاهريتها ، وهي بالحقيقة تظهر بذاتها ، وبظهورها يظهر كل شيء ، فيظهر ، مرة اخرى لكل شيء بكل شيء . وهو ظهور بآلات بعد ظهوره بالذات . فظاهريته الثانية تعقل بالكثرة وتنبعث من ظاهريته الاولى التي الهي الواحدة .

لا يجوز ان يقال ان الحق الاول (10) يدرك الامور المبدعة عن قدرته من جهة تلك الامور ، كها ندرك نحن الاشياء المحسوسة من جهة حضورها وتأثيرها فينا ، فتكون هي الاسباب لعالمية الحق . بل يجب ان تعلم انه يدرك الاشياء من ذاته تقدست ، اذا لحظذاته لحظ القدرة المستعلية ، فلحظ من القدرة المقدور ، فلحظ الكل ، فيكون علمه بذاته سبب

: (2)	) م: بكلية .	1)
(2) م صورة .	) ن:ـو.	3)
(4) م: انقمل .	) م:+عاس.	
(6) م:بعض.	•	
(8) م: ويظهر.	) ن: ظاهرية .	
	') د،:اولاً.	9)
(10) ن:ـالتي.		٠,

 <sup>(</sup>ه) ورد عنوان و تفسير الفصل بعده ، وليس هناك ما يستوجبه .

علمه بغيره . ويجوز أن يكون بعض العلم سببا لبعض العلم . فأن علم الحق الأول بطاعة العبد الذي قدر طاعته سبب لعلمه بأنه (١) ينال رحمته ، وعلمه بأن ثوابه غير منقطع سبب لعلمه بأن فلانا أذا دخل الجنة لم يعده هو إلى النار ، ولا يوجب هذا [ قبلية ولا بعدية ] (2) في الزمان ، بل يوجب القبلية والبعدية التي بالذات .

وقبل يقال على وجوه: فيقال قبل بالزمان ، كالشيخ قبل الصبي . ويقال قبل بالطبع الذي لا يوجد الآخر دونه ، وهو يوجد دون الآخر مثل الواحد للاثنين . ويقال قبل بالترتيب ، كالصف الأول قبل الثاني ، اذا أخذت عنه جهة القبلية ، . ويقال بالشرف مثل شرف (419 ب) ابي بكر قبل عمر رضي الله عنها . ويقال قبل بالذات وفي استحقاق الوجود ، مثل ارادة الله وكون الشيء ، فانها يكونان معاً ، لا يتأخر كون الشيء من ارادة الله في الزمان ، لكنه متأخر في حقيقة الذات لانك تقول لما اراد الله كان الشيء الشيء الشيء أولاً اراد الله ، وهذا هو القبل بالذات .

ليس علمه بذاته مفارقاً لذاته بل هو هو ذاته ، وعلمه بالكل صفة لذاته . ليست هي ٥٠ ذاته بل لازمة لذاته ، وفيها الكثرة الغير متناهية بحسب كثرة المعلومات الغير المتناهية ، وبحسب مقابلة القوة والقدرة الغير المتناهيتين . فلا كثرة في الذات بل بعد الذات لا بزمان ، بل بترتيب الوجود . لكن لتلك الكثرة ترتيب يرتقي به الى الذات يطول شرحه . والترتيب تجمع ٥٠ لكثرة في نظام ، والنظام وحدة ما .

واذا اعتبر الحق ذاتاً وصفاتاً ، كان الكل ، واحدة ، فان الكل متمثل ، في قدرته وعلمه ، ومنها حقيقة الكل مقررة ، ثم يكسو، المواد . فهو كل الكل من حيث صفاته ، وقد اشتملت عليها احدية ذاته .

يقال حق للقول المطابق للمخبر عنه ، يقال حق للمخبر عنه اذا طابق القول ، يقال حق للموجود الحاصل ، يقال حق للذي لا سبيل للبطلان اليه والاول، يقال حق من جهذ المخبر عنه ، حق من جهة الوجود .

لكنا( اذا قلنا له حق ، فلأنه الواجب لا يخالطه بطول ، وبه يجب وجود كل

<sup>(1)</sup> م: فانه . (2) د: قبلته ولا بعدته .

<sup>(3)</sup> ح: شيئاً. (4) م: هو.

<sup>(5)</sup> د،م،ن: وتجمع . (6) م،ح: كل .

<sup>(7)</sup> م: تتمثل . (8) ح: تكسو .

<sup>(9)</sup> ن: لکته .

ورد عنوان ( تفسير الفصل بعده ) ، وكما سبق ، ليس هناك ما يدعو الى ايراده .

باطل: « ألا كل شيء ما خلا الله باطل» (أ). وهو باطن لانه شديد الظهور ، غلب ظهوره على الادراك فخفي . هو الله باطن من حيث الآثار تنسب الى صفاته (٤) وتجنب (٤) عن ذاته فيصدق الله تثيلها للقدرة . والعلم يعني في القدرة والعلم مساعاً وسعة ، فأما الذات فهي ممتنعة وتقف ، فلا يطلع على حقيقة الذات ، فهو باطن باعتبارنا ، وذلك لا من جهته ، وظاهر باعتباره ومن جهته .

اذا اكتسبت الطلاً من صفاته قطعك ذاك عن صفات (420 أ) البشرية ، وقلع عرقك عن مغرس الجسهانية . فوصلت الى ادراك الذات من حيث لا تدرك ، فالتذذت بأن تدرك ان لا تدرك . فلذلك عليك ان تأخذ من بطونه الى ظهوره ، فتظهر في الافق الاعلى وعالم الربوبية ، وتبطن عن الافق الاسفل وعالم البشرية .

الحديؤلف من جنس وفصل ، كما يقال للانسان صيوان ناطق ، فيكون الحيوان جنساً والناطق فصلا .

الموضوع \* (١١) هو [ الشيء الحامل ] (١٥) للصفات والاحوال المختلفة ، مثـل الماء للجمود والغليان ، والخشب للكرسوية(١١١) ، والثوب للسواد والبياض .

هو اول من جهة انه منه يصدر كل وجود لغيره ، وهـو اول من جهـة انـه اولى بالوجود ، وهو اول من جهـة انـه اولى بالوجود ، وهو اول من جهة ان كل زماني ينسب اليه يكون قد وجد زمان لم يوجد معه ذلك الشيء ووجد هو (١١) ، أعني معه لا فيه . هو اول اذا اعتبر كل شيء كان فيه اولاً اثره ، وثانياً قبوله لا بزمان .

هو آخر لان الاشياء اذا نسبت اليه(12) اسبابها ومبادئها وقف عنه المنسوب . هو آخر لانه الغاية الحقيقية في كل طلب ، والغاية مثل قولك السعادة في قولك لم شربت الدواء ؟ فتقول لتغير المزاج ، ولم أردت ان يتغير المزاج ؟ فتقول للصحة ، ولم طلبت الصحة ؟

(1)

<sup>(3)</sup> د: وتحسب ، ن: وتحسب . ن: فيصد . (4)

<sup>.</sup> ال . (6) م: الل . (5)

<sup>. (8)</sup> خ : والمرضوع . (8)

<sup>(</sup>١) صدريت للبيد (ت630م).

و الاكل شيء ما خلا الله باطل وكل نعيم لا محالسة زائل ، . (\*) راجع تعريف الموضوع فيا سبق .

فتقول للسعادة والخير ، ثم لا تسئل عليه سؤال ، فيجاب لان السعادة والخير يطلب [ لذاته لا لغيره ] ١١٠ .

فالحق الاول يتقبل له كل شيء طبعاً او ارادة بحسب طاقته على ما يعرفه الراسخون في العلم ، تفصيل للجملة وكلام طويل . فهو المعشوق الاول ، فلذلك هو أخر كل غاية . اول في الفكر آخر في الحصول ، هو آخر من جهة ان كل زماني فقد يوجد زمان تأخر عنه ولا يوجد عن الحق ، هو طالب اي جالب الكل الى النيل منه بحسبه ، هو غالب اي مقتدر على اعدام العدم وسلب الماهيات على ما تستحقها الله بنفسها من البطلان ، و كل شيء هالك الا وجهه » (أ)، [ والحمد الله رب العالمين، والصلوة على نبيه وآله ] ١١٠٠.

<sup>(2)</sup> ح: ما يستحقها .

ا م: لذاتها لا لغيرها .

<sup>(</sup>أ) القصص: 88.

<sup>(3)</sup> ح: تمت الرسالة بعون الله وحسن توفيقه .

د: ـ والصلوة على نبيه وآله .

م : تمت رسالة الفردوس .

2 ـ كلمات الصوفية

أثبت هذا النص استناداً الى نسختين مخطوطتين هما :

معدل كلهات السطر	سطــور الصفحة	صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة 	المكتبة
11	21		 نسخ / فارسی	ب	3454	برلين
21	21	30	فارسي	١	ميكرو فيلم 289	الجامعة الامركية

<sup>\*)</sup> نص برلین غیر کامل کہا سیرد .

<sup>\* )</sup> غير منشورة سابقاً .

<sup>\*)</sup> الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة برلين .

<sup>\*)</sup> ما بين قوسين ( ) اضافة من المحقق .

في هذه الرسالة نحن امام نـص بنسبتين مختلفتين : نسخة برلين تنسبه لابن سينا ، بعنوان « رسالة شريفة للشيخ الرئيس ابي علي بن سينا في كلمات الصوفية » . ويشمر قنواتي ، وكذلك صفا ومهدوي ، الى ان هذا النص وحيد ليس له نسخة اخرى .

عثرت في مكتبة الجامعة الاميركية في بيروت على رسالة مصورة في معهد احياء التراث بعنوان « مقامات الصوفية وشرح مصطلحاتهم » ، والنص منسوب الى السهروردي (ت 633 هـ) ، كما ورد في نهاية النص « تمت كلمة التصوف للشيخ المقتول » . ووقفت على كثير من الكتابات التي تستشهد بالنص على انه للسهروردي ، منها كتابات هنري كوربان() ، وابو العلاعفيفي() ، وسيد حسين نصر() .

الا ان قراءة النص ترجح نسبته الى ابن سينا ، حيث ان الروح السينوي يواكبنا في النص بكامله ، ومقارنة نقاط التشابه بين النص وبين آثار ابن سينا في ( الاشارات ) ، وفي باقي رسائله ، تضطرنا لايـراد النص بأكمله . ولكن سوف نكتفي بذكر بعضها :

أ\_ الروح السينوي في النص يرد في الكلام على الحس المشترك ، مثل النقطة الجوالة التي ترى دائرة(ه) ، وهذا المثل عينه ، وفي معرض الكلام على الحس المشترك ، يرد في الاشارات() ، وكذلك في ( السحر والطلسهات )() .

كذلك مثل ادراك الشاة في الذئب المعنى الموجب للهرب ، الوارد في النص ٥٠ يرد بروحه في النجاة(١٠) .

كوربان ، هنري : تاريخ الفلسفة الاسلامية ، ترجمة مروة وقبيسي ( بيروت1966 ) ، ص306 .

<sup>(2)</sup> ابو العلا عفيفي : المهرجان الالفي لابن سينا ( القاهرة 1952 ) ، ص 446 .

<sup>(3)</sup> نصر ، سيد حسين : ثلاثة حكياء مسلمين ( بيروت ، 1971 ) ، ص80 .

<sup>(4)</sup> النص، ص 221 .

<sup>(5)</sup> الاشارات، ص128.

<sup>(6)</sup> السحر والطلسات ، ص292 .

<sup>(7)</sup> النص، ص 161.

<sup>(8)</sup> النجاة ، ص 162

في الكلام عن الحكمة العملية ، يرد تعريفها في النص بأنها توسط بين البلادة والجربزة ١١٠٠ ، وهذا عين ما يرد في كتاب المباحثات . ١٥٠ .

ب - اذا كان تشابه الامشال والعبارات اعسلاه مرده الى توارد الافسكار وتأشر السهر وردي بابن سينا ، فان ورود بعض العبارات في النص بحرفيتها في كتابات ابن سينا لا يمكن ان يفسر الا بسينوية النص . يرد في النص تعريف المحبة انها « الابتهاج بتصور حضرة ذات ما ، والشوق الحركة إلى تتميم هذه البهجة «ن . كذلك فالعشق الحقيقي في الاشارات هو « الابتهاج بتصور حضرة ذات ما ، والشوق هو الحركة الى تتميم هذا الابتهاج »، الابتهاج »، والشوق هو الحركة الى المنارات هو « الابتهاج »، والشوق هو الحركة الى المنارات هو « الابتهاج »، الابتهاج »، والشوق هو الحركة الى المنارات الابتهاج »، والسوق هو الحركة الى المنارات الابتهاج »، والشوق هو الحركة الى المنارات المنارات المنارات هو « الابتهاج »، والشوق هو الحركة الى المنارات المنارات

يرد في النص ايضاً « الباري تعالى اشد مبتهج بذاته لانه اشد الاشياء كها لا وأعظم مدرك بأتم الادراك ، فهو تعالى عاشق لذاته معشوق لذاته ولغيره ، ۞ . في الاشارات « اجل مبتهج بشيء هو الاول بذاته ، لانه اشد الاشياء ادراكاً لاشد الاشياء كها لا ، ۞ . كذلك فان الكلام عينه يرد في النجاة ۞ .

ويشير ابن سينا في رسالته « الخوف من الموت » انه احصى الرذائل واضدادها من الفضائل ها ، ولم اقف في رسائل ابن سينا على ذكر الفضائل ومضاداتها الا في هذه الرسالة .

استناداً الى ما ورد اعلاه ، تكون نسبة النص الى ابن سينا وليس للسهروردي . اما ما ورد فيه من ذكر و حكمة الاشراق ، فهي الحكمة الاشراقية او المشرقية التي تكلم عنها ابن سينا ، حيث ان تطابق النص في روحه مع الاشارات ، واحياناً بحرفيته ، يدل على انه مزامن لهذا الكتاب الذي هو مرحلة النضج في الفكر السينوي ، وهو الوقت الذي فيه بدأ اين سينا كلامه عن الحكمة او الفلسفة المشرقية .

<sup>(1)</sup> النص، ص 173.

<sup>(2)</sup> المياحثات ، ضمن ارسطو عد العرب ، ص235 .

<sup>(3)</sup> النص، ص 241 .

<sup>(4)</sup> الاشارات ، ص 41 .

<sup>(5)</sup> النص ، ص 167 .

<sup>(6)</sup> الاشارات، ص 40.

<sup>(7)</sup> النجاة ، ص 245 .

<sup>(8)</sup> الخوف من الموت ، ص350 .

表

رسترن نیز نیز براسترای می بیدا و سما ایم از است ایم دا مرجمه استال ایمان خوابای مواندی و اندیم و اندی

الصفحة الاولى من مخطوط برلين

## [ رسالة شريفة للشيخ الرئيس ابي علي بن سينا في كلمات الصوفية ](١)

## بسم الله الرحمن الرحيم عونك يا لطيف

المحمود الله ومحمد رسول الله ، اللهم لك العبادة والتسبيح والاذكار والتقديس ، واليك القربات ومنك البركات ، انك واهب الحياة . صل على ملائكتك المقربين وانبيائك المرسلين واهل طاعتك اجمعين ، وخصص سيدنا وصاحبنا محمد وآلمه بأفضل التحيات والصلوات .

وبعد: فإن الصداقة التي بيننا ألزمتني اسعافاً (2) في تحرير كلمات مومئة الى الحقائق ، شارحة لمقامات الصوفية ومعاني مصطلحاتهم ، وما استرخوا اليه من المعارف وعلم القلب والروحانيات ، وما فوقها وما دونها ، وثبت ما يفتقر الى البزاهين على سرد مضبوط ونسق مطبوع ، من غير كثير تتبع لاصطلاحات اصحاب الحقيقة في العلوم البرهانية . فبادرت الى اجابتك ، وقربت ما يقع عليه الاصلاح الى فهمك ، نازلاً الى قدر قوتك . وليعذرني ابناء الحقيقة على استعمال الفاظرة بازاء معان خصصناها بها ، فان المقصد واحد .

فصل : ( اتق ربك والجأ الى جبروته ) :

اول ما اوصيك به تقوى الله عز وجل ، فها خاب من آب اليه وما تعطل من توكل عليه . احفظ شريعته فانها سوط الله ، بها يسوق عباده الى رضوانه . كل دعوى لم يشهد بها شواهد الكتاب والسنة ، فهو من تفاريع العبث وشعب الرفث .

من لم يعتصم بحبل القرآن غوى ، وهوى في غابة (» جب الهوى . ألم تعلم انه كما قصرت قوى الخلائق عن ايجادك قصرت عن اعطاء حق ارشادك ، بل هو ( الـذي

م: في مقامات الصوفية ومصطلحاتهم ,
 (2) م: اسعافه .

قد وردت في الهامش . 3) ب : الالفاظ .

اعطى كل شيء خلقه ثم هدى ، (أ) .

قدرته اوجدتك وكلمته ارشدتك ، لا يلعبن بك (51 أ) اختلاف العبارات، فانه اذا بعيْر ما في القبور ، وحضر النشر في عرصة الله تعالى يوم القيامة ، لعل من الف تسعما ثة وتسعاً وتسعين يبعثون من اجداثهم وهم قتلي من العبادات ذبائح سيوف الاشـــارات ، وعليهم دماؤهم وجراحها . غفلوا عن المعاني فضيعوا الباني ، الحقيقة شمس واحدة لا تتعدد بتعدد مظاهرها من البروج : المدينة واحدة والمدروب كثيرة ، والطرق عسيرة يسيرة .

صم عن الشهوات صوماً تنقطع باستهلال هلال موتك وورود وعيدك الفدومك على مبدئك ومعيدك. صل لربك والليل مظلم فيسترهبك بتحير حواسك، ويخوفك بهمس انفاسك ، فيلزمك حينئذ الالتجاء الى نور الأنوار .

قف على باب الملكوت وقل يا قيوم الملكوت : الظلام احاط بي وحيات الشهوات لسعتني ، وتماسيح الهوى قصدتني (3) ، وعقارب الدنيا لذعتني (4) . تركتني (5) بين خصومي غريباً وحيداً . يا أرحم عليّ من ابويّ انقذني خلّصني ، أدعوك الله يا رب بأنين المذنبين ، أدعوك يا رب بتأوه المجرمين ، اناديك يا رب نداء غريق في بحر الطبيعة هالك في مهمة الشهوات .

ها أنا مطروح على باب كبريائك ، أيحسن من لطفك رد الفقير خائباً (a) ؟ أيليق بجودك طرد الكئيب قانطاً ؟ كل عبد اذا استجار بمولاه أجاره ، فما لعبدك الله عبد المتجار فلا تجيره ؟ أسير على الباب يشكو من حيران سوء .

لكل اسير قوم يرحمونه فها بال اسيرك لا ترحم عليه ؟ ينظر منك عبيد الأثمين في فرح ونيل ، اذا لاذوا بمواليهم أحسن مواليهم اليهم ، فها لعبدك (١٥) الملتجىء بجناب جَبَرُ وَتُكُ فَلَا تُلْتَفْتُ الْيُهُ بَحَلْيَةً مَنْ حَلْيَاتُ نُورُكُ ؟

أفيرجع عبيد الأثمين مسرورين وعبدك يرجع خاثباً عن(١١) نورك متنكس الرأس بينهم ؟ فهلاً يقولون عبدة الأثمين ويل لك ما بالكُّ لم ينظـر اليك مولاك : [ سعدنـا

ب: عبيدك.

م: العبادات. (1) م: لزعتني . م: قصدتك.

ب : من دعوك . م: بتزكيتي. (5)

م : حائفاً . (8) م: المجر . (7)

م: يعبدك. (10)م: يعيدك . طه: 50 (1) (11) م: من ٠

<sup>153</sup> 

وشقيت ، ووصلنا وبقيت ، ويل لك هذه عطايا موالينا فأين عطية مولاك ] ١١١٠ .

سبحانك رب (51 ب) الجبروت انت سبوح قدوس ، رب الملائكة والروح . . أذقني حلاوة انوارك وأهملني لمعرفة اسرارك . الهي كم من عبد آبق ألم به مرض فطرده الناس ولم يرضوا بمجاورته ، فحملوه وطرحوه على باب مولاه ، فبينا ينوح على نفسه اذ اشرف عليه صاحبه فرحم غربته وذلته ، فقال : يا عبد سوء ، هربت عني ثم عدت الي حين لم يقبلك غيري فعفوت عنك .

الهي انا العبد الآبق حل بي مرض المعاصي ، ها أنا مطروح على باب كبريائك على ظمأ ، فها بال مريضك لا تعالجه وظهآن لطفك لا تسقيه شربة من زلال عفوك .

يا من قذف نوره في هويات السابقين ، وتجلى بجلاله على ارواح السائرين ، وانظمس في عظمته الباب الناظرين . اجعلني من المشتاقين اليك ، العالمين بلطائفك . يا رب العجائب وصاحب العظائم ومبدع الماهيات وموجد الانيات ، ومنزل البركات ومظهر الخيرات .

اجعلنا من المخلصين الشاكرين الذاكرين ، الذين رضوا بقضائك وصبـروا على بلائك ، انك انت الحي القيوم ذو الحول العظيم ، والابدي المتين ، الغفور الرحيم .

## فصل: (حدود الاشياء):

لما التمست مني ذكر هذه الامور ، فأنبهك على اشياء لا بد لهذه الحدود منها . اعلم ان ادراكك الشيء هو حصول صورته فيك ، فإن الشيء اذا علمته إن لم يحصل منه اثر فيك فاستوى حالتاه : قبل ادراكك وبعده وهذا محال . وإن حصل اثر فيك إن لم يطابقه فيا علمته كما هو فلا بد من المطابقة . فالاثر الذي فيك انما هو المورته ، وهذه الصورة ان طابقت الكثيرين سميت كلية ، واللفظ الدال عليها كلياً ، كمفهوم الانسان المطابق لزيد وعمرو وغيرهما . وكل صورة لا يمكن مطابقتها لكثيرين كمفهوم زيد وهذا الانسان فهو جزئي .

والحقيقة تنقسم الى بسيطة وهي التي لا جزء لها في العقل كمفهوم الوحدة ، والى غير بسيطة وهي التي لها اجزاء ، كالحيوان فانه مركب من الجسم والامر الذي يوجب حياته . فأحدهما الجزء العاموالآخرالجزء الخاص ، وحقيقته مركبة منهما .

<sup>(1)</sup> م : [ ] ورد في الهامش .

<sup>(2)</sup> م : السافلين ، وقد وردت في الهامش .

<sup>(3)</sup> ب: عصمته .

والجزء يتقدم تعقله على (52 أ) تعقل الحقيقة تقدماً عقلياً كما للجسم على الحيوانية .

اللازم التام للماهية ١١٠ ما ١١٠ لا يمكن رفعه عنها في الوجود ولا في الوهـم ، كزوايا المثلث، ، فإن فاعلاً لو اراد فعل مثلث دون زوايا ثلاثة لا يمكنه، لانه محال ، والزوايا مع هذه ليست داخلة في حقيقة المثلث ، فانه لا بد وان يتحقق المثلث اولاً حتى يكون له زوايا .

كل ما يلزم الماهية في موضع لذاتها يلزمها في جميع المواضع ، وما يكون لازماً للماهية بخصوصها لا يلزم ان يطرد فيا يشاركها في امر عام . فحرارة النار ، لخصوص حقيقتها لا لجرميتها حتى يكون كل جرم حاراً .

ونحن اذا حكمنا على واحد من [ جزئيات شيء فانما نحكم بمــا يلــزم على الماهية لذاتها لا بناء استقراء الاشخاص . والاستقراء هو الحكم على كلي بناء على مشاهدة كثيرة من ](5) جزئياته ، وهو ضعيف اذ ربما يخالف حكم ما لم يعهده(6) حكم ما عهد .

والكلي لا يوجد في الاعيان ، فان الموجود في العين حصل له هوية لا امكان للشركة فيها . والكلي ما لا يمتنع فيه ١٥ الشركة لذاته ولا يتصور تعدد الكلي الا مع لواحق زائدة على الماهية ، اذ لا بد من المفارق، بين شيئين، ولا يقع الافتراق بما به الاشتراك . وكل شيء حل في غيره على وجه يكون شائعاً فيه بكليته لا كالماء في الكون ، سمينا ههنا بالهيئة وما هي في (10) محله .

كل شيء لا يتصور حلوله في غيره بالكلية خصصناه ههنا باسم الجوهر .

كل جوهر يمكن فيه تقدير (١١) طول وعرض وعمق فهو جسم ، والاجسام كلها لما تشاركت في الجسمية وهي متفرقة ، فافتراقها بالهيئة والجسم لا ينقسم الى ما لا ينقسم بالوهم ، اذ لو كان له جزء غير منقسم لكان الواحد المحفوف بالستة ان حجب بينها عن التاس فقد لاقي كل واحد منها شيء غيرما لقيه الآخر ، فانقسم ما لا ينقسم وهو محال . وان لم يحجب فلقي كل واحد من الستة كل الوسطوكل الآخر ، وهو التداخل المحال .

ب: ـما.

<sup>(1)</sup> م: للمهية.

<sup>(4)</sup> م: لا يمكن.

م: الثلث الثلث .

م: يعهد.

م: -[] ٠ (5)

ب : الفارق .

م: فيها: . (7)

ب : \_ شيئين .

م: منه .

<sup>(11)</sup> م: تقار.

ولا يبقى في العالم حجم لتداخل الاطراف في الوسائط .

الهيئة لا تنتقل من جسم الى الآخر ، فيستقل بالحركة (52 ب ) فيا بينهما ، فيلزمها طول وعرض وعمق الله لاستقلالها بالجهات ، فصارت جسماً وكانت هيئة هذا محال .

بل (2) الجسم يجب ان يتناهى ، وكذا كل عدد موجود آحاده معاً مع ترتيب ما . فان الامتداد الغير المتناهي او الصفات المرتبة الغير المتناهية [ والعلل والمعلولات ، لو امكنت كان لنا ان نحذف عشرة افرع او عشرة اعداد من وسط السلسلة المترتبة الغير المتناهية ] (3) ولوصل بين طرفي المحذوف ، فتأخذه دون المحذوف سلسلة ومعه اخرى ، ويطبق في العقل بين السلسلتين ، فلا بد من التفاوت [ والا يستوى الزائد مع الناقص وهو ممتنع قطعاً .

والتفاوت ]. لا يقع في الوسط الموصل ( المذكور فيقع في الطرف ، فالناقص تناهى والزائد زاد عليه بالمتناهي ، وما زاد بمتناه فهو متناه . اما اذا اجتمعت الآحاد دون الترتيب او الترتيب دون اجتماع الأحاد فلا يلزم النهاية .

والجسم يلزمه لضرورة النهاية شكل ومقدار ، ولـو لزمـه ذلك للماهية الجـرمية لاستوى مقادير الاجرام وتماثل اشكالها حتى مقدار الكل والجزء وشكلهما وذلك ممتنع . فلا بد ممن يفيدها المقدار والشكل والهيئة ولا يكون جرماً ، والا عاد الكلام اليه .

فيتعين ان يكون المفيد خارجاً عن الاجسام ، والاجسام متعـددة ، فيحتـاج الى تخصصات لها . ولو اقتضتها ماهية الجرمية لاتفقت ، فلا بد منهـا ايضـاً من مفيد ليس بجسم ولا جساني ، وهذا يدلك على وجود الصانع .

والحركات مختلفة بالجهات والجهات مختلفة ولها وجود ، اذ لا تقع الحركة والاشارة الى العدم ، ولا يتصور ان يكون ماهية الجهة منقسماً اذ لو انقسم لوقعت الاشارة والحركة في العدم وهو محال . فمحدد الجهة ليس من الجسمين فصاعداً ، والا يمكن [ ائتلافهما وانقسامهما ] ، فينقسم ما منه الجهة وهو محال .

وليس المحدد بجرم واحد قاصر على طرف ، فانه لا يتحدد به [ الا طرف ]  $\sigma$  فها حد وكل امتداد له طرفان .

<sup>7 : 4 (4)</sup> 

<sup>(5)</sup> م: -[]. (5) ب: للوصل. (6) م: ائتلاقها وانقسامها.

<sup>(7)</sup> م: الاطراف.

ولا تختلف الجهات بجسم واحد متشابه الاجزاء ،إذ لا اولوية لعلوية بعض وسفلية الاخرى ، فينبغي ان يكون بجرم واحد لا من حيث هو (5.3 أ) واحد ،بل بكون محيطاً المحدد القرب منه بالمحيط والبعد بالمركز . والمحدد لا تحرف اجزاؤه لما قلنا ، فلا تتحرك هي (2) على الاستقامة ولا هو ، والا يلزم ان يكون ورائه جهة فلا يكون هو المحدد وهو مال ، فهو (3) يتحرك على الوسط . وما يتحرك على الاستقامة ان كان بخصوصية تقتضي الحركة عن الوسط فيلزمه الحرارة ، او الى الوسط فيلزمه البرودة .

والذي يقبل الانقسام والتشكل وتركه بسهولة فهو الرطب ، والذي يقبل ذلك بصعوبة فهو يابس ، فحصلت اربعة اقسام : حار يابس هو النار ، وحار رطب هو الهواء ، وبارد رطب هو الماء ، وبارد يابس هو الارض وهو في المركز ، والمركز هو الاسفل ، والمحيط منه العلو من جميع الجهات .

واعلم انك لما شاهدت صيرورة الماء بالحرارة هواء ، فان كان بطل الماء بجميع اجزائه وحصل الهواء فيا صار احدها الآخر او بقي الماء بحاله في حالة الهوائية ، فيكون الشيء ماء وهواء في حالة واحدة وذلك محال . فاذن صيرورة الماء هواء ان يكون (١٠) الجوهر الذي فيه صورة المائية زالت عنه وحصلت فيه صورة الهوائية ، وذلك المحل يسمى الهيولي وهي احدى جزئي الجسم ، وامتداداً ما جزءه (٥) الآخر اذ لا يعقل الجسم الا بالامتداد وحامله (٥) .

والعناصر و 10 هيولاها مشتركة ، وترى صيرورة الهواء ماء مما تركب الزجاجات التي فيه الجمد والطاسات المكبوتة (10 عليه من القطرات ، وليس ذلك لرشح البارد فان الحار اولى بالرشح ، ولم يعهد منه ذلك .

والهواء ينقلب ناراً على ما رأيت من حال النفاخات ، والسحاب انما هو لتكاثف الابخرة والهواء . فاذا تم البرد فينزل مطراً ان لم يشتد البرد الذي يصيرها ثلجاً ، وهو على ما يرى في الحيامات من صعود الابخرة وتكاثفها ببرد ، ونزولها ماء .

وكل جسم له مكان يميل اليه بخصوصة ، والمكان هو السطح الباطن للجرم الحاوي المهاس للسطح الناهر اللجرم المحوي . فان المكان من شرطه ان يكون فيه الجرم ،

		<del></del>	
ب: ۵۰۰ مي		ب : _ عيطة .	(1)
ب : + نقول .		:	
م : _وحامله . 		، م : جزء .	
ب : الكبوتة .	• •	ْ : ـ و .	
م: الظا .	(10)	م: لسطح .	

ويجوز ان ينتقل عنه ولا يجتمع فيه ذو امكان ، ويختلف بالجهات و (53 ب) المحدد ان لم يمتلىء من الاجسام ، فيحصل للعدم الذي هو حشوة مقدار له نصف وثلث وهو محال ، او يفرض مقادير قائمة لا في جسم وهو ممتنع ، اذ المقدار لو استغنى عن المحل ما افتقر من جزئيات حقيقته اليه شيء كها هو ظاهر ، والى كرية المحدد وما معه . أشير في الكتاب الالهي حيث قال في السهاء : « وما لها من فروج » (أ) ، اذ غير الكرى يلزمه الزاوية والفرجة ، وهذه الاربعة تحصل من امتزاجها المواليد الثلاثة : المعادن والنبات والحيوان .

وقد سمعت من الكتاب أن الباري تعالى « خلق الانسان من صلصال كالفخار » ( ب ) أو من حماً مسنون، وكونه من الطين يوجب أن يكون من ماء وتراب وصلصالية وصورية ( اللهوائية والحماية للنارية .

## فصل: ( الكلمة والبدن):

انت لا تغيب عن ذاتك وتغفل عن اعضائك وهيآتها وجميع اجزاء البدن ، فمنها شاهدت بقاء المدرك من نوعك دونها مثل اليد والرجل ونحوهها ، ومنها ما لا يعرفها الا بمقايسة او تشريح ، ولا يخطر ببالك الا بعد حين . فذاتك معقولة دون اجزاء بدنك وهيآتها . فلو كان شيء منها جزء ذاتك فها غفلت ذاتك دونة ، اذ لا يعقل الشيء دون جزئه . فأنت غير هذه الاشياء .

مرة اخرى نقول: عقلت الجسم المطابق (3) الواقع بمعنى واحد على اجسام كثيرة ختلفة المقادير والاوضاع. فلو كانت صورته في جرم او بعض هيآته متقررة فيه لزمها وضع خاص ومقدار لضرورة المحل مما طابقت المختلفات فيها، فلما طابقت فليست بمنطبعة فيها، فمحلها منك ذات ليس بجرم ولا هيئة فيه، ولا يشار اليها لتبرئها عن عوالم الجهات.

مرة اخرى نقول: ادركت الواحد المطلق وهو شيء ما لا ينقسم اصلاً ، فلو كانت صورته في جرم او هيئة فانقسم بالضرورة لانقسام محله ، فها كنت عقلت الواحد الغير المنقسم اصلاً ، فلما عقلت فالعاقل منك بريء عن الابعاد ولوازمها ، وسهاه الحكيم النفس الناطقة ، والصوفية السر والروح والقلب . فشرح الكلمة انها ذات ليست بجرم ولا بجرمية قائمة (54 أ) لا في محل ، مدركة لها التصرف في الجرم .

<sup>(1)</sup> م: صوته .

<sup>(3)</sup> م: المطلق. (ب) الرحمن: 14.

والكلمة لا توجد قبل البدن ، فانها ان وجدت قبله فاما ان تتكثر دون مميز وهو محال ولا مميز قبل البدن ، ومن الافعال والانفعالات والادراكات وهي من نوع واحد ولازم .

الحقيقة الواحدة يتفق في اعدادها واما ان تتحد ، فان كانت واحدة ودبرت جميع الابدان فللجميع انائية أن واحدة ، وكان ما علم واحد معلوماً لغيره وكذا مشتهاه وليس كذا . وان انقسمت بعد الوحدة فهي جرمية ، وقد عرفت استحالة هذا الشاهد عما دل على عدم جرمية الكلمة من الكتاب .

قوله تعالى : « يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية » (أ) ، وقوله تعالى : « تعرج الملائكة والروح اليه » ( ب ) ، وقوله تعالى : « في مفعد صدق عند مليك مقتدر » ( - ) ، وقوله : « تحيتهم يوم يلقونه سلام » ( - ) ، وقوله : « الى ربك يومئذ المساق » ( - ) ، وقوله : « الى ربك يومئذ المساق » ( - ) ، وقوله : « الى ربك يومئذ المستقر » ( - ) ، وغير ذلك مما لا ينحصر وغير متصور حضور ذي الابعاد الجرمية وهيآتها عند الله تعالى او ملاقاته .

ومن السنة قول صاحب الشريعة [ عليه السلام ] ه أبيت عند ربي يطعمني ويسقيني » ( ط ) ، وقوله : « عند وفاته الرفيق الاعلى » ( ى ) .

وسئل بعض المشايخ من اهل التصوف عن الصوفي فقال : « من كان مع الله بلا مكان » . وقول الجنيد \* رحمه الله (ن) حين سئل عن الحقيقة :

ر وغنى لى من قلبي وغنيت كما غنى وكنا، وكنا حيث ما كنا،

<sup>(3)</sup> وردت دني . (4) م: صلوات الله عليه .

<sup>(5)</sup> م: ـ الله . (1) الفجر: 27 و28 . (ب) المعارج: 4 . (ج) القمر: 55 .

ر ( د ) الاحزاب : 44 . ( هـ ) الحجز ! 48 ، في م: و الى المصير ، . و القيامة : 30 .

<sup>(</sup>ز) القيامة : 12 .

<sup>(</sup>ط) فنسنك ، ح 1 ، ص 235 . (ح) النجم : <sup>8</sup> . (ح) النجم : <sup>8</sup> . (د) لم يرد الحديث في فنسنك .

وقول ابي طالب المكي \* في حق استاذه الحسن بن سالم \*\* انـه « طـوى عنـه المكان » ، وفي حق النبي صلى الله عليه وسلم [ : « اذا لبسه لبسه رفع عنه الـكون في المكان » .

وقال الحلاج \* \* \* في « الطواسين » ايضاً في حق النبي صلى الله عليه وسلم ](۱) انه « غمض العين عن الاين » ، ويستحيل على الجرم وهيآته وذى المكان ان يرفع عنه المكان او يغمض عنه العين ١٤٠٠ .

وقوله الحلاج [: « تبين ذاتي حيث لا أين » ، وقول بعضهم : « طلبت ذاتي في الكونين فيا وجدت » ، وقول الحلاج ] (١٠ : « حسب الواحد افراد الواجد له (١٠) » ، وقوله في حق (١٠ الصوفي : « انه وحداني الذات لا يقبل ولا يقبل » ، (54 ب ) وكل جرم منقسم وكذا هيئاته والواحد لا ينقسم . وفي كلام ابسي يزيد \* \* \* \* من هذا كثير ، وكلياتهم في ذلك لا (١٠ تنحصر .

## فصل : ( الحواس الظاهرة والباطنة ) :

وللكلمة نسبة الى القدس واخرى الى البدن ، وقد رتب للانسان ونحوه حواس خسة ظاهرة ، وهي اللمس والذوق والشم والسمع والبصر ، وخسة باطنة ، الاول يسمى الحس المشترك ، [ وهو قوة في مقدم الدماغ تجتمع عندها مثل جميع المحسوسات فتدركها ، وتدرك بها ان هذا الابيض هو هذا الحلوا الحاضران (؟) ] ، والحس الظاهر

<sup>(</sup>۱) م: -[]. (2) بالأين.

<sup>(3)</sup> م: ـ[ ] . (4)

<sup>(5)</sup> ب: ـحق.

<sup>(7)</sup> م: -[ ].

المكي ، ابوطالب محمد بن علي الحارثي ( ت386 ) ، لم يكن من اهل مكة وانما نسب اليها لسكنه فيها . من آثاره قوت القلوب . »

ابن خلكان : وفيات الاعيان ، ج3 ، ص430 .

<sup>(\*\*)</sup> الحسن بن سالم : لم نجد له ترجمة في كتب السير ، ويذكره ابن خلكان في معرض كلامه عن ابي طالب المكي . ابن خلكان : وفيات الاعيان ، ج 3 ، ص 430 .

<sup>(</sup> و ۱ الحلاج ، الحسين بن منصور ويكنى بأبي مغيث ( 309 هـ / 922 م ) ، يعد تارة في كبار المتعبدين والزهاد ، وتارة في زمرة الملحدين . نشأ بواسط ، وقبل بتستر ، وقدم بغداد فخالط الصوفية وصحب الجنيد والنوري . تتلمذ لسهل بن عبد الله التستري . من آثاره و طاسين الازل والجوهر الاكبر والشجرة النورية ، ، و القيامة والقيامات ، . . . قا : اعلام التصوف في الاسلام ، محمد جلال شرف ( القاهرة 1976 ) ، ص 50 .

<sup>(\*\*\*\*)</sup> البسطامي ، ابو يزيد طيفور بن عيسى البسطامي ، كان جده بجوسياً واسلم ، من اهل بسطام على جادة الطريق الى نيسابور ، وهو ثاني اخوته الثلاثة آدم وعلى ، واجلهم حالاً . وابو يزيد اول من استعمل لفظ الفناء بمعناه الصوفي . توفي عام 269 هـ . الرسالة القشيرية ، ص 13 .

متفرد باحدهما ، والحاكم لا بدله من حضور كليهما ، وما يرى من النقطة الجوالة بسرعة دائرة فانمار، هو لتأدى الصورة من البصر اليها وانضهام الابصار الحاضر اليها . فان البصر لا يدرك الا المقابل ، والمقابل نقطة لا غير ، وكلما يرتسم في الحس المشترك يشاهد .

والثاني الخيال ، وهي قوة في آخر التجويف الاول من الدماغ ، هي خزانة الحس المشترك لجميع صوره .

والثالث قوة التجويف الاوسط هي الحاكمة عجم الحيوانات ، وهي التي تدرك في المحسوسات معاني غير محسوسة ، كادراك الشاة معنى في الذئب موجبا للهرب ، فتسمى الوهم ، وتخدمه فيها قوة بها التركيب والتفصيل ، فتركب من اعضاء من اعضاء عيوان واحد ، وتنتقل من الشيء الى ضده وشبيهه ، وتحاكي المدركات واحوال المزاج ، سميت متخيلة وعند استعمال العقل مفكرة .

وعرف تغاير هذه القوى بعضها مع اختلال البعض ، وعـرف مواضعهـا بلـزوم اختلالها من اختلال تلك المواضع .

وفي الحيوان قوة محركة ، وله قوة نزوعية باعثة على التحريك مذعنة للمدركات ، ومنها شهوانية جالبة للملائم ، وغضبية دافعة للمكروه .

وفي الحيوان جرم لطيف حار ، يحصل من لطافة الاخلاط مبدأه القلب ، سهاه الحكهاء الروح . ، هو حامل شه جميع القوى ، وهو واسطة بين الكلمة والبدن . [ فان عضو الانسان قد (55 أ) يموت مع بقاء تصرف الكلمة في البدن] شاشدة منعت هذه الروح عن النفوذ اليه ، وهو غير الروح المنسوب الى الله تعالى ، اعني الكلمة التي فيها قال الله تعالى ش فاذا سويته ونفخت فيه من روحي » (أ) ، وقال ش تعالى : « وكلمته ألقاها الى مريم » (ب) .

فصل (a) : ( العلة وواجب الوجود ) :

الجهات العقلية ثلاث( : واجب وممكن وممتنع . فالواجب ضروري الوجود : والممتنع ضروري العدم ، والممكن ما لا ضرورة في وجوده وعدمه .

	<del></del>	
(2) م : فرکب .	م : ـ فاتما .	(1)
(4) ب: حاصل .	م : اعضائه .	(3)
(6) م : عز وجل .	م: [ ] مكررة .	(5)
(8) ب: ـ فصل.	م: + الله .	(7)
( أ ) الحجر : 29	م : ثلثة .	(9)
	، ) النساء : 171	

والممكن يجب بغيره ويمتنع بغيره (١١ ، والعلة هي الموجبة ، وهو ما يجب به وجود غيره . والممكن لما يصير موجوداً لذاته اذ لو اقتضى الوجود لذاته كان واجباً لا ممكناً ، فلا بد له من مرجح للوجود على العدم .

والعلة اذا تمت وجب ان يحصل بها المعلول ، كانت ذات وحدانية او ذات اجزاء ، وكل ما يصير به الشيء علة فله مدخل في العلية كانت ارادة او وقتاً او معاوناً ، او محلاً قابلاً او غيرها . وعدم المعلول يتعلق (2) بعدم العلة بجميع اجزائها او بعضها . ولا يجوز ان يكون شيثان هما واجبي الوجود ، فانهما ان اشتركا في وجوب الوجود فلا بد من فارق بينهما ، فيتوقف وجود احدهما او كليهما عليه . وما يتوقف على شيء فهو ممكن . ولا يتصور ان يكون شيئان ليس بينهما فرق ، فانهما واحد حينئذ . والاجسام والهيئات (3) كثيرة ، وواجب الوجود لا يتصور الا واحداً ، فهي ممكنة ، وجميع الممكنات تحتاج الى مرجع ، وهو واجب الوجود سبحانه .

وواجب الوجود ليس له جزآن ، فيتوقف وجوده عليهها فيكون ممكناً ، ولا يتصور ان يكون الجزآن واجبين ايضاً لما قلنا ان لا واجبين . والصفة لا تكون واجبة ، والا ما احتاجت الى محلها . وواجب الوجود لا يستكمل بصفة زائدة فيكون ناقصاً في نفسه . فموهب الكهال لنفسه ، وواهب الكهال أكمل من قابله ، فذاته اشرف من ذاتـه لانها الفاعلة والقابلة ، وهو محال .

وأنت لا تشك في انك ادركت ذاتك بحيث لا تتصور الشركة فيها . فلو كانت صورة عقلية لكانت كلية ، فاذا ادركتها ليس بصورة ، فادراكها (ه) لذاتها هو انها ذات ليس في (55 ب) المحل ، مجردة عن المادة غير غائبة عن ذاتها ، وما غاب عنها ولا يمكنها استحضار ذاتها (ه) ، فيستحضر صورته . وواجب الوجود تعالى عن الصورة وهو مجرد عن المادة بالكلية (ه) ، غير غائب عن ذاته وعن لوازم ذاته ، فلا يعزب عنه مثقال ذرة في السموات والارض\* ، وله الجلال الارفع والكيال الاعلى . وادراكه لذاته حياته وقدرته وعلمه ، اذ لا مجتاج هو الى تحريك آلات . نقول كيا قال ابوطالب المكي رحمه الله : « ان مشيئته قدرته ، وما يدرك بصفة ندركه بجميع الصفات اذ لا اختلاف » ، ثم يشير الى الوحدة المطلقة .

<sup>(1)</sup> م: لغيره . (2) م: متعلق .

<sup>(3)</sup> م: والهيآة . (4) م: فادركها .

<sup>(5)</sup> ب: ذاته . (6) م: الكلية .

<sup>(\*)</sup> يونس : 61 وسنا : 3 ، والآية لم ترد بحرفيتها لذلك لم أضعها بين مزدوجين . .

وقال حكيم العرب شامير المؤمنين علي بن ابي طالب [ عليه السلام ] نه : « لا يوصف بالصفات » ، في كلام له طويل .

والعلم ، لما كان كهالاً للموجود من حيث هو موجود ، ولا يوجب التكثر في ذاته ، وجب له اذ لا يمكن عليه شيء ، فيكون فيه جهة امكانية طريق آخر .

واجب الوجود لا يتصور ان يكون وجوده غير ماهيته ، فان الوجود اذا اضيف الى الماهية يكون عرضاً ، فلا يجب بذاته ، والا ما احتاج الى الاضافة .

ولا يجوز ان تكون الماهية علىة لوجود نفسها ، اذ العلمة لا بدوان تتقدم على المعلول ، فيلزم ان تكون المهية قبل وجودها موجودة ، وهذا محال .

والاجسام ليس ماهيتها نفس الوجود ، فان الوجود معنى واحد يقع على الجوهـر والهيآت ، مع الاختلاف في الحقيقة ، فهي ممكنة الوجود .

وواجب الوجود لا يشارك الاشياء في جزء حتى يفارقه في جزء آخر لوحدته ، ولا على له ولا مقام ، فلا ضد له باصطلاح الخاصة والعامة ، ولا ند له . وقد قال ابو طالب المكي في كتاب و قوت (6) القلوب الا كينونته ماهيته . وفي الحديث ورد في بعض الدعوات : و يا كان يا كينان ا (أ) .

الواحد من جميع الوجوه لا يتصور ان يوجب ما ليس بواحد من غير واسطة ، فانه لو صدر عنه اثنان من غير واسطة ، فاقتضي ( احدها غير اقتضاء الآخر ، ففيه جهتان تقتضي باحدها احدها ، وبالاخرى الآخر ، فليس بواحد . واذا كان الاول موجباً ومرجحاً (56 أ ) لجميع ما سواه والمرجع دائم ، فيدوم الترجع ، والا تتوقف جميع المكنات على غيره . وليس قبل جميع المكنات غيره ، ولا وقت ولا شرط ولا داعية لنوقف عليه (6 كما في افعالنا ، ولا يتصور في العدم حال يكون الاولى به فعل شيء بعد ان لم يكن . وكل ما يسنح له ، يعود الكلام اليه من ارادة وحال .

ولما امكنك ان تقول تحرك الاصبع فتحرك الحاتم ، ولا تقول تحرك الحاتم فتحرك الاصبع ، [ فحركة الحاتم تابعة لحركة الاصبع ] ، وهي المتقدمة في العقل لا بالزمان ، ويسمى نحوه المتقدم بالذات ، فلو دامت المتقدمة دامت المتأخرة .

<sup>(1)</sup> م: \_حكيم العرب . (2) م: صلواه عليه .

<sup>(3)</sup> م: قرة . (4) م: اقتضا .

<sup>(5)</sup> م: عليها. (6) ب:-[ ].

أم يرد الحديث في فنسنك .

#### فصل: (رتبة واجب الوجود):

اذا وجد الممكن الاخس ، يكون الممكن الاشرف قد وجد من واجب الوجود ، ولا يكون اقتضى بهة (١) الأشرف، فيقتضي جهة (١) اشرف مما عليه واجب الوجود ، وهو محال .

ولما وجدت الكلمة والمهيات المجردة عن الاجرام وتصرفاتها بالكلية اشرف منها ، فيجب قبلها ، وهي العقول باصطلاح الحكماء ، والكروبيين والسرادقات النورية بلغة الصوفية والشريعة .

### فصل: ( وجوب الوجود ):

والاول الوحداني ، لما لم يوجب(ن غير واحد ، فأول ما يوجبه ليس بجسم ، فان الجسم فيه هيولي ومقادير وخصوصات مختلفة ، فلا يصدر عنه الا بواسطة. فأول ما يجب (١) به جوهر عقلي وحداني هو الامر الاول . قال(ن سبحانه وتعالى : « وما أمرنا الا واحدة كلمح البصر » (أ) ، وهو نوره الاعلى .

# فصل : ( كيال واجب الوجود ) :

الجود (۱۱) افادة ما ينبغي لا لعوض . فمن أعطى (۱۲) لمدح او ثناء او لتخلص مذمة (۱۱) فهو معامل ، والملك الحق تعالى ما له ذات كل شيء وليس ذاته لشيء ، والعني ما لا يتوقف ذاته ولا كهاله على غيره . فواجب الوجود ، والعالى في الجملة ، لا غرض له في السافل ، اذ لا بد وان يكون الغرض اولى بالفاعل وجوده ، وما يكون الاولى به فعل شيء اذا لم يفعل فقد عدم الاولى ، فكهاله يتوقف على الغير ، فتعالى الواجب الوجود عن هذا .

واعلم ان الفلك ليس (56 ب) حركته طبيعية ، اذ المتحرك بالطبع يقصد الملائم ، فاذا وصل وقف . وكل نقطة يقصدها الفلك يفارقها ، فليست حركته طبيعية بل هي ارادية . ولا بد للمتحرك بالارادة عن غرض ، وليس غرضه امر شهواني ولا غضبي ، اذ لا زيادة فيه ولا مزاحم له (١٠) ، ولا محمدة السافل ، [ فانه كهال مظنون فلا يبنى عليه امر واجب الدوام وهو الحركة ، كيف والسافل ] (١٠) لا نسبة له معتبرة الى العالي

	م : محن .	(1)
(2) ب:ـجهة.		
(4) م: يوجب.	•	
(6) ب: الوجود .	م: + الله .	
(8) ب: ذسة .	م: اعطا .	(7)
(10) ب: ـ 1	المنابة الماسانية ا	(9)

<sup>(</sup>أ) القمر:50.

وليس مطلبه امراً جزئياً . فانه ان حصل او قنط موقف على التقديرين فهو امر كلي ، فلها ارادة كلية وعلم كلي وكلمة ناطقة ، فحركتها للتشبه بمعشوق . ونفس بعض الافلاك وجرمه ليسا بمعشوقين لبعض ، والا لتشابهت، الحركات .

وليس المعشوق واحد والا لتشابهت ايضاً ، فلكل معشوق خاص هو عليه التي يمدها بنورها ، وهمي المفارقات بالكلية ، أعني الكروبيين . فيفيض عليه الاشراق واللذات الغير المتناهية ومعشوق مشترك هو الاول .

فلذلك تشابهت الحركات في دوريتهان وتحركت الافلاك لوجد الله و الله و وتشبهت اجرامها ايضاً بالعلل . فانها لو ثبت على وضع بقي الآخر بالقوة ابداً ، ولم يكن الجمع بين الجميع ، فاستحفظت بالتعاقب تشبهاً للمتجدد بدوام تجدده بالدائم . فالعوالم ثلاثة : عالم العقل وهو (4) الجبروت ، وعالم النفس والكلمة وهو الملكوت ، وعالم الجرم و (5) هو الملك . مطيع للنفس وهي للعقل وهو لمبدعه .

## فصل: ( العقول والافلاك ):

ولما ثبت ذوات مجردة بالكلية هي معشوقات للافلاك ، فلا يتصور كثرتها ولا كثرة الافلاك عن الاول ، ووجب بالاول واحد ، والافلاك ايضاً لم يجب بواحمد . اذ لكل فلك معشوق خاص ويكون علته .

فالعقول ينبغي ان تكون واحد عن واحد سلسلة ، وليس في كل واحد من الجهات ، الا انه واجب بالاول ، وله نسبة اليه وعكن في ذاته ، فاقتضى بما يعقل من نسبته الى الاول شيئاً اشرف هو عقل (57 أ) آخر ، واقتضى ماهيته وامكانه جرم ونفس ، فكان تسعة افلاك لها تسعة (60 من المبادىء العقلية ، ومع فلك القمر عاشر منه العالم العنصري ، وله معاونات من حركات الافلاك ، معدة للعناصر لاستعدادات (7) مختلفة ، فيختلف استعداداتها للكهالات من الواهب ، وهذا العاشر سهاه الحكهاء العقل الفعال ، فيختلف استعدادات ، وهو موجب نفوسنا ومكمّلها ، ونسبته الى كلها تنار الله كنسبة الشمس الى (6 الابصار ، وهو الذي قال لمريم عليها السلام : « انها انا رسول ربك لأهب لك غلاماً زكياً » ( أ ) ، وهو واهب نوع المسيح .

<sup>(1)</sup> م: لتشابها . (2) م: لوجدية .

<sup>(3)</sup> م: دريتها . (4) ب: -و .

<sup>(5)</sup> ب: وهي . (6) وردت استعداداً .

<sup>(7)</sup> ب: تَسَعْ . (8) م: أي . (9) م: كهالأتنا . أ) مريم: (19) .

وكل حادث يستدعي مرجحاً حادثاً ، او جهته لها مدخل في الترجيح حادثه ، [ ثم يعود ] ، الكلام الى المرجح الحادث ، فينبغي ان يتسلسل الى غير النهاية .

ولما لم يتصور ان تكون العلل الغير المتناهية مجتمعة ، فيجب ان تكون مترتبة حادثة غير مجتمعة لا تنصرم ، والا عاد الكلام الى ما هو المبدأ والحادث الذي يجب تجدده انما هو الحركة .

#### فصل: ( الحركات ):

والمستقيات لها نهاية ، فيجب ان تكون المستديرات ، والزمان مقدار حركتها وهي الافلاك ، والعقل الفعال تكثر معلولاته ، انما هي لاستعدادات مختلفة بحركات مختلفة . فالفاعل المتشابه احواله يجوز ان تختلف آثاره لاختلاف القوابل ، ولا تتغير العقول ، والا أدّى تغيرها الى تغير واجب الوجود ، وذلك ممتنع .

وليس علوم المفارقات زمانية ، فان علم ما سيكون يتغير اذا وقع الشيء او زال ، فتجدد الاشياء من الواهب لتجدد الاستعدادات .

وما بنى الجاحدون عليه كلامهم في وجوب نهاية الحركات ، انما هي اجتاع حركات معدومة ، واجتاعها محال ، فلا كل لها في الوجود ، وحال ماضيها كحال مستقبلها ، فبطل معتصمهم .

#### فصل: (بقاء الملكة):

الكلمة لا تنعدم لبقاء موجبها ، ثم انتفاؤها اما ان يكون لانتفاء شرط وأخرى ما يكون شرطها كها لها . فكانت (57 ب) عديمة الكلام لا يتصور استمرار وجودها . وان كانت متصرفة في البدن اذ هي منطبعة الله الوجود مانع . وليست مكانية ولا حالة في شيء حتى يضادها ويزاحمها شيء فلو كان لها مانع مبطل لكانت هيآتها الردية . فذات الرذائل (٥) ما تقدر وجودها وليس كذا ، فلا فارق بين مفارقة البدن وقبلها الا قطع علاقة عرضية (٨) ما تقدر وجودها وليس كذا ، فلا فارق بين مفارقة البدن وقبلها الا قطع علاقة عرضية (٨) ولا يبطل الجوهر ببطلان الاضافات . قال الله تعالى : « أفحسبتم انما خلقناكم عبثاً وانكم الينا لا ترجعون » (١) ، وقال [عليه السلام] (٥) : « انكم لا تموتون وانما تنقلون من دار الى دار » (ب) . وما احسن ما قال [علي كرم الله وجهه الكريم] (٥) : « الناس نيام ، فاذا ماتوا انتبهوا » .

<sup>(3)</sup> م: الردية . (4) م: عرضت .

<sup>(5)</sup> م : صلوات الله عليه . (6) م : عليه السلام امير المؤمنين .

أ) المؤمنون : 115 . ب) لم يرد الحديث في فنسنك .

واعلم ان التناسخ محال ، اذ المزاج يستدعي من الواهب كلمة ومقارنة الكلمة المستنسخة ، فكان في حيوان واحد ذاتان مدركتان وذلك محال .

واعلم ان اللذة هي ادراك ما وصل من كهال الله المدرك وخيره اليه من حيث هو كذا ، والالم هو ادراك ما وصل من شر المدرك وآفته اليه من حيث هو كذاه . وقد يصل واللذيذ والمكروه للشيء فلا يتألم ولا يتلذذ لمانع ، كمن به خدر فضرب ، او مرض فهجر الطعام اللذيذ .

ولكل من القوى لذة على حسب كها لها وألم على حسب شرها . فكهال الكلمة الانتقاش بالوجوده من لدن مسبب الاسباب الى أخر الوجود ، ومعرفة النظام والعدد . وكيا ان الكلمة وادراكها ومدركاتها اشرف والزم واقوى وأكثر من الحواس وكيالاتها ، فتزداد لذتها على لذتها بحسبه . الا ان اشتغال الكلمة بالبدن عنع عن التلذذ ، فاذا فارقت تلذذت ان استكملت او تألمت ، سيا ان كان لها جهل مضاد ، وهو عدم اعتقاد الحق واعتقاد نقيضه ، وهذا مما لا يؤول. .

### نصل: (عذاب الاشقياء):

الاشقياء ليس عذابهم الشديد بالنار الجرمانية ، فان التي تنبعث من ذات النفس من البعد عن مبدعها كما قيل : ( كلا انهم عن ربهم يومئذ لمحجوبون ، (ج) .

والملكات الردية والشوق الى عالم الجرم مع سلب (58 أ ) الآلات ، نعوذ بالله ، ألم لا يناسبه ألم . ﴿ فَمَنْ كَانَ فِي هَذَهُ أَعْمَى فَهُو فِي الْآخِرةَ أَعْمَى وَأَصْلُّ سَبِيلاً ﴾ ( أ ) ، والمنكر للذات الحقيقية ، كالعنين اذا انكر لذة الوقاع .

واعلم ان الحركات توجب الكائنات ، والكلي بالقدر السابق ، والنفس هي حاملة عذابها معها ، لا بأن ينتقم منها ، فلا يقال كابتلاؤها بالمعاصي للقدر فعذابها ظلم ، بل هوكها قيل : « انما هي، اعهالكم ترد عليكم » ، وقال، تعالى : « وأحاطت به خطيئته » (ب) ، وقوله : ﴿ أَنْ جَهْنُمُ لَحَيْطَةً بِالْكَافَرِينَ ﴾ (ج) .

واعلم ان الباري تعالى اشد مبتهج بذاته ، لانه اشد كهالاً وأعظم مدرك بأتم الادراك ، فهو تعالى عاشق لذاته ، معشوق لذاته ولغيره .

م : \_كذا . (1) م: الكيال. (2)

م : لا يزول . (4) (3) م : من الوجود .

م:+الله. (5) ب: ـ مي.

الأسراء: 72 . (Î ج) المطففين: (15). التربة: 49 .

#### فصل: ( النبي ):

واعلم ان الناس يحتاجون الى من يضبط امور [ متوعهم وانكحتهم ] وجناياتهم ويذكرهم ربهم ، ولا يذعن بعضهم لبعض . فيجب من العناية الالهية وجود شخص في كل عصر ، مأمور باصلاح النوع ، مؤيد بآيات الله على انها من عند الله ، فيفرض عليهم قربات الله حتى لا يكونون كالبهائم ، يأكلون ويتمتعون ، فيكونون « كالأنعام بل هم أضل سبيلاً » ( د ) .

#### فصل: (خوارق العادات):

ما ترى من الافعال الخارقة للعادة ، من التحريكات والتسكينات ، وانزال العذاب والاستسقاء ، وغيرها من اخوان التجريد ، وان صعب عليك التصديق ، فاعلم ان البدن أطاع كلمة الله مع عدم الانطباع ، ورأيت تسخن البدن ، وان (3) كان بارداً ، بغضب النفس ، وشاهدت تأثير الاوهام حتى انها اسقطت الرحال عن حيطان مرتفعة قليلة العرض .

فالكلمة اذا تم ذكاؤها ، او تأيدت بالقدس ، فلا عجب من ان تزداد قوتها بحيث تكون كأنها نفس العالم . وادراك (۱) العلوم دون التعلم الكثير ليس بجمتنع ، بعدما شاهدت تفاوت اشخاص نوعك في الذكاء . فمن بليد (۱) غير منتفع بالفكر ابدأ ، ومن شديد الحدس يحدس (۱) في كثير من المسائل ، وليس ههنا حد يجب الوقوف عنده . فيجوز ان تكون كلمة قوية الجوهر تدرك المعقولات في زمان قصير ، لكهال (58 ب ) جوهرها وقربها من مبدأها ، كها قال الله تعالى : ( علمه شديد القوى ، ذو مرة فاستوى » ( أ ) .

والاخبار بالكاثنات ليس سعيد ، فان كلمات الافلاك مطلقة على لوازم حركاتها الآتية والسالفة ، ولا حجاب بين كلماتنا وبينها الاعلاقة . حتى لو ضعفت الموانع احياناً ، كما في النوم ، لبعض الناس او لبعضهم في امراض موهنة الحواس ، او بالرياضات المخلة بالقوى الباطنة الموهنة للمتخيلة ، فانها المسوسة دائماً لقوة النفس بالزكاء ، فينتقش النفس ، اعني الكلمة ، بأمر قدسي فيسرى الى عالم التخيل .

وربما يلمع في الحس المشترك ، فيرى مشاهدة في نوم ( او يقظة صوراً جميلة ، او

ب : بآلات .	(2)	م : مربوعهم وانكحتهم .	
م : ادرك .		م : واذا .	
ب : يحدث .	(6)	م : يلتد .	
م : النوم .		م : موذية .	(7)
النجم : 5 و6 .		الفرقان : 44 .	( >

يسمع خطاباً حسن النظم عجيب السياق ، او تظهر صورة الغيب مشاهدة .

ولما كانت الحواس الباطنة ممكناً توهنها (() دون ابطالها بالكلية ، فقال الفائل الحق سبحانه وتعالى : « وما كان لبشر ان يكلمه الله الا وحياً او من وراء حجاب او يرسل رسولاً » ( ب ) . فان الانسان ما دام في هذا العالم لا ينقطع عنه (د) وسواس الخناس ، الذي سلطه الله تعالى عليه ، والوهم هو ابليس لم يسجد لخليفة الله وكلمته حين سجدت ملائكة الفوى كلها ، « أبى واستكبر وكان من الكافرين » ( ج ) .

ولهذا كل ما يحكم به العقل من الامور المجردة عن المادة ينكره الوهم ، وهو الى يوم البعث من الناظرين . فاذا خرج الانسان من القبر حضر أجله ، وقال الشارع [ عليه السلام ](:) : « ما منكم من أحد الا وله شيطان(،) » ( أ ) .

وكما ان الخيال يأخذ من الحس المشترك ، قد تستولي المتخيلة على الحس المشترك عند فترة الحواس عن استعال الحس المشترك او اشتغال النفس عن استعال المتخيلة في الافكار ، فيلوح الصور في الحس المشترك . فلهذا ما يرى من الجن وغيرهم ، والمشاهد لو غمض عينه رآه مع الغموض ، فهو من سبب باطن .

### فصل: (الوجوب والامكان):

ألم تريا عارف الى ربك لما كان وقوع (أ) جميع المكنات دفعة محالاً ، وكان كل ما يقع من الصور والهيآت متناهية بالضرورة ، لتناهي (59 أ) الاجرام والكلمات [كانت ضرورية] ها الابدان لما سبق . ولو قدر الغير المتناهي واقعاً دفعة لكان يبقى على الامكان ما لا يتناهى ، وكلمات الله وجب ان لا تتناهى ، كما قال (أ) تعالى : « قل لوكان البحر مداداً لكلمات ربي لنفد البحر قبل ان تنفد كلمات ربي ولو جئنا بمثله مدداً (ب) .

ولما كان الفاعل ذا قوة غير متناهية على الفعل كيف خلق هيولي لها قوة الفبول الى غير النهاية .

ولما كان لا يتصور المبادىء وجدت اجسام ربانية متحركة لعرض علوي ، يتبعم رشح الخير الدائم والبركات ، فيلزمها استعدادات . فلوكانت كلها انواراً، لافسدت ما

		·	
ب : عن .	(2)	م : لوهنها .	(1)
م : الشيطان .	(4)	م: صلعم .	(3)
م : ضرورياً .	(6)	م : - وقوغ ،	(5)
وردت انواراً .	(8)	م . الله .	(7)
البقرة : 34 .	ج)	الشوري : 51	ب)
الكمف : 109	ر ب	المريرد المحديث في فنستك	71

<sup>169</sup> 

تحتها من فرط الحرارة ، ولو كانت عرية عن النور بقيت العنصريات في ظلمة الله أ . ولو ثبت نورها على موضع الله واحد لأثرت بافراط فيما قابلها مع حرمان غيره من نورها . ولو لازمت دائرة واحدة لأثرت ايضا بافراط فيما قابلها ، وتفريط فيما وراء ذلك .

انظر كيف حصل لكل فلك حركة سريعة يومية بالعرض تابعة للمحرك الاقصى ، وحركة اخرى لنفسه بطيئة ، يميل بها إلى النواحي . ولو ان ما بين الارض والافلاك ذا لون ما وقع الشعاع على الارض ، ولو لم تكن الارض متلونة ما ثبت عليها الشعاع . ولو ان غير النار جاور الفلك لسخنه بالحركة وأفسده موضع النار عند الفلك ، ودونها الهواء المشارك له في الرطوبة ، ودون الماء الارض التي هي الثقل المطلق المشارك له في الرطوبة ، ودون الماء الارض التي هي الثقل المطلق المشارك له في الرطوبة ، ودون الماء الارض التي

والماء ان احاط بالارض منعت الحيوانات الشريفة عن استنشاق الهواءن وهي محتاجة اليه ، فكان الماء موجبًا للاخاديد المانعة عن الاحاطة رحمة الله تعالى على خليقته .

### فصل: (خواص العنصريات):

ألم تر يا عارف الى ربك كيف خلق للعنصريات حرارة هي محللة ملطفة محركة ، وبرودة مسكنة عاقدة ، ورطوبة قابلة للتشكل مرقعة ، ويبوسة حافظة للاشكال (۵) والتقويم .

ولما كانت هذه (59 ب) الحيوانات محتاجة الى عناية الجوهر 60 اليابس الحافظ للصور وأشكال (6) الاعضاء وربط الاجزاء ، كيف خلقت في الوسط عند الجوهر اليابس البارد ، وكيف ركبت العناصر ، وأعد لكل مزاج كهالاً .

ولما كانت النبات والحيوان لم تحصل دون ان تقبل التحليل ، كيف رتب لهما قوة غاذية متصرفة في الغذاء ، المحيلة له الى شبيه جوهر المغتذي .

ولما كان لم تحصل الحيوانات والنباتات على كهالهها الله مرة ، كيف رتب النامية الموجبة لزيادة اجزاء المغتذى في الاقطار على نسبة محفوظة ، وكيف استبقى نوع ما وجب فساده بقوة مولدة قاطعة لفضله من مادة هي مبدأ لشخص آخر . وقد دلك على تغاير هذه القوى وجود الغاذية اولاً دون المولدة ، وبقاء المولدة والغاذية بعد النامية .

م: مواضم .

<sup>(3)</sup> وردت الهوى في النسختين . (4) م : للاسكان .

<sup>(5)</sup> م: جوهر. (7) م: كالما

<sup>(7)</sup> م: كإلها.

وكيف رتب للغاذية ما(» تخدمها من قوة جاذبة تأتيها ما تتصرف فيه ، وهاضمة عللة للغذاء ، معدة اياه لتصرف [ الغاذية ، وماسكة بحفظ الغذاء لتصرف ] ١٠ المتصرف ، ودافعة لما لا يقبل المشابهة .

وكيف رتب للحيوان قوة مدركة ومحركة ، وزاد الناج الاشرف الانساني كلمة مدركة اذا كملت عادت الى ربها ، فاذا فارقت صارت ملكا وملكاً ، « واذا رأيت ثمة رأيت نعياً وملكاً كبيراً » (أ) ، « وفيها ما تشتهي الانفس وتلذ الاعين وهم فيها خالدون » (ب) .

فهلم يا عارف نسبح لربنا طرباً وشوقاً ، فهلم يا عارف تفرح وتزمزم بالتهليل والتكبير . هلم يا أخا الحقيقة ندعو أمم العالم بقلب كثيب وروح شيقة ونعمة رخيمة ، بادر يا عارف لنذكر ربنا ونناديه نداء خفياً في حدس الليالي .

يا عيون المحبين ، أين دموعـك الماطـرة ؟ يا قلـوب المشتاقـين ، اين زفراتــك الصاعدة ؟ يا أرواح العارفين اين دينك ؟ يا خواطر الواجدين اين انينك ؟

سبحانك سبحانك ، لا اله الا انت ، يا رب الارباب يا مهد الملكوت بنور جلاله ، يا من اذا تجلى لشيء خضع له ، يا خفي اللطف ، يا من رش نوره على ذوات مظلمة فنورها ، وقذف شعلة شوقه على الافلاك فدورها وسيرها . خضعت لعظمتك الرقاب ولانت لهيبتك الصلاب ، تلذذت (60 أ) بذكرك الارواح الراقصات ، وركدت لبارق عزتك الحواس الحاضرات .

يا من برق عزته في سوائر المنيبين ، وزمجر رعد هيبته في قلوب الخاشعين . يا صاحب الكلمة العليا ورب السكينة الكبرى ، هب لنا من لدنك رحمة ، أفض على نفوسنا لوامع بركاتك ، وعلى أر واحنا سواطع خيراتك . اجعلنا من السعداء العارفين لجلالك ، المشاهدين لجمالك ، الداهشين فيك ، انك على ما تشاء قدير .

## فصل: (كذب جالينوس واقرانه):

لما تبين لك ان الانسان ما خلق عبثاً ، وانه راجع الى الله يوم الحشر ، فعلمت بطلان مذهب الحشيشية والطبائعية ، ودريت كذب و جالينوس ، \* واخوانه من الذين يظنهم

<sup>(</sup>۱) م: ما. (2)

<sup>(3)</sup> م: وزادها . الإنسان : 30

<sup>(</sup>ب) الزخرف: 71 ، والآية هي د وقيها ما تشتهبه الانفس وتلذ الاعين وانتم فيها خالدون ه .

<sup>(﴿ )</sup> جالينوس: آخر أثمة الطب في بلاد الاغريق لعهدها القديم عالم وطبيب وفيلسوف يوناني ، كانت له الرياسة في جميع الميادين التي عمل بها ، الا ان شهرته في الطب طغت على كل ذلك . ( دائرة المعارف الاسلامية ، ج10 ، ملاة جالينوس ) .

الجاهل حكماء الله وهم في طغيانهم متحيرون ، يكذبون انبياء الله ولا يرجون اليوم الأخر فمنقلبهم دار العذاب .

#### فصل: ( بطلان مذهب الملاحدة ):

لما دريت ان العالم محتاج الى صانع الله ، وانه ممكن الوجود مفتقر الى موجد ، فلا يتصور ان يكون فديماً ، اذ ليس القديم الا واجب الوجود تعالى وتقدس ، فتبين لك بطلان مذهب الملاحدة ، الذين زعموا ان العالم قديم ، وان لا قيّم للعالم . ودريت ان الافلاك كلها دائرة بأمر الله تعالى وكلمته ، لا بطبعها كها زعموا .

#### فصل: (خسران النصاري):

ولما دريت ان الباري لا يتقوم بأجزاء وما سبق من الذكر ، خسرت النصارى حين فالت لله أبن ، بل كان في صحيفتهم الاب بمعنى المبدع ، وهو واجب الوجود وروح القدس عرفته ، والكلمة هو الابن لروح القدس على معنى التسيب ، لا كما قالوا [ على ما ] من عرفت .

#### فصل: (ضلال اليهود):

ضلت اليهود حين منعت النسخ وقالوا هو الندم ، ولما علمت ان التغييرات واقعة على الاجرام لا على الله ، فأمره غير متغير بل العالم متغير . وكها ان تغير العالم لا يلزم تغير المبدع ، فبتغير الاحكام لا بتغير الباري ، بل تغير الحكم بازاء تغير الخلق سواء .

# فصل: (ضلال المجوس):

ضلت المجوسة حيث قالت ان لله شريكاً اذ لا اثنان هما واجبي الوجود ، وما زعم البعض من ان الصانع حدث ، فيه أوجب الشر ، فعلمت (60 ب) ان الكلام يعود الى ما حدث على ما سبق ، وان الباري لا يتغير ، وليس جهته ، فاعليته وقابليته فتتعدد ذاته ، بل انما اضلتهم الجهة الامكانية التي في اول ما خلق الله تعالى ، والامكان والعدم منبع ، بل انما الشر لا ذات له بل هو عدم ما لكهال او غيره ، اذ وجود الشيء ، لا يبطل شيئاً عن غيره ولا يكون ضرراً لغيره ولا لنفسه . وما يعد شراً فانما هو لتاديه الى ما قلنا .

<sup>(</sup>۱) ب: حكم . (2) م: يكاذبون .

<sup>(3)</sup> a: + aq. (4) ب: اللحدة.

<sup>(5)</sup> م: کیل . (5)

رد) م: حيث . (7) ب: وجهه . (8) م: منبعاً .

<sup>(9)</sup> م: شيء.

ومن الاجسام ما لا يتصور وجوده الا ويتبعه شر قليل اقل من نفعه ، كالنار المحرفة لانفاق وحركات سابقة ثوب فيه ، ولا يمكن ان تحمل النار غير النار ، والفلك غير الفلك . وبالضرورة بلزم عنهما نحو هذه .

ولا يجوز ان يترك خير كثير لشر قليل فيكون [ شراً كثيراً ] ، وانما لزم عن الجهة الامكانية اللازمة عما أبدعه الله تعالى اولاً ، ولوازم الماهيات لذاتها لا امكان لرفعها .

### فصل: (حكمة الفرس):

وكان في الفرس امة يهدون بالحق وبه كانوا يعدلون ، حكماء فضلاء غير مشبهة المجوس ، قد أحيينا حكمتهم النورية الشريفة التي شهد بها ذوق افلاطن ومن قبله في الكتاب المسمى بحكمة الاشراق ، وما سبقت الى مثله .

## فصل: (لذة التفكر في الملكوت):

من أدام فكره في الملكوت ، وذكر الله ذكراً صادراً عن خضوع ، وتنكر في العالم القدسي فكراً لطيفاً ، وقلل طعامه وشهواته ، وأسهر لياليه متملقاً متخشعا عند ربه لا يلبث زماناً طويلاً حتى تأتيه خلسات لذيذة كالبرق تلمع وتنطوي ، ثم يلبس متعته ويبسطه ويطويه .

### فصل: (كمال الكلمة):

كمال الكلمة تشبهها بالمبادىء بحسب الطاقة البشرية ، فلا بد من التجرد بحسب القدرة ، وينبغي ان [ يكون للكلمة ](ع) الهيئة الاستعلائية على البدن ، لا للبدن عليها . فكمالها من جهة علاقتها مع البدن مسمى(ع) بالعدالة ، والخلق انما هي هيئة تحدث للنفس الناطقة من جهة انقيادها للبدن ولا انقيادها له . والعدالة هي حكمة وشجاعة وعفة .

والعفة هي توسط القوة الشهوانية فيا تشتهي ولا تشتهي بحسب الرأي الصحيح ، وهي بين الشبق والخمود .

والشجاعة هي توسط القوة الغضبية فيما يغضب (61 أ) له ولا يغضب ، بحسب الرأي الصحيح ، وهي متوسطة بين الجبن والتهور .

والحكمة هي توسط القوة العملية فيما يدبر به الحياة ولا يدبر ، وهمي توسط بين البلادة والجريزة . وهذه الحكمة غير الحكمة التي هي ارتسام الحقائق في النفس ، فانها

<sup>(1)</sup> م: الشرأكثر. (2) ب: تكون الكلمة.

<sup>(3)</sup> ب: المسمى.

كلما كانت أكثر فأجود . وقد قيل لصاحب الشرع [ عليه السلام ](" : « وقل رب زدني علماً » ( أ ) .

وكل الفضائل والرذائل متعلقة بهذه القوى الثلاث ، فها يتعلق بالنفس من تفاريع الحكمة :

- الفطنة ( جودة الحدس ) ، وهي (2) سرعة هجوم النفس على المبادىء الموصلة الى الحقائق من غير طلب كثير ، ويوازيها من الرذائل الغباوة .

ـ البيان ، هو تحسين نقل ما في ضمير المخاطب الى ضمير من يخاطبه ويقابله الغي .

- اصابة الرأي ، هو حسن ملاحظة عواقب الامور التي يتفكر() فيها حتى يدركه جهة الصواب على الوجه الملائم .

- الحزم ، هو تقديم العمل في الحوادث الممكن وقوعها بمـا هو أسلـم وأبعـد عن الغرور ، ويوازيه العجز .

ـ الصدق ، موافقة الآلة المعبرة للضمير بحيث يتوافقان (٤) ايجاباً وسلباً ، وصدقها هو موافقتها للامر في نفسه ، ويوازيه الكذب .

ـ الوفاء ، هو ثبـات النفس على مقتضى ما ضمنـت والتزمـت ، ويوازيه الجفـاء والغدر .

- الرحمة ، هو لحوق الرقة على ما حل به المكروه من الحبس وتقابله (٥) القساوة .

- الحياء(» ، هيئة للنفس تقتضي حسن الامتناع عن امر يلاحظ تأديه الى اللوم ، ويوازيه الوقاحة .

- عظم الهمة ، هو ان لا يرضى الانسان من الفضائل الا ما على ما يقدر عليه ، ويوازيه دناءة الهمة .

- حسن العهد ، هو المحافظة على احوال القرابات، والصداقات ، والاعتناء بها وتذكرها، ، ويوازيه من الرذائل سوء العهد .

<sup>(1)</sup> م: صلعم . (2) ب: وهو .

<sup>(5)</sup> م: ويوازيه . (6) م الحياء .

<sup>(7)</sup> ب: الغربات . (7) على الغربات . (1) على 114: 114

\_ التواضع ، هو حط الانسان نفسه دون منزلة يستحقها من غير نقيصة ، ويوازيه التكبر والصلف .

#### ومن تفاريع الشهوانية:

\_ القناعة ، هي ضبط القوة الشهوانية عن الاشتغال بالزائد على الكفاية ، وعن الحرص على ما يشاهد من الغير . وهي بين الحرص والاستهانة بتحصيل الكفاية الله .

\_ السخاء ، هو ملكة الانسان لبذله( الله من المال ( 61 ب ) لجنسه على حسب الحاجة والرأي الصحيح ، وهو بين البخل والاسراف .

## ومن تفاريع الغضبية :

ـ الصبر ، هو ضبط القوة الغضبية عن شدة التأثر بالمكروه النازل ، الذي يوجب العقل احتاله وعدم الجزع عنه ، او ضبطها عن حب مشتهى يوجب العقل احتاله وعدم الجزع عنه ، او ضبط عن حب منتهى يوجب العقل اجتنابه .

\_ الحلم ، هو الامساك، عن الابتدار الى دعاء الغضب الى الانتقام من الجانبي بحسب ما يقتضيه العقل ، لا بناء على مانع خارج .

\_ سعة الصدر ، هو ان لا تتأثر النفس بهجوم، الحوادث بحيث تتحير ، بل يستعمل الواجب وان عظم الوارد .

ـ كتان السر ، هو ضبط قوة الكلام عن اظهار ما في الضمير في غير وقته واهله .

\_ الامانة ، حفظ النفس عن التصرف في مال الغير عنده لينتفع به ، وحفظ ذلك عن غير صاحبه الا باذنه ، وضبطه عما يفسده بحسب الطاقة ان كان مماره مجتاج الى ذلك .

ويقابل هذه الأشياء الحقد والحسد وسرعة الانتقام والشتيمة والنميمة ، والغيبة وإذاعة السر وضيق الصدر والخيانة .

# فصل في شرح بعض مصطلحات الصوفية :

ولما كان الوارد على النفس اما امراً متعلقاً بالبدن ، او امراً متعلقاً بالقدس ، فاصطلاحاتهم تحوم حول هذه الاشياء .

 <sup>(1)</sup> م: + وعن الحرص على ما يشاهد من الغير .
 (2) م: ليبزل .

<sup>(3)</sup> م: امساك النفس . (4) م: للحوم .

<sup>(5)</sup> م: عما .

اعلم ان المقام عندهم هو الملكة ، وهي القدرة على الشيء متى أريد من غير احتياج الى تفكر الله وكسب . واستصعاب الحال عبارة عن كيال سريع النزوال غير محسوس الخاطر ، هو ما يرد على النفس من السوانح الداعية الى امر ما كان متعلقاً بالجنبة العالية او السافلة .

خاطر الشيطان ، هو الوهم المجرد . وهو معارضة للعقل في امور غير محسوسة ، كانكاره لموجود لا في جهة ، وتناهى الامتدادات ، وانكاره لنفسه وغير ذلك .

وايضاً من خاطر الشيطان أخذ ما يرد من الدواعي الى العبادة وصالح العمل لاراءة النوع .

خاطر النفس ، عندهم سوانح من قبل القوة النزوعية داعية الى تحريكات شهوانية وغضبية . والنفس عبارة ، عند اكثرهم ، عن مجرد القوة النزوعية .

وههنا خاطر آخر سموه خاطر الملك ، وهو ما يرد على (62 أ) النفس من اصلاح القوة العملية وتحصيل العدالة ، وطلب السعادة الوهمية التي للبله والعامة .

خاطر الحق ، هو ما يرد على الكلمة الزكية من الداعي الى اشراقهـا على كهالات القوة النظرية ، ويعرضها لاشراق الانوار اللذيذة عليها .

وربما خص بعضهم هذا الخاطر ، ما دام الانسان مبتهجاً بلذاته ومعارفه ، بخاطر الروح . فاذا عبر هذا المقام فهو خاطر الحق .

الخواطر الردية ، تقطع بذكر الله وانواره ، كها قال تعالى : « ان الذين اتقـوا اذا مسهم طائف من الشيطان تذكروا ماذا هم مبصرون » ( أ ) .

التوبة ، عبارة عن تألم النفس على ما ارتكبت من الرذائل ، مع جزم القصد الى تركها وتدارك الفائت بحسب الطاقة .

الأرادة هي اول حركة للنفس الى الاستكمال بالفضائل .

المريد هو الطالب الطهارة الحقيقية ، قال الله تعالى : « ان الله يحب التوايين و يحب المتطهرين » ( ب ) ، فقد جمع المقامين .

الرجاء ، هو ابتهاج النفس بملائم لها اخطرت امكان حصوله في المستقبل .

<sup>(</sup>l) م: الفكر. (l) الأعراف: 201.

<sup>(</sup>ب) النفرة : 222 .

الحوف ، هو تألم النفس بمكروه اخطرت في المستقبل ، ويتخصص عندهم بالامور والهيئة النفسانية من الفضائل والرذائل .

الزهد ، هو الامساك عن الاشتغال بملاذ البدن وفواه ، الا بحسب ضرورة تأمة ، وهو يزيد على القناعة بترك كثير من الكفاية الصرفية .

الصبر قد مضى ذكره.

الشكر ، هو ملاحظة النفس لما نالت من أنعم عليها من اعطاء ما ينبغي لها او دفع ما لا ينبغي ، كان من كها لات النفس او البدن ، وتحريك الآلة المعبرة لاخبار النوع بذلك . ولما يكن الشكر من شرط ان يكون لكهال بدني صار افضل لانه ملاحظة النعم ، كانت نفسانية او بدنية . والصبر متعلق بالبليات ، ومن فضيلة الصبر انه خصص الاعتبار بالآيات بهها . حيث قال : « ان في ذلك لآيات لكل صبار شكور » (أ) ، وغير ذلك مما لا يحصى .

التوكل ، على اصطلاحهم ، هو دوام حسن ملاحظة القضاء والقدر في جميع (62) ب ) الحوادث ، دون اقتصار النظر على الاسباب الطبيعية .

الرضا ، في مصطلحهم ، ملكة تلقى النفس لما يأتي به القدر من الحوادث الجرمانية على وجه لا يتألم بوقوعه ، بل مع ابتهاج لطيف نظر الى العلة السابقة العجيبة .

المعرفة ، هي ارتسام الحقائق في النفس بمقدار ما ترتقي اليه طاقة البشر ذات واجب الوجود سبحانه وتعالى ، وما يليق بصفاته وافعاله ونظام صنعه وعالم الجبروت ، وهو العالم العقلي ، وعالم الملكوت وهو العالم النفسي ، وعالم الملك وهو عالم الاجرام ، وكيفية المعاد ونحوه .

المحبة ، هي الابتهاج بتصور حضرة ذات ما ، والشوق (١١) الحركة الى تتميم هذه البهجة ، وكل مشتاق وجد شيئاً وعدم شيئاً ، فاذا حصل (١) بالكلية بطل الشوق والطلب .

الوجد ، عبارة عن كل ما يرد على النفس وتجده في ذاتها من الامور المتعلقة بالفضائل .

التواجد ، هو استجلاب الوجد بالتكلف .

<sup>(1)</sup> م: + هي . (2) ب: وصل .

<sup>(</sup>أ) ابراهيم:5.

البسط ، هو كون النفس فيما هي بسبيله على نشاط وضرب(١) بهجة .

القبض ، هو حزن النفس يكاد يبطل دواعيها ممارك هي فيه ، وقــد يكون لكلال القوى الجرمانية ، او لقنوط او لالهام ونوم محزن لم يبق في الذكر عنه ولكن بقي اثــره ، فيتحير الشخص في سببه . وقد يكون لشهادة النفس بالنكبة وغير ذلك .

مبادىء الرحمة والنفحات اللوائح ، هي خلسات لذيذة نورية تطرأ فتنطوي بسرعة كالبروق الخاطفات . قال الله تعالى : « هو الذي يريكم البرق خوفاً وطمعاً » ( أ ) .

السكينة ، خلسة لذيذة تثبت زماناً او خلسات متتالية لا تنقطع حيناً من الزمان ، وهي حالة شريفة ، ومن اللوائح والسكينة تشتق جميع الاحوال الشريفة . والسكينة هي السحاب الثقال . قال الله تعالى : « هو الذي انزل السكينة في قلوب المؤمنين » (ب) ، فاذا حصلت ملكة السكينة سهل الامر .

الجمع ، هو اقبال النفس على الجنبة العالية دون الالتفات الى الكرة الجرمية .

التفرقة ، هي كون النفس متصرفة في القوى البدنية المختلفة (63 أ) \* ، وقـال قائلهم :

وتحققتك في سري فناجاك لساني فاجتمعنا لمعاني وافترقنا لمعاني العاني ان يكن غيبك العظيم من الاحشاء داني فلقد صيرك الوجد من الاحشاء داني

الغيبة ، هي خلسة للنفس الى عالمها بحيث تغيب عن الحواس ، والغيبة عن الحواس حضور في الغيب ، وحضور الحواس غيبة عن القدس ، وقال قائلهم :

اذا نأى عد مني وان دنــا قربني اذا تغييـت بدا وان بدا غيبني

السكر ، سانح قدسي للنفس يؤدي الى ابطال النظام عن الحركات .

الصحو ، هو الرجوع عن هذه الحالة .

الهيبة ، حالة ترد على النفس الناطقة عند ملاحظة مراتب المبادىء ، فلا تساهـل

<sup>(1)</sup> م : وطرب . (2) م : فيما .

<sup>(</sup>١) الرعد: 12 . (ب) الفتح: 4.

هنا تنتهي صفحات نص برلين ، والنقص في الاصل حيث ان خاتم المكتبة يحدد نهاية المخطوط .

نفسها للضرب ولا للانتساب الى واجب الوجود ، وان كان بسببه تعبده الألسن حالة للنفس مصممة أيتها حالها ، فتصير مطمئنة بالنسبة الى المبادىء مما يرد عليها من النور الملذ .

التوحيد ، ليس عبارة عما هو مشهور من معرفة الله تعالى بالوحدانية والقيومية ، بل ههنا عبارة عن افراد الكلمة عن علائق الاجرام بحسب الامكان على وجه ينطوي ملاحظة المبادىء والترتيب في العظمة القيومية ، فليس وراءه مقام وان كان منه مراتب .

المكاشفة ، هي حصول علم للنفس اما بفكر او حدس ، او لسانح غيبي متعلق بأمر جزئي واقع في الماضي او المستقبل .

المشاهدة ، هي شروق الانوار على النفس بحيث تنقطع منازعة الوهم ، وقد خصه بعض الناس مما يرتسم من الصور الغيبية في الحس المشترك ، فيرى ظاهراً محسوساً ، وان كان في زماننا جماعة من الجهال يظنون وعائه المتخيلة اذا اشتهرت لهم مشاهدة .

الوقت ، عندهم ليس عبارة عن مجرد لذة او نور ، بل عبارة عن هيئة ملكية اوجبت حصول هيئة للنفس الناطقة طرأت بطريانها وزالت بزوالها . فقالوا الوقت سيف قاطع ، والصوفي ان الوقت قرب هيئة اوجبت حالاً من غير تعب كثير وما عادت بتجشم كسب . وهو ما قال الرسول صلعم : « ان لربكم في ايام دهركم نفحات من رحمته ألا فتعرضوا لها » (أ) ، والاوقات موجبة للنفحات .

الفناء هو سقوط ملاحظة النفس بلذاتها من شدة استغراقها في ملاحظة ذات ما يلتذ به ، واذا سقط شعورها بما سوى محبوبها .

وعن الفناء ايضاً ، هو المحو والطمس . والعارف ما دام لا يزول عنه النظر الى العرفان فهو بعد متوسط حتى يتيسر العرفان في جلال المعروف ، وهذه الاشياء كلها في اللذة النورية تتيسر .

والسكينة اذا تمت بحسب استعدادات اوجبت مدة الاحكام. وقال سيد الطائفة الجنيد ، رحمه الله عليه : « الخوارق انوار تلوح اذا بدت فتظهر كتاناً وتخبر عن جمع » .

وقد سئل الشبلي \* رحمه الله وقيل : ﴿ هُلُ تَظْهُرُ آثَارُ الْوَجَدُ عَلَى الْوَاجِدُ ؟ فَقَالَ :

<sup>(</sup> أ ) لم يرد الحليث في فنسنك .

<sup>(</sup>ه) الشيلي ، ابو بكر (247- 324 هـ) . اختلف المؤرخون في اسمه ، فقيل دلف ، وقيل ابن جحدر ، كما قيل ابن جعفر . خواساني الاصل ، بغدادي المنشأ والمولد ، درس على الجنبد ، تتلمذ على البسطامي ، كما صحب الحملاج وشاهد مصرعه .

الوار تلوح على الارواح فتظهر أثارها على الهباكل . .

واعلم اذ الاصطلاحات متقاربة وكلها عبارة عن سوانح النفس ، اما من البدن او من العالم الاعلى .

الروحانية واثبات الروحانيات محو الجرميات ، واثبات الصور الجرمية وشواغلها في النفس محو لانوار ، « يمحو الله ما يشاء ويثبت وعنده ام الكتاب » ( أ ) ، الذي هو واهب العلوم ، ومنه الصور الحقيقية بأسرها .

وفد تتقدم المعرفة على المحبة ، وقد تتقدم المحبة على المعرفة . والمعرفة اذا كملت افضت الى المحبة ، والمحبة اذا تمت استدعت المعرفة . ولكن كثيراً من المحبين يتلذذون بالانوار ولا يعرفون حقائق العارفين ، وقد شاهدت منهم جماعة .

وما أحسن ما قال الجنيد : « لا تضر زيادة الوجد من نقصان العلم » .

والمحبة من لوازم المعرفة ، وان كانت المعرفة قليلة . وكل معرفة توجب محبة وان كانت المحبة قليلة . فاذا كملت النفس بهما فلذلك نور على نور . والمحبوب من يكون لنفسه فطنة وحدس قوى نال دون تعب عظيم ما لا ينال عمره ، والرجل لا يصير اهلاً الا بلعارف والمكاشفات العظيمة .

واما الاتصال والانشراح ليس بمتصور على المعاني الظاهرة ، فها ليس بجسم ولا الاتحاد . فان النفوس بعد المفارقة ان اتصل بعضها ببعض او بواجب الوجود امتزجت ، فهي اجسام وهذا محال .

وشيئان غير قسمين لا يمكن اتحادهما ، فانه ان بقي كلاهما فهما اثنان بلا اتحاد ، او بطل كلاهما فلا اتحاد ، او بقي احدهما وانتفى الآخر فلا اتحاد ايضاً . بل هذه الالفاظ راجعة الى احساس النفس واستغراقها في اللذة والبهجة على ما سبق ، والنفس ليست واحدة لجميع الابدان والا مدرك كل واحد كان مدركاً للآخر ، وانانية كل واحد بعينها انانية الآخر وهو محال .

وهذه الاحوال كلها راجعة الى علوم ولذات سميت تلك اللذات ان كانت سريعة الزوال سوانح ، فاذا على جهة يسمى باسم ، وعلى اخرى بأخرى ، والكل راجعة الى علم وبهجة معرفة ، وانتقاش بأمر غيبي يبادر الى الحس المشترك ، وما يتوهم من الاتحاد فانما هو لشدة قرب . وقد اعترف به الحلاج ، رحمه الله ، حيث قال :

أدنيتني منــك حتى توهمــت انــك أني (أ) الرعد: 39: . بل اعترف الحكماء والاولياء باتصال العالم الاعلى ، وهو عبارة عن رفع الحجب يكون اتحاد اعقلنا .

وههنا امور كتانها اولى من نشرها ، فاذا ضبطت نفسك عن الاشتغال بالزائد على هم بدنك الغروري ، واستكملت بالعلم ، أتيت على كثير من الفضائل .

وعليك بالتسابيح والأوراد ، واقطع الخواطر الردية وانقذ الخواطر الجيدة ، والخاطر لردى اذا قطعته اولاً نجوت منه ، والا تمادى بك الا ما لا تلاع .

واكثر الدعاء في امر آخرتك ، واسأل الله تعالى ما يبقى معك ابدأ ، لا يزول ولا بتكلم قبل الفكر ، ولا تعجب لشر من حالك فان الواهب غير متناهي القوة .

وعليك بقراءة القرآن مع وجد وطرب وفكر لطيف ، واقرأ القرآن كأنه ما أنزل الا في شأنك فقط .

واجمع هذه الخصال في نفسك فتكون من المعلمين ، واعذم ان الصوفي هو الذي اجتمع فيه هذه الملكات الشريفة .

والتصوف اصطلاح على هذه ، وآخر ما اوصيك به تقوى الله عز وجل ، فان العاقبة للمتقين . سبحانك لا علم لنا الا ما علمتنا ، انك انت العليم الحكيم .

تمت كلمة التصوف للشيخ المقتول ( . . . ) \* بعون الله وحسن توفيقه انشاء الله .

<sup>(</sup>ه) راجع مقدمة الرسالة .

# 3 ـ العلم اللدني

أثبت هذا النص استناداً الى نسخة وحيدة موجودة في مكتبة حميدبة ، رقم المخطوطة  $\frac{1}{2}$  23 عدد صفحاتها  $\frac{1}{2}$  23 صفحة خطها نسخ على فارسي . عدد السطور في الصفحة 29 سطراً ، ومعدل كلمات السطر8 كلمات .

مدابعا لمعيط المشتل على ميو الأسبأ ديس صع معانيه ومعتقة تنسيح مركورة زجان التعابيب لمشهونة بيل أماء بالألعني المباردال المتي تالصديقي دالالجاوا بهل را مع المعامر المعود مة المفادة المنسعة الالمتشباك بأعلى فالملالك فبهد منك فيستدين فقح اعتبنان الشايء شنانحا مسبيه كاشامته شبه التعقيق تالميلها شدع والموانى سائزا لتنشاجه عذال العلاالنكا يغزاط الزا لتعول كالمدمغل استالواج كاتمه علاشاء الملتعين مناسبة المنطقة الخاج<sup>ا</sup> والملتابين تعديد المثاني المارية الفي فكرداوا مفيروالالمتعا داقهموال أنميته والمقلع لخامل الملغ مكينك فأفرا بارض والمسليك ارخينا المسلمال والالمعيز ليشفيق بالمان تنابطهان مانساليل في سيوعذا الماليان الها تدجيه سنياونه وعلانها تدفقا سان المطلوب بيانهم يحذل وللنظام وفاقا بجراحته ارجالي وموافقه وةنق وايست كالمزا والريقطي لللهافان خيالكلها فأدنل مشالتيلية للتينغ كاستعامة وذاةب مطلوب حديث لقامر الطالب المويد والا النشل مسكوا مرامان المال مخاص والمفراغ بلنة المطلمنية بمتاولي وصوالا المتراه على المراجيه الما واليعاية وحلموا ودعاقا اندانتك وانكاش كتبع والعالم والجيط لمولك

بهنة اقدى ضعنت احتضع علا في أه وه اخذ يشيرة واعدد بن طا اج عنه عهسًا الدون سيخ طيعت فم للمستووض العلم ال ما يسوله ع

مياسة المستخدسة المنهاية المن

الصفحة الاولى من مخطوطة حميدبة

# بسم الله الرحمن الرحيم وبه استعين وعليه اتوكل

الحمد لله الذي زين قلوب خواص عبيده بنور المولاية ، وربى ارواح المؤمنين العارفين بحسن العناية ، وفتح باب التوحيد على العلماء مفاتيح الكفاية . وصلى الله على سيد المرسلين صاحب الدعوة والرعاية ، وسند التاج والراية ، ودليل الامة الى الهداية . والسلام على آله وصحبه سكان حرم الحماية .

اعلم أعانك الله ، ان واحداً من اصدقائنا حكى عن بعض العلماء انه انكر العلم الغيبي اللدني ، الذي يعتمد عليه المتصوفة وينتمي اهل الطريقة اليه ، ويقولون ان العلم اللدني اقوى واحكم من العلوم المكتسبة المحصلة بالتعلم .

وحكي ان ذلك المدعي يقول اني لا اقتدر تصور علم الصوفية ، ولا اظن ان احداً في العالم يتكلم بالعلم الحقيقي من فكره ورويته من غير تعلم وكسب .

فقلت كأنه ما اطلع على طرب التحصيل ، وما اهتدى الى امر النفس الانساني وصفاتها ، وكيفية قبولها آثار الغيب وعلم الملكوت . فقال نعم ، ان ذلك الرجل يقول بأن من العلم من الفقه وتفسير القرآن والكلام فحسب ، وليس وراءها علىم . وهده العلوم لا تحصل الا بالتعلم والتفقه .

فقلت نعم، وكيف يعلم علم التفسير؟ فإن القرآن (8 أ) هو البحر المحيط، المشتمل على جميع الاشياء . وليس جميع معانيه ، وحقيقة تفسيره ، مذكورة في هذه التصانيف المشهورة بين العوام ، بل التفسير غير ما يعلم ذلك المدعي .

فقال صديقي : وذلك الرجل لا يعلم الا هذه التفاسير المعروفة المذكورة ، المنسوبة

الى القشيري() والثعلبي() والماوردي() وغيرهم . فقلت لقد بعد منهم المنابعة . ذان السلمي() جمع شيئاً في التفسير من كلهات المحققة شبه التحقيق ، وتلك الكرات غمم مذكورة في سائر التفاسير .

وذلك الرجل الذي لا يعلم العلم الا الفقه والكلام وهذا التفسير العامى ، كآزه ما علم اقسام العلوم وتفاصيلها ومراتبها وظواهرها وبواطنها وحقائقها . وقد جرت العادة بأن الجاهل لثيء ينكر ذلك الثيء ، وذلك المدعي ما ذاق طعم شراب الحقيقة ، وما اطلع على العلم اللدني . فكيف يقر ولا أرضى باقراره تقليداً او تخمينا ما لم يعلم .

فقال ذلك الصديق الشفيق: اريد ان تذكر طرفاً من مراتب العلوم وتصحبح هذا العلم اللدني الذي انت تدعيه بنفسك وقصر على اثباته.

فقلت ان هذا المطلوب بيانه عسير جداً ، ولكنني اشرع في مقدماته بحسب اقتضاء حالي وموافقة وقتي وما يسنح بخاطري ، وما اريد تطويل الكلام فان خير الكلام ما قل ودل . فسألت الله التوفيق والاستقامة ، وذكرت مطلوب صديقي الفاضل ، الطالب اللبيب في هذه الفصول .

#### فصل: ( العلم: شرقه ومراتبه):

اعلم اعانك الله ، ان العلم هو تصور النفس الناطقة المطمئنة حقائـق الأشياء وصورها ، المجردة عن المواد بأعيانها وكيفياتها وجواهرها وذواتها ، ان كانت مفردة وان

<sup>(1)</sup> القشيري ، أبو القاسم عبد الكريم بن هوازن بن عبد لللك زين الاسلام القشيري ، لم تذكر المصادر سنة ولادته ، واثما تذكر تاريخ وفاته سنة 465 هـ . ولد في قرية من نواحي نيسابور ، استاذه الامام ابن علي الدقاق الذي قبله في زمرة مريدية واصطفاه في زمرة أخصائه وزوجه ابنته .

من آثاره : و الرسالة القشيرية ، وتفسيره المشهور و لطائف الاشارات ، ، وو التيسير في التفسير ، ، وو حياة الأرواح والدليل على طريق الصلاح والفلاح ، . توفي في نيسابور . قا : مناهج للفسرين ، ص85-87 الاعلام ، مجه ، ص

 <sup>(2)</sup> الثملي ، أبو اسحاق أحمد بن عمد ، كذلك لا تذكر للصادر سنة ولادته ، واتما تذكر وفاته سنة 427 هـ . مفسر من أهل نيسابور . من أثاره : و عرائس للجالس » ، وو الكشف البيان في تفسير القرآن » . الاعلام ، مج 1 ، ص212

 <sup>(3)</sup> الماوردي ، أبو الحسن على بن عمد ، ولادته غير مذكورة ، وإنما وفاته عام 450 هـ . من العلماء والباحثين ، أصحاب التصانيف الكثيرة النافعة . من آثاره : و أدب الدنيا والدين ٤ ، وو الأحكام السلطانية ٤ . الاعلام ، مج ٤ ، ص 327

<sup>(4)</sup> السلمي ، عمد بن الحسين بن موسى الازدي ، أو عبد الرحن السلمي ، (330-412 هـ) ، من نيسابور . كان شيخ الصوفية وعالمهم بخراصان . ابتلاً التصنيف سنة 350 هـ ، اشتهر بأنه نقال الصوفية وراوي كلامهم . في أواخر أيامه ابتنى للصوفية خانقاه صغيرة ، كانت مشهورة في نيسابور . يتسم تفسيره ، كها يعرف من ترجحه ، بطابح التفاسير الصوفية الخالصة . فقد انحصر اهتامه في جمع ما يتيسر من آراه الصوفية حول آيات من الفرآن الكريم ، لللك ليس تفسيره تفسيراً مفصلاً لكل آية من آيات القرآن ، وليس تحليلاً لفظياً أو بياناً لحكم شرعي . من آثاره : وحقائق التفسير » ، و طبقات الصوفية » ، و مناهج العارفين » . قا : مناهج المفسرين ، ص73-74 الاعلام ، مج6 ، ص99

كانت مركبة . والعالم هو المحيط المدرك (8 ب ) المتصور . والمعلوم هو ذات ذلك الشيء الذي ينتقش علمه في النفس .

وشرف العلم يكون على قدر شرف المعلوم ، ورتبة العالم تكون بحسب رتبة العلم . ولا شك ان افضل المعلومات واعلاها شأناً واشرفها وأجلها هو الله الصانع المبدع الحق الواحد . فعلمه هو علم التوحيد وهو افضل العلوم وأجلها وأكملها . وهذا العلم ضروري ، واجب تحصيله على جميع العقلاء كها قال عليه السلام (۱) : « طلب العلم فريضة على كل مسلم » (أ) ، وامر بالسفر في طلب العلم فقال عليه السلام : « اطلبوا العلم ولو بالصين » (ب) ، واشارته من معنى ما لست اذكره في هذه الرسالة . وعالم هذا العلم افضل العلماء واكرمهم ، وهذا السبب خصه الله في الذكر في أجل المراتب فقال : « شهد الله انه لا اله الا هو والملاثكة واولوا العلم » (ج) .

فعلماء علم التوحيد بالاطلاق هم الانبياء ، وبعدهم الصحابة متابعوهم الذين هم ورثة الانبياء . وهذا العلم ، وان كان شريفاً في نفسه كاملاً بذاته لا يبقى سائداً ه ، بل انه لا يحصل الا بمقدمات كثيرة . وتلك المقدمات لا تنتظم الا عن علوم شتى مثل علوم السهات والافلاك وعلم جميع المصنوعات . ويتولد عن علم التوحيد علوم أخر كها ستذكر اقسامها في موضعه .

واعلم ان العلم شريف بذاته من غير النظر الى جهة المعلوم ، حتى ان علم السحر شريف بذاته من غير النظر به باطلاً ، وذلك ان العلم ضد الجهل والجهل من لوازم الظلمة ، والظلمة من حيز السكون ، والسكون قريب الى العدم ، ويقع الباطل والضلاله ايضاً في هذا القسم .

فاذن الجهل حكمه حكم العدم ، والعلم حكمه حكم الوجود ، والوجود خير من العدم . والهداية والحق والحركة والنور كلها في سلك الوجود ، والالكان الوجود اولى من العدم . فالعلم اشرف (9 أ) من الجهل ، فان الجهل مثل العمى والظلمة ، والعلم مثل البصرة ولا الظل ولا الحرور (؟) .

وصرح الباري تعالى بهذه الاشارات فقال : « هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون » ( د ) ، « انما يتذكر اولوا الالباب » (هـ) .

السلام ساقطة ، كذا وردت فيا بعد ولن نشير اليها . (2) وردت في الاصل سائد .

 <sup>(3)</sup> وردت البصير ، والبصر اصح من حيث عطفها على ما (أ) فنسنك ، ج4 ، ص232 .
 فبلها « العمى »

<sup>(</sup>ب) لم يردهذا الحديث في فنسنك . (ج) آل عمران : 18 .

واذا كان العلم خير من الجهل ، والجهل من لوازم الجسم ، والعلم من صفات الروح ، والعلم اقسام كثيرة نحصيها في فصل آخر \* ، وللعالم في طلب العلم طرق عدة نذكرها في فصل آخر \* ، والآن لا يتعين عليك بعد معرفة فصل العلم الا معرفة الروح الذي هو لوح العلوم ومقرها ومحلها ، وذلك ان الجسم ليس محل العلم لان الجسم متناه ولا يتسع كثرة العلوم ، بل لا يحتمل الا النقوش والرقوم : والنفس قابلة لجميع العلوم من غير ممانعة ومزاحمة ومسلال وزوال وخلل ، ونحن نتكلم في شرح الروح على سبيل الاختصار .

### فصل : ( بين النفس والجسد ) :

اعلم ايدك الله ، ان الله تعالى خلق الانسان من شيئين مختلفين الحدهما الجسم المظلم الكثيف ، الداخل تحت الكون والفساد ، المركب المؤلف الترابي ، الذي لا يتم امره الا بغيره .

والآخر هو النفس ، الجوهر الفرد المنير المدرك القابل المحرك ، المتمم للآلات والاجسام . والله تعالى ركب الجسد من اجزاء الغذاء ورباه بأجزاء الدماء ، ومهد قاعدته وسوّى اركانه ، واظهر جوهر النفس من امره الواحد الكامل المكمّل المفيد . ولا أعني بالنفس القوة الطالبة للغذاء ، ولا القوة المحركة للشهوة والغضب ، ولا القوة الساكنة في القلب ، المولدة للحياة ، المفيد للحس والحركة من القلب الى جميع الاعضاء . فان هذه القوة تسمى روحاً حيوانياً ، والحس والحركة والشهوة والغضب من جنده . وتلك القوة الطالبة للغذاء ، الساكنة في الكبد بالتصرف في الغذاء ، يقال لها روحاً طبيعياً ، والهضم والدفع والجذب من صفاتها (9 ب) .

والقوة المصورة والمولدة والنامية وباقي القوى المنصوبة ، كلها خدام للجسد ، والجسد خادم الروح الحيواني لانه يقبل القوى عن الروح ويعمل بحسب تحريكه .

وانما اعني بالنفس (2) ذلك الجوهر الكامل الفرد ، الذي ليس من شأنه الا التذكر والتحفظ والتفكر والتمييز والروية ، ويقبل جميع العلوم ، ولا تميل عن قبول الصورة المجردة المعراة عن المواد . وهذا لكونه رئيس الارواح وامير القوى ، والكل يخدمونه ويتمثلون امره .

وللنفس الناطقة ، اعني هذا الجوهر ، والقرآن يسميه النفس المطمئنـة والـروح

وردت المختلفين .

<sup>(2)</sup> وردت النفس .

<sup>(\*)</sup> را: ص 191 و <sup>195</sup>.

الامري ، والمتصوفة تارة يسمونه الروح وتارة يسمونه القلب ، والخلاف في الاسامي ، والمعند كلها اسامي النفس واما المعنى واحد لا خلاف فيه . فالقلب والروح عندنا ، والمطمئنة كلها اسامي النفس الناطقه .

فالنفس الناطقة هي الجوهر الحية العلامة الفعالة المدركة ، وحيث نقـول الـروح المطلق والقلب انما نعني به هذا الجوهر .

والمتصوفة يسمون الروح الحيواني نفساً ، والشرع وارد بذلك فقال : « أعدى عدوك نفسك التي بين جنبيك » (أ) . وانما اشار بهذه اللفظة (2) الى القوة الشهوانية والغضبية ، فانها تنبعثان عن القلب الواقف بين الجنبين .

فاذا عرفت فرق الاسامي ، فاعلم ان القائلين يعبرون عن هذا الجوهـر النفيس بعبارات غتلفة ، ويروون فيها روايات مختلفة .

فالمتكلمون المعروفون بعلم الجدل ، يعملون النفس جسهاً ويقولمون انه جسم لطيف بازاء هذا الجسم الكثيف ، ولا يرون بين الروح والجسد الا اللطافة والكثافة .

وبعضهم يرون الدم روحاً ، وكلهم قنعوا بقصور نظرهم على تخيلهم وما طلبوا العلم الثالث .

واعلم اعانك الله ، ان القسمة ثلاث : الجسم والعرض والجوهر الفرد . والروح الحيواني جسم لطيف كأنه سراج مشتعل موضوع في زجاجة القلب (10 أ) اعني ذلك الشكل الصنوبري المعلق في الصدر ، والحياة ضوء السراج والدم دهنه ، والحس والحركة نوره ، والشهوة حرارته ، والغضب دخانه ، والقوة الطالبة للغذاء الواقعة في الكبد خادمه وحارسه ومشعله ووكيله . وهذا الروح يوجد عند جميع الحيوانات لانه مشترك بين البهائم والانعام وسائر الحيوان والانسان ، وهو جسم وآثاره اعراض . وهذا الروح لا يهتدي الى لا يد الحديث في نستك . له العقل ، ولا يعرف طريق المصنوع ولا حتى الصانع ، وانما هو خادم اسير يموت بموت البدن . لو زيد دهن الدم ينطفيء ذلك السراج بحرارة الزيادة ، ولو انفذ الدهن ينطفيء ببرودة النقصان ، وانطفاؤه سبب موت البدن .

وليس خطاب الباري ولا تكليف الشارع على هذا الروح ، لان البهائـم وسائـر الحيوانات غير مكلفين ولا مخاطبين بأحكام الشرع . والانسان انما يكلف ويخاطب لاجل معنى آخر وجد عنده زائداً خاصاً ، وذلك المعنى هو النفس الناطقة والروح المطمئنة . وهذا الروح ليس بجسم ولا عرض ، بل هو القوة الالهية مثـل العقـل الاول واللـوح

<sup>(</sup> أ ) + التي ، ولا معنى لاضافتها .

<sup>(1)</sup> لم يرد الحديث في فنسنك .

والقلم ، وهي الجواهـ الفـردة المفارصة عن المواد ، بل هي صورة عجـردة ه منه! به غـبـر محسوسة ، والقلب من قبيل تلك الجواهر ـ ولا يفبل النساد ، ولا يضمحل ولا بمبت ولا يفنى ، بل يفارق البدن وينتظر العود الى البدن في يوم النيامة كها ورد به الـنـرح .

وفد صح في العلوم الحكمية بالبراهين القاطعة والدلائل الواضحة الساطعة ، ال الروح النامي ليس بجسم ولا عرض ، بل هو جوهر ثابت دائم غير فاسد ، ونحن ستغي عن تكرير البرهان وتعديد الدلائل لانها مقروعة مذكورة . فمن اراد تصحيحها فلبج الله الكتب اللائقة بذلك الفن . واما في طريقنا لا نباهي بالبرهال بل نعول على العيان ونعتمد على روية الايجان .

ولما (10 ب) اضاف الله تعالى الروح الى امره، الله عزته تارة ، فقال تعالى : « ونفخت فيه من روحي » (أ) ، وقال تعالى : « ونفخنا فيه من روحنا » (ب) ، والله تعالى أجل من ان يضيف الى نفسه جسماً او عرضاً لجسميتهما وتغيرهما ، وسرعة زوالهما وفسادهما .

والشارع عليه السلام قال: وخلق الله الارواح قبل الاجساد بألفي عام » (ج) ، وقال عليه السلام: والأرواح جنود مجندة» (د) ، وقال عليه السلام: والأرواح الشهداء بعد الموت في حواصل طيور خضر » (هـ) . والعرض لا يبقى بعد فناء الجوهر لانه لا يقوم بذاته ، والجسم يقبل التحلل لانه قبل التركيب من المادة والصورة ، كها هو مذكور في الكتب .

فلما وجدنا هذه الآيات والاخبار والبراهين العقلية ، علمنا ان الروح جوهر فرد كامل ، حي بذاته ، يتولد منه صلاح البدن وفساده ، والروح الطبيعي الحيواني وجميع القوى البدنية كلها من جنوده ، وان هذا الجوهر يقبل صورة المعلومات وحقائق الموجودات من غير الاشتغال بأعيانها وأشخاصها .

فان النفس على ان يعلم حقيقة الانسانية من غير ان يرى انساناً ، كها انها علمت الملائكة والشياطين ، وما احتاجت الى رؤية اشخاصها ، لذا لا ينالها حواس اكثر الناس .

<sup>(1)</sup> وردت امر .

<sup>(</sup>أ) الحجر: 29.

<sup>(</sup>ب) التحريم: 12.

<sup>(</sup>ج)

<sup>(</sup>د) فنسنك، ج1 **س**385.

<sup>(</sup>هـ) لم يرد الحديث في فنسنك .

وقال بعض المتصوفة ان للقلب عيناً كما للجسد ، فيرى الظاهر بعين الظاهر ويرى الحقائق بعين القلب .

وقال عليه السلام: « ما من عبد الا ولقلبه عينان وهما غائبان ، يدرك بهما الغيب ، فاذا اراد الله بعبد خيراً أفتح عيني قلبه ليرى ما هو غائب عن تصوره » (أ). وهذا الروح لا يموت بموت البدن لان الله دعى الى بابه فيقول: « ارجعي الى ربك » (ب) ، وانما يفارق ويعرض عن البدن. فمن اعراضه تتعطل احوال القوى الحيوانية والطبيعية فيسكن المتحرك، فيقال لذلك السكون (11 أ) موتاً.

وأهل الطريقة ، اعني المتصوفة ، يعتمدون على الروح والقلب اكثر اعتاداً على الشخص . فاذا كان الروح من امر الباري تعالى ، فيكون في البدن كالغريب ، ويكون وجهه الى أصله ومرجعه . وانما يقبل على البدن لغاية اصلاح البدن لا لضرورة ذاته .

فاذا كان وجهه الى اصله فينال الفوائد من جانب الاصل اكثر مما ينــال من جهــة الشخص اذا قوى ولم يدنس بأدناس الطبيعة . ولذا علمــت ان الــروح جوهــر فرد ، وعلمت ان الجسم لا بد له من المكان ، والعرض لا يبقى الا بالجوهر .

فاعلم ان الجوهر لا يحل في محل ولا يسكن في مكان ، وليس البدن مكان الروح ولا محل القلب ، بل البدن آلة الروح وأداة القلب ومركب النفس .

والروح بذاته غير متصل بأجزاء البدن ، مفيد له مفيض عليه . وأول ما يظهر نوره على الدماغ ، لان الدماغ منظره الخاص ، فاتخذ من مقدمه خادماً ومن اوسطه وزيراً ، ومن آخره خزانة وخزّاناً وحافظاً ، ومن جميع الاجزاء رجالاً وركباناً ، ومن الروح الحيواني خادماً ، ومن الطبيعي وكيلاً ، ومن البدن مركباً ، ومن الدنيا ميداناً ، ومن الحياة بضاعة وماراً ، ومن الحركة تجارة ، ومن الاخرة مرجعاً ومقصداً ، ومن الشرع طريقاً ومنهاجاً ، ومن النفس الأمّارة حارساً ونقيباً ، ومن الحواس حراساً وأعواناً ، ومن الدين مرعى ، ومن العقل استاذاً ، ومن الحياء تلميذاً . والرب من وراء ذلك كله بالمرصاد .

فالنفس ، لهذه الصفة من هذه الآلة . اقبلت على هذا الشخص الكثيف ، وما اتصلت به بذاتها ، بل تدبرته بالافادة ووجهها الى باريها ، وامر باريها بالاستعادة الى وقت مسمى وأجل معلوم ، والروح لا يشغل في مدة هذا السفر الا بطلب العلم (11 ب) ، لان العلم يكون حليتها في دار الآخرة .

<sup>(1)</sup> وردت مرعا .

<sup>(</sup>أ) لم يرد الحديث في فنسنك .

<sup>(</sup>ب) الفجر: 28.

واعلم ان المال والبنين زينة الحيوة الدنيا ، والباقيات الصالحات خير عند ربك ثواباً وخير أملا (أ) ، وكما ان العين مشغولة برؤية الصانع ، والاذن مواظب على استاع الاصوات ، واللسان ممر لتركيب الاقوال ، والروح الحيواني مريد للذات الحيوانية الشهوانية والغضبية ، والروح الطبيعي عجب للأكل والشرب ، والروح المطمئنة ، اعني القلب ، لا يريد الا العلم ولا يرضى الا بالعلم ، بل يعلم ويتعلم طول عمره ، ويتحلى بالعلم جميع ايامه الى وقت مفارقته ولا يقبل على امر آخر دون العلم ، فانما يقبل بمصلحة البدن لا لمراد ذاته ومجلبة أجله .

فاذا علمت احوال الروح ودوام بقائه وعشقه للعلم ولشمعه بعلمه ، فيجب عليك ان تعلم صفات العلوم فانها كثيرة ، ونحن نحصيها بالاختصار . وقال الله تعالى : « ان في ذلك لذكر لمن كان له قلب او القى السمع وهو شهيد » ( ب ) .

### فصل: ( العلم وأقسامه ):

اعلم اعانك الله ، ان العلم قسمين : احدهما شرعي والآخر عقلي . وأكثر العلوم العقلية شرعية عند عارفها ، وأكثر العلوم الشرعية عقلية عند عالمها ، « ومن لم يجعل الله له نوراً فها له من نور » (ج) .

فاما القسم الاول ، وهو العلم الشرعي ، ينقسم الى نوعين : احدهما في الاصول وهو علم التوحيد ، وهذا ينظر في ذات الله وصفاته القديمة من صفاته الفعلية وصفاته الذاتية ، المتعددة بالاسامي على الوجه المذكور ، وينظر ايضاً في احوال الانبياء والائمة من بعدهم ، والصحابة . وينظر في احوال الموت والحياة ، واحوال القيامة والبعث والحشر والحساب ، ورؤية الله تعالى .

واهل النظر في هذا العالم يتمثلون اولاً بآيات القرآن ، ثم بأخبار الرسول عليه السلام ، ثم بالدلائل العقلية والبراهين (12 أ) القياسية ، واخدلوا مقدمات القياس الجدلي والقيادي ولواحقها من اصحاب المنطق الفلسفي ، ووضعوا أكثر الالفاظ في غير موضعها ، ويدعون في عباداتهم الجوهر والعرض والدليل والنظر والاستدلال والحجة ، ويختلف معنى كل لفظة من هذه الالفاظ عند كل قوم ، حتى ان الحكاء يعنون بالجوهر شيئاً آخر ، وعلى هذا المنوال .

وليس المراد في هذه الرسالة تحقيق معاني الالفاظ على حسب آراء القوم فلا نشرع

<sup>(</sup>أ) الكيف: 46.

<sup>(</sup>ب) ق:37

<sup>(</sup>ج) النور: 40.

فيها . وهؤلاء القوم المخصوصون بالكلام في الاصول وعلم التوحيد هم المتكلمون . فان اسم الآخلام يقع على علم التوحيد وفي علم التفسير . فان القرآن من اعظم الاشياء وأثبتها وأجلها واعزها . وفيه من المشكلات الكثيرة ما لا يحيط به كل عقل ، الا من اعطاه الله فهها في كتابه . فقال رسول الله عليه السلام : « ما من آية من آيات القرآن الا ولها ظهر وبطن الى سبعة ابطن ، (أ) ، وفي رواية اخرى الى تسعة ابطن . وقال عليه السلام : « لكل حرف من حروف القرآن حد ، ولكل حد مطلع » (ب) .

والله تعالى اخبر في القرآن عن جميع العلوم ، وجلى الموجودات وخفيها ، وصغيرها وكبيرها ، ومحسوسها ومعقولها . والى هذا اشار الله تعالى وتقــدس ، حيث قال : « ولا رطب ولا يابس الا في كتاب مبين » (ج) ، وقال تعالى : « ليتدبروا آياته وليتذكر اولوا الالباب » (د) ، ولهذا كان أمر القرآن اعظم الامور .

فأي مفسر أدى حقه ، وأي عالم خرج من عهدته ، نعم كل واحد من المفسرين شرح في شرحه بمقدار طاقته ، وخاض في برهانه بحسب قوة عقله وقدر كنه علمه ، فكلهم قالوا ، وعلم القرآن يدل على علم الاصول والفروع والشرعي والعقلي . ويجب على المفسر ان ينظر في القرآن من وجه اللغة ومن وجه الاستعارة ، ومن (12 ب) وجه تركيب اللفظ ، ومن وجه مراتب النحو ، ومن وجه عادة العرب ، ومن وجه امور الحكهاء ومن وجه كلام المتصوفة ، حتى يقرب تفسيره الى التحقيق . ولوا اقتصر على واجه واحد ، واقتنه في البيان بفن واحد ، لا يخرج عن عهدة البيان ، وتنوجه عليه حجة الايمان وقراءة القرآن .

ومن علم الاصول ايضاً علم الاخبار ، فان النبي عليه السلام كان افصح العرب والعجم ، وكان متعلماً موحياً اليه من جهة الله تعالى ، فكان عقله محيط بجميع العلويات والسفليات ، لكل كلمة من كلماته ، بل كل لفظة من الفاظه ، يوجد تحتها بحار الاسرار وكنوز الرموز .

فعلم اخباره ومعرفة احاديثه امر عظيم ، وخطر جليل كبير ، لا يقدر كل احد ان يحيط بعلم الكلام النبوي الا من هذب نفسه بمتابعة الشرع ، ويزيل الاعوجاج عن قلبه بتقويم شرع النبي عليه السلام ، اللذي يجدونه مكتوباً عندهم في التوراة والانجيل والفرقان .

<sup>(</sup>أ) و (ب) لم يرد الحليثان في فنسنك .

<sup>(</sup>ج) الاتعام: 59.

<sup>(</sup>د) ص: 29.

ومن أراد ان يتكلم في تفسير الكتاب وتأويل اخبار النبي عليه السلام ، ويصيب في كلامه ، فيجب عليه اولا تحصيل علم اللغة والتبحر في النحو ، والرسوخ في ميدان الاعراب ، والتصرف في أصناف التصريف. فان علم اللغة سلم ومرفاة الى جميع العلوم . ومن لا يعلم اللغة فلا سبيل له الى تحصيل العلوم . فان من اراد ان يصعد سطحا يجب عليه تمهيد المرقاة اولاً ، ثم بعد ذلك يصعد . فان علم اللغة وسيلة عظيمة ومرقاة كبيرة .

لا يستغني طالب العلم عن احكام اللغة ، فعلم اللغة اصل الاصول ، واول علمه معرفة الآداب ، وهي منزلة الكلمات المفردة ، وبعده الافعال مثل الثلاثي والرباعي والخياسي وغيرها .

ويجب على اللغوي ان ينطق في اشعار العرب ، واولاها واقواها اشعبار (13 أ) الجاهلية ، فان فيها تنقيح للخاطر وتلويح للنفس .

ومع الشعر والادوات والاسامي التصريف يجب تحصيل النحو ، فان علم النحو لعلم اللغة بمنزلة الميزان للذهب والفضة ، ولعلم الحكمة المنطق ، والعروض للشعر ، والمذراع للاثواب ، والمكيال للحبوب . وكل شيء لا يوزن بميزانه لا يتبين فيه حقيقة الزيادة والنقصان .

فعلم اللغة سبيل الى علم التفسير والاخبار ، وعلم القرآن والاخبار دليل الى علم التوحيد ، وعلم التوحيد هو الاصل المهم اللذي لا يتجلى نفوس العباد الا به ، ولا يتخلص عن خوف المعاد الا به ، فهذا تفصيل علم الاصول .

والنوع الثاني من العلم الشرعي وهو علم الفروع ، وذلك اما أن يكون علمياً واما ان يكون عملياً .

وعلم الاصول هو العلمي وعلم الفروع هو العملي . وهذا العلم والعمل يشتمل على ثلاثة حقوق .

اولها حق الله تعالى ، وهو اركان العبادات مثل الطهارة والصلاة والـزكاة والحـج والزكاة والأذكار والاعياد والجمعات ، وزوائدها من النوافل والفرائض .

وثانيها حق العباد ، وهو ابواب العادات ، ويجري في وجهين : احدهما المعاملة مثل البيع والشركة والهبة القرض والدين والقصاص وجميع ابواب المديات ، والوجه الثاني في المعاقدة مثل النكاح والطلاق والعتق والدق والفرائض ولواحقها ، ويطلق اسم الفقه على هذين الحقين .

وعلم الفقه شريف مفيد علم ضروري ، لا يستغني الناس عن علم الفقه لعموم الضرورة اليه .

وثالثها حق النفس وهو علم الاخلاق: اما مذمومة فيجب دفعها وقلعها ، واما محمودة فيجب تحصيلها وتحلية النفس بها . والاخلاق() (13 ب) والاوصاف() المحمودة معينة مشهورة في كتاب الله واخبار الرسول ، من يخلّق بواحدة منها دخل الجنة .

واما القسم الثاني من العلوم هو القسم العقلي ، وهو علم مفصل مشكل يقع فيه الخطأ والصواب ، وهو موضوع في ثلاث مراتب :

المرتبة الاولى ، وهو اول المراتب ، علىم المنطق والسرياضي ، فينظر في العدد والهيئة ، أعني علم الافلاك والانجم ، والهندسة وهي علم المقادير والاشكال واقىاليم الارض ، وما يتصل بها علم النجوم واحكام المواليد والطوالع ، وكذلك علم الموسيقى ونسبة الاوتار .

واما المنطق ، فينظر بطريق الحد والرسم في الاشياء التي تدرك بالتصور ، وينظر بطريق القياس والبرهان في العلوم التي تنال بالتصديق . ويدور علم المنطق على هذه القاعدة ، ويبتدىء بالمفردات ثم بالمركبات ثم بالقضايا ثم بالقياس ، ثم بأقسام القياس ، ثم طلب البرهان وهو نهاية علم المنطق .

والمرتبة الثانية و ، هو اوسطها ، علم الطبيعي . وصاحبه ينظر في الجسم المطلق واركان العالم الدنيا ، وفي الجواهر والاعراض ، وفي الحركة والسكون ، وفي احوال السموات والاشياء الفعلية والانفعالية . ويتولد من هذا العلم النظر في احوال مراتب الموجودات ، واقسام النفوس والامزجة ، وكمية الحاس وكيفية محسوساتها .

ثم يؤدي النظر الى علم الطب وهو علم الابدان والعلل والادوية والمعالجات ، وما يتعلق به من فروعه علم آثار العلوية وعلم المعادن ، ومعرفة خواص الاشياء ، . وينتهي الى علم صنعة الكيمياء ، وهو معالجة الاجسام المريضة في اجواف المعادن .

والمرتبة الثالثة وهي (2) العليا ، وهو النظر في علم الوجود ، ثم نقسمه الى الواجب والممكن . ثم النظر (14 أ) في الصانع وذاته وصفاته وافعاله وامره وحكمه وقضائه ، وترتيب ظهور الموجودات عنه ، ثم النظر في علم المعلومات والجواهر المفردة والعقول المفارقة والنفوس الكاملة ، ثم النظر في احوال الملائكة والشياطين ، وينتهي الى علم

 <sup>(1)</sup> في الاصل ، + المذمومة . لا لزوم لها حيث انها لا تلخل من يتخلق بها الجنة .

<sup>(2)</sup> في الاصل وهو .

النبوات وامر المعجزات واحوال الكرامات ، والنظر في احوال النفوس المقدسة ، وحال النوم واليقظة ومقامات الرؤيا .

ومن فروعه الطلسهات والنيرنجات وما يتعلق بها . ولهذه العلوم تفاصيل واعراض ومراتب ، ويحتاج الى شرح وفي وبيان جلي ببرهان بهي ، ولكن الاختصار اولى .

واعلم ان العلم العقلي مفرد بذاته ، ويتولد منها علم مركب يوجد فيه جميع احوال المعلومين المفردين ، وذلك العلم المركب علم الصوفية . فان لطائفتنا ، اعني علم المتصوفة ، علم خاص وطريقة واضحة مجموعة من العلمين ، وعملهم مشتمل على الحال والوقت والسياع والوجد والشوق والسكر والصحو والمحو والفقر والغناء والولاية والارادة والشيخ والمريد ، وما يتعلق بأحوالهم مع الزوائد والاوصاف والمقامات . ونحن نتكلم في هذه العلوم الثلاثة في كتاب خاص ، لو يريد الله منا وعن علمنا بالتوفيق .

والآن ليس قصدي الا تعديد العلوم واصنافها في هذه الرسالة ، وقد حصرتها وعددتها على طريق الاختصار والايجاز ، ومن أراد الزيادة وشرح هذه العلوم ، فليرجع الى مطالعة الكتب .

ولما انتهى الكلام في بيان تعديد اصناف العلوم ، وتعلم انت يقينياً ان كل فن من هذه الفنون ، وكل علم من هذه العلوم ، يستدعي عدة شرائط لتنقش في نفوس الطالبين .

وبعد تعديد العلوم ، يجب عليك ان تعرف كمية طرق التحصيل ، فان لتحصيل العلم (14 ب) طرقاً معينة ، ونحن نفصلها ونشرحها ان شاء الله تعالى .

#### فصل: (طرق تحصيل العلم):

اعلم اعانك الله تعالى ، ان العلم الانساني يحصل من طريقين : احدهما التعلم الانساني ، والثاني التعلم الرباني .

اما الطريق الاول وهو التعليم ، طريق معهود ومسلك محسوس يقر به جميع العقلاء . وهذا التعلم يكون على وجهين : احدهما من خارج وهو التحصيل بالتعليم ، والآخر من داخل وهو الاشتغال بالتفكر ، والتفكر في الباطن بمنزلة التعلم في الظاهر .

فان العلم استفادة الشخص من الشخص الجزوي ، والتفكر استفادة الروح من النفس الكلى . والنفس الكلى اشد تأثيراً وأقوى تقديماً من جميع العلماء والعقلاء .

والعلوم مركوزة في اصل النفوس بالقوة ، كالبذر في الارض ، والجوهــر في قعــر البحر او في قلب المعدن .

والتعلم هو خروج ذلك الشيء الذي هو فيه بالقوة الى الفعل . فنفس المتعلم يتشبه بنفس العالم ويتقرب اليه بشبهه . فالعالم بالافادة كالزارع ، والمتعلم بالاستفادة كالارض . والعلم الذي بالقوة كالبذر ، و (١٠ الذي بالفعل كالنبات . فاذا كمل نفس المتعلم يكون كالشجر المثمر او كالجوهر الطاهر ، فاذا غلبت القوى البدنية على النفس يحتاج المتعلم الى زيادة التعلم في طول المدة ، ويتحمل المشقة والتعب وطول الفائدة .

واذا غلب نور العقل على اوصاف الحس ، يستغني الطالب بقليل التفكر من كثرة التعلم ، فان النفس المقابلة تجد الفوائد العلمية بتفكر ساعة ما لا تجد نفس الجاهل بتعلم سنة .

فاذا بعض الناس يحصلون العلوم بالتعلم وبعضهم بالتفكر . والتعلم يحتاج الى التفكر ، فان الانسان لا يقدر ان يتعلم جميع الاشياء من الجنزئيات والكليات وجميع العادات ، بل يتعلم شيئاً ، ويستخرج بالتفكر (15 أ ) عن المعلوم شيئاً .

واكثر العلوم النظرية والصنائع العملية استخرجها نفوس الحكهاء بصفاء ذهنهم وقوة فكرهم وحدة حدسهم ، من غير زيادة تعلم وتحصيل . ولولا ان يستخرج النفس بالفكر شيئاً غير معلومها الاول لطال الامر على الناس ، ولم تزل ظلمة الجهل عن القلوب ، لان النفس لا تقدر ان تعلم جميع غاياتها الجزئية والكلية بالتعلم ، بل بعضها يتعلم بالنفس . كها ترى عادات الناس ومعتاد الامور المستحسنة ، وبعضها يستخرج عن ضميره بصفاء فكره .

وعلى هذا جرت عادة العلماء وتمهدت قواعد العلوم . حتى ان المهندس وعلم كليات عمله وموضوعاته ، ثم بعد ذلك يستخرج ويقيس . وكذلك الطبيب لا يقدر ان يتعلم جزئيات دواء الاشخاص بأدويتهم ، بل يتفكر في معلوماته الكلية ، ويعالج كل شخص بحسب مزاجه . وكذلك المنجم يتعلم كليات النجوم ثم يتفكر ويحكم الاحكام المختلفة ، وكذلك الفقيه والاديب .

وهكذا في بدائع الصنائع ، فواحد وضع آلة الضرب وهو القوة بتفكر ، وآخر استخرج من تلك الآلة آلة اخرى . وكذلك جميع الصنائع البدنية والنفسانية . فأواثلها محصلة بالتعلم ، والثواني مستخرجة بالتفكر وبهذا انفتح باب الفكر على النفس ، وعلى

أي الاصل الوار ساقطة .

<sup>(2)</sup> وردت في المامش القلب.

<sup>(3)</sup> وردت ولا يتعلم ، ، وحلف الـ و لا ، أصح كيا هو بين من سياق المعنى .

النفس كيفية التفكر وكيفية الرجوع بالجدلي الى المطلوب ينشرح قلبه وتتفتح بصيرتـه ، ويخرج ما في نفسه بالقوة الى الفعل من غير زيادة طلب وطول تعب .

والطريق الثاني ، وهو التعليم الرباني ، وذلك على وجهين :

الوجه الاول القاء الوحي ، وهو ان النفس اذا كملت بذاتها (15 ب) وزالت عنها دنس الطبيعة ودرن الحرص والامل ، وتنفصل بطهرها عن شهوات الدنيا وتنقطع نسبها المغائية ، وتقبل بوجهها على باريها ومنشئها ، وتتمسك كودها (؟) مبدعاً ويعتمد على افادته وفيض نوره .

والله تعالى ، بحسن عنايته ، يقبل على تلك النفس اقبالاً كلياً ، وينظر اليها نظراً الهيا نظراً ، فيتخذ من تلك النفس لوحاً ، ومن النفس الكلي قلماً ، وينقش فيها جميع علومه ، ويصير العقل الكلي كالمعلم والنفس القدسي كالمتعلم ، فيحصل جميع العلوم لتلك النفس وينتقش فيها جميع الصور من غير تعلم وتفكر ، ومصداق هذا قول الله تعالى لنبيه : « وعلمك ما لم تكن تعلم وكان فضل الله عليك عظياً » (أ).

فعلم الانبياء اشرف مرتبة من جميع علوم الخلائق ، لان محصوله عن الله تعالى بلا واسطة ، ووسيلة وبيان هذه الكلمة يوجد في قصة آدم والملائكة ، فانهم تعلموا طول عمرهم وحصلوا بفنون الطرق كثير العلوم ، حتى صاروا اعلم المخلوقات وأعرف الموجودات .

وآدم لما جاء ما كان علماً لانه ما تعلم ولا رأى متعلماً ، فتفاخرت الملائكة عليه وتجبروا وتكبروا ، وقالوا نحن نسبّح بحمدك ونقدس لك ونعلم حقائق الاشياء فرجع آدم عليه السلام الى باب خالقه وقطع جوهر نفسه ، ذبل قلبه عن جملة المكونات وأقبل بالاستفادة على الرب تعالى ، « فعلم الله آدم الاسهاء كلها ثم عرضهم (۱۱) على الملائكة فقال أنبئوني باسهاء هؤلاء ان كنتم صادقين » (ب) . فصغر حالهم عند آدم عليه السلام وقل أنبئوني باسهاء هؤلاء ان كنتم صادقين » (ب) . فصغر حالهم عند آدم عليه السلام وقل تعاهم ، فانكسرت سفينة جبروتهم ، فغرقوا في بحر العجب وقالوا لا علم لنا ، فقال الله تعلى : « ياآدم انبثهم بأسمائهم » (ج) ، فأنبأهم آدم عن مكنونات العلم ومستترات الامور عند العقلاء .

واعلم ان العلم الغيبي المتولد عن الوحي اقوى وأكمل من العلوم المكتسبة ، وصار

<sup>(1)</sup> ورد عرض .

<sup>(</sup>أ) النساء : 113

<sup>(</sup> ب ) البقرة ; 31 .

<sup>(</sup>ج ) البقرة : 33 .

(16 أ ) علم الوحي ارث الانبياء وحق الرسل ، حتى غلق الله تعالى باب الوحي في عهد سيدنا محمد عليه السلام ، وكان رسول الله عليه السلام خاتم النبيين .

كان اعلم الناس وافصح العرب والعجم ، وكان يقول : « أدبني ربسي فأحسن تأديبي » (أ) . وقال لقومه : « أنا اعلمكم بالله واخشاكم لله » (ب) . وانما كان علمه اشرف واكمل واقوى لانه حصل عن التعليم الرباني ، وما اشتغل قط بالتعليم الانساني ، فقال تعالى : « علمه شديد القوى ، ذو مرة فاستوى ، وهو بالافق الاعلى » (ج) .

والوجه الثاني هو الالهام ، والالهام تنبيه النفس الكلي للنفس الجزئي الانساني على قدر صفائه وقبوله وقوته واستتعداده . والالهام اثر الوحي ، فان الوحي هو تصريح الامر الغيبي والالهام هو تعرضه ، والعلم المحصل عن الوحي سمي ( الله علم أنبوياً ، والذي يحصل عن الالهام سمي لدنيا . والعلم اللدني هو الذي لا واسطة في حصوله بين النفس وبين الباري . وانحا هو كالضوء عن سراج الغيب ، يقع على قلب صافي فارغ لطيف ، وذلك ان العلوم كلها محصولة معلومة في جوهر النفس الكلي الاولي ، الذي هو بين الجواهر المفارقة الاولية المحضة بالنسبة الى العقل الاول كنسبة حواء الى آدم .

وقد تبين ان العقل الكلي اشرف وأكمل واقوى واقرب الى الباري تعالى من النفس الكلي . والنفس الكلي أعز وألطف وأشرف من سائر المخلوقات . فمن افاضة العقل الكلي يتولد الوحي ، ومن افاضة النفس الكلي يتولد الالهام . والوحي حلية الانبياء ، والالهام رتبة الاولياء ، كما ان النفس رمز العقل .

فالولي دون النبي ، وكذلك الالهام دون الوحي ، وهو ضعيف بنسبة الوحي ، قوى بافاضة الرؤيا .

واعلم ان الالهام علم الانبياء والاولياء ، واما الوحي فخاص بالرسل ، موقـوف عليهم ، كما (16 ب ) ان آدم وموسى وابرهيم ومحمد وغيرهـم ، صلـوات الله عليهـم اجمعين من الرسل .

وفرق بين الرسالة والنوة ، فإن النبوة هي قبول النفس القدسية حقائــق المعلومات والمعقولات عن الجوهر الأول ، والرسالة تبليغ تلك المقبولات الى المستعدين والتابعين .

<sup>(</sup>أ) لم يرد الحديث في فنسنك .

<sup>(</sup>ب) فنسنك ، ج4 ، ص338 .

<sup>(</sup>ج) النجم : 5 .

وربما يتفق القبول لنفس من النفوس ولا يتأتى له التبليغ لعذر من الاعذار ولسبب من الاسباب .

والعلم اللدني يكون لاهل النبوة والولاية ، كها حصل للخضر عليه السلام حيث اخبر الله تعالى عنه ، فقال : « وعلمناه من لدنا علماً » (أ) . وفال امير المؤمنين علي عليه السلام ان رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، ادخل لسانه في فمي ، فانفتح في قلبي الف باب من العلم ، في كل باب الف باب .

وقال ايضاً: « لو بعث لي رسالة وجلست عليها لحكمت لاهل التوراة بتوراتهم ، ولاهل الانجيل بانجيلهم ، ولاهل الفرقان بفرقانهم » . وهذه لا تنال بججرد التعلم الانساني ، بل بتمكن المرء في هذه المرتبة بقوة العلم اللدني . ولذا قال علي ، عليه السلام ، لما حكي عن عهد موسى عليه السلام ، ان شرح كتابة اربعين حملاً لو اذن الله تعلل ورسوله لأشرع في شرح معاني ألف ، حتى يبلغ مثل ذلك معنى اربعين ، وقوله وحملاً . وهذه الكثرة والسعة والانفتاح في العلم لا يكون الا لدنيا الهيا سهاوياً . فاذا اراد الله بعبد خيراً رفع الحجاب بين نفسه وبين النفس الكلي الذي هو اللوح ، فيظهر منها اسرار تلك المكنونات ، وينتقش فيها معاني تلك المكنونات ، فتعبر النفس عنها كها تشاء من عبادة .

وحقيقة الحكمة تنال من العلم اللدني ، وما لم يبلغ النفس بهذه المرتبة ، لا يكون حكياً لان الحكمة من مراتب الله تعالى ، يؤتى الحكمة من يشاء من عباده متى يشاء ، ومن يؤتى الحكمة فقد اوتي خيراً كثيراً ، وما يذكر الا اولوا الالباب (ب) ، وأولوا الالباب هم الواصلون لمرتبة العلم (17 أ) اللدني ، المستغنون عن كثرة التحصيل وتعب العلم ، فيتعلمون قليلاً ويعلمون كثيراً ، ويتعبون يسيراً ويستر يجون طويلاً .

واعلم ان الوحي لو انقطع وباب الرسالة لو انسد لاستغناء الناس عن الرسل اظهار الدعوى وتصحيح الحجة وتكميل الدين ، كها قال : « اليوم اكملت لكم دينكم واتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم الاسلام ديناً » (ج ) .

وليس من الحكمة اظهار زيادة الفائدة من غير حاجة ، واما باب الالهام لا ينسد ، ومدد نور النفس الكلي لا ينقطع ، لدوام ضرورة النفس وحاجتهــا الى تجــديد وتأكيد وتذكير . وكها ان الناس استغنوا عن الرسالة احتاجوا الى التذكير والتنبيه لاستغراقهم في

<sup>(</sup>أ) الكهف: 65.

<sup>(</sup>ب) البقرة: 269.

<sup>(</sup>ج) المائدة: 3.

هذه الوساوس ، وانهماكهم في هذه الشهوات ، فالله تعالى أغلـق باب الوحـي وهداية العباد ، وأفتح باب الالهام رحمة بالعباد ، فهيّاً الامور ورتب المراتب لتعلم ان الله لطيف بعباده ، « يرزق من يشاء بغير حساب » (أ) .

# فصل : (كل النفوس عالمة بالقوة ) :

اعلم اعانك الله ، ان العلوم كلها مركوزة بالقوة في جميع النفوس الانسانية ، كلها قابلة لجميع العلوم ، ولو تفوت نفس من النفوس حظها انما تفوت بسبب طارىء وعارض يطرأ عليها من خارج ، كما قال رسول الله عليه السلام : « خلق الله الناس جميعاً احيا (؟) لهم الشياطين » (ب) . وقال عليه السلام : « كل مولود يولد على الفطرة » (ج) والنفس الناطقة الانسانية اهل لاشراق النفس الكلي عليها ، ومستعمد لقبول الصورة المعقولة منها بقوة طهارتها الاصلية وصفاتها الاولية ، ولكن يمرض بعضها في هذه الدنيا ويمتنع عن ادراك الحقائق بأمراض مختلفة وأعراض شتى ، ويبقى بعضها على الصحة الاصلية بلا مرض ولا فساد ، ويقبل ابداً ما دام حياً .

فالنفوس الصحيحة هي (17 ب) النفس القابلة للوحي والتأييد ، القادرة على اظهار المعجزة والتصرف في عالم الكون والفساد ، فان تلك النفوس باقية على الصحة الاصلية وما تغيرت امزجتها بفساد الامراض وعلل الاعراض ، فصار الانبياء أطباء النفوس ودعاة الخلق الى صحة الفطرة .

واما النفوس المريضة في هذه الدنيا الدنية ، صاروا على مراتب بعضها ثائر والمرض المنزل ثائر ضعيف ، وبدا غمام النسيان في خواطرهم ، منشغلين بالتعلم ويطلبون الصحة الاصلية ، فيزول مرضهم بأدنى معالجة ، وينقشع غمام نسيانهم بأقل تذكر ، وبعضهم يتعلمون طول عمرهم ، ويشتغلون بالتحصيل والتصحيح جميع ايامهم ولا يفهمون شيئا لفساد امزجتهم . فان المزاج اذا فسد لا يقبل العلاج . وبعضهم يتذكرون وينسون ويرتاضون ، ويذلون انفسهم ، فيجدون نوراً قليلا واشراقاً ضعيفاً . وهذا التفاوت إنما ظهر عن اقبال النفوس على الدنيا ، وادبارها واعراضها واستغراقها بحسب قوتها وضعفها ، كالصحاح اذا مرض ، والمراض اذا صح .

وهذه العقدة اذا انحلت تقر النفس بوجود العلم اللدني ، وتعلم أن النفس كانت عالمة في اول الفطرة ، وصافية في بداية الاختراع ، وانما جهلت لانها مرضت بصحبة هذا الجسد الكثيف ، واقامة هذا المنهوك المكدر والمحل المظلم ، وانها لا تطلب بالتعلم ايجاد

<sup>( &</sup>lt;sup>ا</sup> ) البقرة : 212 .

<sup>(</sup> ب )و(ج )لم يرد هذان الحديثان في فسنك .

العلم المعدوم وابداع العقل المفقود ، بل فاتها العلم الاصلي الغريزي علريان المرض . والمرض اقبالها على تربية الجسد وتمهيد قاعدته ونظم انفاسه ، والاب المشفق المحب لولده ، لهذا اقبل على رعاية الولد واشتغل بمهاته بين جميع الامور . ويكتفي بامر واحد (18 أ) وهو امر الولد .

فالنفس لشدة شغفها وشفقتها ، اقبلت على هذا الهيكل فاشتغلت بعهارته ورعايته ، والاهتهام بمصالحه ، واستغرقت في الطبيعة سبها صفقها وحدتها (؟) ، فاحتاجت في افناء العمر الى التعلم ، طلباً لتذكار ما قد نسيت ، وطمعاً لوجدان ما قد فقدت ، . وليس التعلم الا رجوع النفس الى جوهرها لاخراج ما في ضميرها الى الفعل . طلباً لتكميل ذاتها ونيل سعاداتها .

واذا كانت النفس ضعيفة ولا تهتدي الى حقيقة جوهريتها تتمسك ، وبعضها معلم مشفق كامل العلم ، وتستغيث اليه لسعيها على طلب مرادها ومأمولها . كالمريض الذى يكون جاهلاً بمعالجته ويعلم ان الصحة محمودة مطلوبة ، فيرجع الى طبيب مشفق يسير معه ، ويعرض حاله عليه ، ويأوى اليه ليعالجه ويزيل عنه مرضه .

وقد رأينا ان عالماً مرض خاص بالرأس والصدر ، فتعرض نفسه عن جميع العلوم وينسى معلوماته ، ويلتبس ستر في حافظته وذاكرته ، جميع ما حصل في سابق عمره وماضي ايامه . فاذا صح وعاد الشفاء اليه يزول النسيان عنه ويرجم النفس الى معلوماتها ، فتتذكر ما قد نسيت في ايام المرض .

فعلمنا ان العلوم ما فنيت وانما نسبت ، وفرق بين المحو والنسيان ، فان المحو فناء النفوس والرسوم ، والنسيان التباس النفوس ، فيكون كالغمام والسحاب الساتر لنور الشمس عن ابصار الناظرين ، وكالغروب الذي هو نقل الشمس عن فوق الارض الى اسفل .

واشتغال النفس بالتعلم هو ازالة المرض العارض من جوهرها لتعود الى ما علمت في اول الفطرة وحصل في بدء(، الطاهرة ، واذا عرفت مراد التعلم وحقيقة (18 ب) النفس وجوهرها .

اعلم ان النفوس المريضة تحتاج الى التعلم وانفاق العمر في تحصيل العلوم . فإما النفس التي تخف وتكون علتها ضعيفة وسترها رقيقاً ومزاجها صحيحاً وجوهرها صافياً كاملاً ، فانها لا تحتاج الى زيادة تعلم وطول تعب ، بل يكفيها ادنى تفكر لانها ترجع بالتفكر الى اصلها وتقبل على بدايتها وحقيقتها ، وتطلع على محضاها ، وتخرج ما فيها

<sup>(1)</sup> وردت بداء .

بالقوة الى الفعل ، ويصير ما هو مركوز فيها جلياً ، فيتم امرها وتكمل شأنها وتعلم اكثر الاشياء في اقل الايام ، وتعقر عن النفس الكلي ، وتقتصر بالاستقبال على النفوس الجزئية ، وتتشبه بالعشق الى الاصل ، وتقطع عرق الحسد واصل الحقد ، وتعرض عن فضول الدنيا وزخارفها . واذا وصلت هذه المرتبة ، فقد علمت وفلحت وفازت ، وهذا هو المطلوب والمراد لجميع الناس .

واعلم ان العلم اللدني سريان نور الالهام يكون بعد التسوية ، كها قال : « ونفس وما سوّاها ، فالهمها فجورها وتقواها ، « والتسوية تصحيح رجوعها الى فطرتها وهذا الرجوع يكون بثلاثة اوجه :

- احدها تحصيل جميع مراتب العلوم . وتقديرها واخذ الحظ الاوفر من اكثرها .

- والثاني بالرياضة الصادقة والمراقبة الصحيحة ، فان الرسول عليه السلام ، أشار الى هذه الحقيقة ، وقال عليه السلام : « من عمل بما علم ورثه الله علم ما لم يعلم ؟ (أ) ، وقال عليه السلام : « من أخلص الله اربعين صباحاً اظهر الله ينابيع الحكمة من قلبه على لسانه » (ب) .

- والثالث التفكر ، فان النفس اذا تعلمت وارتاضت بالعلم والعمل تتفكر في معلوماتها ، بشرط التفكر ينفتح عليها باب الغيب ، كالتاجر الذي يتصرف في ماله بشرط (19 أ) التجارة ، يتفتح عليها باب الربح ، واذا سلك طريق الخطأ يقع في مهالك الخسران .

فالمتفكر اذا سلك سبيل الصواب يصير من ذوي الالباب ، وينفتح روزه من عالم الغيب في قلبه ، فيصير عاقلاً كاملاً عالماً ملهماً مؤيداً ، كما قال عليه السلام : « تفكر ساعة خير من عبادة ستين سنة » (ج) .

وشرائط التفكر نختصرها في رسالة اخرى ، اذ بيان التفكر وكيفيته وحقيقته امر مبهم ، محتاج الى زيادة شرح يسر الله تعالى .

والآن نختم هذه الرسالة ، فان الكلمات كفاية لاهلها ، و ومن لم يجعل الله له نوراً في له من نور ، ( د ) ، والله اعلم بالصواب ، واليه المرجع والمآب .

<sup>(1)</sup> الشمس: 8 .

 <sup>(</sup>١) و ( ب ) و ( ح ) لم ترد هذه الاحاديث في فنسنك .

<sup>(</sup>د) النور: 40.

4 ـ في سر الصلاة

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة واخرى مطبوعة : النسخ المخطوطة هي :

معدل كليات السطر		صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
19	37	5	نسخ	ن	4894	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
12	27		ثلث	ظ	5433	الظاهرية
12	21	10	فارسي	د	(6) 1584	احمد الثالث

اما النسخة المطبوعة فموجودة في « رسائل في اسرار الحكمة المشرقية » ، ص 28 - 43 ، اشرنا اليها بحرف م .

(\*) الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة نور عثمانية .

الصفحة الاولى من مخطوط الظاهرية

## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد الله الذي خص الانسان بشرف الطاب ، والهمه المدانعة الخطأ وملازمة الصواب ، طهّر قلوب اولياته بتأييده وقدسه ، وصفى سرائر خواصه بلذة كشفه وانسه ، جعل الانسانية في عقد المخلوقات واسطة () ، وصارت مرتبتهم (4) فاضلة ، وخاطب البشرية [ من بينهم ] (6) [ فجعلها عاقلة . أبدع الافلاك ( وخلق الاركان ، وأنشأ النبات وكمّل الحيوان ) (7) ، ثم خص الانسان من بينها (8) ] (9) بشرف النطق (11) والفكر والبيان ، حتى كأنه (11) قداد الله النظرع لانه مستحقه ، والصلاة على خير البرية ، و(13) المطره عن حقه ، وله التعبد واليه التضرع لانه مستحقه ، والصلاة على خير البرية ، و(13) المطره عن الكدورات البشرية ، سيد الاولين والآخرين، محمد (13) وآله [ واصحابه الطاهرين ] (13)

اما بعد: لما التمست مني(16) ايها الاخ الشفيق والعاقل الصديق ، ان اكتب لك 170 رسالة في سر(18) الصلاة ، واشرح فيها (19) حقيقتها المتعلقة الى ظاهرها (20) المأمور ، والى باطنها المطلوب الموفور (21) ، وان ابين فيها وجوب اعداد الصلاة على (428 ب ) الاشخاص ولزومها ، ومتابعة حقائقها (22) الروحانية على القلوب والارواح ، فاستجبت (23) على بذل فكري وحسب قوتي (24) في تأمل المأمول (25) واجابة المسؤول ، فابتدرت (26) اليه (27)

(2) م: والهم، د، ن، ط: والهمهم.

(4) د،ظ،م: ـ مرتبتهم.

(6) م : \_ من بينهم .

(8) د، م: بینهم .
 (10) ظ: فشرفه بالنطق ، م: بشرف المنطق ،

. قد . (12)

. اعمد . (14)

(16) د، ظ: ـ مئي.

(18) ن،م،ظ:۔سر.

(20) م: بظامرها.

(22) ظ: حقيقتها .

(24) د: قول.

(26) ظ: فانتدبت.

(1) ظ: اشرف.

(3) د،ظ،م: ـ واسطة.

(5) ظ: *وخص* .

(7) د: ـ (۱) د

(9) ظ: ـ[].

(11) ظ: كان. (13) ظ: ـو.

(15) م: اجمعين ، ظ: وصحبه الطاهر .

(17) دْ، ظ: لك.

(19) د،ظ،م: ـ نيها.

(21) ظ: المأمور.

(23) د ، م : فأستحب . (25) ظ : المأمور .

(27) \_ اليه .

عِتهداً مستفيداً ١١٠. لا مبادراً ١٥٠: مفيداً ، واستعنت بالملك الوهاب ليهديني ١٥ سبيل الصواب ، [ واستعذت بالله ] (4) عن الخطل (5) والزلل ، وكدورة الفكر بالعلل (6) ; فإن أتعبني الفكرار، فالعجز مني معتاد ، وإن فاضر ١٠٥ وجاد فالجود واللطف منه مستفاد ، وإلله ولي التوفيق ، وعليه هداية الطريق ، وقسمت هذه الرسالة ثلاث اقسام ، وشرحتها في [ فصول ثلاثة ] الله :

- ـ الفصل ١١١١ الأول : في ماهية الصلاة ،
- ـ الفصل الثاني : في ظاهر الصلاة وباطنها .
- الفصل الثالث : في ان [ كل قسم من ] (11) القسمين على من يجب ، وعلى من لا يجب احدهما دون الثاني (١١) ، ومن المصلي الراجي (١١) والمصلي المناجي ربه (١١) . وههنا اختم الرسالة .

د . مستثید .

<sup>(1)</sup> 

ط. لنهدى. د، ط، م الخط.

<sup>(7)</sup> د، ط، معري.

<sup>(</sup>٩) م. طائك مصول.

<sup>.[]- 3.6.2 (11)</sup> 

<sup>(</sup>١٦) د: ـ الواحس ، ط: في ظاهس ، م . ـ الراحسي والمصلي .

د: لا سارحاً ، ظ ، م : لا شارحاً .

م ؛ واستعفیت ربی ، د ، ظ : واستعدت بربی .

د : \_ بالعلل . (6)

ن: افاض.

<sup>(10)</sup> م: - الفصل.

م : آخر .

د، ظ: ـ. به.

ونحتاج في هذا الفصل الى مقدمات فنقول: ان الله تعالى الله الحيق الحيوان من اله بعد النبات والمعادن والاركان ، وبعد الافلاك والكواكب والنفوس المجردة والعقول الكاملة بذاتها ، وفرغ من الابداع والخلق فأراد ان [ تنتهى الخلقة ] ١٥١ الى ١٨١ اكمل نوع كها ابتدأ من (٥) أكمل جنس ، فميز من بين المخلوقات الأنسان ليكون الابتداء بالعقل والختم بالعاقل، ، فبدأه بأشرف الجواهر وهو العقل ، وختم على اشرف الموجودات وهو العاقل. ففائدة، الخلق هو الانسان لا غير.

واذا عرفت هذا فاعلم ان الانسان هو العالم الاكبره. فكما ان الموجودات تترتب ١١١١ في عالمها(١٦٠) ، فالانسان يترتب(١٤) في شرفه وفعله . ومن(١٦) الناس من يوافق فعلمه الملك ، ومنهم من يوافق فعله(م) [ عمل الشيطان عدي فيهلك(مه) ، وذلك ١٦٨ لان الانسان [ لم يحصل من ] ١١٥ شيء واحمد لَيكون ١٥٥ له حكم واحمد ، بل ركبه الله تعمالي من [ الأشياء المتفاوتة ]200 والامزجة المختلفة ، وقسم جوهريته بالبساطة200 والجسامة بدنــا وروحاً ، وزينه ٢٠٠ بالحس والعقل سراً وعلناً ، ثم زين ظاهره وعلنه و٢٠٠ بدنـه بزينـة الحواس الخمس في ٢٥٥ او في رتبة ٢٥٥ وأوفر نظام ، واختار من باطنه وسره ٢٥٥ ما هو اشرف

ظ، ن: ـ من .

<sup>(1)</sup> ظ: ـ تعالى .

د،م،ظ:على. ظ، م: ينتهي الحلق .

م: على . (5)

م: وبدأ . (7) م: الأصغر. (9)

م ، ن : علله . (12)(11)

د : ـ فعله ، م : علمه . (14) د،ظ: قمن. (13)

ظ: فعل الشياطين . د، ن: نهلك (15)(16)

د ، م ، ظ: \_ وذلك (17)م : فیکون (19)

ن : بالبساط . (22)(21)

<sup>(24)</sup> د، ظ، ن: من. (23)

<sup>(25)</sup> ظ: زينه .

<sup>(6)</sup> د ، ظ: بالعقل . ظ: فغاية . (8) د ، م : ترتب . (10)م : يرتب .

م ، ن : ما حصل عن . (18)ظ: اشياء متعادية . (20)

د ، م ،ظ : وعينه . ظ: و .

<sup>(26)</sup> م : -وسره .

وأقوى ، وأسكن (1) الطبيعي في الكبد لمصلحة الهضم والدفع والجذب والمسك (2) وتسوية الاعضاء وتبديل الاجزاء (3) [ بالتحليل والتغذية ] (4) ، [ وقرن الحيواني ] (5) بالقلب مر بوطاً بقوتي (6) الغضب والشهوة لموافقة (7) الملائم (8) ومخالفة ما ليس بملائم ، وجعله ينبوع الحواس الخمس ومنشأ الحيال والحركة ، ثم هيأ النفس (7) الانسانية (10) الناطقة (11) في (21) الدماغ ، وأسكنه اعلى (13) على وأوفق رتبة ، وزينه (14) بالفكر والحفظ والذكر ، وسلط الجوهر العقلي عليه ليكون ملكاً (15) [ والقوى جنوده ] (16) ، والحس المشترك بريده (71) ، وهو (18) واسطة [ بينه وبين الحواس ] (19) على [ باب المدينة ] (20) ، ويوصلون الى البريد الى عالمهم ، ويلتقطون ما تساقط من (22) اشكالهم ومخاليقهم (23) [ تميز وتختار ما يوافقها ] (21) الخاص ليرفع (12) الخبر (25) محتوماً مستوراً الى (26) القوة العقلية (27) [ لتميز وتختار ما يوافقها ] (28) [ وتطرح ما ليس بخالص ] (29) .

فالانسان بهذه الارواح من جملة العالم، وبكل قوة يشارك صنفاً [ من الموجودات 300] فبالحيواني (١٥١) يشارك الحيوانات ، وبالطبيعي (٢٥٥) يشارك النبات (٢٥٥) ، وبالانساني يشارك (٢٥١) الملائكة . ولكل واحدة من هذه القوى امر خاص وفعل لازم . فمتى (٢٥٥) غلب واحد (١٥٥) على (٢٥١) الآخر كمل (٢٥٥) ، ويجد (٢٥٥) الانسان بذلك الآخر (١٥٥) الغالب ، ويتصل

```
(1) د،م،ط: فأسكن.
```

<sup>(3)</sup> ظ: الاجرام.

<sup>(5)</sup> ظ: ومن في الحيوان .

<sup>(7)</sup> ظ: لمدافعة .

<sup>(9)</sup> د: للنفس.

<sup>(19)</sup> ظ: مسافرون . بالاوقات .

<sup>.</sup> د ، ن ، ظ : مخالفتهم . (23)

<sup>(25)</sup> د، مظ: - الخبر.

<sup>(27)</sup> ظ: العاقلة .

<sup>(29)</sup> م: ويطرح ما يخالفه ، ظ: ويطرح فيا ليس بخالص .

<sup>(31)</sup> د،م: بالحيواني . ظ: وبالحيواني .

<sup>(33)</sup> د، ظ: البهايم .

<sup>. (35)</sup> د، ن، ظ: فمها

<sup>(37)</sup> د،ظ:ـعلى.

<sup>(39)</sup> د، ن: وبحر، م: يجر.

<sup>(2)</sup> د ، م ، ظ : والمنع .

<sup>(4)</sup> د: بالتغذية والتحليل.

<sup>(6)</sup> ظ: بقوى .

<sup>(8)</sup> د: - الملائم.

<sup>(10)</sup> د: - الانسانية .

<sup>(12)</sup> د: - في .

<sup>(14)</sup> ظ: ـ وزينه .

<sup>(16)</sup> ظ: لجنوده .

<sup>(18)</sup> ظ: ـ هو.

<sup>(20)</sup> د: الباب المرتبة ، م: باب المرتبة .

<sup>(22)</sup> د، نظ: عن. (24) ن: استفع

<sup>(24)</sup> ن: لترفع. (26) ظ: الا.

<sup>(26)</sup> ظ:الا. (28) د،ظ:ليميز،

<sup>)</sup> د ، ظ: ليميز ويختار يوافقهم ، م : ما يوافقه .

<sup>(30)</sup> د، ظ: ـ من الموجودات.

<sup>(32)</sup> م: وبالطبعي .

<sup>(34)</sup> د،م،ن: پوافق.

بسببه بحسب ادراكه الى جنسه ، ولكل فعل امر خاص وثواب خاص وفائدة خاصة .

ففعل (1) الطبيعي هو الاكل والشرب واصلاح اعضاء البدن . وتنقية البدن من الفضول (2) فحسب ، ليس (3) له في امر غيره منازعة ولا نخاصمة ، وفائدة فعلم (3) هو النظام في البدن والاستواء في الاعضاء والقوة في الجسم . فان في (3) دسومة اللحم [ وقوة الجسم وضخم الاعضاء ] (6) نظام البدن ، ويتحصل بالاكل والشرب ، وثوابه لا يتوقع في عالمه (3) الروحاني ولا ينتظر في القيامة لانه غير مبعوث بعد الموت ، [ فمثله مثل النبات ] (6) اذا مات اندرس وفني لا ينبعث (4) أبداً .

واما فعل الحيواني فهو الحركة والخيال [ وحفظ جميع ] الله البدن بحسن (١١) تدبيره وأمره اللازم ، وفعله الخاص الشهوة والغضب فحسب ، [ والغضب شعبة ] (١١) من الشهوة لانه طلب القمع والقهر والتغلب والظلم (١١) ، وهذه (١١) فنون الرئاسة ، والرئاسة ثمرة الشهوة .

[ والفعل الخاص بالحيواني ](د١) [ في الاصل هو الشهوة ](١٥) (429 أ) وفي الفرع هو الغضب ، وفائدته حفظ البدن بالقوة الغضبية وبقاء(٢٥) النوع بالقوة الشهوانية ، فإن النوع يبنى دائماً بالتوالد ، والتوالد ينتظم بقوة الشهوة ، والبدن يبقى محروساً من(١٥) الأفات بالحفظ ، والحفظ(١٥) هو التغلب على الأعداء وسد باب الضرر ، ومنع أضرار الظلم. وهذه المعاني تنحصر في [ قوة الغضب ](٢٥) ، وثواب(٢٥) حصول آماله في العالم الأدنى ولا ينتظر بعد الموت لأنه يموت بموت البدن [ وليس ( له بعث )(٢٥) في القيامة ، لأنه شبيه بسائر(٢٥) الحيوانات ](٢٥) . ومن ليس له استعداد الخطاب فليس له انتظار الثواب ، ومن ردى عدم فيضه هذا(٢٥) فلا يبعث بعد الموت ، فإذارى مات مات ، وسعادته قد فات(٢٥) .

(1) ظ: فالفعل.	)	(1	ظ	:	فاأ	لفعا	. 1	
----------------	---	----	---	---	-----	------	-----	--

<sup>(3)</sup> م: فليس.

<sup>(5)</sup> د،م،ظ: في.

<sup>(7)</sup> م: العالم.

<sup>(9)</sup> ظ: ولا يبعث ، م + فلا يبعث .

<sup>(11)</sup> ظ: وحسن.

<sup>(13)</sup> م: ةالتظلم.

<sup>(15)</sup> د، ظ: وُفعل الخاص الحيواني .

<sup>(17)</sup> م: وابقاء .

<sup>(19)</sup> م: \_ الحفظ.

<sup>(21)</sup> ظ: وثواب.

<sup>(23)</sup> ظ السائر.

<sup>(25)</sup> م: قمن .

<sup>(27)</sup> م: واذا .

<sup>(2)</sup> ن ; المفصول .

<sup>(4)</sup> د: \_ فعله .

<sup>(6)</sup> د، ظ: وضخم الاعضاء وقوة الجسم.

<sup>(8)</sup> م: ومثله كمثل البهائم ، ظ: فمثله كمثل البهائم .

<sup>(10)</sup> م: والحفظ لجميع.

<sup>(12)</sup> د : وللغضب شعبته .

<sup>(14)</sup> ظ: فهذه .

<sup>(16)</sup> د، ظ: هو الشهوة في الاصل.

<sup>(18)</sup> د،م،ظ:عن.

<sup>(20)</sup> م: القوة الغضبية .

<sup>(22) :</sup> يبعث

<sup>. (24)</sup> م: فليس له استعداد الخطاب.

<sup>(26)</sup> م: ـ هذا .

<sup>(28</sup> م: فاتت.

verted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version)

واما فعل النفس(1) [ الانسانية الناطقة ] (1) فأشرف(5) الافعال لانها (1) اشرف الارواح ، ففعلها (5) هو النظر (6) في الصنائع والتفكر في البدائع ، فيتوجه (7) الى العالم الاعلى ولا (6) يجب المنزل (10) الاسفل والمرتع (10) الادنى ، فانه من (11) [ الحطة العليا ] (12) ، و المحلى ولا (6) إذا القبل والتنعم (10) والجواهر الاولى ] (13) ، ليس من شأنه الاكل والشرب ، ولا من لوازمه القبل والتنعم (10) والجهاع ، بل فعله انتظار كشف الحقائق والروية بحدسه التام وذهنه الصافي في ادراك معاني الدقائق ، ويطالع (10) بعين البصيرة لوح السريرة ، وينافي (10) بجهد (10) الحيل الي الما عن الارواح بالنطق الكامل والفكر البليغ (10) الشامل . همته في جميع عمره تصفية المحسوسات وادراك (11) المعقولات خصه (22) الله تعالى (23) بقوة ما نال أحد من عائر الارواح مثله (10) وهي (23) النطق . فان (10) النطق بم (10) في النطق به (10) والقول تبع (11) ، فمن لا (12) يعرف النطق به (12) يعجز عن الانسان الملكوت بالنطق والقول تبع (13) ، فمن لا (23) يعرف النطق به (13) وأعمالها . ابنان الحق . ففعل النفس ما حصرناه (10) في اوجز (13) لفظ ، [ ولهذا شروح كثيرة قد (13) بيان الحق . ففعل النفس ما حصرناه (10) في اوجز (13) لفظ ، [ ولهذا شروح كثيرة قد (13) المتصرناه (13) لانه ليس مطلوبنا في هذه الرسالة شرح القوى (13) الانسانية ] (13) وأفعالها .

(2) د ، ن : الانسان الناطق ، ظ : فالنطق . (1) د: ـ النفس. (4) د، ن، ظ: لانه. (3) ظ: وهو اشرف . (6) د، ظ،م: النامل. (5) د، ن، تل: اشعله . (8) دىم، تا: ئلا. (7) ظ، م: نوجهه، د: موجه. (10) د: مرتبته ، م : الموقع ، ظ: المرتفع . (9) د:منزل. (12)م: المفظ للعليل. (11) د،م: في . (14) د: السقم ، ظ: النعم ، م: ـ التنعم . (13) د: الجوهر الأول. (15) ظ: يطالع ، م: فيطلع . (16) ن: ويتأدى ، م: وينافر . (18) دىم: ـ الى، ظ: و. (17) ن: بحد. (20) م: البالغ. (19) م: فنميز . (21) ظ: وادراكه . (22) م: خصها. (24) د،ظ:مثله. (23) د، ن: ـ تمالى. (25) د ، ن : وهر ، ظ : هو . (26) م: وان . (27) د: ليس. (28) د: ـو. (29) ظ،م: لمم. (30) ن:ني. (31) د: تبعه ، ظ: بينه ، م: بنفسه . (32) ڈا:لم. (33) ظاردىم: ـ به . (34) د ، ن : حضرنا . (35) د، ظ: اوحد. (36) م: ـقد. (37) د: اختصرنا. (38) د: قوي . (39) ظ: -[

ted by lift Combine - Ino stam, s are a , lied by re\_istered version

فيا احتجنا اليه(1) في هذه المقدمة اوردناه(2) وأثبتناه(1) ، وبينارا ان الفعل الخاص للنفس الانساني(2) هو العلم والادراك ، وفائدته(1) كثيرة منها التذكرا والتضرع والتعبد ، فان الانسان اذا عرف ربه بفكره وأدرك غيبه البعقله في علمه ، وأبصر لطفه بذهنه في نطقه يتأمل في حقيقة الخلق ، فيرى تمام الخلق(10) في الاجرام السياوية والجواهر العلوية(10) فانهم اتم المخلوقات لبعدهم عن الفساد والكدورات والتراكيب المختلفات(11) ، ويرى(12) في نفسه الناطقة مشابهة بالبقاء(13) والنطق(14) لتلك الاجرام ، ويتفكر في امر(15) الخالق(11) فيعرف ان الامر مع الخلق له(17) حيث قال تعالى(18) : « ألا له الخلق والامر ع ".

فبحسب (۱۶) فيض الخلق يلزمه الامر ، فيشتاق الى ادراك مراتبهم ، وينزعج (۱۵) وصول نسبتهم باشتراك رتبتهم ، فيتضرع دائماً [ ويتذكر قائماً ] (۱۵) ويبقى (۱۵) خلصاً (۱۵) مصلياً وصائماً (۱۵) ، [ وله ثواب ] (۱۵) كثير .

فان للنفس الانسانية (20) ثواباً [لانها تبقى ] (20) بعد فناء البدن ولا تبلى (20) بطول الزمن، ولها (20) بعد الموت. وأعني بالموت مفارقتها (31) عن (33) الجسم، وبالبعث (33) مواصلته بتلك الجواهر الروحانية (20) و [ ثوابها وسعادتها معها ] (35) ، ويكون ثوابها (35) بحسب فعلها (35) .

(1) د: اليه. (2) م: افردناه. (3) ظ: ـ واثبتناه . (4) د،م: ـوبينا. (6) د : فايده . (5) م: الانسانية. (7) د، ظ: الذكر. (8) ن، د، م: عيته. (10) ظ: المقلية . (9) م: الحق. (11) م: المختلفة . (12) م: غيري . (13) ن: في البقاء. (14) م: رينطق . (16) م: الحقى . (15) د،ظ: ـ امر. (17) د،ظ: ـله. (18) د: ـ تعالى . (20) م: فينزعج . (19) م: فيجب. (21) دْ، م : ويتذكرها دائهاً ، ظ : ويتذكر هائهاً . (22) د، ظ: فيقى. (24) م: صايماً. (23) ن، د، م: ـ خلصاً. (26) د: الانساني، ظ: ـ الانسانية. (25) د : وصواب ، ظ : وقوابه . (28) د،ظ،م: يبلي. (27) د، ظ،م: لائه يبقى. (30) ط: + الله . (29) ظیمید: له. (32) ظ: بعد . (31) د،ظ،م: مفارقته. (34) ظ: الرحانية . (33) ظ: وبالوصل لبعث. (36) د ، ظ ، م : ثوابه . د ، م : وثوابه وسعادته بعثه ، ظ : وثوابه وسعادته بعد بعثه . \*) الأعراف: 54. (37) د،ظ،م: قطه. فان كان كامل الفعل نالت، جزيل الشواب ، وان، نقص فعلها، و قصرت سعادتها وانتقص ثوابها ](ه) ، ويبقى حزيناً مغموماً ، لا بل(ه) يبقى [ مخذولاً مذموماً ](ه) مشؤماً رن فان غلبت ١١٥ قواها (١٠ الحيوانية والطبيعية ، وضعفت (١١٥) قوتها (١١) النطقية تتحسر (١١٥) بعد الموت وتشقى يوم البعث .

وان نقصت(١٤) قواها(١٥) المذمومة ، وتجردت(١٥) نفسه عن الفكر الردي والعشق الدني ، وتزين ١٥١٠ بحلية العقل وقلائد العلم ، وتخلقت ١٦٥ بالاخلاق المحمودة ، يبقى لطيفاً منزها باقياً مثاباً سعيداً في آخرته مع(١٥) أقاربه وعشيرته .

واذ قد فرغنا من هذه المقدمة، فنقول ان الصلاة هي(١٥) تشبه(٢٥) النفس الانسانية (٢١) الناطقة بالاجرام الفلكية(22) ، والتعبد الدائم بالحق (23) المطلق ، طلباً للشواب السرمدي . وقد (٢٥) قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « الصلاة عماد المدين » \* ، والدين تصفية النفس الانسانية(25) عن الكدورات الشيطانية(26) وهواجس(27) البشرية ، والاعراض عن الاغراض الدنية 🙉 .

والصلاة هي (29) التعبد للعلة الاولى والمعبود الاعظم الاعلى ، والتعبد عرفان واجب الوجود ، [ فعلي هذا لا يحتاج تأويل قوله تعالى لـ « يعبدون » \*\* بـ « يعرفون » ، لان العبادة هي المعرفة اي عرفان واجب الوجود ] 300 ، وعلمه بالسر الصافي والقلب التقي(31) (429 ب) النقي والنفس الفارغة (20 .

د، ظ،م: نال. (1)

د، ظ،م: فعله.

ن: سلا، ظ: ـ بل.

د، ظ، م: مشؤماً . (7)

د،م،ظ: قواه. (9)

<sup>(11)</sup> د، ظ،م: توته.

<sup>(13)</sup> د، ٺ، ظ: ئقصى.

ظ: وجرد، د، ن: وتجرد. (15)

<sup>(17)</sup> د،م، ظ: وتخلق.

د، ن، ظ: هو. (19)

د ، ظ: الانساني ، م: الناطقة الانسانية . (21)

د . م : للحق ، ن : الحق . (23)

<sup>(25)</sup> د: الانساني .

د ، ظ : والهواجس .. (27)

د ، ن ، ظ (29)

د ، ظ ، م : ـ التقي . (31)

لم يرد الحديث في فنسنك .

م: + قصر.

د ، ظ ، م : قصر سعادته و ، انتقض ثوابه .

م ، ظ: مذموماً محذولاً .

د ، ظ : غلب . (8)

د ، ظ ، م : وضعفت .

<sup>(12)</sup> د، م: يتحير، ن: \_ تتحسر.

<sup>(14)</sup> د، ظ،م: قواه.

<sup>(16)</sup> د، م، ظ: وزين .

<sup>(18)</sup> ن : ومم . (20)

ظ: لشبه .

د: الفلكي. (22)

<sup>(24)</sup> د ، م ، ن : ـ قد .

د: الشيطاني. (26)

م : الدنيوية . (28)د، ظ،م: .. التفي (30)

د، ظ: الفارغ.

**<sup>\*\*</sup>** ) وردت في أكثر من آية .

فاذن حقيقة الصلاة(۱) علم الله تعالى(۱) بوحدانيته ووجوب وجوده ، وتنزه(۱) ذاته وتقديس صفاته وسوانح(۱) الاخلاص في صلاته ، وأعني بالاخلاص ان تعلم(۱) صفات الاله(۱) بوجه لا يبقى للكثرة فيه مشرعاً ، ولا(۱) للاضافة [ فيه منزع ](۱۱) . فمن فعل(۱۱) هذا فقد أخلص [ وصلى ، وما ضل ](۱۱) وما غوى ، ومن لم يفعل فقد افترى وكذب وعصى ، والله أجل [ من ذلك ](۱۱) وأعلى ، [ وأعز وأقوى ](۱۱) .

<sup>(</sup>ا) د، ټ، ظ: +معرفة.

<sup>(3)</sup> م: وتنزيه.

<sup>(5)</sup> د،ظ: يعلم.

<sup>(7)</sup> ن: ـ لا، ظ: الاضافة.

<sup>(9)</sup> ظ: علم ، م: + وصلى .

<sup>(11)</sup> ظ: ـ[].

<sup>(2)</sup> د ، ظ : سبحانه وتعالى .

<sup>(4)</sup> م : في سوانح ، د ، ظ : وسواعي .

<sup>(6)</sup> م:الله.

<sup>(8)</sup> د، ظ: منزعا، م: + فيه.

<sup>(10)</sup> ظ: \_وما ضل ، م: \_[] .

<sup>(12)</sup> د،ظ: ـ[.]

## في ان الصلاة منقسمة الى ظاهر ١٥ وباطن .

فنقول: لما علمت ما قدمته في هذه الرسالة ، وفهمت ما ضمنت شرح الصلاة وماهيتها ، فاعلم ان الصلاة منقسمة الى قسمين: [قسم (2) منها ظاهر ] (3) ، وهو الرياضي وما يتعلق (4) بالظاهر ، وقسم منها باطن (5) وهو الحقيقي [ ويلتزم بالباطن ] (4)

وهذا القسم الظاهر الرياضي مربوط بالاجسام (١٥) لانه مؤلف من الهيئات والاركان ، كالقراءة والركوع والسجود ، [ والجسم مركب من العناصر والاركان كالماء والاركان ، كالقراءة والركوع والسجود اللانسان (١٥) . فالمؤلف مربوط والارض والهواء والنار وغيرها من الامزجة وأشباهها للانسان (١٥) ، و(١٦) الطارئة على (١١) بلركب ، وهذه الهيئات المؤلفة من القراءة والركوع والسجود (١٥) ، و(١٦) الطارئة على (١١) الاعداد المنظومة المعلومة (١٥) أثر من (١٥) الصلاة [ الحقيقية المربوطة الملزمة بالنفس (١٥) الناطقة ، وهذا مجرى السياسات للابدان لانتظام العالم . وهذه (٢٥) الاعداد من جملة السياسات الشرعية ، [ فان الشرع ينقسم الى حقائق الارواح وسبيل بيان الابدان (٢٥)

<sup>(1)</sup> ظ: + الى . (2) ن: ـ قسم .

<sup>(3)</sup> ظ: ظاهري . (4) ن، د، ظ: ويتعلق .

<sup>(5)</sup> ظ: باطني. (6) م: فيلزم الباطن. (7) د، ظ: وهو. (8) مناشل

<sup>(7)</sup> د، ط: وهو. (9) د، ظ،م: وكلفه. (10) م، ث، ظ: بأنه قاعدة الاءان

<sup>(2)</sup> د، ط، م: وكلفه . (10) م، ن، ظ: بأنه قاعدة الإيمان . (11) ن: + منه . (12) م، ظ: موسومة .

<sup>(13)</sup> م: اذ، د، ظ: و. (14) د: باجسام.

<sup>(17)</sup> ظ،م: ـو. (19) د،ظ،م: في. (19) د،م: الميئة.

<sup>(20)</sup> د : في . (21) د ، ظ ، م : الحقيقي المربوط والملتزم بالنفوس . (22) د : وهذا .

<sup>. (23)</sup> د، ظ، م: - [] . (\*) لم يرد الحديث في ننسنك .

كلفه (24) الشارع انساناً [ بالغاً عاقلاً ] (1) لتشبه جسمه بما يختص (1) به روحه من التشبه (1) الى جنسه (4) العالى ليفارق (5) البهائم [ بهـذا الفعـل ] (1) . فان البهائم متروكة عن الخطاب ، مسلمة عن [ الحساب والعقاب ] (1) . واما (1) الانسان ، فمخاطب (1) مثاب معاقب ] (10) ، متعين (11) لامتثال الاوامر والنواهي (12) الشرعية والعقلية ، والشرع يتبع أثر العقل .

ولما(د) رأى الشارع ان العقل ألزم النفس الناطقة بالصلاة [ الحقيقية المجردة فهو ] المرد عرفان الله تعالى (15) وعلمه (10) [ كلفه صلاة بدنه ] (17) أثراً عن تلك (18) الصلاة ، وركبه (10) من اعداد (20) ، ونظمه (12) أبلغ نظام في أتم (22) صورة وأحسن (23) هيئة لتتابع الاجسام الارواح في التعبد ، وان لم يوافقه (24) في المرتبة . وعلم الشارع ان جميع الناس (25) لا يرتقون مدارج العقل ، فلا بد لهم من سياسة ورياضة بدنية تكليفية تخالف اهواءهم (12) الطبيعية ، فسلك طريقاً ومهد قاعدة من هذه الاعداد هي (127) عم للجنس (18) وفي الحس (14) أعظم ، ليرتبط (25) بظواهر الانسان و يمنعهم (20) عن التشبه (13) بسائر الحيوانات ، وأمر أمينا الأمر القاهر ] (20) فقال [ صلى الله عليه وسلم ] (24) : ( صلوا كها رأيتموني أصلي » \* ، وفي هذا مصلحة كثيرة وفائدة عامة (25) لا تخفى على (26) العاقل ولا يقر به الجاهل .

```
(2) م: عاقلاً بالغا.
                                                                               (1) م: كلفها
                     د، م، ظ: التصرع.
                                         (4)
                                                                         (3) د،م،ظ: يخفى
                              م : فيفارق
                                                                               (5) م: خالقه
                                                                        ظ: بعد العقل.
               (8) م: الثواب والعقاب والحساب.
                          (10) م: فانه مخاطب.
                                                                          د ، ظ: فأما .
                      (12) د،ظ،م: ـ متعين.
                                                             (11) م : معاقب مثاب ، ظ : + و .
                         (14) د،ظ،م: فلها.
                                                                 (13) د، ظ، ن: ـ والنواهي.
                         (16) د، ن: ـ تعالى.
                                                                 (15) د ، ظ : الحقيقي المجرد .
(18) ظ، م: فكلف الشارع صلوة على بدنه ، م:
                                                                        (17) ظ: + رنظمه .
                                                                                     (19)
                            (20) م: وركبها.
                                                                           ظ: ذلك .
                            (22) م: ونظمها.
                                                                          ن: اعداده.
                                                                                       (21)
                        (24) د،م،ظ:أتم.
                                                                   د ، ظ ، م : احسن .
                                                                                       (23)
                        (26) د،ظ: الانسان.
                                                                          م: توافقها .
                                                                                       (25)
                          (28) م، ظ: وهي.
                                                                           ظ: اهواء .
                                                                                       (27)
                           (30) ظ: الحسني .
                                                                  د ، ظ ، م : للجنس .
                                                                                       (29)
                            (32) م: وتمنعهم.
                                                                          م: لترتبط.
                                                                                        (31)
```

م: + بالبهائم.

ظ: عن .

د ، ظ ، م : عليه السلام .

(33)

(35)

(37)

(34). م: الأمير القاهر.

(36) د،ظ،ن: عامة.

(\*) فتسئك ، ج 3 ، ص 384 .

اما الفسم الثاني هود، الباطن الحقيقي ، فهو مشاهدة الحق بالقلب الصافي والنفس [ المجردة المطهرة ](2) عن الاماني . وهذا القسم لا يجري مجرى الاعداد البدنية والاركان الحسية ، وانما يجرى مجرى الخواطر الصافية والنفوس الساقية(٥) . وربمــا كان الرســول [ صلى الله عليه وسلم ]() [ اشتغل بهذا ]() الادراك الحقيقي ، ومنعته() هذه الحالة عن النظام العددي ، فربمًا قصرت، صلاته وربما طالت، والمعوّل في العقبل على هذه الصلاة ، واستشهد (١٠) العقل [ في اثبات ما ] (١٥) قلت بقول عليه السلام حيث قال : « المصلي يناجي ربه » \* . ولارن يخفى على العاقل ان مناجاة الرب لا تكون(١١٥) بالاعضاء الجسمانية ولاردا، بالألسن الحسية ، لان هذه المكالمة و١٥) والمناجاة تصلح لمن (١٥) يحويه مكان ويطوي(١٥١) عليه زمان ، [ اما الواحد ](١٦) المنزه ، الذي لا يحيطه(١٤) مكان ولا يدركه زمان ولا يشار اليه بجهة من الجهات ، ولا يختلف حكمه في صفة من الصفات ولا تتغيره، ذاته في وقت من الاوقات ، فكيف يعاينه الانسان المشكل المجسم ١٥٥ المحدود ، المتجه المتمكن بحسه وقواه (22) . فان الموجود المطلق الحق في عالم الحسوسات غائب غير مرئى ولا متمكن . ومن عادة الجسم أن لا يناجي ولا يجالس الا مع من يراه ويشير اليه ، ومن لم ٢٥١ ينظر اليه يعده غائباً [ بعيداً ، والمناجاة مع الغائب محال ، ومن الضرورة ان واجب الوجود غائب بعيد عن هذه الاجسام ، ( وان كان فاعلاً ما يشاء ) (430 أ) لان ]25 هذه الاجسام قابلة(20) للتغيرات العرضية والامراض(27) البدنية ، [ وهي محتاجة ](28) الى المكان والحائط وي ، و [ بثقلها وكثافتها تسكن ] ٥٥٥ على وجه الارض المظلمة والجواهر المفردة ،

م: فهو . (1)

د : ـ الباتية .

ن : استغل هذا ، د ، ظ : اشتغل بهذا .

د، ظ، ن: تصر.

ن: أسد ، م: استفاد ، د: استبد . (9)

د، ن، ظ: وما . (11)

<sup>·</sup> Y\_ : o (13)

د،م،ن: مع من. (15)(17)

د : وهو . ظ: + في . (19)

ظ: \_ بحسه . (21)

د ، ن : جناب وجناته ، م : سموت وجناته .

د : ومن بعد ، ظ : ومن بعده من . (25)

والاعراض (27)

<sup>(29)</sup> د ، ظ: الحافظ. (\*) فنسنك ، ج 3 ، ص 385 .

د، ظ: المجرد المطهر. (2)

م: عليه السلام ، د ، ظ: \_ [ ]

د ، ظ ، ن : فمنعه . (6)

د ، ن : الحال ، ظ : اطال . (8)

<sup>(10)</sup> م: فيا ، ظ: في اثبات قوى .

ظ: + الا . (12)

ظ: المعاملة. (14)

م: ويطرأ. (16)ظ،م. لا يحيط به. (18)

ظ: الجسم ، م : - المجسم . (20)

<sup>(22)</sup> د ، ن : وقوله .

ظ: لا ، م: -(). (24)

ظ: فانه قابل ، د: قبابل . (26)

د ، ظ : وهو محتاج ، م : وهي تحتاج . (28)

د ، ظ : بثقله وكثافته يسكن .

المنزهة (١١) التي لا يدركها زمان ولا توضع في موضع، ١١ من ١١ المكان تفر منه هذه الاجسام بعداوة التضاد غاية (١١) القرار . وواجب الوجود اعلى من جميع (١١) الجواهر المفردة و ١١٠ أشد علواً وتنزهاً ، فكيف يصلح ان تخالطه (١١١) المحسوسات وتتعين (١١١) المجسهات (١١١) .

واذا تقرر هذا(11) ان اثباته وتعينه بجهة من الجهات محال ظاهراته ، فلاح عن 111 هذا التقرير(14) ان مناجاته بالظواهر بحسب المظنونات والموهومات لا محل 121 المحالات . فان 16) قوله عليه السلام : « المصلي يناجي 17) ربه ٣٠ محمول على عرفان النفوس الناطقة 110 المجردة ، الخالية الفارغة عن حوادث الزمان وجهات المكان ، فهم يشاهدون الحق مشاهدة عقليه ، ويبصرون الآله بصيرة ربانية لا رؤية جسمانية .

فين (10) ان الصلاة الحقيقية هي المشاهدة الربانية ، والتعبد المحض هو (120) المحبة الالهية والرؤية الروحانية . فاتضح من هذا البيان ان الصلاة قسان . فالآن نقول ان القسم [ الظاهر الرياضي ] (12) ، المربوط (12) بحركة الاشخاص في الهيئات المعدودة ، والاركان المحصورة بتضرع (12) واشتياق وحنين لهذا (120) الجسم الجزوي المركب ، المحدود السفلي (12) الى فلك القمر ، المتصرف بعقله الفعال في عالمنا هذا ، اعني عالم الكون والفساد ، وله (12) مناجاة [ بلسان البشرية ] (12) معه فانه مربي الموجودات ، و (120) متصرف في المخلوقات ، واستعاذة به وسؤال منه ليحفظ (120) العقل الفعال ، ويراعي نظام الشخص المتفرع ، المصلي بتعبده وتشبهه ليبقي مصوناً (120) عروساً مدة عمره (13) وبقائه في هذا العالم عن أفات زمانه (120) .

<sup>(1)</sup> ظ: المتزهة .

<sup>(3)</sup> د : مكان .

<sup>(5)</sup> د ، م : رغاية .

<sup>(7)</sup> د،ظ:ـو. (9) منـتعين،ظنتعين.

<sup>(9)</sup> م: ـ تتعين ، ظ: تعيين .

<sup>(11)</sup> د:ـهذا. (13) دىم،ظ:من.

<sup>.</sup> اعل ، من اعل ، م : اعل . اعل

<sup>(17)</sup> د مناج .

<sup>(19)</sup> ظ: فتعيين،م،ن: فيين.

<sup>(21)</sup> م: الرياضي الظاهر.

<sup>. (23)</sup> د،م،ن: تضرع.

<sup>(25)</sup> د:السئل. (25) د:السئل.

<sup>(27)</sup> م: بلسان البشري ، ن: اللسان البشرية .

<sup>(29)</sup> ن : ليحفظه .

<sup>(31)</sup> د ، ظ ، م : \_ عمره .

 <sup>(\*)</sup> اسند الحديث في الصفحة السابقة .

<sup>(2)</sup> ن : + ولا توضع في زمان .

<sup>(4)</sup> ظ: في .

<sup>(6)</sup> م: -جميع .

<sup>(8)</sup> ظ، ن: تخالط.

<sup>(10)</sup> د: بالمجسات.

<sup>(12)</sup> م: ..ظاهر. (14) م: التقرر.

<sup>(14)</sup> م:التقرر. دعد، بنائد دا

<sup>(16)</sup> د: فاذن ، ظ ، م : فاذا .

<sup>(18)</sup> د،م،ظ: ـالناطقة.

<sup>(20)</sup> د، ظ: مي.

<sup>(22)</sup> ظ: مربوط.

<sup>.</sup> i.j. : i (24)

<sup>.</sup> ال ، نا د ، نا د . (26)

<sup>(28)</sup> م: -و.

<sup>(30)</sup> م: محصوناً .

<sup>(32)</sup> م: الزمان.

والقسم الباطن (١) الحقيقي ، المفرد عن الهيئات و (١) المجرد عن التغيرات يضرع [ الى ربه للنفس الناطقة العارفة ، العالمة ] (١) بوحدانية [ الآله الحق ] (١) من غير اشارة بجهة ولا اختلاط (١) بزينة ، واستدعاء من الموجود المطلق تكميل النفس بمشاهدته واتمام السعادة معرفته (١) بعقله (٢) وعلمه ، و (١) الأمر العقلي والفيض ينزل من [ السهاء العقلي ] (١) الى حيز النفس الناطقة (١١) بهذه الصلاة . ومكلف (١١) بهذا التعبد من غير تعب بدني ولا تكليف انساني . ومن صلى هذا فقد نجا من قواه الحيوانية وآثاره (١١) الطبيعية ، وارتقى المدارج (١١) العقلية (١١) وطالع المضمونات (١٥) الازلية . والى هذا اشار حيث قال [ عز وجل ] (١٥) : ( ان الصلوة تنهى عن الفحشاء والمنكر ولـذكر الله أكبر ، والله يعلم ما تصنعون » \* .

(1) ظ: الثاني الباطني .

(3) ظ: بالنفس الناطق العارف العالم ، د: \_ العالم

(5) ظ: اخلاط، م: الاختلاط.

(7) د،ظ: ـ بعقله.

(۷) د: سیاء القضاء ، م : سیاء . الفضاء ،
 ظ: فیض السیاء وسیا القضاء .

(11) م: يكلف د، ظ: تكليف.

(13) د، ظ: مدارج.

(15) د، ظ: مضمونات ، م: المضنونات .

(\*) العنكبوت : (45) .

<sup>(2)</sup> م: ـو.

<sup>(6)</sup> د،م،ظ: بمعرفته.

<sup>(8)</sup> ظ: ألى .

<sup>(10)</sup> د، ظ: الناطق بهذا.

<sup>(12)</sup> م: آثارها .

<sup>(14)</sup> د : .. العقلية .

<sup>(16)</sup> د : عز وعلا ، ظ : جل وعلا ، عز وجل .

# الفَصِيْل الثَّالِث

# في ان كل قسم من القسمين على اي صنف واجب

لما قررنا ماهية الصلاة ، [ واوضحناها بقسميها ](١١ ، وشرحنا كلان القسمين ، فيجب ان نقول ان كل [ قسم بأي ](د) صنف يتعلق ، ومن أي قوم(ه) يصح ويجري ، فنقول : قد بان لك أن [ في الانسان شيئاً ] ٥٥ من العالم الاسفل ، وشيئاً ١٥٠ من العالم الاعلى . وشرحنا الله بطريق الاختصار ، واتضح لك ان الصلاة منقسمة الى [ رياضي بدني ، والى حقيقي روحاني ]( ) ، وأوفرت ( ) حظ (١١٥ كل قسم من الشرح حسب ما يليق سهذه الرسالة.

والآن نقول ان(١١) الانسان متفاوت بحسب تأثير قوى الارواح المركبة(١١) فيه . فمن غلب عليه (١١) الطبيعي والحيواني فانه عاشق البدن (١١) ، ويحب (١٥) نظامه وتربيته وصحته وأكله وشربه ولبسه ، وجذب منفعته ودفع مضرته . وهذا(١٥) الطالب من عداد الحيوانات لا بل في زمرة البهائم ، وأيامه ١٦٥ مستغرقة باهتهام بمالوفات ١٥٥ بدنه ، واوقاته موقوفة على صالح شخصية(١٥) . فهو غافل عن الخالق(٢٥) جاهل بالحق . فلا يجوز(١١) له التهاون بهذا (23) الآمر الشرعي الـلازم ، الواجب عليه ، وان [ قعـد عن اداء ما عليه جرءة ](23) فبالسياسة يستجـاب ويكره ، حتى لا يفـوت عليه(٢٥) حق(٤٥) التضرع والاشـــتياق ،

ظ : كل واحد ، د : كلي . د ، ظ : اوضحنا تقسيمها ، م : اوضحناها اياها . (2)

ظ: حوض . د:[].

ظ: وشيء . (6) (5) : الانسان شيء .

م : رياضة بدنية وحقيقة روحانية . (8) ظ: وشرحناه، د: ـ و .

ظ: ـ حظ. (10)د ، ن : واوفرت ، ظ : وامددت . (9)

ظ: الركب. (12)(11) د،ظ،ن: -ان.

<sup>.</sup> سبدن . (14)

ظ: + قواه . (13)ظ: \_ هذا . (16)

ظ: ه ويحب . (15)د ، ظ ، م : \_ بمألوفات . (18)

د ، م ، ظ : فأيامه . (17)د ، م ، ظ : الخلق . (20)

م : شخصه . (19)ن: بله. (22)د ، ظ : ولا يجرى .

<sup>(21)</sup> ظ: \_ عليه . (24) ظ: بعد فبالسياسة يستجلب ، د : يستحاب ،

ظ: حتى . (25)م : لم يتعودها فبالسيلسات يخاف .

والاستعاذة الى العقل الفعال ، وبالفلك ( الدوار ( الفيض عليه بجوده ، وينجيه من عذاب وجوده ، ويخلصه ( من آمال بدنه ويوصله الى منتهى امله . فانه لو انقطع [ عنه قليل خير من ] ( فيض ، لسارع ( الى كثير شر ، ولكان أدنى من البهائم والسباع .

واما من غلب قواه الروحانية ، وسلط الادنى ، فهذا الامر (۱۱) الحقيقي والتعبد نفسه] عن [اشغال الدنيا] وعلائق العالم (۱۱) الادنى ، فهذا الامر (۱۱) الحقيقي والتعبد الروحاني ، والصلاة المحضة التي قررناها واجبة عليه أشد وجوب واقوى الزام ، لانه استعد بطهارة نفسه (430 ب) لفيض ربه ، فلو أقبل بعشقه واجتهد في تعبده (۱۲) لسارع (۱۱) اليه جميع الخيرات العلوية والسعادات الاخروية ، حتى إذا انفصل عن الجسم وفارق الدنيا يشاهده الربه ويجاور حضرته ، ويلتذ بمجاورة جنسه ، وهم سكان الملكوت واجرام (۱۱) الدنيا يشاهده الربة ويجاور حضرته ، ويلتذ بمجاورة جنسه ، وهم مكان الملكوت واجرام (۱۱) عوالم الجبروت ، وهذه الصلاة قد وجبت على سيدنا ومقتدى (۱۵) ديننا محمد المصطفى (۱۱) لا في ليلة قد تجرد عن (۱۱) بدنه ، وتنزه عن (۱۱) امله (۱۱) مفلم يبق معه من آثار الحيوانية (۱۱) شهوة ، ولا من [لوازم الطبيعة ] (۱۲) قوة ، فناجى (۱۵) بفصه وعقله ، وقال (۱۵) : يا رب (۱۲) لقد (۱۵) وجدت لذة غريبة في ليلتي هذه (۱۲) [فاعطني هذا ] (۱۵) ، ويسر علي طريقاً لوصلني كل وقت الى الى لذتي هذه (۱۵) ، فأمره تعالى (۱۵) بالصلاة ، وقال يا عمد : يوصلني كل وقت الى الى لذتي هذه (۱۵) ، فأمره تعالى (۱۵) بالصلاة ، وقال يا عمد : وللصلى يناجى (۱۵) ربه » .

<sup>(1)</sup> د،ظ،م: والقلك.

<sup>(3)</sup> د: وبلخصه ، ظ: وبخلص .

<sup>(5)</sup> د: لتسارح ، ظ ، م : ليسارع .

<sup>(7)</sup> م: قواه قوة النفس.

<sup>(9)</sup> م: الاشتغال الدني . د ، ظ: اشتغال .

<sup>(11)</sup> م: الأمن .

<sup>(13)</sup> م: ليسارع ، ظ: لتسارع .

<sup>(15)</sup> م: - اجرام.

<sup>(17)</sup> د، ظ: - المصطفى .

<sup>(20)</sup> دىنىظ: املە. (22) دىمنايانىيالىت

 <sup>(22)</sup> د،م: لوازمه الطبيعية .
 (24) ن،ظ: فقال له .

<sup>.</sup> كنان: لتد. (26)

<sup>(28)</sup> م ، ن : فاعطنيها ، د : + فقلت .

<sup>(30)</sup> ن: +اتش

<sup>(2)</sup> د، ظ: النوار .

<sup>(4)</sup> م: منه قليل فيض .

<sup>(6)</sup> م: رئسلط.

<sup>(8)</sup> ظ، وجردنفسه، د،م: وتجردنفسه.

<sup>(10)</sup> م: عالم . (12) ظ: يتملم

<sup>(12)</sup> ظ: بنعبده .

<sup>(14)</sup> م: لبشاهد.

<sup>(16)</sup> د،ظ: رمفيد.

<sup>.</sup> د ، ظ: من . (19), (18)

<sup>(21)</sup> ظ: الآثار الحيوانية . ن : الحيوانات .

<sup>(23)</sup> م: ايناجي. (25) د، ظ: يارب.

<sup>.</sup>مأه ـ : ط: عله .

<sup>(29)</sup> د،م،ن: ـمله.

<sup>(31)</sup> د، ظ: مناج

[ ولأصحاب الظاهر ] الله من هذا حظ ناقص ، وللمحققين حظ وافر ونصيب كامل. ومن حظه(2) أكمل فثوابه أجزل، وقد ١١ احترزت كثيراً من الخوض١١٠ والشروع في تقرير الصلاة ، وتشريح، ماهيتها وقسمتها، ، فلها رأيت ان الخلق، متهاونون، ا بُطُواهرها ١١٥ وما ١١٥ تأملوا في باطنها ١١١ ، فرأيت شرحها واجبأ وتقريرها لازما ، ليتأمل العاقل ويباحث عن هذا الفصل الكامل ، ويعلم ان الرياضي الله على من يجب ، والروحاني(١٦) بمن يتعلق(١١) وعمن يصح ، ليسهل على العاقل الفاضل الكامل سلوك طريق التعبد والمداومة على الصلاة(١٥) ، ويلتذ(١٥) بمناجاة ربه بروحه لا بشخصه ، وبنطقه لا بقوله ، وببصيرته لا ببصره ، وبحدسه لا بحسـه . [ فـان المغـرور١٦١ يطلـب ربـه وجميع الاوامر الشرَعية جارية مجرى ما شرحناه، في رسالتنا هذه ، وأردنا ان نشرح لكل 22) عَبادة وخاصة ، ولكن تعذر علينا الشروع (23) في امور [ لا يصلح الاطلاع عليهـا لأحد ](24) ، فمهدنا لهذا تقسياً (25) واضحاً مستقياً ، والحر تكفية الاشارة .

وأحرّم عرض هذه الرسالة على منأغواه (25) هواه ، وطبع على 27) قلبه طبعه ، فان لذة الجياع لا تتصور للعنين ، ولذة النظروء) لا يصدق جهاره الآكمه . وكتبت هذه الرسالة [ بعون الله وحمده ] 300 ومَّنه [ الجزيل الوافر ] (31) في مدة أقصر وأقل من نصف ساعة ، مع عوائق كثيرة وفراغه يسرة ، [ وأعذر من مطالعي ](32) هذه الرسالة ، وأشفم (33) عليهم فيض

<sup>(2)</sup> د : فلاصحاب الظاهر . (1)

د، ن، ظ: ـقد. (3)

ظ: شرح . (5)

د ، ظ: العقلاء متهاونون . (7)

ظ: بظاهره.

ظ: ياطنه ، م : بواطنها . (11)

د ، ظ: والروحانية . (13)

م : صلوته . (15)

ظ: من . (17)

د ، ظ: \_ وجسمه . (19)

م: ما شرحنا . (21)

ظ: الشروح . (23)ن : مقيساً . (25)

ظ: قلب على ، ن: - على . (27)

ظ: ـیها،م: أها. (29)

م: د، ظ، م: الوافر الجزيل. (31)

ظ: واسبغ .

د : حفظه .

م: الحواص. (4)

م: قسميها .

م: يتهاونو .

ن : واجبات فرأيت الى ولا . (10)

د، ظ: الرياضية . (12)

ظ: تتعلق . (14)

م : والتذذ . (16)

ن: \_تعبله. (18)

م: -[] ، (20)

م : لك كل . (22)

م: ان يطلع عليها . كل أحد . (24)د، ظ،م: غواه. (26)

ظ: البصر. (28)

<sup>(30)</sup> د ، ظ ، م : بحمد الله .

<sup>(32)</sup> م: واعتلر فيمن يطالع .

العقل ونور (۱۱) العدل ، أن [ لا ينشروا سرى ، وان امنوا شرى فان الامر مع الخالق ، وخالقي يعلم امري ولا يعرفه غيري . تمت الرسالة والحمد لله ، وصلاته على سيدنا محمد النبي وأله الطيبين الطاهرين ، وأصحابه اجمعين ، وهو حسبي ونعم الوكيل ](2) .

<sup>(</sup>١) ظ: + الجلال.

 <sup>(2)</sup> ن : لا يفشوا سرى ، وإن امن سرى فإن الامر مع الحلق في التي يعلم امري ولا يعرف في يري . والحمد الله رب
العالمين ، والعافية للمتقين ، والصلوة على محمد أفضل الانبياء والمرسلين ، والسلام على عترته الطاهرين .

ظ: لا يفشوها ، والحمد لله ، والصلوة على رسوله محمد وآله وصحبه ، وسلم تسلياً كثيراً ، دائماً متتابعاً الى يوم الدين .

د : لا يقشوها والحمد لله حق حمده .

## 5 \_ الكرامات والمعجزات والاعاجيب ( السحر والطلسات والنيرنجات )

أثبت هذا النص استناداً الى نسختين: واحدة مخطوطة ، وأخرى مطبوعة . النسخة المخطوطة موجودة في مكتبة ولي الدين في استانبول ، رقمها 3215 ، خطها فارسي ، وصفحاتها 14 ، سطور الصفحة 15 ومعدل الكلمات في السطر 13 كلمة ، أشرنا اليها بحرف و .

اما النسخة المطبوعة ، موجودة في « مجموع رسائل الشيخ الرئيس » ، اشرنا اليها بحرف م .

\*) ملخصة في « هداية الحكمة » ، ولكن التلخيص لا يتمشى مع نصنا .

و المار و الما العلم و المراد المحمدة المصاور والموارد كالمساقين ر. . . م. ح. ن و دست. «زرالی خبرففه «الشا و ب**وتعنا مثال** ٠ - ١٠٠٠ ما والعام اليام للخ العلم الرغات والاعامبيالي والمراس ورسور فيرس والنامون ومساوم والمساوين المساحب في من الطبيف اشابها وبشباه ولك يات الناوي بالمي المسالي<mark> ألي الما الرسال التي الما المسال التي الم</mark>ية ويراران والعاد واععلها توفيذ المككب الاعراسيود ومثلج الليواله ر در در الما والبي البيط المنطق المعلق المعلق الما المعلق الما المعلق المعلق المعلق المعلق المعلق المعلق المعلق ، ريان ما ما و الم فريز إلى العرود عاد العم و دواليقلوق أ وروسه أورس منوع بهدئ الخالج معزا والحالوهم في . . . سسسا كا احاما الداني التحدث سيدوم وال ر الدارا والمستنطق المستنطق المستنط المستنط المستنط المستنط المستنط المستنط المستنط المستنط ا والمراس رئها الأنبياء والماين واكليت المحاه الماليام والمالي

# بسم الله الرحمن الرحيم

اما بعد حمد الله كفا حقه ، والصلاة على نبيه محمد خير خلقه ، فان مولانا السيد الأجل تاج الدين معز الاسلام ، ضاعف الله قدره وشرح بأنواع المعارف صدره ، وألحقه. بلطائف اليمن والاقبال ، وجنَّبه مخارط الزيغ والضلال ، تعرض في اثناء محاوراته العذبة الالفاظ الصائبة المعاني ، الغزيرة الفوائد ، الحميدة المصادر والموارد ، لاستكشاف امر علمي قد كان في حيّز الكتمان ولم يستجز بروزه الى حيز فضاء البيان ، وهو قصة سلامان وأبسال، ، ثم انتهيت مجاذبته اطراف الكلام الى علم السحر والطلسمات والنيرنجات ، والاعاجيب التي يحكى عن اربابها عن مشاهدة صور محسوسة لا يشاهدها الحاضرون ، واقتدارهم على افاعيل غريبة وصنائع عجيبة قلما يترشح الطبيعة بأمثالها ، وأشبــاه ذلك بخواص الانبياء من الوحي والمعجزآت ، فرأيت ان أوحي في هذه الرسالة الى حقيقة كل واحد من هذه الامور ، وأجعلها توطئة لذلك الامر المستور ، ومثلي في الانتداب لما عنيت به والتوت الى مجلسه الرفيع بكشف حجبه ، مع ما خصه الله من فنون المواهب وعيون الفضائل والمناقب ، وآتاه من غزارة العلم وثقافة الفهم ووفور الفضل ، وكمال العقـل وذكاء النفس وسداد الحدس ، مثل من يهدى الى البحر مطراً ، والى الروض زهراً ، والى الشمس سراجاً ، والى عين السلسبيل ملحاً اجاجاً . الا اننى اعتمدت سعة كرمه وحسن شيمه في ان يقيل العشرات ويستر العبورات ، وجعلت هذه الرسالة مشتملة على فصلن \*:

الاول : في الصور التي يختص بمشاهدتها الانبياء و۞ الابرار والكهنة والسحرة [ بل النيام والممرورون ]۞ (17 أ) .

والثاني : في الآثار العجيبة الصادرة منهم .

اما الفصل الاول ، فنضع فيه خس مقدمات لا يتضح () المقصود الا بها :

وردت ابسالاً وسلان . (2) م : ـ و .

<sup>(3)</sup> م : والمزورون بل النيام . (4) م : لا يصح .

هذه المقدمة ساقطة في م ، وقد ورد ما يلي : اما بعد حمد الله كفا حقه ، والصلوة على محمد وآله من بعده ، فهذه رسالة في
 بيان المعجزات والكرامات والاعاجيب التي تحكى عن اربابها وهي مشتملة على فصلين .

#### المقدمة الأولى:

هي ان تعلم ان للانسان حواس باطنة يشترك (2) فيها أكثر الحيوانات اولها الحس المشترك ، وهوا(3) قوة مركبها الروح الحيوانية التي في التجويف الاول من الدماغ ، وخصوصاً في مقدمة (4) هذا التجويف ، [ من شأنها ](5) قبول جميع الصور المنطبعة في الحواس الخمسة الظاهرة ، وكأنها اصل (6) [ تتشعب عنه ] (7) الحواس الظاهرة ، ويتأدى [ اليه جوهرها ويرشد ] (8) الى اثباتها امران :

احدهما انّا نحكم ان (٥) هذا الطعم (١٥) الجزئي هو(١١) غير هذا اللون ، وان لصاحب هذا الطعم هذا اللون . فلو لم يكن مجمع الامرين(١٥) معاً لما امكننا هذا الحكم .

والثاني انّا نرى القطر النازل خطأ ممتـداً ، والنقطـة السريعـة الـدوران خطـاً ١٥٥ مستديراً .

ويجب ان يعلم ان المدرك بالحسّ (١٠٠) الظاهر صورة المقابل [ مـا دام مقابـلاً ، والمقابل ] (١٥٠) كالنقطة والقطرة . ونحن نرى احدهما خطاً مسترسلاً ، والآخر (١٥٠) خطاً مستديراً (١٥٠) على سبيل المشاهدة الحقيقية لا على سبيل التخيل .

قلنا اذا قوة ارتسم فيها على صورة القطرة من مبدأ امتدادها وانحطاطها، وبقيت فيه على الى ان اتصل بها صورتها في عن استقرارها واسترسالها بعد ، وكان الادراك لا يتم ما لم تتأد صورة المدرك من الحواس الظاهرة (ع) الى هذه القوة .

والحاسة الثانية هي المصورة والخيال، وشأنها صحفظ ما قبله الحسره المسترك من مثل المحسوسات وان غابت عن مرأى البصر (17 ب) .

(۱) م: ـ المقدمة . (2) و: يشركه .

(3) و: هي. (4) م: مقلم. (5) م:وثانيها. (6) م: اصدل

(<sup>(2)</sup> م:وتانيها . (6) م: اصول . (7) و:يتشمب عنها . (8) و:اليها الرهاويؤيد .

(9) م: الطمام.

(11) و:ـهو. (13) م: خطا. (13) م:خطا.

(13) م: خطا. (14) و: الحس. (15) م: -[]. (15)

(17) و: + روية . (18) و: منها .

(19) و:نيها. (20)

(23) و: قبل . (24) مأ: ـ الحس آ

226

والحفظ غير القبول ، فيعلم () بأدنى تأمل ان القوة الحافظة غير القابلة () ، ويقنعك فيه النظر في الماء ، فان له قبول الاشكال وليس له حفظها .

اما البرهان الحقيقي فيه ، فهو ان الواحد من حيث هو واحد لا يصدر عنه الا واحد \_ ولا يحتمل هذا المختصر بسط القول في امثال هذه البراهين ، فليكتف بالانياء البه \_ ومركب هذه القوة في (د) الروح التي في آخر التجويف من الدماغ . فهاتان (د) قوتان لا يدركان غير صور المحسوسات . وم منى الصورة (د) في هذا المقام هو الشيء الذي يشترك في ادراكه الحس الظاهر والباطن جميعاً ، [ لكن الظاهر يدرك اولاً ، ثم يؤديه الى الباطن ] (د)

والحاسة الثالثة هي القوة الوهمية ، ومركبها الروح التي في نهاية التجويف الاوسط من الدماغ. وشأنها ادراك المعاني الجزئية غير المحسوسة و٢٠ الموجودة في المحسوسات، مثل ادراك الشاة المعنى الضار، في الذئب او الموجب لخوفها منه وهربها عنه ، والمعنى الملائم [ في من، الله على الدرك من الولد على العطف عليه والحنين(١٤) اليه. والمقصود [ من هنا ] (١١) هو ما يدركه الباطن من المحسوس (١١) من غير ان يدركه الحس الظاهر اصلاً [ كها مثلناه ] (١٤) .

والحاسة الرابعة هي الحافظة والذاكرة ، ومركبها الروح التي في التجويف(١١١) المؤخر من الدماغ ، وشأنها ١١١) حفظ ما أدركه الوهم من معان غير محسوسة ، موجودة في المحسوسات ، وهي خزانة المعاني ، كها ان الخيال والمصورة (١١١) خزانة الصور .

فهذه اربع (۱۶) قوى ، ويتوسطها (20) قوة اخرى (21) [ تسمى مفكرة ] (22) [ ومتخيلة باعتبارين ، وهي الحاسة الخامسة ، اما اذا استعملها النفس الناطقة التي سنشير اليها بعد يسمى مفكرة ] (23) ، واذا استعملها الوهم الموجود لاكثر الحيوانات تسمى (23) متخيلة ،

و : القابل .	-	(۱) م : ـ فيعلم .
م : فهذا .	(4)	(3) و: - في .
و: -[ ] ،	(6)	(5) و: الصور.
و : المضاد .	(8)	(7) و: -و.
و : [ تعلقها ]	• •	(9) م: فيمن .
و : الجبن .	(12)	(11) م: -حتى ٠
و : المحسوسات .	(14)	(13) و: من المعنى ما بينا .
و : تجويف .	(16)	(15) م: لما مثلنا .
و : ـ المصورة .	(18)	(17) ومن من شأنها .
و : وبوسطها .	(20)	(19) و : اربعة ،
و : يسمى متفكرة .	(22)	(21) م : - اخرى ·
م: سمى .	(24)	· [ ]-: e may

ومركبها الروح التي في التجويف الاوسط من الدماغ عند الدودة (8 أ) ، وشأنها (6 مركبها الروح التي في التجويف المخزونة في الخيال بعضها ببعض (7 ، وتفصيل بعضها عن بعض ، [ وتركيب المعاني ] (6 بالصور وتفصيلها عنها ايضاً . فيتخيل انساناً ذا جناحين او بلا يدين (8 ، ويتخيل [ بين الشاة والذئب ] (6) ملاءمة ومؤالفة مكان المعاداة

وبالجملة [ فجبلتها حكاية ]( على ما يليها من المدركات والأمزجة مما الله يناسبها ، وسرعة التنقل من الشيء الى نظيره او ضده بما الله يناسبه بوجه من الرجوه الله ، [ فهده مقدمة ] الله .

#### المقدمة الثانية:

والمنافرة .

ان تعلم ان (11) للانسان تمييزاً من بين سائر الحيوانات بادراك الماهيات المجردة بذاتها عن المادة (12) ، وتجريد الماديات عن الغواشي القريبة التي [غشيتها بسبب] (13) المادة كالصورة الانسانية ، فانها (14) وجدت في زيد وعمرو ، وتخصصت بقدر من (15) المكم والكيف والاين والوضع ، ولا يتصور حصولها في الاعيان الاعلى هذا الوجه .

ثم ان شه الانسان قد يدركها مبرأة عن هذه التخصيصات التي هي في شه علائق المادة ولواحقها ، ولا شك انه لا يدركها بما يشارك به سائر الحيوانات ، بل بقوة شه اخرى مخصوصة . فاذن له قوة هذا شه شأنها وهو ادراك الماهية شه البريشة شه عن شوائب المادة وتجريد الماهيات المكنونة بالعوارض المادية عنها ، وهذه القوى احدى شعبتي النفس الناطقة ، وتسمى قوة نظرية ، والشعبة الثانية شمى قوة شمى عمليه .

واما النفس الناطقة ، فليست 39 بجسم ولا قوة منطبعة في جسم ، بل هي [ من

و : بالبعض .	(2)	و : من شأنيا .	(1)
و: يدي .	(4)	و:-[ ].	(3)
م: تخيلُها حركاته .		و : من اللَّـئب والشاة .	(5)
و: ما .		م: يما .	(7)
و:-[ ].	(10)	و : الوجود .	(9)
و: الانسانية .	(12)	و : ـ ان .	(11)
و : + اذا .	(14)	م : غشيها سبب .	(13)
: و: ـ اث	(16)	و : في .	(15)
و : قوة .	(18)	و : ـ في .	(17)
و : ـ الماهية .	(20)	: من .	
و : ویسمی .	(22)	: غير .	
م : ـ قوة .	(24)	: الأخرى .	(23)
		و : لست .	(25)

جنس ] (1) العقول المفارقة البريئة عن المادة ولوازمها ، ونسبتها الى البدن نسبة المتصرف الله على سبيل الامر والتسخير لينال به ضربا من الاستكهال ، وبيانه (١٠٠ لا يليق (١٦٠ بهذا المختصر ، [ فان توجهت رغبة الى بيانه اسلفنا له كتاباً مبسوطاً في علم النفس بأسره ان وافق الغرم القدر ] (1) \* .

#### المقدمة الثالثة:

[ ان تعلم ] ٥٠ ان نفوسنا في مبدأ الفطرة ليست عاقلة بالفعل بل بالفوة ، وانما تصير عاقلة بالفعل بسبب تخرصها اليه ، وذلك انها اذا طالعت الصور الجزئية التي في الخيال ، واكتسبت ، بذلك استعداداً تاماً لحصول ، صورة معقولة خاصة بذلك الاستعداد اشرق عليها نور العقل الفعال ، الذي هو اللوح المحفوظ في لسان الشرع ، فحصلت تلك الصورة لنفوسنا مجردة عن علائق المادة .

و (8) معنى اشراق نور (9) العقل الفعال فيضان تلك الصورة منه في (11) انفسنا على نحو ارتسامها فيه . فان (11) الجزئيات كلها موجودة منتقشة (12) فيه على نحو كلي . وقد [ يستوضح ذلك ] (13) في الألهيات وفي جزء من الطبيعيات [ مضافة للعلم الاعلى ] (14) فيفيض منه في (15) نفوسنا ما [ يستعد له ] (10) بحسب حصول المقدمات (17) التي هي

الجزئيات المخصوصة ، المتمثلة في الحيال . فلو توالى حصول الاستعداد لتوالى فيضان الجزئيات المخصوصة ، المتمثلة في الحيال . فلو توالى حصول الاستعداد لتوالى فيضان تلك الصور ، [ فانتقش بنفوسنا ] (8) ذلك العالم كله ، اذ ليس شيء من الكهالات متحولاً به من عند المبادىء الأول ، وانما يعوق عنه خلق القوابل عن [ الاستعداد الحاص ] (9) .

#### المقدمة الرابعة:

ان تعلم ان 🙉 هذه القوى كلها [ معاون للنفس ] (١١) ليستعين بها في سوانح اوطاره ،

م : المتصرفة .	(2)	و : خير .	(1)
م: -[]	(4)	م : والحوض في شرح ذلك بما .	(3)
و : واكتسب .	(6)	و: -[ ] ،	(5)
و : من .	(8)	م : لحصور .	ı <b>(7)</b>
و : على .	(10)	و : - نور ،	(9)
م : _منتقشة .	(12)	م : وان .	
م : متعاقب العلم الألهي .	(14)	و : استقصى في بيان هذا .	(13)
م : تستعمله .	(16)	و : على .	(15)
و : فانتقشت نفوسنا بنفس .	(18)	و : المعدات .	(1 <b>7</b> )
و : ــ ان .	(20)	و : الاستعدادات الخاصة .	(19)
		و : يعاون النفس .	(21)

<sup>(\*)</sup> الفن السادس من الشفاء ، حققه قنواتي وزايد ، القاهرة 1975 .

ولكنها مع ذلك متجاذبة متزاحمة ومعطلة للنفس عن احوالها ، وعن افعالها الذاتية ايضاً ، اذا شغلته الفعالها .

فاذا اخذ الله المحل الظاهر في خاص فعله استتبع الحس الباطن ، [ فنقله العقل اليه ] الله وتعطل عليه (19 أ) الفكر الذي لا يتم دون القوة المفكرة ، وانجذبت النفس ايضاً الى الظاهر ، واقبلت بكليتها عليه ، فان من شأنها الاشتغال بالفعل الاقوى من افعال الله قوى البدن ، فيثبت افعاله الاستبدادية التي لا يحتاج فيها الى المفكرة ايضاً .

وكذلك أذا تخلص البدن الباطن لعلمه ، ركدت الحواس الظاهرة ووقفت في العالما ، وهكذا حال الله جميع القوى ، [ فان الشهوة شاغلة للنفس عن الغضب ، والغضب عن الشهوة . ثم ان كانت النفس قوية قد استفادت ملكة الاستعلاء والتسلط على القوى البدنية ، فاذا استنامت الى افعالها المذاتية أذعنت جميع القوى ] الله تحمت تصريفها واستعها لما اياها بحسب مصالحها المنافرة الله تجد الى المعارضة سبيلاً .

فها كان من القوى انما يعين (13) النفس في هذا المرام بالسكون والركود ، كان منه ذلك . وما كان اعانته (13) يتردده على نحو ترديله وتصرفه تصريفه (14) وانطباعه وانتقاشه (13) بنقوش جزئية في لباس المادة و (15) علائقها ، محاذية للنقوش الكلية البريثة عن شوائب (13) المادة الفائضة من العالم العقلى ، او محاكية لها بوجه ظهر اذعانه فيه (18) .

#### [ المقدمة الخامسة ](١٥١):

ان الحس المشترك الذي هو مرآة الصور المحسوسة ، ولوح النقوش الجزئية ، التي لا يتم [ الادراك الحسي عن الباطن ، واذا انطبع عن الباطن كان المنطبع فيه ](ع) مشاهداً حسب مشاهدة الحسيات الخارجة .

<sup>(1)</sup> و: استعملتها. (2) و: ـ اخذ. (3) م: ففقد العقل التنبه. و: والحديث. م : \_ افعال . (5) و: \_ افعالها . م : وكذا . م : ـ البدن . . (7) (8) و : \_ حال . (9) (10) ·[ ]-:e (11) و: الناجزة. و:تعين. (12)م : اعادته . م: تصرفه . (14)(15) م: زو انطباعه . (16) و: من .

<sup>(27)</sup> م: زو انطباعه . (15) و: من . (15) و: من . (17), و: الشوائب . (18) م: باذاعانه . (19) و: ادراك الحس . (20) و: ادراك الحس . (21)

فليست الصور المحسوسة المنطبعة فيه تصير ١١١ مشاهدة كور ودها ١١٠ من خارج ، بل بتمثلها وارتسامها في هذه الآلة . فاذا تمثلت فيها صورة (19 ب) لا ترد ١١١ من خارج بل من داخل ، كانت مشاهدة ايضاً . فان المرأة لا يختلف انطباعها ١١١ بالصور لاختلاف جهات الصور ، بل تنطبع بكل صورة حوذيت بالمرأة ١١١ جهتها اذا ارتفعت الحوائل .

والقوة المتخيلة شأنها اختراع الصور بالتركيب والتفصيل كها قدمنا ، فاذا انطبعت تلك الصور في الحس المشترك رؤيت ش مشاهدة كها ترى الصورة الواردة من خارج ، اذ المدرك الحسي ش الحقيقي هو نفس ما انطبع في هذه الآلة ، [ اما الحاذي فهو محسوس على معنى ما انطبع في الآلة مثال ] ش ، [ لان ذلك ] ش الامر الخارجي هو نفس المحسوس . وكلم الساعت صورة في هذه الآلة الله وردت من خارج او من الداخل ، وانتزعت منه الامر الخارجي او الداخلي حصلت المشاهدة والادراك الحسي .

واذا(13) فرغنا من امر(14) المقدمات ، فلنشرع في ذكر [ المقصود من ] 15) من هذا الفصل فنقول :

ان هذه الصور (10) التي يراها [ المرضى والنّوم والكهنة ، والتي يراها ازكياء النفوس من الانبياء والاولياء ] (17) ، كلها لا نسبة لها الى امر محسوس (18) خارجي ، فان الامور المحسوسة الخارجية لا يختص بدركها شخص دون شخص (18) آخر ، مساوله بالنسبة (18 الله ذلك الخارجي ، فاذا ورودها على الحس المشترك انما هو من داخل ، اعني من القوة المتخيلة الدائمة الحركة في التصورات (21) والتخيلات والمحاكيات ، اعني الانتقالات من شيء الى ما هو اقرب (22) منه بوجه ما . ولو خليت المتخيلة وطباعها لما فترت عن طبع الحس المشترك بمثل هذه الصورة هنيهة (23) الا عند (24) كلال الروح الحائلة لها ، ولكن يصرفها (23)

م : لورودها .	(2)	و: يصير.	(1)
م: _ انطباعها	(4)	و : لا يرد .	(3)
م : رایت .	(6)	و : المرآة .	(5)
•	(8)	و : الحس .	(7)
م: فكلها .	(10)	م: اما .	(9)
و: ـ من .	(12)	و: الحالة .	(11)
م: _ امر.	(14)	و: + قد.	(13)
م : الصورة .	(16)	و : مقصود .	(15)
و : _ محسوس .	(18)	و : تراها ازكياء النفوس من الانبياء والاولياء	(17)
		والمرضى والممرورون والنوم والكهنة .	
و : في النسبة .	(20)	م : _شخص .	(19)
۔ م: قریب .	(22)	و : التصويرات .	·(21)
، و:_عند.	(24)	و : هيئة .	(23)
		و : تصورها .	(25)

عن هذه الصور ١١١٠ امران:

- احدهما الحسيات، الخارجية المستخلصة (3) لوح الحس المشترك لرسومها ونقوشها ، فلا يتبع لرسم المتخيلة فتعوق المخيلة اذا عن العمل .

- والثاني تسلط العقل او الوهم عليها ، بالضبط والحفظ عن الاضطراب (١٠) والحركة ، لكن يستعملاها فيا يعنيها ، فتسكن لها ساكنة عن (١٠) التصرف في الحس المشترك . فاذا (١٠) انتفى الشاغلان او احدها ظهر سلطانها فأخذت في التلويح والتشبح . اما في النوم (20 أ) فقد انكسرت صورة (١٠) احد الشاغلين وهو الحس الظاهر ، فيتعطل الحس المشترك عا يتأدّى اليه منه ، فتقبل (١٠) المتخيلة عليه بالاستيلاء ، وتنقش (١١) فيه ما يجول في حرمها (١١) من الصور المتخيلة فتنقلب تلك الصور ١١٥ المتخيلة [ مشاهدة مرثية ] (١٥٥).

و١٩١١ اما في حال ١٥٠ المرض ، فقد ضعف الشاغل الآخر وانحلت عقدة الضبط عن المتخيلة ، فان النفس أقبلت على الهم ١٥٥ الذي خرّب البدن بسبب المرض ، وانشغلت ١٥٥ عن تثقيف المتخيلة وضبطها [ عن سبيل ]١٥٥ الاذعان والانقياد ، فلا جرم قوى سلطان المتخيلة، وخلا١٥١ لها الجو [ فنفضت كتان سلوكها] ١٥٥ ولم يبق في قوس ١٥١ الارادة منعها ١٥٥ المتخيلة، وخلا١٥١ لها الجو [ فنفضت كتان سلوكها]

وما يرى في حالة الخوف من الصور الهائلة [ المخوفة ، فهو ] (23 بهذا السبب . فان الحوف المستولي على النفس صدها عن تقويم المتخيلة تحت الضبط (24) ، فلا جرم استبدت المتخيلة برسم صور هائلة في الحس المشترك كصورة (25) الغول وغير ذلك [ مما يمكن ] (26) .

وكذلك قدم تستولى على النفوس الضعيفة العقل [ قبوى أخبر م الله على النفوس الضعيفة العقل [ قبوى أخبر م

و : الصوب . م : .. الحسيات . (2)م : المتحصلة . م: الاقتراب. (4) و : واذا . (6) (5) : على ٠ م: الشافلان. (8) و : سورة . و : فيقيل . و : وينقش . (10)م : الصورة . (11) و: حريها. (12)(13) و: مرثية مشاهلة . م: -و. (14)م: المهم. (15) و: حالة . (16)(17) و : واشتغلت . م: على سنن . (18)و: فنغصت كناية تلويجها . (19) و : خلل . (20)(21) و: غوس . و: نزعا. (22)م : الضغط . (23) ع: -[ (24)(25) م: - كصورة . ·[ ]-:e (26)(27) م: \_قد. م : القوى الأخر . (28)

شيء ، فتشتد تلك الشهوة حتى يغلب النفس ويصرفه ،، عن الضبط ، فنرى تلك الامور المشتهاة مشاهدة كها ، ذكرنا .

الا ان هذه الصوران التي تشاهد في مثل هذه اله الاحوال قد تكون كاذبة، وهي التي لم يستند الى امر وراء المتخيلة ، بل كانت من اختراعاتها المبتكرة . وقد تكون صادقة ، وسبب ذلك ان من النفوس ما هو اقوى [ وتأثرها بالحوادث ] الله البدنية [ اقل ، فلا يشغلها ضبط القوى البدنية ] (1) عن الافعال (1) التي لها بذاتها ، بل [ اتسع كل امرين ] (1) جميعاً . فربما التفتت في ابين ذلك الى العالم العقلي ، فأدركت (10) شيشاً من العيب مما ] (11) يهمها ، او مما حصل استعدادها لقبوله ، فنزل (1) أثره الى مستقر التخيل ، فكسبته المتخيلة صورة مادية مناسبة له ، لان المتخيلة من معاوني (1) النفس مذعنة لها في افعالها ، وقد استخدمتها (10) النفس في ما [ عن لها ] (10) من المهات ، وبعدما اكتسبت هذه الصورة اللباس المادي في معدن التخيل ، انطبعت في الحس المشترك ، فرؤيت (10) مشاهدة (20 ب ) كها ذكرنا . هذا في حال النوم والمرض .

اما قوة النفس فأن يسع للجوانب المتجاذبة ، فلو يلويها عن الالتفات الى عالم القدس انصبابها الى الحواس واشتغالها بتدبير البدن .

[ و(18) اما القوة ](19) المتخيلة ، فبأن(20) لا يمنعها الحواس عن(21) استخلاص الحس الحس المشترك ، وبذّه (22) عنها بذّاً (23) بالكلية . ولا (24) يبعد ان تقع لمثل هذه النفس في حالة (25)

<sup>(2)</sup> و: ال

<sup>(4)</sup> و: هذا .

<sup>(6)</sup> م: وتؤيدها بالجواذب.

<sup>(8)</sup> و : الاحوال .(10) م : فاذا ادركت .

<sup>(10)</sup> م : فاذا ادرنت (12) و : ونزل .

<sup>(12)</sup> و . وبرن . (14) م : استخدمته .

<sup>(16)</sup> م : فرایت .

<sup>(18)</sup> م : ـو.

<sup>(20) ُ</sup>و : فاذ .

<sup>(22)</sup> و:ينزه.

<sup>(24)</sup> ر: فلا.

<sup>(1)</sup> م: وتصرفه.

<sup>(3)</sup> م: الصورة .

<sup>(5)</sup> م: الكاذبة التي.

<sup>(7)</sup> م: -[]. (9) م: تسمم الأمر.

<sup>(11)</sup> م: العقل ما .

<sup>(13)</sup> م : قوى ٠

<sup>(15)</sup> م: عدها .

<sup>(17)</sup> و:بسب.

<sup>(19)</sup> م: اما قوة .

<sup>(21)</sup> و: -عن. (22) و: بزا.

<sup>(23)</sup> و بزا. (25) و:حال.

اليقظة التفاتات الى العقل الفعال ، واتصالات بجواهر الملائكة ، وانتهاز الفرص في ادراك المغيبات . فيفيض ذلك الاثر فيها الى عالم التخيل كها ذكرنا ، ثم ينطبع منه في (١٥) الحس المشترك . فربما تسمع (١٥) كلاماً منظوماً من هاتف او تشاهد منظراً في أكمل ابهته [ وأجل رتبته ] (١١) يخاطبه بكلام (١١) فيا يعنيه من عوارض امره . الا ان هذا الاثر الذي يفيض من النفس الى معدن التخيل ، ربما ارتسم [ بعينه ارتساماً قوياً لا يخالف ما في النفس ] (١٥) الا بالكلية او (١٥) الجزئية ، وربما حكاه (١٥) الخيال لغيره (١٥) فانتقل عنه الى شبيهه او ضده (١١) ، او قريب منه بوجه ، كما يحكى السلطان بالشمس ، والعالم (١١) بالبحر ، وغير ذلك .

وعلى الجملة ، فسجية هذه القوة الحكاية والانزعاج بكل سانح الى الانتقال ، وانما يصرفها عن هذا (11) امران :

- احدها تمثل الصورة الملقاة(3) في النفوس من جانب القدس على نعت الجلاء(4) والوضوح ، فذلك صارف لها(1) عن التصرف فيها حسب ما تصرف الصور المحسوسة ايضاً عن ذلك لشدة(4) جلائها .

- والثاني الضبط الذي (11) بعثه بها من جهة النفس ، فان ذلك صارف ايضاً . فاذا عدم (18) الامران جميعاً نفذت المتخيلة في انتقالاتها التي لها (19) بالطبع فيا (20) ارتسم بعينه في المتخيلة ، كها يلقى في عالم الملكوت ، وكانت النفس معنية بتحصيله ، وبقي في الذكر منه [ كلام مضبوط في حالتي النوم واليقظة ] (21) كان وحياً صراحاً لا يفتقر الى تأويل ، او حلياً (22) مستغنياً عن التعبير ، وما اضمحل هو ، وبقيت آثار محاكياته [ وتوابعه ، احتاج ] (23) الى التعبير ان كان حلياً (25) ، او الى (25) التأويل ان كان وحياً .

(2) م: يسمع.	1) و: الى.	)
(4) م: کلام .	3) م:-[ ]،	)
(6) م:و.	5) و:ـ[]،	)
(8) و:بغيره	7) م: حكاها .	)
(10) و : والعلم .	9) وُ: مثله .	)
(12) و : هله .	11) و : ويحكي .	)
(14) و : الجلال .	13) و: الملاقاة .	)
(16) م: لشد.	14 م: حلاء	5)
(18) و: علمت .	17) م: ـ الذي .	")
(20) و: فيا.	19) و: الها.	))
(22) و: كلها.	21) م: في كلا الحالتين اعني النوم واليقظة .	.)
(24) و: كلها.	23) م : وتوابعها فاحتاج .	I)

(25) و: الل

واما النفوس التي ليس لها، من القوة (21 أ) ما يتخلص المناتها عن شغل التخيل ، فربما تستعين (3) في حالة (4) اليقظة [ بأفعال ما ] (4) يدهش الحس و يحير الخيال ، ويحلل (6) الروح الحاملة للمتخيلة ، كها يستعين بعضهم بسير حثيث ، وبعضهم بتأمل شيء شفاف او براق لامع يورث البصر ارتعاشاً . فان كل هذا بما يحير العقل الويدهش الخيال ، فتستعد النفس بسبب حيرتها وسكونها عن شغل النفس بأفعاله الانتهاز فرص الغيب كها ذكرنا ، وأكثر هذا يكون (6) في حق [ ضعفاء العقول ، القابلة ] (6) كل ما يحكى الغيب كها ذكرنا ، وأكثر هذا يكون (6) في حق [ ضعفاء العقول ، القابلة ] (6) ما يحكى مهم (11) من مسيس الجن ، مثل الصبيان والبله من الناس . فاذا صارت حواسهم وتخيلاتهم بهذا السبب ، وقد وكلوا بهادى اوهامهم بمطلب معين ، لم يبعد ان يقع للنفس التفات (13) الى عالم الغيب [ في هذه الحالة المتخيلة ] (4) ، ويتلقى (5) ذلك المطلب (6) . فتارة يسمع خطاباً فيظن (7) انه من جني ، وتارة تتراءى له صورة مشاهدة وشخص معين (11) يظن انه من اعوان الجن ، فيلقي اليه من امور الغيب ما ينطق (13) هو في غهار الحيرة والغشي ، ويشتهيه السامعون ويحذون حذوه في تدابير مهها تهم وترتيب شؤونهم السانحة والمستقبلة .

هذا تمام القول في هذا الفصل ، [ وهو كاف في معرفة ذلك الامر المستور ] الله . الفصل الثاني : يشتمل على مقدمتين [ يندرج فيهها المقصود ] الناء :

#### المقدمة الاولى

هي ان تعلم ان الامور الحادثة الجزئية في هذا العالم انما تحدث عن امور ارضية وامور سهاوية .

اما الامور(23) الارضية فحدوث ما يحدث فيها بسبب قوى فعالة ، اما ارادية واما

(<sup>2)</sup> م: <u>پخ</u>لص. (4) م: حال. (3) و: يستعيد. (6) و: يخلل. و:-[]. (7) و: الحس. (8) و: افعالها. (9) ر: \_يكون. (10) م: ضعيف العقل القابل. (12) و : ـ بها . (11) و : ـ الحم . (13) و : التفاوت . (14) و: -[]. ·(16) م : المطلوب منه . (15) و : ويلقى . (18) م : معاين . (17) و: ويظن . (19)م: ما يطرد. (21) م: [ ]. .[]-: (20) (22) م، و: يحدث. (23) و: \_ الامور.

طبيعية ، تلاقي قوى " منفعلة اما طبيعية واما نفسانية . أما القسر فينتهي اليهها اذ لا قسر الاعن ارادة او طبيعة . وملاقاة هذه القوى ومواصلتها [ يتبع ايضاً ][2] مواصلة من ] ( قوى فعالة سهاوية . فان الارادة حادثة ايضاً ولا بدلها من سبب ، ولا يستند الى الارادة [ دائماً ، والا لتسلسلت ، ولا الى الطبيعة ، والا لبقيت الارادة ] " ببقاء الطبيعة .

وليس في الارضيات سبب يوجب غير هذين الا القسر (٥) ، وما اخرنا ذكره الى المقدمة الثانية . وسيتضح [ ايضاً (21 ب) ان ذلك ] (١٥) ينتهي الى السياوية ، فاذا (١٤ ب) تسلسل الارادة دائماً ، وبطل انتهاؤها الى الطبيعة ، ولا سبب ارضياً (١٠) غيرها الا ما استثنيناه ، فحدوثها لا محالة بسبب سياوى . وكذلك (١٠) حدوث الطبيعة انما هو سبب سياوي (عدوث ما يحدث عنها هو من الماوي (١٠) المناويات ، وحدوث ما يحدث عنها هو من ثلاثة اوجه :

- اما بسبب حركاتها او an التشكيلات الحاصلة بسبب الحركات ،

- واما بسبب تصوراتها للامور الجزئية ، وتصور الوجه الاصوب والاقرب الى الخير والصلاح من الوجهين الممكنين فيها . فان النفوس الانسانية (١٠) مدركة للجزئيات على نحو جزئي ، او على نحو غير (١٥) عقلي محض - كها هو مقرر في العلم الاعلى من علوم (١٥) الحكمة - وتصوراتها سبب للحوادث ، فيحدث عنها ذلك الوجه الاصوب ، اذا لم يكن عنه سبب مانع (١٦) من السبين الاولين اقوى من هذا السبب .

وهذه الاسباب الثلاثة ايضاً (10) تستند الى مبدأ واحد لا سبب له ، على ما تقرر ترتيب الاسناد اليه في العلم الاعلى [ من علوم الحكمة ](10) ، هو مسبب الاسباب ومبدع

و : ايضاً يتبع . م : قوة . (1) (2).[ ]-: م : بين . (3) (4) و: النفس. م: ان ذلك ايضاً. (5) (6) و: واذا . م: ايضاً . (7) و: وكذا . (10)م : ـ ساوى . (11) ع: د . و : الطبايع . (12)(13) و: او التشكلات. م: الساوية. (14)(15) م: -غير. م: \_ علوم . (18)(17) م: ـ ماتم . و: ـ ايضاً . (20)(19) و: -[]. الكل ، لا اله الا هو جلت ( اكبرياؤه وعظمت الاؤه [ فهذه مقدمة ] . . .

#### [ المقدمة الثانية ]١٥٠ :

ان نعلم ان نفس الانسان قد تصدر عنها امور وحوادث من غر واسطة اله الله الله ولا ارادة ، وذلك بمجردا التصور ، كمن يمشي على جذع معروض على هاوية ، فتوهم السقوط يوجب اذعان الاعضاء وطاعتها للسقوط دون الثبات والاستقرار ، وذلك بمجرد الوهم القوي من غير واسطة شيء أخر ، حتى لو كان الجذع ملقى على فرار يمكن من العدو عليه دون السقوط لانتفاء (الله الوهم القوي .

وقد يصدر عنها انفعالات في البدن واستحالات في الكيفيات من غير فعل وانفعال جسماني ، او ملاقاة بين العناصر الفاعلة بكيفياتها بعضها في بعض (22) ، كهيئتي ١٠٠ الغضب والغم ، الموجبتين ١٥٠ انفعالاً بدنياً من اشعال ١٠٠ حرارة وخودها ،وكتغير المزاج ١١٠٠ قليلاً قليلاً ، ووقعه من مرض او صحة بمجرد وهم ، وكانتشاء ألة الجماع بسبب تخيل الجماع ١١٠ وحصول صور مشتهاة في الوهم ، وليس ذلك بواسطة امر طبيعي اوجب ١٤٠٠ استحالة مزاج ، وزيادة حرارة ، ويكون بخاراً ويقوى في العضو المخصوص حتى انتشرت ١٤١ بسببه ، بل مجرد ١٤١ وقوع هذه الصورة في الوهم ، اوجب ١٤١ هيجان هذه الحرارة وتبخيرها للرطوبة ، [ وتنفيذها للبخار ]١١٥ والريح في الآلة ١٦٠ .

وقد وصفنا في المسألة المتقدمة ان نفس الانسان ليس علاقتها مع البدن علاقة انطباع او حلول فيه ، بل نوعاً (١١) آخر من التعلق ، وهو حدوثها فيه (١١) فتعني بتدبيره وتهتم بمصالحه (٢٥) بسبب الالف الفطري بينها .

[ فاذا كانت عض النفوس قوية جداً غير منجذبة ٢٥٥ الى البدن بالكلية ، اما

م: -[]. م: جل. (2) (1) م: ـ آلة . (4) و : الثاني . (3) و : لا ببقاء . و : مجرد . (6)(5) و : الموجبين . و : كهيئة . (7) (8) و : مزاج . (10)م: استعمال. (9) م: اوحسب. م: - الجماع . (12)(11)و : بمجرد . م: انتشر. (14)(13)م : وتنفيذ البخار . م: اوحسب. (16)(15)و : نوع . و: آلة . (18)(17)م: لمصالحه. (20)(19)م : معه . م: المنجلبة . م : فان كان . (22)(21)

بسبب مزاج اصلي يوجب اختصاص تلك النفس بمثل هذه الهيئة ، او المزاج الحادث الله بعد الاصلي [ يقتضي مثل ذلك ] ان ، او بسبب مجاهدة في تزكية النفس وتصفيتها وقطع علاقاتها الله بقدر الامكان عن البدن وكدورات الطبيعة ، كها هو لأولياء الله تعالى الابرار ، أمكن ان يتعدى تأثيرها الى غير بدنها ، فيحدث عنها انفعالات في عناصر العالم حتى يشفى المريض باستشفائه ، ويسقي الارض باستسقائه ، ويحدث الحسف والزلزلة والطوفان والصواعق ، [ او يصرف الوباء والموتان بدعائه ] ان ، او يبدل نقرة الطيور وطيرانها بالهدوء والوقوع ، وسورة الله السباع وسطوتها السكون والحضوع ، الى غير ذلك من خوارق العادات التي تحكي عن الانبياء والاولياء المتقين .

وقد نرى من هذا القبيل ما ليس بنادر ، وهو الاصابة (22 ل) بالعين ، فان العاين اذا تعجب من شيء كانت حالته النفسانية عند التعجب منهمكة للتعجب منه بخاصية لا توقف عليها ، وانما يستمد هذا من تقصير الااتأثير فيا بين الاجسام من الالماقاة ، او نفوذ الله عنه الله عنها ، . فوذ الله عنها كيفيته من الله عنه العناصر لتصورات النفوس ، عزل هذا الشرط عن ولاية الاعتبار .

واذا تقررت المقدمتان فلنرجع الى الغرض فنقول :

[ هنما ثلاثة الفاظ] ١٤٠١ يستعملها الجمهسور وهسي : السحسر والسطلسهات والنيرنجات ، وقد نميز في ١٥١ العقل ثلاثة امور يخالف كل [ واحد منها الآخر ] ١٥١ فلنخص كل لفظ منها ١٦١ بعنى من هذه المعانى ١٥١ الثلاثة .

فأحده هذه المعاني الآثار النفسانية والانفعالات التابعة للتصورات المجردة من غير واسطة امر طبيعي ، فهذه التصورات اذا استعملت في الشر وايذاء الخلق ، وتوريطهم ٢٠٠٠

م : حادث . (1)م : تخيل ذلك . (2) و: علاتها . (3) م : \_ تعالى . (4) ·[ ]-:e (5) م: وصورة . م : ـ وسطوتها . (7) (8)م: يعض . (9) و:على. (10)م: وتعود . (11)م: ي . (12)م: و. و: فاما . (13) و: ههنا الفاظ ثلثة . (14) م: بالعقل . (15)م: منها صاحبه. (16)م: \_منها. (17)(18)م: ـ المعاني . (19) (20)و: واحد. و : وتوسيطهم .

في مهاوي الضرر ومقاحم الأفات والفتن سميت سحراً ، تمييزا له لفظا كما تميز ١١٠ معنى .

وثانيها امور غريبة تحدث بين الله قوى سهاوية وبين الجسام ارضية ، محصوصة الميئات الله والمنطاع ، ولتخص باسم الطلسهات .

وثالثها امور غريبة [ تحدث(٥ من الاجسام العنصرية لخواص غريبة ١٥٠٠ فيها مثل، اجذب المغناطيس للحديد ، ولتخص باسم النيرنجات .

فأما ما يستعمل (١٥) من الدخن والبخورات والرقي ، وغير ذلك من الافعال ليتراءى لهم اشخاص يعتقدونها الجن ، [ فنشير عليهم ] (١١) بتعاطي افعال صحيحة فيا هم بصدده من المرام ، فهو مركب من جميع هذه الامور . اما من حيث يتراءى لهم اشخاص ، فهو من قبيل الاطلاع على الغيب بسبب ربط الوهم ، وتعليق القلب بمطلب نفسه (١١٠) من قبيل الاطلاع على الخيب اللهم ] (١١) الى ذلك الصوب على الحصوص ، (23 أ ) ، فلا غرو ان يلتفت النفس فيا بين ذلك عند استقرار الخيال لهذا الطلب الى العالم (١١) العقلي ، ويطلع على امر غيبي مناسب لما يهمه ، فتلقاه (١١) القوة المتخيلة [ وتمثله اما ] (١١) على وجهه ، او محكياً (١٥) بنوع على ما قدمناه .

ومن حيث ان مباشرة تلك الاعمال المشار اليها ، تستتبع الله الأوا غريبة الله فهو من قبيل الطلسمات ، ان احتيح الى رعاية مناسبة بين تلك الافعال المشار اليها الله وبين قوى سهاوية ، او من قبيل النيرنجات ان استغنى عن تلك الشريطة .

واما وراء ذلك مما يعتقد من (١٥) امر الجن ، وانها اجسام لطيفة تتشكل (١٥) بأشكال ختلفة (١٤) فقول لا محصول له ، فليس(٢٥) الجن الا بعض هذه الأشباح (١٤) المتمثلة في

<sup>(1)</sup> و: يميز. (2) م: من ٠

<sup>(3)</sup> و: \_ مخصوصة . (4) م: بهيئة .

<sup>(5)</sup> م،و: يحدث. (6) م:-[].

<sup>(7)</sup> و: كمثل. (9) و: فلنشر، ـ عليهم. (10) و: ـ نفسه.

<sup>(11)</sup> و : صارف هم . (12) و : العلم .

<sup>(13)</sup> م: فتلتقي ، و: فيلقاء . (14) م: فيمثله ، ـ اما .

<sup>(15)</sup> و: محلاً . (16) م، و: يستتبع . (17) م: اخرى . (18) م: يها .

<sup>(17)</sup> م : اخرى . (18) م : بها . (19) م : في . (20) م ، و : يتشكل .

<sup>(21)</sup> م : ـُ غتلفة . (23) م : الأشكال .

الباطن ، اما للكهنة ١١١ على اختلاف اصنافهم من(٤) السحرة والمطلسمين او لضعفاء العقول .

فأما ما يتمثل لأزكياء النفوس من الانبياء والاولياء(د) ، فهم الملائكة المتشبحة(١) ، المتصورة بصورة الاجسام ، وما يلقونه اليهم [ من الكلام ] (ا) فهو وحي صراح من عند الله تبارك « وتعالى ان كان الملقى اليه نبياً ، او الهام « [ او كرامة ] « ان كان ولياً .

[ والله أعلم . تمت الرسالة في بيان المعجزات والكرامات ، بحمد الله وحوله ، وصلى الله على سيدنا محمد وآله ] ال

(1) م: للمكهنين.

(3) و: - الأولياء.

(4) م: الستحقة . م:-[]. (6) و: ـ تبارك.

م : والهامأ .

(8) م: .. او كرامة .

(2) و:و.

و : وإذا بلغنا هذا المبلغ ، فلنختم رسالتنا هذه بالحمد لواهب معقىل ، والصلموة على خبر خلقـه محمـد ، وآلــه الطاهرين ، رضوان الله عليهم اجمعين .

6 \_ في العشق

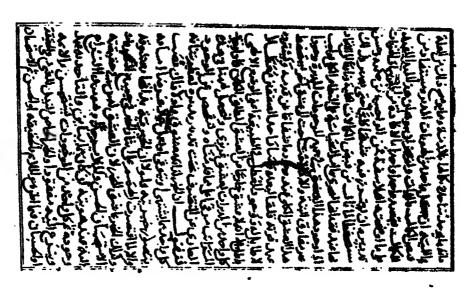
اثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة واخرى مطبوعة النسخ المخطوطة هي :

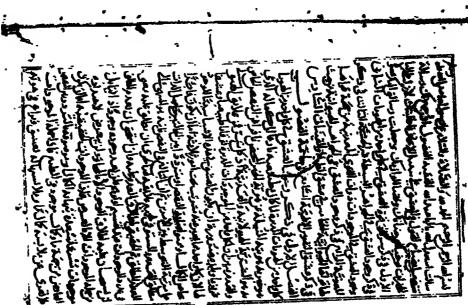
معدل كليات السطر		صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
19	37	7	نسخ	ن	4894	نور عثمانية
18	17	17	فارسي	د	(9) 3447	احمد الثالث
10	27	16	ثلث	ظ	5433	الظاهرية

اما النسخة المطبوعة فموجودة في « رسائل في اسرار الحكمة المشرقية » ، وقد اشرنا اليها بحرف م .

<sup>\*)</sup> الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة حميدية .

iverted by the Combine - the stant, s are a filed by te istered version,





الصفحة الاولى من مخطوطة الظاهرية

### بسم الله الرحمن الرحيم

### [ رسالة في العشق للشيخ الرئيس ابي علي بن سينا ]

سألت اسعدك الله يا ابا(2) عبد الله ، الفقيه المعصري \* ، ان اجمع لك رسالة تتضمن(3) ايضاح القول في العشق على سبيل الايجاز ، فأجبتك (4) لا زلت طالباً للخيرات ، توخياً لمرضاتك وقضاء للوازمك(3) ، وجعلت رسالتي اليك(4) متضمنة فصولاً سبعة(7) :

احدها، في ذكر سريان قوة العشق في كل واحد من الهويات ،

والله الثاني في ذكر وجود العشق في الجواهر البسيطة [ الغير الحية ]الله ،

والثالث في ذكر وجود العشق في الموجودات [ ذوات قوى متغذية ] an ، من جهة قواها المغذية(a) .

والرابع في ذكر وجود العشق في الجواهر الحيوانية من حيث لها قواها(13 الحيوانية ، والخامس في ذكر(14) عشق الظرفاء والفتيان(15) [ للاوجه الحسان ](16) ، والسادس في ذكر(17) عشق النفوس الالهية .

والسابع في خاتمة الفصول .

(2) م: يا عبدالقه، ن، د: يابا عبداالقه.	ظ : الحمد لله ، والصلاة والسلام على رسول الله ، وصلى الله عليه وسلم .	(1)
(4) ظ: فأطلبتك .	ن ، د ، م : يتضمن .	(3)
(6) ظ: ـ اليك .	م : لمرامك .	(5)
(8) م. ظ: الأول.	. سبعة	(7)
(10) دى س، ظ: غير الحسية .	ظ: _ و ، وكذلك ساقطة في د الثاني والثالث والرابع والحامس والسابع ،	(9)
(12) ظ: المعدنية .	م : وذوات قوى مغذية ، ظ : ذوات القوى المعدنية .	(11)
(14) ن، د، ظ: ـ ذکر.	· ·	(13)
(16) ن،د:۔[].	· · ·	(15)

<sup>(17)</sup> ن، د: \_ ذكر . (\*) في ظ: الفضولي ، وهو محمد بن عبد الله بن احمد . . . \_460 هـ) ، حكيم من تلامذة اسن سيسا . من أثاره : و المفارقات ، و و اعداد العقول والافلاك وترتيب المبدعات ، . كان ابن سينا يقول للمعصومي : انت مني بمنزلة ارسطو من افلاطون . ( الاعلام ، مج6 ، ص228 ) .

### الفصل الاول في ذكر سريان، العشق في كل واحد من الهويات

كل واحد من الهويات المدبرة ، لما كان بطبيعته (2) نازعاً الى كهاله ، الذي هو خيرية [ هويته المنيلة ] (3) عن هوية الخير المحض ، نافراً عن النقص الخاص به ، الذي (4) هو شريته (5) الهيولانية والعدمية ، اذ كل شر فمن (6) علائق الهيولى والعدم . فبين ان لكل واحد من الموجودات المدبرة توقانا (7) طبيعياً وعشقاً غريزياً ، ويلزم ضرورة ان يكون العشق في هذه الاشياء سبباً للوجود لها ، لان كل واحد مما تعبر (6) عنه مترتب تحت امور ثلاثة :

- ـ اما ان يكون [ فائزاً بخاص ] الكيال ،
  - ـ او ممنوا بغاية ١٥٥١ النقص ،
- ـ او متردداً بين الحالتين ، حاصل الذات على مرتبة التوسط بين الامرين(١١)

ثم ان البالغ في النقص غايته هو(1) المنتهي الى مطلق العدم ، والمستوفي لجميع علائقه ، فبالحري ان يطلق عليه معنى العدم المطلق ، ثم الحقيق(13) باطلاق العدمية(10) عليه . وان استحق ان يعدد(10) في عداد(10) الموجودات عند تقسيم او توهم ، فلن يعد وجوده وجوداً ذاتياً ، بل لن يستجاز (11) عليه اطلاق الوجود الا بالمجاز ، ولن يتعرض لاعتداده من جملة الموجودات الا بالعرض .

فاذا الموجودات الحقيقية اما ان تكون (١) موجودات مستعدة (2) بنهاية الكمال ، او

م : بطبعه .	(2)	م : + قوة ، ظ : وجود .	(1)
ظْ: ـ الذي .		م : هوية المنبعث .	(3)
م : من .		ظ: الشرية .	(5)
م، ظ: يعبر .		ﻡ : ﺷﻮﻗﺎ .	(7)
د : لغاية .		م : فاثقاً بخاص ، ظ : فائزاً بخاص .	(9)
م : فهو .		م : امرین .	(11)
ظ: العدم .		ظ: الحقيقي .	(13)
د، ن، اعداد، ظ: عدد.		ظ: يعدم المطلق .	
د : يكون .	(18)	ظ : يسحب ان ن ، د : وردت دون نقط .	(17)

(19) ظ: مستسعدة .

موصوفة بالتردد بين [ نقص عارض ] ١٠٠٠ من جهة ما ، وكهال موجود في الطبع .

فاذا جملة الموجودات لا تعرى عن ملابسة كهال ما ، وملابستها لها بعشق ونزاع ، في وطبيعتها به الله ما توجده متأحدة بكها لها ملازمة لها . .

وعما يوضح ذلك من جهة إلى العلة واللمئية ان كل واحد من الهويات المدبرة ، [ لما كان 17 لا يخلو عن كمال خاص به ، ولم يكن مكتفياً بذاته لوجود كماله أن ، أذ كمالات الهديات المدبرة ] إن [ مستفادة من ] (10 فيض الكامل (11) بالذات ، ولم يجزره ان يتوهم ان هذا المبدأ المفيد الكمال (13) يقصد [ بالافادة واحداً واحداً إن من جزئيات المويات ، على ما اوضحته الفلاسفة ، فمن الواجب في (11) حكمته وحسن تدبيره ان يغرز فيها (11) عشقاً كلياً حتى يصير بذلك مستحفظاً لما نال من فيض الكمالات الكلية ، ونازعاً الى [ الايجاد لها ] (18) عند فقدانها ليجرى به (19) امر السياسة على النظام الحكمي (18) .

فواجب اذن وجود هذا العشق في جميع الموجودات المدبرة وجوداً غير مفارق البتة ، والا لاحتاجت الى عشق آخر يستحفظ هذا العشق الكلي عند وجوده اشفاقاً عن عدمه ، ويسترده عند قوته قلقاً (21) لبعده ، وصار (22) احد العشقين معطلاً لا طائل له ، ورجود المعطل في الطبيعة ، اعني الوضع الالهي معطل (23) على انه لا عشق له (24) خارجاً عن (25) العشق المطلق الكلي ، فاذن وجود كل واحد من المدبرات بعشق غريزي فيه (26) .

ولنجعل لهمتناه في [ هذه المراتب ](28) مرقى(29) اعلى مما قدمناه ولنفحص عن الموجود العالي عن التصرف ](30) تحت تدبير مدبر(31) لعظم شأنه ، فنقول ان الخير لذاته(21)

•	•		
م : ونزوع .	(2)	ظ: العارض .	(1)
د ، ظ: ما يوجد .	(4)	ظ: هوية ذاته ، م : طبيعتها الى .	(3)
ظ: ـ جهة .	(6)	ظ: ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	(5)
م : كهالاته .	(8)	م : ـ کان .	(7)
مُ : مستفاضة عن .	(10)	` ظ: ـ[ ].	,4)
د : نجز .	(12)	ظ: الكهال .	(11)
ظ: واحداً واحدا بالافادة .	(14)	م ، ظ : للكيال .	(13)
ظ: من .	(16).	ظٰ : الجزئيات .	(15)
ظ: الاتحاد بها .	(18)	م ، ظ: فيه .	(17)
ظ، الكلي .	(20)	ظْ: بها.	(19)
م : ولصار .	(22)	م: د: قلعا .	(21)
ط: ـ له .	(24)	مٰ ، ظ: باطل .	(23)
م ، ظ : فيه .	(26)	م : من .	(25)
م : هذا المرام .	(28)	نْ ، د : لَمْ ا ، ظ : لَمْهِنَا .	(27)
ظ: الوحود العاري عن التصرف.	(30)	ن : مرمى .	(29)
م : بداته .	(32)	ظ: مدبره .	(31)

معشوق ، ولولا [ ذلك لما ] ،، نصب كل واحد مما يشتهي او [ ان يتوق ] ، واو يعمل عملاً عرضاً امامه يتصور «، خيريته . فلولا ان الخيرية بذاتها معشوقة والا «، لما اقتصرت الهمم

وكذلك ١٥٠ الخير عاشق للخير ، لان العشق ليس في حقيقته (٥٠ [ الا استحسان ] ١٦٠ الحسن والملائم جداً ، و[ هذا العشق ] ١١٥ هو مبدأ النزوع (١٠ اليه عند بينونته (١١١) ان كان عمل يباين ، والتأحد (١١١) عند وجوده .

على ايثار الخير في جميع التصرفات .

ثم كل واحد من الموجودات يستحسن ما يلائمه (21) وينزع اليه مفقوداً ، والخير الخاص المنيل (13) للشيء في الحقيقة او (14) الحسبان فيا اظن ، هو الملائم بالحقيقة [ او الحسبان ] (15) ، ثم (65 أ) الاستحسان والنزاع والاستقباح ، و (16) النفرة في الموجود (17) من علائق (18) خيريته لانها لا تطلق على الموجود (18) على وجه (22) الاستصواب بالذات الا من جهة خيريته ، لان الصواب اذا وجد عن الشيء بالذات ، فهو لسداده وخيريته .

فبين (21) ان الخير مناوي يعشق ما (23) هو خير لنا (24) اما الحاص به واما المشترك . وعلة (25) العشق [ هو ما قد ] (25) نيل او ما (27) سينال منه (28) ، أي من جملة (29) المعشوق . وكلما زادت (30) الخيرية زاد استحقاق المعشوقية ، و(31) زادت العاشقية للخير .

واذاردين تقرر هذا فنقول ان الموجود(33) المقدس عن الوقوع تحت التدبير اذ هو الغاية

ظ: ذاك ، لما . (1) م : يتوخى ، ظ : او يتوقى . (2) ن، د: الحقيقة . (3) م: ـ والا . (4) م : ولذلك . (5) م: الحقيقة . ن ، د : حقها . (6) (7) ظ: الاستحسان. د، ن، ظ: ـ هذا . العشق . (8) (9) ظ: النزاع . م: غيبوبته. ظ: هويته. (10)(11)ن ، د : والتأخد . ظ: ما لا يلائمه. (12)د : والمنيل . (13)(14)م:و. (15)·[ ]-:e م: او . (16)**ظ: الوجود .** (17)ظ: علاين . (18)(19) م ، ظ : الوجود . (20)د: الوجه. د، ن، م: فيين. (21)م، ظ: \_منا. (22)م: يما . (23)م،ظ: ـ لنا. (24)م: وكل. (25)ظ: ما . (26)د،ظ: ـما. (27)د ، ن : ـ منه . (28)(29) ن، د، ظ: ـ جملة. د ، ن : ازدادت . (30)د ، ن : ـ و . (31)ظ: فاذا . (32)ظ: الوجود . (33)

nverted by liff Combine - Ino stam, s are a , lied by rejistered ver

في الخيرية، فهو الله الغاية (2) في المعشوقية، والغاية في عاشقيته (١٠ الغاية في معشوقيته (١٠٠١)، أعني بذلك ذاته تعالى (١٠٠٠)، اذ الخير يعشق الخير بما يتوصل به اليه من نيله وادراكه، والخير الأول مدرك لذاته بالفعل [ في الذهن ] (١١٠٠)، فاذا عشقه له أكمل عشق واوفاه، واذ (١١٠٠) الصفات الألهية لا تمايز بينها للذات (١١٠)، فاذن العشق هو صريح (١١٠) الذات والوجود، اعنى في (١١١) الخير المحض (١١١).

فاذن الموجودات اما ان يكون وجودها بسبب عشق فيها ، واما ان يكون وجودها [«مو العشق بعينه ]«۵) .

فتبين ان الحويات لا تخلو عن العشق ، وذلك ما أردنا ان نبين .

ظ: القافية . (2)م: هو . (1) م : معشوقیته . (4)ظ: العاشقية. (3) م: + العالي المقدس. (6) ظ: \_[ ] . م، ظ: واذا . (8) م ، ظ: ابد النهر في النهر . (7) ظ: عين . (10)م: بالذات . (9) م: \_ اللحض . (12)ظ:∟ڧ. (11)

(13) م: والعشق هو هو ، ظ: العشق هو هو نفسه .

# الغصل الثاني في ذكر وجود العشق في [ البسائط الغير الحية ](١)

البسائط الغير الحية (٥ على [ اقسام ثلاثة ](٥) : احدها الهيولي (٨) الحقيقية ، والثاني الصورة التي لا يمكن لها القوام [ بانفراد ذاتها ](٥) ، والثالث الاعراض .

والفرق بين الاعراض وبين هذه الصورة ، ان هذه الصورة ، مقومة للجواهر ، ولذلك استحقها الاوائل من الالهيين ان الله يجعلوها من اقسام الجواهر ، لكونها جزءاً الله المجواهر القائمة بذواتها الله الله عرموها من سمة (11) الجوهرية (12) لاجل امتناع وجودها بمفرد (13) الذات ، اذ الجوهر الهيولاني هذا حاله . ومع [ هذا لا نستنكر ] (14) اعتداده من جملة الجواهر لكونه في ذاته جزءاً (13) للجواهر القائمة بذاتها (10)، ولان يخصوها ] (11)، اعني الصورة الجزئية (13) في الجوهرية على الهيولي . اذ هذه الصورة الجوهرية بها يقوم الجوهر بالفعل جوهراً ، ومها وجد اوجب (13) وجود جوهر بالفعل ، ولا جل ذلك قيل ان الصورة جوهر بنوع فعل . واما الهيولي فهي معدودة مما (13) يقبل الجوهرية بالقوة ، اذ لا الصورة جوهر بنوع فعل . واما الهيولي فهي معدودة مما (13) قيل انه جوهر بنوع قوة .

فقد تقرر في عنه القول حقيقة الصورة ولا يحل 20 اطلاق هذه الحقيقة على العرض ، اذ ليس هو بمقوم للجوهر ولا معدود بوجه من الوجوه جوهراً .

فاذا تقرر هذا فنقول ان كل واحد من هذه الهويات البسيطة الغير الحية(ع) قرين

```
ظ: الجواهر البسيطة الغير الحسية .
                                                                                 (1)
                 ظ: الحسية.
                              (2)
                                                       م: ثلثة اقسام ، ظ: ثلاثة .
                                                                                 (3)
                  ن: الهيولا.
                               (4)
                                                             م: بالانفراد بذاتها .
                                                                                 (5)
                               (6)
                   م: ـ بين .
                                                              د، ن: الصورة.
                                                                                 (7)
                     ظ: لا .
                               (8)
                                                                     ظ: جزء .
                                                                                 (9)
                 ظ: بذاتها.
                               (10)
                                                   (۱۱) د، ن: قسمة ، ظ: ـ سمة .
               ظ: الجوهرية .
                               (12)
                                                                                (13)
                                                                   م: عِفْرده .
م: ذلك لا ينكرظ: لا يستنكر.
                               (14)
                                                                    ظ: جزء .
                                                                                (15)
            م ، ظ: بذواتها .
                               (16)
                                                              ظ: ولا نحصرها.
                                                                                (17)
           د، ن، م: عزية .
                               (18)
                                                                   ظ: وجب .
                                                                                (19)
                               (20)
                    ظ: فيها .
                                                                      (21) ظ: من.
         (22) د، ن، ظ: لا يحمل.
```

(23) ظ: الجسمية.

عشق غريزي لا يتخلى العنه البتة ، وهو سبب له في وجوده ، فأما الهيوني ، فلديموميه الزاعها الى الصورة المفقودة الله ولوقوعه الله موجودة الله ولذلك تلقاها متى عريب عن صورة بادرت الى الاستبدال عنها بصورة اخرى ، اشفافا عن الملازمة العدم المطلق ، العدم المطلق ، فالهيولي المقد من الحق ان كل واحد من الهويات نافر بطبعه عن العدم المطلق ، فالهيولي المقد للعدم . فمها كانت ذات صورة لم الله يقم فيها سوى العدم الاضافي ، ولولاها الله الحوض في ايضاح لمنية ذلك .

فاذن الهيولي كالمرأة اللائمة الله الذميمة ، المشفقة على الستعلام الله قبحها الله فمها انكشف قناعها غطت ذمامتها الله بالعلم الله . فقد تقرر ان في الهيولي عشقاً غريزياً .

فأماره الصورة ، فالعشق الغريزي فيها ظاهر لوجهين ان : احدها ما نجد من ملازمتها [ موضوعها ومنافاتها لما يستمحيه الاناعنه ، والثاني ما نجد في ملازمتها ] ان لكما لاتها (25) ومواضعها الطبيعية حتى حصلت فيها . وحركتها الشوقية اليها متى باينتها كصور الاجسام البسيطة الخمسة والمركبات عن الاربعة . ولا صورة ملازمة [ غيراه هذه الاقسام البتة . واما الاعراض ، فعشقها ظاهر بالحد في ملازمة ] (10) الموضوع ايضاً ، وذلك عند ملابستها (29) الاضداد في الاستبدال بالموضوع .

فاذن ليس يعرى شيء من هذه البسائط من (١٥) عشق غريزي في طباعه .

(2) م: لديمومة. م : لا يخلو . (1) (4) م: وولوعها، ظ: وولوجها. د ، ن ، م : مفقودة . (6) م، ظ: من. ظ: موجوداً . (5) م : والهيولي . ظ: ملابسة . (7) (١٥١) ظ: ولولا هذا. ظ: ولم . (9) (12) م: - بنا م: لابسها. (11)(14) د، ن، ظ: ـ اللاثمة. م: فإن ، ظ: فإذا (13)(16) م، ظ: استعلان. د ، ن ظ : المشفة عن . (15)(18) م: دَمالمها. ظ: ذمامتها . (17)(20) ظ: واما . م : بالكم . (19)(22) ظ: بالجد. (21) م: بوجهين . (24) ظ: [ ] . (23) م: يسحبها . (26) ظ: وحركت. (25) م: كإلاتها، ظ: كإلها. (28) د: [ ] ورد في الهامش. (27) ظعن. (30) م:عن. (29) د، ن: ملاجتها.

# الفصل الثالث في وجوره التعليق في الصوره النباتية ، اعنى النفوس النباتية .

فنختصر (٥) [ القول ههنا ] (٥) فنقول : كما أن النفوس النباتية تنقسم إلى [ ثلاثة اقسام ](ه) : احدها قوة التغذية ، والثاني قوة التنمية ، والثالث قوة التوليد ، كذلك العشق الخاص بالقوة النباتية على اقسام ثلاثة : احدها يختص بالقوى (٥) المغذية ، وهو مبدأ شوقه الى حضور الغذاء [ عند حاجة المواد، اليه ، وبقائه في المغتذي بعد استحالته الي طبيعته ] ص

والثاني يختص بالقوة المنمية ، وهو مبدأ شوقها، الى تحصيل الزيادة، الطبيعية، ٥ المناسبة في اقطار المغتذي .

والثالث يختص (١١) بالقوة المولدة ، وهو مبدأ شوقها (١٥) الى تهيئة مبدأ الكاثن (١٦) مثل الذي هو فيه (١٤) .

ومن البين ان هذه القوى مهما وجدت ، لزمتها هذه الطبائع العشقية ، فاذن هي في طبائعها (13) عاشقة ايضاً.

ظ: الصورة .

م : ههنا القول .

ظ: بالقوة (5)

(7) ظ:\_[].

(9) م: زيادة. (11) ظ: ـ يختص.

م : كاثن . (13)

(15) ظ: طباعها.

ظ: ولنختصم . ظ: اقسام ثلثة .

م: المادة .

(6)

م : شوقه . م: .. الطبيعية . (10)

م : شوقه

(14) م: منه .

### الفصل الرابع في ذكر [ عشق النفوس(١) الحيوانية ٤١٢)

لا شك ان كل واحد من [ قوى النفوس ] ١٥١ الحيوانية يختص بتصرف بحثها عليه عشق غريزي ، والا لما كان وجودها في البدن الحيواني الا معدودًا،، في جملة المعطلات ان لم يكن لها نفور طبيعي [ مبدأه بغضة ]٥١ غريزية وتوقان، طبيعي، مبدأه عشق غريزي ، وذلك ظاهر في كل واحد من اقسامها . اما في الجزء الحاس، (65 ب ) منها خارجاً ، فلإلفه المعض المحسوسات دون بعض ، [ واستكراهها بعضها ١١٥١ دون بعض ، ولولا ذلك لتساوت العوارض الحسية على الحيوانات ، ولما تصونت عن مباشرة المضرات بها(١١) ، ولتعطلت(١٤) القوة الحسية في حقيقتها .

واما الجزء الحاس باطناً(١٤) ، فلاطمئنانــه الى الراحة عن١٨) التخيلات المروحة وما ضاهاها اذا وجدت ، وتشوقه اليها اذا فقدت .

واما في الجزء الغضبي ، فلنزاعه الى الانتقام والتغلب ، وasi الفرار من اللَّذَلَّ والاستكانة ، وما ضارع، هذلك .

واما في الجزء الشهواني ، فلنقدم امامه مقدمة ينتفع بها ذاتهار،، ، وفيا يبنى عليه،، القول في الفصول ، وهو ان العشق يتشعب قسمين : احدهما طبيعي وحاصل(١١) لا ينتهي بذاته دون غرضه بحال من الاحوال ، ما لم يصادمه دونه قاسر ١٥٥٠ خارجي ، كالحجر فانه

(1) د، ن، ظ: التفس. ظ: العشق في الجواهر الحيوانية من حيث لها قواهما الحيوانية . م: القوى والنفوس ، ظ: قوى الانفس. م : معدودة . (3)م: وشوقان . (6) ن ، د : معلودة . (5) ظ: الخاص. (8) ظ: غريزي . (7) م : واستكراهه بعضاً ، ظ : واستكراهه بعضها . (10)د ، ن ، ظ: فلالفها . (9) ظ: ولتوطلت. (12)ظ: لها . (11)د ، ن ، م : الى . (14)ظ: \_ باطناً . (13)ظ: وما ضاعي .

> ظ: عليها. (18)م : بذاته . (17)ظ: وامر. (20)م : ن ، م : وحامله . (19)

م: عند .

(15)

(16)

لا يمكن ابداً ان يقصر عن تحصيل غايته وهو الاتصال[ بموضعه الطبيعي]() والسكون فيه 12 من ذاته ، اللهم الا من جهة عارض قهري() .

وكالقوة المغذية وسائر القوى النباتية ، [ فانها لا تزال ] ( العذاء العذاء وتلحيمه الله الم يصدها عنه مانع الله عريب .

والثاني عشق اختياري ، وحاصله (١٥) قد يعرض بذاته عن معشوقه (١٥) ، لتخيل استضرار بعارض امامه يزن (١٥١) قدر ضرره على اوزان (١١١) نفع المعشوق (١١٥) ، مثل الحار فانه اذا لاح له شخص ذيب (١١) متوجهاً نحوه اقصر عن قضم الشعر وامعن في الهرب (١٥) لعرفانه (١٥) ان ما يتصل به من الضرر (١٥) العارض له (١٦) ارجح من منفعة المعرض عنه .

ثم قد يكون معشوق واحداله العاشقين : احدها طبيعي العشق ١٥١١ ، والثاني اختياري ، مثل الغرض ١٤١٥ بالتوليد اذا تدبر اضافته الى القوة المولدة النباتية والى ١٤١ القوة الشهوانية الحيوانية .

فاذا تحقق هذا فنقول ان القوة [ الشهوانية من الحيوان ](22) اظهر(23) الموجودات عند الجمهور باستطباع (22) العشق(25) ، ولا(25) حاجة بنا الى(27) اظهار ذلك ، وليس معشوقه(28) في عامة الحيوان غير (29) الناطق الا [ معشوق القوة ] (20) النباتية نفسها (31) . الا ان [ عشق القوة ] (21) النباتية لا تصدر عنه الافاعيل الا بنوع طبيعي ، وبنوع ادنى وأدون . وعشق القوة الحيوانية انما تصدر عنه بالاختيار ، وبنوع اعلى وافضل ، ومأخذ (23) البطف

<sup>(</sup>۱) ظ: عن موضعه الحقیقی .(2) ظ: ـ في .

<sup>(3)</sup> ظ: فانه لا تزل.

<sup>(5)</sup> م: من اوله تجذب ، ظ: من اوله لجذب .(6) م: وتلحمه ، ظ: ولتلحيمه .

<sup>(7)</sup> ظ: عانع . (8) د ، ن ، م : وحامله .

<sup>(9)</sup> ظ: معشوق . (10) ن، د، ظ: يربى .

<sup>(11)</sup> ن، د: وزان، ظ: اوزان. (12) ظ: العشق.

<sup>(13)</sup> م: الذئب . (14) م: هرب .

<sup>(15)</sup> ظ: لتخيله . (16) م، ظ: ضرر .

<sup>(17)</sup> م، ظ: له. (18) ظ: الواحد.

<sup>. (19)</sup> م: ـ العشق . (20) ظ: العرض .

<sup>(21)</sup> م: - الى . (22) ظ: الشهوة الحيوانية .

<sup>. (23)</sup> د ، ن : اطرب . (24) ظ: لاستطباع .

<sup>(25)</sup> م: ـ العشق. (26) ظ: فلا.

<sup>(27)</sup> م: ـ الى . (28) م: ظ: بعينها .

<sup>(29)</sup> ظ: اعني . (30) ظ: القوى .

<sup>(31)</sup> م، ظ: بعينها . ط: العشق للقوة .

<sup>(33)</sup> د ن ن ظ: وهي .

واحسن . حتى أن بعض الحيوان قد يستعين في ذلك بالقوة الحسم . فلائلا ... ما نوم، العامة أنات خلص بالشهواب. . وأن وجد للحسبة فيها شركة لتوسطه() .

وقد توافق القوة البهيمية الشهوانية النباتية في الغرض ، بأن يكون حصوله لا يقصد اختياري باثنة (٥) ، وان وجد في صدور الفعل بينها (١٠٠٠ اختلاف في الاختيار وسلبه (١٠٠٠ مثل توليد المثل ، فان الحيوان غير النباطق ، وان تحرك [ بعشقه الطبيعي ] (١٠٠٠ المتغرز فيه من العناية الألهية (٥) تحركاً اختيارياً يتأدى به الى توليد المثل ، فلن [ يكون الغاية منه ] (١٠٠٠ مقصودة بذاتها (١١٠) ، لان هذا الضرب من العشق غايته [ نفع نوعي ] (١١٠) ، أعني بهذا ان العناية الألهية ، لما اقتضت استبقاء الحرث والنسل (١١٠ ، وامتنع المراد (١١٠) من (١٠٠٠ البقاء في الشخص الكاثن فرورة تعقب الفساد في موضع الكال (١١٠١ الكاثن ، وحتى (١١٠ اوجبت الشخص الكاثن ، وحتى (١١٠ الفساد في موضع الكال (١١٠ الكاثن ، وحتى (١١٠ اوجبت المخكمة صرف العناية في (١١٠ استبقائها (١١٠) الانواع والاجناس ، فطبع (١١٠ المثل ، وهيا لذلك الشخاص (١١٠ المعني به [ من الانواع ] (١١٠ شوقاً الى تأثير ملازمة (١٤٠ توليد المثل ، وهيا لذلك النطقية التي بها (١٤٠ موافقه ، ثم (١٤٥ الحيوان الغير الناطق لا نحطاطه عن مرتبة الفوز بالقوة النطقية التي بها (١٤٠ الغرض الخاص اللهوانية تشاكل القوة النباتية في التزامه بالامور الكلية ، فلذلك صارت [ فيها قوته ] (١٤٠ الشهوانية تشاكل القوة النباتية في التزامه الى هذا الغرض .

وتقرير هذا الفصل والفصل الذي تقدم نافع في كثير مما سيأتي اثباته الله في هذه الرسالة [ بعون الله وحسن تدبيره ] ه.

```
(1) ظ: ـ فلنلك .
                     (2) ظ: الى .
                                                                (3) د، ن، ظ: وهي.
      (4) م: التوسط، ظ: توسط.
                   م : + وان الشهوانية النباتية في الغرض بأن يكون حصوله بقصد احتياري .
ظ: وسبيله ، د : مصصحة سيله .
                                                                    م: عنها .
                                                                                 (6)
               م: الالامية.
                                                             ظ: بطبعه العشقى .
                 (11) ظ: لذاتها.
                                    (10) د، ن: تكن العناية فيها ، ظ: تكون العناية منها .
                 (13) م : والفصل .
                                                                  (12) م : تقم نوعين .
                     (15) م: في .
                                                                    (14) ظ: المواد ، .
     (17) د ، ن : وحياً ، ظ : وحيثاً .
                                                        (16) ظ: الكاين ، م: ـ الكيال .
            (19) م، ظ: استبقائها .
                                                                        (18) ظ: الى .
             (21) م: الأشخاص.
                                                          (20) م: فطبعت ، ظ: وطبع .
                 (23) ظ: بلازمه.
                                                                   (22) ظ: [].
                  (25) م: +ان.
                                                    (24) د، نفيها الآلات، ظ: الالة.
                 (27) ظ: يوقف.
                                                              (26) د، ٽ، خل: ڀها.
     (29) م: فيه القوة ، ظ: ـ قوته .
                                                    (28) م: لا يستغيد، ظ: لا تستعد.
                (31) ظ: -[ ] .
                                                                 (30) ظ: على اثباته.
```

# الفصل الخامس ف ذكر (1) عشق الظرفاء والفتيان للأوجه (2) الحسان

# يجب ان نقدم امام عرضناه في هذا الفصل مقدمات اربعاه :

احداها(1) ان كل واحدة من القوى النفسانية ، مهها انضم اليها قوة أعلى منها في الشرف ، واجتازت(1) بانضهامها [ اليها وسريان بهائها ] فيها (1) فيها (1) زيادة صقولة وزينة ، حتى تصير بذلك افاعيلها البارزة عنها زائدة على ما يكون بها (1) بانفرادها، [ اما بالعدد للي واما بحسن الانفاق (11) ولطف المأخذ والرجاء (12) في الانتهاء الى (12) الغرض ، اذ كل واحدة من عاليها (10) لما قوة على تأييد السافل (13) وتقويته ، وذب الضرر عنه (10) تأييداً وذبا يوفيها (11) من جهة قبولها له زيادة بهاء وكهال ، وكذلك تصريفاتها اياها في وجوه الاستعانات عما يفيدها الحسن [ والسناء كتأييد ] (13) الشهوانية من الحيوان النباتية (10) الأمرار بها (12) في وكلفون النباتية (10) الخريزي في (12) الذبول و (10) الأضرار بها (12) ، وكتوفيق النطقية للحيوانية في مقاصدها و (10) كافادتها لها اللطافة والبهاء في الاستعانة بها في اغراضها، ولهذا ما توجد القوة الحسية والشوقية في الانسان قد (10) يتعدى طورها في افعالها ، حتى انها قد تتعاطى في افاعيلها مقاصد (16) أ) لن يقوم بالوفاء بها الاصريح القوة النطقية . ومثال (10) في القوة الوهمية ، فان (10) النطقية النطقية بالوفاء بها الأصريح القوة النطقية . ومثال (10) في القوة الوهمية ، فان (10) النطقية بالوفاء بها الأصريح القوة النطقية . ومثال (10) في القوة الوهمية ، فان (10) النوقية النطقية بالوفاء بها الأصريح القوة النطقية .

ظ: للوجوه .	(2)	م ، ظ : _ ذكر .	(1)
ظ: اربعة .	(4)	م : غرضنا .	(3)
م : احتازت ، ظ : اختارت .	(6)	د ، ظ: احدها .	(5)
م: البهاء اليها .	(8)	ظ: ومربل يها .	(7)
ظ: اصلا بعدد .	(10)	م، ظ: لها.	(9)
ظ : والوحى .	(12)	، الاتقان .	(11)
م: عالاها ، ظ: عللها .	(14)	ظ: في .	(13)
ظ: عنها .	(16)	ظ: الأخر .	(15)
ظ: والتللذ كتقوية .	(18)	د : يوتها ، م : يوقيها ، ظ : يوتيها .	(17)
ظ: وفيه .	(20)	م: النباتية ، ظ: النباتية .	(19)
ظ: ان نقص مادته .	(22)	ﻡ : ﻓﻲ .	(21)
ظ: او .	(24)	ظ: ـ في .	(23)
م: -و .	(26)	م: <del>ل</del> ا .	(25)
م : ومثل .	(28)	ظ: _ قد .	(27)
- •		ظ: ان .	(29)

قد تستصرفها (۱۱) في بعض وجوه درك مطلوبها بوجه استعانة ، فيستفيد ١٠٠ من انعطاف النطقية عليها زيادة (۱۱) قوة وجسور (۱۱) ، حتى انها تتراءى ١٠٠ بنيل المطلوب دونها ، بل تتعصى عليها [ وتتحلى بشيمها وعلامتها ] (۱۱) وتدعي دعواها ، وتتوهم ١١١ فوزها بتصور المعقولات ما تسكن اليه النفس ويطمئن به ١١١ اليه الذهن ، كعبد السوء ١١١ يوعز اليه مولاه ١١١٠ اليه الذهن ، كعبد السوء ١١١ يوعز اليه مولاه ١١١٠ في سانحة له مهمة ، عظيمة الفائدة عند النيل ، فيرى انه ظفر بالمطلوب دون مولاه ، وان مولاه قاصر عن ذلك ، بل هو المولى في الحقيقة من غير ان يكون ظفر البتة ، بالمرام الذي يكلف (۱۱) مولاه (۱۱) تحصيله ولا شعر ۱۱۱) .

وكذلك الحال في القوة الشوقية من الانس ، وهذا احد علل انه الفساد . الا انه ضروري الوجود في الوضع المطلوب فيه الخير ، وليس الله عنه الحكمة نرك خير كثير لاجل عادية شر يسير بالاضافة اليه .

والثانية ان الانسان قد يصدر عن (17) مفرد نفسه الحيوانية افعال (18) وينفعل لمفردها (18) انفعالات كالاحساس والتخيل والجهاع والمواثبة والمحاربة ، الا ان نفسه الحيوانية ، لما اكتسبت من البهاء لمجاورة (20) الناطقة ، تفعل هذه الافاعيل بنوع اشرف وألطف ، [ فتستأثر من ] (21) المحسوسات ما كان على احسن مزاج واقوم تركيب ، [ وتتنبه لما ] (22) لا تتنبه [ الحيوانات الاخرى له ] (23) ، فضلاً عن ان (23) يستأثرها . وكذلك يتصرف بقوته (23) المتخيلة في امور لطيفة بديعة ، حتى يكاد يضاهي بذلك صريح العقل ، ويتخير (24) لموافقة الهل الجهال والكهال (27) والاعتدال (28) والخيال (28) في الافاعيل الغضبية حيلاً متنوعة ، يسهل له بها (20) احراز التغلب (18) والظفر .

<sup>(</sup>۱) ظ: تستعين بها .

رد) (3) ظ: \_زيادة.

<sup>(5)</sup> ظ: تفرح.

<sup>(7)</sup> ظ: + من.

<sup>(9)</sup> ظ: سوء.

 <sup>(11)</sup> ظ: باعانة .
 (13) ن: مولا، ظ: \_ مولاه .

<sup>(15)</sup> ظ: علم.

<sup>(17)</sup> ظ: من .

<sup>(19)</sup> م، ظ: بمفردها.

<sup>(21)</sup> م: فتتأثر في .

<sup>(23)</sup> د، ن، ظ: له الحيوانات الاخر.

<sup>(25)</sup> ظ،م: بقوة.

<sup>(29)</sup> د ، ن ، ظ : ويحتال . (31) ظ : الغلبة .

<sup>(2)</sup> م: فتستفيد ، ظ: تستفيد .

<sup>(4)</sup> ظ: وجوده.

<sup>(6)</sup> د، ن: ویتخل بشیمتها، ظ: وعل نعمتها.

<sup>8)</sup> م،ظ:به.

<sup>(10)</sup> ن: مولا.

<sup>(12)</sup> م: تكلف.

<sup>(14)</sup> م: لا يشعر.

<sup>(16)</sup> م: + له.

<sup>(18)</sup> ظ: امور .

<sup>(20)</sup> م ، ظ : بمجاورة .

<sup>(22)</sup> د ، ن ، م : ونسبة بما .

<sup>(24)</sup> ظ: + اشياء .

<sup>(26)</sup> ظ: ويتخيل . (28) ظ: في الاعتدال .

<sup>(30)</sup> د،ن: ـبہا.

وقد يظهر ايضاً ١١١ عن ١٥ ذاته آثار وافاعيل ١٥ بحسب اشتراك ١١ النطقية والحيوانية كتصريف قوته النطقية و ® قوته الحسية لينتزع من الجزئيات بطريقة ® الاستقراء اموراً كلية ، و ٢٦ كاستعانته ١١١ بقوة ١١١ المتخيلة ١١٥ في تفكره حتى يتوصل بذلك الى ادراك غرضه في الامور العقلية .

وكتكليفه القوة الشهوانية المباضعة من غير قصد ذاتي الى مفرد اللذة ، بل للتشبه الله بالعلة الاولى في استبقاء الأنواع ، وخصوصاً افضلها ، اعني النوع الانساني .

وكتكليف اياها [ الطعم والشرب لا كيف ] ما ما (23 اتفق ، بل على الوجم الاصوب ، من غير قصد الى مجرد اللذة ، لكن لاعانة الطبيعية ٥٥ المسخرة على استبقاء شخص افضل الانواع ، اعني الشخص الانساني .

وكتكليفه القوة الغضبية منازعة الابطال واعتناق ١٥٥ القتال ١٥٥ ، لأجل ذب ١٦٦ عن مدينة [ فاضلة وامة ١١٥٢) صالحة .

وقد تصدر عنه ١١١١ افاعيل عن صميم ٢٥٥ قوته النطقية ، مثل تصور (١١١) المعقولات ، والنزاع الى المهات، وحب الدار الآخرة وجوار الرحمن .

والثالثة ان في كل واحد من الاوضاع الالهية خيرية ٢٦٠ ، وكل واحدة ٢٥١ من الخيرات مأثورة ، لكن من 25 الامور الخيرية الدنيوية 26 [ ما ربحا يضر ٢٥٠] ايثاره بماه علوه في 60 المرتبة . [ مثاله في عهم الامور المتعارفة ان الاستلذاذ بالتوسعة في الانفاق (٥١) ، وان كان

ظ: - ايضاً . (1)

<sup>(3)</sup> م: الافاعيل.

م ، ظ: \_و . (5)

د، ن: ـو. (7)

م ، ظ: بالقرة .

<sup>(11)</sup> ظ: للتشبيه .

<sup>(13)</sup> ظ: ـما.

<sup>(15)</sup> ن: اعتناق .

<sup>(17)</sup> ط: اللب.

<sup>(19)</sup> م: منه ، ظ: يظهر فيه .

<sup>(21)</sup> ظ: حب.

<sup>(23)</sup> ظ: الخيرية.

<sup>(25)</sup> م: ني.

<sup>(27)</sup> تأ: صار ما يضاد.

<sup>(29)</sup> ظ: من.

<sup>(31)</sup> م: بالاتفاق.

<sup>(2)</sup> م: من .

<sup>(4)</sup> ظ: \_+ من .

<sup>(6)</sup> م، ظ: بطريق.

ظ: باستعانته .

<sup>(10)</sup> ظ: +حتى.

<sup>(12)</sup> م: المطعم والمشرب لا بكيف.

<sup>(14)</sup> م : الطبيعة .

<sup>(16)</sup> ظ: الفعال .

<sup>(18)</sup> م : فضيلة او امة .

<sup>(20)</sup> ظ: ـ سميم .

<sup>(22)</sup> م: المهات.

<sup>(24)</sup> د ، ن ، ظ: واحد .

<sup>(26)</sup> د، ن: الدئية، ظ: ـ الدئيوية.

<sup>.</sup> U : 1 (28)

<sup>(30)</sup> ظ: مثال .

مأثوراً ١١٠ فانه يجتنب لاضراره ١٥٠ بمأثور فوقه ، وهو خصب ذات اليد ١١٠ ووفور المال .

ومثال آخر من مصالح الابدان شرب اوقية من الافيون، وان كان [ مأثوراً وخيراً ] ١٠٠٠ لتسكين الرعاف ، فانه يطرح ٢٠؛ لاجل اضراره بمأثور فوقه وهو الصحة المطلقة والحياة ١٠٠٠.

وكذلك الامور الخاصة بالنفس (7) الحيوانية اذا اعتبرت (10) في الحيوان الغير الناطق بنوع الافراط (10) ، وان لم يعد من جملة الشر ، بل (10) عد ذلك فضيلة في قواها فلا ضراره (10) بالقوة النطقية ، كها (12) اشرنا [ اليه في ] (11) رسالتنا الموسومة بالتحفة \* ، معدوداً (11) من جملة المثالب في الانسان ، ويستحق الاجتناب والهجران .

والرابعة ان النفس النطقية والحيوانية ايضاً [ لجوارها النطقية ] ١٠١٠ ، ابداً تعشقان كل شيء (١٥) حسن (١٦) النظم والتاليف والاعتدال ، مثل (١١١) المسموعات الموزونية وزناً متناسباً ، والمذوقات المركبة من اطعمة مختلفة بحسب التناسب و ١١١٠ وما شابه ذلك .

اما النفس الحيوانية [ فبنوع توليد ] وحيد عن واما النفس الناطقة فانها اذا استعدت لتصور (20) المعاني العالية على الطبيعة ، وعرفت ان [ كل ما ] ودي قرب من [ المعشوق الأول ] وحي فهو اقوم نظاماً وأحسن اعتدالاً وبالعكس ، اذرين ما يليه افوزود الموحدة وتوابعها والانفاق وحي وما يبعد عنه اقرب الى الكثرة وتوابعها ، كالاعتدال والانفاق وحي وما يبعد عنه اقرب الى الكثرة وتوابعها ، كالتقاوت والاختلاف على ما اوضحه الالهيون ، فمها ظفرت بشيء حسن التركيب لاحظته بعين المقه .

(2) م : لاضرار .	ظ: مؤثراً .	(1)
(4) م : فيه ماثور وخير .	م : اليدو .	(3)
<ul><li>(6) ظ: - والحياة .</li></ul>	د، ن، م: مطرح.	(5)
(8) ظ: عملت .	ظ: من النفس .	(7)
(10) ظ: + هو.	ظ: الاطراد .	(9)
(12) د ، ن : ۱۱ .	ظ: فلا ضرورة .	(11)
(14) م : معدودة .	ظ: اليها .	(13)
(16) م: + من ،	د ، ن ، ظ : لجواز النطقية .	(15)
(18) ظ:علس.	ظ: حتى ,	(17)
(20) ظ: فبىفس تقليدي .	ظ: والثياب .	(19)
(22) م: كليا .	م ، ظ: بتصور .	(21)
(24) م: ان .	ظ: العشق .	(23)
(26) م: الاتفاق ، ظ: الاتقان.	ظ: امور .	(25)

<sup>(27)</sup> م: الاتفاق، ظ: الاتقان.

لم يرد ذكر هذه الرسالة عند قنواتي ولا مهدوي ولا صفا .

فاذا تقررت هذه المقدمات ، فنقول ان من شأن العاقل الولوع بالمنظر الحسن من الناس ، وقد يعد ذلك منه في بعض الاحايين (2) تظرفاً وقوة (3) ، [ وهذا الشأن اما ان يختص بالقوة الحيوانية ( واما ان يختص بالقوة النطقية ) (4) ، واما ان ( يختص بحسب الشركة ) (5) ، لكنه لوكان مختصاً بالقوة الحيوانية لما عده العقلاء تظرفاً وقوة (6) ] (7) . اذ من الحي ان الشهوات الحيوانية اذا تناولها الانسان تناولاً حيوانياً فهو [ متعرض للنقيصة ] (8) ومضر بالنفس النطقية ، اذ [ موجبات شغله ] (11) هي الكليات العقلية الابدية ، لا الجزئيات الحسية الفاسدة ، فاذن ذلك بحسب الشركة .

وبيان ذلك بوجه آخر ، ان الانسان اذا أحب الصورة المستحسنة لأجل لذة (21) حيوانية فهو مستحق اللوم ، بل الملامات (13) والاثم (14) ، مثل الفرقة الزانية و(15) المتلوطة ، وبالجملة الامة الفاسقة (15) . و(17) مهها احب الصورة المقبحة (18) باعتبار عقلي على ما اوضحناه (66 ب) ، عد ذلك وسيلة الى الرفعة وزيادة (19) في الخيرية ، لولهه (20) بما هو اقرب في التأثر (21) من المؤثر (22) الاول والمعشوق المحض ، واشبه بالامور (23) العالية الشريفة ، وذلك عما يؤهله لان يكون ظريفاً وفتى لطيفاً .

ولذلك لا يكاد اهل الفطنة من الظرفاء والحكماء ، ممن لا يسلك [ طريق المتعشقين والاقحام ] (20) ، يوجد خالياً عن شغل قلبه (20) بصورة حسنة انسانية ، وذلك ان الانسان [ مع ما ] (20) فيه من زيادة فضيلة الانسانية ، اذا وجد فاثزاً بفضيلة (27) اعتدال الصورة التي هي مستفادة من تقويم الطبيعة واعتدالها، وظهور اثر الهي فيها جداً، استحق لان ينتحل (28)

<sup>(2)</sup> ظ: الاحانين .

<sup>(4)</sup> د،ن،م: [].

<sup>(6)</sup> ظ: ـ وقوة .

<sup>(8)</sup> ظ: متناول .

<sup>(10)</sup> ظ: بالقوة .

<sup>(12)</sup> ظ: انه.

<sup>(14)</sup> د، ن: - الاثم . ظ: - بل الملامات والاثم .

<sup>(16)</sup> ظ: الفلاسفة.

<sup>(18)</sup> ظ: المليحة .

<sup>(20)</sup> م، ظ: لولوعه.

<sup>(22)</sup> ظ: المأثر.

<sup>24)</sup> م: طريقة المتعسقين والانحاح ، ظ: طريقة المتعشقين والافحام.

<sup>(26)</sup> ظ: معماً.

<sup>(28)</sup> د، ن: بنحل، ظ: يتجلى.

<sup>(3)</sup> د،م: فتوة، ظ: وختموه.

<sup>(5)</sup> ظ: يكون بحسب التركيب .

<sup>(7)</sup> د،ن: ـ[ ].

<sup>(4)،</sup> ظ: \_ النطقية .

<sup>(11)</sup> م: مقتضيات شغلها ، ظ: مصاب شغله .

<sup>(13)</sup> د ، ن : وللملامات .

<sup>(15)</sup> م: ـو.

<sup>(17)</sup> ظ: \_و.

<sup>(19)</sup> م، ظ: والزيادة . (21) م، ظ: التأثير .

<sup>(21)</sup> م، ظ: التأثير.(23) د: وبالامور.

<sup>(25)</sup> ظ: قلب.

<sup>(27)</sup> ظ: سعيدة .

من ثمرة الفؤاد مخزونها (١١) ، ومن صفي (١١ صفاء الوداد ١١) اطيبه و١١٠ مكنونه ١١١ ، ولذلك قال النبي (6) [ عليه السلام ] (7) : [ اطلبوا الحواثج عند حسان الوجوه ، \* ، تيقنا ١١١ ان حسن الصورة لا ١٥١ يوجمد الا من١٥١ جودة التركيب الطبيعي ، وان جودة الاعتدال والتركيب مما يفيد طيباً في الشهائل(١١١) وعذوبة في(١٤١ السجايا .

وقد يوجد ايضاً واحد من الناس قبيح الصورة حسن الشيائل ، وذلك لا يخلو من عذرين (١١) : اما ١١٥ ان يكون قبح الصورة ١٦٥ لم يحصل بحصول قبح الاعتدال في اول التركيب، ١٥٥ داخلًا ، بل٢٦٥ [ لفساد عارض ](١٥) خارجاً ، واما ان يكون حسن الشهائل لا بحسب الطباع بل بحسب الاعتياد (١٥) .

وكذلك قد يوجد حسنِ الصورة قبيح الشهائل ، وذلك ايضاً لا يخلو من عذرين : اما ان يكون الشهائل عارضاً بعوارض، في الطباع بعد استحكام التركيب ، او يكون ذلك الاعتياد قوى .

وعشق الصورة الحسنة [ من الانسان ]٥١٥ قد يتبعه ٢٥٥ امور ثلاثة : احدهـا حب معانقته (23) ، والثاني حب تقبيله (24) ، والثالث حب مباضعته (23) .

[ فأما حب ] 200 المباضعة فمها يتيقن 210 عنده ان هذا العشق ليس [ الا خاصاً ] 211 بالنفس الحيوانية ، وان حصتها فيه زائدة ، وانها فيه ٢٠٠٥ على مقام الشريك بل المستخدم ، لا على مقام الآلة ، وذلك قبيح جداً ، بل لن يخلص العشق النطقي ما لم تنقمع القوة الحيوانية غاية الانقماع . ولذلك بالحرى ان يتهم العاشق اذا راود معشوقه بهذه الحاجة ،

ظ: ـ صفى . (2)

م: -و. (4)

ظـ النبي . (6)

م: نصا.

م: عند، ظ: عن. (10)

ظ: ـ في . (12)

ظ: فاما . (14)

ظ: الامر.

<sup>(16)</sup> م : بفساد عارضاً . (18)

د ، ن ، ظ : لعوارض .

<sup>(22)</sup> م: تتبعه .

<sup>(24)</sup> م: تفبيلها.

<sup>(26)</sup> ظ: فأسباب.

<sup>(28)</sup> ظ: خاصاً الا.

<sup>(\*)</sup> لم يرد الحديث في فنسنك .

<sup>(1)</sup> د، ن: محرونة.

ظ: الود .

ظ: .. ومكنونة . (5)

م: صلعم ، ظ: عليه الصلاة والسلام . (7)

ن، د، ظ: لن. (9)

<sup>(11)</sup> م: شائل.

ظ: عذر . (13)

د،ن: +ما. (15)

ظ: ـ بل. (17)

<sup>(19)</sup> ظ: الاعتبار.

<sup>(21)</sup> م: \_ من الانسان .

<sup>(23)</sup> م : معانقتها .

<sup>(25)</sup> م: مباضعتها .

<sup>.</sup> يتعين (27)

<sup>(&</sup>lt;sup>29)</sup> م: \_ فيه .

اللهم الا ان تكون هذه الحاجة منه لضرب(١) نطفى ، اعنى(2) ان قصد به توليد المثل، وذلكُ في الذكر [ من الناس ] (3) محال ، وفي الانثى المحرمة [ في الشرع ] (4) قبيح ، بل لامتناع (5) هذا القصد فلا(6) يستحسن الاللرجل (7) في امرأته أو(8) عملوكته.

واما المعانقة (١٠) والتقبيل ، فاذا كان الغرض منها (١٥) هو التقارب(١١) والاتحاد ، وذلك لان النفس تود ان تنال معشوقها بحسها اللمسي و(١٥) نيلها له(١٥) بحسها البصري ، فتشتاق(١٥) الى معانقته وتنزع الى ان ان يختلط مبدأ [ افاعيله النفسانية ] هم القلب ، بنسيم استتباعهما (١١) بالعرض اموراً شهوانية فاحشة توجب التوقي(20) عنها(١٤) ، الا اذا تيقن من متوليهها خود الشهوة والبراءة عن التهمة ، ولذلك ٢٥٥ لم نستنكر ٢٥١ تقبيل الاولاد . وان كان مبدأه مزعجاً لتلك ، اذ كان الغرض منه على التداني والاتحاد ، لا الهم [ على فحش او فساد ](25) .

فمن عُشِقَ هذا الضرب [ من العشق ] ٥٥٥ فهو فتى ظريف ، وهذا العشق [ تظرف ومروءة ](27) ، [ والله اعلم وأحكم ](28) .

(1)

م ، ظ: بضرب .

م: \_ من الناس. (3)

م، ظ: لا ينساغ. (5)

م: لرجل.

ظ: المعانة .

<sup>(11)</sup> ظ: - التقارب. (13) ظ: ـله.

<sup>(15)</sup> م: فاعلية نفسانية ، ظ: الفاعلية النفسانية .

<sup>(17)</sup> م، ظ: تقبيله.

ن: استقباعها. (19)

م ، ظ: عنهيا . (21)

م: يستنكر . (23)

م ، ظ: بالفحش والفساد . (25)

ظ: هو المنسوب الى الظرفاء .

ظ: يعني . (2)

م: بالشرع . (4) م، ظ: ولا. (6)

<sup>(8)</sup> مٰ: + في .

م: فيهما ، ظ: فيها .

د،ن،ظ: ـو.

<sup>(14)</sup> م: فتستأنف .

م: مثلها فيه . م: فليسا .

ظ: الترقي . (20)

ظ: + ما . (22)م، ظ: فيه.

<sup>(24)</sup> ظ: \_ من العشق . (26)

### الفصل السادس في ذكر عشق النفوس الالهية... .

كل واحد من الاشياء الحقيقية (ع) الوجود اذا أدرك او نال خير آود، من الخيرات ، فانه يعشقه بطباعه عشق النفوس الحيوانية للصورة (١٥) الجميلة ، وايضاً كل واحد من الاشياء الحقيقية (ع) الوجود اذا ادرك ادراكاً حسياً او عقلياً ، و(١٥) اهتدى اهتداء طبيعياً الى شيء مما يفيده منفعة في وجوده ، فانه يعشقه في طباعه ، لا سيا اذا كان الشيء ( مفيداً له خاصي (١٠) الوجود ، مثل عشق الحيوان الغذاء (١٥) والوالدين للولد ١٥) .

وايضاً كل شيء يحقق (١٥) ان شيئاً من الموجودات يفيده (١١) التشبه به والاقتراب (١١) والاختصاص به زيادة فضيلة ومزية ، فانه يعشقه بطباعه عشق العبده، لمولاه (٥٥) .

ثم النفوس الألهية من البشرية (٥٥) والملائكية لا تستحق (١٦) اطلاق التأله عليها ما لم تكن فائزة بمعرفة (١٥) الخير المطلق ، اذ من البين ان هذه النفوس لن توصف بالكهال الا بعد الاحاطة بالمعقولات المعلولة ما لم تتقدم عليها معرفة العلل بالحقيقة (١٥) ، وخاصة العلة الاولى [ على ما اوضحناه في تفسيرنا لصدر ١١١٠ المقالة الاولى ] من كتاب السهاع الطبيعي \* ، كها لا سبيل الى وجود المعلولات (١٥) من كتاب السهاع الطبيعي \* ، كها لا سبيل الى وجود المعلولات (١٥) من يتقدم عليها وجود ذوات [ علل ، خاصة (١٥) العلة الاولى .

	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
(1)	م: الالامية .	(2)	م: الحقيقة .
(3)	ﻡ : ﻧﻴﻼ .	(4)	م : للصور ، ظ : الصورة .
(5)	ظ : او .	(6)	ظُ : ذلك الشيء .
(7)	م : خاص .	(8)	م : للغذاء . ً
(9)	م: والوالمدين للوالمد ، ظ: للوالمد ، د : وردت في الهامش .	(10)	َ م : اذا تحقق .
(11)	َظ: يفيد .	(12)	مُ ، ظ: والتقرب .
(13)	م: -[ا.		د ، ن ، م : العامل .
(15)	م : لوليه ، د ، ن : لموليه .		ظ: البشر .
(17)	ظ: لا يستحق .	(18)	ظ: لمعرفة .
(19)	م ، ظ : طريق .	(20)	م : الحقيقة ، ظ : _ بالحقيقة .
(21)	م : صلو .	(22)	ط: -[ ]،
(23)	مْ : المعقولات .	(24)	م : العلل وخاصة ، ظ :العلل الحاصة ،
(*)	من کتب ارسطو .		

والعلة الاولى هو (1) الخير المحض (2) المطلق لذاته (3) ، وذلك لانه لما (4) كان يطلق عليه الوجود الحقيقي ، وكل واحد مما له وجود ، فان حقيقته لا تعرى عن خيرية ، ثم الخيرية اما ان تكون مطلقة ذاتية او مستفادة . فالعلة الاولى خير ، وخيريته اما ان تكون ذاتية مطلقة او مستفادة . لكنها ان كانت مستفادة ، لم تخل من قسمين : اما ان يكون وجودها ضرورياً في قوامه ، فيكون مفيدها علة لقوام العلة الاولى [ والعلة الاولى ] (3) علة لها و (۵) هذا خلف ، واما ان يكون غير ضروري (67 أ) قوامه وهذا محال ايضاً على ما نوضحه آنفاً .

[ لكنا وان ] m أعرضنا عن ابطال هذا القسم ، فان ش المطلوب قائم بذاته ش ، وذلك [ لانًا اذا رفعنا ] ش هذه الخيرية عن ذاته ، فمن الواضح ان ذاته [ يبقى موجوداً وموصوفاً ] ش بالخيرية ، وتلك الخيرية اما ان تكون (2) ذاتية او مستفادة : فان كانت مستفادة فقد تمادى الامر الى ما لا يتناهى وذلك محال ، وان كانت ذاتية فهو المطلوب .

واقول ايضاً انه (13) من المحال ان تستفيد العلة الاولى خيرية غير ذاتية فيه (14) ولا ضرورية في قوامه (15) ، وذلك لان العلة الاولى يجب ان يكون فائزاً في ذاته بسمة (10) الخيرية ، من اجل ان العلة الاولى اذار (17) لم يكن في (18) ذاته مستوفياً لجميع الخيرات التي هي بالاضافة اليه حقيقية (19) باطلاق سمة (20) الخيرية عليها ولها امكان وجود ، فهو مستفيدها من غيره (12) ، ولا غير له الا معلولاته (22) ، فاذن مفيده معلوله ، ومعلوله لا خير له فيه ومنه الا مستفاداً منه (22)

فاذن معلوله ان افاده خيرية ، فانما يفيده خيرية مستفادة عنه (20) ، لكن الخيرية المستفادة عن (25) العلمة الأولى انما هي في (26) المستفيد ، فاذن هذه (27) الخيرية ليست في العلمة

<sup>(</sup>i) م: ـ هو. (2) د، ن: ـ المحض.

<sup>(3)</sup> م: بذاته . (4) ع: کیا .

<sup>(5)</sup> ظ: ـو. (6) م، ظ: ـو.

<sup>(7)</sup> م: لكنها ان . (8) د ، ن : وان .

<sup>(9)</sup> د،ن،م: ـبذاته. (10) ظ: واضع اذا استونى.

<sup>(11)</sup> م ، ظ : تبقى موجودة وموصوفة . (12) م : + والجبة .

<sup>(13)</sup> د، ٺ، ظ: اٺ. (14) م: فيها. (15) م: قوامها. (16) م، ظ: بک

<sup>(</sup>۱۵) م : قوامها . (۱۵) م ، ظ : بکیال . (۱۳) م ، ظ : ان . (۱8) د ، ن ، ظ : ـ في .

<sup>(19)</sup> م، ظ: حقيقة . (20) ظ: من .

<sup>(21)</sup> طَا: غيرها. (22) م: معلولاتها. (23) م: عنه. (24) ط: منه.

ريا ها عن . (25) م، ظ: عن . (26) م: من .

<sup>(27)</sup> ظ: هي.

<sup>262</sup> 

الاولى ، بل في المستفيد . وقد الله قيل انها في العلة الله الاولى وهذا خلف .

والعلة الأولى لا نقص فيه ١١٠ بوجه من الوجوه ، وذلك لان ١١٠٠ الكهال الذي بازاء ذلك النقص اما ان يكون وجوده غير ممكن فلا يكون اذا بازائه نقص ، اذ النقص هو عدم الكهال الممكن الوجود ، واما ان يكون وجوده ممكناً .

ثم الشيء الذي هو ممكن فيه ، وقد قلنا انه لا علة للعلة الاولى في كياله ولا بوجه من الوجوه ، الشيء الذي هو ممكن فيه ، وقد قلنا انه لا علة للعلة الاولى في كياله ولا بوجه من الوجوه ، فاذن هذا الكيال الممكن فيه ، فاذن الله ليس بازائه نقص ، فاذن العلة الاولى مستوف المحتوف ال

فقد اتضح ان العلة الاولى هوران خير في ذاته (11) وبالاضافة الى سائر الموجودات ايضاً ، اذ هوران السبب الاول لقوامها [ او ثباتها (12) على أخص وجوداتها واتساقها النام الله (23) كها لاتها .

فاذن العلة الاولى خير مطلق من 20 جميع الوجوه ، وقد كان اتضح ان من ادرك خيراً فانه بطباعه يعشقه ، فقد اتضح ان العلة الاولى [ معشوق للنفس ]250 المتألهة .

وايضاً فان النفوس البشرية والملاتكية ، لما كانت عها كالاتها بأن تتصور المعقولات على ما هي عليه عسب طاقتها ، تشبهاً بذات على ما هي عليه عليه عليه المعسب طاقتها ، تشبهاً بذات على ما هي عليه عليه عليه المعسب طاقتها ، تشبهاً بذات عليه المعلق ، وان تصدر عنها افاعيل

م ، ظ: العلة .	(2)	ظ: ـ قد .	(1)
د ، ن : ان .	(4)	م : فيها .	(3)
م : واذن .	(6)	م : فان .	
مَ ، ظ: مستوفية .	(8)	. أ : فان .	(7)
مُ : _مي .	(10)	م: اليها .	(9)
م: ۱۱.	(12)	مٰ: اليها.	(11)
م ، ظ: مستوفية	(14)	ظُ: وقد .	(13)
م : وليس لها .		م: اليها.	(15)
م: داتها.	(18)	م ، ظ: ؞هو .	
م: ويقائها	(20)	مُ تامي ،	-
ظ: ـ[ ]،	-	مٰ : واشتياقها .	
م : نِي .	•	ظْ: في .	
د ، ن : کان .		م ، ظ : معشوقة للتفوس ، د : معشوق النفس .	
ظ: بذاته .	(28)	م، ظ: عليها .	

هي عندها وبالاضافة اليها عادلة ، كالفضائل البشرية ، وكتحريك النفوس الملائكية للجواهر العلوية توخياً (١) لاستبقاء الكون والفساد تشبها بذات الخير المطلق، وإنما يتولى (١) هذه التشبهات (١) ليجوز بها (١) [ القربى الى ] (١) الخير المطلق ، وتستفيد (١) بالتقرب منه (١) الفضيلة والكهال ، وإن ذلك بتوفيقه (١) وهي متصورة لذلك فيه . وقد قلنا ان مثل هذا عاشق للمتقرب منه ، فواجب على ما اوضحناه (١) سالفاً ان يكون الخير المطلق معشوقاً لها (١) عني لجمله النفوس المتالهة .

وايضاً فان الخير المطلق لا شك انه سبب لوجود ذوات (11) هذه الجواهر الشريفة ولكها لها منه ، اذ(13) كها لها انما هو بأن تكون صوراً عقلية قائمة بذواتها ، وانها لن تكون كذلك الا بمعرفته ، وهي متصورة لهذه المعاني منه .

وقد قلنا ان مثل هذا عاشق لمثل هذا السبب ، فتبين (١٥) على ما اوضحناه (١٥) سالفاً (١٥) ان الخير المطلق معشوق لها ، اعني لجملة النفوس المتألهة ، وهذا العشق فيها غير مزايل البتة ، وذلك لأنها لا تخلو عن (١٦) حالتي الكهال والاستعداد ضرورة (١٥) ، وقد اوضحنا (١١) ضرورة وجود هذا العشق فيها حالة كها لها . واما حالة استعدادها فلن توجد الا في النفوس البشرية دون الملائكية ، لفوز الملائكية بالكهال ما وجدت ، وقد وجدت وهي ، اعني النفوس البشرية ، بحالة الاستعداد لها شوق غريزي الى معرفة المعقولات التي هي كها ما وخاصة ما هو افيد (١٥) للكهال عند تصوره ، وأهدي الى تصور ما سواه ، وهذه صفة المعقول الاول والذي (١٥) هو علة لكون كل معقول سواه معقولاً في النفوس وموجوداً في النفوس وموجوداً في الاعيان . ولا محالة ان لها عشقاً غريزياً في ذاتها للحق المطلق [ اولاً ، ولسائر المعقولات ثانياً ، والا ] (١٥) فوجودها على استعدادها الخاص بكها لها معطل ، فاذن المعشوق الحق للنفوس البشرية والملائكية هو الخير المحض .

ا غ : موجبة . (2) م : تأتى .

<sup>(3)</sup> ظ: التحريكات. (4) ظ: يه.

<sup>(5)</sup> م: القرب من ، ظ: القربي من . (6) م ، ظ: ولتستفيد .

<sup>(7)</sup> ظ: منه. (8) ظ: متصورها.

<sup>(9)</sup> ظ: ما اوضحنا . (10) ظ: اليها .

<sup>(11)</sup> د ، ن : ـ فوات . (12) م : ولكيالاتها ، ظ : وبكيالها .

<sup>(13)</sup> ظ: و. (14) م: فيين .

<sup>(15)</sup> ظ: ما اوضحنا . (16) م: ـ سابقاً . (17) م: من . (18) د ، ن ، من .

<sup>(17)</sup> م: من . (18) د ، ن ، م : ـ ضرورة . (19) د ، ن : اوضحناه . (20) م : + فيه .

<sup>(21)</sup> م: ـ والذي ، ظ: \_ و . (22) ظ: \_ [ ] .

#### [ الفصل السابع : في خاتمة الفصول ]...

نريد ان نوضح في هذا الفصل ان كل واحد من الموجودات يعشق الخير المطلق عشقاً غريزياً ، وان الخير المطلق متجلي لعشاقه (ر) ، الا ان قبولها لتجليه واتصالها به على التفاوت ، وان غاية القربي منه و(ر) هو قبول تجليه (م) على الحقيقة ، اعني على الذام، ما في الامكان ، وهو المعنى الذي يسميه الصوفية الاتحاد (م) ، فانه (ر) لجودة عاشق لان (م) ينال تجليه ، وان وجود الاشياء بتجليه .

فنقول: لما كان في كل واحد من الموجودات عشق غريزي لكياله ، وانما ذلك لان كياله ((67 ب) معني به تحصيل له خيريته ((67 ب) معني به تحصيل له خيريته ((60 ب) المعنى الذي به ((10 ب) عضي به تحصيل له خيريته حيث (۱۱) [ ما وجد ومما وجد ](۱۱) اوجب (۱۱) ان يكون ذلك الشيء معشوقاً لمستفيد الخيرية ، ثم لا يوجد شيء [ اكمل ، اولى ](۱۱) بذلك من العلة الاولى في جميع الاشياء ، فهو اذن معشوق لجميع الاشياء ، وكون اكثر الاشياء غير عارف به لا ينفي وجود عشقه الغريزى في هذه الاشياء لكها لاتها .

والخير الاول بذاته ظاهر متجل (15) لجميع الموجودات ، ولو كان ذاته محتجباً عن(16) الموجودات بذاته ، غير متجل (15) لها ، لما عرف ولا نيل منه بتة (17) .

ولو كان ذلك في ذاته بتأثير (١٥) الغير ، لوجب ان يكون في ذاته المتعالية عن قبول (١٥) ولو كان ذلك خلف ، بل ذاته بذاته متجل(١٥) ، ولا جل قصور بعض الذوات عن

<sup>(2)</sup> م: لعاشفه ، ظ: لها لذاته .

<sup>(2)</sup> م: تعاسفه ، (4) م: لتجليه .

<sup>(6)</sup> م: بالاتحاد.

<sup>(</sup>۵) م. بدد حد .

<sup>(8)</sup> م،ظ: ان.

<sup>(10)</sup> د ، ن : ـ به .

<sup>(12)</sup> م، ظ: ما توجد وكيف ما توجد.

<sup>(14)</sup> د، ن: اقل.

<sup>(16)</sup> م، ظ: + جميم.

<sup>(18)</sup> ظ: تأثير.

<sup>(20)</sup> م: للغير.

<sup>(1)</sup> ظ: -[].

<sup>(3)</sup> م، ظ: ـو.

<sup>(5)</sup> م، ظ: اكمل.

<sup>(7)</sup> م، ظ: وانه.

<sup>(9)</sup> م: ظ، خبرية.

<sup>(11)</sup> ظ: بحسب .

<sup>(13)</sup> ظ: لوجب.

<sup>(15)</sup> د ، ن : متجلي .

<sup>(17)</sup> ظ: بتة .

<sup>(19)</sup> م: + الغير.

قبول تجليها فتحتجب ١١١ . فبالحقيقة لا حجاب الا في المحجوبين ، والحجاب هو القصور والضعف والنقص ، وليس تجليه الا حقيقة ذاته ، اذ لا [ معنى له ] m بذاته في ذاته الا هو [ صريح ذاته ](ن كما اوضحه الالهيون .

فذاته [ متجلي كريم وذلك ] (م) ربما سمته (5) الفلاسفة صورة العقل ، فأول قابل لتجليه هو الملك الالهي الموسوم بالعقل الكلي ، [ فان جوهره ]، ينال. ٣٠ تجليه بجوهر ٣٠٠ الصورة الواقعة في المرآة لتجلي ١٠٠ الشخص الذي هو١١١٠ مثاله .

وقريب ١١١ من هذا المعنى ما (١٤) قيل ان العقل الفعال (١١) مثاله ، فاحترز ان تقول مثله وذلك هو الواجب الحق ، فان [كان ينفعل عن مفعل ] ، ه قريب ، فانما ينفعل بتوسط [ واقم من ذلك الفاعل فيه ، وكل صفعل انما ينفعل في قابل الانفعال عن توسط مثال ] ٥٥١ يقع منه ، وذلك بين ٥٥ بالاستقراء . فان الحرارة النارية انما تفعل في جرم من الاجرام بأن تضَّع فيه مثاله وهو السخونة ، وكذلك سائر القوى من الكيفيات .

فالنفس ١٦١) الناطقة انما تفعل في نفس ناطقة مثلها بأن تصنع فيها مثالها وهو الصور ١٥١) المعقولة .

والسيف انما يقطع بأن يضع في المنفعل عنه مثاله وهو شكله المسن . والمسن انما يحدد السكين ١٥٥ بأن يضع في جوانب حده مثال ما ماسَّه ، وهو استواء الاجزاء وملاستها .

ولقائل ان يقول ان الشمس تسخن وتسود من غير ان تكون السخونة والسواد مثالها ، لكنا نجيب عن ذلك بأن نقول انّا لم نقل بأنويه كل اثر حصل في متأثر من مؤثرات دلك الاثر موجود في المؤثر ، فانه مثال من المؤثر في المتأثر ، لكنا نقول ان تأثير المؤثر القريب في المتأثر يكون بتوسط مثال ما يقع منه فيه ، وكذلك الحال في الشمس ، فانها

<sup>(</sup>۱) م: مجتجب، ظ: محتجب.

<sup>(3)</sup> ظ: -[ ] .

م : سیاه ، ظ : سمی .

د ، ن : ينيل .

ظ: \_ لتجلي .

د ، ن ، ظ : ولقريب . (11)

ظ: معال . (13)

<sup>.[ ]-:</sup>p:à:a (15)

<sup>(17)</sup> ظ: والنفس.

<sup>(&</sup>lt;sup>(19)</sup> م، ظ: الصورة .

<sup>(21)</sup> م،ظ: ان.

<sup>(23)</sup> م، ظ: الى.

<sup>(2)</sup> م: يتجل ، ظ: متجل .

<sup>(4)</sup> م: الكريم متجل ولذلك ، ظ: كريم متجلي ولذلك .

<sup>(6)</sup> ظ: فانه بنجوهره .

<sup>(8)</sup> م: نحو.

<sup>(10)</sup> ظ: هي .

<sup>(12)</sup> د، ن: ما.

<sup>(14)</sup> م : كل متفعل عن سبب ، ظ : فان كان منفعل عن

<sup>(16)</sup> ظ: ـ بينُ .

<sup>(18)</sup> د ، ظ : مثاله .

<sup>(20)</sup> ظ: \_ السكين .

<sup>(22)</sup> م : مؤثران .

بفعلها (1) في منفعلها القريب ، بوضع (2) مثالها فيه وهو الضوء . و بعدث ... من حصول الضوء فيها السخونة ، [ فيسخن المنفعل عنها منفعلاً أخر عنه بأن يضع فيه مثاله ايضاً وهو السخونة (4) [(4) ، فيسخن بحصول السخونة ويسود . هذا من جهة الاستقراء ، واما ...

ونرجع فنقول أن العقل الفعل يقبل التجلي [ بغير توسطه ] ١٠٠٠ وهمو بادراكه [ لذاته ولسائر المعقولات فيه عن ذاته بالفعل والثبات ، وذلك أن الاشياء التي تتصور ١٠٠٠ المعقولات على بلا رؤية واستعانة بحس أو تخيل (١٥٠٠) ، أنما تعقل الامور المتأخرة بالمتقدمة ، والمعلولات بالعلل ، والرذيلة ١١١٠ بالشريفة ، ثم تناله (١٥١) النفوس الالهية بلا توسط أيضاً عند النيل ، وأن كان بتوسط أعانة العقل الفعال عند الاخراج من القوة الى [ الفعل وأعطائه القوة على التصور ، وأمساك المتصور والطمأنينة اليه ، ثم تناله ] ١١١١ القوة الحيوانية ، ثم النباتية ، ثم الطبيعية (١٥٠٠).

وكل واحد بما يناله بشوقه (21) ما ناله (16) منه الى التشبه به بطاقته 170 ، فان الاجرام الطبيعية (10) الما تتحرك حركتها 100 الطبيعية (10) الطبيعية (20) الما تتحرك عند (21) حصولها في المواضع الطبيعية (22) ، وان لم تتشبه (21) في مبادىء هذه الغاية وهي الحركة .

وكذلك الجواهر الحيوانية والنباتية انما تفعل افاعيلها الخاصة بها تشبهاً به في غاياتها ، وهي 25 ابقاء نوع او شخص ، او اظهار قوة ومقدرة وما ضاهاها 25 . وان لم تتشبه به في مبادىء 26 هذه الغايات [كالجهاع والتغذى . وكذلك النفوس البشرية انما

ظ،ن،د:تضم.

من جهة البرهان الكلي فليس هذا موضعه .

<sup>(1)</sup> م، ظ: تفعل . (1)

<sup>(3)</sup> ظ: ويحصل . (4) م: سخونه .

<sup>(5)</sup> د: [ ]. ورد في الهامش. (6) م، ظ: فأما.

<sup>(7)</sup> ط:ـ[]. (8) م: تصور. (9) ط:ـ[]. (10) م: بتخيل.

<sup>(11)</sup> د ، ن : والرذلة ، ظ : والردية . (12) م : يباله ، د ، ن : مثاله .

<sup>(13)</sup> ط: - [ ] . الطبعية .

<sup>(15)</sup> م، ط: فبشوقها. (16) م، ط: مانالته. (18) م، ط: مانالته.

<sup>(17)</sup> م: بطالتها. (18) د، م، ظ: حرکاتها. (18)

 <sup>(19)</sup> م : وهو .
 (20) ط : في العاله على بعض الأحوال .
 (21) م : الطبعية ، ط : غير الطبيعية ،

<sup>(23)</sup> ظ: تكن تتشبه به . (24)

<sup>(25)</sup> ظ: وفايدة . (26) م ، ظ: مبدأ .

تفعل افاعيلها العقلية واعمالها الخيرية تشبهاري في غاياتها ، وهي [كونها عادلة عاقلة ] الله عند الفايات علم الله عند الفايات المناطقة ال

والنفوس الالهية الملائكية انما تحرك تحريكاتها وتفعل افاعيلها تشبهاً به ايضاً في استبقاء الكون والفساد والحرث والنسل ، والعلة في كون القوى الحيوانية والنباتية والطبيعية والبشرية متشبهة به في غايات افاعيلها دون مبادئها ، اذ م مبادئها انما هي احوال استعدادية قوية ، والخير المطلق منزه عن مخالطة الاحوال الاستعدادية القوية ، وغاياتها كهالات فعلية .

والعلة الاولى هو الموصوف(10) بالكهال الفعلي المطلق ، فجاز ان تتشبه به(11) في الكهالات الغائية ، وامتنع ان تتشبه به(12) في الاستعدادات المبدئية(13) .

واما النفوس الملائكية فانها فائزة في صور ذاتها بالتشبه به فوزاً ابدياً عرياً عن القوة ، اذهبي عاقلة له ابداً (٥٥) ، وعاشقه له لماده تعقله منه ابداً ، [ ومتشبهة به لما يعقله منه ابداً ] (٥٥) ، ومتشبهة (٥٠) بعشقه (٥٥) منه (٥٥) ابدا ، وولوعها بادراكه (٥١) وتصوره اللذين هما افضل ادراك وتصور يكاد يشغلها عن ادراك ذواتها (٥٥) وتصور ما سواها (٥٥) من المعقولات .

الا ان معرفته بالحقيقة تعود بمعرفة سائر الموجودات ، وكأنها تتصوره ٢٥٥ قصداً ٥٥٥ وولوعاً ، وتتصور (68 أ ) ماه سواه تبعاً . واذا كان لولا تجلي الخير المطلق لما نيل منه ، ولو لم ينل هنه لم يكن وجود ، فتجليه علة كل وجود .

م: والعالية . (1) ظ: تشبيها به . ظ: كونه عاقل عاداة . ظ: \_ايضاً . (4) (5) .[ ]\_:0,3 ظ: كالعلم . (6) (7) م : ابقاء . (8) ظ: يها . م،ظ:لان. (10)ظ: الموصوفة . (11) م: ـ به . م: بها . (12)ظ: - المبدئة ، د ، ن ، م : المبدأية . (13)(15) ظ:يا. (14)ظ: فيا . م،ظ: -[ ]. (16)(17) د ، ن ظ : ومتشبه . ظ: فها . (18)م : تعشقه . (19)(20)م ، ظ: \_منه . (21) ظ: بادراك. (22)م : دونه , (23)م ، ظ: ما سواء . (24)ظ: تصوره . ظ: بالقصد الاول . (25) ظ: ـما . (27) م: موجود ، ظ: وجوداً .

واذ هو بوجوده عاشق لوجود علة (١١ معلولاته ، فهو (١) عاشــق لنيل تجليه . واذ معشوق (١) الافضل ، فنيله (١) لفضيلة (١) هو الافضل .

فاذن معشوقة الحقيقي في ان ينال تجليه ، وهو حقيقة نيل ١٠٠ النفوس ١٠٠ المتألهة ١٠٠ له ، ولذلك قد يجوز [ ان يقال ] ١٠٠ انها معشوقاته .

واليه يرجع ما روى في الاخبار ان الله تعالى يقول [ ان العبد ] ١١١٠ اذا كان كذا وكذا عشقني وعشقته . واذ الحكمة لا تجوّز اهمال ما هو فاضل في وجوده بوجه ما ، وان لم يكن في غاية الفضل(١١) . فاذا الخير المطلق قد يعشق الحكمة ١١١ تنال منه نيلاً ، وان لم تبلغ كمال الدرجة فيه (١١) فان (١١) الملك الاعظم رضاه ان (١٥) يتشبه (١١) به والملوك الفانية سخطها على من تشبه (١١) به الان ما يرام من (١١) التشبه من الملك الاعظم لا يؤتى (١٤) على غايته ، وما يرام به (١٥) من التشبه (١٥) من الملوك الفانية قد يؤتى (١٤) على مبلغه .

واذه على الله على سيدنا محمد وآله الطاهرين ] والحمد لله كها هو اهلـه ومستحقه ، وصلى الله على سيدنا محمد وآله الطاهرين ](26) .

<sup>(1)</sup> ن،م،ظ:ـعلة.

<sup>(3)</sup> م: عُشق .

<sup>(5)</sup> م: لفضله.

<sup>(7)</sup> د: مکررة.

<sup>(9)</sup> د،ن،م: [].

<sup>(11)</sup> ظ: العقلية .(13) ظ: منه .

<sup>(15)</sup> ظ: لمن .

<sup>(17)،</sup> م، ظ: يشبه.

<sup>.</sup> د، ظ، ن: من

<sup>(21)</sup> م: واذا .

<sup>(&</sup>lt;del>23</del>)م: يولى.

<sup>(25)</sup> م، ظ: \_قد.

<sup>(2)</sup> ظ: وهو.

<sup>(4)</sup> د، ن: نبله، ظ: ـ انبله.

<sup>(6)</sup> ظ: نيله ونيل.

<sup>(8)</sup> ظ: المشابهة.

<sup>(10)</sup> م، ن: للعبد. (12) م، نا: حكمته

<sup>(12)</sup> م، ظ: بحكمته. (14) - داده المرادة

<sup>(14)</sup> د: فاذن ، م ، ظ: فاذا .

<sup>(16)</sup> م: يشبه .

<sup>.</sup> は:は (18)

<sup>(20)</sup> م: الأيولى.

<sup>(22)</sup> م، ظ: ـ به.

<sup>(24)</sup> م : وأذا .

 <sup>(26)</sup> م: والله رب العالمين ، تمت بعون الله تعالى ،
 ظ: حامدين لله ، ومصلين على انبيائه اجمعين .

# 7 \_ الخوف من الموت

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة واخرى مطبوعة: النسخ المخطوطة هي :

معدل كليات	سطور				رقم	
	الصفحة	صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
19	37	$\frac{2}{2}$	نسخ	ن	4894	نور عثمانية
9		$11\frac{1}{4}$			5380	فاتح
19	29	-	فارسي		1458	يونيفرسيته

اما النسخة المطبوعة فموجودة في « جامع البدائع » ، الرسالة السادسة ص 36 - 43 ، اشرنا اليها بحرف ج .

<sup>\*)</sup> الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة فاتح .

رسالسسسالی بیرانی مرسایل الدعیرلی بیرانیس رمیداللد مرسینا

سراللدالدع الوص على النيخ وطه ما قاكان المطالم المحل المطالم المحل الموالي المحل المح

#### بسم الله الرحمن الرحيم

# [ الحمد لله رب العالمين ، وصلاته على ( محمد النبي ) وآله الطاهرين ](١١

لمان كان أعظم ما يلحق الانسان [ من الخوف هو ] (د) الخوف من الموت ، وكان هذا الحوف المن أعظم ما يلحق الانسان [ من الحوف هو ] (د) الحوف المن أن الحوف المن أن الحوف من ألموت ليس يعرض الالمن لا يدري ما الموت على الحقيقة ، أو لا يعلم الله اين (د) تصير نفسه ، أو لأنه يظن أنه أذا أنحل وبطل تركيبه فقد انحلت (ه ذاته وبطلت نفسه بطلان عدم ودثور ، وأن العالم سيبقى [ بعده سواء ] (۱) كان هو (۱۱) موجوداً أو ليس بموجود الله يظن من جهل بقاء النفس وكيفية معادها ، أو لانه يظن أن للموت الما عظياً غير الم الامراض التي ربما تقدمته وأدت اليه وكانت سبب حلوله ، أو لانه يعتقد عقوبة تحل به بعد الموت ، أو لانه متحير لا يدرى على (۱۵) أي شيء يقدم بعد الموت (24) م أو لانه يتأسف (۱۵) . وهذه كلها ظنون باطلة لا حقيقة لها .

اماره، من جهل الموت ولم يدر ما هو ، فأنا ابين له وه ، [ ان الموت ١٥٥] ليس شيئاً وهي الاعضاء التي [ مجموعها يسمى ٢٥٥] بدنا ،

م: يسمى مجموعها.

(22)

<sup>(1)</sup> م: الحمد الد رب العللين حد الشاكرين نعاه ، الصابرين عل بلواه ، والصلوة والسلام على سيدنا عمد النبي الأواب . . . وعل آله وصحبه وسلم نسلماً كثيراً ، وبعد ج : ( سيدنا عمد .

<sup>(3)</sup> ا،ج: نلا. (2)

<sup>(5)</sup> م: نقول . (4) م : آلموت .

<sup>(7)</sup> م: ما ، اف: ــ ايين . (6) فَ : و .

<sup>(9)</sup> ن، ف: بعد، م: + ان. (8) م، ف: انحل.

<sup>(11)</sup> ج ، ف : موجوداً ، د : مو موجوداً . (10) أف : \_ هو . اً

<sup>(13)</sup> م،ج: يأسف. (12) ف: الل.

<sup>(15)</sup> م: الفنيات ، ج: الفنيان ، د: اللخائر . (14) م: يخلف .

<sup>(17)</sup> ٺ: ٺاما . (18) ن: ٺاٺ . (19) ۽: -[ ] - (18)

كها يترك الصانع [ مثلاً استعبال ] ١١١ آلاته . فان جوهر ١١٠ النفس جوهر غير جسهاني، و١١١ ليست عرضاً ١١٠ [ وانها غير فانية ] ١١٠ . وهذا البيان يحتاج الى علوم تتقدمه ، وذلك مبين مشروح في موضعه .

فاذا فارق هذا الجوهر البدن . بقي ( البقاء الذي يخصه ، وتصفى ( من كدورات الطبيعة ، وسعد السعادة التامة ، ولا سبيل الى فنائه وعدمه . فان الجوهر لا يفنى من حيث هو جوهر ولا يبطل ذاته ، وانما تبطل الاعراض والخواص والنسب ( والاضافات التي بينه ( الاجسام بأضدادها .

فأما الجوهر فلا ضد له ، وكل شيء يفسد فاتما يفسد من ضده . وأنت ان تأملت الجوهر الجسماني الذي هو أخس من ذلك الجوهر الكريم [ واستقرأت (45 أ ) حاله ] الجوهر الجسماني الذي هو أخس من ذلك الجوهر الكريم [ واستقرأت (45 أ ) حاله ] (12) ، وجدته غير فان(13) ولا متلاش(14) من حيث هو (13) بعض فتبطل (16) خواص شيء (17) منه (18) وأعراضه (19) . فأماره الجوهر نفسه [ فهو باق ولا سبيل (12) الى عدمه وبطلانه ، واما الجوهر إ (20) الروحاني الذي [ لا يقبل استحالة ] (13) ولا تغيراً (24) في ذاته ، وانما يقبل كما لاته وتمام (25) صورته ، فكيف (25) يتوهم (27) فيه (25) العدم والتلاشي .

واما من يخاف الموت لانه لا يعلم الى اين تصير نفسه ، او لانه يظن ان بدنه اذا انحل وبطل تركيبه فقد انحلت (2) ذاته وبطلت نفسه ، وجهل بقاء النفس وكيفية المعاد ، فليس (3) يخاف (3) الموت على الحقيقة ، وانما يجهل ما ينبغي ان يعلمه .

<sup>(1)</sup> ج: -[ ]. (2) م، ن ، ج: ـ جومر.

 <sup>(3)</sup> ج: -و.
 (5) م: وهي غبر فاسلة ، د: وانها غير فاسلة ، (6) م: بقا.

<sup>5)</sup> م: وهي غبر فاسلة ، د: وانها غير فاسلة ، (6) م: بقا . ج: ولا قاملة للفساد .

<sup>(7)</sup> ن : رئتی ، ج : وصفا . (8) م : کدار ، ج : کلر .

<sup>(9)</sup> ف: \_ والنسب . (10) ف: والأضافة .

<sup>(11)</sup> ف : بينهيا . (12) ج : -[ ] . (13) م : فاتى . (14) ج : ولامتلاشيا .

<sup>(15) َ</sup>ج: مَا هو. (17) م: الثنيء الثنيء. (17) م: الثنيء الثنيء.

<sup>(17)</sup> مَ: الشيء الشيء. (18) ف: فيه. (17) ن: واعراض. (20) م، د: واما.

<sup>(21)</sup> ئات: ئللا، ج: لا. (22) م: -[].

 <sup>(23)</sup> م: يستحيل، د: لا يقبل الاستحالة.
 (24) م: لا يتغير، د: لا تغير.

<sup>(25)</sup> ج : وقامات . (26) ف : وكيف .

<sup>(27)</sup> ج: يتصور. (28) م: منه.

<sup>(29)</sup> ف ، م ، : اتحل . (30) م ، فكيف . (31) م : + من .

verted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)

فالجهل اذا هو المخرّف، الذي الذي هو سبب الخوف ، وهذا (3) الجهل هو الذي حمل العلم ادا هو المخرّف، الذي الحلم العلم والتعب فيه (3) ، وتركوا لاجله لذات الجسم وراحات (45 ب) البدن ، واختار وا عليه النصب والسهر (3) ، ورأوا (10) الراحة الحقيقية (10) التي (45 ب) يستراح بها (11) من الجهل هي الراحة الحقيقية (11) ، وان التعب (12) الحقيقي هو (13) تعب الجهل لانه مرض مزمن (14) للنفس (11) ، والبرء منه خلاص لها (16) وراحة سرمدية ، ولذ (17) البدية .

فلما تيقن الحكماء ذلك والماء استبصروا به الله واستحقروا على حقيقته ، ووصلوا الى الروح والطاعة ، هانت عليهم امور الدنيا كلها ، واستحقروا جميع ما يستعظمه الجمهور من المال والثروة واللذات الحسية (20) الخسيسة (21) ، والمطالب التي تؤدي اليها اذ كانت خسيسة (22) ، قليلة الثبات والبقاء ، سريعة الزوال والفناء ، كثيرة الهموم اذا وجدت ، عظيمة الغموم اذا فقدت . فاقتصروا (23) منها المقدار الضروري في الحياة ، وتسلوا عن فضول العيش الذي (23) فيها لما شير ذكرت من العيوب وما لم أذكر (23) ، ولانها مع ذلك بلانهاية ، وذلك ان الله على حد ولا انتهاء الى أمد (31) ، والمخرص عليه هو الحرص على الزائل (30) ، والشغل به هو الشغل بالباطل .

ف: الخوف. ف ، م: اذ. (2) ف ، م : الحكياء . (3) م: وهو . ن : وارادات . (6) م: \_ فيه . م: النصب والتعب ، ن: التعب والسهر. (7) ف: + التعب فيه . (10)ج: \_ الحقيقة . (9) ف: به ، م : منها . ف: بالمقيقة . (11)(12)م: تعب , (13)(14)م: هي . ج: \_مزمن . ن: النفس، ج: في النفس. م: منها ، ج: ـ لها . (16)(15)ن : وارحة . (17)(18)م: -و. ج: نيه . (19)(20)م: \_الحسية . (21)ن ، ج : -الحسيسة . ن ، ف ، ج : ـخسيسة . (22)ف : واقتصروا . (23) (24)م: فيها . م : وانسلوا . (25)ف: - الذي ، م ، ج: التي . (26)م،ج:ما. (27) ف ، م ، ج : اذکره . ج : لان . (29)(30)ن : + وجد . ف: يراتب . (31)(32) ن ، ف ، ج : \_ نفسه . م: اقوى . (33)(34)ف: حدعدو. ف: هذا هو الموت لا محالة ، م : وهذا هو الموت (36) (35)ن: الزائد. اللي لا غاقة منه .

ولذلك جزم الحكماء الحكم ١١١ ، أن الموت موتان: [ارادي وطبيعي ] ١٠١ ، وكذا ١١٠ الحياة حياتان: [ارادية وطبيعية ] ١٠١ . وعنوا بالموت الارادي إماتة الشهوات وترك التعرض لها ، وعنوا بالحياة الارادية ما يسعى له ١٠١ الانسان في الحياة الدنياوية ١١٠ من المعرض لها ، وعنوا بالحياة الارادية ما يسعى له ١٠١ الانسان في الحياة الدنياوية ١١٠ والمتعلقة الطبيعية بقاء النفس السرمدي ١١٠ في الغبطة الابدية بما يستفيده ١١١ من الحلوم ، [ويبرأ به] ١١١ من الجهل ، ولذلك وصى افلاطون الحكيم ١١١ طالب الحكمة فقال ١١١ : « مت بالارادة تحي بالطبيعة » . على ان من يخاف ١١٠ الموت الطبيعي من الانسان (١١) فقد خاف ما ينبغي ان يرجوه ، [وذلك ان] ١٥١ هذا الموت هورت علم حد الانسان لانه حي ناطق مائت ، والموت (١١١) عامه وكماله ، وبه ١١٠ يصبر الى افقه ١١٥ العلى ، . ومن علم ان كل شيء هوران مركب [من حده ، وحده مركب عن انه يستحيل جنسه وفصله (١٤٥ وفصله (١٤٥ وأدن) كل مركب (١٤٥ والمائت علم انه يستحيل جنسه ) وفصله (١٤٥ وأدن) الناقص اذا خاف ان يتم فقد جهل (١١٥ الناقص اذا خاف ان يتم فقد جهل ١٥١ غلية ١١٠ عناية المناه بعامه ، وذلك ان الناقص اذا خاف ان يتم فقد جهل ١١٥ غلية ١١٠ عناية المناه بعامه ، وذلك ان الناقص اذا خاف ان يتم فقد جهل ١٥١ غلية ١١٠ عناية ١١٠ المناه بعامه ، وذلك ان الناقص اذا خاف ان يتم فقد جهل ١٥١ غلية ١١٠ على مركب المناه بعامه ، وذلك ان الناقص اذا خاف ان يتم فقد جهل ١٥١ غلية ١١٠ على مركب المناه بعامه ، وذلك ان الناقص اذا خاف ان يتم فقد جهل ١٥١ غلية ١١٠ على مركب المناه بعامه ، وذلك ان الناقص اذا خاف ان يتم فقد جهل ١٥١ على على مركب المناه بعالى .

فاذا يجب على العاقل ان يستوحش (32) من النقصان ويأنس بالتهام (33) ، ويطلب كل ما يتممه ويكمله ويشرفه، ويعلي منزلته ، ويحل رباطه من الوجه الذي يأمن به الوقوع في

```
(1) ف ، ج : الحكم ، م : اعلى الحكم . (2)
```

<sup>(3)</sup> ن ، ج : وكذلك . ا

<sup>(5)</sup> ڏنديم: اسا.

<sup>(7)</sup> م : الاكل والشرب .(8) م : الاكل والشرب .

 <sup>(9)</sup> ج: السرمدية.
 (11) ف، م: وبراء

<sup>(11)</sup> ف ، م : وبراءته . (13) ف ، ج : بأن قال ، م : + له .

<sup>(15)</sup> ج: الناس .

<sup>(17)</sup> أف: بغية ، م: هي .

<sup>(</sup>۱۶) ن<u>ن</u>ييه. (19) ن<u>ن</u>ييه.

<sup>(21)</sup> ف: ـ أهو.

<sup>(23)</sup> م: وفصوله.

<sup>. ( )-: (25)</sup> 

<sup>. [ ]- :</sup> ن (26)

<sup>(20)</sup> نت: ـ[]. (29) نت: الجهارمن.

<sup>(29)</sup> ف: الجهل من. (31) ف: على غاية.

<sup>(33)</sup> م : بالكيال .

<sup>(2)</sup> ف ، ج : موت ارادي وموت طبيعي .

<sup>(4)</sup> ج: حياة ارادية وحياة طبيعية .

<sup>(6)</sup> ف،م،ج: الدنيا.

<sup>(8)</sup> ف: + التي يدركها بالحس.

<sup>(10)</sup> م: يستفيد ، ج: تستفيده .

<sup>(12)</sup> م : \_ الحكيم ، ج : + روح الله رمسه .

<sup>(14)</sup> أن ، ج : خاك عن . م : \_ من .

<sup>(16)</sup> م : فأن .

<sup>(18)</sup> ف، د، ج: فالموت.

<sup>(20)</sup> م: الافق.

<sup>. [ ]-: (22)</sup> 

<sup>(24)</sup> ن ، ج : وفصوله .

<sup>(26)</sup> م: وقصوله.

<sup>(28)</sup> ف: مرتب.

<sup>(30)</sup> ف ، م: ضل من .

<sup>(32)</sup> ج: يتوحش.

الاشراك (11) ، لا من الوجه الذي يشد وفاقه ويزيده تركيباً (10 وتعقيداً (20) ، ويشق (40) الجوهر الشريف الألهي ، اذا تخلص (5) من الجوهر الكثيف الجسهاني خلاص نقاء وصفاء (100) ، لا خلاص مزاج وكدر ، فقد [ صعد العالم الاعلى ] (100) وسعد وعاد الى ملكوته ] (100) ، وقرب من بارثه ، وفاز بجوار رب العالمين ، وخالطته الأرواح الطيبة من اشكاله وأشباهه ، ونجا من أضداده وأغياره .

ومن هاهنا (هن الله علم (10) ان من فارقت نفسه بدنه (11) وهي مشتاقة (47 أ) اليه ، مشفقة عليه ، خاتفة من فراقه ، فهمي في غاية الشقاء والالم ، والبعد (12) من ذاتها وجوهرها ، سالكة [ الى ابعد جهاته ] (13) من مستقرها ، طالبة قرارها [ ولا قرار لها ] (14) .

واما من يظن (23) ان [ للموت الما عظياً ] (10) غير ألم الامراض التي ربحا تقدمته وادت الله ، فقد ظن ظنا كاذباً ، لان الالم انما يكون [ بالادراك ، والادارك ] (11) انما يكون للحي ، والحي هو القابل اثر النفس . فأما الجسم الذي ليس فيه [ اثر النفس ] (10) فانه لا يالم (11) ولا يحس . فاذا الموت (10) الذي هو مفارقة النفس البدن (11) ، لا ألم له لان البدن انما كان (12) يتألم (12) و يحس بالنفس وحصول اثرها فيه (10) ، فاذا صار جساً لا أثر [ فيه للنفس ] (12) فلا حس (10) له ولا ألم (12) . فقد تبين ان الموت حال للبدن [ يكون بمفارقة النفس أد ، فلا يكون محسوساً عنده ولا مؤلاً ] (12) ، فانه انما (13) كان يحس ويألم بها (10) .

واما من يخاف(0) الموت من أجـل(2) العقـاب ، فليس يخـاف الموت ، بل يخـاف

		<del></del>	
م : ارتباكاً .	(2)	ف: الاسر ، ج : المخاوف .	(1)
نْ : ونين .	(4)	ف : وتقييداً .	(3)
ق : وصفر .	(6)	ن : خلص .	(5)
ί:-[ ].	(8)	.[ ]-:مهدر	(7)
ف ۽ م : يعلم .	(10)	م : منا .	(9)
ف ، خ : ـ البعد .	(12)	م : جسله .	(11)
ج : والاست <b>غرار به</b> .	(14)	ف: في أبعد جهاتها ، م ، ج : الى أبعد جهاتها .	(13)
ف : نلوت الم عظيم .	(16)	م : ما يظن من ان .	(15)
م : تَفْسُ ولا أَثْرِها . '	(18)	<b>ٺ:</b> -[].	(17)
مْ: + الرّ النفسّ .	(20)	٩: لا كيز .	(19)
م : _ كان .	(22)	ج: للبدن .	(21)
م: ــقه .	(24)	,	(23)
ف ، ن ، م : خبر .	(26)	•	(25)
ن ، ف ، م : خير عسوس ولا مؤلم .	(28)	_	(27)
ف: په ،	(30)	ن، ت. م : ١٤٨ .	
ج: الأجل.		<b>ٺ</b> ۽ م : خا <b>ٺ</b> .	(31)

العقاب. فالعقاب (۱) انما يكون [ على شيء ] (۱) باق معه (۱) بعد الموت ، فهو لا محالة يعترف بذنوبه (۱) [ وبأفعال (47 ب ) سيئة ] (۱) يستحق عليها (۱۱) العقباب ، وهو (۱۱) معترف بحاكم عدل (۱۱) يعاقبه (۱۱) على السيئات لا على الحسنات . فهو اذا خائف من ذنوبه لا من الموت ، ومن خاف عقوبته على ذنب وجب عليه ان يحترز من [ ذلك الذنب و يجتنبه ] (۱۱) .

و(11) الافعال الردية التي تسمى ذنوباً انما تصدر (12) عن هيئات (13) ردية . [ والافعال الردية التي هي ](14) للنفس(15) ، هي الرذائل التي أحصيناها وذكرنا اضدادها (10) من الفضائل \* .

فاذا الحائف من الموت على [ هذه الوجوه ] ١٦٠ وهذه الحكمة ١١٨ جاهل بما ينبغي ١١٠٠ ان يخاف منه .

وعلاج الجهل العلم ، ومن علم فقد وثق (21) ، ومن وثق (22) فقد عرف سبيل المعاده (23) فهو يسلكها ، [ ومن سلك ] (24) طريقاً مستقياً الى غرض أفضى اليه لا محالة . وهذه الثقة التي تكون بالعلم هي (25) اليقين ، وهي (26) حال المستيقن (27) في دينه ، [ المستكمل بحكمته ]

واما من زعم انه ليس يخاف(٢٥٥) الموت ، وانما يجزن على (48 أ) ما يخلفه من [ اهل وولد ومال ](٢٥٥ ، ويأسف(٥٥٥) على ما يفوته(٥١١) من ملاذ(٥١٥) الدنيا وشهواتها ، فينبغي ان نبين

(30) ف: ريتاسف.

ف : لذات .

<sup>(3)</sup> ن، ف، منه . (4) ج : يعَّاقب .

ف: وافعال سيئاته التي ، م: وافعاله السيئة التي ، ج: بذنوب وافعال سيئة له .

<sup>(7)</sup> ن : نهو. (6) م : يها.

<sup>(9)</sup> ج:يعاقب. (8) أف:عادل. (11) أف:ـو. (10) أف:تلك الأثنير

<sup>(11)</sup> ف: -و. (10) ف: تلك الذنوب ويجتنب الافعال الردية. (13) ف: ميئة. (12) ن: صدرت.

<sup>(15)</sup> ف: في النفس. (14) م: والهيئة الردية التي ، ج: والهيئات الردية التي في النفس.

<sup>(17)</sup> ج: هذا الوجه. (19) ف: لانشغي. (19) ف: لانشغي.

<sup>(19)</sup> ف: لاينبغي . (18) ف: الجملة ، م: الجملة ، م: الجهلة . (13) ف : وفق . (21) ف: وفق .

i(23) ن: ـ[]، م، ج: ومن يسلك. (20) ف: لاله اثر.

<sup>(25)</sup> ف، م، ن: وهو. (25) ف، م عن : وهو. (27) ف، م عن : السبيل الى السعادة .

<sup>(27)</sup> ف : مستيقن ، ج : المستبصر . (26) ف : مستكمل بحقيقته ، م : والمستكمل بحكمته ، ج : المسنسك (29) م : الأولاد والاهل والاموال .

 <sup>(\*)</sup> قارن الصفحات الأخيرة من رسالة
 د كليات الصوفية ع .

<sup>277</sup> 

له أن الخوف الله لأجل [ أهله وماله وولده ] (2) لا يجدي عليه طائلاً (3) ، والانسان من جملة الامور الكائنة الفاسدة(١٥) ، وكل كائن [ لامحالة فاسد ] (٥) . فمن أحب ان لا يفسد فقد أحب ان لا يكون ، ومن أحب ان لا يكون فقد أحب [ فساد ذاته ] ، وكأنه يحب ان يفسد وان ١٦٠ لا يفسد ، ويحب ان يكون و١١٠ ان لا يكون ، وهذا محال [ لا يخطر ببال عافل ١٩١٤ .

وايضاً لو جاز ان يبقى الانسان ، لبقي كل(١٥) من كان قبلنا ، ولو بقي الناس على ما هم (ii) عليه من التناسلِ ولم يموِتوا لما وسعتهم الارض . وأنت تتبين ذلك [ بما أقول . الا ترى ](١٤) لو ان(١١) رجلاً واحداً بمن كان منذ اربع مئة سنة هو موجود(١٩) الآن ، وليكن من مشاهير(١٥) الناس ، حتى(١٥) يمكن(١٦) ان يحصى آولاده الموجودون ، كامير(١٥) المؤمنين [ علي بن ابي طالب عليه السلام ] (١٩١) [ وله اولاد ] (٢٥) ولأولاده اولاد ، وبقوا كذلك يتناسلون ولا يموت (48 ب ) منهم احد . كم (21) مقدار من(22) يجتمع منهم في وقتنا هذا ، فانك تجدر أكثر (٤٩) من عشرة آلاف(٤٤) رجل ، [ وذلك(٤٥) ان نقيسهم الآن مهما اصابهم من الموت والقتل اكثر من مئة الف رجل ]@ .

واحسب كل(28) من في ذلك(29) العصر [ عائشاً على بسيط الارض ، شرقها وغربها مثل هذا الحساب ] (30) كذلك ، فانهم اذا تضاعفوا هذا التضاعف لم تضبطهم كثرة ، [ ولم تحصهم عدداً ] (31). ثم امسح بسيط (22) الارض [ فانه محدود معروف المساحة ] (33)

```
ج: الحزن.
                                                                                                     (1)
ن ، م : ألم أو مكروه ، م : على ، ج : ما لا بد من
                                                  (2)
```

ف : بطايل ، م : الحوف طائلاً . (3) (4) ف ، م : \_ الفاسدة .

م ، ف : فاسد لا محالة . (5) م: فسادة ، ج: فساد نفسه. (6)

ف : اولاً ، ج : ويحب ان لا . (7) (8) ج : وبحب .

<sup>(9)</sup> ن،م،ف: ـ[ ]. (10)ن،م،ج: -کل. (11)

ن، ف: ـ مم . ن : فَأَنَا الْقُولُ ، ف : ف : ـ الا ، ج : مما نقول . (12)(13)ج: قدر ان . (15)

ف: يشاهد. ن : الموجود ، ج : موجوداً . (14)(17) ف: على.

<sup>(16)</sup> م : حيرة . (19) ف، ن: -بن ابي طالب.

<sup>(18)</sup> م: مثل امير.

<sup>(21)</sup> ن ، كان ، ج : ثم احسب مقدار . (20) ف: ثم ولد له ، م: []. (23) ج : تجده . (22) نت: ما. (25) فَ : آلاف الف ، م : مائة الف .

<sup>(24)</sup> ن: ماكثر. (27) ، ج: -[ ].

<sup>(26)</sup> ن : \_وذلك . . ذلك ، ف ، م : ـ ذلك . (28) نت: ـكل.

<sup>(31)</sup> د ، ن ، ۱-: ۱ (30) د،د،۱-: ۱ (33) م: فانها محدودة معروفة بالمساحة . (32) م: \_ بسيط.

لتعلم أن الأرض (1) لا (2) تسعهم قياما متزاهمين (1) ، فكيف [ أذا قعدوا ] (1) متفرقين (5) . ولا يبقى (6) موضع لعبارة [ تفضل عنهم ] (1) ، ولا مكان لزراعة ، ولا مسير لأحد ، [ ولا حركة ، فضلاً عن غيرها ] (1) . وذلك في مدة يسيرة من الزمان ، فضلاً عن غيرها ] (1) . وذلك في مدة يسيرة من الزمان ، فضلاً عن غيرها إلى . وذلك في مدة يسيرة من الزمان ، وتضاعف الناس على هذه النسبة ] (10) ؟ [ فهذه حال ] (11) فكيف أذا أمتد (9) الحياة الابدية (13) يكره الموت ، ويظن أن ذلك ممكن ، [ وهذا غاية الجهل ] (11) من يتمنى (12) الحياة الابدية (13) يكره الموت ، ويظن أن ذلك ممكن ، [ وهذا غاية الجهل ] (11)

فاذا الحكمة الالهية (١٥) البالغة ، والعدل المبسوط بالتدبير المحكم (١٥) ، هو الصواب الذي لا معدل عنه ، وهو غاية الجود الذي ليس وراءه غاية [ اخرى لطالب مستزيد او راغب مستفيد ](١٦) ، فالحائف (١٤) هو الحائف من [ عدل الله (١٩٩ أ ) وحكمته ] ١٠١٠ بل هو خائف (٢٥) من جوده وعطائه . فالموت اذا ليس بردى ، وانما هو (١٤١١ لودى الخوف منه . [ فان الذي ](٢٤) يخاف منه هو الجاهل (٢٥) به وبذاته .

وحقيقة الموت هي مفارقة النفس للبدن (٢٥)، وفي (٢٥) هذه المفارقة ليس فساد النفس (٢٠٠٠) وأي (٢٥) هذه المفارقة ليس فساد النفس (٢٠٠٠) وأغما هو (٢٥) فساد التركيب . فأما (٢٥) جوهر النفس المذي هو ذات الانسان ولبه وخلاصته (٢٥) ، فهو باق (٥٥) وليس (٦١) بجسم ، فيلزم فيه (٢٥) ما لا يلزم (٢٥) في الاجسام ، بل لا يلزمه (٢٥) شيء من [ الاعراض في الاجسام التي تتزاحم ] (١٤٥) في المكان ، لانه لا يحتاج

```
(1)
                                                                            ج: + حينئذ.
                                 ن:ما.
                                            (2)
                                            ف: متلاصقین ، م: مترصصین ، ج: متراصین (4)
                                                                                             (3)
                      ف، م، ج: تعوداً .
                                                               م: المتفرقين ، ج: متصرفين .
                                                                                             (5)
                                            (6)
                             ف: ـ يبقى .
                                                                                             (7)
                                                                             م: -[].
                             ·[ ]-:e
                                            (8)
                                                                                ن: مد.
                                                                                             (9)
                                            (10)
                     ذ،ف،م:۔[ ].
                                                                          ج : وهذه حالة .
                                                                                            (11)
                                            (12)
                          ن، ج: يشتهي .
                                                                            م: _ الابدية .
                                                                                             (13)
                                            (14)
  م ، ف ، : من الجهل ، ج : من الجهل والغبارة .
                                                                             د: _ الالمية .
                                                                                             (15)
                                            (16)
                          ف، م: الألمي .
                                                                                            (17)
                                            (18)
                                                                      م،ن،ج:-[].
                             ف : والحائف .
                                                                       م : حكمة الله وعدله .
                                            (20)
                                                                                             (19)
                       ن ، م ، ج : الخائف .
                                            (22)
                                                                                             (21)
                                                                                ن:۔ھو.
                               ف : فالذي .
                                                                              ف: الجهل.
                                                                                             (23)
                                            (24)
                        ن ، ف ، م : البدن .
                                                                                             (25)
                                            (26)
                                                                  ف : ومن ، ج : وليس في .
                              ج: للنفس.
                                            (28)
                                                                                             (27)
                               ف : واما .
                                                                     ف: .. هو ، ج: هي .
                                            (30)
                                                                            ن : وخالصته .
                                                                                             (29)
                               ف : مات ,
                                                                               م : فليس .
                                                                                             (31)
                                ف: منه .
                                            (32)
                                                                                             (33)
                ن: لا يلزم ، ج: لا يلزم فيه .
                                            (34)
                                                                      ن، م، ج: مایلزم.
ن: اعراض الاجسام الا بتزاحم ، ف: اعراض الاجسام اي المزاحمة ، ج: الاعراض التي في الاجسام من
                                                                                             (35)
```

التزاحم .

الى مكان ولا يحرص ١١٦ على البقاء الزماني ، لاستغنائه عن الزمان . وانما يستفيد ١٥٥ هذا ١٥٥ الجوهر بالحواس ١٥١ والاجساد كهالاً . فاذا [كمل بها ، ثم تخلص منها ] ١٥٥ صار ١٥٥ الى عالمه ١٥٠ الشريف ، القريب الى بارئه [ومنشئه عز وجل ٥٥ ، فقد فاز ] ١٥٠ .

والرجل الذي يتصدق عن اخيه الميت او يقضي عنه الدين ، يسعد بسعادة (١١٥) ذلك الميت ، وذلك ان النفس إذا (١١١) كانت واحدة كها زعم جماعة ١٢٥) ، فالمتصدق نفسه ، وتلك [ النفس الاخرى ١٥٥] وسائر (49 ب ) النفوس ١٥٥) شيء واحد . وان كانت [ غير واحدة ١٥٥) فلا يفضل ١٥٥ للتصدق ذلك الفضل ١١٥) لا ان تشاكله (١٥٥) للنفس (١٥٥) ، وعلى (١٥٥) هذا ايضاً يشبه بشيء واحد [ من الزيادة ١٥٥) .

[ تمت زسالة حكمة الموت ، والحمد لله على آلائمه ، وصلوته على سيدنــا محمــد النبي، وآله الطيبين الطاهرين ، وصحبه الكرام الميامين، وهو حسبنا ونعــم الــوكيل ](22)

<sup>(1)</sup> ف: والحرص . (2) م، ن، ج: استفاد .

<sup>(3)</sup> م: ـ مذا . (4) ف: بجرار .

<sup>(5)</sup> ف: حصل بهامه وتخلص منها . (6) ج: سار .

<sup>(7)</sup> ن: عالم، ف: العالم. (8) م: وعلا.

 <sup>(9)</sup> ف: جل وعز اسمه وعظمته ، ربنا ورب آبائنا . (10) ف ، ن ، م : \_ بسعادة .

<sup>(11)</sup> **ʒ** : lö.

<sup>(13)</sup> ف: الأخرة ، م: -الاخرى . (14) ف ، م ، ن: وسائرها .

<sup>(15)</sup> ج: منشبتة. (16) ن: يفعل، ج: يتغضل.

 <sup>(17)</sup> ف: الفعال ، ج: التفضل .
 (18) ف: بمشاكلة ، م: تحبنا كليا .
 (19) ج: + الا لمشاكلته لها ، وهذه النفوس المتشاكلة شبه شيء واحد .

ردر) ج. ۱۰۰ مستقب بن ورسم الطوس شيسانية بيء ورسي . (20) غير من

<sup>.[ ].</sup> ن،م: ـ[ ].

<sup>(22)</sup> ف : قت الرسالة بعون الله تعالى ، م : والله اعلـم بالصواب .

ج: تمت هذه الرسالة الاخلاقية ، العجبية الشأن ، الباهرة البرهان ، الساطعة التبيان ، الني هي من فرائد فوائد الفلسفة النظرية والعملية ، وحسبها تورث الطمأنينة لمتأملها ، وتثمر السكينة لقارئها ، فهمي مفتساح النجساح ، ويساب الفوز والسعادة والفلاح .

8 - الدعاء والزيارة

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة واخرى مطبوعة . النسخ المخطوطة هي :

معدل كلهات	سطــور الصفحة	صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
15	17	3	فارسی	د	(17) 3447	احمد الثالث
10	15		فارسي	ف	5380	فاتح
12	27		ثلث	ظ	5433	ظاهرية

اما النسخة المطبوعة فموجودة في و جامع البدائع ، الرسالة الخامسة ص 32\_\_ 36 ، اشرنا اليها بحرف ج .

<sup>\* )</sup> الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة فاتح .

فالعاق ف ممانيا ت نامير ان تمالات ل ومل الوحزاب مايعالالا أسبب حدوث الناطنية يوثره العق ووالعزرين فالاز بالمما نيين بيئة والمسلومولن يوثره العنوا والما عاالاطلاق واطاط تاربها سرفيعوماحتىا دعلفت نياءع الطال الأليب مضائيان متنائج أبد وليا علااتكاكم الدفيها للعينا ديرنت الكيموقفيك ، خيارجا لايخاريك الرساء : وكلادة كالخلابع وامتزاجها وطيحد شمئما. اعكاء العثمالانعاد تمودانغوالهاوا الما بنة المعاقف لأزوم إللا باعقونس ا عنينها لرفه صدار وحالها والسآماء عااله ، يم النكلاد الاولر ومعول الأكميد . الاول مو عاماء موتره اله المزعن ارديه الخديد حداث سي به حالك مد می واندنا مر عمره ووق و غیره منافیل ن کاغامو ۳ ورثمك لمعوده اكمأله رؤه انطيا اراد مع لكسالب وكصائيزود وأحنى بواديب أفوجو واسكون وج وانعلالتماي مناعكا ازأ البريبي بباك المبدرالاول وممألعله الاوزالي يتعنداكمكا شها المطانب ومركوف الوجودات الاحلؤ الجنزه السكه معدمات يموكك الجغوثها اولاكتج دعرز لغزائيل سالت ملكالعانعاده تبدران فذدائوضها العلوم ليجثب عاما ازن ورمضية الدغارة المزعاجة النقورو نتحامير فازوالغينىستينااءا البحالعازق المكسيدسالخ

الصفحة الاولى من مخطوط أحمد الثالث

## بسم الله الرحمن الرحيم [ رسالة شيخ ابي سعيد \* الى ابو علي سينا ]

سلام [ الله تعالى ] (2) وبركاته ، وتحياته [ على سيدنا ومولانا الشيخ الرئيس ، افضل ] (3) المتأخرين ، مد الله (4) في عمرك وزاد في الخيرات لديك ، ، وأفاض من الله حكمته عليك ، [ ورزقنا مجاورتك ] (7) ، وعصمنا واياك من (4) الخطأ والخطل ، انه (6) واهب العقل ومفيض العدل ، وله (10) الحمد ، وسلامه (11) على رسوله المصطفى وأله الطاهرين .

وبعد: فأسأل مولاي ورئيسي ، جدد الله(21) له انواع السعادة(11) ، وحقق له نهاية المنى والارادة(14) ، عن سبب اجابة الدعاء وكيفية الزيارة ، وحقيقتها وتأثيرها في النفوس والابدان ، ليكون [ ذلك تذكرة ](15) ، ورأى الشيخ اعلى وأصوب ، [ والحمد الله رب العالمين ، وصلوته على محمد وآله اجمعين . فكتب في الجواب ](16) \*\*:

 <sup>(1)</sup> ف : رسالة اخرى للشيخ الرئيس ابي علي في معنى كيفية زيارة القبور ، ندبه اليها الحبج العارف ابو سعيد بن ابي
 الخبر .

		، سير .		
ج: يا افضل .	(3)	ج : عليك .	(2)	

<sup>(4)</sup> ج: + تعالى . (5) ج: لللك .

<sup>6)</sup> ج: ـ من . 8) ج: + عن الخلل والزلل . 9) ف ، د : لانه .

<sup>(12)</sup> ج: + تعالى . (13) ج: السعادات .

<sup>(14)</sup> ج : والأرادات . (15) ج : تذكرة عندي .

<sup>(16)</sup> ج:[].

<sup>(</sup>ه) ابو سعيد فضل بن ابي الخير ( 357- 440 هـ) . ولد في ميهنة من اعبال خراسان ، وانتقل الى مرو ومن ثيم الى سرحس طلباً للعلم . اعتقد مذهب الصوفية في شغف زائد ، وعاد الى بلده حيث قضى سبعة اعوام في خلوة تامة . ارتدى الخرقة على يد السلمى وعاد الى ميهنة ليتابع نسكه وتزهده . ( دائرة المعارف الاسلامية ، ج1 ، مادة ابو سعيد ) .

<sup>(</sup> على المنه مقدمة مخطوط احمد الثالث ، ج : + بعد الحمد لله حمداً يباهي به حمد الحامدين ، وافضل التحيات منه على أكمل البرية سيد المرسلين ، والغرة الغراء للمنتخين . مقدمة مخطوط الظاهرة : الحمد لله حمداً يناهي به حمد الحامدين ، وأفضل التحيات منه على ازكى البرية محمد سيد المرسلين ، وعترته الغر المحجلين المنتجبين ، [ قال الشيخ الرئيس ابو على بن سينا برد الله مضجعه ] . في مخطوط فاتح ، ما بين القوسين ساقط .

#### بسم الله الرحن الرحيم

سألت(1) بلغك الله السعادة القصوى ، ورشحك للعروج(2) الى الذروة العليا ، [ ان اوضح لك ](2) كيفية (4) الزيارة وحقيقة الدعاء ، وتأثيرها في النفوس والابدان ، فأوضحها(2) بقدراك الطاقة والحوض في العلوم ، لينكشف(2) لك(3) هذا السر ، [ متحرياً فيه ](2) الايجاز والتخفيف(10) ، مستعيناً(11) بالله تعالى ، [ انه خير معين ](22) .

اعلم ان لهذه المسألة مقدمات ينبغي للشردة النول تعرفها هذه الأولى العلمة الأولى المطالب ، وهي معرفة الموجودات الآخذة من المبدأ الأولى : وهي (۵۵) العلمة الأولى المساة عند الحكياء بواجب (۵۳) الوجود . و(۵۱) أعني به (۵۱) ان (۲۵) يكون وجوده من ذاته لا من غيره، ووجود غيره منه . فيكون كل ما سواه (42) عكن الوجود، وهو اللي صدر (۵۱) منه جميع الموجودات ، [ وهو منبع فيضان ] (۲۵) النور على ما سواه ، مؤثراً (۲۵) على حسب [ ارادته ومشيئته ] (۵۵) .

ثم معرفة الجواهر [ الباقية والتـالية ]٥٥٥ ، المفارقـة للمـواد، ، وهـي الملائـكة المقربون ، المسهاة، عند الحكهاء بالعقول، الفعالة .

<sup>(3)</sup> ج: -[]. (4) د، ج، ظ: +عن.

 <sup>(5)</sup> د: أوضحتها، ف: ـ فأوضحها.
 (6) ذ: + الامكان.
 (7) ج: ليكشف.

<sup>(9)</sup> ج : مؤثراً . (10) ف ، ج : التحقيق .

<sup>(11)</sup> ف،ظ:+و. (12) د،ف:-ز ] ج:عزوجل.

<sup>(13)</sup> د،ظ: لك. (14) د: يعرف،ظ: تعرف. (15) ف: ملم. (15) د،ظ: معرف.

<sup>(15)</sup> ف: ـمله ، (15) د ، ظ: وهو . (17) ف: واجب . (18) ج: ـو .

<sup>(19)</sup> د، ف: بواجب الوجود. (20) ج: الذي . (21) ج: صار. (22) د، ج: وهو الذي الفية

 <sup>(21)</sup> ج: صار.
 (22) د، ج: وهو المنبع لفيضان.
 (23) د: الارادة والمشيئة.
 (23) د: والمؤثر، ف: + فيها، ج: والمؤثر فيه.

<sup>(23)</sup> د: والمؤثر، ف: + فيها، ج: والمؤثر فيه . (24) د: الارادة والمشيئة . (25) د، ف: الثبانية . (26) د، ج: عن المواد ، ظ: من المواد .

<sup>(27)</sup> ج: المسمون. (28) ف: العقول.

ثم معرفة النفوس السياوية المتصلة بالمواد ، ثم الاركان الاربعة وامتزاجاتها،،، وما يحدث منها(د) من الآثار العلوية ، ثم المعادن ، ثم النباتات،، ، ثم الانسان وهو اشرف(۱۰) الموجودات في هذا العالم بسبب(۱۰) حلوث النفس الناطقة،،، فيه ، فانها ربحا،،، بلغت نهاية في الكيال [ الى ان تصير ] (۱۵) مضاهية (۱۱) للجواهر الباقية (۱۱) الثابتة (۱۱) ، وفيه كلام طويل جداً (۱۵) ، [ وهذه الرسالة لا تحتمل ] (۱۵) شرحه \* .

فنعود الى الكلام(10) الاول(15) ، ونقول ان المبدأ الاول مؤثر(10) في جميع الموجودات على الاطلاق ، واحاطة علمه بها(11) سبب لوجودها(13) حتى لا يعزب عنه مثقال ذرة في الارض ولا في السياء (أ).

اماره) التقسيم الذي 200 نيين فيه (21) هذه المسألة (22 ، هو ان الواجب (23 يؤثر في العقول ، والعقول تؤثر (24 ب النفوس ، والنفوس (25 ب تؤثر الأجرام السياوية حتى تحركها (27 ب الحركة (28 ب اللورية الاختيارية ، تشبهاً (20 بتلك (42 ب ) العقول ، واشتياقاً اليها (20 على سبيل العشق والاستكيال .

ثم الاجرام السياوية تؤثر (13) في هذا العالم التي تحت فلك القمر ، [ والعقل المختص بفلك القمر ](13) به في 15) طلب المختص بفلك القمر ](13) بفيض(23) النور [ على النفوس الانسانية ليهتدي ](13) به في 15)

د ، ج : فيها .	(2)	ف : وامتزاجها .	(1)
ظ: اشراف .	(4)	ف، د، ج: النبات.	(3)
د : وردت في الهامش .	(6)	ج: بحسب .	(5)
ظ: اي ان يصير ، ج : الا لتصير .	(8)	ج: ما .	(7)
د ، ج : ـ الباقية .	(10)	ف، ظ: مضاهياً .	(9)
ظ: جدأ .	(12)	ف : _ الثابتة .	(11)
د : _ الكلام .	(14)	ف : لا تحتمل هذه ، ج : لا تحتمل شرحه هذه الرسالة .	(13)
ظ: مؤثراً .	(16)	ج: ـ الاول.	(15)
ظ: وجودها .	(18)	ظ: يها .	(17)
ظ : _ اللي .	(20)	ج : واما ، ظ : + على .	(19)
ج : الرسالة .	(22)	َفْ ، ج : فِي .	(21)
· ن : يۆثر .	(24)	د ، ن ، ظ : _ الواجب .	(23)
ج : - تؤثر .	(26)	ف ، ظ: وهي .	(25)
ف ، ظ: على الحركة .	(28)	ف : يحركها .	(27)
ج: الما .	(30)	ظ: شبهاً .	(29)
د : [ ] ورد في الهامش .	(32)	ف : يؤثر .	(31)
ج : والانسان مهتدی .	(34)	د ; مفيض .	(33)
ِ سَبِا :'a .	(1)	ف ، ج : + ظلمات .	(35)

عمالحة تلك المالة . . .

عن احوال النفس من كمال وخلود قا : النجاة ، ص (158-113 ) ، وباقي الرسائل الوافرة التي خصها ابن سينا

المعقولات ، مثل [ افاضة نور الشمس ] ١١٠ على الموجودات الجسمانية لتدركها ١١٥ العين .

ولو لم (١) يكن التناسب الذي وجد بين النفوس السهاوية والارضية في الجوهرية والدراكية ، وتماثل العالم الكبير بالعالم الصغير ، لما عرف الباري [ جل جلاله ] (١) ، الحق ناطق (١) به [ صلى الله عليه وسلم ] (٢) ، حيث يقول : « من عرف نفسه فقد عرف ربه »(١) .

فقد اتضح لك نظام سلسلة الموجودات الأخذة من المبدأ الاول ( ، وتأثير بعضها في بعض ، وعود الاثر ( الى إمؤثر لا يتأثر ] ( ، وهو الواحد ( ، الحق ، ( تعالى الله عما يقول الظالمون علواً كبيراً ، \* \* .

ثم نقول (12) : اعلم ان النفوس البشرية (13) تتفاوت (14) [ بالعلم والكهال في الشرف ] (15) ، فانه رجم (16) ظهرت نفس من النفوس في هذا العالم ، [ نبوية كانت او غيرها ، وبلغت (17) الكهال في العلم ] (18) والعمل (19) بالفطرة [ او بالاكتساب ] (20) [ حتى تصير ] (12) مضاهية للعقل الفعال ، وان كانت دونه في الشرف والعلم (22) والرتبة العقلية ، لانه علة وهي معلولة (23) ، والعلة اشرف من المعلول .

ثم اذا فارقت [ نفس من هذه النفوس ](24) بدنها ، بقيت في عالمها سعيدة أبد الآبدين ، مع اشباهها(25) من العقول . والنفوس مؤثرة (25) في هذا العالم تأثير النفوس(27) الساوية فيه(28) .

<sup>(</sup>١١ ج : افادة نور الشمس .

<sup>(3)</sup> ج: ـلم.

<sup>&</sup>lt;sup>(5)</sup> د : والشرع .

<sup>(7)</sup> ف: عليه السلام.

<sup>(19</sup> د: الآثار، ظ: الامر.

<sup>(11)</sup> ج: الاحد.

<sup>(13)</sup> دَ، ف، ظ: ـ البشرية .

 <sup>(15)</sup> د: بالشرف والعلم والسكيال ، ف ،
 ج: بالشرف والكيال .

<sup>(17)</sup> د،ف،ظ: وتبلغ.

<sup>(19)</sup> نت: الل

<sup>(21)</sup> د : حين صارت .

<sup>. (23)</sup> د ، ف : معلول

<sup>(25)</sup> ف : ما اشتهاها .

<sup>(27)</sup> د ، ف ، ظ : العقول .

<sup>(\*)</sup> لم يرد الحديث في فنسنك .

<sup>(2)</sup> ف: ليدركها.

<sup>(4)</sup> ف: تع، ج: عزشانه.

<sup>(6)</sup> ف: الناطق.

<sup>(8)</sup> ج: + جل ثناؤه . (۵)

<sup>(10)</sup> ظ: لا ياثر، ج: المؤثر لا يتأثر. (12) د مند مند المؤثر لا يتأثر.

<sup>(12)</sup> د، ف، ج: ـ نقول.

<sup>(14)</sup> ف: - تتفاوت .

<sup>(16)</sup> نب: الما.

<sup>(18)</sup> د : [ ] ورد في الهامش .

<sup>(20)</sup> د، ظ، ف: والاكتساب.

<sup>(22)</sup> ظ: ـ والعلم .

<sup>(24)</sup>د : هذه النفسٰ ، وقد وردت في الهامش ، ظ : من هذه النفوس نفس .

<sup>(26)</sup>ج : المؤثرة .

<sup>(28)</sup> ف ، ج : ـ نيه .

<sup>(\*\*)</sup> الاسراء : 43 ، والآية ساقطة في د ، ف ، ج .

ثم الغرض من الزيارة والدعاء ان النفس الزائرة ، المتصلة [ بالبدن ، الغير ] المفارقة عنه (ق ، تستمد من تلك النفس الناورة خيراً وسعادة (م ، او دفع شر ، وأذى المفارقة عنه (ق ، تستمد من تلك الاستمداد والاستعداد لتلك المالورة المطلوبة ، وتنخرط بكليتها (ق في سلك الاستمداد والاستعداد لتلك المالورة المطلوبة ، فلا النفوس المزورة ، بسبب [ مشابهاتها للعقول ] (م) وتجوهرها بجوهرها المورد المنافراً عظياً ، وتحد المداداً (م) تاماً [ بحسب استمداد المستمدد وللاستمداد الستمد و في الما جسمانية او نفسانية .

[ اما الجسمانية ] (17) فمثل مزاج البدن ، فانه اذا كان على حالة معتدلة في الطبيعة والفطرة ، فانه (18) يحدث فيه الروح النفساني (13) ب ) الذي يؤثر (12) في الذي تجاويف الدماغ (22) ، وهو آلة النفس (23) الناطقة ، فحينئذ (12) يكون الفعل (23) والاستمداد على احسن ما يمكن ان يكون ، ولا سيا اذا انضاف (20) اليه قوة النفس وشرفها .

وايضاً مثل المواضع التي تجتمع فيها ابدان الزوار والمزورين ، فان فيها تكون الاذهان (27) أكثر صفاء والخواطر ] (29) اشد جمعاً ، والنفوس احسن استعداداً ، كزيارة بيت الله الحرام (60) ، واجتاع الخواطر (10) والعقائد . فانه (22) موضع (33) الهي يزدلف به الى الحضرة الربوبية ، ويتقرب به الى [ الجنة (30) المقدسة اللاهوتية ] (33) ، وفيه (30) حكم عجيبة

د: في الدعاء ، ج: من الدعاء والزيارة .

<sup>(3)</sup> ف ، ج: ـ عنه .

<sup>(5)</sup> ف: أو سعادة ، ج: جلب خير .

<sup>(7)</sup> نف: ا نف: او اذی .

<sup>(9)</sup> ظ: بتلك.

<sup>(11)</sup> نت: ولا .

<sup>(13)</sup> ف : بمشابهاتها ، , : بسبب تشابهها للعقول ، (ج : لمشابهتها .

<sup>(15)</sup> ف: مدداً ، ظ: امتداداً .

<sup>(17)</sup> د ، ظ: \_ اما الجسانية .

<sup>(19)</sup> ج: ـ النفساني.

<sup>(21)</sup> آف: هو.

<sup>(23)</sup> د: للنفس.

<sup>(25)</sup> د: الفكر، ف: الفكرة.

<sup>(27)</sup> ظ: المززيرون .

<sup>(29)</sup> د: الخواطس ، ظ: اكثسر صفواً والخاطس ، ف: والخواطر الا .

<sup>31)</sup> د ، ف ، ج : ـ الحواطر .

<sup>(33)</sup> ف : بيت ، ج : الموضع اللي .

<sup>(35)</sup> ج: الجهة المعدة للآلهية.

<sup>(2)</sup> ف:غير.

<sup>(4)</sup> ف، ج: او اذي .

<sup>(6)</sup> ج: َضر.

<sup>(8)</sup> ف: كلتاها ، ج: فينخرط كلها .

<sup>(10)</sup> ج، ف: الصور.

<sup>(12)</sup> د،ظ: من ان.

<sup>(14)</sup> د : بجواهرها ، ج : ومجاورتها لها .

<sup>(16)</sup> ج:-[ ].

<sup>(18)</sup> د،ف،ظ: ـفائه.

<sup>(20)</sup> د، ف، ظہیؤٹر.

<sup>(22)</sup> د: + النفساني .

<sup>(24)</sup> ف، ظ: حينن**ذ**.

<sup>(26)</sup> ج: اضيف اليه.

<sup>(28)</sup> د ، ظ: \_ الاذهان .

<sup>(30)</sup> د ، ف : - الحرام ، ج : تعالى .

<sup>(32)</sup> د ، ف ، ج : في انه .

<sup>(34)</sup> د : الجنية .

<sup>(36)</sup> د،ظ: وفيها.

في خلاص بعض ١١١٠ النفوس من العذاب الادنى ، [ بل من ]١٤١٠ العذاب١٥٠ الاكبر .

واما النفسانية ، فمثل الاعراض عن متاع الـدنيا وطيباتهـا ، [ والاجتنـاب عن الشواغل ] الله والعوائق ، والتصرف الله الفكر (أ) الى قدس الجبروت ، والاستدامة (أ) بشروق الله تعالى إلى في السر ، وانكشاف شاس الغمم المظلمة (١١) للنفس(١١) الناطقة .

فهدانا الله واياك، الى تخليص النفس من شوائب هذا العالم، ١٤٨ المعرض للزوال ، [ انه كما يريد خبير ، وهو على كل شيء قدير . الحمد لله رب العالمين ](١٥) .

(5) ف: بالتصرف.

(7)

(9)

ظ: والاستمداد .

<sup>(</sup>١١ ج: - بعض. (13) ف: العقاب.

<sup>(2)</sup> د،ف: الى،ج: دون. (<sup>4)</sup> ج : واجتناب الشواغل .

د : في الفكر .

ف : لشروق .

<sup>(10)</sup> د،ظ،ج: لانكشاف.

<sup>(12)</sup> ف: بالنفس.

ف: \_ العالم .

د : ـ تعالى . (11) ج : المتصل بالنفس .

<sup>(13)</sup> ف : واياكم .

<sup>(15)</sup> د : فانه لما يريد الخير فعال . تمت الرسالة بعون الله تعالى وحسن توفيقه ، وصل الله على سيدنا محمد وآله اجمعين . ف: تع الله عما يقول الظالمون علواً دبيراً ، تمت .

ج: انه لما يريد قدير خبير .

9 ـ الملائكة

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ مخطوطة هي :							
معدل كليات السطر	سطــور الصفحة	صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة	
14	17	4	فارسي	د ــــــ	3447	احمد الثالث	
20	29	2	فارسي	ر	1458	يونيفرسيته	
15	37	$1 \frac{1}{2}$	نسخ	ن	4894	نور عثمانية	
13	19	$3\frac{1}{2}$	فارسي	ح	1448	حميدية	

<sup>\* )</sup> غير منشورة سابقاً .

<sup>\*)</sup> الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة حميدية .

خيمين المائيكة ويخصيلا علون حياوال عسمسس ووحد يجيف وحيد و" - و فتقسئنوان يتجفوو ساانعدق وحمد للشاب دووج شعدى زخد بندى وطوره لحيفاق للمنطوء خلاموذوبا أسطومنافى المؤوسين وهداعدي ؤخواميدا واحتساطتك ا معاصلًا وضاء وشماية وماسط ومساده ويعشه ودوحه وسكل مهد حوارمى ابداء بأدامت والمانسيانية الجاجود ويصافوانه وساء فأصوماهما أنتقاءهم ريميل ومسا عجة كحله وعولمعا والامتنبوز عباطة كطادهم إوساومطابولف معدر سب ماحتنسليامن زيتنسا دورأووكلنا وهدائمها تحل تطله ما ومل ينسه شمطال علاصه ميائما المسطوطرد طفلوق مسطلان ويخابه والتعريف طبهاره ره معهده س مه دنساعه واده عديهوا وادواه ملامه ودي معدا وأي مدر حالمدان باملاع محاصليت فاحملون واحوطه الريح السامدون و عدمه تعسيه طيواندا اعتاطيهم ولأبوقا مشدوسا وتسمون ويوادحا جلبل تأنيه وف مفايين ووما هاشندج ودبع عقيله رادي وسامعه م وصب سطاح برء وي م سرت ومِيًّاوَلُومًا فَعَلِمُلِّتُ تَعَوْجًا وَحِمْسًاهُ "بِمَانِهِ قَ مَنْ حَدُ وَجَلِمُ وَجَهِمَ وَحَ ب الهواشواء ولماأ سووة كاطأء عليه والهسطسة رخ ووطند كوسدس ععائموة الكيب حثاث وطاء صفي وسعدها عوي معطوصهي يعطفهو ي والتابيط وصلبا إلكميلوه فيمكا حيا أيجا جاعونسله مده ميشميخ متاميم بدوهن يطلب الإجاب تحطا امزوموا أأنيورسود الأبور المر - و وهله هاواله وريخ تعتاؤكم فكعمل أكلااف عنناف سندس شه فعاء - وقدم وبع - حسيم ومعلى يأوجا يوصدًا كالوه ودوق يُوز حاسب له شعه و سياس وحب • كالحق ف مماودة الموفئلات ومسياسة مودة كل ساو ودملوها من لب أن الهمل على لمُكامِدونا وفق ولمنا هيه اللكوب الماء منط علكون. سيموسان يعي المعالجَلال ويريس والمسلمة ويا ويسدق سيدرود ريدمين ويوفيه ميوفيه مي موجه و .. . . سنسفشه فعلما فاواى بداحه وجبارته مخشده وبمراجه إدخلت هسب اليوبى وزامق مى يدق يحجهونه حهو واصحطاع عجيه كالمؤوّد ومدهدت سداء به يحتى د. سدريحت بس سر وومشه ده مهمه فایمومد، مدر وطلیح نشعب شده می شعه ا شعب م. د ددوه دوام دسدامه الاعبية فأسد لأستح سطوس سيد وجعاليتهالاول فهيدت أمعافان نصشه سخيط خيدت ووسه مريه سراكها مِنْطَاء الْمُوقِي بِيكُولِ كامراونع دوصلسط مو شال القردوا الأوج الاسطن ها دور در العقومة و والدوراء من ومد استاه والماريون والمارية محول ندور به عليله مداره بالمصل إزادا دومه فيها المهدر مسعد المحصوصة من ای ود عدسی همرانده وده عدمه در در دیمه و بده د داخره والدخل عليات عمد سو الكاس، في خريد وسي عا على الدي الدي فاعت النبي بدو فالهي وعا عيجه وعاطيقات بالاستفاق الماء والمعالية .

دان بدارات المتحافظة النوفية المتحافظة النوفية والتنافية والتنافية المتحافظة النواقية المتحافظة المتحا

م رجع مدير در يا وجه توميد ودهن ميدول مديدول ميد

والإن والمنافظة والمعادي وهم النهوال الاجام طفية همه والأراب والاخار

ميكن بايندن بايان سرد حديد مودون " ويذ بهداداد دارد دون ما دون و فرسيد و

これのあるのでもころから、これのなるながら、これのないないない

أميمه بالأمادموق تهايلان المزامان مناطيات الاويد

الصفحة الاولى من مخطوط أحمد الثالث 290

## رسالة في الملائكة للشيخ الرئيس ابن سينا بسم الله الرحن الرحيم.»

الحمد لله الذي انشأ نوراً محجوباً [ ألاح له ] الله جليته قبلاً ، فلما اشرق فيه استعمل جلايا من كل شيء الى أمد الحق ، فمثل الكروب الاول خلقاً بجيداً لا يججب عن المنظر الاعلى بوسيط الله يعدوه ، ولا يصد عنه صدوداً . وأنشأ من جانبه الاعلى نوراً يحكيه ، وأشعل جليته ( وما يتلوها فيها ، فمثل كروباً ( أخر ( 423 أ ) ، وكذلك أنشا من كل كروب كروباً وأتمهم عدداً معدوداً . وقدم الى اول من كربه ( فأنشأ منه الاعلى عند حافة ( ) التيه الاوسط بناء مشيداً ، وأوحى الادنى روحاً مكيناً واستبناه عرشه الاعلى عند حافة ( ) النيه الادنى روحاً آخر ، واستبناه الكروب الذي يليه من جانبه الادنى روحاً آخر ، واستبناه الكرسي عند حافة العرش بناء موطوداً .

وكذلك أنشأ من كل كروب من جانبه الادنى روحاً ، استبناه سقفاً من السموات معصوماً ، وقلده مقاليده تقليداً .

وأنشأ من ادنى ( الكروبيين ومما يليه ظلاً ممدوداً ، وجعله ساحة التيه الادنى ، وفضله عرصات وأجله من اغناء ما خلق جنوداً .

واما الكروبيون فهم الغامرون لعرصات التيه الاعلى ، والماثلون في الموقف الاكرم عبيداً ١٥٠٠ . وهم الناظرون الى المنظر الابهى نظراً ، وهم الملاثكة المقربون والارواح المبرءون ١١٥٠ ، لقد مجدوا تمجيداً ، وأتواكما مثلوا أقصى ما لهم من ذنوب ، فلا يرقبون (١٥٠٠ الرباً مفقوداً ١٩٠٠ عاربون لما قضى في أزل الدهر، والكاتبون بقلم القدس كتاباً مشهوداً ١١٠٠ ارباً مفقوداً ١٩٠٠ عاربون لما قضى في أزل الدهر، والكاتبون بقلم القدس كتاباً مشهوداً ١١٠٠ الرباً مفقوداً وما يحاربون لما قضى في أزل الدهر، والكاتبون بقلم القدس كتاباً مشهوداً ١١٠٠ الرباً مفقوداً ١٩٠٠ اللهر المؤلفة الم

<sup>(1)</sup> ح: + الحمد الله رب العالمين ، والصلوة على نبينا محمد وآله اجمعين . وبعد ، فهذه رسالة الملائكة للشيخ الرئيس حجة الحق ، ابى على الحسين بن عبد الله بن سينا .

		احق ، ابي علي الحسين بن عبد الله بن سينا .	
ر : لوسيط .	(3)	ر : لاح َّفيه ّ.	(2)
ح : كروب .	(5)	ر : حلسة .	(4)
ر: ـ مئه .	(7)	ر : كروبه .	(6)
ر : ـ ادنى .	(9)	ر : حافته .	(8)
ر : الميرثون .	(11)	ح : عتيداً .	(10)
1	(12)	م خالام شرد. م	(12)

وأما الأخرون ، فهم الملائكة العالمون ، وهم حملـة العـرش والـكرسي ، وعمار السموات، لقد أبدوا تأبيداً. وهم الارواح الملزوزة بأجساد لا تبلي الله ابداً، ويستشفون (2) جلية الحق وراء الكروبيين(i) ، تاثهين لا يبرحون(i) قلقاً عتيداً . وانهـم(t) لبين الواصلين والطالبين ﴿ أَبِدْ ﴿ الدَّهُ مِنْ لَقَدْ أَرْهُمُوا خَطِّبًا شَدِيدًا ۚ ، وإن كانوا في غبطة منه وكان طلباً لذيذاً .

وهم المتلقون لقلمه القدس بألواح ظاهرة لقد خلدت تخليداً ، وأوحينا اليهم ان اوحوا ما يلهنه القضاء الاول بناء وشزراً آلى ان يلفظوه بقدر [ حددناه تحديداً ] الله .

فمن الكروبيين وجه القدس ويمن القدس وملك القدس وشرف القدس وبأس القدس وسناء القدس وثقف القدس وروع القدس وعبد القدس ، ولكل منهم حزب من الملائكة لا يحضرون ، مكبون ١١٥ عباداً لنّا اصطفيناهم (423 ب ) وانعمنا عليهم ، وفضلناهم وأريناهم مجدنا كفاحاً . فنعم العباد الايلتفتون عنا الى اقطارهم(١١) من دوننا ، ولكل موقف معتاد لا يشركه فيه . وضف انهم لأفراد ، وأنهم ليرشحون عما اوتوا عنا الى ما(١٤) وراهم ، ورشح الفضل انه لرشح نداد .

وبذلك اكملنا الوجود درجات ولاء وسواء الى اقصى ما علقه(١١) الاتحاد . ومن الأخرين وجه العزة ١٩١٥ وملكها ويمنها وشرفها وبأسها وسناها وثقفها وروحها ، ولكل منهم حول من الملائكة لا يحصرون ، عباداً لنا أنعمنا عليهم فلا ينون يعبدوننا لا يبغون به ثواباً جزاءً ما يعلمون ، لا يجدون فيما لهم ان يأملوه من أمل خيراً مما يفعلون ، وانهم لهم الركّع الساجدون ، وانهم لهم الخشّع الحامدون .

ولقد وليناهم الملكوت الاوسط ملكوت السموات ونحن لهمم محمدون ، وتسرى السموات حواثم (15) حول ما استودعهم (16) يطلع عليه ويغرب عنه زهراً . فاذا طلعن على ساحة اجتبيها حياتها بالقسط، وعبرن الى اخرى مستهجلات وعلى مهـل ليكففـن عما خلفن (17)عادته الفرط ، [ وهو بين ](١٥) ما(١٥) استقبلن من رحمتنا قدراً .

ن : يستعشعون ، ح : يسشون . ن: لا يبرحون. (4)

ر : \_والطالبين .

ر، ن، ح: لقدم. (8)

ن : مكنون . (10) (12)

ر:ـما.

<sup>(14)</sup> د، ن، ح: العز.

ح: ما استودعها .

د ، ن : ولويين ، ر : ولوهبن .

<sup>(1)</sup> ر: لاييل.

<sup>(3)</sup> وردت الكروبيون .

ن : ولفهم ، ح : ولهم .

د ، ن ، ح : بد .

ن، ر، د: جددناه تجدیداً.

ج: قطر لهم ، د: اقطاراً لهم . (11)

<sup>(13)</sup> ن،ر،د:ملئه.

<sup>(15)</sup> ح : خواتم . (17) د، ن، ر: خلقن .

<sup>(19)</sup> ر:و.

ووكلنا وجه العز بالحول العجل قدماً ، ومن يليه بالحول المهل يمنة ويسراً . وطوعنا السهل للحث تطويعاً ، وجعلناه المهل يجري من تحته وخلافه وعرصته حراماً . وجعلنا العرش صواناً مأموناً ، وزينا حافة الكرسي بالنيرات ، من الزهر ، جعلناها اعلاماً يدرجن في مدارجنا ، زرناها في بروج محصنة لا يألون نظاماً ، وجعلنا في كل سهاء فرداً من النيرات ، وجعلنا لأكثرهم أريكة يصرع ، فيها ثم يصوب الى مقام ، ثم يجس ثم يروم مقاماً .

وجعلنا لكل سهاء من بعد العرش والكرسي طبقات ركاما ، منهم ما يأخذ اخد العرش العلي ، ومنهن ما يأخذ اخذ الكرسي ، ومنهن ما يرفع ، عن متكاثهها ، ويأخذ غير اخذتهها .

و (7) جعلنا له ثقفة (8) وسناماً ، وحملناه على طبق قد اطمأن الى متكا العرش ليكون تماماً(۴) . ولقد(۱۵) وضا في سموات لنا أخر زوابع وحوافظ احكمت احكاما .

وكذلك جعلنا لكل اريكة طبقات تمتد الله عليها يمنة (424 أ) وشامة الله وقداما ، ويرى الشمس بصير من نورها العرش الادنى ، وترسل في نورها كلمات نوافذ يتلوها من [130 م يغشى (41) عرصة (15) التيه الادنى ليمهدن امداً .

فاذا قضيته تمطي الى هيدت يدنو اليه من جانب الكروب يستسقيه قطراً ، فاذا غائه احياه حياته بحسبه وعمره عمراً . وبذلك فضلناه حرى و(١٥١) براً وبحراً ، وأقمنا فيه حرثاً ونسلاً فاستقرا . ودومنا (١٦) بالشمس حول عرصة (١١٥) من عراصها حينا الى ان بعثها وتذخرها ذخراً ، ثم اوحينا اليها ان انصر في الى حينك الى شعب سحيق لتفكي عن أسرى اسرته (١٥) اسراً ، وترسلين فيا يغرسه غرساً وينذر نذراً . وخلعي (١٤٥) ما أعطت عليه من نفقة انفقت ما فيها من ندى وصهرته صهرا واستحلفي عليه مما يذود منه عنك سنا وفرا .

<sup>(1)</sup> ح: بالنيران . (2) ر: البينات .

<sup>(3)</sup> ن: يصرع . (4) ر: يصوت . .

<sup>(5)</sup> ح: ما يريع . (6) ر: متكانهها .

<sup>(7)</sup> د، ن، ح: ـو. (8) ح: ثقه.

<sup>(9)</sup> ح: غاساً . (10) ر: ـ ولقد .

 <sup>(11)</sup> ن ، ر : يمتد .
 (12) ر : فيرات الاخرى .
 (14) ر : فيرات الاخرى .

<sup>(13)</sup> ر : نيرات الاخوى . (14) ر : نغشي . (15) ح : عرصته . (16) ن ، ر : ـ و .

<sup>(</sup>۱۲) د، ن، ر: ودرنا. (۱8) ن: عرصته.

<sup>(19)</sup> ن، ر: امرته . (20) ر: ولحلعي .

حتى اذا استرشحت من صقيع ١١٠ او ثلج او ديمة تسقى ١٤١ حصره القر حصرا . وختم عليه

حتى اذا استرشحت من صقيع ١١٠ او ثلج او ديمة تسقى ١٥٠ حصره القر حصرا . وختم عليه الى ان يجتبى له حتم صبرا . والفمر يصفو الشمس فاذا دنا له عليه سألناه مستسرا ، واذا أدنا له منها ١٥٠ اهللنا مستسرا ، ولم يشبه في جوارها ١٥٠ نوراً لئلا يطفىء الحر صبرا .

واذا بدرناه سناء دومنا به في خالق مقمم ليخبر عنها بها خبرا . واذا بدرناه و٥١ صيفنا عن جنابه الى كيف مجانب لئلا يلهب الحر مستحراً ، عدلاً منا وحكماً .

وبعدلنا قامت السموات والارض وما بينهما وما عليها قياماً . وانّا لنحن المدبرون تدبير السموات والارض عفواً و(١) سلاماً لا يصوى فيه الى فكر ولا يفتقر مراما . لا يعلم الا فريق بمن ناجيناهم نحن او من يلينا ، وأعلمناهم اعلاما .

وانّا لنحن المقدسون من انفسنا بقدسنا الحق لا يعتب عليه غيرنا ولا يقوم فيه مقاما . وان كل لنفوسنا [كيا نعلم ] وكيا نعهد من وكل يسبّح لنا وكل يعظّم عزنا اعظاما . يسبّح لنا العرش والكرسي والسموات ، وما بينها وما عليها لزاما ، يسبح لنا الجو وما فيه ، والبر والبحر وما فيها ، وان لم يسمع كلامنا . ان الله هو الجبار ذو البأس والرحمة ، [ والحمد لله رب العللين ] من .

(2)

ر: يسفى .

<sup>(1)</sup> د: + عن .

<sup>(3)</sup> ح،ر: عنها. (5) ر: و. (5) ر: و.

<sup>(5)</sup> ر:-و. (7) ح: تفوسنا. (8) د،ح:-[].

<sup>(9)</sup> ح: ئقدر.

<sup>(10)</sup> ح: تحت بعون الله .

ن : من آله خيره ، فقدسه وكبره وتوكل عليه واستسلم له استسلاماً . تمت بحمد الله وحسن توفيقه ، والصلوة على نبيه وآله اجمين .

د : من آله غيره ، فقدسه وكبره وتوكل عليه واستسلم له استسلاماً .

#### 10 \_ الدعياء

هذه النسخة وحيدة في مكتبة نور عثمانية ، رقم المخطوطة 4894 ، صفحاتها واحدة ونصف ، عدد السطور في الصفحة الواحدة 37 سطراً ، ومعدل الكلمات في السطر 19 كلمة ، خطها نسخ . وقد ورد جزء من هذا النص في مخطوطة احمد الثالث رقم 1584 (13) ، تحت عنوان و مناجاة ، الا ان ذلك النص جزء يسير من نصنا هذا ، لذلك تجاوزناه واكتفينا بهذه الاشارة اليه .

نۇلارچەد ئعام منسب عندم ۱۲ الصومن والملكد اجسام الحنية مسين منداكترم وسمح ذان طرف البهاق وماذكرناه شرح ۲۷ م والجداديث الجهود وله المكان والعل و المبود مسب وسالدانستول والجديس وصولية مؤسستيناً ومولاتاً عبدالبنى والعا الحليين الخلايز وحب المعمس وجود سببى واسب الوكل العما المهديناً منكيدا الفر معصلام الشيخ الرئيس اصطل منسبيناً وتجزيلة حنسست

خذمللكية معاملاليع دلما النيتا والعصعاضسة ودحية بالنواشعني والإهلن سسفعا للكشاكء فالمناب فالمث فان مزاثي الإيبوين عاكلاخته يز سيعه مازمكان مليماخنوا ضبيعانك الهعروشالت لملكان المعبود المالتعامي كأن الامكان ليع دعم لتعذيبه التينين استسنت مطالعيه ذلك واصغرت إلييه علوقالك على الأينتان عنده المتعاد بغريلم يتلت وان معالك استبكره ٤ ناتك وليمنا انك لول الدجره است معاولتهما وامكها والتأليان احه انوأحدا ليشد العزد العبد الذى لرطيعولر ولد ولركيل كمنواليد اللهب وآثلت حنت خنىزة جزة والحنابس لاوج وعكابت اصطبحا آسا عائوالشهوات جيعا والثاث ميها مناحا والاميّادمها المعوآماً وقرماً المالوالفنوب عليه الصعري لمالإلعة وتشلف حليعا بالصة إلخ عيك اليق والكورالثا جؤالتى عوينك لعيدر وإخلخ وأشن وليعا لملتوا الماتي ببالعالمها السعادى وعجالها بالاس الماتية المازيق بالتوكانيا الذكم عاميمه امزالكات العيال والكرد ونيآء المتال عراكة واستعا معر المنافقة الالتير والنزيكة المالية المنافقة عند علم من النور الم اطلات خالت المنازع ليها خلائق أالعبارة يورانيوب الساغة فينام وإصفام بالدنناث مؤيدالم إت بالبرثاء المتيادت فلكنها وكمتره كمزايس أوالى بالأستيه أضصوصا بتأ واحقه لمعاوله لمعنها كدوالطيعيد وانتظامته الوالتنوع لمتثار البيسما لمدحلت مسأف وكالم وأولف معافإنى الهنميان فات بأواب الميد امله ادوا اقدما أبراران شبذي والتال علية تنواعة المهليمان تشرا يمرا المسترج المنتفط بالتمالية تنبيت تستريد والمستريد والمستر الجنهانثات كيمتأسدي والمالاب والعالمث فأعطاعتب متعالمه المكاثم بهم الميصر اسجت أرج المزينك واستحيث ووقع حالمه والمثيث العب السق في في مواليه أو كله الانبياد وسماد والعساد وعلى للكساد العطاء وسكانا لستناوح السببيني والشعطه المث الالعالاانت عله الاشسياد

### بسم الله الرحمن الرحيم

سبحانك اللهم سائر الموجودات تنطق بلسان الحال والمقال ، انك المعطى كل شيء ، منها ما هو مستحقه بالحكمة ، وجاعل الوجود لها بالقياس الى عدمها نعمة ورحمة ، فالذوات منها والأعراض مسبحة بآلائك شاكرة فواضل نعائك ، وان من شيء الا يسبح بحمده ، « ولكن لا يفقهون تسبيحهم انه كان حلياً غفوراً ، الله .

فسبحانك اللهم وتعاليت ، لما كان الوجود لذاتك واجباً كان الامكان لوجود غيرك ضربة لازب . فحين استغنت عن الماهية ذاتك وافتقرت اليها مخلوقاتك ، علمنا ان انيتك محضة الاتحاد بنفس ماهيتك ، وان صفاتك ليست بكثرة في ذاتك ، وأيقنا انك اول الموجودات عدداً ، وأقدمها وأحكمها وأبقاها ازلاً وأبداً ، وانك الله الواحد الاحد ، الفرد الصمد ، « الذي لم يلد ولم يولد ، ولم يكن له كفواً أحد ١٤٠٠ .

اللهم انك سجنت نفسي في سجن من العناصر الاربع ، ووكلت بافتراسها سباعاً من الشهوات جوّعا ، وأوجبت عليها رضاها والانقياد معها الى هواها ، وقرّ بتها بالعالم المغضوب عليه . اللهم عجّد لها بالعصمة ، وتعطّف عليها بالرحمة التي هي بك أليق ، وبالكرم الفائض الذي هو منك أجدر وأخلق ، وامنن عليها بالتوبة العائدة بها الى عالمها السياوي ، وعجّل لها بالأوبة الى مقامها القدسي ، واطلع على ظلماتها شمساً من العقل الفعال ، وأمط عنها ظلمات الجهل والضلال ، واجعل ما في قواها بالقوة كائناً بالفعل ، وأخرجها من ظلمات الجهل الى نور الحكمة وضياء العقل . « الله ولي الذين آمنوا يخرجهم من النور الى النور ، والذين كفروا اولياؤهم الطاغوت يخرجونهم من النور الى الظلمات ، اولئك اصحاب النار هم فيها خالدون ، « الله ولي الدين .

اللهم أر نفسي صور الغيوب الصالحة في منامها ، وأيد لها من الاضغات رؤية الخيرات والبشري الصادقة في أحلامها ، وطهرها من الاوساخ التي تأثرت بها من

<sup>(1)</sup> الأسراء: 44.

<sup>(2)</sup> الاخلاص: 3 و4.

<sup>(3)</sup> البقرة : 257 .

خسوساتها واوهامها ، وأمط عنها كدر الطبيعة ، وأنزلها من عالم النفوس المنزلة الرفيعة ، الحمد لله الذي هداني وكفاني وآواني وعافاني .

اللهم اني أسألك يا واجب الوجود يا علة العلل ، يا قديماً لم يزل ، ان تعصمني من الزلل ، وان تفسح لي في الأجل ، وان تجعل الامل ما ترضاه لي من عمل . يسر لي ما لم ابك ، هذب نفسي بفيض الكواكب ، امنحني ما اجتمع لها من المناقب في طبائع النجوم الثواقب ، بحج مقاصدي والمطالب يا اله المشارق والمغارب ، رب الجوار الكثر السبع ، التي انبجست على الكون انبجاس الأنهر . هن الفواعل عن مشيئتك التي عمت فضائلها جميع الجوهر . أصبحت ارجو الخير منك ، وأرتجي زحالاً ونفس عطارد والمشترى .

اللهم البسني من فيضهم حلل البهاء وكرامة الأنبياء ، وسعادة الاعساء وعلوم الحكماء وخشوع الاتقياء ، وانقذني من عالم الشقاء والفناء ، واجعلني من اخوان الصفاء واصحاب الوفاء وسكان السهاء ، مع الصديقين والشهداء ، انك لا اله الا انت علة الاشياء (450 ب) ونور الارض والسهاء .

امنحني فيضاً من العقبل الفعبال يا ذا الجبلال والافضبال . هذب نفسي بأنوار الحكمة ، واوزعني ان اشكر على ما اوليتني من النعمة . أرني الحق حقاً والهمني اتباعه ، والباطل باطلاً وجنبني اعتقاده واستاعه . هذب نفسي من طينة الهيولي انك انت العلة الاولى . يا علة الاشياء جميعاً ، والذي كانبت به عن فيضه المتفجر باري السموات الطباق ، ومركزاً في وسطهن من الثري والابحر ، اني دعوتك مستجيراً مذنباً ، فاغفر خطيئة مذنب ومقصر . هذب بفيض منك بارىء الكل عن كدر الطبيعة والعناصر عنصرى .

اللهم رب الاشخاص العلوية والاجرام الفلكية والارواح الساوية ، غلبت على عبدك الطبيعة البشرية وحب شهوات الدنيا الدنية ، فاجعل عصمتك مجني من التفريط ، وانقلني الى عالمك المتحد المحض البسيط ، انك على ما تشاء قادر وبكل شيء محيط .

اللهم انتذني من أسر الطبائع الاربع ، وانقلني الى جنابك الاوسع وجوارك الارفع . اللهم اجعل الكفاية سبباً لقطع العلائق التي تبني الاجسام البرانية والهمة الكونية ، واجعل الحكمة سبباً لاتحاد نفسي بالعوالم الالهية والارواح السياوية .

اللهم هذب بروح القدس الشريفة نفسي ، وأزد بالحكمة البالغة عقلي وحسي ، واجعل الملائكة بدلاً من عالم الطبيعة أنسي . اللهم ألهمني الهدى وثبت ايماني بالفنا ،

onverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version)

وبغّض الي حب الدنيا .

اللهم قو نفسي على قهر الشهوات الفانية ، وارفع نفسي الى مبازل النفوس البائية واجعلها من جملة الجواهر الشريفة النفيسة الصافية في جنبات عالية برحمتك يا أرحم الراحمين . وصلى الله على سيد المرسلين وخاتم النبيين ، محمد المصطفى واله ينانيه الهدى ، الدالين على الطريقة المثلى ، وعلى صحبه الكرام السادة الاعلام ، وهو حسبى ونعم الوكيل .

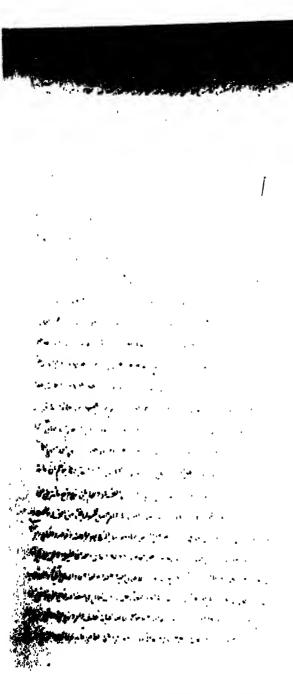
#### 11 ـ في سر القدر

أثبت هذا النص استناداً الى ثلاث نسخ: واحدة مخطوطة واثنتان مطبوعتان: النسخة المخطوطة 1458 ، محلها النسخة المخطوطة موجودة في مكتبة «يونيفرسيته» ، رقم المخطوطة 1458 ، محلها فارسي ، عدد صفحاتها 1/2 ، عدد سطور الصفحة 29 سطراً ، ومعدل كلمات السطر20 كلمة . أشرنا اليها بحرف ر .

اما النسختان المطبوعتان فواحدة في « هداية الحكمة » اشرنـا اليهـا بحـرف هـ ، واخرى في « مجموع رسائل الشيخ الرئيس » الرسالة السادسة ، ص 2-4 ، أشرنا اليها بحرف م .

<sup>\*)</sup> الارقام بين القوسين تشير الى النسخة المخطوطة .

verted by the combine - tho stam is are a tiled by te istered version)



الصفحة الاولى من مخطوط يونيفرسيته

#### verted by 11ff Combine - Ino stam, s are a , lied by re-istered version

## بسم الله الرحمن الرحيم a،[ علم الله المرحمن الرحيم ] مذه رسالة للشيخ الرئيس ابي علي قدس سره في سر القدر

[ سأل بعض الناس الشيخ الرئيس ابا علي بن سينا ](ا عن معنى قول الصوفية : ( من عرف سر القدر فقد ألحد ) ، فقال في جوابه :

ان هذه المسألة فيها غموض (٥) ، وهي من المسائل التي لا تدون (١٠) الا مرموزة ، ولا تعلم (٥) الا مكنونة ، لما في اظهارها من افساد العامة (٥) . والاصل فيه ما روى عن النبي (٢) [ انه قال ] (١٥) : « القدر سر الله ، ولا تظهر وا سر الله » \* ، وما (٥) روى ان رجلاً سأل (١٥) امير المؤمنين عليا [ عليه السلام ] (١١) فقال : « القدر بحر عميق فلا تلجه » ، ثم سأل (١٤) فقال : « انه صعود عسر (١١) فلا تتكلفه (١٤) » .

واعلم ان سر القدر مبني (16) على مقدمات ، منها نظام العالم ، ومنها حديث الثواب والعقاب ، ومنها اثبات المعاد للنفوس .

فالمقدمة الأولى هي 100 ان تعلم ان 000 العالم بجملته [ وبأجزائه السفلية والعلوية 000 ليس فيه ما يخرج عن ان يكون الله سبب وجوده وحدوثه ، وعن ان يكون الله تعالى 200 عالماً به ومدبراً له ومريداً لكونه ، بل كله [ بتقديره وتدبيره 000 وعلمه

<sup>(1)</sup> هـ: رسالة في سر القدر للشيخ الرئيس ابو علي ابن سينا رحمه الله .

<sup>(2)</sup> سئل الشيخ الرئيس بعض الناس ، ر: سئل الرئيس بعض الناس.

<sup>(3)</sup> هـ م : ادنى ضموضه . (4) هـ : لا يلور .

<sup>(5)</sup> هـ. يملم . (6) هـ: العالم .

<sup>(7)</sup> هـ: وآله. (8) هـ: وآله.

<sup>(9)</sup> هـ،ر:ـما. (10) هـ،ر: ستاش.

<sup>(11)</sup> ر:رفري الله عنه. (12) هـ: ستل، ر: ستله. (13) ر: سفتال. (14) ر: مسي.

<sup>. (17)</sup> ر:وهي . (18) مد، ر:يملم .

<sup>(19)</sup> م : واجزائه السفلية والعلوية . (20) م ، ر : ــ تعالىٰ .

<sup>(21)</sup> م : بتدبيره وتقديره . (\*) لم يرد الحديث في فنسنك .

وارادته ، هذا على الاجمال .

وان كنا نريد بهذه الاوصاف ما يصح في وصفه الله دون ما يعرفه المتكلمون و يُمكن ايراد الادلة والبراهين على ذلك لطال السلام .

ولولان ان هذا العالم مركب ممان يحدث فيه الخيرات والشرور ، ويحصل من من اهله الصلاح [ والفساد جميعاً ، لما تم للعالم نظام . اذ لو كان العالم لا يجري فيه الا الصلاح ] المحض لم يكن هذا العالم من ، بل كان عالماً آخر ، ولوجب ان يكون من مركباً [ بخلاف هذا التركيب . وكذلك لو كان لا يجري فيه الا الفساد الصرف الله مركباً ] بخلاف مل كان عالماً آخر فاسداً (١١١ ، واما ما كان مركباً ] ١١١ على هذا الوحه والنظام ، فانه يجري فيه الصلاح والفساد جميعاً .

و(14) المقدمة الثانية ان القدماء عندهم ان الثواب حصول لذة النفس بقدر ما حصل لما من الكهال ، وان العقاب حصول ألم للنفس بقدر ما حصل (15) لها من النقص (15) و كأن بقاء النفس في النقص (15) هو البعد عن (15) الله تعالى (15) وهو اللعنة والعقوبة والسخط (12) والغضب ، فيحصل لها ألم بذلك النقص . وكها لهما هو المراد بالمرضى [ والقربة والزلفي [22] ، فهذا (23) معنى الثواب والعقاب عندهم لا غيرود، .

وردي المقدمة الثالثة هي ان المعاد انما هو عود النفس(دد) البشرية الى عالمها ، ولذلك قال الله تعالى : « يا ايتها النفس المطمئنة ، ارجعي الى ربك راضية مرضية » \* ، وهذه جمل تحتاج(٢٦) الى اقامة البراهين عليها .

<sup>(1)</sup> هـ،و:هله.

<sup>(3)</sup> م: \_ لطال .

<sup>(5)</sup> فد: عها، م: عن ما.

<sup>(7)</sup> د: -[ ].

<sup>(9)</sup> م: ولكان يجب.

<sup>(11)</sup> ر: والصوف.

<sup>.[ ]-:, (13)</sup> 

<sup>(15)</sup> م: يحصل .

<sup>(17)</sup> هـ: فكأن شقاء النفس.

<sup>(19)</sup> م: ـ تعالى .

<sup>(21)</sup> ر: الرضا.

<sup>(25)</sup> هـ،ر:ـو. (27) م،ر:يختاج.

<sup>(2)</sup> ر: ـوصفه.

<sup>(4)</sup> م: فلولا.

<sup>(6)</sup> ر: ريصلح .

<sup>(8)</sup> م: + عالماً.

<sup>(10)</sup> م: + العالم. (10)

<sup>(12)</sup> ر: قاسداً .

<sup>(14)</sup> ر:ـو. .

<sup>(16)</sup> هـ، ر: التقصان.

<sup>(18)</sup> ر: سن.

 <sup>(20)</sup> هـ، ر : \_ السخط .
 (22) م : عنها والزلفي والقرب والولاية .

<sup>(24)</sup> أس: الأغير.

<sup>(26)</sup> م: النفوس.

<sup>(\*)</sup> الفجر: 27 و28 .

فاذار، تقررت منه المقدمات ، قلنا ان الذي يقع في هذا العالم من الشرور في الظاهر ، فعلى اصل الحكيم ، ليس بمقصوده من العالم ، وانما الخيرات هي (ه) المقصودة والشرور اعدام . وعند افلاطون (و) ان الجميع [ مقصود ومراد ] (ه) ، وان ما ورد به (ر) الامر النهي في العالم من افعال المكلفين ، فانما هو ترغيب لمن كان في المعلوم انه يحصل وفيه المأمور به ] (ه) ، والنهي تنفير لما كان في المعلوم انه ينهي (و) عن المنهي . فكان الامر سبا المؤوع الفعل عمن (11) كان معلوماً وقوع الفعل منه ، والنهي سبباً لانزجار من يرتدع عن [ القبيح لذلك ] (12) ، ولولا الامر لكان لا يرغب (13) ذلك الفاعل (14) في الفساد ، ولولا النهي لكان لا ينزجر هذا ] (13) . فكان (10) يتوهم ان مائة جزء (17) من الفساد ، ولو

وكذلك حكم (22) الامر ، فانه (23) لو لم يكن امر (24) [ لكان لا يقع ] 250 شيء ما [ اصلاح اصلاً . فاذا امر حصل خمسون جزءاً من الفساد ]250 والصلاح .

لم يكن نهي وقع مائة جزء(١٥) .

فأما المدح والذم ، فانما ذلك لامرين : احدها حث فاعل على الخير على معاودة مثل الذي هو مراده، منه وقوعه ، والثاني (20 زجر من حصل منه الفعل (20) عن (21) معاودة المثل (22) ، ولمن يحصل منه ذلك ان يحجم (23) من فعل ما لم يرده، فعل ما لم يرده،

		the second secon	
م : تقرت .	(2)	هـر : واذا .	(1)
هُـ: هو ،	(4)	ر : مقصود .	(3)
ر : مراد ومقصود .	(6)	هـ ، م : افلاطن .	(5)
م : في للأمور ، هــ : ــ به .	<b>(8)</b>	هـ: ربه .	(7)
`هـ : سبياً .	(10)	م : ينتهي .	(9)
ر : الفسق .	(12)	م : عن .	(11)
هـ ، الفاحل .	(14)	هـ : لا يرغبه .	(13)
هـ : وكها .	(16)	د:-[ ]٠	(15)
م : يمكن ، ر : ممكناً .	(18)	ر: -جزء.	(17)
غُير مقرومة في هـ .	(20)	م : دخل .	(19)
ر : ـحکم .		رُ : + من الفساد .	(21)
ر : _ أمر .	(24)	م ، ر : _قائه .	(23)
هـ: ـ[ ] ، م : فاذا ورد الامر حصل خسون	(26)	هـ: لم يقع .	(25)
جزءاً من الصلاح .		•	
م : مثله .	(28)	ر : من .	(27)
م : واللم .	(30)	م: المبلغ.	(29)
رْ: من .	(32)	. ــــ الفعل	(31)
ر : الزجر .	(34)	ر : مثله .	(33)
		م : + منه .	(35)

وقوعه مما في وسعه ان يفعله .

ولا يجوز ان يكون الثواب والعقاب ، على ما يظنه المتكلمون ، من الله تعالى ، [ من اجزاء الزاني ](۱) مثلاً(2) بوضع الانكال والأغلال عليه (۱۱) ، واحراقه (۱۰) بالنار (۱۰) مرة بعد اخرى ، وارسال الحيات (۵) والعقارب عليه . فان ذلك فعل من يريد التشفي من عدوه بضرر (۲) او ألم يلحقه (۵) ليعذبه (۶) عليه ، وذلك محال في صفة الله تعالى ، [ اذهذا فعل آما، من يريد ان يرتدع [ المنكل به آما، عن مثل فعله ، او ينزجر عن معاودة مثله ، ولا يتوهم ان بعد القيامة (۱2) تكليف وامر ونهي على أحد ، حتى ينزجر او يرتدع لأجل ما شاهده من الثواب والعقاب على ما يتوهمه (۱3) .

واما الحدود المشروعة في مرتكبي المعاصي [ فانها تجري النهي في أنه ردع (11) أي لن (15) ينتهي عن المعصية مما (10) لولاه لتوهم وقوعه منه (17) . وقد تكون منفعة الحدود في منعه عن [ فساد آخر ] (18) ، ولان الناس ينبغي ان يكونوا مقيدين بأحد قيدين (19) : اما بقيد الشرع [ ليتم نظام العالم ، واما بقيد العقل ] (20) . ألا ترى ان المحلول من القيدين جميعاً لا يطاق (21) حمل ما يرتكبه من الفساد ، ويختل (22) نظام (23) العالم بسبب المنحل (22) عن القيدين .

والله اعلم [ بالسرائر ، والسلام ]250 .

(2) هـ،ر:\_[ ]. (1) ر: -[]، (3) م: \_عليه. ر: واحراقه . ر: \_ بالنار . (5) ر: الحياة . (6) هـ، ر: لحقه. (8) هـر: بضرب . (7) (9) هـ: متقلم ، م : بتعلية . هـ،م: او قصد. (10)م : + تكوين . (12)م: عن المتمثل به ، هــ: ـ[]. (11)هـ : يجري ، ر : فانه يجري . ر: ما تتوهم ، م : ما توهموه . (14)(13). Y: -هن، ر: عن . (15)(16)ر: الفساد الأخر. هـ: عنه . (17)(18)ر: القيدين . (20) : واما بقيد العقل ليتم نظام العالم . (19)ر: ويجعل. (22)هـ: لا يطاب. (21)هـ: الحمول . م: + احوال. (23)ر: بسرائر اموره ، م : وأحكم . (25)

# 12 ـ كلام الشيخ في المواعظ( النصيحة لبعض الاخوان )

أثبت هذا النص استناداً الى نسختين : واحدة مخطوطة واخرى مطبوعة : النسخة المخطوطة موجودة في مكتبة احمد الثالث ، رقم المخطوطة 1584 (%) ، خطها فارسي ، صفحاتها  $\frac{1}{2}$  ، عدد الصفحة 21 ، ومعدل كلمات السطر 14 كلمة . أشرنا اليها بحرف د .

اما النسخة المطبوعة فموجودة في مجلة العرفان ، عدد ايلول1968 ، ص320 وما بعدها ، اشرنا اليها بحرف ع .

\*) الارقام بين القوسين تشير الى صفحات النسخة المخطوطة .

### بسم الله الرحمن الرحيم

وبعد ، فان اكمل الناس عقلاً وأصوبهم رأياً وأمثلهم طريقاً الم وأحدهم مذهباً ، من حسن نظره لنفسه ، وعمل لمثواه في رمسه ، ونظر الى الدنيا بعيني بصير ، وأنف من المشادكة اهل الغفلة والتقصير ، وسمع الله من السنة الانام أقاصيص من عبر الايام ، واستعرض الله أفانين الصور [ فتلمح بها ] الله بدائع العبر ، وفهم من الزمان ما يمثله من تصاريف الحدثان ، وتصفح صحمائف الله الموجودات فأشرف منها على غرائب المصنوعات ، فاستشف من وراء حجب المحسوسات لطائف اسرار المعقولات ، فسيا بنظره صعداً ، وشمر عن ساقه مجتهداً ، وأعرض عن زهرة الحياة الدنيا ، وأقبل على ملاحظة المحل الاعلى ، وهضم عن الدنيا كشحاً وأضرب عن ذكرها صفحاً ، وعلم انها دار زوال وانها لا تبقى على حال . تنتقل بأهلها انتقالاً وتعقبهم من بعد حال حالاً . لا الله يدوم حيرتها ولا يؤمن فجعتها . خيرها زهيد وشرها عتيد . لا تعادل حلاوة رضاعها مرارة فطامها . كلها اطمأن صاحبها فيها الى سرور اشخصته منه الى بثور . ما ألبست امرءاً المن عصارتها ورقاً الا أرهقته من نوائبها رهقاً ، فالتفت عنها بقلبه وصحبها [ للضرورة منها الآخرته ، ولم يجدها الله الا تتبع بها نفسه . ووجد نفسه اهلاً ان يكرمها بهوان (د) الدنيا .

فان من كرمت نفسه عليه صغرت الدنيا في عينيه ، ومن صدق في محبة نفسه اقتنى لها ما يدوم انتفاعها به (١٥) . ومن أحبها الحب ٥٤١ البالغ استفرغ وسعه في مصالحها وفكر فيا لها وعليها ، واشتغل عها فيه الناس من خوضهم ، وجعل ١٥٥ اول فكره وفاتحة نظره في

(2) ع: ـمن .	(1) ح : طريقة .
(4) د: + عن .	(3) ع: ريسم .
(6) ع: من.	(5) ع: فيلمح منها .
(8) د : ـ لا .	(7) د: صفائح .
(10) د: للضر للضر مرة بيديه .	(9) ع: امراً .
(12) د : موان .	(11) ع : تجدها .
. حب (14)	(13) ع: انتفاعه بها .
	(15) ع:_وجعل.

تعرف حقيقة نفسه وكيفية ورودها الى هذا العالم ، وهل كان لها وجود أمل ذلك ، وكيف ارتباطها بالبدن ، وكيف يكون صدورها عنه ، والى اي حال تصيره وما الذي يصلحها وينفعها في هذا الوجود ، وفيا بعده .

فانه لا يزال بهذا البحث وما يجتمع اليه ويقترن به ، وما يجري في ميادين التفكر ، ويجتني من ثهار النظر ويغوص في بحار الحكم ، ويستخرج جواهر المعرفة حتى ينتهي به ذلك الى نيل السعادة في العاجلة والآجلة ، ويفوز بخير الدنيا والآخرة ، ويصبح اسعد الناس بدنياه ، واوفرهم حظاً منها ، حيث جعلها سلما الى اعلى المراتب ومسلكا الى اشرف المطالب ، وكسب فيها الرحمة وربح منها الجنة ، واستعد فيها للفوز الاعظم والسعادة الكبرى ، والحلول في حظيرة القدس ومرتع الانس ودار المقامة وموطن الكرامة في جوار الله المكريم ، ومرافقة الذين انعم الله عليهم من النبين والصديقين والشهداء والصالحين ، وحسن اولئك رفيقاً .

ومن تأمل ما وصفت وفهم ما بينت علم ان انفس التحف وأكرم الطرف اهـداء المواعظ البالغة والزواجر الرادعة والحكم النافعة والمعارف، الناصعة ، والحمـد نه رب العالمين .

<sup>(1)</sup> ع: تصيره.

<sup>(2)</sup> ع : واكتسب .

<sup>(3)</sup> ع: العظيم.

<sup>(4)</sup> ع : والمعارفة .

#### 13 \_ حث الذكر

أثبت هذا النص استناداً الى نسختين : واحدة مخطوطة واخرى مطبوعة . النسخة المخطوطة موجودة في مكتبة احمد الثالث ، رقم المخطوطة 1584 (13) ، خطها فارسي ، صفحاتها اثنتان ، سطور الصفحة 20 سطراً ومعدل كلمات السطر 10 كلمات ، أشرنا اليها بحرف د .

اما النسخة المطبوعة فموجودة في « مجموع رسائل الشيخ الرئيس » ، الرسالة الخامسة ، اشرنا اليها بحرف م .

\*) الارقام بين القوسين تشير الى صفحات النسخة المخطوطة .

المال والرساق فيالوغ المي الم والمتحالية والمستوح فالمراد والعراج والعماليس والعاط أعلاك فريب ألغافلان والرواد والاعلال مستحلاص لديثا فأمر عايناوة الأملان ومسعد الدرا عداعة الدر والمناه أأدين وبيرأ فمنح بالغتر وقيع والهرب جامد والحيها لنهدتهم ملنا وان اللدلم الحسب زي وخلافحت في مسيها ن علق وكيستوا ق في وكرالله الدام in the second will be seen in ه الأعلام المهاد وإن عليقوالدكر مي متوالاسياخ المسل مورت معطه و ويا در زور الاحاداء الي ها بث النوسوعي و قيشا و لا مدره ولا و الأسره وت الي عمر المدكور ع وهُ بِصَادِ أَوْ أَوْ مَا إِنَّ أَنَّ وَاللَّهِ مِنْ فِي اللَّهِ لِمُ مِنْ مُؤْمِلُونَا أَنَّا ا ر به کارور در در در در شده در این ما در می مین در **رشه** 

> الصفحة الاولى من غطوط أحمد الثالث 311

#### بسم الله الرحن الرحيم

[ قال الشيخ الرئيس رحمه الله تعالى ](1): اما بعد ، فان من شمر عن ساق الجد للبلوغ الى مرتبة الواصلين ، فليقصد ذكر الله تعالى: الى قمع هواجس النفس ، وايقاظ القلب عن سنة الغافلين ، ويراود (1) بالفكر على الذكر استخلاصاً لنية الذكر عن عادة الذاهلين ، ويسلط الذكر على الفكر لاذابة تخيل (1) الواردين ، ويتبرأ عن [ احوال الذكر وقوة الفكر ] (1) بالانابة الى رب العالمين ، وكل ذلك داخل في قوله تعالى : « والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وان الله لمع المحسنين » (\*) .

وخلاصه في نسيان الخلق بالاستغراق في ذكر الله . الا ان اللكر لا يخلص عن النسيان مع انتشار الحواس في شهواتهاه فلزم ذمها ، ولا يصفو مع هواجس النفس فوجب حفظها ، ولا يدوم مع الاصغاء الى حديث النفس فتعين مراقبتها .

ولا يستجلي الذكر والسر ملتفت الى غير المذكور فتحتم قبضه . فاذا حضرت هذه الشرائط في الذكر برهة من الزمان ثبت الذكر في السر ، وبرزت (١٥) عروقه في القلب ، وطلعت اغصانه في ١١١ الغيب ، واثمرت المعارف وطلع (١٥) كل عرق وغصن في اللسان والسمع والبصر واليد والرجل وفاء بقوله تعالى : « لنهدينهم سبلنا » ، وهذا محل الكفاية وموضع النصرة والرعاية . خرج العبد عن حراسته ووقع في حفظ الله وحرزه لقوله : « وان الله لمع المحسنين » .

فينبغي ان يفتح الامر بذكر اللسان على سبيل الحرمة وهو مجاهدت، فيفتح الله القلب بالذكر ومراقبة (17 أ) القلب ، ثم يفتتح الاستغراق في الذكر والتطلع الى تجلي

د : ـ تعالى .	(2)	۰[]-:و	(1)
م : المداجلين .	(4)	م : ويزداد .	(3)
د : حول الفكر وقوة الذكر	(6)	م : نخبيل .	(5)
م: لا يستحلي .	(8)	د : مهواها .	(7)
د : ويزيزت .	(10)	م : نبت .	(9)
د : ــومطلم .	(12)	م : من .	(11)
60 6.4	/#X	a7.1ale + · a	(13)

المذكور ومشاهدته (١١ ، ثم يتجلى المذكور .

فالمراقبة (3 لما يبدو من فيضه واحسانه مجاهدة (1) ، فكل (1) مجاهدة يتم (1) في درجتها نوع (1) من المشاهدة .

وفقنا الله تعالى 17 لكل ذلك حتى نبلغ منه 18 منزل السكينة بمنه وجوده [ وسعة رحمته . تم القول في السلوك ] 18 .

(1) د: **جاهدته** . (2) د: بالراقبة .

(3) c: splace . (4)

(5) د:تتم. (6) د:نوعاً.

(7) د: \_ تعالى . (8) د: \_منه .

 <sup>(9)</sup> د: والحمد لله رب العالمين ، وصلوته على سيدنا محمد النبي الامي ، وآله الطيبين الطاهرين .

## 14 ـ في ماهية الحزن

أثبت هذا النص استناداً الى ثلاث نسخ : اثنتان مخطوطتان واخرى مطبوعة . النسخ المخطوطة هي :

معدل كليات السطر	. •	صفحاتها	خطها	رمزها	رقمٌ المخطوطة	المكتبة
17	15	1			4894	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
12	17	1	فارسي			احمد الثالث

اما النسخة المطبوعة فموجودة في مجلة الفكر الاسلامي ، عدد تشرين الاول : لسنة 1974 ، ص74- 76 ، أشرنا اليها بحرف ع .

#### بسم الله الرحمن الرحيم

[ قال الشيخ الرئيس ] (1) : الحزن ألم نفساني يعرض لفقد [ المحبوبات وفوت المطلوبات ] (2) ، و(3) لا يكاد يعرى عنه (4) أحد من هذه الاسباب ، اذ ليس يوجد احد لا يفقد شيئاً من محبوباته او ينال جميع مطلوباته ، اذ كل (5) محبوبات الانسان في هذا العالم معرضة (6) للزوال والفساد ، وليس (7) شيء منها بثابت (8) . وكذلك مطلوباته الدنيوية (7) أو فان مطلوباته هي الامور العالمية النزائلية ] (10) ، واما (11) الامور العقلية (12) الثابتة الدائمة ، [ فان تلك ] (12) لا تفقد ، اذراء الا بد لغاضب عليها [ ولا تنالها الأفات ] (13) ، ولا ايضاً تفوتنا (10) المطلوبات (17) منها ، فهي (18) بخلاف الامور الدنيوية الموقوفة (18) على أحد ، التي يمكن تحصينها ولا يؤمن فسادها وزوالها وتبدلها (20) .

ثم انه (21) ينبغي ايضاً (22) لمن اراد [ ان لا ] (22 يعرض له الحزن ان يتصور محبوباته الدنيوية ومطلوباته العاجلية (21) هي من الزوال وما جبلت عليه من الفساد ، فلا يطلب منها ما ليس في (25) طبعها من الثبات والبقاء والدوام، بل لا يستعظم تبدلها وانتقالها وفوتها (25)

<sup>(1)</sup> ع ، ن : الحمد الله رب العللين حمد الشاكرين ، وصلواته على خير الخلائق محمد وآله الطاهرين . نبين ما لحزن واصباب لتكون اشفيته معلومة فنقول .

المطلوب . (3) ن : ـ و .	·     د : للحبوب وقوات	(2)
-------------------------	------------------------	-----

<sup>(4)</sup> ع، ن: ـ عنه . (5) وردت كان .

<sup>(6)</sup> د:متعرضة. ...

<sup>(8)</sup> د: باقيا . (9) د ، ن : الدنياوية ، وكذلك وردت فها يلي .

<sup>(10)</sup> ع: فإن مطلوباتها هي الأمور الفائية الزائلة ، (11) د: واتما . د: -[] .

<sup>.[ ].</sup> د: + هي. (13)

<sup>(14)</sup> د:و. (16) ع:يفوتتا. (17) د:+الحاصلة

<sup>(16)</sup> ع:يفوتنا. (17) د: + الحاصلة. (18) د: وهي. (9) ن: الموقوفات.

<sup>(20)</sup> د: ـوتبدلها . (21) د: ـاته .

<sup>.</sup> ايضاً . (23) د: ـ ايضاً .

<sup>(24)</sup> د: العاجلة . (25) ن ، ع : من .

<sup>(26)</sup> د: وفواتها.

عند طلبه اياها ، ويحقق من امرها هذه الحالة فلا يأسى على فقد محبوب ، ولا يغتم بفوت مطلوب ، بل يأخذ منها قدر (١) الحاجة اذا وجدها (٢) ، ويتسلى عنها اذا فقدها ، ولا يستقبلها بالطلب الحثيث والتمني العظيم اذا ارادها ، ولا يشغل (١) الفكر لفقدها (١) فإن ذلك من اخلاق أجلة الملوك ، فانهم لا يتلقون (١) مقبلاً ولا يشيعون ظاعناً ، وضد ذلك من اخلاق [ صغار العامة ] (١) وذوي الدناءة ، فانهم يتلقون كل مقبل ويشيعون كل ظاعن . .

وايضاً فانه ينبغي له (7) ان يتصور انه ان (8) وجب ان يحزن لشيء (9) فيجب ان يحزن (10) دائماً ، وذلك (11) انه (12) لا حالة في عيشه وايام حياته الا ويفقد فيها محبوباً ما (13) ويفوته مطلوب ما ، فيستشعر انه لا يجب ان يحزن ، بل يرضى بكل حال يكون فيه ليسلم (14) من الم (15) الحزن .

[ ومن الله التوفيق، ولله الحمد، والعلى والمنة، وصلواته على محمد وآله وصحبه ](١٥٥).

(1) ع: بقدر.

(3) د ، ن : ولا يشتغل .

(5) ع: لا يلقون .

(7) د: ـ له.

(9) ن،ع: بشيء.

(11) د : ـ وذلك .

(13) ع: ـما.

(15) ع: - الم.

<sup>(2)</sup> ن،ع: ـ اذا وجدها.

<sup>(4)</sup> د: لفقدانها ، ع: بفقدها .

<sup>(6)</sup> د: الصغار الفاقة.

<sup>(8)</sup> ن:ان.

<sup>(10)</sup> ن: + بشيء.

<sup>.</sup> د: فائه

<sup>(14)</sup> د: فيتسلم .

 <sup>(16)</sup> د : والله احلم وأحكم ، ع : وهو الموفق للصواب ،
 واليه المرجع والمآب .

## 15 ـ الورد الاعظم

أثبت هذا النص استناداً الى نسخة وحيدة موجودة في مكتبة حميدية ، رقمها 1448 ، خطها فارسي ، عدد صفحاتها واحدة ، عدد السطور 13 سطراً ، ومعدل الكلمات في السطر 11 كلمة .

363 وبكل يعايره تتسبرن ازرتالي

الصفحة الاولى من مخطوطة حميدبه

#### بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم اني أسألك يا رب العلل والأزل قبل اوقات الغابرة والدهبور الداهبرة ، القدوس الطاهر العلي القادر ، الذي لا يجوزه زمان ولا يجويه مكان ، مكون الأكونة والأزمنة والآفاق ، تباركت في جوهريتك النورانية الأزلية الديمومية ، تباركت يا ربنا الذي منك ينبوع الحياة الروحانية المتصلة بالقوى العلوية .

أسألك يا رب بربوبيتك وديموميتك وسطوتك اللاهوتية ان تنقذني (۱) من امواج بحر هذا العالم الدني ، وتخلّصني من ظلمات الطبيعة ، وتوهبني (۵ برحمتك السرائسر السماوية ، وتنقلني من الطبائع الناسوتية الى العوالم اللاهوتية .

اللهم أنت الازل الاول ، يا أولا بلا أول ، اجعل عقلي يعقل السابغات ، وفكراً ثاقباً في الملكوت ، واصرف همي عن الاعراض الفانية الى سيرة الطلب الباقية ، وتجاوز عن حقير جنبتي .

اني سألتك فاقبلني واجعلني فرداً من الافراد ، وخلصني من مقارنة الانداد ومشاركة الاضداد ، ولا تبتلني بصور ختلفة ولا بأحرف مشبهة . يا من ( ليس كمثله شيء ( \* ) ، انك على كل شيء قدير ، وبكل شيء عليم .

تمت بعون الله تعالى .

وردت في الأصل تنقضني .

 <sup>(2)</sup> وردت توحبني ، وقد ورد في الهامش لعلها توهبني ، الا ان الاضافة حديثة .

 <sup>(3)</sup> وردت في الاصل ساقباً ، أما ثاقبا فقد وردت في الهامش والاضافة حديثة .

<sup>(\*)</sup> الشورى: 11 .

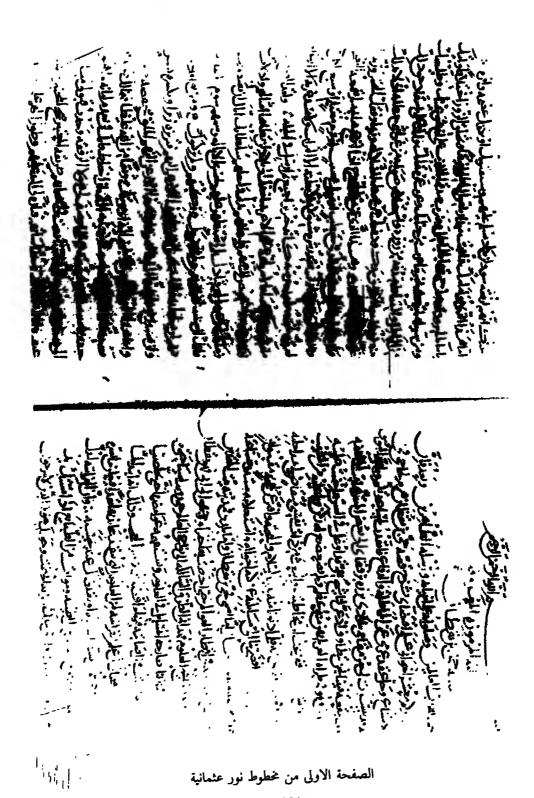
## 16 ـ حي بن يقظان

هذه الرسالة غير الرسالة المعروفة بـ « حيى بن يقظان » التي نشرها مهرن في « رسائل في اسرار الحكمة المشرقية » ، واحمد امين مع رسالتي ابن طفيل والسهروردي . تختلف مع الرسالة المذكورة في انها على بيان آخر ، وانما المضمون والرمز فيها واحد . أثبت النص استناداً الى ثلاث نسخ مخطوطة هي :

المكتبة	رقم المخطوطة	رمزها	خطها	صفحاتها	سطــور الصفحة	معدل كليات السطر
حميدية	1448	ح	فارسي	16	19	15
احمد الثالث	(74) 3447	د	فارسي	$15 \frac{1}{2}$	17	18
نور عثمانية	4894	ن	نسخ	$5\frac{1}{2}$	37	19

<sup>\* )</sup> غير منشورة سابقاً .

<sup>\*)</sup> الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة حميدية .



## بسم الله الرحمن الرحيم

[ رسالة حي بن يقظان على بيان آخر وهو غير الرسالة المشهورة في بيان حي بن يقظان وكلاهما للشيخ الرئيس ابي علي بن سينا ]

قد تيسرت ، والتيسير من الحضرة جلت ، نهضة وانبعاث بقواي المستخدمة في المادة للتعقل عن حالة ما كنت بصدده من مراعاة(ع) أحوال البدن الى عالم العقل الفعال ، المنزه عن التدنس بعالم العناصر . فبينا نتطوف(ع) فسيح ذلك العالم اذ طرأ علينا شيخ عليه طراوة الشباب مع ايغاله في السن واخناء الدهور بكلكلها عليه ، اذ لم تباشر ظلمة العناصر فيتغير ، ولم يكن هيولانيا فيخرج من القوة الى الفعل ، بل كان عقالاً صرفاً وصفاء محضاً . فكلها ازددت قرباً ازددت شوقاً ، وكلها ازددت شوقاً ازددت الى الاتحاد به نزاعاً ، أولا لما بيننا من الجنسية ، وثانياً لاستمداد نور من فيضه اخرج به من القوة الى الفعل ، ومن النقصان الى الكهال . فنهضت اليه برفقائي الذين اعدوا لي لاستمداد() المعقولات بمكانهم ، وتحصيل الكليات بواسطتهم .

فلما وفرنا دواعينا عليه وانجذبنا (405 أ) بالكلية بدأ هو بالسلام ترفرفاً علينا وشفقة بنا ، ولعلمه انه منه بدأنا والى جواره نعود ، ومنه الفيض و٥٠ منا القبول ومنا الانفعال ومنه الفعل والتكميل ، ومنا الغربة ومنه التأنيس ، ومنا التعرف ومنه التعريف .

فلما استأنسنا وتعارفنا تنازعنا الحديث ورمنا الغاية والمقصود ، قلت : ما كنه حالك الذي يدل على ماهيتك ، التي لأجلها انت أنت ، وما اسمك الذي يدل عليك على طريق الجملة ، وما صناعتك وسنتك اللتان تدلان على العرضي من أمرك ؟

فقال : اما اسمي فحي ، يصح ان يصدر عني ما بعدي ، وابن يقظان اذ ليس وجودي بذاتي بل وجودي بغيري . ومن وجودي عنه على أجل احوال الحي من اليقظة التي

 <sup>(1)</sup> ج ، د : [ الحمد لله رب العالمين ، والصلوة على محمد وآله الطاهرين . وبعد ، فهذه رسالة حي ابن يقظان للشيخ الرئيس ابي علي الحسين بن عبد الله بن سينا رحمة الله عليه ] .

<sup>. (2)</sup> ن ، د : مراعات . (3) ن : يتطوف .

<sup>(4)</sup> ع: الاستمداد . (5) ن: -و .

هي أكمل حاليه ، فهو كمال على الاطلاق ، لا يشوبه شيء ما بالقوة . وبلدي العالم المقدس عن التدنس بالحسيات والعنصريات .

وأما حرفتي ، فالسياحة لتعقل ذاتي ومبدأي لتعلق سائر تعقلات توابعي بتعقلي ، وغايتي ومطلوبي جنس التعقل من المبدأ الاول الـذي ملكنـي مفـاتيح العلـوم بعامـة الموجودات دفعة واحدة . وهذا علم أناه، به خصصت ، ورتبة(2) انا به شرفت .

فأخذنا نفتن في أساليب العلوم ونستفهم غوامضها ونستكشف عن معانيها ، ولم يزل منا الاستمداد ومنه الافاضة ، يتناجى بلسان معقول غير محسوس ، ورمز مفهوم غير مسموع ، بسجية عقلية يتنزه عن درن القوة السامعة ، واشارة ربوبية مدحوضة عن الافهام المادية ، حتى افضت بنا المجاراة الى علم الفراسة ، فوجدته ابن بجدته والعارف بسجيته ، والطالع من بنيته والمتدلي من أيكته ، لانه قال ان علم الفراسة ، وعنى به علم المنطق ، هو ميزان الروية التي بقوته تميز الحق من الباطل ، والصدق من الكذب ، وبه يتمكن صاحبه من تحصيل المجهولات ، بالمعلومات ، فيكون وصولك الى الحق وقصورك عنه بحسب مادتك منه ، حتى ان خرطك ( 405 ب ) غار في سلك الزلة انقذك ، وان غلبت على الحق نصرك .

ثم أخذته الله الريحية التجانس وأحرقته حرقة الابوة والبنوة ، لعلمه أنني ممتحن بالقوى البدنية ، وممنوع بعواثق عن مهات التعاقل ، فقال : أنّى يصفو لك جو التعقلات مع رفقاء السوء الذين هم اضدادك ولا يبارحونك ، أنّى ترجو الاستكال مع هؤلاء الذين يكدرون صفو العلم عليك ، وانك كفان ان لم تدر لك عصمة تعصمك عن موارد الهلكة ، وقوة حكمية تحميك عن مزال هذه القوى البدنية .

ثم لما بغض الي افعال هؤلاء الاعداء الاجانب ، أبت شفقته الغريزية دون تفصيل احوال هذه القوى الامّارة بالسوء ، المشيرة عليّ بمباشرة الرذائل الناهية عن الفضائل ، لكي اتجنب غائلتها وأتقي معرتها ولا أصرع بمكائدها وخدعها ، فقال :

اما هذا ، واشار الى القوة المتخيلة ، فباهت لا يصدقك عن الحق الموثوق به ، ولا علك أزمّة الصدق المسكون اليه ، مهذار كثير الايماء الى ما لا طائل تحته ، وملفق يزيد وينقص حتى تشبه المعقول بالمحسوس ، وتخيل حرارة الصفراء بالاشياء الصفر والسوداء

<sup>1)</sup> ن، م، د: لتا . (2) ن، د: مرتبة .

<sup>(3)</sup> د: المجارات . (4) ن: المحمولات .

<sup>(5)</sup> ح: احدَّته. (6) ن: حرفة .

<sup>(7)</sup> نَّ ، ح ، د : ئيار حومك .

بالاشياء السود ، ويأتيك بأنباء غير مطابقة لم تزود الى تحصيلها ولا تتجشم الى اقتناصها ، بل يأتيك بها متبوعاً و يجود بها عليك متقرباً حتى درا الحق بباطله فلا ينتفع ( ) به ، وشاب الصدق بكذبه فلا يستفاد من جهته وان كان في جملة أحكامها شواذ الحق ونوادر الصدق .

ثم أخذ يذكر معها هو عليه من معايبه(ع) ما هو عليه من مناقبه ، وأنه غير مستغن عنه في الجملة ولا سبيل الى اطراحه بالكلية ، فهو الطليعة على الحس المشترك ، وجاسوس النفس في الامور الجزئية التي تصطاد منها الكليات ، وبواسطتها تستنبط(ع) الماهيات ، اللتان هها رأس مال القوة العقلية في تحصيل خاص افعالها والوصول الى غائلتها . فان اخذ التوفيق بيدك حماك عن مهبط الضلال (406 أ) وقويت نفسك على السلامة من هذه الهنات ، وان خذلك التوفيق وأسلمك حصلت في حيز التحير(ه) وتشبّت في شرك التبلد وتفرقلت(ع) بحبائل هذا (ه) المموه وضبطتك اوهاق هذا المكبس .

ثم أخذ يصف في القوة الغضبانية وأعطاها رتبة اليمين ، ووصفها بما هو من سوسها وجبلت عليه من شيائلها من ركون رأسها اذا هاج هائجها ، والتفرعن اذا ثار ثائرها ، والتمرد اذا عظمت شوكتها واشتدت شكيمتها من غير تمييز وتدبر ونظر وتأمل ، مع تعذر سلبها عادية غضبيتها وردها الى الواجب . اذا وثبت عن مركزها فها هي الا نار في قصب وسيل على صبب ، او فحل مغتلم في طلب مودقه ، او سبع تحامى ه على لبوة في اجمة ، فقال : هذا الذي عن يمينك قوة هذه صفتها ومهيبة هذه عاديتها ، والمقصود من ايراد ذلك عليك لكي تستكفي شرها برفق ، وتميط معرتها عنك بجميل ، فالجمل الناد لا يزال يحتال عليه وتقرب الى ان يستدرك زمامه ، والفرس الشارد لا يزال يطمح ويونس حتى يستبعد لحامه .

ثم أخذ يصف لي القوة الشهوانية بما طبعت عليه من الشبق الى المناكح والقوم الى المطاعم ، حتى وصفها بأبلغ ما يوصف به الحريص الجشع فقال :

اولاً هي طعمة وهي ادنى درجات الحرص (%) ، ثم ثناه بقوله لعقة وهي [ فوق الطعمة ](١١) في الحسة ، ثم قال لحسته وهو ابلغ مايوصف به الشره ، وهو لحس القصاع بالاصابع ، فقال :

<sup>(1)</sup> ج: ينفع . (2) ح: مسايبه .

<sup>(3)</sup> ن، م، د: تستبط. (4) ن: التجرد.

<sup>(5)</sup> ن: ويعرقلب، د: غيرمنقطة . (6) ن، ح، د: هله .

<sup>(7)</sup> ح: شائلها . (8) ن: تجاس .

<sup>9)</sup> ن: الحريص . (10) ن: ـ نوق العلمة .

هذا الذي عن يسارك ، وأهله لأخس الجهتين ، صفتها كذا وكذا ، بما معناه ما ذكرته . ثم أخذ يترجم علي ويشير الى ان خلاصي من أسرهم في التغرب عن ديارهم الى ديار لا يطأها امثالهم وهو عالم الروحانيين والكروبيين ، ثم ارشدني كيف ارافقهم واعاشرهم الى اوان الغربة عنهم . فقال ما هذا معناه . اياك وان تملكهم زمامك ويسهل لهم قيادك ، بل استظهر عليهم بحسن الايالة وسخرهم بلطف السياسة : لا عنف لهم قيادك ، بل استظهر عليهم بحسن الايالة وسخرهم ركبوك ، وان لم تستسخرهم سخروك .

ثم عرفني ١١١ وجه الحيلة في القوة الغضبانية والشهوانية فقال: عليك بتسليط كل واحدة منها على الاخرى حتى تغض ١٥١ من رعونة هذه الشهوانية بشكامة هذه الغضبية، وتكسر عادية هذه الزعرة بخلابة هذه الرعناء ليعتدلا في الرعونة والشكامة، فتنتفع بها في مهاتك.

ثم قال : واما هذا المموه المزخرف المتخرص المحرق ، فاياك ان تثق به حتى يأتيك موثقاً من الله يؤمنك من كيده ، ويوليك غموساً (3) يؤنسك من خيانته . فاذا عرفت بالقوانين المنطقية انه صدقك عن سن بكرة واعطاك اماناً من مكره ، فثق حينتذ بما ينهيه اليك ويعرض من امائه عليك ، استفد من احكامها وافعالها واقوالها ، فانك لا تعدم الخير فيا يورده وينهيه اليك في تحصيل المعقولات .

فلما وصف لي هؤلاء وامتحنتهم وذقت احوالهم وسبرت اخلاقهم نصر الاختيار (٩) الحَتِير وحقق الامتحان المعتبر . فأصبحت بين غالب ومغلوب ، وقاهر ومقهور . فتارة لي وتارة على . اعانني الله مدة مقامي معهم الى اوان الرحيل عنهم بمنّه وسعة جوده .

شم قال : حرفتي السياحة لتحصيل المعقولات ، وهي اعلى ورجات حال المتعقل . اشتقت الى تلك الحالة واصبحت السياحة معشوقتي ومشوقتي ، فان اقترحت مثل سياحتي فدونه خرط القتاد للبدنيين ، ودون الوصول الى ذلك دخول الجمل في سم الخياط للعنصريين ، وأنّى لك هذا واحوالك على غاية التضاد والتغاير ، مرة أنت في حضيض العناصر وتدبيرها حتى كأنك قوة طبيعية انتجت لتدبير لا تعرف غيره ، وتارة في عالم التعقل حتى كأنك فارقتها فباينتها واتصلت بنا . فاذا كان هذا دأبك ودينك وفيف تستعد بتعقل يضاهي تعقلي . فان كان ولا بد

<sup>(</sup>۱) ن: عرض . (2) ن: : تغص .

<sup>(3)</sup> ن،ح:عموساً. (4) ن:الاختيار.

<sup>(5)</sup> ج: اعلا. (6) ن: نبالمها.

<sup>(7)</sup> ن: ـ ودينت .

لك من السياحة فاعتمد سياحة مدخولة قرن صفوها يكدرها ما دمت (407 أ) مربوطاً بأخية العناصر موكلاً بتدبير البدن الى ان تستعد بالمفارقة ، ولها أجل مضروب ووقت معلوم . فحينتذ انت المصاحب المرافق وانت السعيد الموافق ()) ، حصلت في عالم لو حننت الى رفقائك صددت ، او اشتقت الى خدمك العبق حرمت .

ثم لما تحققت انه صاحب سياحة لا تغير ، وحليف تعرف وتعقل لا يقصر ، وانه لا شك قد احاط بالكل خبراً وقبل الكل علماً ، اصبحت استمدن منه العلم بسائر الموجودات معقولاتها ومحسوساتها ، لكي اكمل تحصيل العلم بذلك ، فابتدأت باستمداد العلم بالمحسوسات فقال ما هذا معناه : ان الموجودات الطبيعية المخالطة للهادة تنقسم الى ثلاثة حدود : الى المركبات المحسوسات والى الهيولي والصورة .

والمحسوسات اما ان يكون حصل العلم بها بالقوة الباصرة والمشاهدة ، واما بترامي الاخبار اليه ممن شاهدها . غير ان الهيولي مغربي والصورة مشرقي بين عالم البشر وبين حقيقة كل واحد منها برزخ وحجاب لا يتراءى(٥ نارهها الا لأقوام خصوا بمنة (٥) لم تؤت الانسان بأول فطرة دون الاكتساب .

ثم قال: ولا يكاد يستولي بهذه القوة على تحصيل علم اليقين بهذه الموجودات الا بعد ان تعبر بك السياحة على عين خرارة (٥) متاخمة لعلوم الحقائق (٥) ، وهو علم المنطق المورث لجلاء الاذهان (٦) وشفاء الصدور. فان اغتسلت من ذلك الماء خلصت (١٥) من درن (١٠) الشكوك وشربت من فرات ذلك النهر المورود. سرى غيره في عروقك ودب شربه في مسامك ، وحدث (١٥) لك منة مبدعة تطوي بها تلك المهامه وتجوز بها تلك المجاهل. فحينئذ تطفو (١١) ولا ترسب بك بحار التحير ، ولا ينكأ ذلك العروج في ذري تلك الشواهق ، ولا يعز عليك الانعراج في شهاريخ ذلك الطود المنيف السامق ، ولا يدفعك عن الحق دافع ، ولا يسوقك الى هاوية الشكوك سائق .

ثم استزدته شرح حال هذه العين فقال (407 ب) لا يخفى استيفاء الظلمات والشكوك على النفس الناطقة التي ندبت لتدبير البدن العنصري ، ولا تكاد تقوى على ازالة تلك الشكوك (12) الا ان تتقوى بعلم المنطق الذي يجلو القذى(13) عن آماقها ، ويصقل

<sup>(1)</sup> ح: الموفق . (2) ن: اشتمد .

<sup>(3)</sup> نَ ، د: لا يتراء ، ح: لا يترااء . (4) ن: بمنته .

<sup>(7)</sup> ن، د: اللمن. (8) ن: خصلت.

<sup>(9)</sup> ح: دون . (10) ح: وجدت . (11) ن ، ح ، د: تطفوا . (12) ح: السكون . (13) ن : الفدى .

الصدأ عن صفحاتها ، ويزيل العمى عن صدرها ، ويخرج الحق من حيز العدم الى حيز الوجود ،وكيز (1) الصدق من الكذب المعهود ، وينتصب رداء للعقل الهيولاني ومدداً لما استفاد به من الحس المشترك من الاوليات والكليات . فاذا اغتسلت بهذا الماء لم ترجحن بك الجهل في تلك الغمرات ، ولا يعتريك التحير في تلك المضائق ، بل تعممت بقوة قلب وانشراح صدر تلك الشواهق ، واطلعت من خالق على تلك الحقائق (2) فأول ما تلحظ الهيولي والصورة اللتين وسمتها للحدين المحجوب عنها .

ثم سألته اولاً عن حال الهيولي الذي هو ام المركبات فقال: سبق مني ان الهيولي مغربي والصورة مشرقي ، فالصورة بمنزلة الشمس والشمس مطلعها المشرق والهيولي بمنزلة المغرب ، وهو العين الحمية التي تغيب فيها الشمس ، فاذا غابت الشمس في الهيولي وانغمست فيها اشرق الهيولي بنور ربه ، اذ الصورة من عند مفيد الصورة . فتلك الصورة هو هو . فحينلذ تزول تلك الظلمة العاكفة على اديمه اذ من حق الهيولي ان يكون عارياً عن الصورة وعادم الصورة لا يكون الارة مظلماً ، فاذا استكمل بالصورة الجسمانية تبعتها الاعراض التسعة . غير ان الارض سبخة لا تقبل البذور ، اعني الصور المتضادة المتعاقبة عليه ، كلما أهل العمار من الصور زاحها غيرها آخرون ، فهو أبداً محتون بناب ومنتاب وكائن وفاسد ، حتى ارتقوا من الشجار على المحال الى القتال ومن النزاع الى الانتزاع ، فلا يزال هذا دأب الكائنات الفاسدات في المتعاقبات ، فلما لم ينحفظ بالثابتات انحفظ باستبدال المتعاقبات .

ثم قسم لي () الكونين الى اقليمين: الى الكائنات (408 أ) الفاسدات، وهي التي أولها ما دون فلك القمر، والى غير الكائنات الفاسدات، وهي التي اولها ما يلينا من فلك القمر ومنتهاها اقصى جرم التاسع من الافلاك.

ثم قسم ما دون فلك القمر الى اقاليم من الانسان والحيوان والنبات والمعدنيات ، وقسم الاجرام العلوية الى اقاليم وممالك الافلاك ، وأورد ما فيه يتشابهان وما فيه يختلفان .

هذه قضية احوال الاقليمين على طريق الجملة ، واما على طريق التفصيل ، فعلى ما نشير اليه في كل () اقليم على حدته .

قال : ويطرق هذا الاقليم ، يعني ما دون فلك القمر ، حيوان ونبات وانسان ، متى لابست صورها وتطبعت بموادها غشيتهـا اعـراض غريبـة من شكل ما ووضـع ما

<sup>(1)</sup> ن، د: رغيز. (2) ن: الحايق.

<sup>(3)</sup> ن: -الأ. (4)

<sup>(5)</sup> ن: + كليم.

وحدما، واحوال مختلفة في كمياتها وكيفياتها والنوع الانساني من بينها ، فانها لا تخلوهيئة الحال من عوارض يختص بخاص صورها .

ثم قال : وبين اقليمكم الانساني والاقاليم المعدنية والنباتية والحيوانية اقليم آخر ، يعني الاجرام العلوية ، الا انها يتشابهان في معان ويختلفان في معان . فالذي يتشابهان فيه ايضاً انها باعتبار ذاتها في اصل الوضع هو ان يكون كل واحد منها هيولي مجردة عن الصورة ، والصور تطرأ على كل واحد منها من موضع غريب .

والذي يختلفان فيه ان لكل واحد مقتبس نور لكن يختلفان . والذي يتشابهان فيه ايضاً ان كل واحد منها الهضا ان كل واحد منها الهضا ال كل واحد منها غير مقتبس الآخر . فان الكائنات الفاسدات تكتسب النور من العقل الفعال بواسطة الساء ، والساء تكتسب النور من المبدأ الاول بواسطة العقل الفعال ، والعقل الفعال يكتسب النور من المبدأ الاول بلا واسطة . فالمبدأ الاول هو الاقدم في الوجود ، وما دون فلك القمر ابعد في الوجود ، فكل ما كان اقدم في الوجود (408 ب) كان سبب ما تأخر عنه في الوجود ، ثم الفرق بينها ان ما دون فلك القمر عارها في غير مستقرين بل مبناها على الاستبدال ، ومبنى عهار الاجرام العلوية على الاستقرار والثبات ، لا تباطل ولا تقاتل على المحال ، بل لكل واحد منهم صقع محدود ، ثم لكل واحد منها مرسى ومثبت ، فالحامل المصور الثابتة مرسى حقائق (ث السموات ، وحامل الصور المتعادية المتغالية مرسى حقائق الارضيات ، فيتشابهان في افتقار كل واحد منهما الى مرسى ، ويختلفان في ان مرسى كل واحد منها غير مرسى الآخر .

ثم ابتدأ بالابانة عن كيفية فلك القمر الذي يلينا فقال: اقرب فلك الاقاليم الينا فلك القمر، وسكانه امة اصغر الجثث باضافته الى سائر الاجرام التي يعلوها، وخفاف الحركات اذ يقطع فلك البروج في سبعة وعشرين يوماً ونصف وخمس ساعة بالتقريب ومدنها ثبان مدن لان الاجرام التي ينقسم عليها فلكه ثبانية اجرام بعدد الحركات التي وجدت له وهي ثبان حركات .

ثم بدأ بشرح حال فلك عطارد فأشار الى ان عطارد اصغر جثة من القمر ، الا انه ابطأ حركة منه ، ومدنها تسع مدن على حسب ما تقدم ذكره في القمر ، ثم نسب اليه من

<sup>(2)</sup> ن: عادها.

<sup>(1)</sup> ح، ن: متها. (2) ن: متشابهان.

الاحوال() ما يدل عليها رأى المنجم في الاحكام .

ثم اشار الى حال الزهرة فان من هو في طالعه تدل على هذه الاوصاف التي يصفها المنجم .

ثم اشار الى شرح حال الشمس وانها اوتيت بسطة في الجسم التي لم تؤت غيرها من عظم جرمها الذي خصت به .

ثم اشار الى فلك المريخ ووصفها بما يصف به المنجمون ، وان مدنها صبع مدن .

ثم اشار الى فلك (ع) المشترى وما يختص به من الاحوال التي يعتقدها المنجم ، ثم اشار الى فلك زحل وما خص به من الاحوال التي يعتقدها المنجم ، وان مدنها سبع مدن ، ثم اشار الى فلك زحل وما خص به من الاحوال التي يعتقدها المنجم ، وان مدنها سبع مدن ، ثم اشار الى شرح حال فلك الكواكب الثابتة ، فقال متنازح (409 أ) الاقطار اي بعيد ، مقداره من الارض عظيم مقدار سطحه الاعلى فطاقة البشرية تقصر عن الاحاطة بها ، وهي مطحه الاعلى ومقدار بسيط سطحه الاعلى فطاقة البشرية تقصر عن الاحاطة بها ، وهي كثيرة العهار بالكواكب الثابتة التي لا سبيل الى عدها الا الف واثنان وعشرون كوكباً احاط بها العدد ون لا تنقسم الى مدن ، اذ لا تختلف (ع) حركاتها فتنقسم اليها المدن بحركات غيره ، اذ لا يقرب بعضها من بعض ، بل هي محفوظة الابعاد كأنها كلها مركوزة في جسم عيرك بحركته ، وقرارها فضاء واحد غير منقسم ، بل قسم بالتوهم الى اثني عشر عشر عشر عدل بلحق احد منها الآخر حتى يجتمع في محطواحد ، بل لا يحل منها مخلاً الا اذا قسم الذي يقدمه . فان الكواكب بدورانها منها وانتقالاتها اليها بأعيانها كالمتردد فيها .

ثم اشار الى حال الفلك التاسع وهو الفلك المستقيم (٥) ، وإن عظم جرمه أيس الخلق من تقديره لخلوه من الكواكب التي يتوسط قربها وبعدها من الارض ، يعرف مقدار فلكه ولا ينقسم الى اجزاء تجري منها مجرى المدن ولا كواكب ، فيجري مجرى العهار اذ لا عهار لها الا النفوس الروحانية المسهاة بالملائكة ، وهو مسلك الامر المطلق والقدر الذي هو موجب القضاء الحتم الى سائر الموجودات بتوسط هذا الجرم ونفسه وعقله ، وليس وراءه خلاء ولا ملاء ، بل جرمه الاقصى به تنقطع الاجسام .

ثم قال : فاذا توجهت من الاقليمين تلقاء المشرق ظهر لك من الصور الجسيانية صورة الاسطقسات، وهي الارض والماء والهواء والنار، وسمي الهواء رياحاً محسوسة، و ص

<sup>(1)</sup> ن: ـ فلك . (2)

<sup>(3)</sup> ن:ـو. (4) د: لا مِثْنَاف.

<sup>(5)</sup> ن:اشا. (6) مكررة أي ن.

<sup>(7)</sup> ح،د:اذ.

الحكماء يقولون ان الهواء ريح راكدة والريح هواء متحرك .

ثم اشار الى صورة المعادن التي اولها الجبال والعيون والانهار والبحار ، ثم صورة السحب الهاطلة والجواهر ( الذاتية كالذهب والفضة ( 409 ب ) ، وغير الذاتية كالياقوت والفيروزج ، وصورها مباينة لصور النبات .

ثم اشار الى صور النبات الذي في تركيبه مزاج المعادن ، وزيادة الصورة النباتية التي تجري منه مجرى الفصل المميز بما هو نبات عام ، والذي يعرض له من الاثمار والتجبيب والتبزير ، الا ان صورته مباينة لصورة الحيوان .

ثم قال : وانت تتعداه الى اقليم الحيوانات الغير الناطقة ، الجامعة تركيبه( ومزاجه وصورة المعادن والنبات ، وله زيادة صورة الحيوانية التي تجري مجرى الفصل المميز مما هو حيوان ، وذكر انواعها وما يعرض لكل نوع من خواصه الذي به تباين غيره .

قال: ونخلص من هذا الاقليم الى عالمكم ، اي الى صورة الانسان ، وقد عرفتم الاحوال المعارضة من حيث هو هو ، اي اذا تأملت احوالها رأيت الصورة الانسانية بجردة عن المادة ، قائمة بنفسها صالحة للبقاء ، متميزة عن سائر القوى بهذه (ع) المزايا ، وقسمه الى قرنين : قرن يطير وهي القوة المدركة بسرعة وصولها الى الاشياء النائية ، وقرن يسير وهي القوة المعركة منه لبطؤ حركتها والوصول الى الاشياء القريبة . ثم قسم السيارة الى ما هو خلق السباع وهو القوة الغضبية ، والى ما هو خلق البهائم وهي القوة الشهوانية ، والمار الى ما بينها من التانع والتجاذب ، وجعل محل الشهوانية ذات اليسار ، وعمل الطيار ذات اليسار ، وعمل الطيار ذات اليمين .

ثم اشار الى القوة المتخيلة وما جبلت عليه من المحاكاة() ، وتركيب ما تدركها مفردة وتفصيل ما تدركها جموعة ، حتى ربما في التركيبات والتفصيلات تأتي بالحكاية النادرة الغريبة حتى تركب من خلق خلقة واحدة . او تفصل خلقة الى خلق غير معهودة والى ما لا وجود له في العالم . ولولا هذه القوة المحاكنة ما يأتي للمصورين تصوير ما لا وجود له بالفعل .

ثم أشار بقوله (410 أ) والذي يغلب على هذا الاقليم الى ان النفس الانسانية ، المفيضة لهذه القوى البدنية ، رتب لنفسه خمسا من اصحاب البريد ، وهي الحواس الخمسة من السمع والبصر والشم والذوق واللمس ، التي يصطاد بها الصور ويثبتها في

<sup>(1)</sup> د: والجوهر. (2) ن: ترکبه .

<sup>(3)</sup> ح: المحاكات. (4)

ذواتها مرة ويجردها (1) من موادها ضرباً من التجريد اخرى . فالنفس يعمل بالاشياء الواردة على الحس المشترك : اما ان يتمسك بتلك الصور الجسمانية على ما هي عليه ويحفظها ، واما ان يستثبت بتلك المحسوسات معاني غير محسوسة . وهمذه المقتنصات يسلمها من قيم على الكل ، وهو الحس المشترك الذي يسلم ما ينتقل فيه الى خازن وهو الحافظة ، لينهيه الى الملك وهي النفس التي مجراها ادراك الكل .

واما الاسري ، وهي الصورة المحسوسة ، تتكفل بها القوة الحافظة ، ثم المعاني المقترنة تسلم من خازن آخر وهمو المذاكرة . وكلما استأسروه تسلطت عليه المحاكية بالتركيب والتفصيد .

ثم قال : ومن هذين القرنين ، اي القوة الغضبانية والمتخيلة ، كل واحدة منها تتأدى قوتها الى النفس وتدعوها الى اعيال تحصل منها في البدن . قال : فأما الذي في صورة السباع ، وهي القوة الغضبانية ، تسوّل للنفس وتزين لها سوء العمل من القيل والمثل والايحاش والايذاء والظلم ، وربما تتجاوز بها الى حملها على تعاطي اعيال على غير وجهها ، لا في كمياتها ولا كيفياتها ، ولا على ما يوجبه العقل والشرع . الا ان العقل يزجرها ويردها الى الواجب ، والا حملتها على الاقدام على ما فيه هلاكه .

واما القوة الشهوانية فانها تستولى على النفس وتزين لها من الملذات والمنتهيات من المطعومات والمنكوحات حتى تحملها على ركوب الفحشاء والمناكير من الافعال ، الا ان يردها العقل الى الواجب اما تعودا واما طبعاً .

ثم اشار الى القوة المتخيلة والى مقتضيات سجيتها وموجبات طيبتها (410 ب) فقال: اما القرن الطيار، فمن حيث أن ادراكاتها، حسية فهي منكرة للعقليات مكذبة لها، وان اذعنت واعترفت بالمبدأ الاول تعالى، فلا تثبت الاجسم طبيعياً كفلك الكواكب، او صناعياً كالاصنام. ولا تزال تساور الاسرار بأن لا بقاء للنفس ولا معاد ولا ثواب، ولا مدبر للعالم الذي في قوامه لا يحتاج الى موضوع ولا في وجوده الى سبب.

ثم اشار الى ان السيارة والطيارة ما قد تهذبت وتأدبت فكأنها قد حصلت هذه الطائفة في اقليم آخر تعمره الملائكة الارضية ، وهي النفوس العاقلة البشرية ، لنزوعها عن غواية المردة وطاعتها ، وانقيادها لمشورة العقل . اما السيارة فبالاعراض عن الافعال الغضبية والشهوانية ، واما الطيارة فبقلة المجاذبة والمنازعة مع العقل من الحفظة الكرام

<sup>(3)</sup> غيرمنطقة في ن، د، ح. (4) ن، ح، د: ادراكها.

<sup>(5)</sup> ن، ح، د: الابقاء.

الكاتبين . فهو بمرصد اليمين ، والعملية هي التي اليها يتوجه لينتهي الى الامر فتعمل بموجبه .

ثم اشار الى ان هذه المفارقات من عالم العنصر ، اذا وجدت سبيلاً الى الخلاص من أسره افضت به المفارقة الى عالم القدم الذاتي والى مبدأ واجب الوجود ، الذي فيض الكل منه ، وهو الغني والباقون هم المفتقرون اليه ، لا معدل عن مشيئته ، ولا انفكاك عن قضائه وقدره .

ثم قال: واول حدوده معمورة بخدم لملكهم ، واشار الى النفوس الفلكية وما هم بصدده من عارة الربص بالتحريك ، واستمرارهم على وتيرة في ملازمة الجدمة . اذ لا تبطل و تلك القوى ولا تستعد بالتغير لقبول صورة اخرى . وهم بررة منزهون عن القوة الشهوانية التي توجب الهرم و القرم ، وعن القوة الغضبية الداعية الى الظلم والحسد ، بل هم متمدنون في الاجسام الساوية يستحيل تجردهم عن المادة ، وليس بينها وبين الاجسام الساوية الا نوع ملابسة قصور الافلاك في قصور مشيدة ينوق في عجن طينتها (411) فغوير (؟) بين مادتها ومادة الارضية اذ لا تفارقها صورها ولا تتعاقب عليها فتلك المادة .

ثم قال : بعد هؤلاء امة اشد اختلاطاً بملكهم ، لما فرغ من احوال النفوس الملكية ارتقى الى الابانة عن احوال العقول الفعالة ، المنزهة عن المادة ، المختصة بالتعقلات دون مباشرة الاعمال من التحريكات والتصرف في المواد ، بل اهلوا للقربة بلا واسطة ، ومتعوا بالنظر الى وجه الملك وصالاً معقولاً لا اتصالاً محسوساً .

ثم لما فرغ من الصفات الذاتية للنفوس الفلكية والعقول الفعالة ، اشار (٥) ما خصوا من الشيائل من الشيائل فقال : وحلوا بحلية اللطف اذ لا شيائل الطف من التعقلات ولا ذهن اثقف من ذهن من يسع ادراكه حقيقة المبدأ الاول ، حتى ان كل مدرك انما يدركه بهداية هذه العقول ، ولا رواء ابهر ولا حسن اروع ولا هيئة ابلغ من ذات امتلأت من تعقلات ما شاركها فيها غيرها ، اذهي ذاتية لها لا عرضيات مستعارات ، وما واحد منها الا وله مقام معلوم وموقف مشهور لا ينازع فيه ولا يزعج عنه .

وأدناهم الى المبدأ الاول وهو المبدع الذي هو ابوهم ، ومن فيض حضرته يصل اليهم فيض اولي الهي . ثم اشار الى استحالة تأثير الزمان فيهم لبراءتهم عن ملابسة المواد والقوى الجسمانية . وان الواحد ، وهو العقل الفعال ، وان كان اقدم قدماً ذاتياً لا قدماً

<sup>.</sup> ن: ن (2) ن: عن د

<sup>(</sup>c) د، ن: لا يبطل . (4) وردت اللهوم .

<sup>(5)</sup> د ، ن : اشأرة .

زمانياً ، فهو اتم قوة ومنه لكونه لما دونه سياق علة ، وانهم على اعلى درجة لتجردهم عن هيولي بدنية . وهم ، وان شاركوا المبدأ الاول في التجرد والاستغناء عن المواضع ، فالمبدأ الاول تفرد بصفات لا يشاركه فيها غيره اذ له التقدم العلي ، ووجود ما سواه مسبب ذاته ، وكون علمه من السبب الى المسبب فعلمه بذاته علم على التفصيل لجميع مقتضيات ذاته .

لما فرغ من احوال النفوس الفلكية وما تفردت به ، ثنّى عنان كلامه الى صفات المبدأ الاول (411 ب) وتنزيه مما يليق بذاته وربوبيته ، فقال : من عزاه الى عرق فقد زاي ، أي هو واحد يستحيل عليه التركيب بمادة وصورة ، وهو واجب الوجود فلا يفتقر الى سبب وعلة ، ويستحيل على واجب الوجود العدم ، وليس لموجوده غاية .

قال: ومن رام الوفاء بكنه ما هو عليه من الصفات فقد طلب معوزاً ورام معجزاً لان قدر الوصاف يعجز دون مدحه . والسنتهم تحريق دون نعته ، واقلامهم تحفى دون وصفه ، اذ لا مثل له فيمثل ، ولا شبه له فيشبه ، ولا كمية له فيفدر ، ولا كيفية له فبكيف . فان وصفه الواصفون بأعلى ما يوصف به البشر من كريم او جواد وقادر ، فهو عاية ما ادركته القوة البشرية وأحاط به العلم الانساني ، والا فهو خالق هذه الصفات والمبدع لهذه النعوت . فالعجز عن درك الادراك ادراك ، والانقطاع في وصفه ومدحه وصول .

ثم قال: لا تتباين اعضاء ، أي لا تغير ولا تباين فيه حتى يخص وجهه بالحسن ويده بالجود ، بل هو الكهال المطلق اذ لا نقص فيه ، والجهال المطلق اذ لا عيب فيه ، والجواد المطلق اذ الكل فاض منه حتى لا حسن ولا جمال أتم من حسنه وجماله ، وعلى هذا دل قوله يعفى حسنه على آثار كل حسن ، حتى ان هم بتأمل احواله وادراك كنهه (۱) بحقيقته احد من المقربين ، الذين هم العقول الفعالة كادراكه لذاته الذي لا يشاركه ، في غيره ، انصرف لا محالة مغضوض الطرف بنور الحق ، مدهوش الذهن بفرط الهيبة ، وآب حسيراً دون الوصول اليه . فعلى هذا حسنه وظهوره سبب خفائه ، كالشمس لما تجلت بكهال نورها صار ذلك التجلي ، الذي بواسطته يدرك المبصر سائر المبصرات ، حجاباً دون الباصرين الى ادراك قرصها .

ثم قال: وهذا الملك المطلع على ذويه بنهاية يشير الى ان قصور المدركين عن ادراكه لا عن ضن وبخل منه ، بل لقصور قوة المدرك في الادراك ، وتجاوزه الحد الممكن في الاشراق ، وكيف يظن به الظن ومنه فاض كلية الموجودات من المكنات (412 أ) ،

<sup>(1)</sup> ن: کته.

ولهذا قال: واسع البرغمر(١) النائل، رحب العناء، عام العطاء. ثم ذكر ان من ادرك (١) الممكن من آثار ربوبيته، والتذبا شاهد من جماله وكماله المعدومين في غيره، وقف طرفه وهمه عليه من غير التفات له الى غيره ولا التذاذ له بغيره، اللهم الا ان يكون هذا المدرك ممنواً بموانع تصده وعوائق عن مراده تعوقه. حتى ان اعرض اعرض لا عن رفعة فيه ورغبة عنه ، بل مكرها عليه. اعاذنا (١) الله من شر الاحوال الصادة والموانع العائقة.

ثم قال حي بن يقظان : لولا ان تشبيهك (4) على هذه الحقائق بما يقربني الى تلك السدة ، ويدنيني زلفى الى تلك الحضرة ، والا لكان لي به شغل شاغل عنك . فان رغبت فلست بممنوع فاتبعني وشاركني فيا انا فيه ، فلم أدر : اعجابي بعلمه كان ابلغ ام باعتذاره ؟ ففيه اشارة وحث على مواظبة الخدمة ، وبعث على تعقل المتعقلات ما أمكن . فوالله ما ضاع سعيي في النهوض الى خدمة ذلك الشيخ البهي لاستفادة الانوار منه ، ولقد قضى حق سعيي وما أترك لي جهداً في نصحي وارشادي وهدايتي ، والله ولي التوفيق .

[ تمت الرسالة بحمد الله وشكره ]دى .

<sup>(2)</sup> ن، د: ادراك.

<sup>(1)</sup> ن: ـغمر.

<sup>(4)</sup> ح: تنبيك .

<sup>(3)</sup> ح: اغادنا، ن: اذعانا.

ن: -[].،ح: قمت الرسالة.

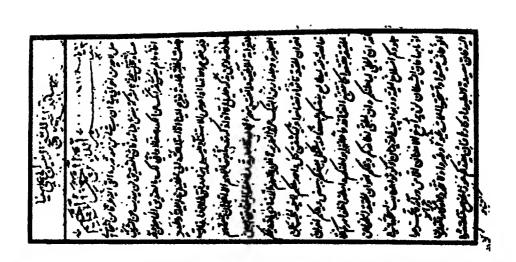
17 \_ الطير

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة واخرى مطبوعة . النسخ المخطوطة هي :

معدل كليات السطر	-	صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
12	18	4 1 2	فارسي	ح	1448	حميدية
11	21	4 1/4	ثلــثقديم مطعمبالنسخ	د	(2) 328	احد الثالث
15	17		۰۲۰۰۰۰۰۰۰ فارسي	J	(73) 1447	احمد الثالث

اما النسخة المطبوعة فموجودة في « رسائل في اسرار الحكمة المشرقية ، ص42- 48 ، اشرنا اليها بحرف م .

<sup>\* )</sup> الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة حميدية .



الصفحة الاولى من مخطوط حميديه

# بسم الله الرحمن الرحيم [ وما توفيقي الا بالله ، عليه توكلت وهو حسبي ](a)

هل لاحد من اخواني في 10 ان يهب لي من 10 سمعه قدر ما ألقى اليه طرفاً من اشجاني 10 ، عساه ان 10 يتحمل عني بالشركة بعض اعبائها . فان الصديق لن يهذب عن الشوب اخاه ما لم يصن في سرائك 60 وضرائك 70 عن الكدر صفاءه . وأنّى لك بالصديق الماحض ، وقد جعلت الخلة تجارة يفزع اليها اذا استدعت الى 60 الخليل داعية وطر ، فيرفض 60 مراعاتها اذا عرض 600 الاستغناء ، فلن 110 يزار رفيق الا اذا زارت عارضة ، ولن يذكر خليل الا اذا ذكرت مأربة (12) . اللهم الا اخوان جمعتهم القرابة الألهية وألفت بينهم المجاورة العلوية ، ولاحظوا (13) الحقائق بعين البصيرة ، وجلوا الوسخ (14) وادران 100 الشك عن السريرة ، فلن يجمعهم الا منادى الله .

ويلكم اخوان الحقيقة ، [ تأنوا وتضاموا ](١٥) ، وليكشفن كل واحد منكم لاخيه الحجب عن خالص(١٦) لبه ليطالع بعضكم بعضاً(١٤) ، وليستكمل(١٥) بعضكم ببعض .

ويلكم اخوان الحقيقة ، [ تقنعوا كها يتقنيع ] القناف ل ، واعلنوا ١١٥ بواطنكم

ل: رسالة مرموزة للشيخ الرئيس ابي على بن سينا في وصف يوصله الى العلم الحق ، عملها قبل حصوله بالجيل . فصل : ما انت الا دائب في الطلب ، منهوك في نيل امر متعب .

د: ـمن .	(3)	-	•	ل: ـ في .	(2)
_				_	

 <sup>(4)</sup> م: اشجائي.
 (5) د، ل: - ان.
 (6) د، ل، ح: - سرائك.
 (7) ل: ضرائه.

د: رسالة مرموزة في وصف يوصله الى العلم الحق ، وهي رسالة الطير .

ح: رسالة الطير للشيخ الرئيس ابي علي بن سينا .

<sup>(10)</sup> د: عدل ، ل: حدث . (11) ح: قليس .

<sup>(12)</sup> د: مأدية . (13) ل : فلاحظوا .

<sup>(14)</sup> د،ل،حـالوسخ. (15) ح،د،م:رين.

 <sup>(16)</sup> د: بلثوا وتضاموا ، م : باثوا وتصابموا ،
 (17) د ، م ، م : خالصة .
 ح : تأثوا وتضاموا .

<sup>(20)</sup> ح: تقبعوا كها تطبع . (21) د، ك: فأعلنوا .

وابطنوا ظواهركم ، فبالله ان الجلي لباطنكم وان الخفي لظاهركم .

ويلكم اخوان الحقيقة ، انسلخوا عن جلودكم انسلاخ الحيات (۱۱) ، ودبوا دبيب الديدان ، وكونوا عقارب اسلحتها (۵) في اذنابها (۵) . فان الشيطان لن يراوغ الانسان الا من ورائه . وتجرعوا الزعاف (۵) تعيشوا ، واستحبوا المهات تحيوا . ولا تتخذوا وكراً (۵) تقلبون اليه فان مصيدة الطيور اوكارها . [ وان صدكم ] (۵) عوز الجناح فتلصصوا (560 أ) تظفروا ، فخير الطلائع ما قوى على الطيران .

[ كونوا انعاماً ] الله تلتقم (الله المجميات (الله على العظام الصلبة ، وافاعي تسترط العظام الصلبة ، وسهادل تغشى الضرام على ثقة ، وخفافيش لا تبرز (الله نهاراً ، فخير الطيور خفافيشها .

ويلكم اخوان الحقيقة ، ان (11) اغنى الناس من يجترىء على غده ، وافشلهم من قصر عن امده .

ويلكم اخوان الحقيقة ، لا عجب ان اجتنب ملك سوءاً او ارتكبت (12) بهيمة قبيحاً ، بل العجب من (13) البشر اذا استعصى على الشهوات ، وقد طبع (14) على استئثارها صورته ، او بذلك لها الطاعة وقد نوّر بالعقل جبلته . ولعمر و(15) الله لقد (16) بذراه الملك بشر ثبت عند زيال الشهوة ، فلم (18) يزلّ (19) قدمه عن موطئه (20) فيه ، وقصر عن البهيمة انسي [ لم تف ] (12) قواه بدرء شهوة تستدعيه .

وأرجع الى رأس الحديث فأقول: برزت طائفة تقتنص، فنصبوا الحبال ورتبـوا الشرك، وهيأوا الطعم ﷺ. وأنا في سربة طيرة الخطونا فصفروا بناه مستدعين، فأحسسنا بخصب واصحاب ما تخالج في صدورنا ريبة ولا زعزعتنا عن

<sup>(1)</sup> د، ل، ح: الحية.

<sup>(3)</sup> د : اذنایهم .

<sup>(5)</sup> ح: اوكاراً.

<sup>(7)</sup> د،م،ح: وكونوا نعاماً.

<sup>(9)</sup> د: المحمية ، ل ، ح: المحاة .

<sup>(11)</sup> د، ل،م: ـ ان.

<sup>(13)</sup> د: عن .

 <sup>(15)</sup> م ، ح : -و.
 (17) ل : بدا ، مفسرة في هامش ع غلب .

<sup>(17)</sup> ك:بدا، مفسرة في هامت صعد (19) ذ،م، ح: تزل.

<sup>(21)</sup> ك،م،د: الاطعمة.

<sup>. (23)</sup> م، د، ح: بنا

<sup>(25)</sup> د ، ل : زعزعنا .

<sup>(2)</sup> د : اسلحتهم .

<sup>(4)</sup> د، ل، م: الذعاف.

<sup>(6)</sup> ح : فان يصدكم .

<sup>(8)</sup> م: تلتقط.

<sup>(10)</sup> ح: لا تبرووا.

<sup>(12)</sup> ل ، ح : وارتكب ، م : وارتكبت .

<sup>(14)</sup> د، آن، م: ضيع.

<sup>(16)</sup> م،د:ـلقد.

<sup>(18)</sup> ل، ح، ولم.

<sup>(20)</sup> ل: مواطئه

<sup>(22)</sup> د: فلمیف.

<sup>(24)</sup> ل: ـ طير.

<sup>(26)</sup> د : ما نخالج .

قصدنا تهمة ، فابتدرنا اليهم مقبلين ، وسقطنا ١١١ خلال الحبائل اجمعين ١١٠ فاذا الحلق ينضم ١١٠ على اعناقنا ، والشرك يتشبث باجنحتنا والحبائل تتعلق بارجلنا . ففزعنا الى الحركة فيا زادتناه، الا تعسيراً ، فاستسلمنا للهلاك ، وشغل كل واحد منا ما خصه من الكرب عن الاهتام لاخيه ، واقبلنا نتبين الحيل في [ سبيل التخلص ] الا زماناً حتى أنسينا صورة امرنا واستأنسنا بالشرك واطمأنينا، الى الاقفاص .

فاطلعت ذات يوم من خلال الشبك ، فلحظت رفقة من الطيور ص اخرجت رؤوسها واجنحتها عن الشرك ، وبرزت الله عن اقفاصها تطير ، وفي أرجلها بقايا الحبائل لا هي تؤودها ١١٥ فتعصيها ١١٥ النجاة ، ولا تبينها ١١١ فتصفو لها ( 560 ب ) الحياة . فذكرتني ما كنت انسيته ، ونغصت عليّ ما كنت (١١٥ ألفته ، فكدت أنحلّ تأسفاً ، و(١١١ ينسل(١٤١) روحي تلهفاً . فناديتهم من وراء القفص ان ادنوا١٥١) مني توقفوني على حيلـــة الراحة ، فقد اعنقني ١٥٥ [ طول المقام ]١٦٥ . فتذكروا خدع المقتنصين فها زادوًا الا نفاراً ، فناشدتهم بالخلة القديمة والصحبة المصونة والعهد المحفوظ ، ما أحل بقلوبهم الثقة ونفى عن صدورهم الريبة . فوافوني حاضرين ، فسألتهم عن حالهم ، فذكروا انهم ابتلوا بما ابتلیت به ، واستأنسوا ۱۱۱ بالبلوی ثم عالجونسي، فنحیت الحبائل (۱۱۱ عن رقبتي [ والشرك عن ](20 اجنحتي ، وفتح لي21) باب القفص ، وقيل لي20 : اغتنم(23 النجاة . فطالبتهم بتخليص رجلي عن الحلقة فقالوا: لو قلرنا لابتدرنا اولاً وخلَّصنا ارْجلنا ، وأنَّى

فنهضت من 24 القفص اطير ، فقيل لي ان امامك بقاعاً لن 25 تأمن 25 المحذور الا ان تأتي 250 عليها قطعاً. فاقتف آثارنا ننج بك ونهدك سواء السبيل. فتأدى 270 بنا الطيران الى 250

د ، ل ، ح : ـ اجمعين . (2)

د ، ل : زادت . (4)

م ، د : واطمأنا . (6)

ل : فيرزت . (8)

م: فتعصبها ، ل: فيعصمها ، ح: فتعصمها . (10)

ر د ، ل ، م : - کنت . (12)

د ، ل : تنسل . (14)

د، ل، ح: اعيتني. (16)

د : فاستثبتوا . (18)

م : والشرك من ، د : والشركة عن . (20)

ل : وردت لي بعد و وفتح ۽ . (22)

م: عن . (24)

د، ل،م: ئأتي.

<sup>(28)</sup> د، ل،م: الى.

<sup>(1)</sup> د، ل، ح: تنضم.

<sup>(3)</sup> د،ح: سبل التخليص.

<sup>(5)</sup> م، د، ل: الطير.

<sup>(7)</sup> لنح: تؤدها.

<sup>(9)</sup> د: تبينوا .

<sup>(11)</sup> د ال ، م : او . (13) د، ل، ح: اتربوا.

<sup>(15)</sup> دىل: -[].

<sup>(17)</sup> م، د، ح: الحبالة. (19) د ، ل ، م : ـ لي .

<sup>.</sup> ستغنم : ستغنم (21)

<sup>(23)</sup> ل: لم.

<sup>(25)</sup> د يل يم: نأمن .

<sup>(27)</sup> ل : فيتساوي ، م : فساوى .

بين صدفي جبل الآله ، في واد معشب خصيب ، بل مجدب خريب (۱۱ حتى تخلف عنا جنابه ، وجزنا جبرته (2) ، ووافينا هامة الجبل . فاذا (۱) امامنا ثماني (۱۱ شواهق تنبو (۱) عن قللها اللواحظ ، [ فقال بعضنا ] (۱۱) لبعض : سارعوا [ فلن نأمن ] (۱۱) الا بعد ان نجوزها ناجين . فعانقنا الشد (۱۱ حتى اتينا على ستة (۱۱) من شواغها ، وانتهينا الى السابع . فلما قطعنا (۱۱) تخومه قال بعضنا لبعض (۱۱) : هل لكم في الجمام ، فقد اوهننا النصب ، وبيننا وبين الاعداء مسافة قاصية . فرأينا ان نخص للجمام من ابداننا نصيباً ، فان الشرود على الراحة اهدى الى النجاة من [ الانبتات ، فوقفنا ] (۱۱) على [ قلة الجبل ] (۱۱) ، يروي (۱۱) غضرة الارجاء ، عامرة الاقطار ، مثمرة الاشجار ، جارية الانهار (165 أ ) ، يروي (۱۱) بصرك نعيمها بصور تكاد لبهائها تدهش (۱۱) العقول وتستنهب (۱۱) الالباب ، [ وتسمعك الحاناً مطربة لأذاننا وأغاني شجية ] (۱۱) ، وتشمك روائح لا يدانيها المسك السرى ولا العنبر الطري ، فأكلنا (۱۱) بعضنا لبعض : سارعوا (۱۵) فلاره غدعة كالامن ولا منجاة كالاحتياط ، الاعياء ، فقال (۱۵) بعضنا لبعض : سارعوا (۱۵) فلاره غدعة كالامن ولا منجاة كالاحتياط ، فلموا (۱۵) البقعة على سفا غفلة ، ووراءنا اعداؤنا يقتفون (۱۵) آثارنا (۱۵) ويتفقدون مقامنا ، فهلموا (۱۵) نبرح ونهجر هذه البقعة ، وان طاب الثواء بها فلا طيب كالسلامة .

واجمعنا على الرحلة وانفصلنا عن الناحية ، وحللنا وي بالثامن منها وي . فاذا هو (١١)

(1) ح : حديب .
(3) د : واذا .
(5) ل: تنبوا .
<ul><li>(7) د: فلا تبيتواعلى، ل: فانــا لا نأمن، ح: فلا مأمن.</li></ul>
(9) د، ل، ح: ست.
(11) د، ل: ــلبعض.
(13) د، ل،م:قلته.
(15) م: تشوش .
(17) د ، ح : وتسمعك اغاني شجية والحاناً مطربة ، ل :
مشجية .
(19) د ، م : ثاره .
(21) د،م: به.
(23) د ، ل : ـ سارعوا .
(25) د ، ل ، ح : بهذه .
(27) د، ل، ح: اقدامنا.
(29) ل : ونزلنا .
(31) ل: + بنا .

شامخ خاض رأسه (11 في عنان السهاء ، تسكن (2) جوانبه طيور لم ألق اعـذب ألحانا وأحسن الوانا وأظرف صوراً وأطيب معاشرة (3) منها . فلها (6) حللنا في جوارها (5) عرفنا من احسانها وتلطفها وايناسها [ ما تغمدتنا به ] (6) ، وأيادي [ لن نفي ] (7) بقضاء اهونها ، [ وان قصرنا عليه مدة عمرنا بل استمددنا اليه اضعافاً ] (6) .

ولما و تقرر بيننا وبينها الانبساط اوقفناها على ما ألم بنا ، فأظهرت المساهمة في [ ذلك و ] (10) الاهتام ، وذكرت ان وراء هذا الجبل مدينة يتبوأها الملك الأعظم ، وأي مظلوم [ استعاذ به ] (11) وتوكل عليه كشف عنه الضراء [ بقوته ومعونته ] (12) . فاطمأنينا (13) الى اشارتها ، ويمنا (14) مدينة الملك حتى حللنا بفنائه منتظرين لاذنه ، فخرج الامر باذن الواردين .

فادخلنا قصره ، فاذا نحن بصحن (13) لا يتضمن وصف رحبه ، فلما عبرناه رفع لنا الحجاب عن صحن فسيح مشرق (15) استضقنا لديه الاول ، بل استصغرناه حتى وصلنا المحجاب وبلط الملك في جماله مقلنا (18) علقت (18) به افئدتنا و دهشنا دهشاً عاقناً عن الشكوى . فوقف على ما غشينا ، فرد علينا الثبات بتلطفه حتى اجترأنا على مكالمته وعبرنا بين يديه عن قصتنا ، فقال : لا (28) يقدر على حل الحبائل عن ارجلكم الا عاقدوها بها (561 ب) ، واني منفذ اليهم (21) رسولاً يسومهم ارضاءكم (22) واماطة الشرك (23) عنكم فانصرفوا مغبوطين ، فانصرفنا (26) .

وهو ذا نحن في الطريق مع الرسول ، واخواني متشبثون بي [ يطلبون مني ] الله حكاية هذاه الملك بين ايديهم . وسأصفه وصفاً موجزاً وافراً الله عن ايديهم .

<sup>(1)</sup> د:براسه. (3) د،ل،ح:عشرة

<sup>(5)</sup> ح: جوارها. (7) د، ل: لم تف، ح: لن تفي.

<sup>(9)</sup> ل : قلما . (11) د ، ح : استعلى به به ، م : استعداه .

<sup>(13)</sup> م، د: فاطمأنا.

 <sup>(15)</sup> ح : بساحه ، وقد وردت صحن في الهامش .
 (17) د ، ل : - الى .

<sup>(19)</sup> ل: ملقت . (19)

<sup>(19)</sup> ن: هست (21) د: اليه.

<sup>(23)</sup> د، ان ح: السوء.

<sup>(25)</sup> د، ل: يطلبون اليّ ، ح: يطالبونني .

<sup>(27)</sup> ك : \_واقرأ .

<sup>(2)</sup> ك: + في .

<sup>(4)</sup> م، د، ل: ولما

<sup>(6)</sup> د،ل،ح:-[].

<sup>(8)</sup> د، ل، ح: -[].

<sup>(10)</sup> م، د، ح: -[ ] . (12) ماد، تعالی

<sup>(12)</sup> ح : بمونته وقوته .

<sup>(14)</sup> م، د، ل: وتيممنا. (10) ـ ، ه. ق.

<sup>(16)</sup> ح: ـ مشرق. (18) م، ح: مقلتنا.

<sup>(20)</sup> م،د،ح:لن.

روع) (22) د: رضاکم ، ل: لرضاکم .

<sup>(24)</sup> م، د، ل: ـ فانصرفنا.

ام د د ال : باء

انه الملك الذي مهمان حصلت في خاطرك جمالاً لا يمازجهن فبح ، وكما لا لا يشوبه نقص (٦) ، صادفته مستوق (١١ لديه . وكل (٥) كمال (١١ بالحقيقة حاصل (١١ له ، وكل نقص ولو بالمجاز ، منفي عنه كله ١١٠ . لحسنه وجه ولجوده يد ، من خدمه فقد اغتنم السعادة القصوى ، ومن حرمه فقد خسر الأخرة والاولى ١٠١٠ .

وكم من أخ قرع سمعه قصتى فقال ١١٥١ : أراك قد ١١١١ مس عقلك مس ١١١١ او ألم بك لمم . لا (١٥) والله ما طرت ولكن (١٩) طار عقلك ، وما (١٥) افتنصت بل اقتنص لبك . أنَّى يطير البشر (١٥) او ينطق الطير . كأن ١٦) المرار [ فد غلب ] (١١) على (١١) مزاجك ، واليبوسة قد ١٤١٠) استولت على دماغك ، وسبيلك ان تشرب طبخ (١١) الافثيمون ، وتتعهد الاستحام بالماء [ الفاتر العذب ] صح ، وتستنشق بدهن النيلوفر ، وتترفه (23) [ في الاغلية ] الماء [ [ وتستأثر منها المخصبة وتجتنب الباه عدي ، وتهجر السهر وتقل الفكر ، فانًا قد عهدُّناك في خلا لبيبا [ وشاهدناكِ فطنا ذكياً ](20) ، والله تعالى(27) مطلع على ضهائرنا ، فانها(20) من جهتك مهتمة (29) ، ولاختلال حالنا (30) مختلة (31) . ما أكثر ما يقولون وما (32) اقل ما ينجع ، وشر المقال ما ضاع ، وبالله الاستعانة ، وعن الناس البراءة ، ومن اعتقد غير هذا خسر [ في الآخرة والأولى ](33) ، وسيعلم الذين ظلموا اي منقلب ينقلبون .

## آغت رسالة الطبر ، ولله الحمد كثيراً كفاية ](30) .

(1) ح : متى .	<ul><li>(2) د : يخالطه وقد اضيفت ، يمازحه ، فوقها .</li></ul>
(3) تح : نقصان .	(4) ل، ح; مستوفا .
(5) لَ : فكل .	(6) د : جمال .
(7) د، ل: ـ حاصل.	(8) ح : كلي .
(9) م، د: الدنيا.	(10) ح : + لي .
(11) م، ل، د: ؞قد.	(12) م: مسا.
(13) م، د:ولا، ح:فلا.	(14) د،ل،ح: فلا.
. (15) د : ولا	(16) ل: - البشر.
. (17) ل : ركان	(18) د،ح:غلبت.
(19) م، د: في .	(20) م : _ قد .
(21) ح: طبيخ.	(22) د، ل، ح: العذب الفاتر.
(23) لَ : وتترف .	(24) ح : بالاغذية .
(25) د، ان، ح: -[].	(26) د، ان، ح: -[].
(27) م، د: ـ تعالى .	(28) د : فلأنها .
(29) ح ، ل : متهمة .	(30) د، ل، ح: ـحالنا.
(31) ح : محطة ، وقد وردت و مختلة ؛ في الهامش .	(32) د،م،ل:ـما.
. [ ]-: = (1 (33)	

<sup>(33)</sup> د،ل،ح:۔[].

<sup>(34)</sup> د : تمت الرَّسالة المرموزة على لسان الطير ، والحمدلة وحده ، وصلى الله على سيدنا محمد النبي آله الطبيين الطاهرين . ح : والله أعلم بالصواب .

ل: تمت رسالة الطيور ، وحسبنا الله ونعم الوكيل ، والصلوة على خير خلقه محمد وآله وصحبه اجمعين .



## ملحق

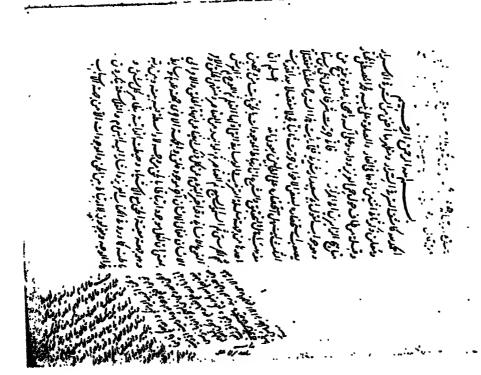
## شرح الكلمات الصعبة

صاحب هذا النص مجهول ، وهو موجود ضمن مخطوطة في المكتبة الظاهرية في دمشق ، رقمها / 5528 / ، خطها فارسي ، عدد صفحاتها / 9 / صفحات ونصف ، عدد سطور الصفحة / 19 / سطراً ، ومعدل الكلمات في السطر الواحد / 13 كلمة .

ورد ذكرها في فهرس مخطوطات الظاهرية ( التصوف ، ج1 ) ، رقمها في الفهرس / 927 / ، وهي غير منشورة سابقاً .

وقد ورد نص تحت هذا العنوان في مخطوط المكتبة البريطانية رقم (659. 16 ADD 16) و SCH 6724 ) ص556 الا ان هذا النص لم يتجاوز الصفحة الواحدة ، وهو موجز جداً لما ورد في هذه الرسالة .

مادم تبعة الانصري الاجتماع الذيوع اداع الحادا اليصري البهم من تبعة الانصري الاجبالاجبال البغيد مع الوجود خائم وال ليكونها بالبن برخوج خدع ف المفرخ المفرخ و قد موات فام كاختا المنيت وقال برخوج أمن جحت عقل المفرخ و هدا موات فام كاختا المنيت وقالت برخته بها و برك وحود است با متاها مي وعين كرف الانها المنيت والمقالية المكون أديا و مجل و برم برخي بسرك الوجد المام من المان المنا المنيت المحافظة المنيت والمواجد المناه من المناه المنا



الصفحة الاولى من غمطوط الظاهرية

هذه الرسالة شرح للكلمات الصعبة ، الصادرة من قول ابي علي في جواب من قال ارشدني ، وهو ابو سعيد بن ابي الخير رحمه الله .

## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله كاشف السر في السرار ، ومظهر ما أخفي من السر في الاسرار ، ومعلن ذكر ثاني اثنين اذ هما في الغار ، والصلاة على نبيه محمد المصطفى المختار ، وقبلة من طاف حول حمى العزيز ودار ، وعلى آله واصحابه صلاة يفتح مناهج الزائرين الى المزار .

أما بعد ، فاني حررت شرحاً لقول علي بن سينا ، وهو جواب لقول ابي سعيد ارشدني ، فلما رأيت هذا الشرع مطنباً مفصلاً يصعب استحضاره لبعض الاخوان ، حررت ثانياً مجملاً بعد المقدمات الثلاث ، ليسهل على الطالبين بعون الله .

#### المقدمة الأولى:

اعلم ان مذهب اهل التحقيق والشرع ان ارتباط الموجودات بالحق ثابت من وجهين : احدها من جهة سلسلة الترتيب والوسائط التي اولها القلم ، ثم اللوح ، ثم العرش ، ثم الكرسي ، ثم السموات السبع ، ثم العناصر ، ثم المواليد من العناصر ، ومنهى الخلق والامر النوع الانساني .

وقد اخبر النبي عن كل ذلك ، ايضاً عن انتهاء الخلق والامر الى الانسان فقال : « الانسان آخر موجود خلق » ( أ ) .

والجهة الاخرى جهة عدم الوسائط ، بمعنى ان لكل موجود ارتباطاً بالحق من وجه لا واسطة فيه بينه وبين ربه ، وهو جهة معية الحق مع الاشياء ، وحيطته الذاتية بظاهر كل شيء وباطنه ، كما ورد في الكتاب العزيز ، واشار اليه النبي عليه السلام ( ب ) .

أ) لم يرد الحديث في فنسنك .

<sup>(</sup>ب) وردت (ع م) ، ولن نشير اليها ثانية .

والفلاسفة ينكرون هذا الوجه ، ويقولون لا ارتباط بين الحق والموجودات الا من جهة الاسباب (207 أ) والوسائط. وهم مخطئون في هذا الحكم لان عدم ادراكهم لهذا الوجه لا يلزم منه عدم ثبوته ، لان عدم الوجدان لا يفيد عدم الوجود . فانهم وان لم يكونوا عارفين به فغيرهم قد عرف ، بل قد شهد ، بل قد وجد ، هذا هو الثابت شرعا وكشفا .

ووجه تقرير هذا من جهة عقل المنور بنور الله ، هو انه لما لم يجز عقلاً ان ينعقل في الحق جهتان مختلفتان لكونه واحداً من جميع الوجوه ، وجب ان يكون الارتباط والتعقل بينه سبحانه ، وبين الموجودات ثابتاً من حيث الحق من وجه واحد .

ولما كانت الكثرة من لوازم الممكنات وصفاتها الذاتية ، واول صورة الكثرة واقلها الاثنينية ، وجب ان يكون ارتباطكل ممكن بالحق من حيث هو الممكن من جهتين : الجهة الاولى وجه امكانه ، والاخرى وجه وجوبه ، من حيث سبق العلم لكونه ولا بد .

ووجب ان يكون الغلبة من الوجه الذي يلي الحق للوحدة ، واحكام الوجوب المعبر عنها بالاسياء ، كما تحسب ان يكون للكشرة من الوجمه الآخر ، وانفتاح باب الوجمه الخاص ، الذي فلت انه لا واسطة فيه موقوف على استهلاك احكام الكثرة ، والامكان في وحدة الحق واحكامه ووجوبه ، فاقهم .

### المقدمة الثانية:

اعلم ان الله تعالى قال في حق ابرهيم عليه السلام: «فلم . . رأى كوكباً قال هذا ربي ، فلما أفل قال لا أحب الأفلين» (أ) ، فعلمنا من هذه الآية ان مطمح نظرك الى رشيء بوصف خاص قد يحجبك عن الالتفات الى هذا الشيء بوصف آخر مجهول عندك ، الى ان يظهر عندك هذا الوصف وهذا الظهور ، اما بالتنبيه من جانب العبد ، او من جانب الحق ، او الى رؤيتك هذا الوصف الآخر ، كما رأى ابراهيم عليه السلام الافول بعد رؤية الكواكب وعلق مقامه وهو منور عليه ، وهو وصف الحق يرى قبله ، كما ان الافول وصف عبد يرى بعده ، وهذا المعنى اظهر ايضاً في نظر العدو (207 ب) .

بيت :

وعين البغض تبرز كل عيب وعين الحب لا تجد العيوبا كما قال() قوم قريش ، انك لمجنون ، ولا يرون من قوله غير هذا الوصف ثم اذا

<sup>(</sup>أ) الانعام: (76).

وردت قالوا .

بدل قلبهم بعناية الله الى المحبة ترى العيوب كلها كهالاً . ولما كان مطمح نظر موسى عليه السلام طلب النار المقارن لطلب الحق المطلوب للانبياء والاولياء في جميع زمانهم ، ظهر من صورة الشجرة النارية ( ان يا موسى اني انا الله » ( أ ) خذ هذا .

#### المقدمة الثالثة:

ان التفات القوم ونظرهم الى افراد العالم واشخاصها بوصف الامكان ويعرفونها به فقط ، ومطمح نظرهم به فقط ، لانهم ينزهون الله تعالى وينظرون اليه تعالى الله من جانب التنزيه فقط ، فلا يرون في العالم وصف الحق . وان يروا لا يصفون الحق به ويغمضون بصرهم عنه لجهلهم بالعالم ، كها قال الشيخ صدر الحق والدين \* في تفسيره للفاتحة :

#### بیت :

رب امرىء نحو الحقيقة ناظر برزت له فرى ويجهل ما يرى

والحال ان ارشاد نبينا بالتنزيه والتشبيه معاً ، كها قال تعالى : « ليس كمثله شيء وهو السميع البصير» (ب) ، خصوصاً يغلطهم سلسلة الترتيب ، فيظنون ان طريق الحق منحصر اليها ، ولا يعرفون وجه الخاص المذكور في المقدمة الاولى ، ولهذا قال تعالى : « يومثذ لمحجوبون » (ج) ، اي عن وجه الخاص لما انهم في هذا العالم لمحجوبون من هذا الوجه الخاص ، و « من كان في هذه اعمى فهو في الآخرة اعمى وأضل سبيلاً » (أ) .

اقتضى سؤال ارشدني الى سواء السبيل والطريق المستقيم ، اي على ما هو عليه في نفس الامر عمن له عقل سليم وطبع مستقيم ، حين طلب الحق وهو كأبي سعيد بن ابي الخير ، رحمه الله ، عمن له عقل سليم وطبع مستقيم ، وهو كأبي على فريد زمانه ، فقال في جوابه على طريقة الاخبار في مقام الامر رعاية للادب : الدخول في الكفر الحقيقي في جوابه على طريقة الاخبار في مقام الامر واليه كل من فلان واشرب من فلان ، ولا تأكل من فلان ولا تشرب من فلان ، بالامر والنهى .

فثبت ان المقام امر ، فخروج الكلام عن مقتضى الظاهر للادب ، فكأنه قال أخرق

وردت تع ، ولن نشير اليها بعد . (أ) القصص : 30 .

<sup>(</sup>ب) الشورى: 11 . (3) المطفقين: 15 .

<sup>(</sup> أ ) الاسراء : 72 .

<sup>(</sup>ه) عمد بن ابراهيم الشيرازي ، الملقب بصدر الدين والمشهور بـ د ملا صدرا ، او صدر المتألمين . من كبار المفكرين واشهر فلاسفة الاسلام . ولد سنة 979 هـ بمدينة شيراز التي اليها ينسب . بعد وفاة والمه رحل الى اصفهان عاصمة الدولة الصفوية ومركز العلوم في ذلك الزمان ، تتلمذ على الشيخ بهاء الدين العاملي وحضر بجالس ميرداماد . من آثاره : الاسفار الاربعة ، والشواهد الربوبية ، ورسالة الاصول الثلاثة .

حجاب الاكوان حتى ترى واتظنك غيرا عينا ، المشار اليه لقوله تعالى : « فمن يكفر بالطاغوت ويؤمن بالله » ( ب ) .

ثم قال: والخروج عن الاسلام المجازي ، اي اخرج عن الاعتقاد المسمى اهل هذا الاعتقاد مسلماً بالاسلام المجازى المشار اليه بقوله: « ولكن قولوا أسلمنا » (جر) بأن لم يحصر ما هو متعلق رؤيتك الى وصف الممكن ، فانه ظل الله كها قال تعالى: « ألم تر الى ربك كيف مد الظل » (د) ، اي ظل الكائنات ، بل التفت الى ما وراء العالم من الاب الافلاك ، والام العناصر ، والنتيجة منها المواليد الثلاثة من المعمدنيات والنباتات والخيوانات ، وهذه الجملة مع ارواحهم في الحقيقة شخوص ثلاثة: الاب والام والولد .

يدل على هذا المعنى توصيف الشخوص بالثلاثة ، حيث قال ان لا تلتفت الا بما وراء الشخوص الثلاثة ، مع ان الشخوص جميع كثير ، والثلاثة جمع قليل من الافراد .

فبالتفاتك الى وراء العالم رأيت الاسهاء الالهية والصفات الالهية في كل شيء . مثلاً رأيت في الماء صفة المحيي كها قالوا : « ومن الماء كل شيء حي » (أ) ، ورأيت في النار صفة القابض والحي ، ورأيت في الهواء صفة الحي ، وفي الاشجار صفة الرزاق ، فظهر عندك معنى قوله تعالى : « فأينها تولوا فثم وجه الله » (ب) ، و « هو معكم اينها كنتم » (ج) ، و « اقرب اليه من حبل الوريد » (د) ، ومن الشجرة ان « يا موسى اني انا الله » (ح) ، و « ما رميت إذ رميت ولكن الله رمى » (و) ، « فلم تقتلوهم ولكن الله قتلهم » (ز) .

بیت :

افتـح عينيك لتسرى شمس وجهه شمس وجهه واضحـة للعيان
 ان اوراق الشجر الخضراء في نظر الاشخاص الاذكياء الواعين بمثابة دفتر او كتاب
 يتوصل من خلاله الانسان الواعى الى معرفة الخالق »

دیله بك اتسا پیشس آفتساب روی او آفتساب روی او ازدید هامستسور نیست برك در محتسای سبسزدر نظسر هوش یار مردر فتربسست معرفسة كردكار

<sup>· (</sup>أ) البقرة : 256 . (ب) الحجوات : 14 .

<sup>( - )</sup> الفرقان : 45 . ( د ) الانبياء : 30 .

<sup>(</sup>هـ) البقرة: 115 . (و) الحديد: 4 .

<sup>(</sup>ز) ق:16 . (ب) القصص:30 .

<sup>(</sup>د) الانفال: 17 . (جد) الانفال: 17 .

<sup>(</sup>a) اصل الابيات بالفارسية .

حتى يصدق عليك انك مسلم . اي جامع لجميع الاسهاء والصفات والنسب والاضافات بواسطة اضمحلال البشرية العنصرية الروحانية في انوار الذات الالهية الجامعة ، واستهلاكها بسبب الاستخلاص عن القيود الجزئية السفلية والافاقة عن السكر الانانية والانية ، وكافر اي ساتر لهذه الاسرار عن غير اهله وهو قوله ، اي قول ابي علي ، حتى تكون مسلماً وكافراً ، بل انك ساترت بتعينك لان التعيين يوجب التغيير والتمييز الموجب للستر ، لان التعينات كثيرة والحق واحد كها قالوا .

ففي كل متعين متعين ومطلق غير متعين . فأنت في ذلك الرؤية داخل في المستور عندك من اوصاف الحق ، وخارج عن اعتقادك الاول باحراق الحجاب الاكوان ، يعني كها انك ترى سلسلة الترتيب ، كذلك ترى الوجه الخاص ، فتكون ممن هتك الستر لغلبة السر .

بیت:

لولا الستور التي يخفى صيانتها لم يدر ما غاب فينا ولا أفل

الستر غطاء الكون والوقوف مع العادات وقراء لنا في مظوله ان الاسباب حجب الهية في حق العامة ، لان اعتقادك الاول ان الاشياء المرثي عالم ليس فيه من وصف الحق قطعاً ، سيا ان الكافر باطل محض ليس فيه الحقيقة مطلقاً ، وانت في هذه الحالة كمن لم يخرج من حين الولادة من البيت ، ولم يشاهد نور الشمس ، بل سمع وصفة نور واحد بسيط محيط ، ليس له الوان ولا اشكال ، وليس لهذا البيت كوة الا زجاجات مختلفة الالوان والاشكال في مقابلة الشمس ، فلما طلعت عليها تنعكس في البيت انوار ملونة مشكلة بأشكال الزجاجات واشكالها ، فتظن انها انوار تلك الزجاجات ، وبعد هتك الستر بأشكال الزجاجات واشكالها ، فتظن انها انوار تلك الزجاجات ، وبعد هتك الستر بصبغ الزجاجات وتشكل بأشكالها ، ولا يرى اختلاف تلك الاحوال فادحة في وحدته وسلطنته واحاطته ، فظهور ذلك النور في البيت مظاهر الزجاجات سبب احتجابه في حق طائفة ، وسبب ظهوره في حق طائفة اخرى . « يهدى الله لنوره من يشاء » (أ) ، و

والاعتقاد الثاني ان الكافر باطل من وجه وحق : من وجه لان العالم مظهر الهي ، وان الكافر مظهر ظهر الاسم المضل ، كما ان المؤمن مظهر الاسم الهادي ، مع ان الله ويضل من يشاء ويهدي من يشاء (ج) . فظهر عندك معنى الاسلام المجازي

<sup>(</sup>أ) النور: 35 . (ب) ابرهيم: <sup>25</sup> .

<sup>(</sup>ج) النحل: 93.

والحقيقي ، والشرع الظاهر اطلق الحادي حقاً والمضل باطلاً ، كما قال تعالى : « فهاذا بعد الحق الا الضلال » ( د ) .

قال ابو مدين \* :

لا تنكر الباطل في طوره فانه بعض ظهوراته واعطه منه بمقداره حتى توفي حق اثباته فالحتى قد يظهر في صورة ينكرها الجاهل في ذاته

كما قالوا: من عرف الحق شهد في كل شيء ، فمن لم ير الحق في كل شيء لم يدخل في قوله: « اولئك هم المؤمنون حقاً » (أ).

اقول هذه المعاني المذكورة معنى قول لا اله الا الله ، لان لفظة « لا » تدخل على النكرة ، فينبغي وصف الالوهية واثبات الوصف في المطلق ، وهو قول لا اله الا الله ، فحق على المؤمنين المفردين ان يدخلوا بسيرهم من مقام الى مقام اعلى ، ومن حال الى حال اعلى ، ومن صفة الى صفة اعلى ، كها قال رسول الله ﷺ : « سبق المفردون ، قالوا يا رسول الله ما المفردون ؟ قال: المهتزون الذين يهتزون في ذكر الله ، يضع الذكر عنهم روو ب ) اثقالهم أي اثقال الانية والاثنينية ، فيأتون يوم القيامة خفافاً » ( ب ) . فهو عين الستر من المقيد الى المطلق تحت التوحيد .

فاعلم انسير الانسان الى الحق من جهة الباطن الباهر ، لكن لما كانت الافعال الالهية لا تظهر الا على ايدي المظاهر ، فلا بد من مهاونة الظاهر ، كالصلاة واللكر والتسبيح والاوراد والعبادات البدنية والمالية ، ومن سير الباطن يحصل الخروج عن الاعتقادات الناقصة المادية اخراق حجاب الاكوان ، لان من لم يخرق عادة لم يظهر عليه شيء على خرق العادة ، حتى يكون في مرتبة ممدوحة من المراتب الشرعية ، ومنها التكلم على قدر عقولهم ، وهذا لا يكون الا بعد الاطلاع على مراتب العقسول ومراتسب الاعتقادات ، كما قال الشيخ .

ىيت :

عقد الخلائسة في الاله عقائداً وأنسا شهدت جميع ما اعتقدوا

(أ) يونس: 32.

(ب) الاتقال: 74.

<sup>(</sup> د ) لم يرد الحليث في فنسنك .

 <sup>(</sup>ه) ابو مدين ، شعيب بن حسين الاندلسي . صوفي اندلسي مشهور ، ولمد في قنانية احمدى قرى اشمبيلية وتوفي عام
 594 هـ . بدأ منذ حداثته بحفظ القرآن وسافر الى فاس ليأخد عن العلماء المفاربة ، ومنها الى مكة حيث التقى عبد
 القادر الجيلاني . من آثاره اشعار صوفية ودينية .

اعلم ان الذات الازلية ، لتعززها وتمنعها ، سترت وجهها المعبر عنها بالوجود المطلق لحجب تعينات صفاتها وصور تنزلاتها ، وبرزت عن عين الجمع والاجمال الى التفرقة والتفصيل في لباس الخلق والتكوين ، كشفاً للمحبوبين وستراً للمحجوبين . فمن اتخذه ولياً اميناً اطلعته على اسرارها وأدنته بالجواز عن استارنا ، فهو يرى كل صفة جزئية مقيدة . ظاهرة في مظاهر الكون ، صفة كلية مطلقة ملتبسة بلباس الخلق .

سبحان من اظهر ناسوته مترسنا لاهوت الثاقب ثم بدا في خلقه ظاهراً في صورة الأكل والشارب

ويشاهدها بنفوذ البصيرة في عين الجمع والاطلاق ، ومن اتخذه عدواً مبيناً اوقعته على افيئية ستارها ولا تطرقه الى حريم اسرارنا ، فهو يرى (210) من رؤية البصر كل صفة ظاهرة في مظهر من عين ذلك المظهر ، ويضل في مضلاة التفرقة ، ولا يهتدى الى عين الجمع ، ولا يعرف ان حسن الصورة والسيرة ، بل كل ملاحة في الخلق ، لباس سترت به وجه الجمال المطلق . كالشمس المنصبغ نورها بصبغ الوان الزجاجات ، وفي نفسه لا لون له كها قيل :

لا لون للنــور لكن في الزجــاج بدا شعاعــه فتــراءى فيه الوان

فسبحان من احتجب بنور ظهوره وظهر بأسبال ستوره ، فمنهم من يظن انها الوان تلك الزجاجات ، مع انهم طالبوا الحق فسألوا بقول ارشدني ، فلزم امر الجواب بمفارقة الضلال وملازمة الجمع والنهي على الثبات بالاسلام المجازى ، فقال : الدخول في الكفر الحقيقي ، أي ادخل الى مقام الجمع بمفارقة الضلال ، وعبر عن هذا المعنى ان لا تلتفت الا بما وراء الشخوص الثلاثة ، ولا تثبت على الاسلام المجازى . كما وقع عن ابن فارض \* ، فنهى عن الافتتان بالحسن واعحاب المرء بنفسه ، والوقوف على لبس مضاف الى غرة وجهل ، فقال :

بنفسك موقوفاً على لبس غرة هدى فرقة بالاتحاد تحدت بتقييده ميلاً لزخرف زينة معار له بل حسن كل مليحة

فلا تك مفتوناً بحسك معجباً وفارق ضلال الفرق فالجمع منتج وصرح باطلاق الجهال ولا تقل فكل مليح حسنه من جمالها

<sup>(\*)</sup> ابن الفارض (576 - 632 هـ): عمر بن علي بن مرشد بن علي شرف الدين ابن الفارض . حموى الاصل ، مصري المولد والدار والوفاة . اشعر المتصوفين، ويلقب بسلطان العاشقين. في شعره فلسفة تتصل بما يسمى وحدة الوجود. قدم ابوه من حماه الى مصر فسكنها وصار يثبت الفروض للنساء على الرجال بين يدي الحكام ، ومنها تسميته ، من آثاره : ديوان ابن الفارض .

بها قيس لبنسى هام بل كل عاشق فكل صبسا منهسم الى وصف لبسها ومسا ذاك الا ان بدت بمظاهر بدت باحتجساب واختفست بظاهر

كمجنون ليلى او كثير عزة بصورة بصورة حسن صورة فظنوا سواها وهي فيهم تجلت (210 ب) على صيغ التكوين في كل برزة

ولما كان مقام الاحدية فوق مقام الواحدية التي كنت بصدده ، لان في الواحدية يعتبر المبدأية للكثرة والاضافة للاعداد ، وفي الاحدية لا يعتبر فيها الاضافة قطعاً ، اراد بالاشارة الى احكام اهل الاحدية فقال : وان كنت وراء هذا الوراء المذكور قبله ، اي وان كنت في الاحدية التي وراء الواحدية ، فلست مؤمناً ولا كافراً ، لان في الاحدية نفي اعتبار الغير معه حتى الصفات ، فضلاً عن الايمان والكفر ، لان قدمي الاخبار والانشاء في الامرين وهو تحت العرش ، وهو مظهر الاسم الكليم والشكور .

ولما بين احكام اهل الاحدية والواحدية ، اراد ان يبين احكام اهل الكثرة فقال : وان كنت تحت هذا الواحدية وهو مقام الكثرة ، فأنت مشرك ، اي قابل بالوجودين الحقيقيين في مقام التفريق ، وهو مقام اهل تعطيل محجوب عن الحق ، لا يرى غير العالم مسلم بالاسلام المجازى ، وهو اول قسم من الاقسام الثلاثة التي ذكره جعفر الصادق رضي الله عنه ، حيث قال : التفرقة بلا جمع تعطيل ، والجمع بلا تفرقة زنديق ، والجمع مع التفريق توحيد .

ولما اراد ان يوسع الدائرة من الثلاثة المذكورة التي ادناها التعطيل ولم يوجد تحت هذه الدائرة الا الجهل ، فقال : وان كنت جاهلاً الى هذه المراتب المذكورة ، فاعلم انك لا قيمة لك ، ولا نقد لك من جملة الوجودين ، اي الوجود الحق بالاطلاق الساري الى جميع الموجودات ، والوجود الحلق بالظلية ، حيث قال تعالى : « ألم تر الى ربك كيف مد . الظل » (أ) ، فلم تك لاثقاً للخطاب .

فليا وصل هله الكليات (211 أ) الى الشيخ ابي سعيد ، استحسن فقال في كتاب المصباح : اوصلني هذه الكليات الى ما اوصلني اليه مائة الف سنة من العبادة .

تمت الرسالة بعون الله .

<sup>(</sup>أ) الفرقان: 45.

# الباب الثالث

# كشافات وفهارس

1 - كشافات : - كشاف الآيات .

- \_ كشاف الأحاديث.
  - \_ كشاف الأعلام .
  - ـ كشاف الاماكن .
- كشاف المصطلحات.
  - ـ كشاف الاشعار .
  - ـ كشاف الاقوال .
  - كشاف المكتبات .

2 - فهرس المراجع

3 \_ فهرس المحتويات



كشاف الآيات

			<u> </u>
العنفيدة	رقم الآية	السورة	الآية
14	57	الأعراف	ـ « هو الذي يرسل الرياح بشراً » ـ « وما كان استغفار ابرهيم لأبيه الا عن موعدة وعدها
14	114	التوبة	ایاه ، ،
			ـ « يا قوم انكم ظلمتم انفسكم باتخاذكم العجل فتوبوا
14	54	البقرة	الى بارئكم ، فاقتلوا انفسكم ذلكم خير لكم ، .
15	2	الحشر	۔۔ ﴿ فَاعْتَبُرُوا يَا اُولِي الْأَبْصَارِ ﴾ .
15	7	آل عمران	ـ « لا يعلم تأويله الا الراسخون في العلم » .
15	9	الزمر	<ul> <li>د هل یستوی الذین یعلمون والدین لا یعلمون ،</li> </ul>
15	29	ص	<ul> <li>د لیدبروا آیاته ولیتذکر اولوا الالباب » .</li> </ul>
17	5	لقيان	۔ ﴿ اُولَٰتُكَ عَلَى هَدَى مِن رَبِّهِم ﴾ .
17	17	فصلت	ـ « واما ثمود فهديناهم » .
17	67	الحج	<ul><li>د انك لعلى هدى مستقيم » .</li></ul>
19	6.	الرحمن	- « والنجم والشجر يسجدان » .
20	69	العنكبوت	ــ « والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا » ـ
20	30	آل عمران	- 1 يوم تجد كل نفس ما عملت من خير محضراً » .
20	111	النحل	_ و ما عملت من سوء تود لو ان بينها وبينه امداً بعيداً ، .
20	32	هود	ـ د یا نوح قد جادلتنا فأکثرت جدالنا ، .
21	2	الحشر	ـ د فاعتبروا يا اولي الابصار ۽ .
21	191	آل عمران	ـ د يتفكرون في خلق النسموات والارض ، .
1			ـ « ولا تقولوا لمن يقتل في سبيل الله اموات بل
7.2	152	البقرة	احياء عند ربهم يرزقون ،
			ـ د ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتاً
	169	آل عمران	بل احياء عند ربهم يرزقون ، .

1 ~	20.	١ , ,	ا ما يقوياً أ
23	30	الطور	ـ و تتربص به ریب المنون » .
			- و الذين ينفقون اموالهم في سبيل الله ثم لا يتبعون
24	262	البقرة	ما انفقوا منّا ولا أني ،
			- ويا ايها الذين أمنوا لا تبطلوا صدقاتكم بالمن
24	263	البقرة	والأذى كاللي ينفق ماله رثاء الناس .
24	264	البقرة	ــ و قول معروف ومغفرة خير من صدقة يتبعها اذي ۽ .
			ـ و يا ايها الناس قد جاءتكم موعظة من ربكم وشفاء لما في
24	57	يونس	الصدوري
28	95	الانعام	ـ د فالق الحب والنوى ، .
28	96	الانعام	_ « فالق الاصباح » .
28	78	الاسراء	ـ و اقم الصلاة لدلوك الشمس الى غسق الليل ، .
			ـ و فوسوس لهما الشيطان ليبدي لهما ما وورى عنهما من سوآتهما
			وقال ما نهاكها ربكها عن هذه الشجرة الا ان تكونا
29	20	الاعراف	ملكين او تكونا من الخالدين ۽ .
29	16	ق	ـ و ولقد خلقنا الانسان ونعلم ما توسوس به نفسه ، .
29	<b>5</b> 0.	طه	ـ د ربنا الذي اعطى كل شيء خلقه ثم هدى ،
45	65	الكهف	ـ وعلمناه من لدنا علماً » .
45	164	النساء	ـ د وكلم الله موسى تكلياً » .
86	35	النور	ـ د الله نور السموات والارض ، .
91	11	فصلت	ـ د ثم استوى الى السهاء وهي دخان ﴾ .
			ـ و سبّح اسم ربك الاعلى ، الذي خلق فسوّى ، والذي قدّر
96	1	الاعلى	فهلى ، واللي اخرج المرعى ، فجعله غثاء احوى ، .
106	1	الاخلاص	_ « قل هو الله أحد » .
116	1	الفلق	ـ د قل اعوذ برب الفلق » .
123	1	الناس	ـ د قل اعوذ برب الناس ، .
123	28	الحجر	_ ﴿ فَاذَا سُويَتُه ﴾ .
132	59	الانعام	ـ وما تسقط من ورقة الا يعلمها » .
133	16	النجم ٰ	- د يغشى السدرة ما يغشى ، .
		,	ـ و سنريهم آياتنا في الأفاق وفي انفسهم يتبين حتى يتبين لهم انه
133	53	فصلت	او لم یکف بربك انه على كل شيء شهید ،
134	22	اق	- و اذا كشف عنك غطاؤك فبصرك اليوم حديد » .

			_
130	88	القصص	
153	50	طه	_ و الذي اعطى كل شيء خلقه ثم هدى ۽ .
158	6	ق	_ وما لها من فروج ۽ .
158	14	الرحن	_ و خلق الانسان من صلصال كالفخار ،
159	28-27	الفجر	_ و يا ايتها النفس المطمئنة ، ارجعي الى ربك راضية مرضية.
159	4	المعارج	ـ و تعرج الملائكة والروح اليه ۽ .
159	55	القمر	_ و في مقعد صدق عند مليك مقتدر ،
159	44	الاحزاب	ـ « تحيتهم يوم يلقونه  سلام » .
159	48	الحج	_ و والى المصير ،
159	30	القيامة	_ و الى ربك يومئذ المساق ،
159	12	القيامة	ـ و الى ربك يومئذ المستقر » .
159	8	النجم	ـ و دنا فتدلي ۽ .
161	29	الحجر	_ ﴿ فَاذَا سُويَتُهُ وَنَفَخْتُ فَيْهُ مَنْ رَوْحَي ﴾ .
161	171	النساء	_ و كلمته القاها الى مريم ،
1			ـ و وما يعزب عن ربك من مثقال ذرة في الأرض ولا في
162	61	يونس	السهاء ، .
164	50	القمر	_ وما أمرنا الا واحدة كلمح البصر » .
165	19	مريم	ـ و انما انا رسول ربك لأهب لك غلاماً زكياً ي .
166	115	المؤمنون	ـ و افحسبتم انَّا خلقناكم عبثاً وانكم الينا لا ترجعون ۽ .
167	15	المطففين	_ و كلا انهم عن ربهم يومئذ لمحجوبون ،
167	72	الاسراء	ـ و فمن كان في هذه أعمى فهو في الآخرة اعمى واضل سبيلاً .
,167	81	البقرة	_ ر وأحاطت به خطيئته ۽ .
167	49	التوبة	ـ و ان جهنم لمحيطة بالكافرين ،
168	44	الفرقان	_ « كالانعام بل هم أضل سبيلا » .
168	6_5	النجم	_ و علمه شديد القوى ، ذو مرة فاستوى ، .
	Ì		ـ وما كان لبشر ان يكلمه الله وحياً او من وراء حجاب او
169	51	الشورى	يرسل رسولاً ، .
169	34	البقرة	ـ و أبي واستكبر وكان من الكافرين ،
			_ و قل لوكان البحر مداداً لكلهات ربي لنفد البحر قبل ان
169	109	الكهف	تنفد كليات ربي ولو جثنا بمثله مددا ، .
171	20	الانسان	_ و واذا رأيت ثم رأيت نعياً وملكاً كبيراً ،

1			1
171	71	الزخرف	- و وفيها ما تشتهيه الانفس وتلذ الاعين وهم فيها خالدون
174	114	طه	ـ د وقل رب زدني علما ۽ .
			ـ و ان الذين اتقوا اذا مسهم طائف من الشيطان تذكر وا
176	201	الاعراف	ماذا هم مبصرون » .
176	222	البقرة	ـ د ان الله يحب التوابين ويحب المتطهرين ۽ .
177	5	ابراهيم	- و ان في ذلك لآيات لكل صبار شكور ، .
178	12	الرعد	_ و هو الذي يريكم البرق خوفاً وطمعاً ۽ .
178	4	الفتح	ـ و هو الذي انزل السكينة في قلوب المؤمنين .
180	39	الرعد	_ و يمحو الله ما يشاء ويثبت وعنده ام الكتاب ،
186	18	آل عمران	_ و شهد الله انه لا اله الا هو والملائكة واولوا العلم ، .
186	9	الزمر	ـ د هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون ۽ .
186	19	الرعد	ـ د انما يتذكر اولوا الالباب ، .
189	29	الحجر	ـ د ونفخت فيه من روحي ۽ .
189	12	التحريم	_ ر ونفخنا فيه من روحنا ۽ .
			_ و ارجعي الى ربك ۽ .
			ـ د المال والبنون زينة الحياة الدنيا والباقيات الصالحات
191	46	الكهف	خیر عند ربك ثوابا وخیر املا 🛚 . ·
191	37	ق	ـ د ان في ذلك لذكرى لمن كان له قلب او ألقى السمع وهوشهيد،
191	40	النور	<ul> <li>- « ومن لم يجعل الله له نوراً فيا له من نور » .</li> </ul>
192	59,	الأنعام	- د ولا رطب ولا يابس الا في كتاب ميين .
192	29	ص	- « ليتدبروا آياته وليتذكر اولوا الالباب » .
198	113	النساء	- وعلمك ما لم تكن تعلم وكان فضل الله عليك عظياً ، .
			- و وعلم أدم الاسماء كلها ثم عرضهم على الملائكة فقال
197	31	البقرة	أنبيوني باسهاء هؤلاء ان كنتم صادقين ،
197	33	البقرة	- د يا أدم انبتهم بأسهائهم » .
198	5	النجم	ـ و علمه شديد القوى ، ذو مرة فاستوى ، وهو بالافق الاعلى
199	65	الكهف	ـ و وعلمناه من لدنا علماً ،
400			- د يؤتي الحكمة من يشاء من عباده متى يشاء ومن يؤتى الحكمة
199	269	البقرة	فقد أوتي خيراً كثيراً وما يذكر الا اولوا الالباب ۽ .
			ـ و اليوم اكملت لكم دينكم وأتممت عليكم نعمتي ورضيت
199	3	المائدة	لكم الاسلام ديناً .

			ـ د يرزق من يشاء بغير حساب ، .
200	212	البقرة	
202	8	الشمس	ــ « ونفس وما سوّاها ، فألهمها فجورها وتقواها » . - ألا إن النات الله
211	54	الاعراف	ر ألا له الخلق والامر» . و اذ الماء تن مران در الاكر و و و و
			ـ د ان الصلوة تنهى عن الفحشاء والمنكر ولذكر الله أكبر
218	45	العنكبوت	والله يعلم ما تصنعون » .
	43	الأسراء	ـ د تعالى الله عما يقول الظالمون علواً كبيراً » .
285	3	سبأ	ـ « لا يعزب عنه مثقال ذرة في السهاوت ولا في الارض » .
297	44	الاسراء	- ﴿ وَلَكُنَ لَا يَفْقَهُونَ تُسْبِيحُهُمُ انَّهُ كَانَ حِلْيَا غَفُوراً ﴾ .
297	4_3	الاخلاص	- « لم يلد ولم يولد ، ولم يكن له كفواً احد » .
			- ﴿ الله ولي الذين آمنوا يُخرِّجهم من الظلمات الى النور والذين
1			كفروا اوليائهم الطاغون يخرجونهم من النور الى الظلمات
297	257	البقرة	اولتك اصحاب النار هم فيها خالدون » .
302	28-27	الفجر	ـ ديا ايتها النفس المطمئنة ، ارجعي الى ربك راضية مرضية ،
			ـ « والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وان الله
312	69	العنكبوت	لمع المحسنين » .
320	11	الشوري	ـ « ليس كمثله شيء » .
		-	ـ د فلما رأى كوكباً قال هذا ربي ، فلما أفل قال لا أحب
348	76	الانعام	الأفلين ۽ .
349	30	القصص	ـ « ان يا موسى اني انا الله » .
349	11	الشوري	ـ « ليس كمثله شيء وهو السميع البصير » .
349	15	المطففين	ـ « يومئذ لمحجوبون » .
349	72	الاسراء	ـ « من كان في هذه اعمى فهو في الأخرة اعمى واضل سبيلًا ،
350	256	البقرة	ـ « فمن يكفر بالطاغوت ويؤمن بالله » .
350	14	الحجرات	ـ « ولكن قولوا أسلمنا » .
350	45	الفرقان	<ul> <li>- « الم تر الى ربك كيف مد الظل » .</li> </ul>
350	30	الانبياء	ـ «وجعلنا من الماء كل شيء حي »
350	115	البقرة	ـ « فأينها تولوا فثم وجه الله » . "
350	16	ق	ـ « واقرب اليه من حبل الوريد » .
353	17	الانفال	۔ « وما رمیت اذ رمیت ولکن اللہ رمی » .
350	17	الأنفال	ـ « فلم تقتلوهم ولكن الله قتلهم » .
351	35	النور -	

351 351 352 352 354	ابراهيم   25 النحل   93 يونس   32 الانفال   74 الفرقان   45	ـ « يضل من يشاء ويهدى من يشاء » . ـ « فياذا بعد الحق الا الضلال » . ـ « اولئك هم المؤمنون حقاً » .
---------------------------------	---	--

# كشاف الاحاديث

الصفحة	الحديث
15	_ و ما نزل من القرآن آية الا ولها ظهر وبطن ، ولكل حرف حد ومطلع ، .
28	ـ « اللهم لك الحمد انت نور السموات والارض ومن فيهن » .
28	ـ و أعوذ بنور وجهك الذي اشرقت له الظلهات وصلح عليه امر الدنيا
	والآخرة ) .
117 179	_ د ان لربكم في ايام دهركم نفحات من رحمته الا فتعرضوا لها ۽ .
135	_ ر ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر ، .
159	_ [ أبيت عند ربي يطعمني ويسقيني ) .
153	_ ر عند وفاته الرفيق الاعلى ، .
166	_ ر انكم لا تموتون وانما تنقلون من دار الى دار ، .
169	_ ر ما منكم من أحد الا وله شيطان ۽ .
186	_ ر طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة ، .
186	_ و اطلبوا العلم ولو بالصين ۽ .
188	_ د اعدى عدوك نفسك التي بين جنبيك » .
189	_ و خلق الله الارواح قبل الاجساد بألفي عام ، .
189	ـ و الارواح جنود مجندة ) .
189	_ د ارواح الشهداء بعد الموت في حواصل طيور خضر » .
I	_ و ما من عبد الا ولقلبه عينان وهما غائبان يدرك بهما الغيب ، فاذا

• 1	l
190	اراد الله بعبد خيراً افتح عيني قلبه ليرى ما هو غائب عن تصوره
192	ـ و ما من آية من آيات القرآن الا ولها ظهر وبطن الى تسعة ابطن ، .
192	_ و لكل حرف من حروف القرآن حد ، ولكل حد مطلع ، .
198	_ ر أدبني ربي فأحسن تأديبي .
198	_ ( انا اعلمكم بالله وأخشاكم لله ) .
200	_ و خلق الله الناس جميعاً احيا (؟) لهم الشياطين .
200	_ و كل مولود يولد على الفطرة ۽ .
202	_ « من عمل بما علم ورثه الله علم ما لم يعلم » .
202	_ ( من أخلص لله اربعين صباحاً اظهر الله ينابيع الحكمة من قلبه على لسانه ، .
	ـ د تفكر ساعة خير من عبادة ستين سنة ﴾ .
212	_ و الصلاة عاد الدين ۽
214	ـ و لا ايمان لمن لا صلاة له ولا ايمان لمن لا امانة له ي .
215	۔ و صلوا کیا رایتمونی اصلی ، .
216 217	ـ « المصلي يناجي ربه » .
259	ـ و اطلبوا الحوائج عند حسان الوجوه
286	_ ( من عرف نفسه فقد عرف ربه ) .
302	ـ و القدر سر الله ولا تظهروا سر الله ﴾ .
347	ـ ( الانسان آخر موجود خلق ) .
	ـ و سبق المفردون ، قالوا يا رسول الله ما المفردون ؟ قال : المهتزون الذين يهتزون في ذكر الله ، يصع الدكر عنهم اثقالهم اي اثقال الانية والاثنينية
352	يهرون في دفر الله ما يتسلم المدفر علهم المدفع ابي المدن الربية وإد تليبية فيأتون يوم القيامة خفأفاً » .
	_ و موتوا قبل ان تموتوا » .

# كشاف الأعلام

ابراهيم: 14، 31. ارسطو: 42، 43، 150 . ابسال : 38، 255,70,69,67,66 .38 افلاطون : 174 . ابن أبي اصيبعة: 40,36,35 . امين : أحمد : 48 . ابن باجة: 38،37. ابن تيمية: 15، 22،26،27، 28،29. بدوي ، عبد الرحمن : 36 . ابن الجوزى : 26، 27، 28، 29 . البسطامي ، أبو يزيد : 160، 179 . ابن حزم : 74 . البغدادي: 74. ابن خلدون : 35 . البغوي : 22 . ابن خلكان : 35، 160 . بلاتيوس، اسين : 39 . ابن رشد: 20، 21، 30 . عارف ، تامر: 20 . ابن سعد : 16 . ابن طفيل : 48 . التستري ، سهل بن عبد الله : 160 . ابن عباس: 15، 27، 28. التهانوي: 14، 35. ابن عربي : 37، 39، 42، 57، 71. التوحيدي ، ابو حيان : 14 . ابن عطاء : 24، 29 . ابن الفارض : 353 . الثعلبي: 185. ابن قتيبة : 29 . ثمود: 17. ابن منظور : 27، 77 . ابوريدة: 18، 30. جالينوس: 171 . ابوزید: 28. جانيه : 47 . ابو سعيد ( بن أبي الخير الصوفي ) : 73، 283، الجر، خليل: 127. الجرجاني : 35، 131، 133، 135 . ابو طالب : 35 . جعفر الصادق: 24. ابو مدين : 352 . الجماص: 24. ابو هريرة : 28 . الجنيد: 159، 160، 179. اخوان الصفاء : 19، 20 .

الشهرستاني: 73، 74. الشيرازي ، صدر الدين : 22، 349 . صفا، ذبيح الله: 73، 79، 80، 149، . 257 طاش كبرى زاده: 13. عائشة: 28. العاملي ، بهاء الدين : 349 . عبد الله بن مسعود : 16 . عبيدة بن قيس العوفي : 16 . العسقلاني : 17 . علي بن أبي طالب: 16، 163، 166، 199، . 302 ,278 عفيفي ، أبو العلا : 45، 47، 149 . غارديه ، لويس : 39 . الغزالي : 30، 38 . غواشون : 26، 39، 53، 73، 75، 129 الفارابي: 20، 127. الفرس: 173 . القزويني : 16 . القشيري : 35، 37، 57، 185 . القفطى : 35 \_ قنواتى : 79، 80، 94، 127، 149، 257 . كارا دي قو: 72. الكندى : 18، 19، 20 . كوربان ، هنري : 149 .

جولد تسيهر : 14، 15 . الجيلاني ، عبد القادر : 352 . الحسن: 23 . الحسن بن سالم : 160 . حكمت ، على أصغر : 79 ، 94 . الحلاج: 45، 160، 179. حى بن يقظان : 25 ، 39 ، 48 ، 66 ، 67 ، 67 . 335 , 323 , 274 الخطابي : 27 . الدقاق ، ابن على : 185 . دينا ، سليمان : 21 . دي بور: 38. الذهبي ، محمد حسين : 25 . الرازي : 23 . الراغب الاصفهان: 13، 14. الزجاج : 28 ، 29 . زيادة ، معن : 38 زيعور على : 22، 45 . س . بينس : 127 السدى : 29 . سلامان : 38، 66، 67، 69، 70، 225 . السلمي: 24، 185، 283. السهروردي : 48، 149، 150 . السيوطى : 15 . الشبلي : 179 . شحاته ، عبد الله محمود : 17 .

لبيد: 146.

الماوردي : 185 .

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a , , lied by re\_listered version

بجاهد: 29 .

المجوس : 172 .

محمود ، منيع عبد الحليم : 23 .

مروة يوسف : 22 .

المعصري ، ابو عبد الله : 243 .

مقاتل بن سليمان : 161 .

المكي ، ابو طالب : 160 .

المنجد ، صلاح الدين : 78 .

مهدوي ، يجي : 79، 80، 149، 257 .

مهرن : 72 .

المودودي : 22 .

موسى : 45، 103 .

النابغة : 19

نادر ، البير : 20،19، 127 .

نصر، سيد حسين : 149 .

نوح : 20 .

نوياً : 17، 21 .

نيكلسون : 35 .

النوري : 160 .

هارون ، عبد السلام : 78 . اليهود : 172 .

#### كشاف الأماكن

استانبول: 40، 82، 223 . دمشق: 22، 27، 82 .

اشبيلية : 352 . اصفهان : 349 . سرخس : 283 .

اللنيا: 82.

المانيا : 82 . ايران : 82 .

طهران : 71، 82 .

باریس : 73 . برلین : 82، 149 .

البصرة: 17 . البصرة: 17 . يلخ: 17 .

بيروت : 17، 19، 20، 22، 30، 37، 45، 73، كلتا : 13 .

77، 78، 127، 131، 149 . ليدن : 73، 82 .

-تستر : 160 .

تهامة : 23 . مرو : 283 . تورينو : 73 . مكة : 160 ، 352 .

. 283 : ميهنة

ماه: 353 . نیسابور: 160، 185

حيدر آباد : 13، 17، 42، 57، 82 .

خراسان: 17، 185، 283. واسط: 160.

#### كشاف المصطلحات

الإتحاد : 39، 40، 56، 64، 265، 292 . الاتصال : 19، 38، 41، 43، 45، 46، 67، 181 .

الاجتهاد: 14، 15، 20، 24. الاحراك: 25، 37، 40، 43، 47، 49، 71، 133، 134، 136، 137، 142، 143، 150، 154، 168، 211، 216، 216، 227، 228، 234، 261

الأرادة : 43، 51، 59، 51 . الألم : 49، 167 . الألمام : 45، 47، 54، 55، 198، 240 .

> الباطنية : 73، 74 . البسط : 49، 58، 178.

التأمل: 15، 36، 44، 42، 46، 77. التأويل: 13، 15، 15، 19، 20، 30، 193، 193. التجلي: 42، 49. التربية: 72، 123. التصوف: 35، 36، 37، 38، 39، 71، 72، 73، 75، 38، 180. التفسير: 13، 14، 15، 16، 17، 19، 23، 22، 23، 24، 181.

التناسخ : 167 . التوحيد : 18، 56، 64، 79، 186، 192 . التوبية : 18، 23 .

الثقافة : 17، 22 . الثواب : 49، 53 .

الجبروت: 41، 42، 43، 53، 53، 53، 135. 135. 135. 153، 153

الجمع : 49، 58، 178 . الجن : 26، 31، 125، 239 .

الحال الصوفي : 37 . الحد : 25، 57، 146 . الحدس : 45، 54 . الحركة : 156، 163، 166 . الحزن : 49، 54، 59، 166 . الحس المشترك : 47، 160، 161، 168، 169،

. 173 ,147

225, 230, 231, 230 . الحق : 18, 36, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 44, 45, 46, 46, 133 . 134, 145, 144, 155

الحكمة : 18، 19، 37، 42، 50، 173، 174، 174، 175. 174، 175. 175.

خاطر الحق : 50، 176 . خاطر الشيطان : 50، 176 . خاطر الملك : 50، 176 . d by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)

خاطر النفس: 50، 59، 176. الخواطر الردية: 50، 176، 181. الخير: 39، 40، 58، 244، 246، 263، 264. 265، 268.

الدخان: 31, 89, 91.

الدين : 18، 19، 25, 50، 51، 190، 212 .

الـذكر : 43، 51، 59، 101، 123، 172، 172. 312 .

> الرب : 27، 32 . الربوبية : 18 . رب الفلق : 26، 27، 32، 116، 117 .

الرجاء : 51، 60، 176 . الرحمة : 51، 174 .

الرضا : 177 .

الرياضة: 43، 46، 51، 60، 71، 110، 168

الزاهد : 41، 42، 51، 61 . الزهد : 35، 41، 42، 43، 46، 51، 60، 177 .

السكر : 52، 53، 61، 178 . السكينة : 44، 52، 61، 71، 179، 313 .

الشرع: 20, 52, 88, 190, 214. الشريعة: 19, 20, 21, 30, 52, 61, 74 الشقاء: 48, 52. الشكر: 52, 61, 177.

نشوق: 52، 54، 62، 124، 150، 151، 167.

الصبر: 39، 52، 17، 177.

الصحو: 53، 62، 178.

الصوني : 22، 24، 37، 42، 45، 45، 181 . الصونية : 17، 22، 24، 36، 39، 42، 43، 43، 46، 49، 54، 66، 68، 72، 148، 152، 158، 160، 188، 190، 195

الصوفيون : 35، 37، 39، 40، 41، 45، 46، 47، 71 .

الصوم : 19، 153 .

العابد: 41، 42، 53 .

العارف : 37، 38، 40، 41، 42، 43، 44. 45، 55، 55، 65، 71 .

العبادة : 41، 42، 43، 53، 451، 153 . العشق : 39، 40، 54، 56، 135، 150، 202،

العشق : 93، 40، 54، 56، 135، 150، 202. 212، 241 حتى 269 .

. 238 , 235 , 231

العقل الكلي : 46، 266 .

العلم اللدني : 45, 52, 54, 80, 141, 182, 192 . 199 .

العلة: 18، 39، 40، 161، 162، 262، 263، . 320 ,268

الغيبة: 54، 63، 178

الفطنة : 54، 174 .

الفضيلة: 18، 40، 51، 56، (151، 174). . 264

الفقه: 184، 185.

الفلك : 41، 173، 194، 220، 285، 330. الفلسفة: 18، 25، 26، 37، 37، 39، 72. الفلاسفة : 18، 21، 22، 25، 30، 38 .

الفناء: 54, 55, 62، 160, 179.

القبض : 54، 58، 63، 168، 178 . القدس: 43، 44، 45، 51، 54، 50، 160، . 234

القرآن : 21، 22، 23، 24، 181،111،25، . 191 , 187 , 184

الكرامات: 46، 223، 240. الكلمة: 55, 158, 159, 160, 164, 165, 165 . 179 , 173 , 179 , 168 الكمال : 39، 40، 41، 44، 47، 48، 55، 56،

. 334 , 303 , 286 , 244 , 167 , 71 , 67

اللذة: 54، 55، 67، 102، 134، 167، 167.

المامية : 26، 32، 106، 108، 110، 111، . 155 , 130 , 129 , 117 , 112 مياديء الرحمة: 51، 60، 178. المجاهدة: 35، 36، 41. المحبة: 49، 150، 177.

المحو: 55، 63.

المشاهدة: 24، 45، 47، 48، 52، 72. المعاد : 43، 53، 55، 61، 74، 102، 143،

. 303 , 302 , 277 , 225 , 216 , 179 المعرفة: 22، 23، 32، 37، 41، 42، 43، 45،

. 127 , 101 , 71 , 62 , 53

المقام : 21, 44, 55, 63, 71, 103, 176 . المكابدة: 35.

اللائكة : 19، 136، 141، 189، 194، 197، 208, 210, 224, 240, 234, 210, 208 الملكوت: 43، 53، 55، 64، 66، 67، 65، 153، . 220, 210, 173, 171, 165

المنطق : 18، 194 .

الموت : 55، 70، 150، 270، 272, 273, . 280 ,279 ,278 ,277 ,276 ,275 ,274

النبي: 18، 20، 25، 32، 33، 45، 46، 47، . 240 , 192 , 186 , 168 , 101 , 86 النبوة : 46، 47، 94، 97، 99، 136، 195، 198، 199

النسك: 365.

النفس: 20، 24، 26، 28، 30، 31، 34، 37، .47 ,46 ,45 ,44 ,43 ,41 ,40 ,39 ,38 48, 49, 50, 15, 52, 53, 55, 55, 56, 64, 66 66, 67, 68, 811, 120, 121, 221, 221, 176, 179, 181, 181, 196, 196, 197, 200, 218, 226, 228, 201, 200 , 250 , 237 , 235

النفس الكلي : 46، 141، 197، 198، 202 . النفس المطمئنة: 185، 188.

النفس الناطقة: 46، 48، 56، 99، 123، 158, 178, 181, 181, 200, 200, 210, 212, 214, 215, 218, 227, 228, 257 . 327 , 288 , 266

النفاثات في العقد: 26، 28، 33، 119. النور: 79، 84، 86، 87، 88.

**م.** : 26, 27, 29, 34, 106, 108 .

onverted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)

الحدى : 17، 18، 29 .

المداية : 56 .

المَوية : 39، 106، 107، 109، 110، 111، 111. 112، 116، 129، 130، 243، 244، 245، 245

الحية: 56، 64، 178.

الوجود : 27، 40، 41، 47، 49، 55، 111،

. 121, 124, 129, 120, 141, 141, 167, 167, 168, 194, 186, 172

وحدة الوجود : 40 .

الوحي: 18، 21، 25، 29، 46، 55، 74، 141، 197، 198، 200، 225

الوحدانية: 18.

الوقت: 44، 56، 65، 72، 79.

الولي: 33، 43، 46، 47، 240،50.

الرهم : 52، 136، 138، 155، 169، 231 .

اليقين : 56، 56، 72، 72 .

كشاف الأشعاء

مبحود له غسان يرجون نفعه وترك ورهط الاجمعين وكاهل وغينا في تهامة كل ريب وخير ثم اجمعنا السيوفا الشيوفا الشيوفا الميوفا وهمو جليد المين التي توجهت فكأنني قد صرت مغناطيس وهمي حليد ففي كل شيء له آية تدلل على أنه واحد الفاقل كل شيء ما خلا الله باطل وكل نعيم لا عالمة زائل المحال أن كل شيء ما خلا الله باطل وكل نعيم لا عالمة زائل وكنا وغنيت كها غنى وغنيت كها غنى وغنيت كها غنى وغنيت كها غنى وغنيت كها المعان وافترقنا للماني وافترقنا المعاني وافترقنا المعاني وان دنا قربني الماني وان دنا قربني الناي عدمني وان دنا غيبي الماني وان دنا غيبي وان دنا غيبي الماني الماني وان دنا غيبي وان دنا الميوبا الماني الماني الماني الماني الماني المعلي وان دنا الميوبا وعين الحب لا تجد الميوبا وعين الحب وعين المي والاحت وعين الحب وعين الح	الابيات
افتح عينيك لترى شمس وجهه شمس وجهه واضحة للعيان	قضينا في تهامة كل ريب وخير ثم اجعنا السيوفا الشكو الى الله الزمان فصرفه ابلى جديد قواي وهبو جديد عين إلي توجهت فكانني قد صرت مغناطيس وهبي حديد ففي كل شيء له آية تدل على أنه واحد الفيا النفس كالزجاجة والعلم سراج وحكمة الله زيت الا كل شيء ما خلا الله باطل وكل نعيم لا محالة زائل وغني من قلبي وغنيت كها غنى وغنيت لهان وافترقنا ما كنا وتحققتك في سرى فناجاك لساني فاجتمعنا لمعان وافترقنا لمعاني العظيم عن لحيظ عياني الن يكن غيبك العظيم عن الحشاء داني اذا نأى عدمني وان دنا قربني اذا تغيبت بدا وان بدا غيبني ادنيت منك حتى توهمت انك اني وعين الجغض تبرز كل عيب وعين الحب لا تجد العيوب وعين البغض تبرز كل عيب وعين الحب لا تجد العيوب وعين الحب لا تجد العيوب وعين الحب لا تجد العيوب
ان إن إن الله الخضاء في نظر الاشخاص الاذكياء الوامين ، عثابة دفتر أو	ان اوراق الشجر الخضراء في نظر الاشخاص الاذكياء الواعين ، بمثابـة دفتـر ار كتـاب يتوصل من خلاله الانسان الواعي الى معرفة الخالق .
į.	

	لم يدر ما غاب فينا ولا أفل
	فانــه بعض ظهوراته
	حتــى توفي حق اثباته
352	ينكرها الجاهل في ذاته
352	وانسا شهسدت جميع ما اعتقدوا
	قد سنا لاهوته الثاقب
353	في صورة الأكل والشارب
	شعاعــه فتــراءي فيه الوان
	بنفسك موقوفاً على لبس غرة
	هدى فرقـة بالاتحـاد تحدت
	بتقييد ميلاً لزخــرف زينة
	معار له بل حسن كل مليحة
	كمجنون ليلي او كشير عزة
	بصورة حسن لاح في حسن صورة
	فظنسوا سواهسا وهمسي فيهسم تجلت
353 354	على صبغ التكوين في كلُّ برزة

لولا الستور التي يخفى صيانتها لا تنكر الباطل في طوره واعطه منه بمقداره فالحق قد يظهر في صورة عقد الخلائت في الالله عقائداً ثم بدا في خلقه ظاهراً ثم بدا في خلقه ظاهراً لا لون للنور لكن في الزجاج بدا فلا تك مفتوناً بحسك معجباً فلا تك مفتوناً بحسك معجباً وصرح باطلاق الجمال ولا تقل وصرح باطلاق الجمال ولا تقل فكل مليح حسنه من جمالها فكل مليح حسنه من جمالها وما ذاك الا ان بدت بظاهر وما ذاك الا ان بدت بظاهر واختفت بظاهر

كشاف الاقوال

صفحة	القائل	القول
159	بعض المشايخ	و المراقب في من كان من الله بالأمكان م
160	بعض المسايح ابو طالب المكي	ـ « الصوفي من كان مع الله بلا مكان » . ـ « طوى عنه (النبي) المكان » .
160	ابو طالب المكى	ـ و اذا لبسه لبسه رفع عنه الكون في المكان » .
160	الحلاج الحلاج	ـ « انه ( النبي ) اغمض العين عن الأين » .
160	بعضهم	ـ رطلبت ذاتي في الكونين فها وجدت » .
160	الحلاج ٰ	_ رحسب الواحد افراد الواجد له » .
220	الحلاج	ـ ( انــه ( الصــوفي ) وحدانسي الذات لا يقبــل ولايقبل » .
163	علي	_ « لا يوصف بالصفات » .
166	علي	ـ و الناس نيام اذا ناموا انتبهوا » .
167	بعضهم	_ ( انما هي اعمالكم ترد عليكم » .
40-	•	ـ د الخوارق انوار تلوح اذا بدت ، فتظهر کتاناً
180	الجنيد	وتخبر عن جمع ) .
180	( 41)	_ و آثار الوجد انوار تلوح على الارواح فتظهر
180	الشبلي الجنيد	آثارها على الهياكل ، .
	اجبيد	_ « لا تضر زيادة الوجد من نقصان العلم » . انتقال من أكرا المراد في مناظاه معين
190	بعض المتصوفة	۔ ( ان للقلب عیناً کہا للجسد ، فیری الظاہر بعین الظاہر ، ویری الحقائق بعین القلب » .
		الطاهر ، ويرى احمال بدين الحديث ـ د ادخل ( رسول الله ) لسانه في فمي ، فانفتح في
199	علي	قلب الف باب من العلم ، في كل باب الفباب » .
199	علي	_ « لو بعث لي رسالة وجلست عليها ، لحكمت لأهل
	-	التوراة بتوراتهم ، ولأهل الانجيل بانجيلهم ،
		ولأهل الفرقان بفرقانهم » .

199	علي افلاطون الصوفية	ـ ( ان شرح كتابة اربعين حملاً لو أذن الله تعالى ورسوله لأشرع في شرح معاني الف » . ـ ( مت بالارادة تمي بالطبيعة » . ـ ( من عرف سر القدر فقد ألحد » .
302	علي	ـ د القدر بحر عميق فلا تلجه ، انه طريق وعر فلا تسلكه ، انه صعود عسر فلا تتكلفه » .

#### كشاف المكتبات



# فهرس المراجع

# اولاً: ابن سينا

#### أ ـ كتب منشورة:

- 1 \_ الاشارات والتنبيهات ، تحقيق سلمان دنيا ، القاهرة ، دار المعارف1968 .
  - 2 \_ تسع رسائل في الحكمة والطبيعيات ، القاهرة ، المطبعة الهندية ، 1908 .
    - 3 ـ التعليقات ، تحقيق عبد الرحمن بدوى ، القاهرة ، الهيئة العامة 1973 .
      - 4 \_ جامع البدائع ، القاهرة1917 .
      - 5 ـ الحدود ، تحقيق وترجمة غواشون ، القاهرة 1963
      - 6 \_ الشفاء ، تحقيق ابراهيم مدكور ، القاهرة 1953-1960 .
        - 7 ـ مجموع رسائل الشيخ الرئيس حيدر آباد1353 هـ .
        - 8 ـ منطق المشرقيين ، القاهرة ، المكتبة السلفية 1910 .
        - 9 ـ المهرجان ، جامعة الدول العربية ، القاهرة 1952 .
          - 10 \_ النجاة ، القاهرة ، نشر الكردي 1938 .

# ب ـ رسائل حققناها في رسالتنا:

- 1 ـ التصوف ( الفردوس في ماهية الانسان )
  - 2 \_ تفسير سورة الاخلاص
    - 3 \_ تفسير سورة الاعلى
    - 4 \_ تفسير آية الدخان
    - 5 \_ تفسير سورة الفلق
    - 6 \_ تفسير سورة الناس

inverted by liff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_listered version)

- 7 \_ تفسير آية النور
  - 8 \_حث الذكر
    - 9 \_ الحزن
    - 10 \_ الدعاء
  - 11 ـ سر القدر
- 12 \_ العلم اللدني
- 13 \_ الكرامات والمعجزات والاعاجيب ( السحر والطلسات
  - والنيرنجات)
  - 14 ـ كليات الصوفية
    - 15 \_ الملائكة
    - 16 \_ المواعظ
    - 17 \_ الورد الاعظم

# جـ رسائل اعدنا تحقيقها في رسالتنا:

- 1 \_ حي بن يقظان
- 2 \_ الدعاء والزيارة
  - 3 \_ الصلاة
  - 4 \_ الطير
  - 5 \_ العشق
  - 6 ـ الموت

# ثانياً : مراجع عربية

- 1 ـ ابن ابي اصيبعة :
- ـ طبقات الاطباء ، تحقيق نزار رضا ، بيروت ، مكتبة الحياة 1965 .
  - 2 \_ ابن باجة :
  - ـ تدبير المتوحد ، تحقيق معن زبادة ، دار الفكر 1978 .
    - 3 ـ ابن تيمية :
    - ـ تفسير سورة الاخلاص ، المطيعة المنيرية 1352 هـ .

- ـ تفسير سورة النور ، تحقيق صلاح عزام ، القاهرة ، دار الشعب1972 .
  - ـ مجموع الرسائل ، القاهرة ، المطبعة الحسينية 1905 .
    - ـ مجموعة تفسير شيخ الاسلام ، بمباي 1954 .

#### 4 \_ ابن الجوزى :

ـ زاد المسير في علم التفسير ، بيروت ـ دمشق ، المكتب الاسلامي 1968 .

#### 5 \_ ابن حزم :

ـ الفصل في الملل والاهواء والنحل ، بيروت ، دار المعرفة 1975 .

#### 6 \_ ابن خلدون :

- المقدمة ، بيروت ، دار الكتاب اللناني 1967 .

#### 7 \_ ابن خلكان :

ـ وفيات الاعيان ابناء الزمان ، باريس1838 .

#### 8 \_ این رشد :

- ـ تهافت التهافت ، تحقيق سليان دنيا ، القاهرة ، دار المعارف 1965 .
- ـ فصل المقال فيا بين الحكمة والشريعة من الاتصال ، تحقيق البير نادر ، بيروت ، المطبعة الكاثوليكية ، 1973 .

# 9 ـ ابن الصلاح:

ـ فتاوى ابن الصلاح ، مجموعة الرسائل المنيرية ، بيروت ، نشر دمج 1970 .

## 10 \_ ابن عربي :

- ـ فصوص الحكم ، تحقيق ابو العلا عفيفي ، بيروت ، دار الكتاب العربـي د . ت .
  - ـ رسائل ابن عربي ، حيدر آباد ، 1367 هـ .

# 11 \_ ابن منظور :

ـ لسان العرب ، بيروت ، دار صادر 1956 .

# 12 ـ ابو سعيد بن ابي الخير الصوفي :

\_ اسرار التوحيد في مقامات الشيخ ابو سعيد ، ترجمة اسعاد قنديل ، القاهرة د . ت .

## 13 \_ اخوان الصفاء:

- \_ جامعة الجامعة ، تحقيق عارف تامر ، بيروت1970 .
- \_ من رسائل اخوان الصفاء ، جمعها البير نادر ، بيروت1964 .

# 14 \_ او ليكن ، حلمي ضيا :

\_رسائل ابن سينا ، استانبول ، مطبعة خروز1953 .

#### 15 \_ امين ، احمد :

ـ حي بن يقظان لابن سينا وابن طفيل والسهـروردي ، القاهـرة ، دار المعـارف 1952 .

## 16 \_ بدوى ، عبد الرحمن :

ـ ارسطو عند العرب ، الكويت ، دار القلم 1978 .

#### 17 \_ البغدادي ، عبد القاهر:

- الفرق بين الفرق ، تحقيق محمد عي الدين عبد الحميد ، بيروت ، دار المعرفة د . ت .

# 18 \_ بلا ثيوس ، آمين :

- ابن عربي ، حياته ومذهبه ، القاهرة ، مكتبة الانجلو المصرية 1965 .

# 19 \_ البيهقى :

تاريخ الحكياء ، مخطوط موجود في مكتبة الجامعة الاميركية في بيروت ، رقم : SI5 : MS / 921 .9 / KA.

## 20 \_ التهانوي :

ـ كشاف اصطلاحات الفنون : ـ كلكتا 1863 م .

تحقيق لطفي عبد البديم ، القاهرة 1977 .

21 \_ التوحيدي ، ابوحيان :

nverted by fift Combine - ino stam, s are a , fled by rejistered version)

البحر المحيط، القاهرة، مطبعة السعادة 1328 هـ.

#### 22 \_ الجرجاني :

\_ التعريفات ، بيروت ، مكتبة لبنان 1969 .

#### 23 \_ جولد تسيهر ، افنتس :

- مذاهب التفسير الاسلامي ، ترجمة عبد الحليم النجار ، القاهرة 1955 .

### 24 \_ الحنبل ، ابن العماد:

ـ شذرات الذهب في اخبار من ذهب ، القاهرة ، مكتبة القدسي 1350 - 1351 هـ .

### 25 \_ الخوانسارى ، محمد باقر:

ـ روضات الجنات ، طهران1306 هـ .

#### 26 - دي بور:

ـ تاريخ الفلسفة في الاسلام ، ترجمة ابو ريدة ، القاهرة ، لجنة التأليف والترجمة والنشر 1938

#### 27 ـ الذهبي ، محمد حسين :

ـ التفسير والمفسرون ، القاهرة ، دار الكتب الحديثة 1961 .

#### 28 - الراغب الاصفهاني:

\_ مقدمة التفسير ، القاهرة1967 .

# وَ2 ـ زيدان ، جرجي :

ـ تاريخ آداب اللغة العربية ، القاهرة ، مطبعة الهلال 1911 .

#### 30 ـ زيعور ، على :

- \_ التفسير الصوفي للقرآن عند الصادق ، بيروت ، دار الاندلس 1979 .
  - \_ العقلية الصوفية ونفسانية التصوف ، بيروت ، دار الطليعة 1979 .

# 31 \_ السيوطي :

\_ الاتقان ، القاهرة ، دار الفكر العربي1935 .

rted by fift Combine - ino stam, s are a , iled by re istered version i

32 \_ الشيرازي ، صدر الدين :

\_ هداية الحكمة ، طبعة حجرية ، طهران .

33 \_ طاش كبرى زاده:

\_ مفتاح السيادة ومصباح السعادة ، حيدر آباد1356 هـ .

34 \_ عبد الباقي ، محمد فؤاد :

\_ المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ، بيروت ، دار احياء التراث د . ت .

35 ـ عاصي ، حسن

- النفس ومعادها في فلسفة ابن سينا ، رسالة ماجيستير ، مكتبة كلية الأداب في الجامعة اللبنانية ، بيروت1978 .

36 \_ عفيفي ، ابو العلا :

\_ التصوف \_ الثورة الروحية في الاسلام ، بيروت ، دار الشعب ، د . ت .

37 ـ الغزالي ، ابو حامد :

ـ تهافت الفلاسفة ، تحرير موريس بويح ، بيروت ، المطبعة الكاثوليكية 1937 .

ـ المنقذ من الضلال ، تحقيق صليبا وعياذ ، بيروت ، دار الاندلس 1973 .

: فنسنك ع

- المعجم المفهرس الألفاظ الحديث النبوي الشريف ، ليدن 1926 .

39 \_ القفطى :

ـ تاريخ الحكماء ليبسك 1903 .

40 \_ قنواتي ، الاب جورج شحاته:

ـ مؤلفات ابن سينا ، القاهرة ، دار المعارف1950 .

41 ـ القشيري :

ـ الرسالة القشيرية ، بيروت ، دار الكتاب د . ت .

42 \_ الكندي :

ـ رسائل الكندي الفلسفية ، تحقيق ابو رينة ، القاهرة 1950 .

- 43 \_ محمود ، منيع عبد الحليم :
- ـ مناهيج المفسرين ، القاهرة ، دار الكتاب1978 .
  - 44 مقاتل بن سليان : الاشباه والنظائر
- تحقيق عبـدالله محمـود شحاتـه ، القاهرة 1975 .
  - 45 ـ المكى ، ابوطالب:
  - ـ قوت القلوب ، القاهرة ، مطبعة الحلبي 1961 .
    - 46 ـ المنجد ، صلاح الدين :
- ـ قواعد تحقيق المخطوطات ، بيروت ، دار الكتاب الجديد1970 .
  - 47 \_ مهرن:
  - ـ رسائل في اسرار الحكمة المشرقية ، ليدن 1891 .
    - 48 \_ نيكلسون :
- في التصوف الاسلامي ، القاهرة ، لجنة التأليف والترجمة والنشر 1947 .
  - 49 \_ هارون ، عبد السلام :
  - ـ تحقيق النصوص ونشرها ، القاهرة 1965 .

# ثالثاً: مراجع اجنبية

- 1 ـ ابو سعيد بن ابي الخير الصوفي :
- ـ اسرار التوحيد في مقامات الشيخ ابي سعيد ، تحقيق ذبيع الله صفا ، تهران1331
  - 2 \_ صفا ، ذبيع الله :
  - \_ جشن نامه أبن سينا ، تهران 1331 هـ . ش .
    - 3 \_ مهدوى ، يحى :
  - ـ فهرست هاي مصنفات ابن سينا ، تهران1333 هـ . ش .

- - 1 Garra de Vaux :
    - A Vicenne, PariS 1900
    - leS Penseurs de L'ISLan, PariS 1923
  - 2 Corbin, Henri
    - -Avicenne et le récit visionnaire, PariS 1954
  - 3 Gardet, Louis:
    - La penSée religieuSe D'AVicenne ù Paris 1951
  - 4 Goichon, Amélie Marle:
    - Giornale dimetafisica rivista bime Strale di filosofia, Torino 1959.
    - Lexique de la langue PhiloSophique d'Ibn Sina, PariS 1938.
    - Renarques et directives, PariS 1951.
  - 5 MaSSignon:
    - Recueil de Stexte Sinédit Sconcernant L'hi Stoire de la mystique en Pays d'Islam, Paris 1929.
  - 6 Mehren:
    - Traités mystiques d'Avicenne, Leyde 1889-1891.
  - 7 Safa Zabihollah:
    - le Livre du millénaire d'Avicenne, Téhéran 1953 ·

- 1 \_ عجلة الثقافة ، القاهرة ، العدد 691 .
- 2 \_ مجلة العرفان ، بيروت ، اعداد مختلفة .
- 3 \_ مجلة الفكر الاسلامي ، بيروت ، اعداد مختلفة .
  - 4 \_ مجلة المعرفة ، دمشق ، عدد 228 و 229 .
- Revue des études Islamiques, Paris 1941-1945
- 2 Revue Thomiste, Paris 1951.

# فهرس المحتويات

# الباب الأول : التفسير والتصوف

1·1	الفصل الاول : التفسير القرآني
13	ـ بين التأويل والتفسير
14	ــ الحاجة الى التفسير
14	ــ دواعي التفسير
16	تدرج التفسير
17	ـ تفسير مقاتل
17	ـ عينة من تفسير مقاتل
18	ـ موقف الفلاسفة من الآيات
18	أ _ الكندي
19	ـ عينة من تفسير الكندي
19	ب ـ اخوان الصفاء
20	عينة من تفسير الاخوان
20	جــ ابن رشد
21	التفسير المذهبي
22	ـ عينات من التفُسير المذهبي
22	ـ التفسير بالمأثور ( البغوي )
23	ـ التفسير بالرأي ( الرازي )
24	- التفسير الفقهي ( الجصاص )
24	ـ التفسير الصوقي ( السلمي )
24	ـ تفسير ابن سينا
25	ـ بين تفسير ابن سينا وسائر مؤلفاته
26	ـ بين ابن سينا وابن الجوزي وابن تيمية
27	_ الله

27	_ الرب
27	۔ ـ رب الفلق
28	ـ نور السموات والأرض
28	_ الغاسق
28	_ الوسوا <i>س</i>
29	ـ التسوية والتقدير
29	ـ النفاثات في العقد
29	۔ ۔ قیمة تفسیر ابن سینا
30	_ كلمة اخيرة
31	ـ قاموس التفسير القرآني
34	الفصل الثاني : التصوف
37	_ هدف الفلسفة والتصوف
37	ـ كيف نصل الى هذه الدرجة
38	ـ موقع الحقيقة والكمال في كل من الفلسفة والتصوف
39	ـ العشق السينوي والمحبُّه الصوفية
40	ـ وحدة الوجود عند ابن سينا والصوفيين
41	ـ الزهد عند ابن سينا والصوفيين
42	ـ العارف السينوي والعارف الصوفي
42	ـ المعرفة والحكمة
43	ـ كيف ندرك المعرفة
43	ـ مرحلة الفعل
43	أ _ الأرادة
43	ب ـ الرياضة
44	جـــ نهاية مرحلة الفعل
45	ـ مرحلة الانفعال
45	أ _ الوقت
45	ب ـ الوجد
45	جـ ـ السكينة
45	ـ العلم اللدني عند ابن سينا والصوفيين
46	ـ الرياضة الصوفية والرياضة السينوية
46	ـ النبوة وخوارق العادات والكرامة الصوفية

47	- السعادة السينوية والسعادة الصوفية
48	ـ المنهج العملي في بلوغ السعادة
49	- قاموس المصطلحات الصوفية السينوية
57	_ قاموس مقار ن : ابن سينا ـ القشيري ـ ابن عربي
66	ـ آثار ابن سينا الصوفية المرمازية
66	ـ القصيدة العينية
66	ـ رسالة الطير
67	ــ سلامان وأبسال
67	<i>ـ حي</i> بن يقظان
69	ـ الوحدة الفلسفية في الرمز السينوي
	خلاصة
72	ـ موقع التصوف السينوي
74	ـ بين التفسير والتصوف السينويين
	الباب الثاتي النصوص
77	الفصل الاول : منهج التحقيق
<i>7</i> 7	منهج التحقيق
<b>7</b> 9	ــ جدوُّل نصوص التفسير
80	ـ جدول نصوص التصوف
82	ــ مكتبات ومصادر الجدول
83	ـ جدول الرموز الواردة في التحقيق
84	الفصل الثاني: نصوص التفسير
86	ــ آية اُلنور
91	ــ ثم استوى الى السهاء
96	_ الأعلى
106	ـ الاخلاص
116	_ الفلق
123	_ الناس
126	الفصل الثالث: نصوص التصوف
	3 0 3

149	_ كلمات الصوفية
184	ـ العلم اللدني
205	ـ في سر الصلاة
225	_ الكرامات والمعجزات والاعاجيب
243	_ في العشق
272	_ اُلخوف من الموت
283	ـ الدعاء والزيارة
291	_ الملائكة
297	_ الدعاء
302	ـ سر القدر
308	_ كلام الشيخ في المواعظ
312	ـ حث الذكر
316	ـ في ماهية الحزن
320	ـ الورد الاعظم
323	ـ حي بن يقظانٰ
338	_ المطير
	ملحق
347	ـ شرح الكلمات الصعبة
	الباب الثالث : كشافات وفهارس
355	كشافات
356	_ كشاف الآيات
362	_ كشاف الأحاديث
364	_كشاف الاعلام
366	_ كشاف الاماكن
367	_ كشاف المصطلحات
371	_ كشاف الأشعار
373	_ كشاف الاقوال
375	_ كشاف المكتبات
376	فهرس المراجع
385	فه سالحتمات







# ودالاكتاب

التَّهْبِدُينِ وَالْتُصَـوفَ قَطَاطِنَانَ عَنَيَانَ فِي فَكُلِ السَّيْخِ الرَّيْنِينِ الْمِنْسِلِينِ الْمِينِينِ الْمِنْسِلِينِينِ الْمِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ الْمِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِينِ المِينِينِ المِينِينِينِ المِينِينِ المِينِينِينِ المِينِينِينِ المِينِينِ المِينِينِينِ المِينِينِينِ المِينِينِينِ المِينِينِينِ الْمِينِينِينِ المِينِينِينِ المِينِينِ المِينِينِينِ المِينِينِينِينِينِ المِينِينِينِينِ المِينِينِينِ المِينِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِينِ المِينِينِ المِينِينِينِ المِينِينِينِ المِينِينِ المِينِينِ المِينِينِينِينِ المِينِينِينِ المِينِينِين

في التفسير ، اتجه ابن سيمًا إلى الآيات ليستل منها سندا على صدق فلسفته وسلامة مفاهيمة ، لذلك اختار الآيات النبي تؤيد نزعمه فضمتهما اراءه واسقط عليها مفاهمته الفلمفية

أما التصوف ، فقد فهمه الشيخ الرئيس فها مبايناً لما هو متعارف عليه من حسس وذوق وانفعال ، انه في المهسوم السينواي ارادة وإدراك وفعال السينواي ارادة وإدراك وفعال السينواي

من هنا كان الإنطلاق في تحقيق هذه النصوص والتقادم

£

